AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL Z

LES FILMS



100 000 guerriers de métal

Glénat
ÉDITION FRANÇAISE

DRAGON BALL Z

100 000 GUERRIERS DE MÉTAL !

SOMMAIRE



⬆ Il protège les Nameks des robots soldats ! Son courage le pousse à faire face à n'importe quel ennemi !

SON GOHAN

C'EST LE FILS DE GOKU ET CHICHI. EN TANT QUE MÉTIS, MOITIÉ SAÏYEN, MOITIÉ TERRIEN, IL POSSÈDE UNE FORCE POTENTIELLE INOUÏE. TOUT PETIT, IL A ÉTÉ ENTRAÎNÉ PAR PICCOLO, IL EST DONC PARTICULIÈREMENT COMPÉTENT MALGRÉ SON JEUNE ÂGE !

UN JEUNE SOLDAT AUSSI FORT QUE GÉNÉREUX

PICCOLO

IL EST LA RÉINCARNATION DU PREMIER ROI DÉMON PICCOLO ! MAIS IL N'EST PLUS MALÉFIQUE COMME SON PRÉDÉCESSEUR, IL SOUHAITE SIMPLEMENT ÊTRE LE PLUS FORT ! IL A ÉVOLUÉ AU STADE DE SUPER NAMEK APRÈS AVOIR ASSIMILÉ DEUX DE SES CONGÉNÈRES : NEIL ET KAMI-SAMA.

LE DÉMON QUI POSSÈDE LA PUISSANCE DIVINE !



⬆ C'est lui qui a détecté en premier l'astuce pour se débarrasser des robots soldats. C'est un guerrier calme et posé qui sait observer ses ennemis pour mieux identifier leurs points faibles !

LA FORCE DE L'AMITIÉ VIENDRA TOUJOURS À BOUT DU MAL !



⬆ Il n'est pas du niveau de Goku, mais il s'est considérablement amélioré au fil des batailles !

KRILIN

AMI D'ENFANCE DE GOKU, IL A ÉTÉ INITIÉ AUX ARTS MARTIAUX EN MÊME TEMPS QUE LUI, C'EST POURQUOI IL LE CONNAÎT MIEUX QUE PERSONNE. IL EST EN QUELQUE SORTE UN GRAND FRÈRE POUR GOHAN. IL A MENÉ DE NOMBREUX COMBATS ET S'EST FORGÉ UNE SOLIDE EXPÉRIENCE !

⬆ Pendant le Kaio-ken, il dégage une aura de couleur rouge. Cette technique lui permet d'augmenter sa vitesse et sa puissance !

SON GOKU

IL SE DISTINGUE PAR SA FORCE HORS DU COMMUN ! D'ORIGINE SAÏYENNE, UN PEUPLE NÉ POUR LE COMBAT, IL A TOUTEFOIS DÉVELOPPÉ UN SENS AIGU DE LA JUSTICE AINSI QU'UNE GRANDE GENTILLESSE. AU COURS DU TENKA ICHI BUDOKAI, IL A VAINCU LE ROI DÉMON PICCOLO ET QUELQUES ANNÉES PLUS TARD, IL A DÉCROCHÉ LE TITRE D'HOMME LE PLUS PUISSANT DE L'UNIVERS EN BATTANT LE TYRAN FREEZER !

⬆ Sur la planète Yardrat, il a appris la téléportation !!

LE GUERRIER LE PLUS FORT DE L'UNIVERS ! IL N'A ENCORE JAMAIS CONNU LA DÉFAITE !

SON GOKU EN SUPER SAÏYEN

ON RACONTE QUE CE GUERRIER LÉGENDAIRE N'APPARAÎT QU'UNE FOIS TOUS LES MILLE ANS ! EN TEMPS NORMAL, IL S'AGIT D'UNE BRUTE ASSOIFFÉE DE SANG QUI NE VIT QUE POUR LE COMBAT, MAIS COMME GOKU EST AVANT TOUT UN JUSTICIER, IL A PU SE TRANSFORMER EN CONSERVANT SON GRAND CŒUR !

⬅ En Super Saïyen, sa force se déploie encore davantage ! Hélas, le niveau de Metal Cooler était encore un cran au-dessus...



YAJIROBÉ

TRÈS GOURMAND, IL PASSE LE PLUS CLAIR DE SON TEMPS À BÂFRER ! IL S'EST INSTALLÉ À LA TOUR KARIN, DU COUP IL A TOUJOURS DES SENZU SUR LUI. C'EST UN BON SABREUR MAIS IL EST DU GENRE À NE PAS AFFRONTER D'ADVERSAIRES PLUS FORTS QUE LUI. D'UN AUTRE CÔTÉ, SES AMIS PEUVENT TOUJOURS COMPTER SUR LUI EN CAS DE DANGER !

DENDÉ



DEPUIS QUE KAMI-SAMA S'EST UNI À PICCOLO, DENDÉ A ÉTÉ APPELÉ SUR TERRE POUR DEVENIR LE NOUVEAU DIEU ! SUR L'ANCIENNE PLANÈTE NAMEK, IL S'ÉTAIT JOINT À GOHAN ET KRILIN DANS LEUR LUTTE CONTRE FREEZER !

MISTER POPO

C'EST LE SERVITEUR DE KAMI-SAMA. PERSONNAGE DES PLUS ÉNIGMATIQUES, IL SERT LES DIEUX SUCCESSIFS DEPUIS DES GÉNÉRATIONS ET SEMBLE AVOIR TOUJOURS HABITÉ AU SANCTUAIRE. SA VÉRITABLE IDENTITÉ RESTE UN MYSTÈRE !
IL POSSÈDE DE SOLIDES CONNAISSANCES EN ARTS MARTIAUX. C'EST LUI QUI A MIS AU POINT SHENRON EN COMPAGNIE DU PRÉCÉDENT KAMI-SAMA !



OOLONG

CE COCHON POLTRON EST EN FAIT UN GRAND OBSÉDÉ QUI AIME COLLECTIONNER LES PETITES CULOTTES ! AUTREFOIS, IL SE SERVAIT DE SON POUVOIR DE MÉTAMORPHOSE POUR FAIRE DE MAUVAISES ACTIONS, MAIS DEPUIS SA RENCONTRE AVEC GOKU, IL S'EST CORRIGÉ ! ÇA N'A PAS ARRANGÉ SON CÔTÉ PERVERS ET LÂCHE POUR AUTANT...



MURI



SUR L'ANCIENNE PLANÈTE NAMEK, MURI ÉTAIT UN CHEF DE VILLAGE QUI CONSERVAIT L'UN DES SIX DRAGON BALLS, SOUS LES ORDRES DU GRAND CHEF. À LA MORT DU PATRIARCHE, IL A PRIS SA SUCCESSION ET GÈRE TOUTES LES AFFAIRES DE LA NOUVELLE PLANÈTE. IL EST D'UN TEMPÉRAMENT TRÈS PAISIBLE !

VÉGÉTA

Il intervient alors que Goku est en mauvaise posture ! Il prétend que c'est seulement parce qu'il tient à achever Goku de ses propres mains...



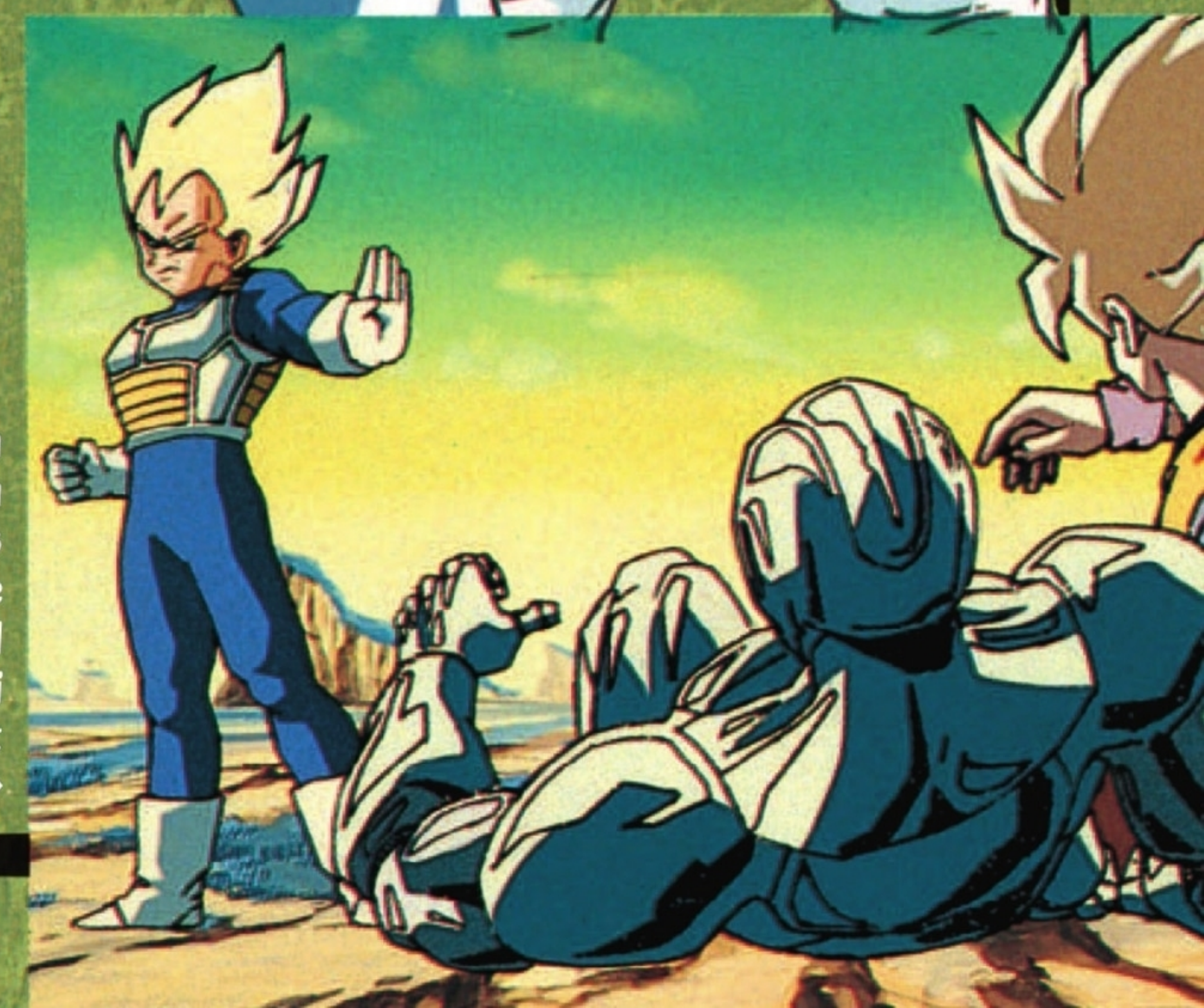
Il fait équipe avec Goku pour terrasser Metal Cooler ! C'est la naissance du duo le plus puissant de tous les temps !

CE GUERRIER D'ÉLITE À LA FIERTÉ EXACERBÉE EST L'HÉRITIER DU ROYAUME SAÏYEN ! ALORS QU'IL ÉTAIT VENU SUR TERRE POUR ENVAHIR LA PLANÈTE, IL S'EST FAIT BATTRE PAR GOKU, POURTANT GUERRIER DE CLASSE INFÉRIEURE ET DEPUIS, IL GUETTE L'OCCASION DE PRENDRE SA REVANCHE ! IL NE MONTRE SES SENTIMENTS À PERSONNE, PAS MÊME À SES PROCHES, ET SA CLAIRVOYANCE N'A D'ÉGALE QUE SA CRUAUTÉ.



VÉGÉTA EN SUPER SAÏYEN

ALORS QU'IL SUIVAIT UN ENTRAÎNEMENT SPARTIATE POUR DÉPASSER GOKU, IL A ATTEINT SES PROPRES LIMITES. PARADOXALEMENT, LA RAGE A DÉCLENCHÉ SA TRANSFORMATION. IL EST DONC DEVENU UN SUPER SAÏYEN PUREMENT MALÉFIQUE, TOUT LE CONTRAIRE DE GOKU !



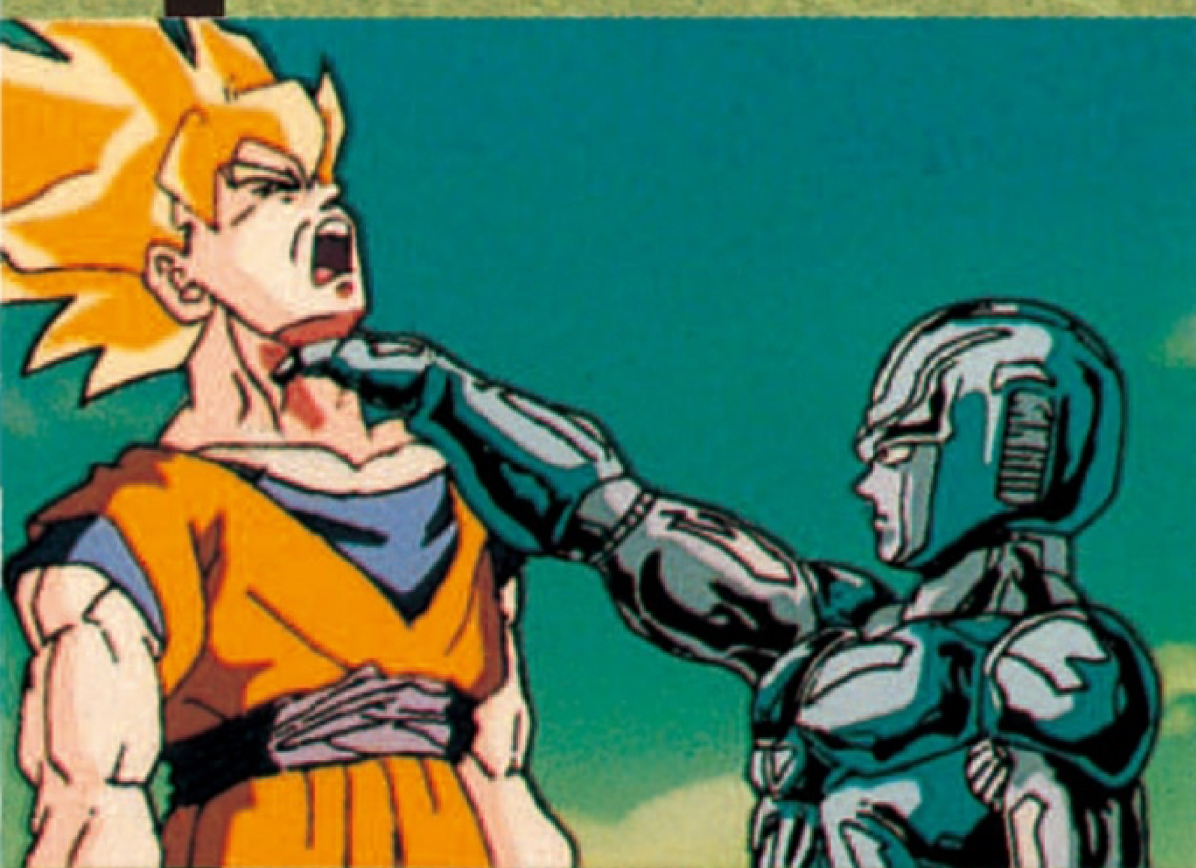
Végéta lance sa technique en direction de Metal Cooler, mais aussi de Goku ! Ce n'est pas parce qu'il fait équipe avec lui pour un temps qu'il est devenu son allié !

KAMÉ SENNIN



ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE MUTEN ROSHI, IL ÉTAIT CONSIDÉRÉ COMME LE DIEU DES ARTS MARTIAUX. C'EST LUI QUI A ENTRAÎNÉ GOKU ET KRILIN QUAND ILS ÉTAIENT PETITS ET A FAIT D'EUX DES COMBATTANTS REMARQUABLES ! IL A PLUS DE 300 ANS MAIS DANS SA TÊTE, C'EST TOUJOURS UN ADOLESCENT : IL NE PENSE QU'À DES COCHONNERIES !

METAL COOLER

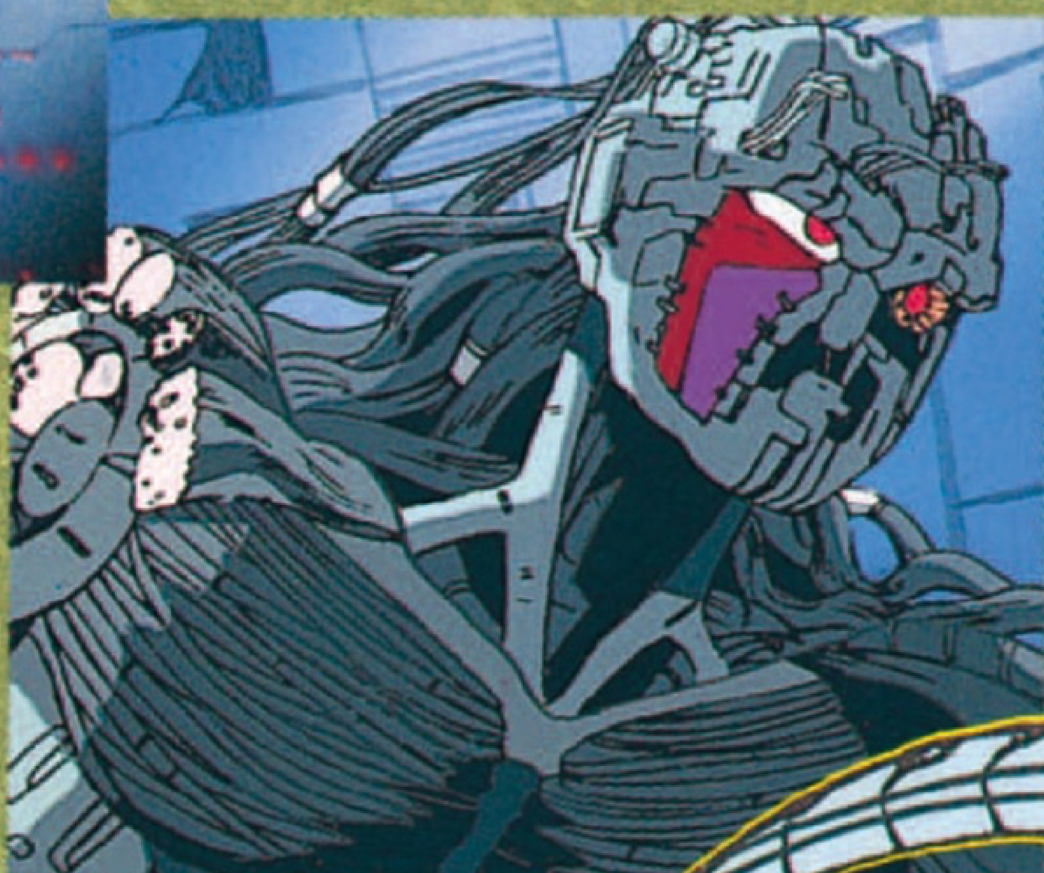


⬆ Il possède une grande palette de techniques, allant de la téléportation aux rayons d'énergie. Il est aussi équipé d'un capteur pour localiser ses victimes.

CONDAMNÉ PAR GOKU À RÔTIR DANS LE SOLEIL, COOLER S'EN EST MIRACULEUSEMENT SORTI CAR UNE PARTIE DE SON CERVEAU S'EST ÉCHOUÉ DANS LES ENTRAILLES MÉCANIQUES DU BIG GETE STAR ET A FUSIONNÉ AVEC SON ORDINATEUR CENTRAL. IL EST DONC REVENU À LA VIE SOUS L'APPARENCE D'UN ÊTRE ROBOTISÉ CAPABLE DE S'AUTO-RÉGÉNÉRER. PAR LA MÊME OCCASION, L'ORDINATEUR EN A CRÉÉ PLUSIEURS CENTAINES ! HÉLAS, SON CARACTÈRE EST RESTÉ INCHANGÉ : C'EST DONC UN MONSTRE TOUT BONNEMENT INVINCIBLE QUI RESSURGIT DES CONFINS DE LA MORT !



⬆ Voici le noyau de Cooler ! C'est lui qui commande les centaines de Metal Cooler, depuis le dôme à l'intérieur du Big Gete Star.

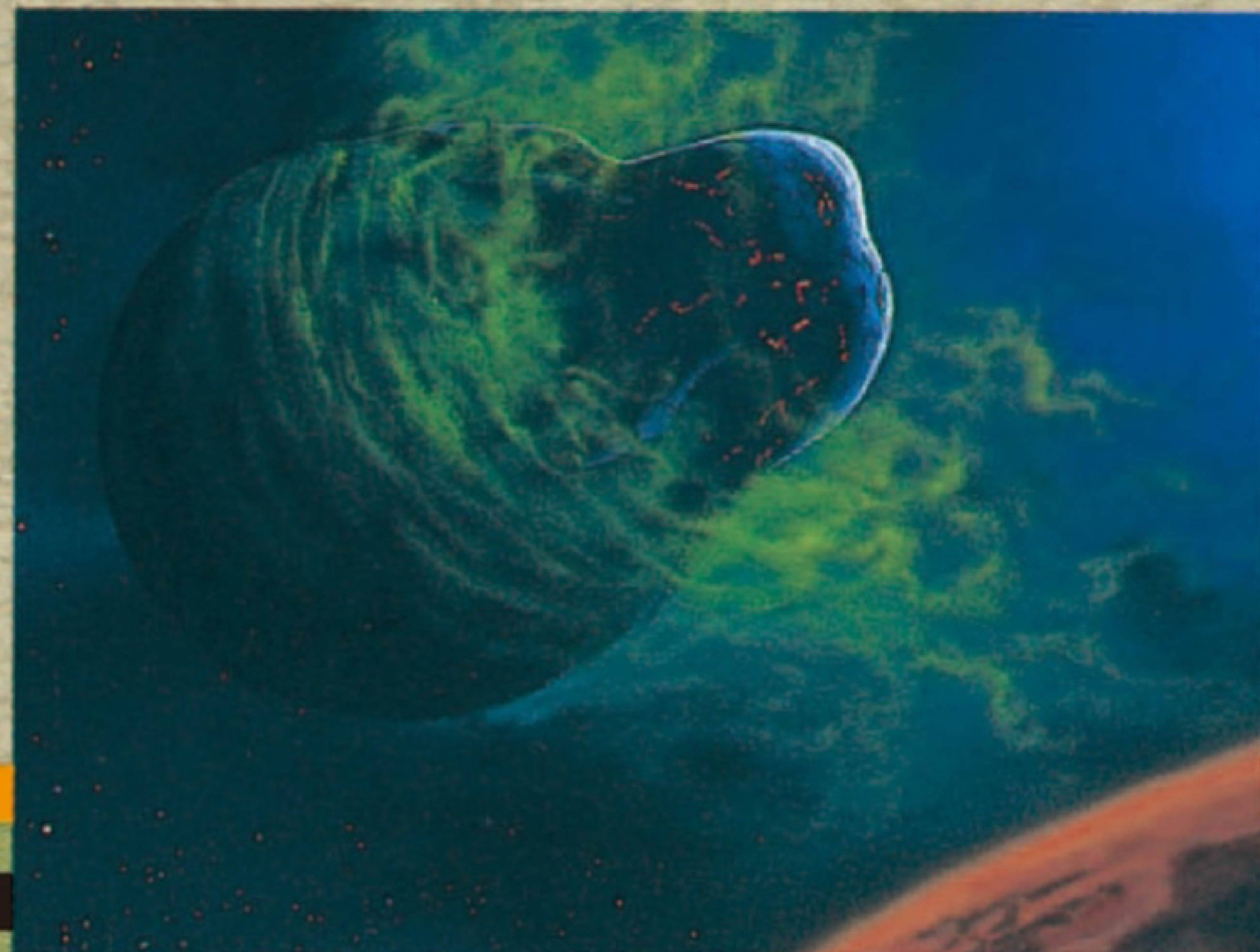


Sa véritable apparence est un assemblage de fils et de câbles qui finissent par former un corps. ➡

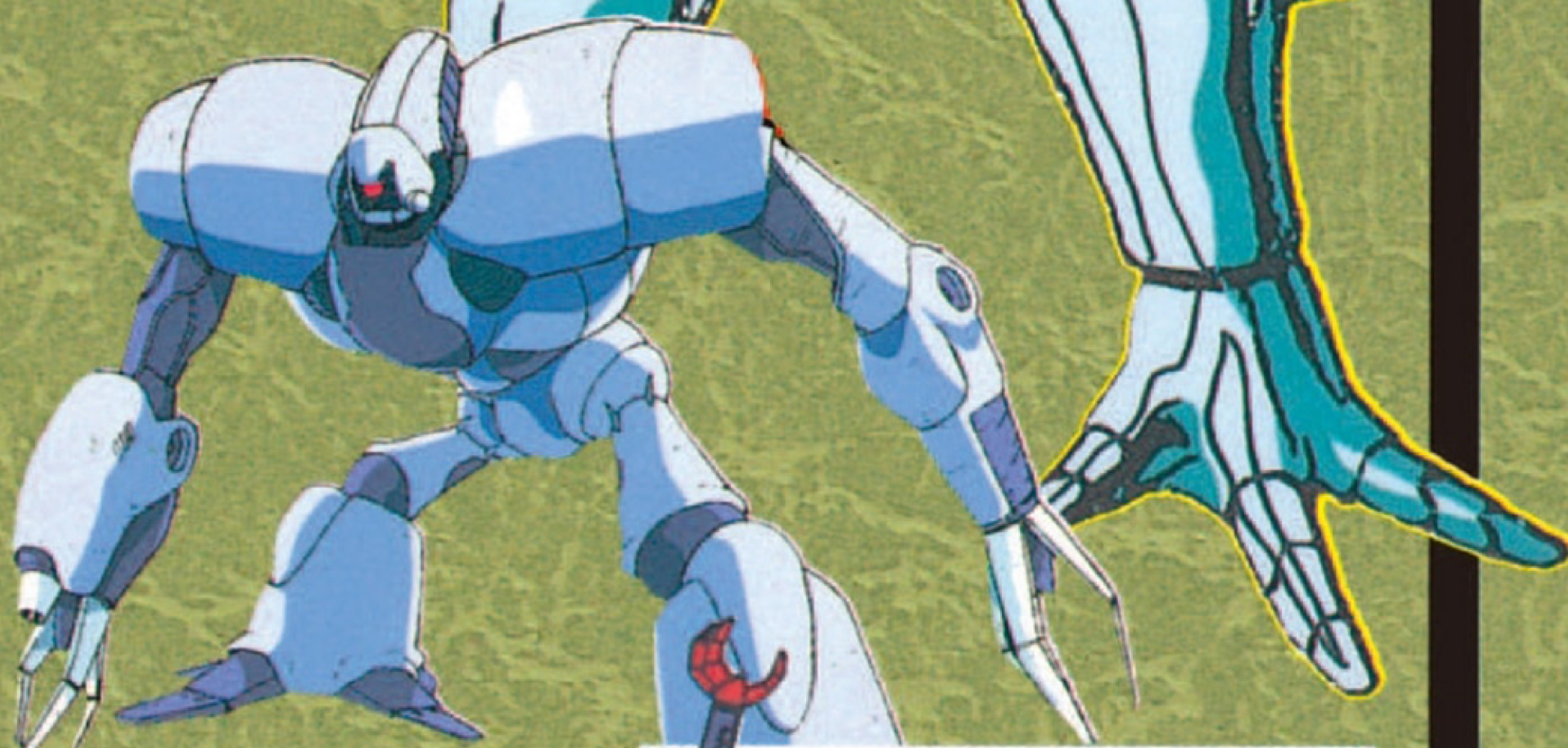
LA RÉSURRECTION DU MAL DANS UN CORPS DE MÉTAL !

BIG GETE STAR

DANS UNE SORTE DE DÉCHARGE GALACTIQUE OÙ DES RUINES DE VAISSEAUX SPATIAUX DÉRIVAIENT DEPUIS DES ANNÉES, SE TROUVAIT UNE PUCE INFORMATIQUE, QUI S'EST MIS PEU À PEU À ENGLOUTIR TOUTES LES MATIÈRES QU'ELLE CROISAIT POUR ABSORBER LEUR ÉNERGIE. AU BOUT D'UN CERTAIN TEMPS, CETTE IGNOBLE MACHINE A ATTEINT UNE TAILLE DÉMESURÉE : ELLE EST MAINTENANT CAPABLE DE DÉVORER UNE PLANÈTE ENTIÈRE ! GRÂCE À D'INNOMBRABLES TENTACULES, CETTE ÉTOILE ARTIFICIELLE S'ACCROCHE SOLIDEMENT AUX PLANÈTES POUR POMPER LEUR ÉNERGIE !



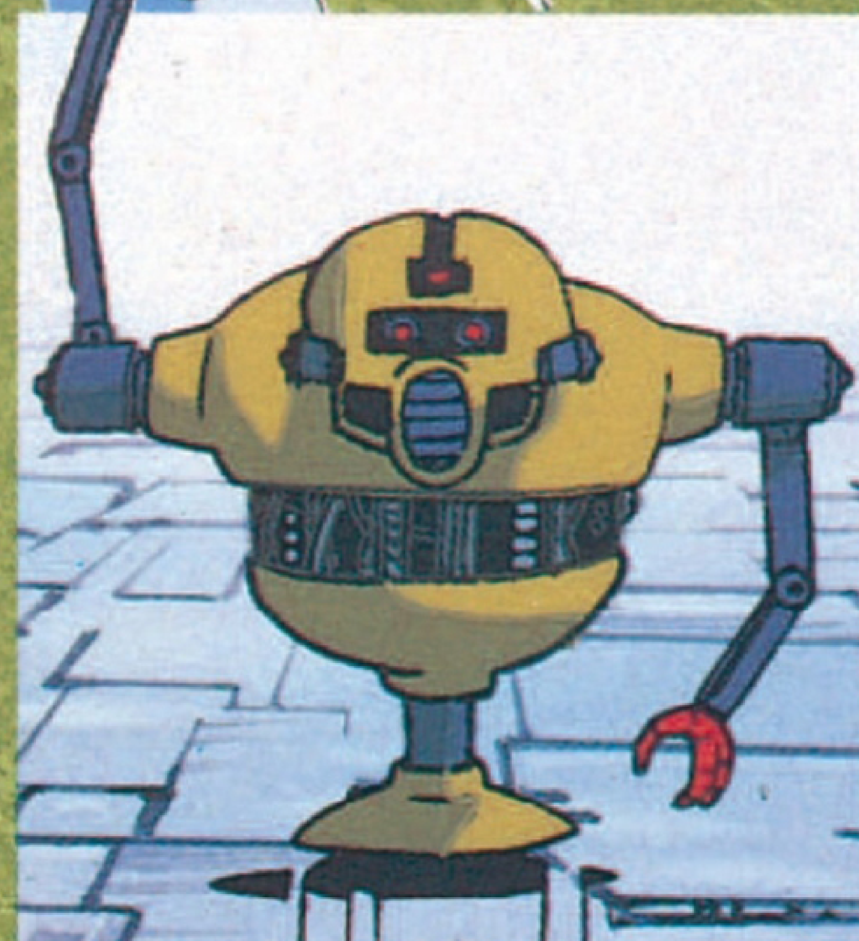
● LES ROBOTS SOLDATS



ILS SONT ÉQUIPÉS D'UN CANON DANS CHAQUE BRAS ET LEUR BLINDAGE EST ULTRA RÉSISTANT !

● LE ROBOT GUIDE

IL VOULAIT BROYER GOHAN ET NOS AMIS POUR EXTRAIRE LEUR ÉNERGIE VITALE !



DRAGON BALL Z

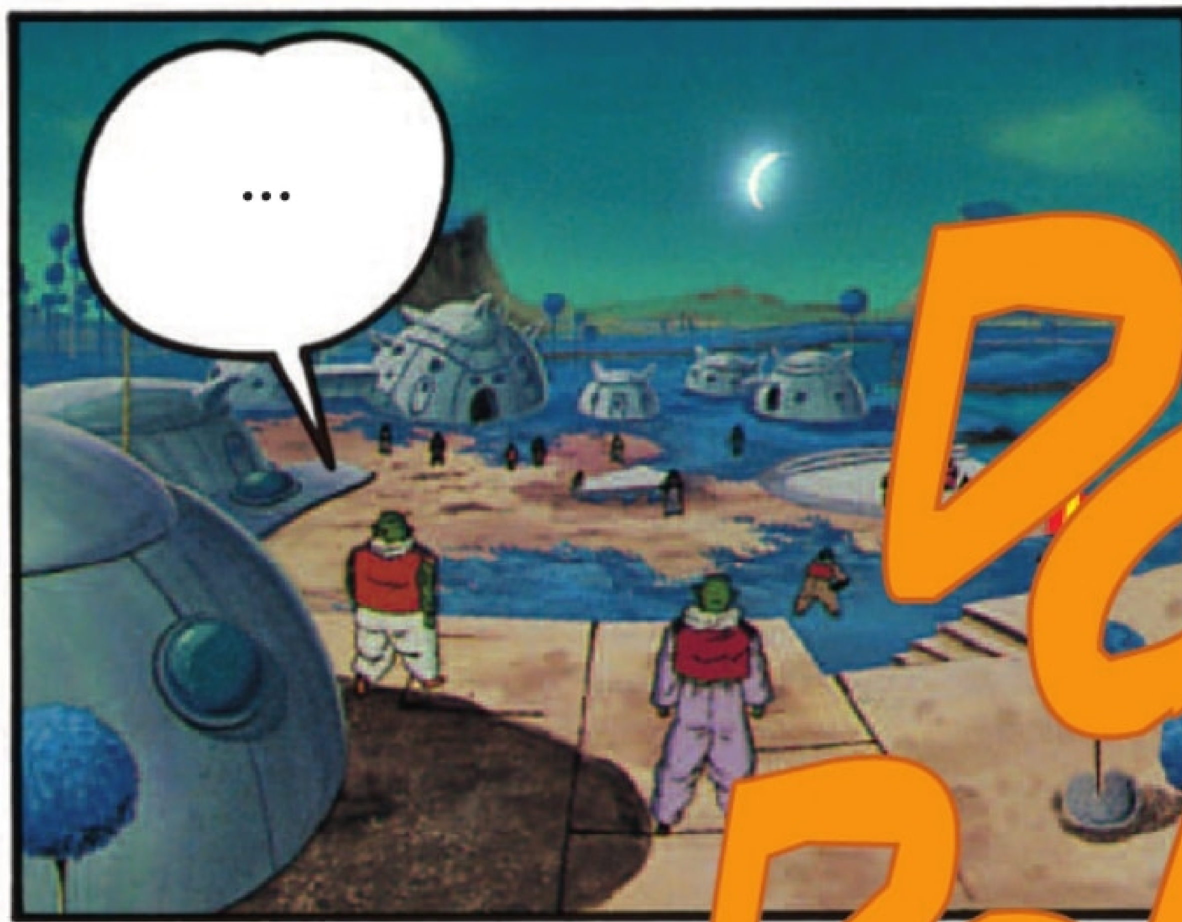
CENT MILLE GUERRIERS DE MÉTAL

UN OBJET NON IDENTIFIÉ ATTAQUE LA PLANÈTE NAMEK !

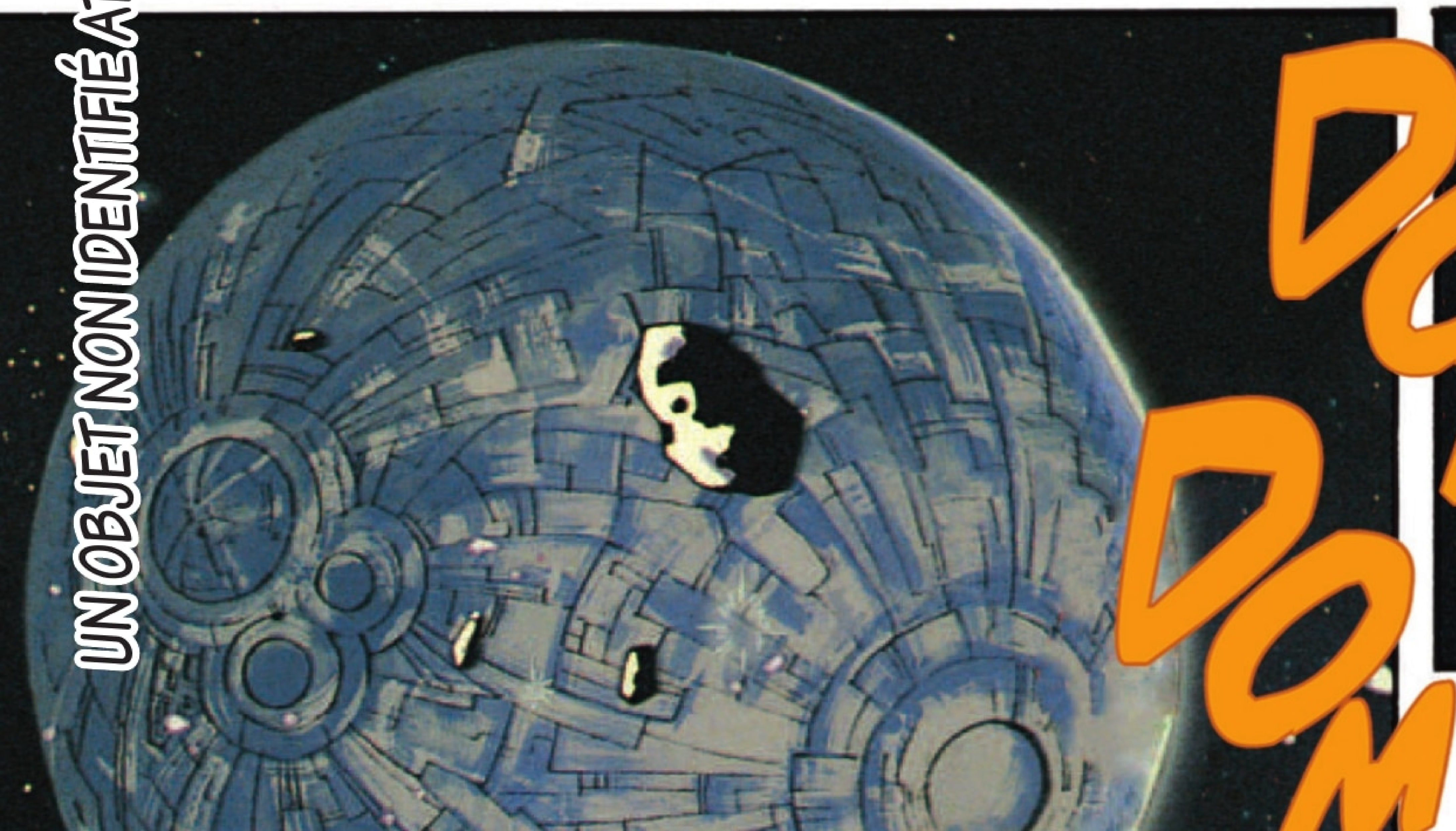










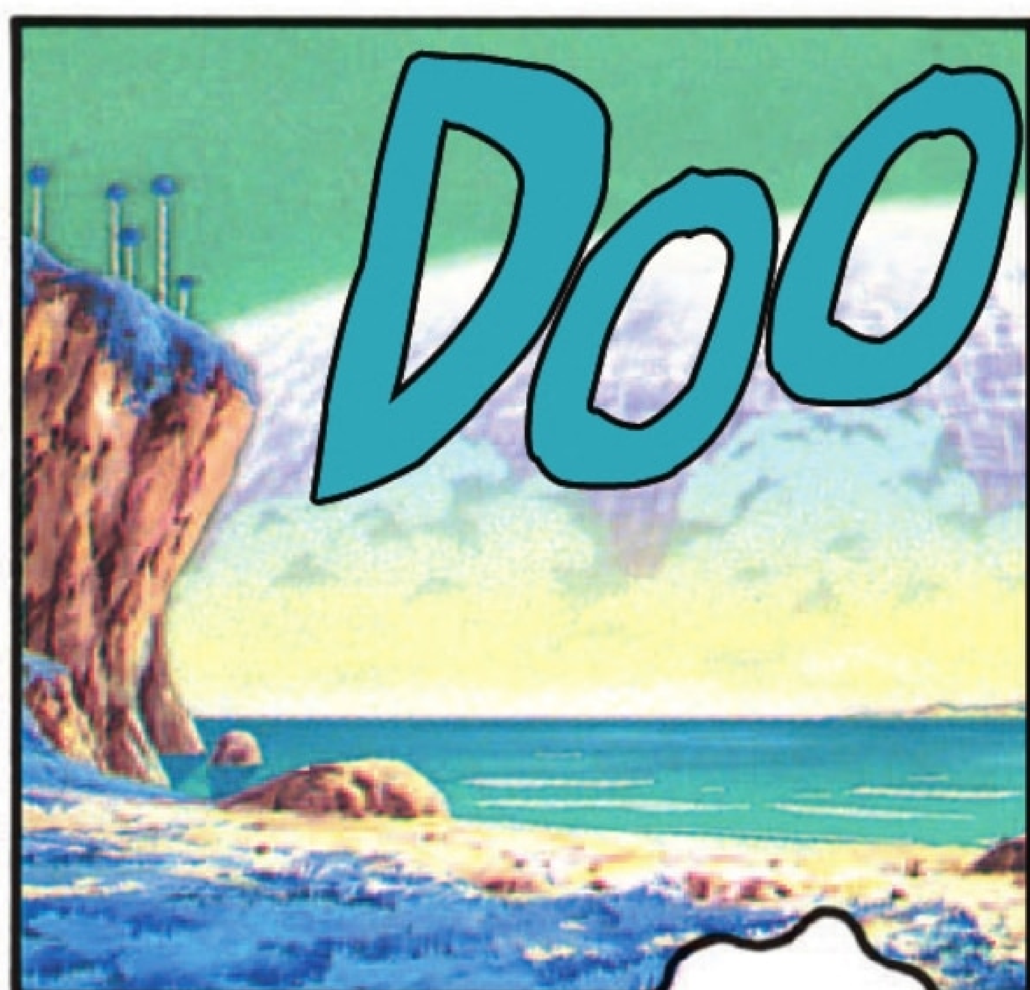
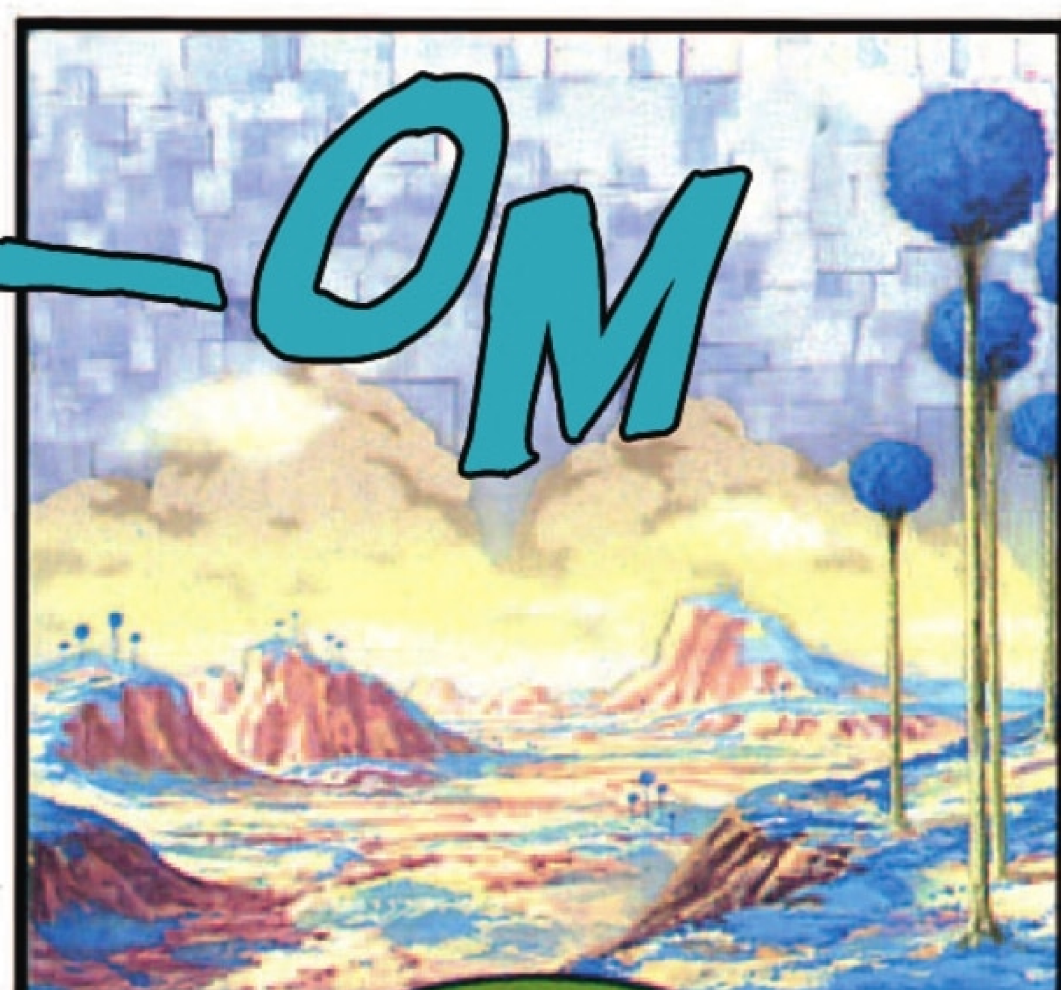
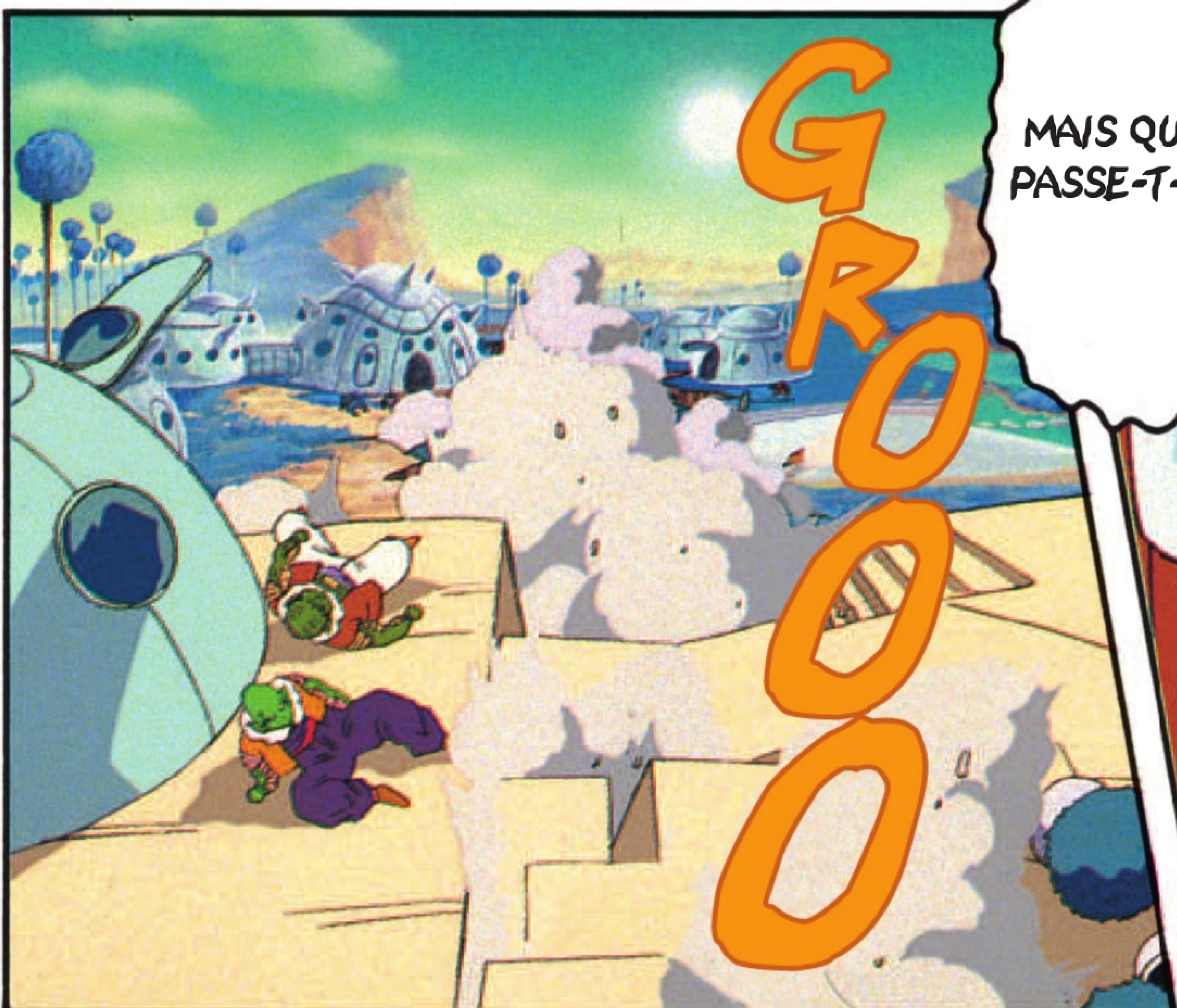





VSHH
VSHH
VSHH

DOM DOM DOM

SHLAK

VSHH

DOO-OM


GROOOO

MAIS QUE SE PASSE-T-IL ?!
VLAK

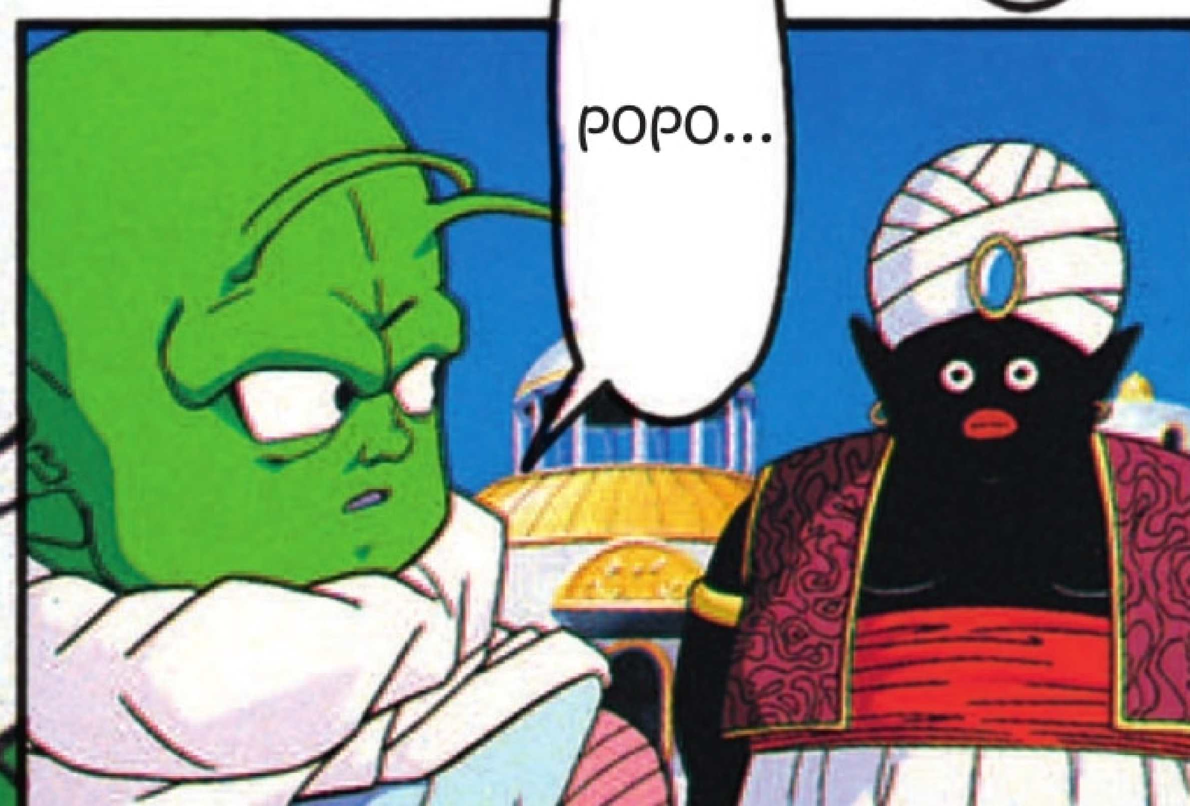
LE PEUPLE NAMEK, QUI AVAIT ÉMIGRÉ VERS UNE NOUVELLE PLANÈTE, S'EST SOUDAINEMENT FAIT ENVAHIR PAR UNE MYSTÉRIEUSE ÉTOILE. LEUR AVENIR EST DÉSORMAIS MENACÉ.

DENDÉ, DEVENU LE DIEU DE LA TERRE, A PRIS CONNAISSANCE DE LA DÉTRESSE DES SIENS. IL DEMANDE DONC À GOKU ET SES AMIS D'INTERVENIR POUR SAUVER SON PEUPLE.



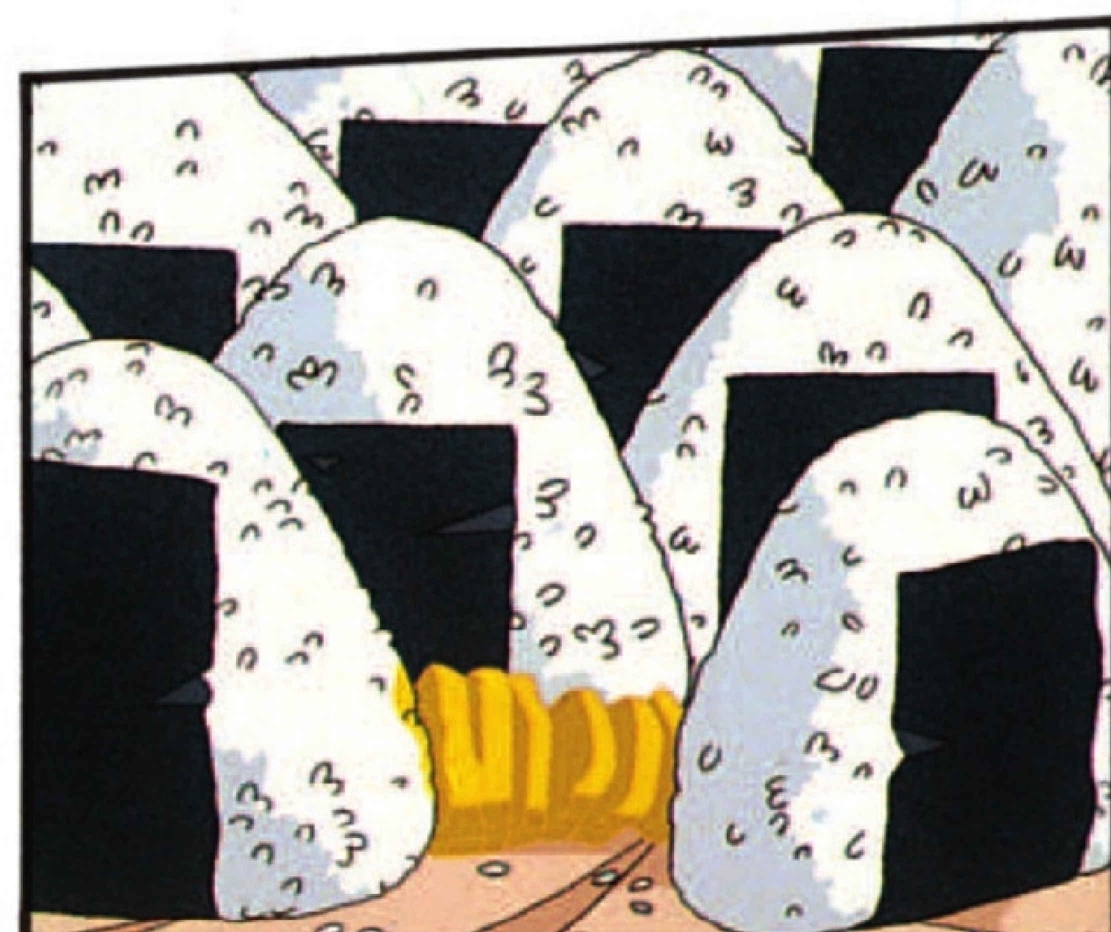


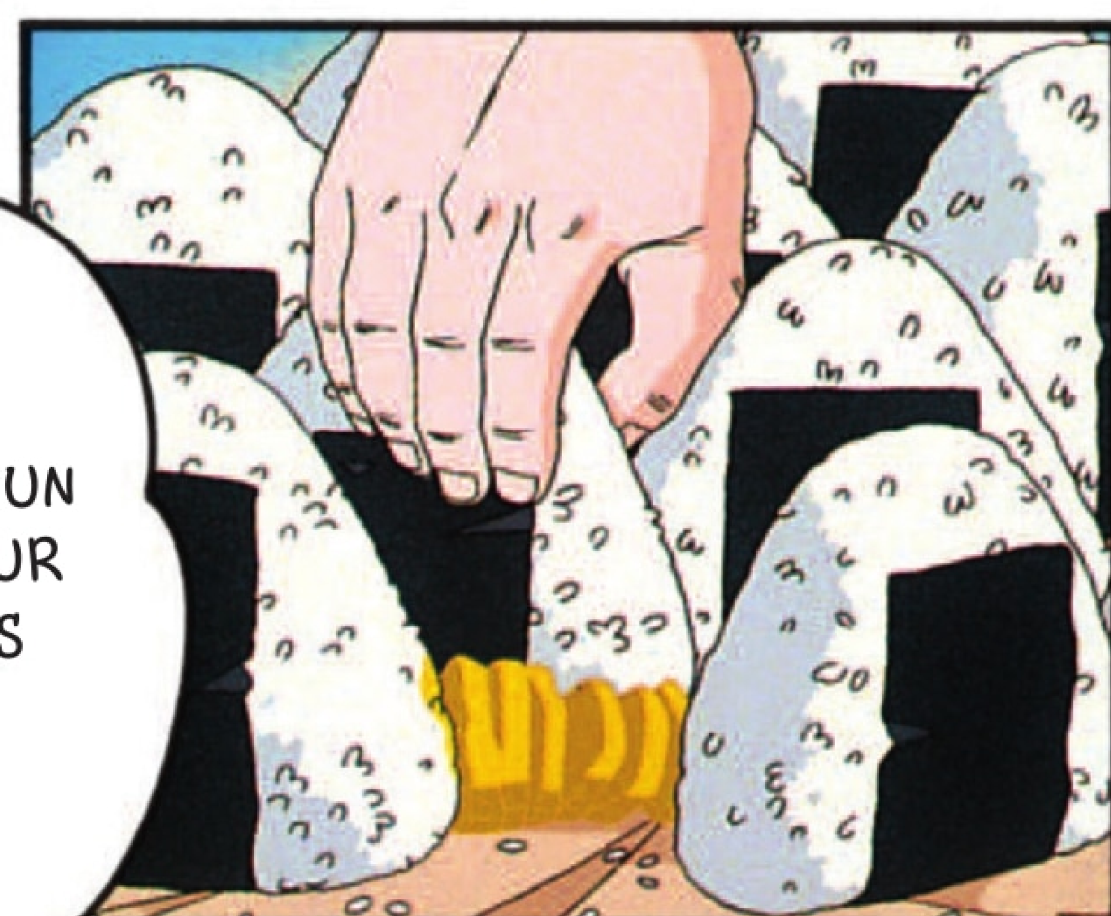


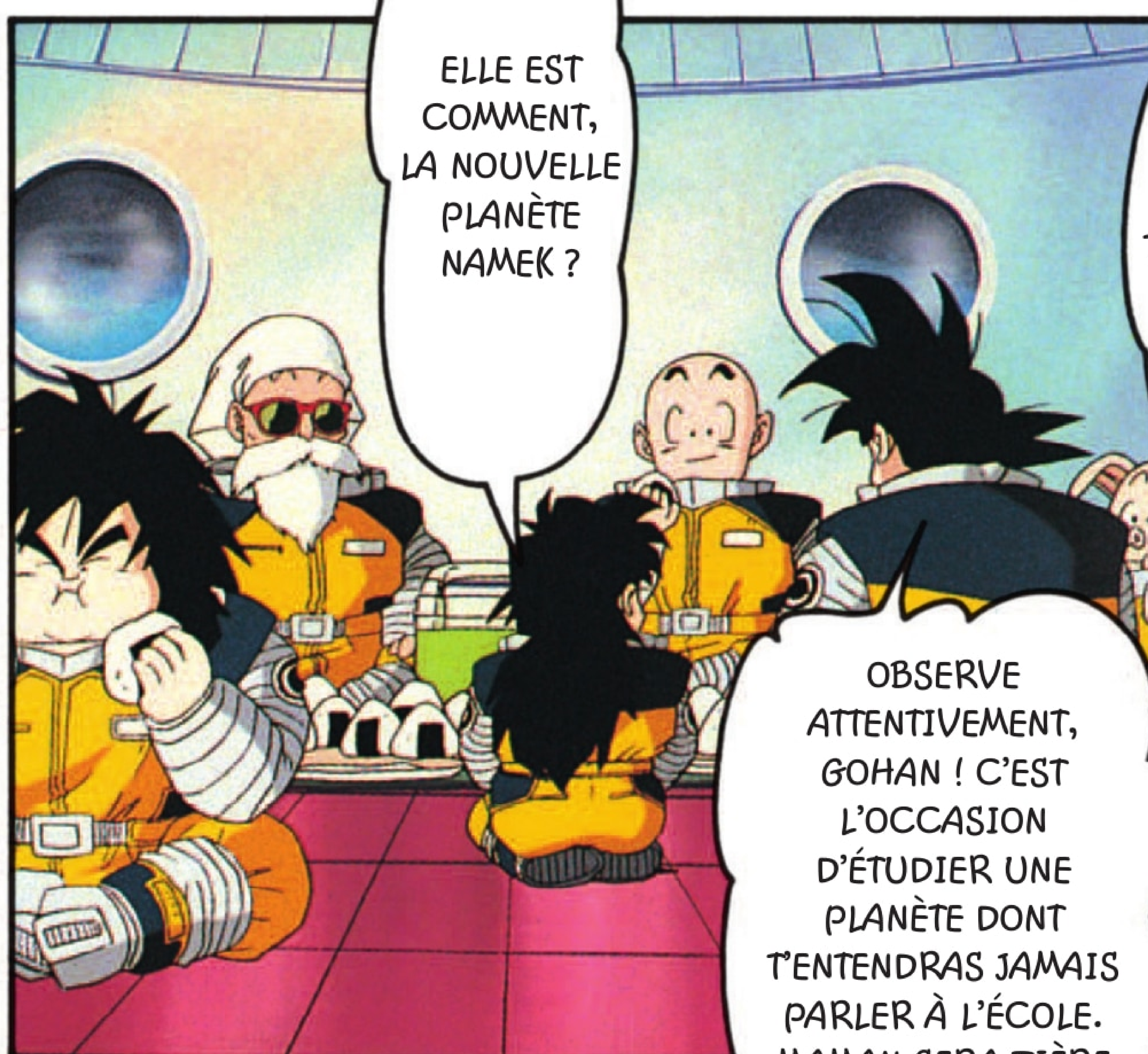


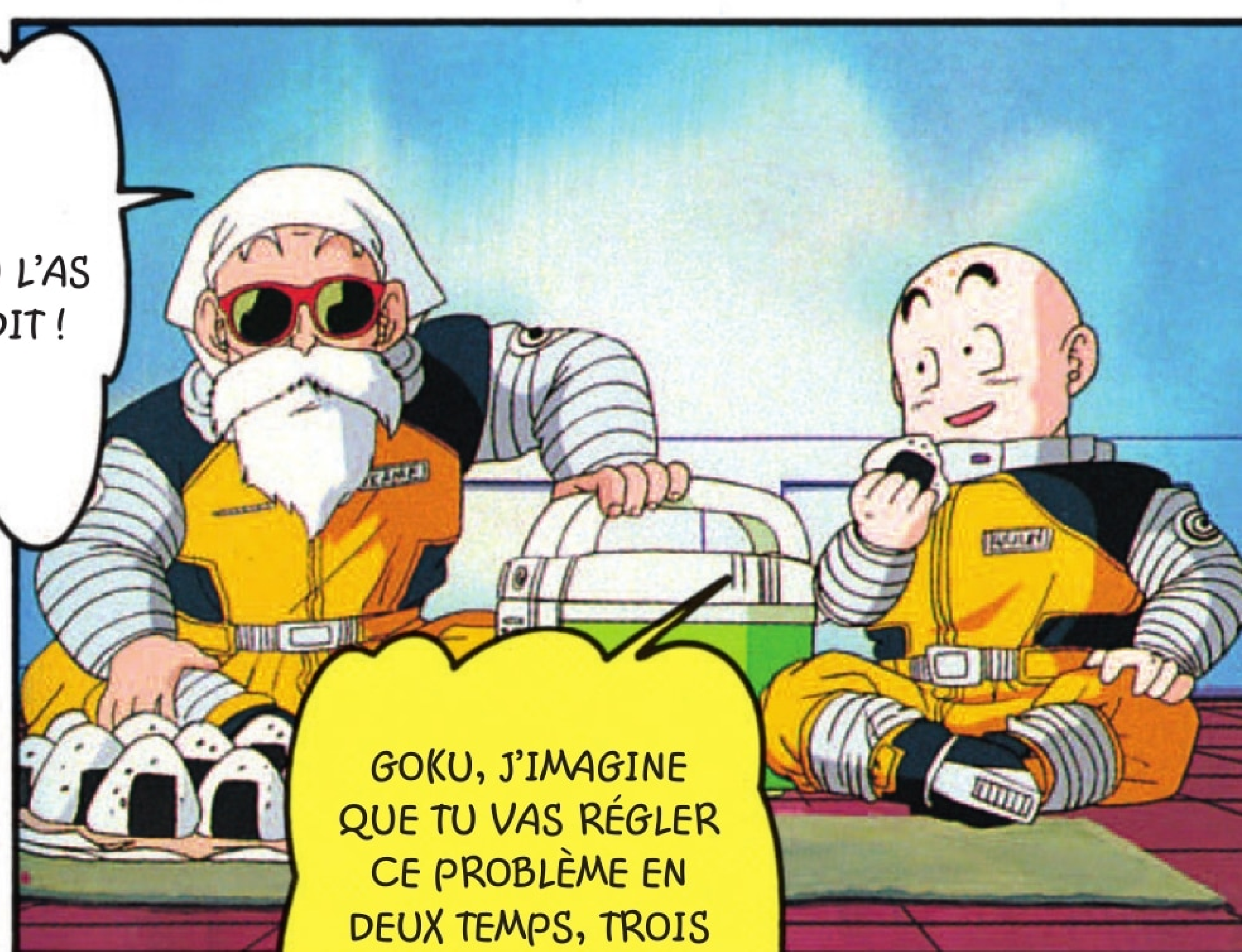

GWUN
CAPSULE

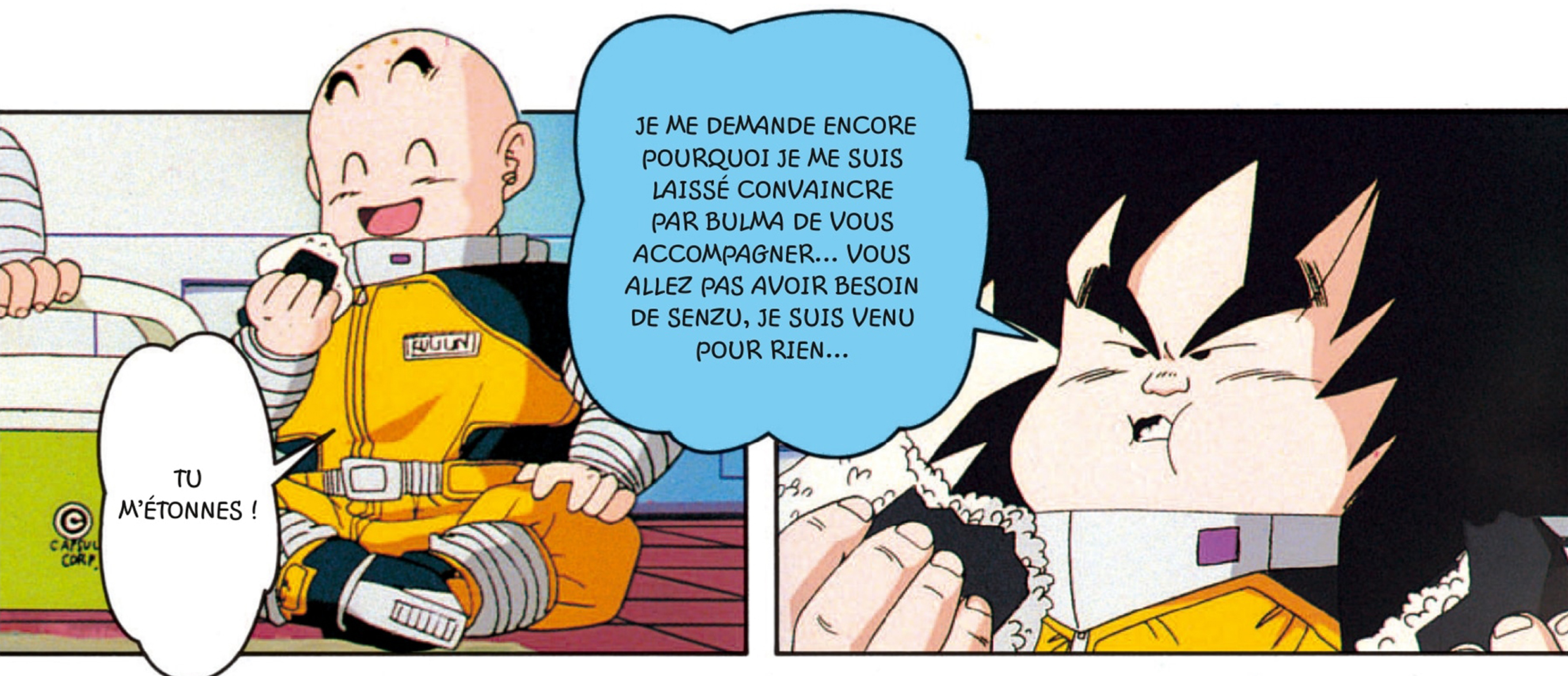
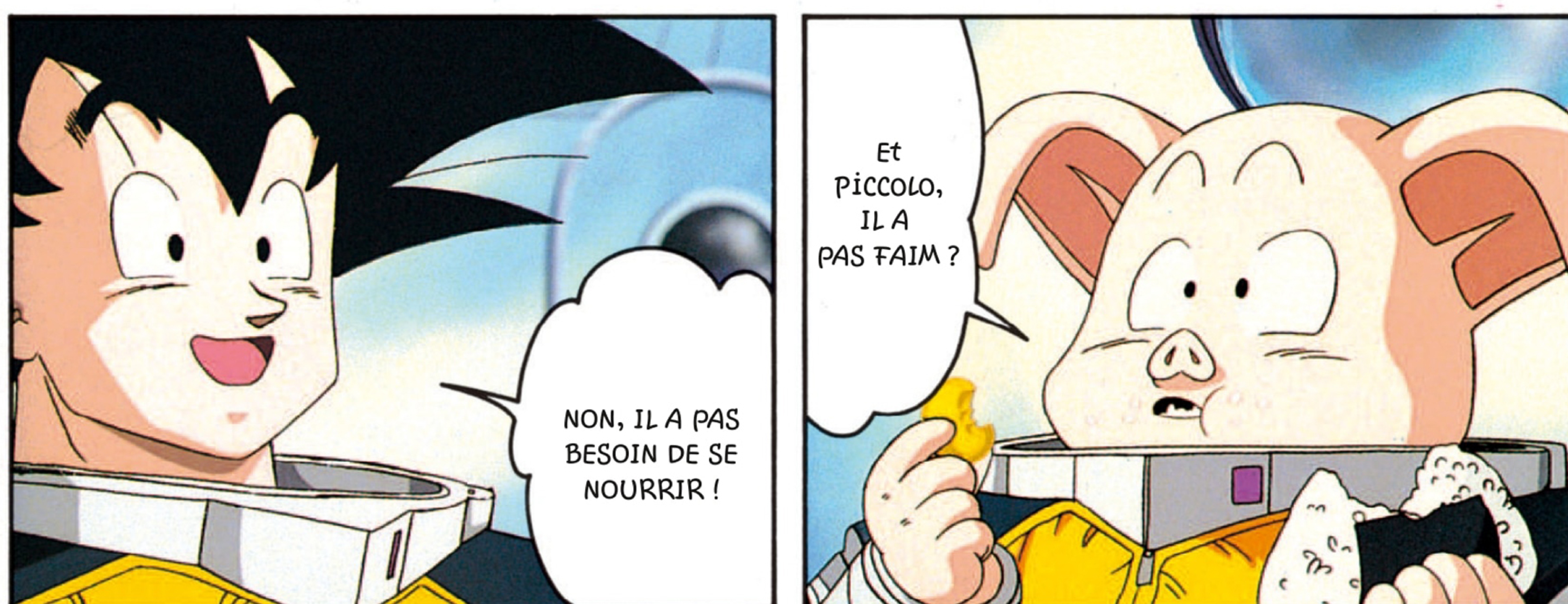

GOKU
RIEN DE TEL QU'UN BON EN-CAS POUR SE DONNER DES FORCES !






ELLE EST COMMENT, LA NOUVELLE PLANÈTE NAMEK ?
OBSERVE ATTENTIVEMENT, GOHAN ! C'EST L'OCCASION D'ÉTUDIER UNE PLANÈTE DONT T'ENTENDRAS JAMAIS PARLER À L'ÉCOLE. MAMAN SERA FIÈRE DE TOI !

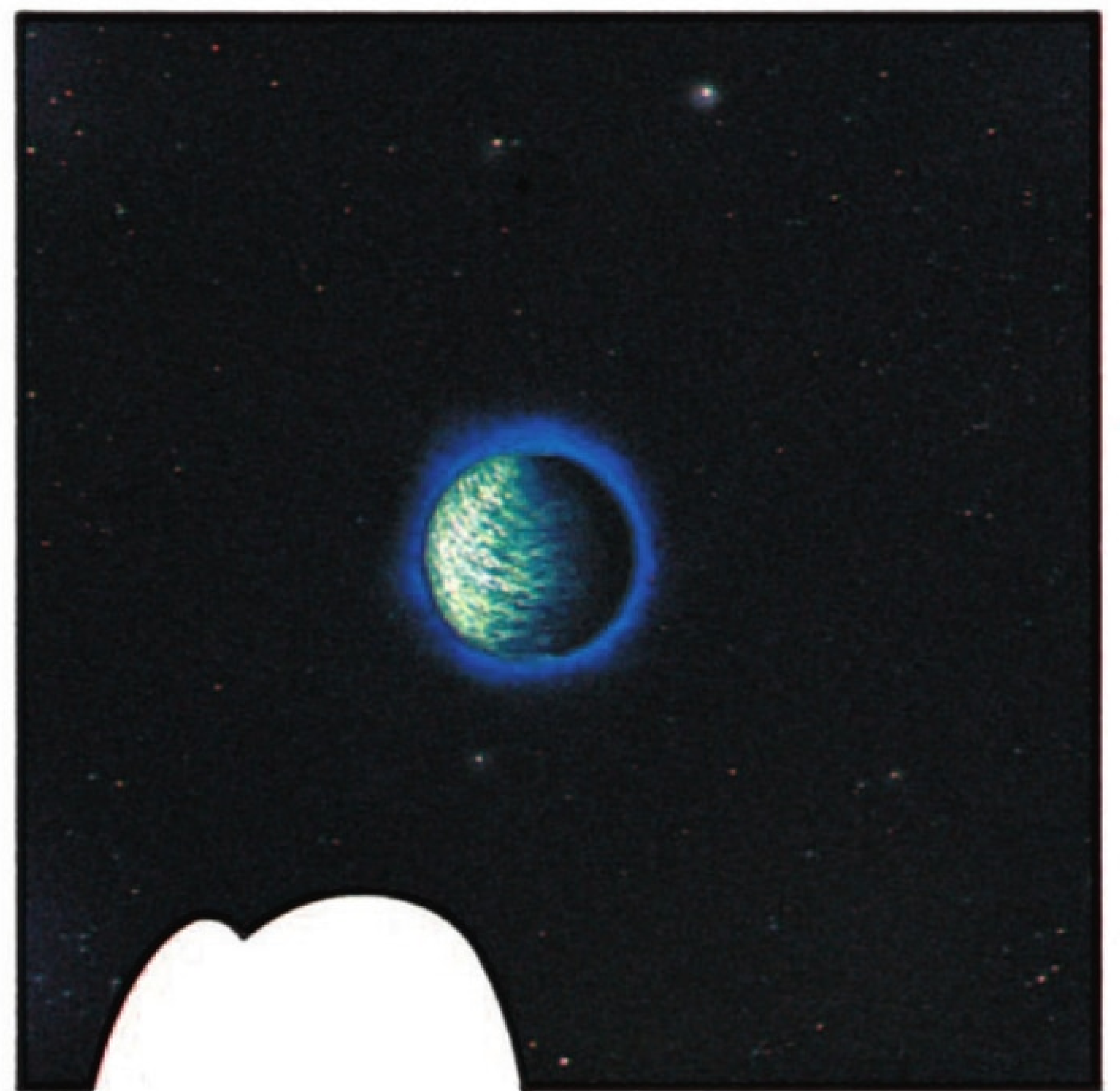

TU L'AS DIT !
GOKU, J'IMAGINE QUE TU VAS RÉGLER CE PROBLÈME EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS. ÇA VA JUSTE NOUS FAIRE UNE PETITE BALADE DANS L'ESPACE !


TU M'ÉTONNES !
JE ME DEMANDE ENCORE POURQUOI JE ME SUIS LAISSÉ CONVAINCRE PAR BULMA DE VOUS ACCOMPAGNER... VOUS ALLEZ PAS AVOIR BESOIN DE SENZU, JE SUIS VENU POUR RIEN...

Et PICCOLO, IL A PAS FAIM ?
NON, IL A PAS BESOIN DE SE NOURRIR !

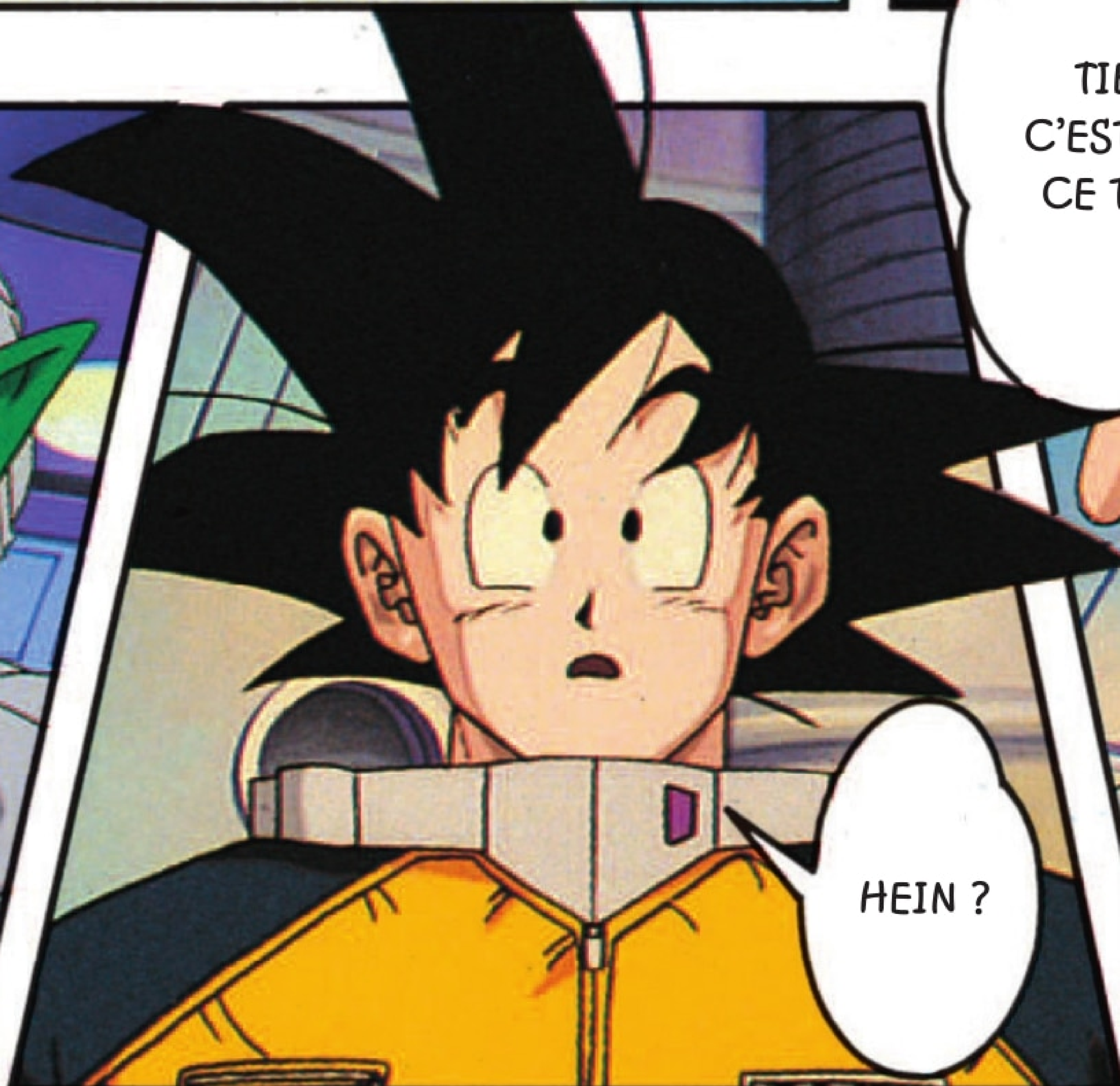

...

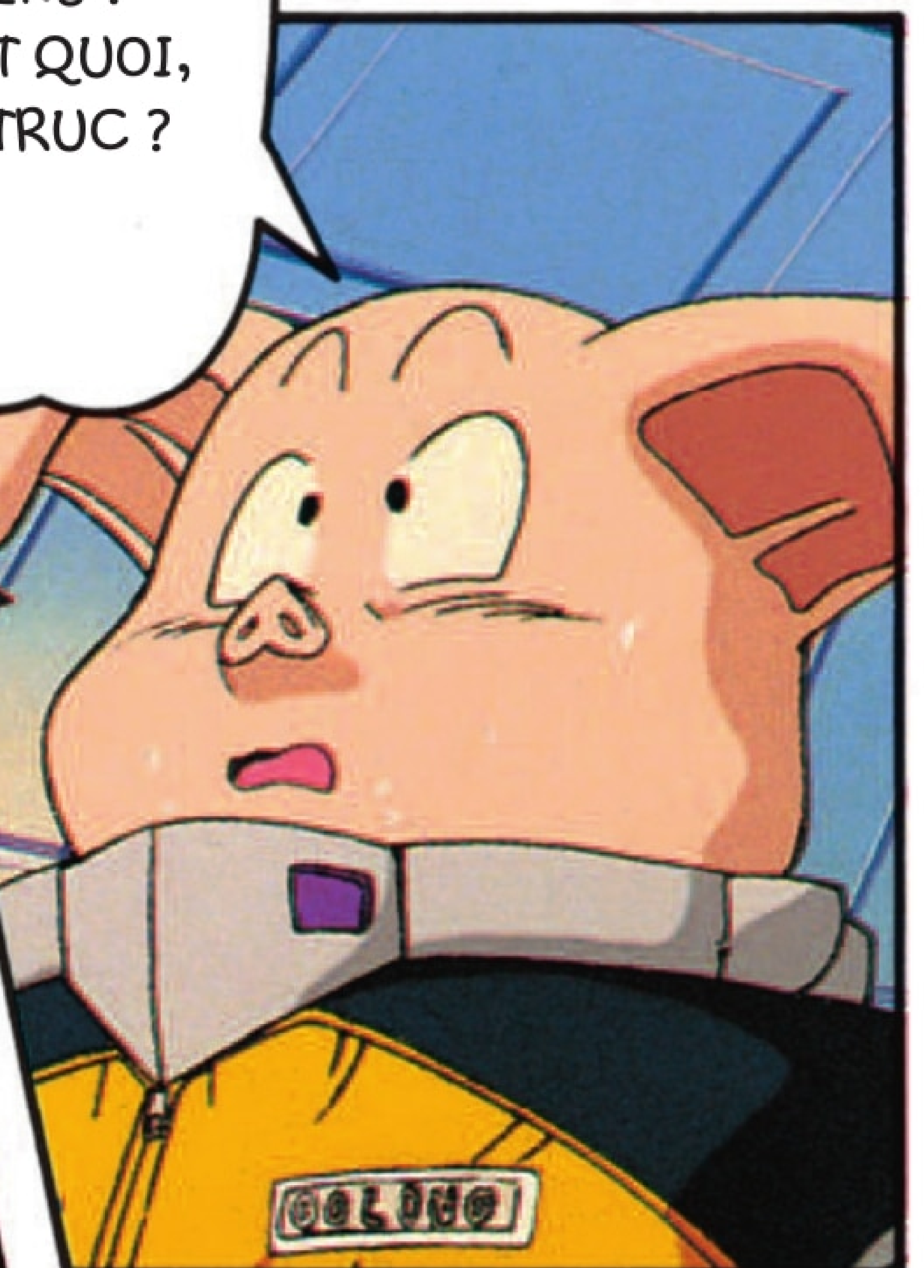
ON N'EST TOUJOURS PAS ARRIVÉS ?







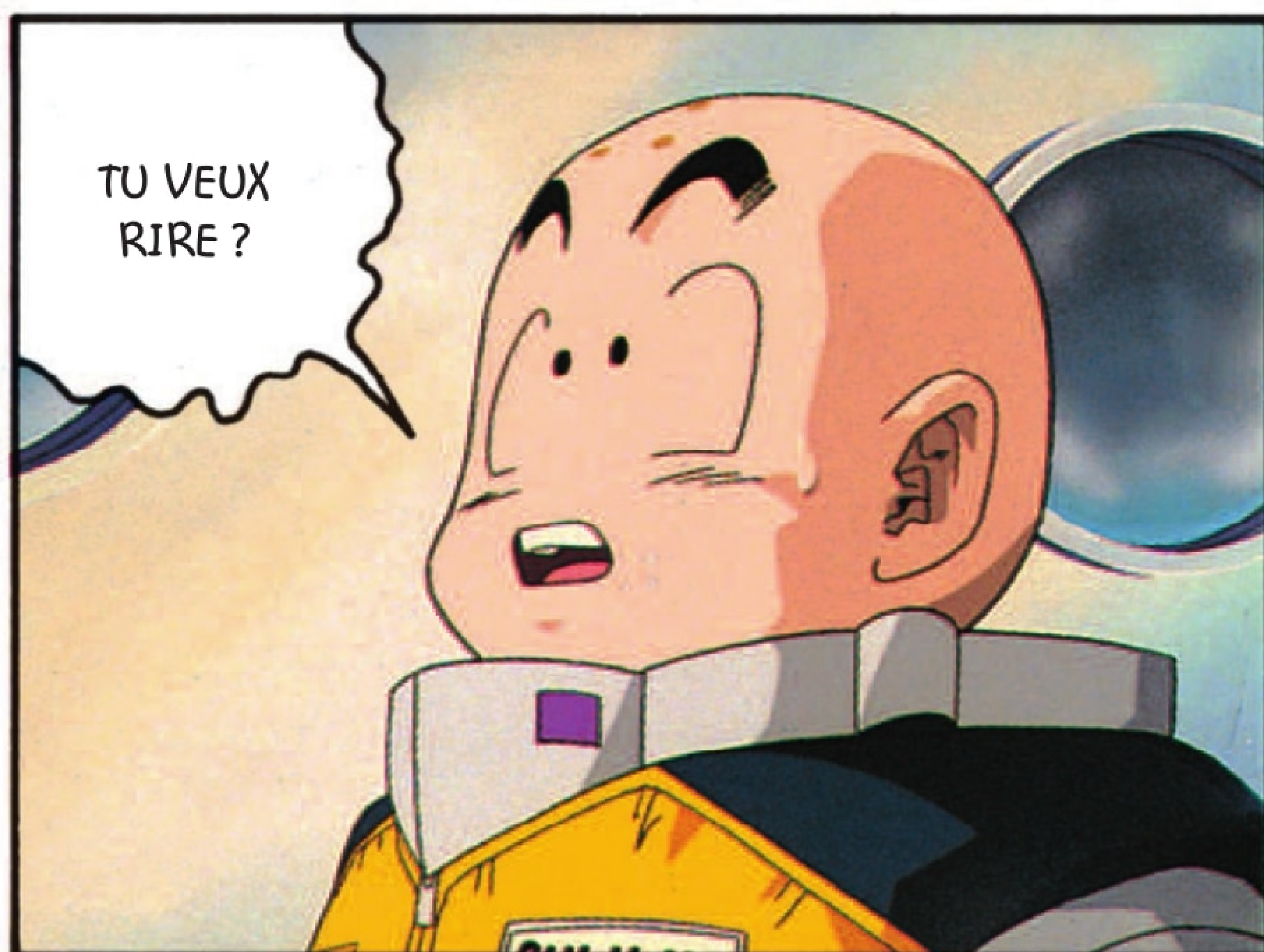




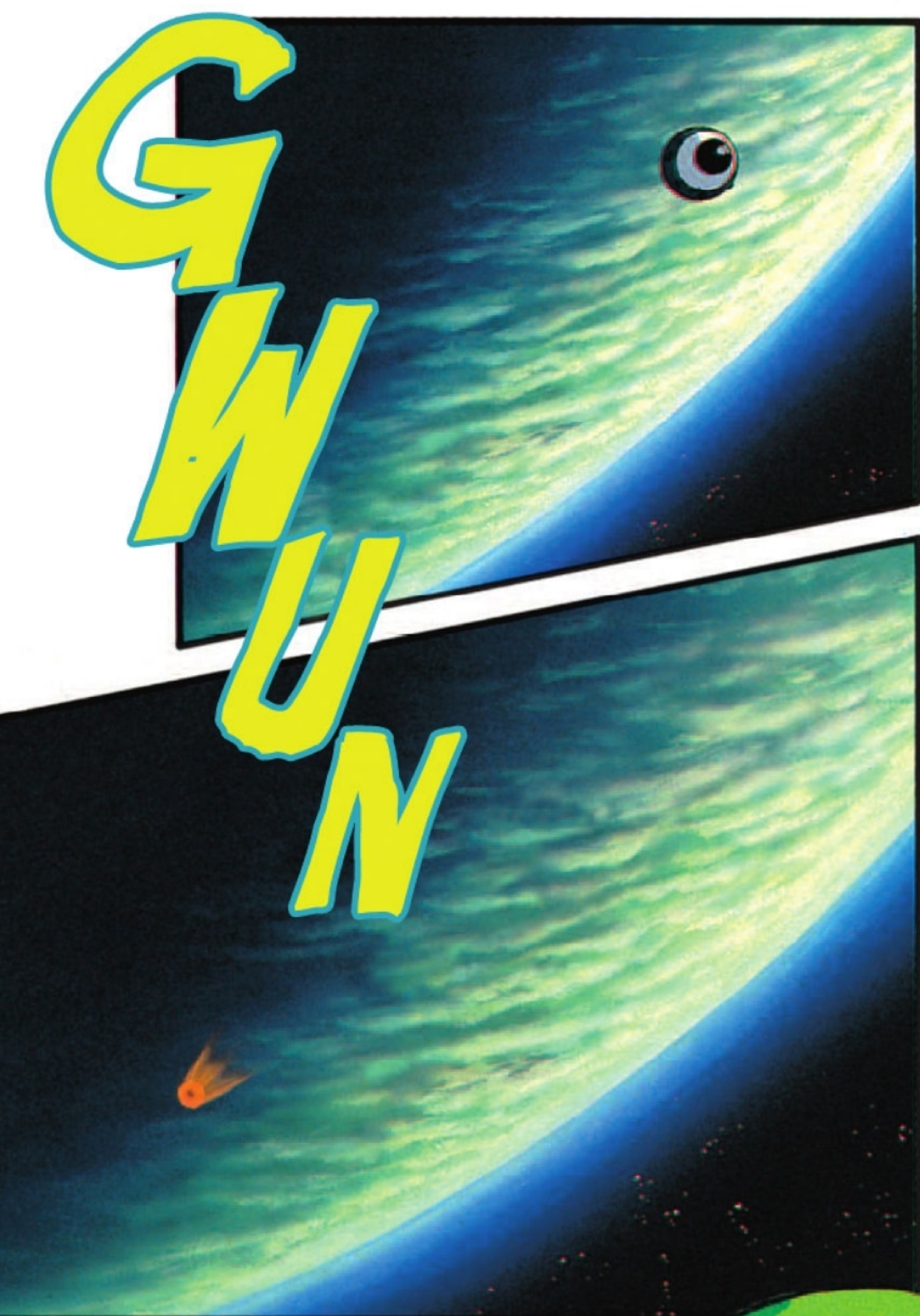
ON DIRAIT QUE LES DEUX PLA-NÈTES SE FONT DES BISOUS...

C'EST POSSIBLE, DES PLANÈTES AFFEC-TUEUSES ?

VOUS AVEZ PAS BIENTÔT FINI DE DÉBITER DES ÂNERIES ?!


TU VEUX RIRE ?

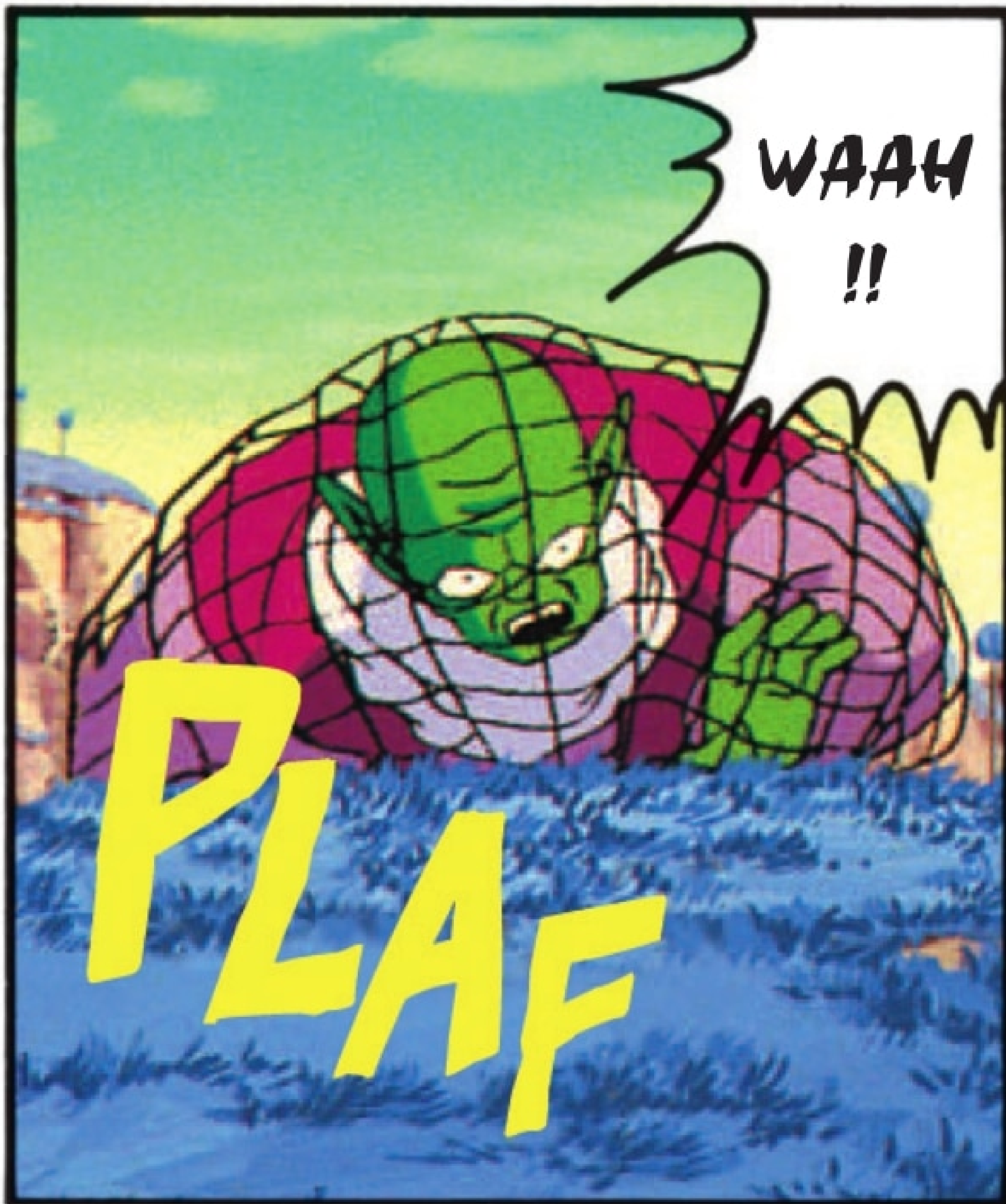
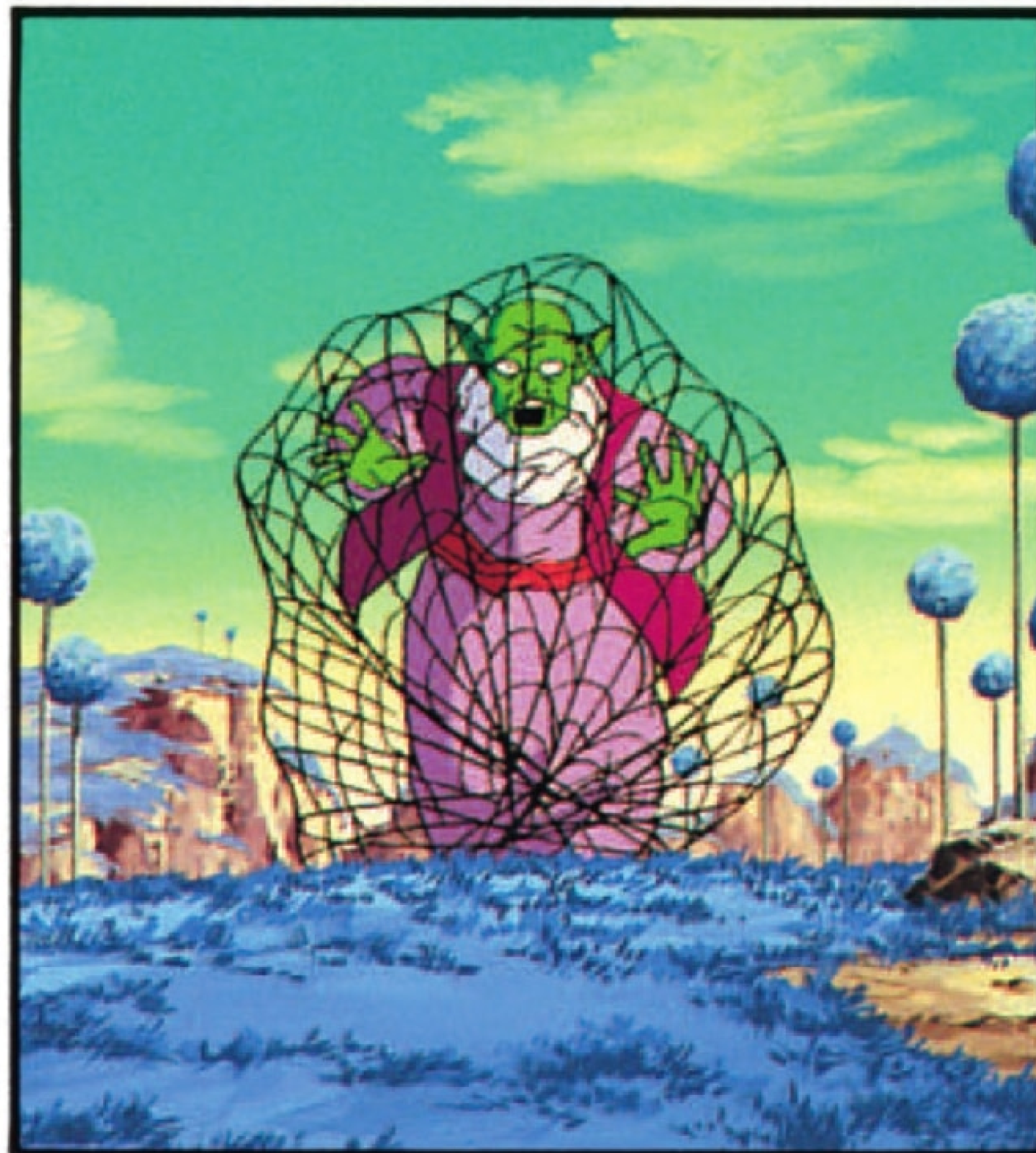
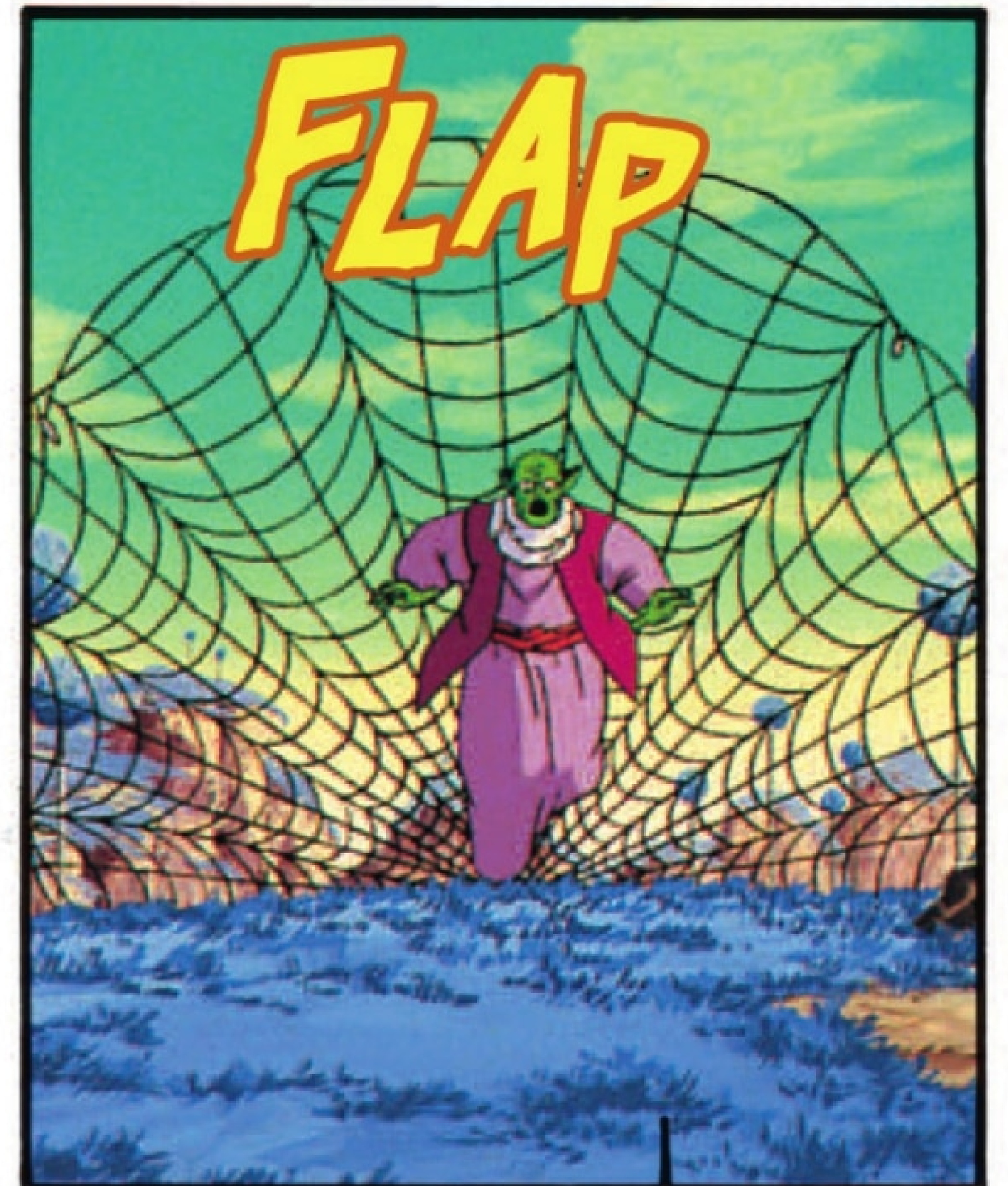
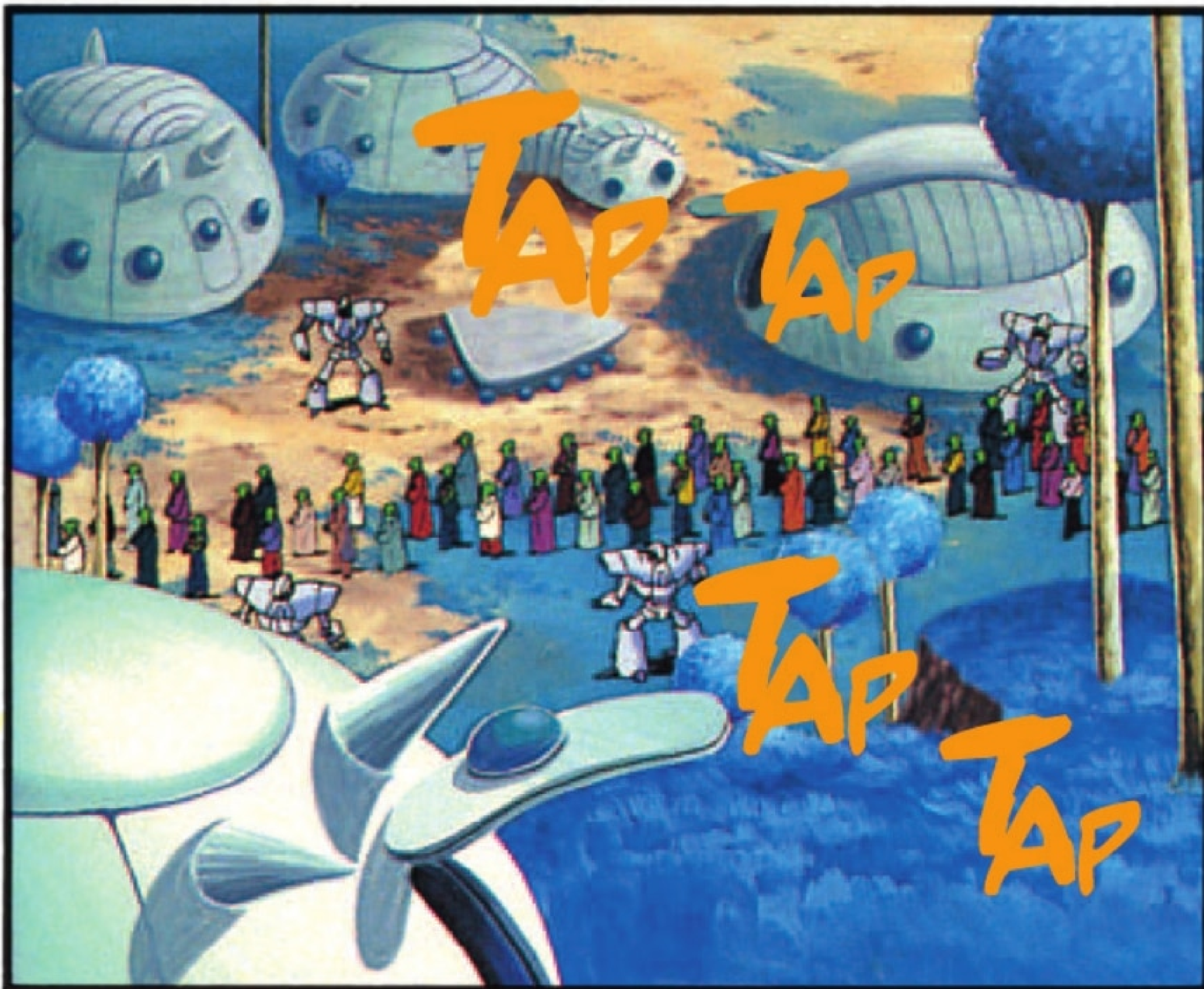
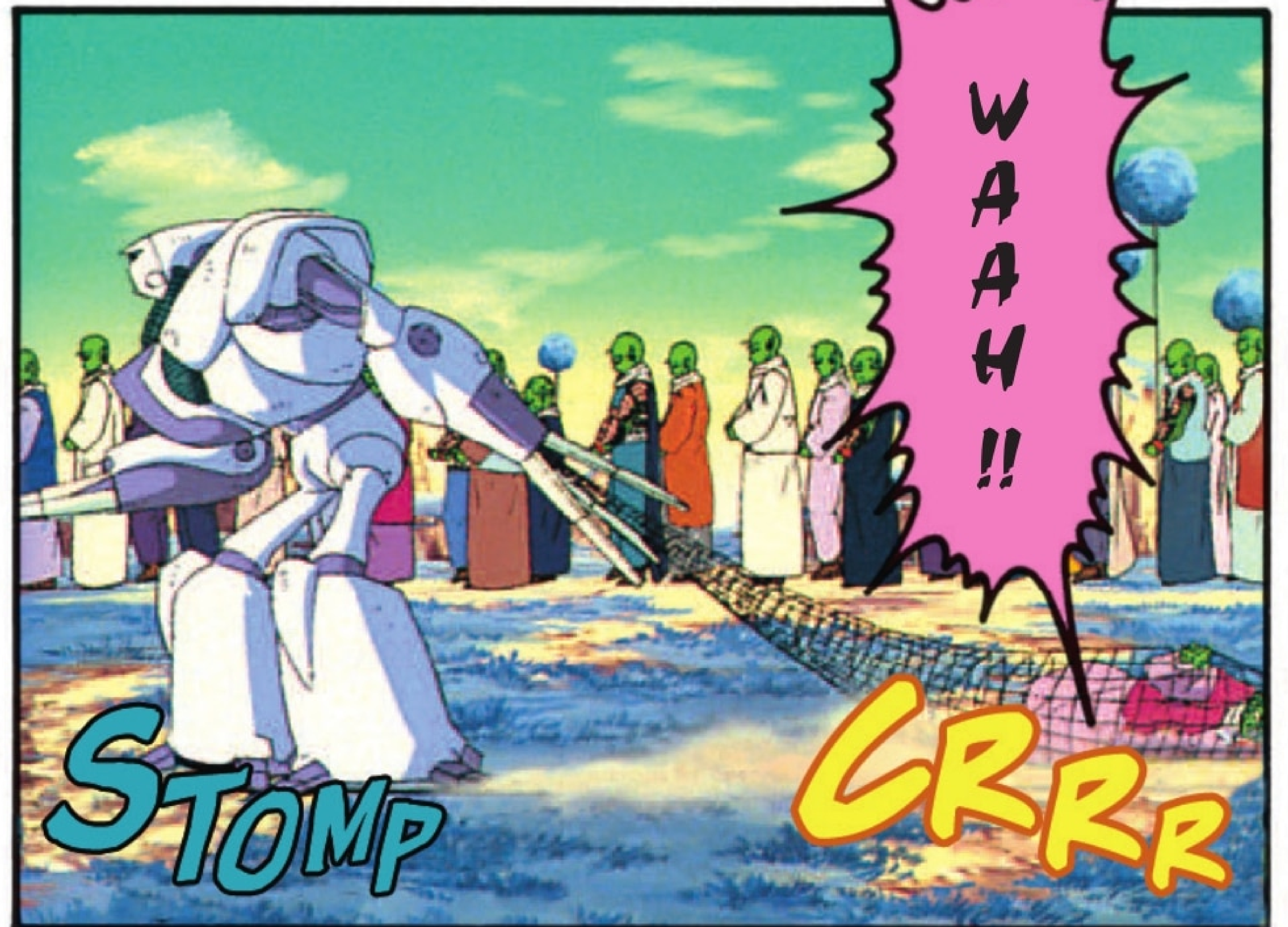
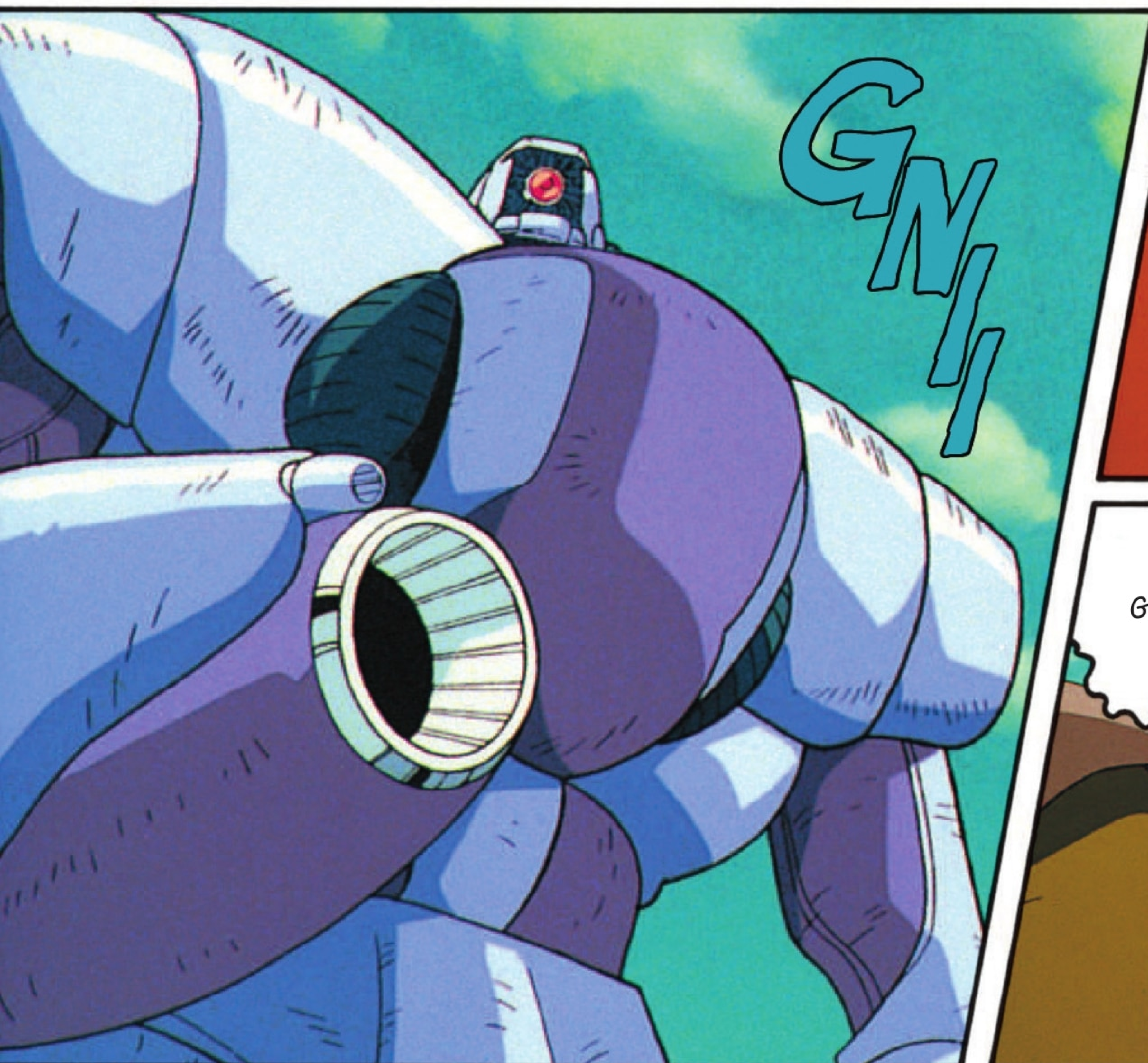

ELLE EST EN TRAIN DE LA DÉVORER...
GOHAN


GWUN


BON ! ON Y VA !!
GRRR


HAA... HAA...
HAA... HAA...


TAP TAP TAP TAP

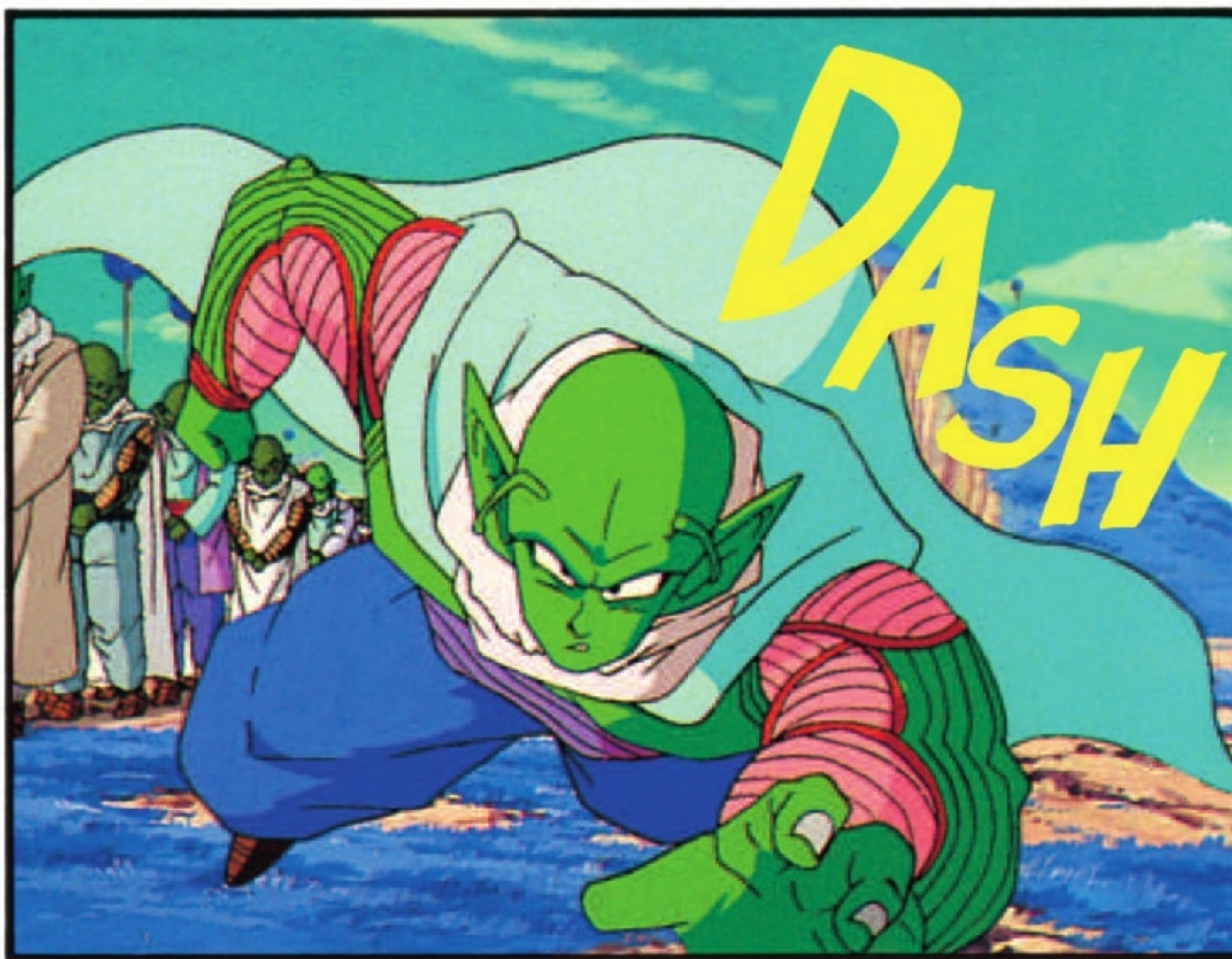

WAAH !!
PLAF


FLAP

TAP TAP
TAP TAP

WAAH !!
STOMP
CRRR

GNIII

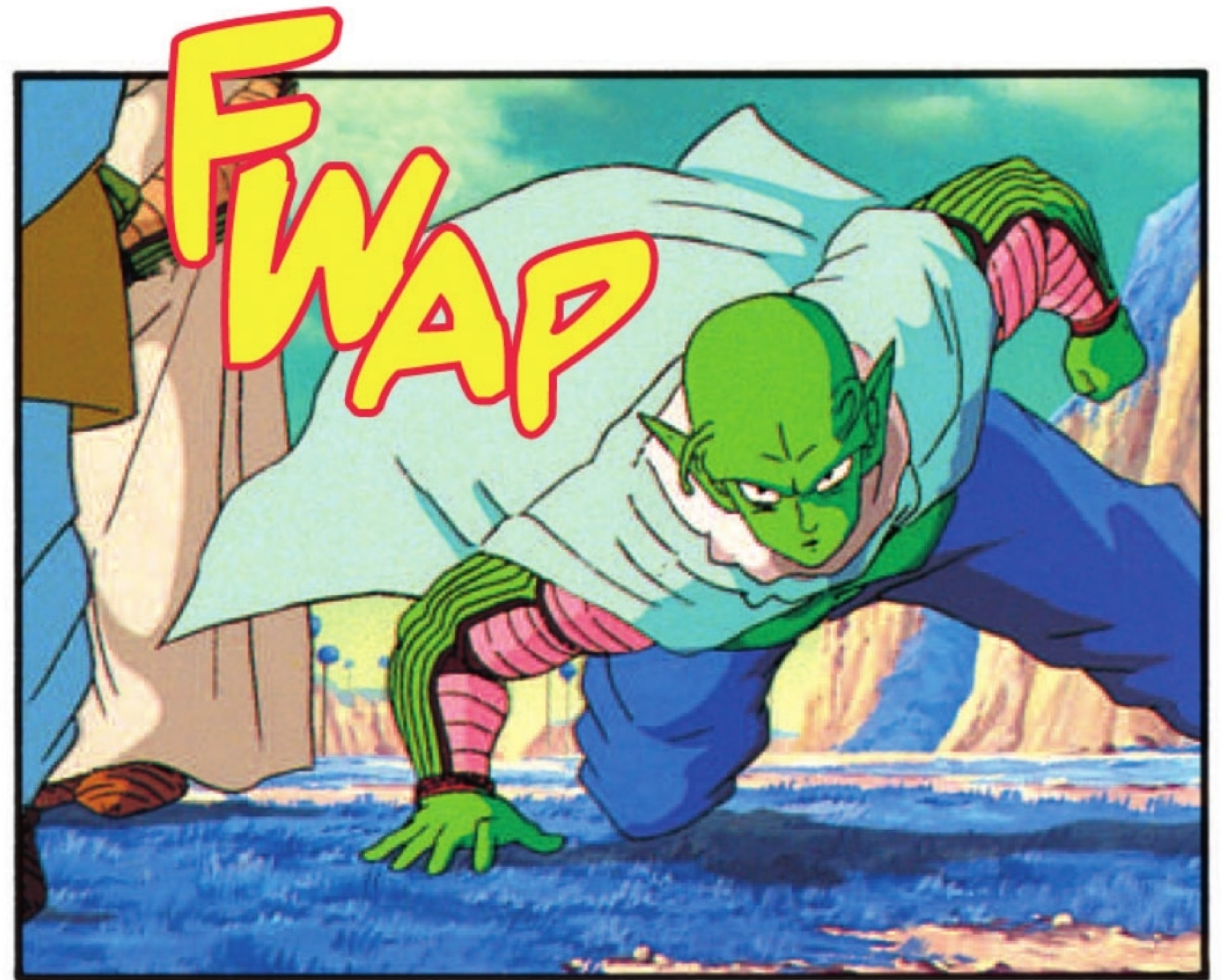

GH...

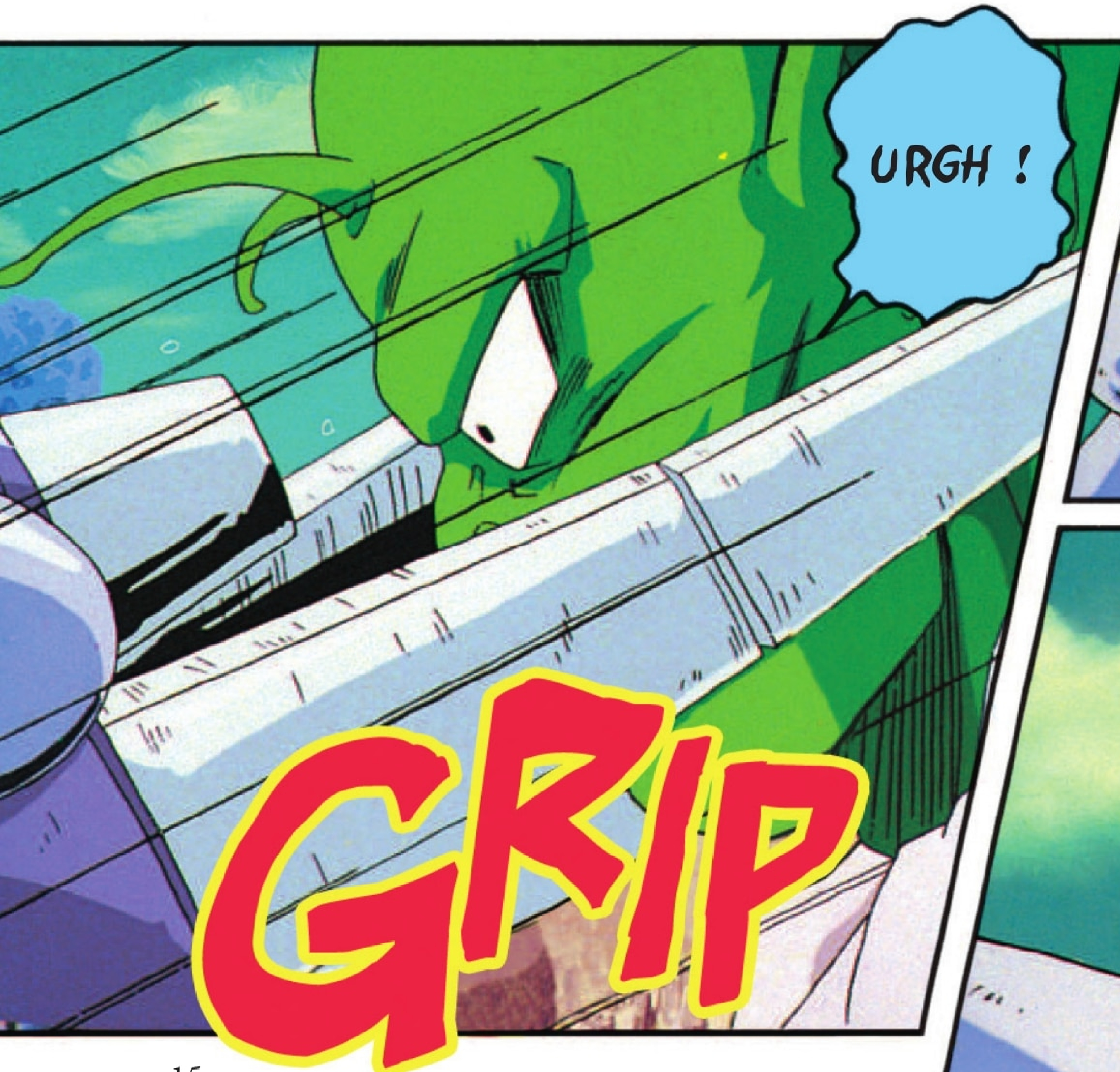



CRAC

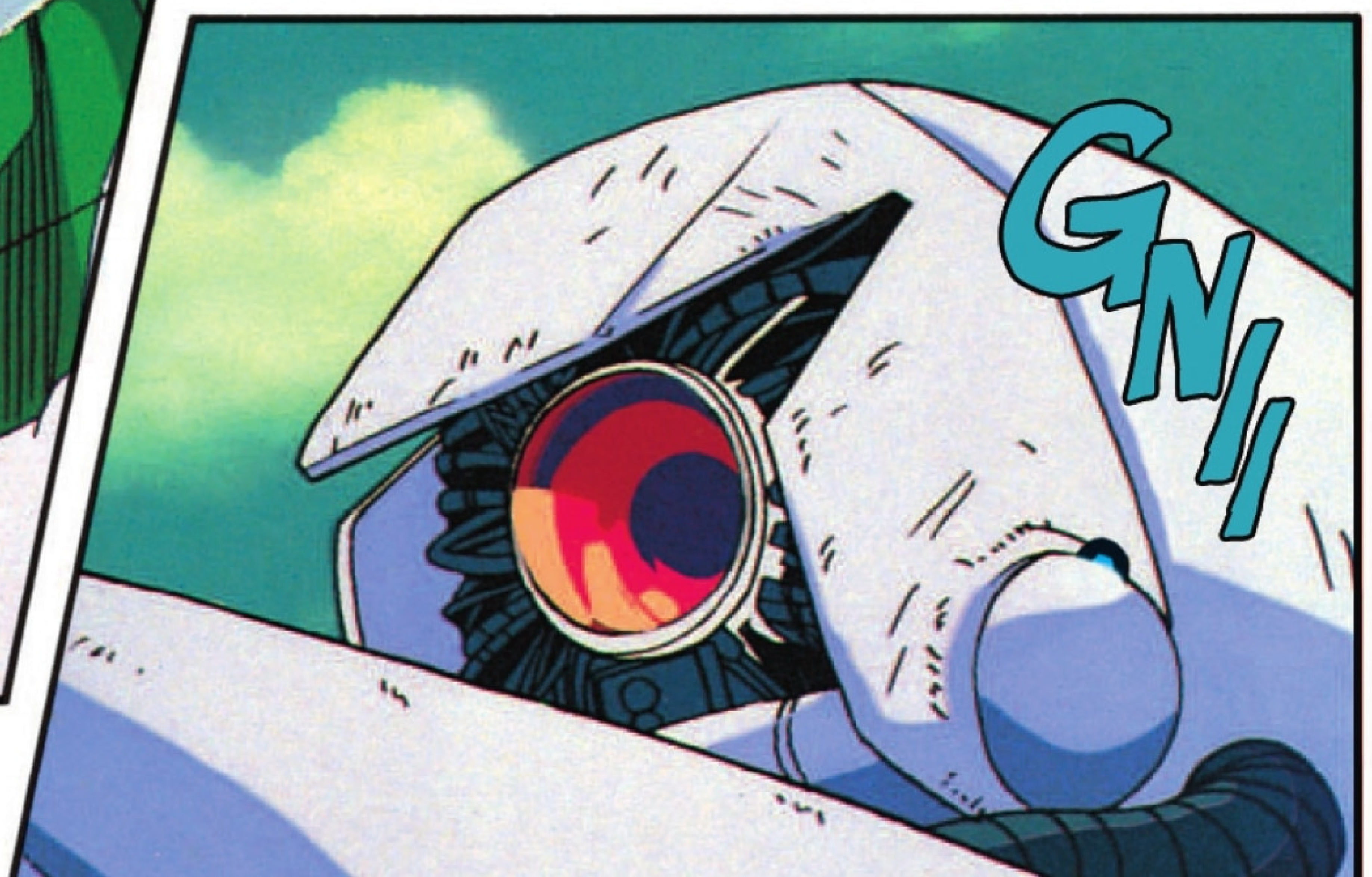

BON SANG !

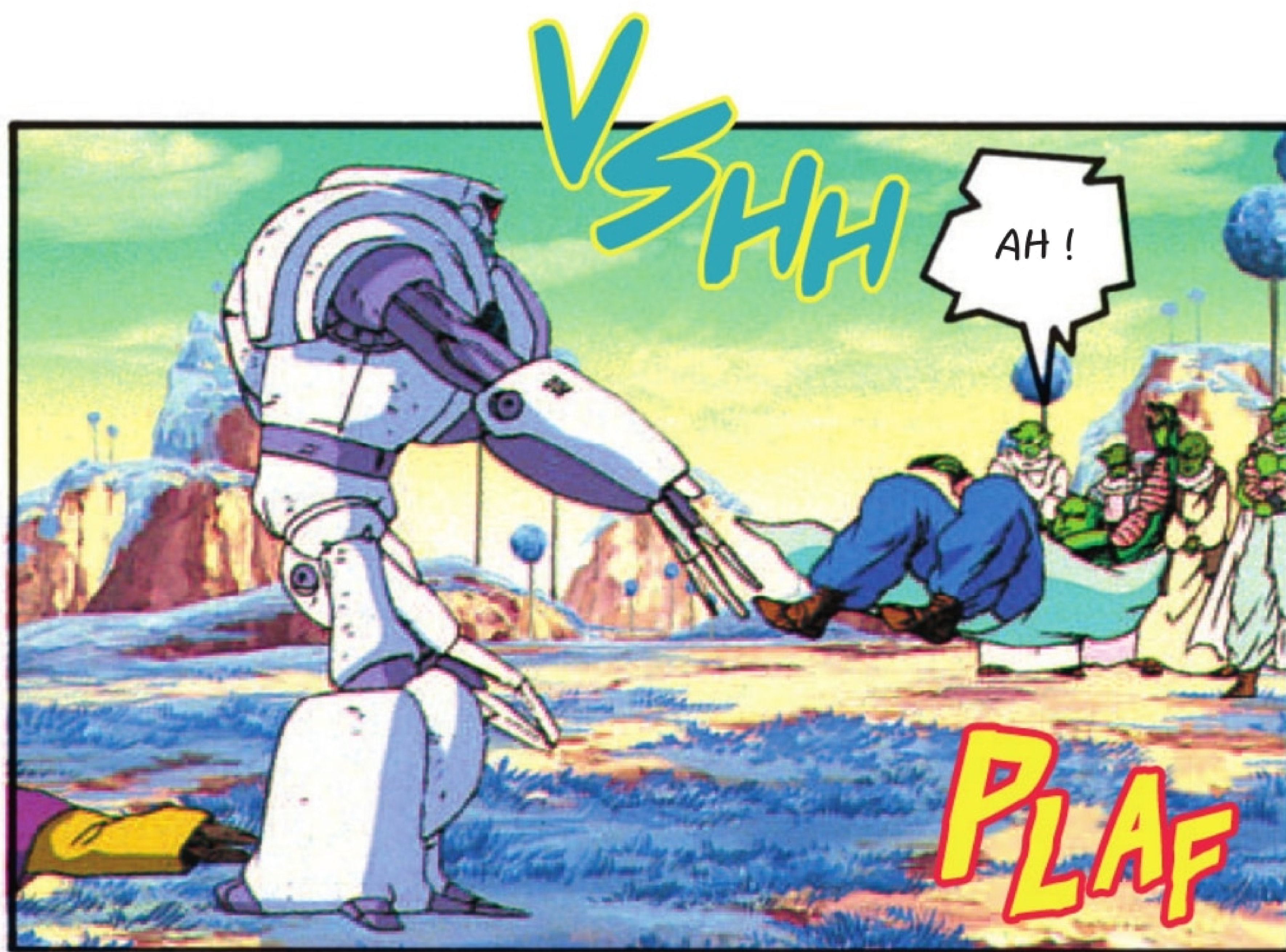
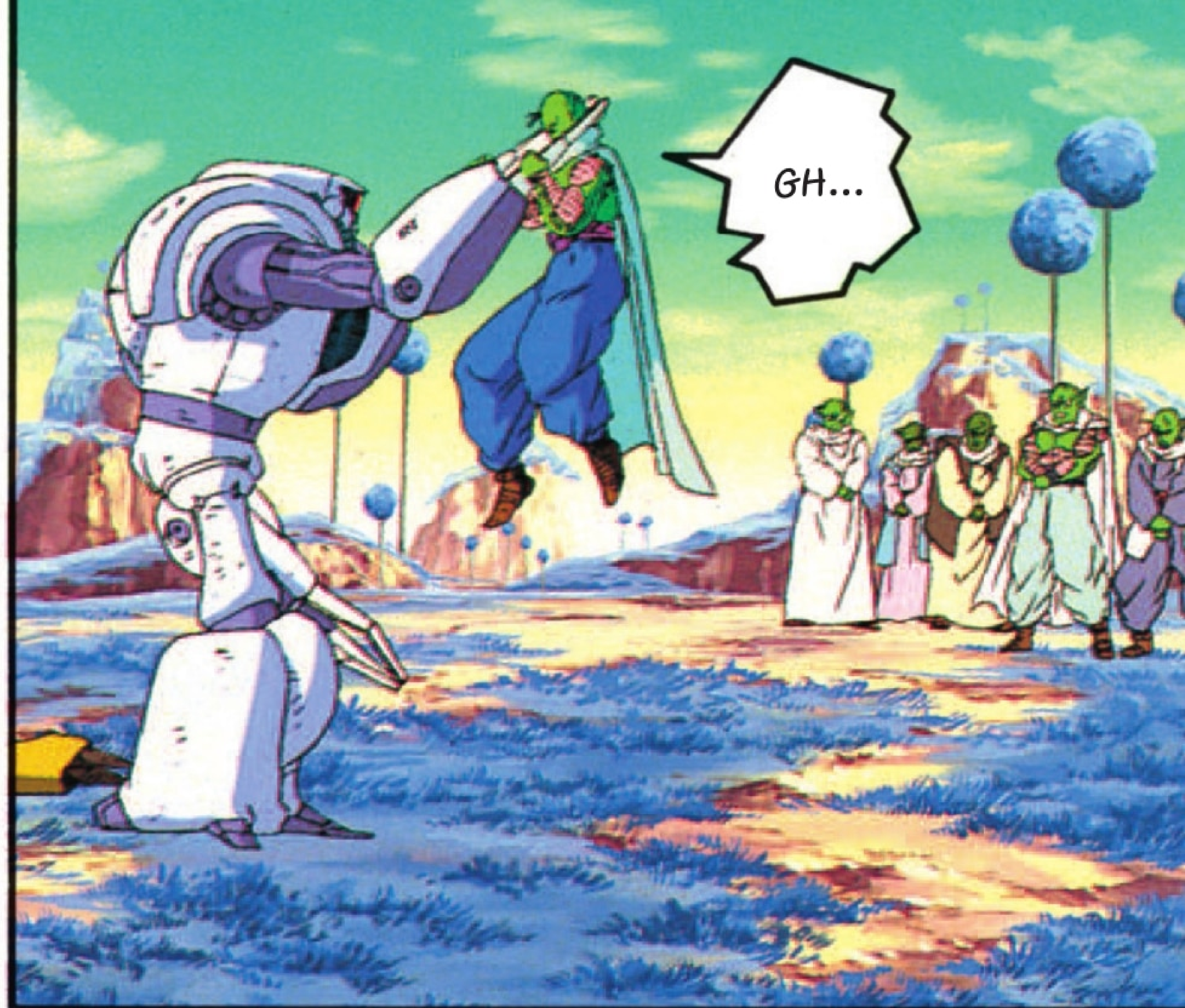
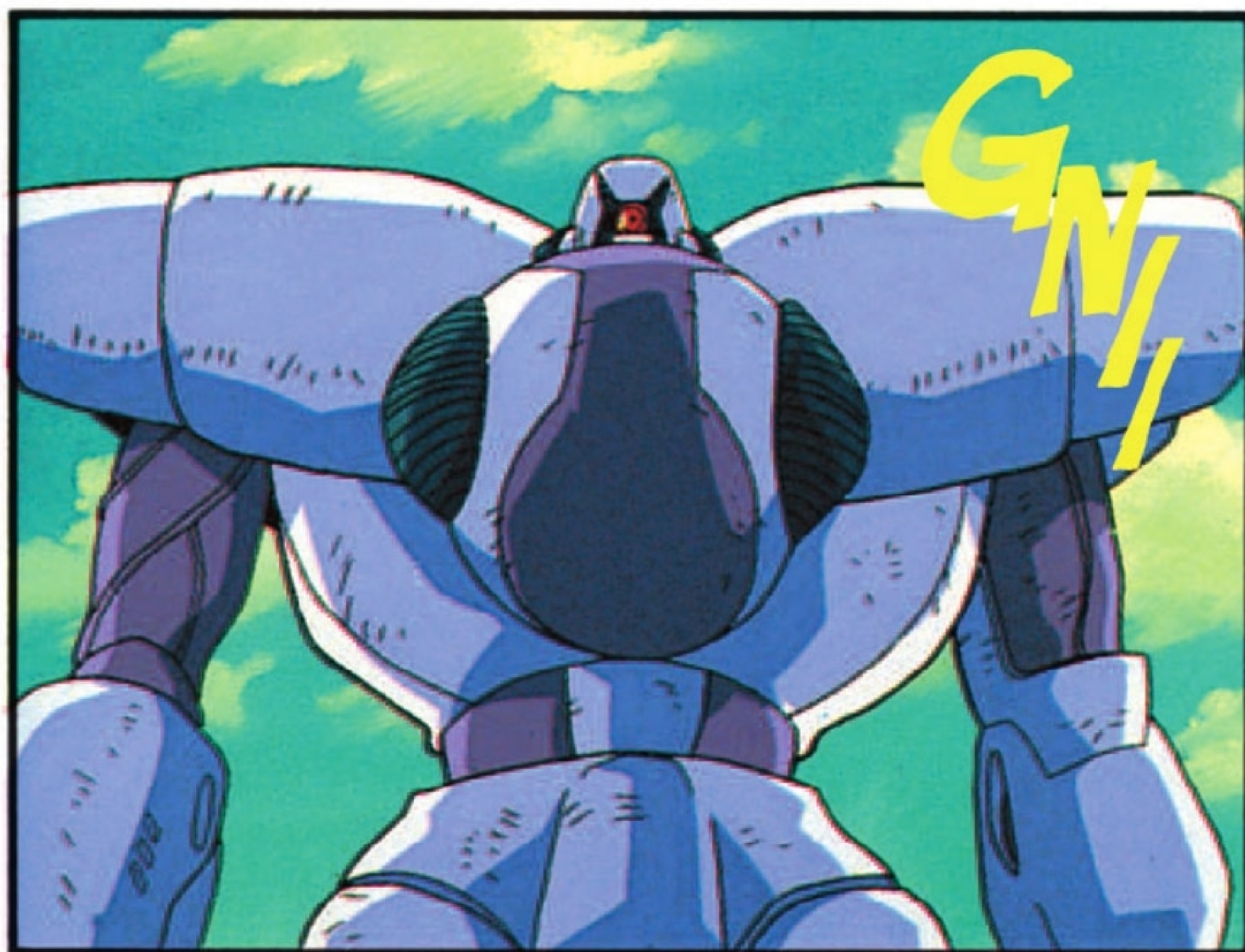
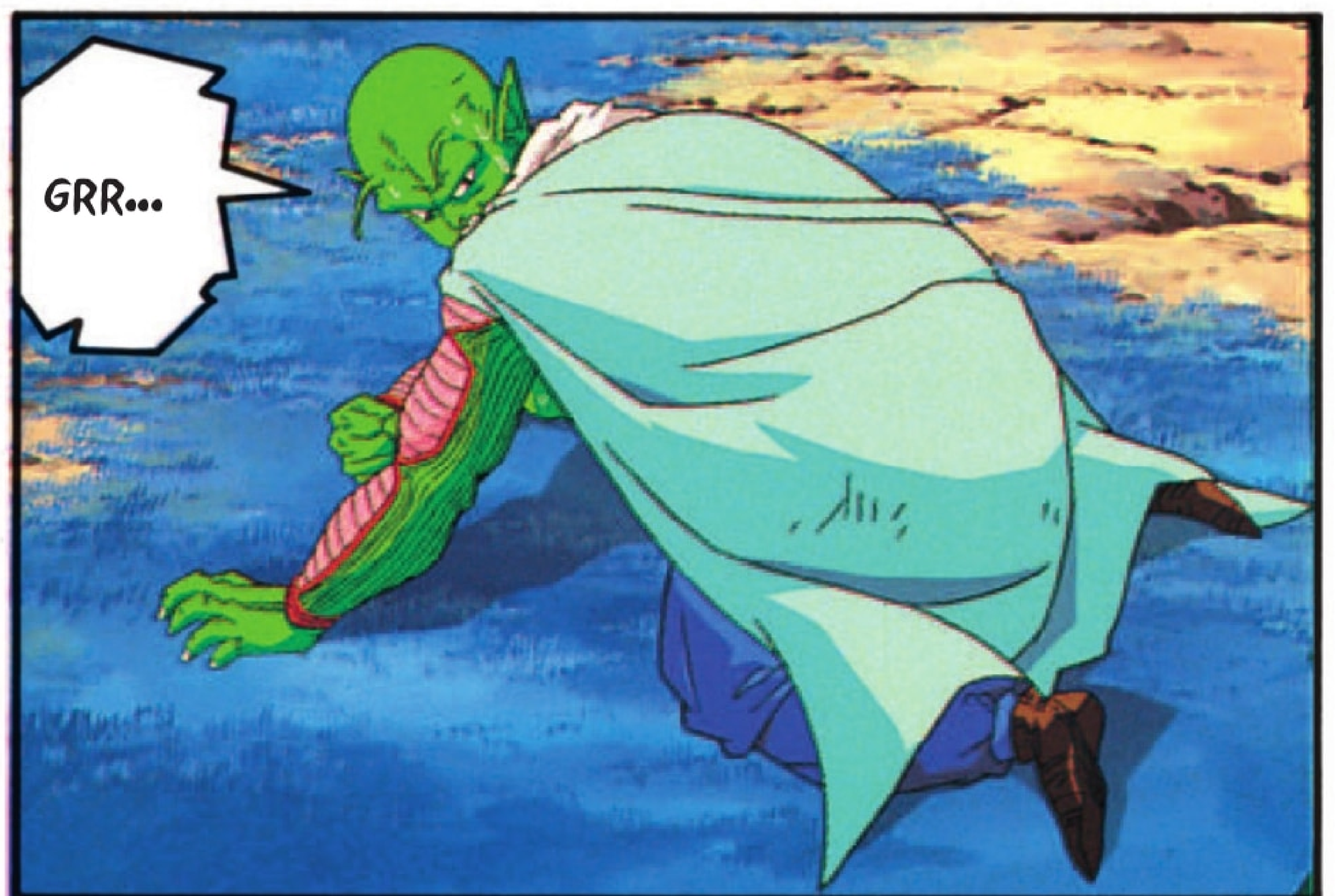
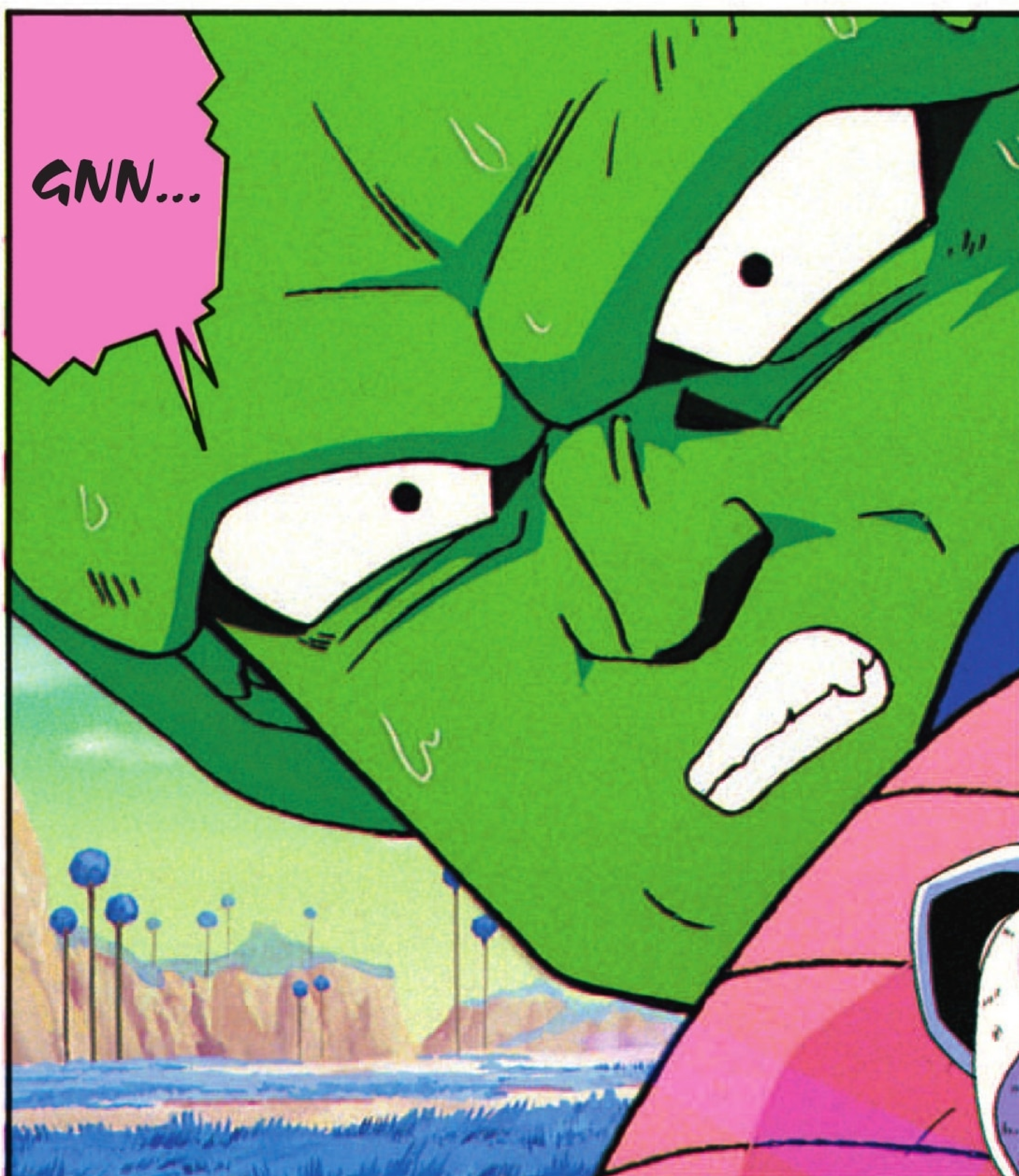
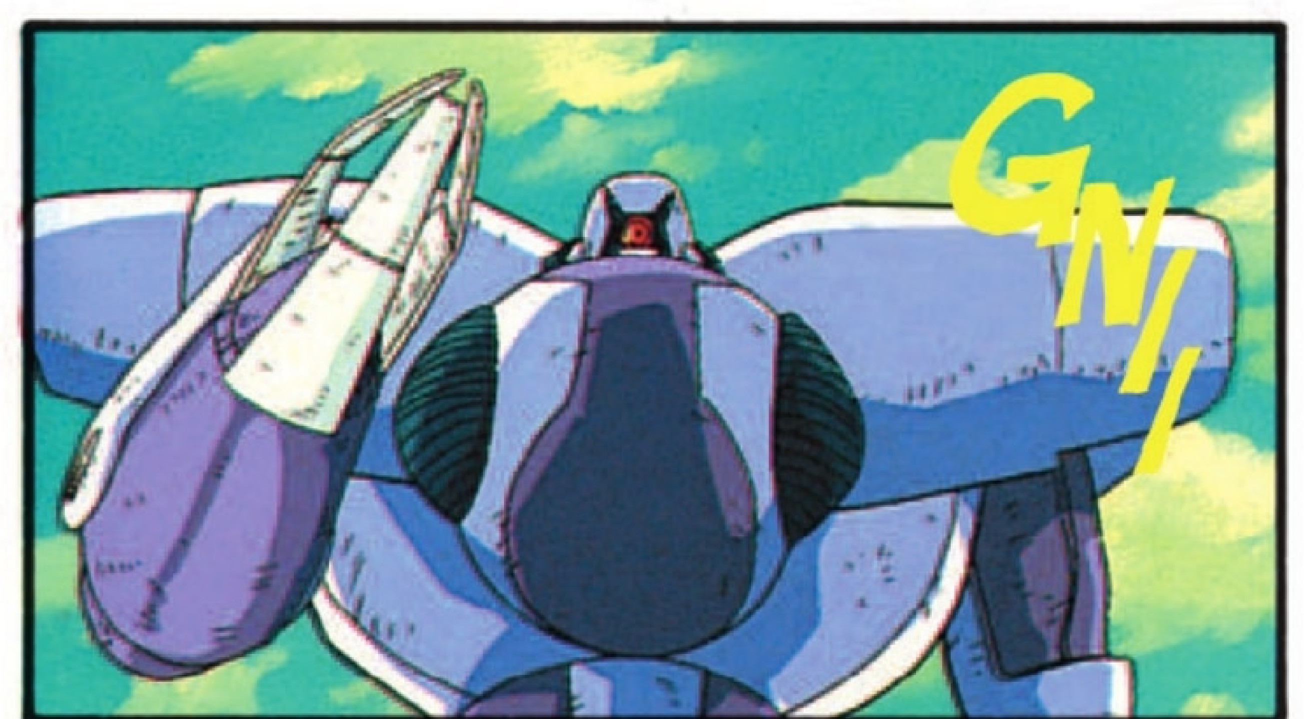
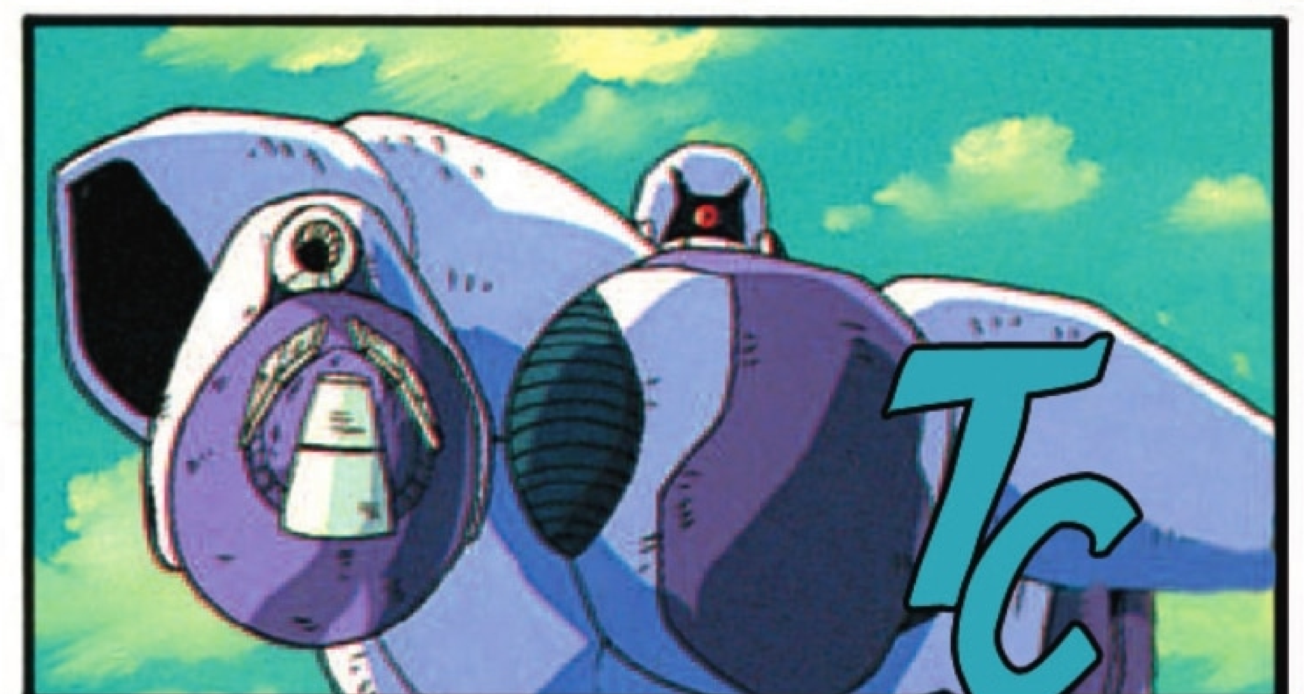

DASH


FWAP


URGH !
GRIP

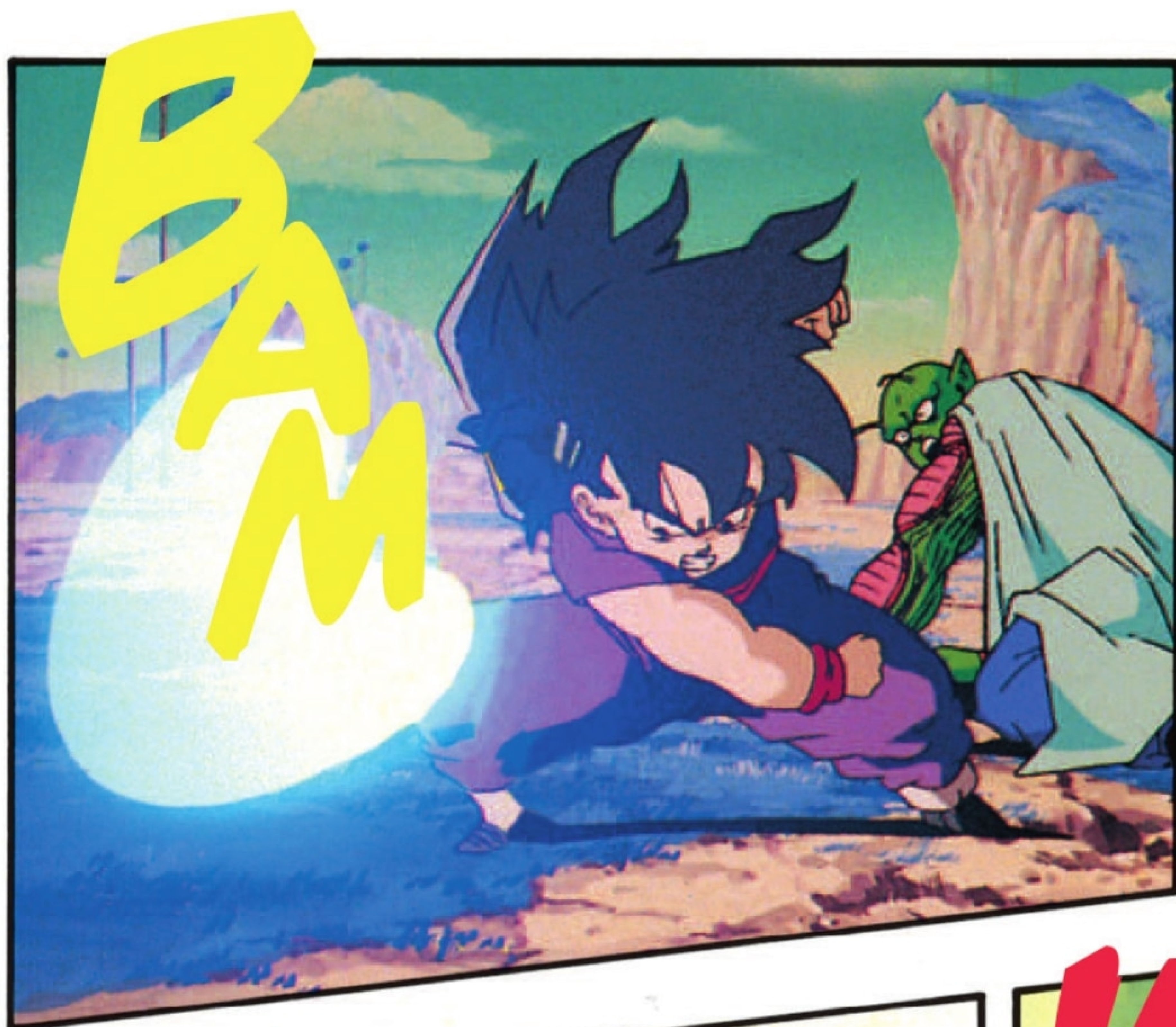


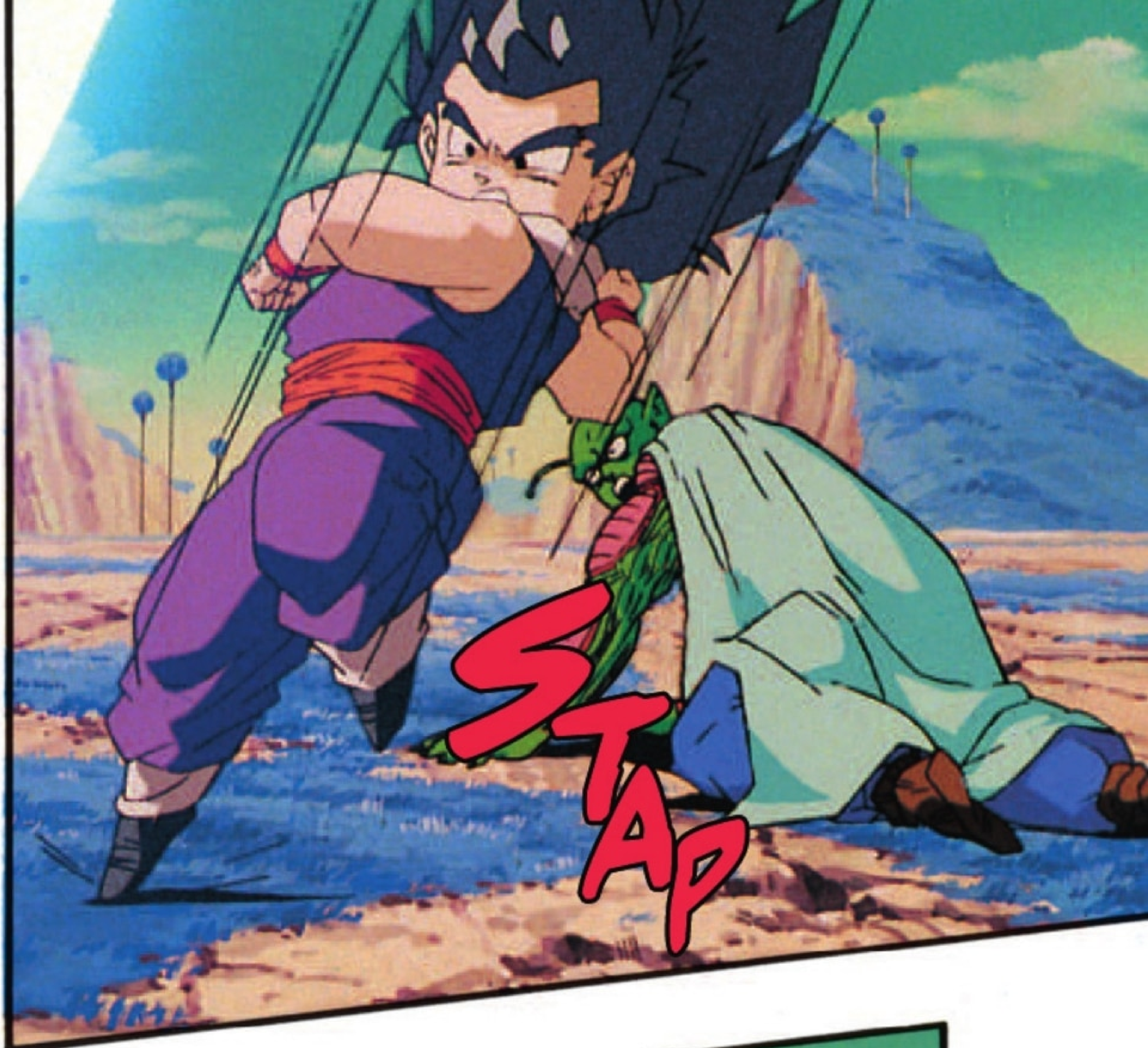

GNII

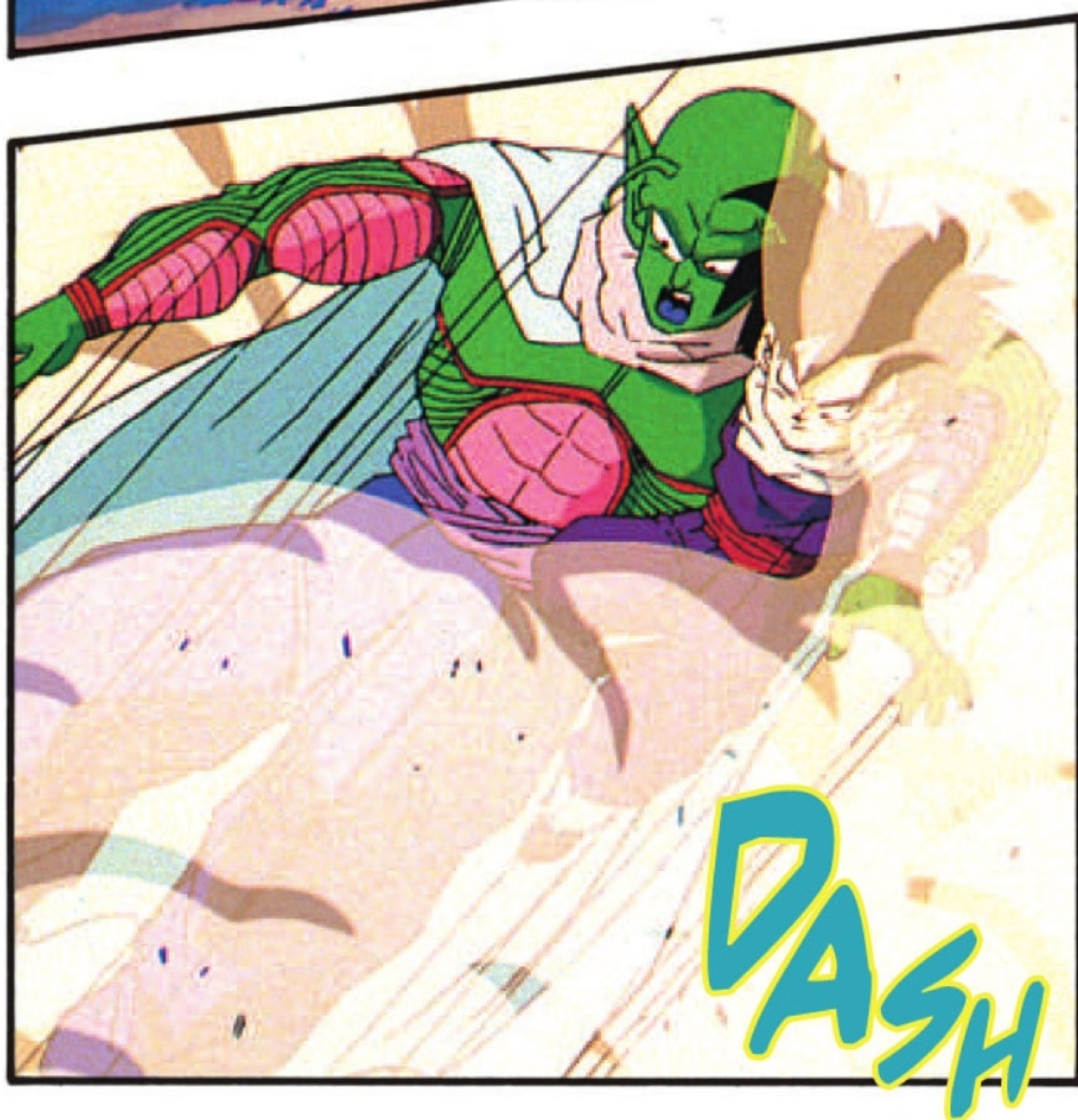

VSHH
AH !
PLAF

GH...

GNII

GRR...

GNN...

GNII


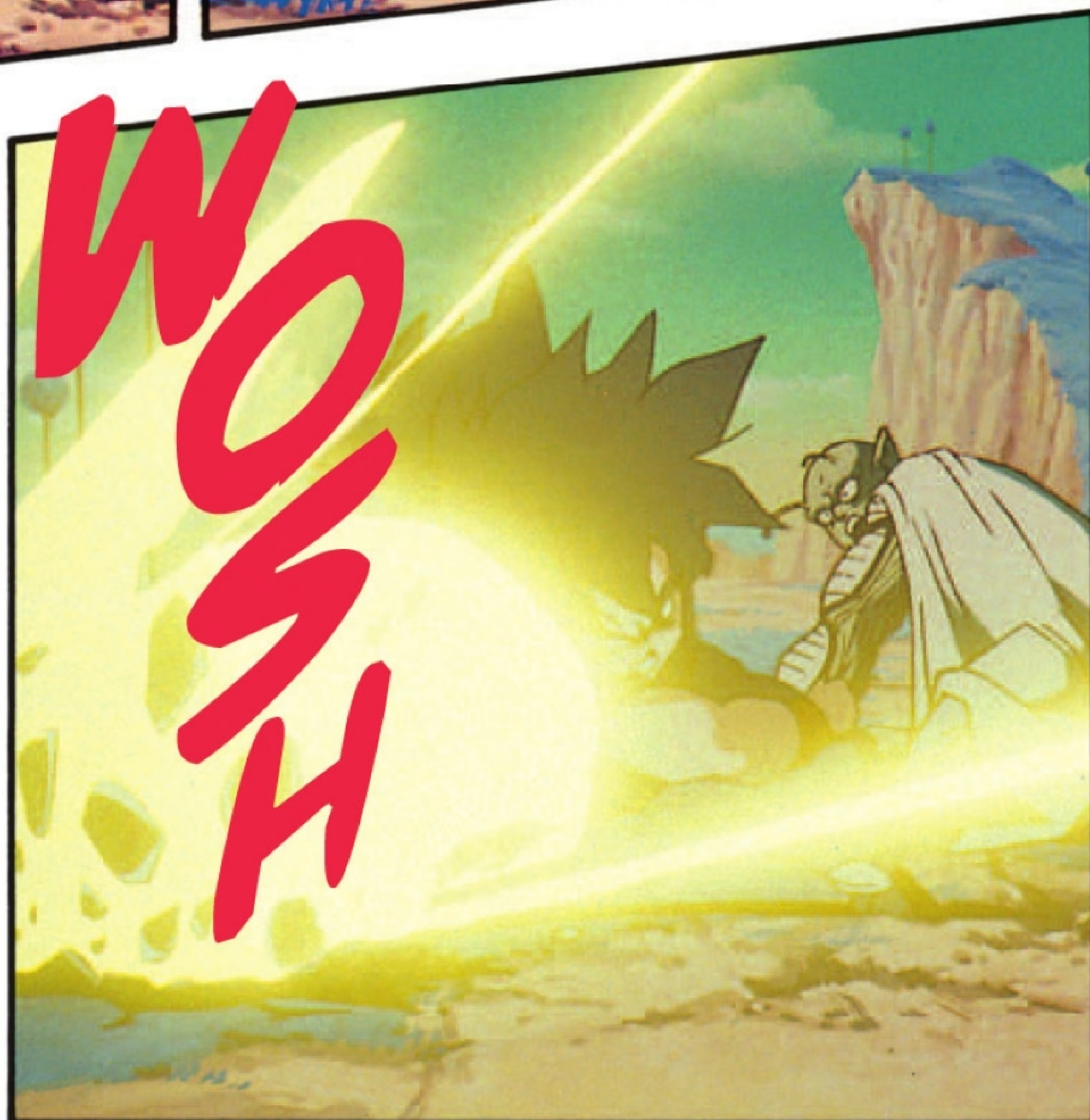
TCHAC

FSHHHHH
BLAM
HAAA!!

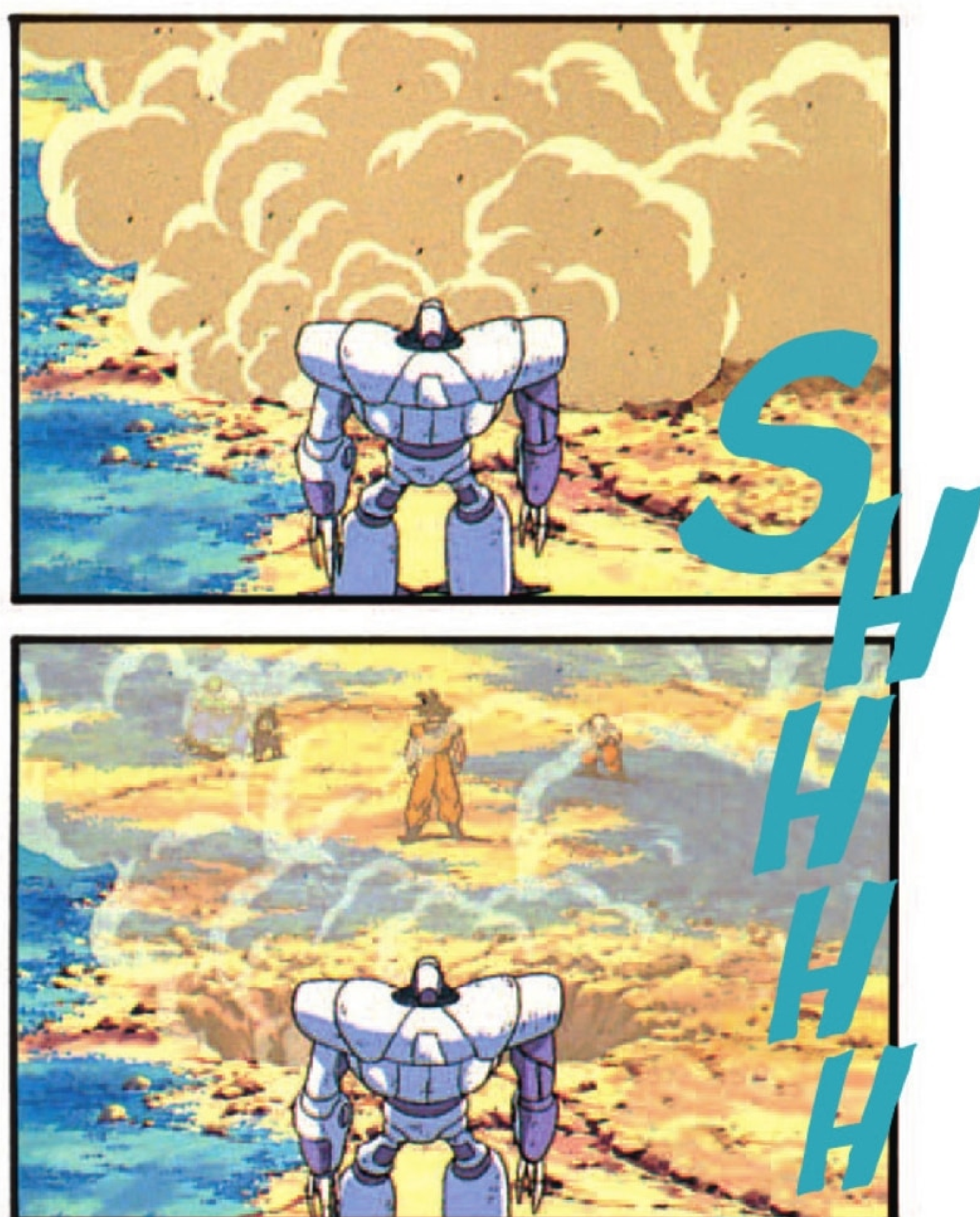

BAM

STAP


DASH


WOSH

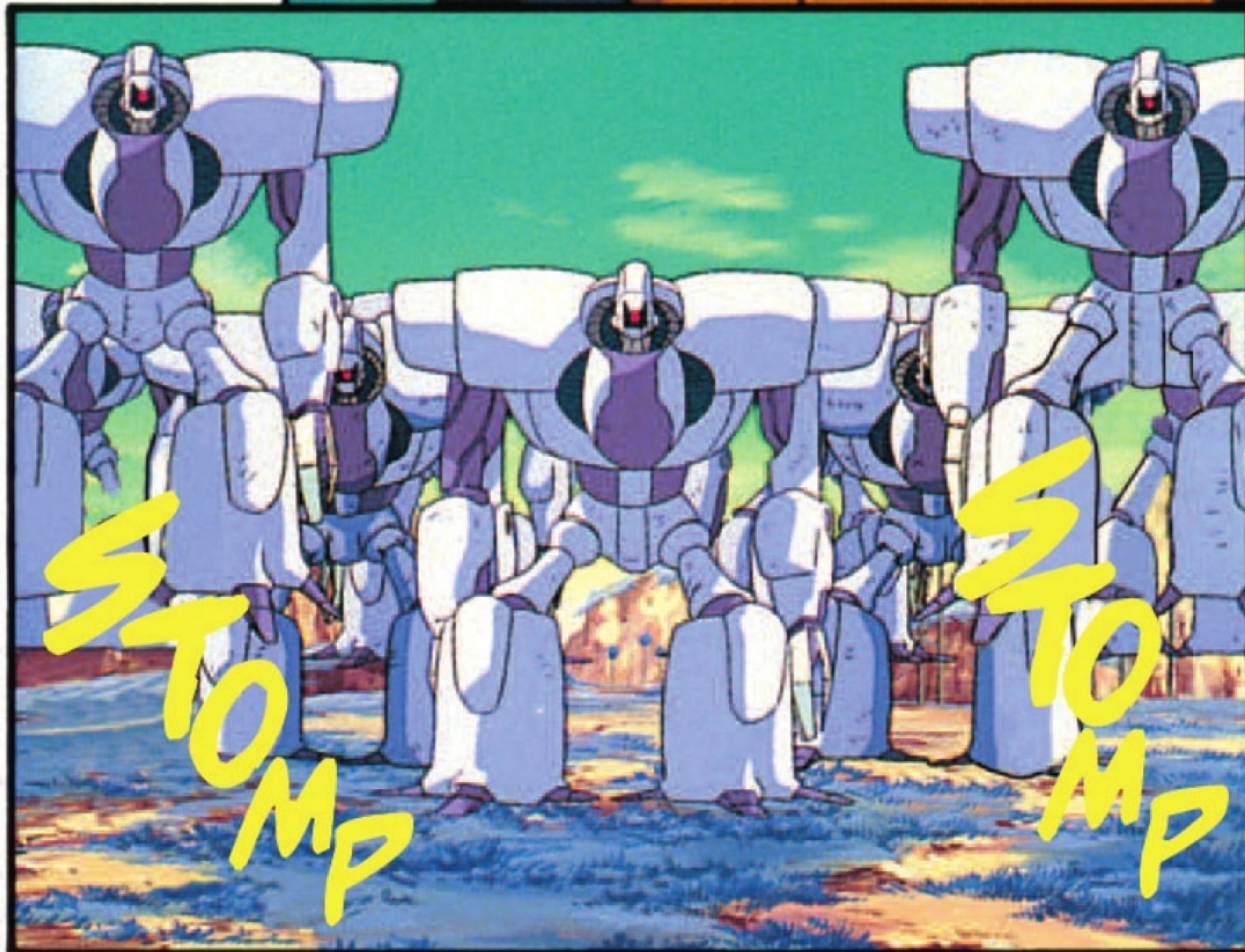

OOH ! MAIS
VOUS ÊTES...

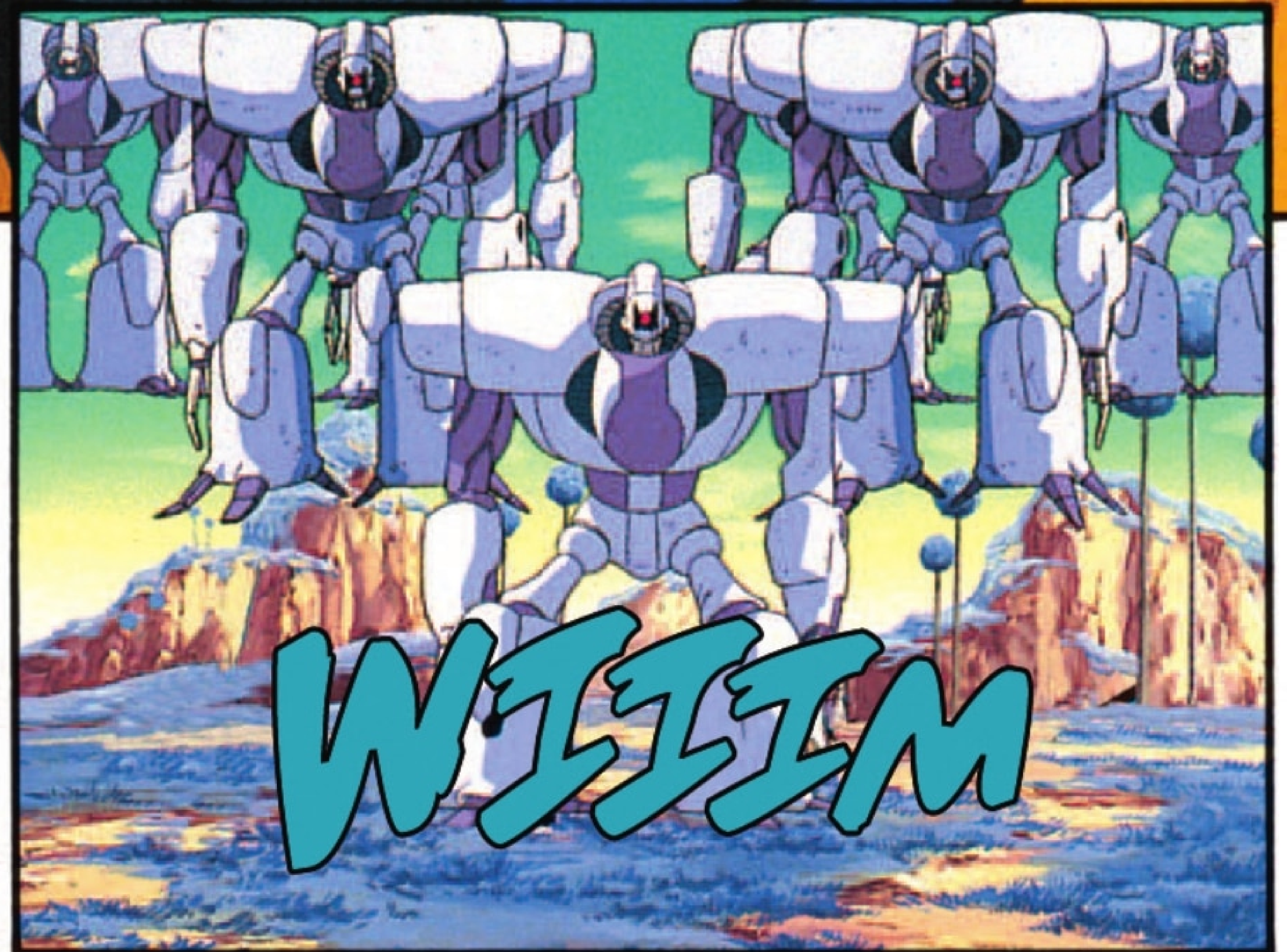

SHHHH


BAM

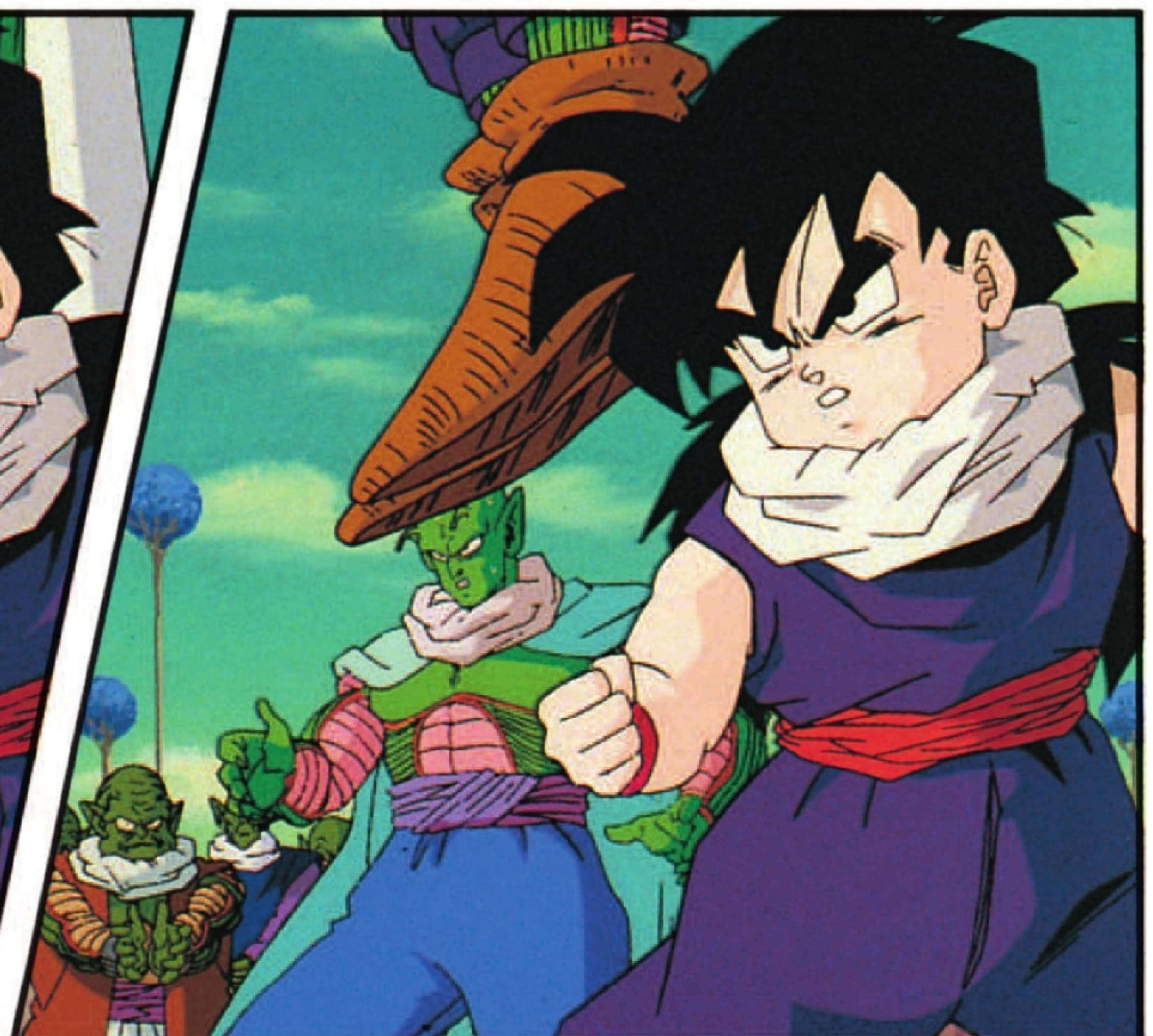
D'OÙ VOUS SORTEZ ?!





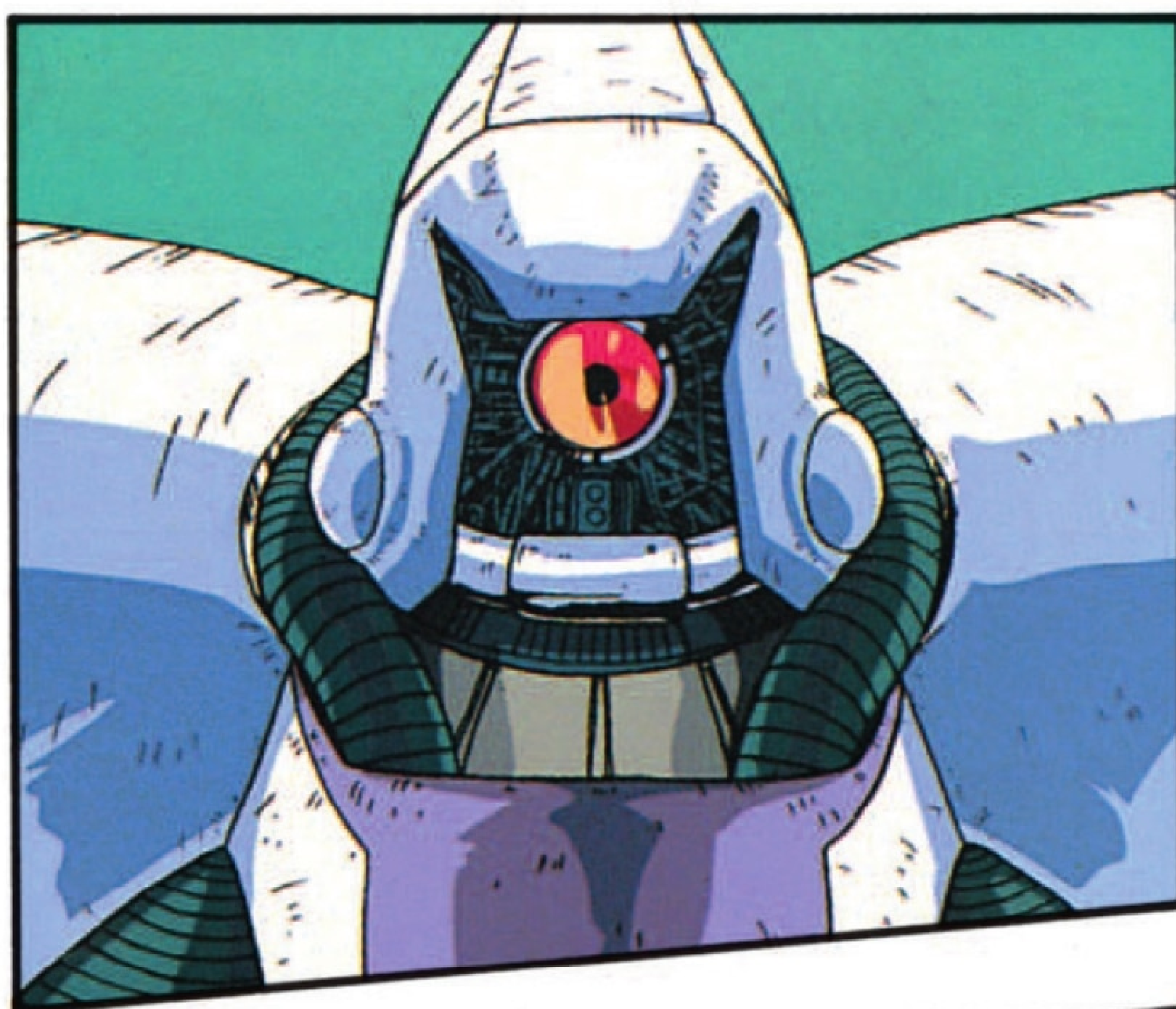







LIBÉREZ IMMÉDIATE-MENT TOUS LES NAMEKS !!


VOUS FERIEZ MIEUX DE VOUS RENDRE SANS HISTOIRE !! JE VOUS PRÉVIENS, GOKU EST L'HOMME LE PLUS PUISSANT DE L'UNIVERS !!




AAAH... IL EN VIENT TOUJOURS PLUS !


STOMP
STOMP
STOMP

HÉ HÉ HÉ HÉ… ON VOUS ÉPARGNE POUR CETTE FOIS, MAIS VOUS AVEZ INTÉRÊT À VOUS BARRER VITE FAIT !

RENDEZ LEUR LIBERTÉ AUX NAMEKS ET RENTREZ SUR VOTRE PLANÈTE !

J'AIMERAIS MIEUX ÉVITER UN COMBAT INUTILE.

EN EFFET, SON GOKU !!

HEIN ?!

TOURNE-TOI VERS EUX, PLUTÔT !

J'AI L'IMPRESSION QU'ILS NE L'ENTENDENT PAS DE CETTE OREILLE…

TAP TAP TAP

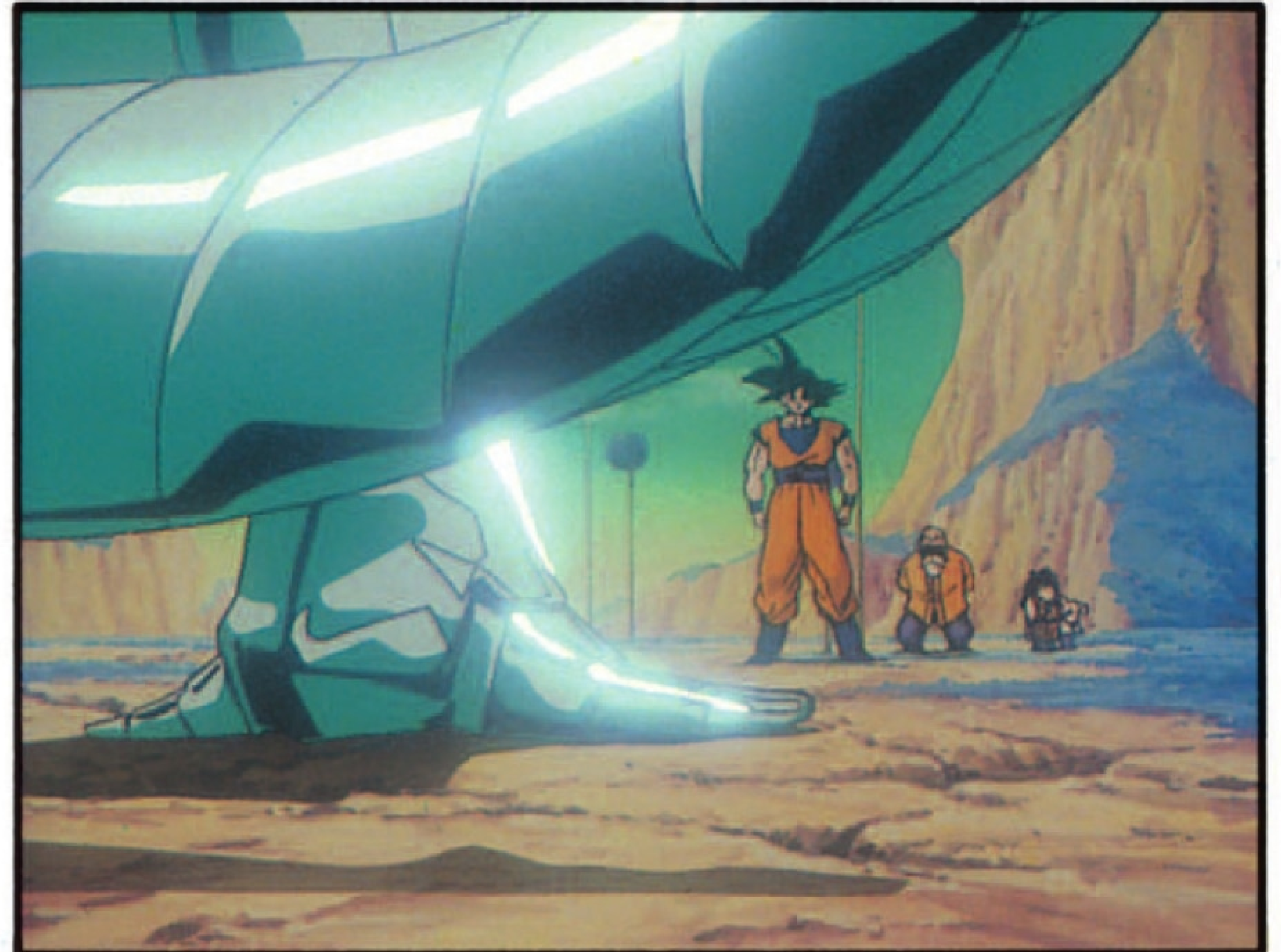
TAP TAP TAP

TCHAC TCHAC TCHAC


TAP


TCHAC







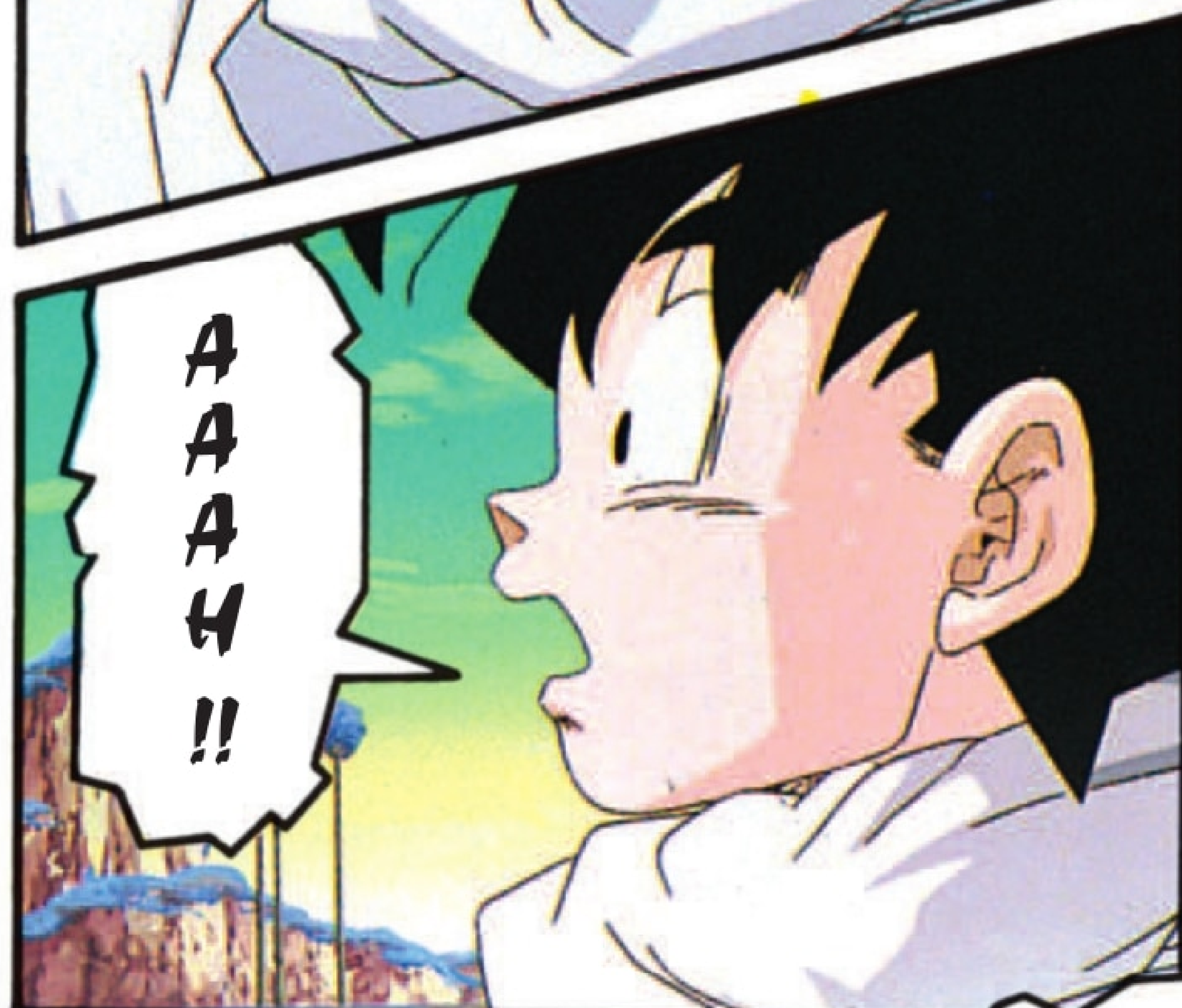

CLONG

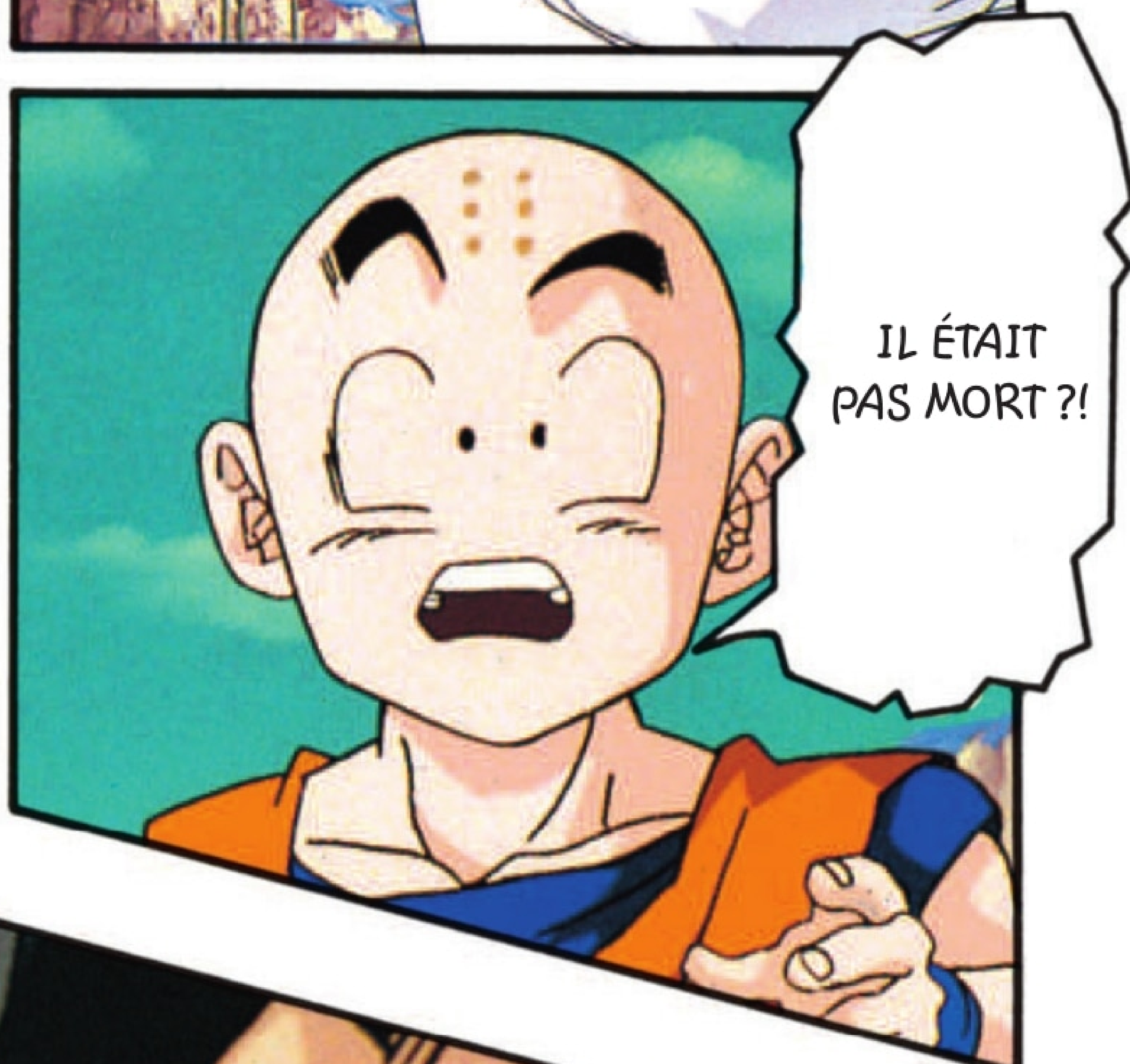



MAIS TU ES...
COOLER ?!

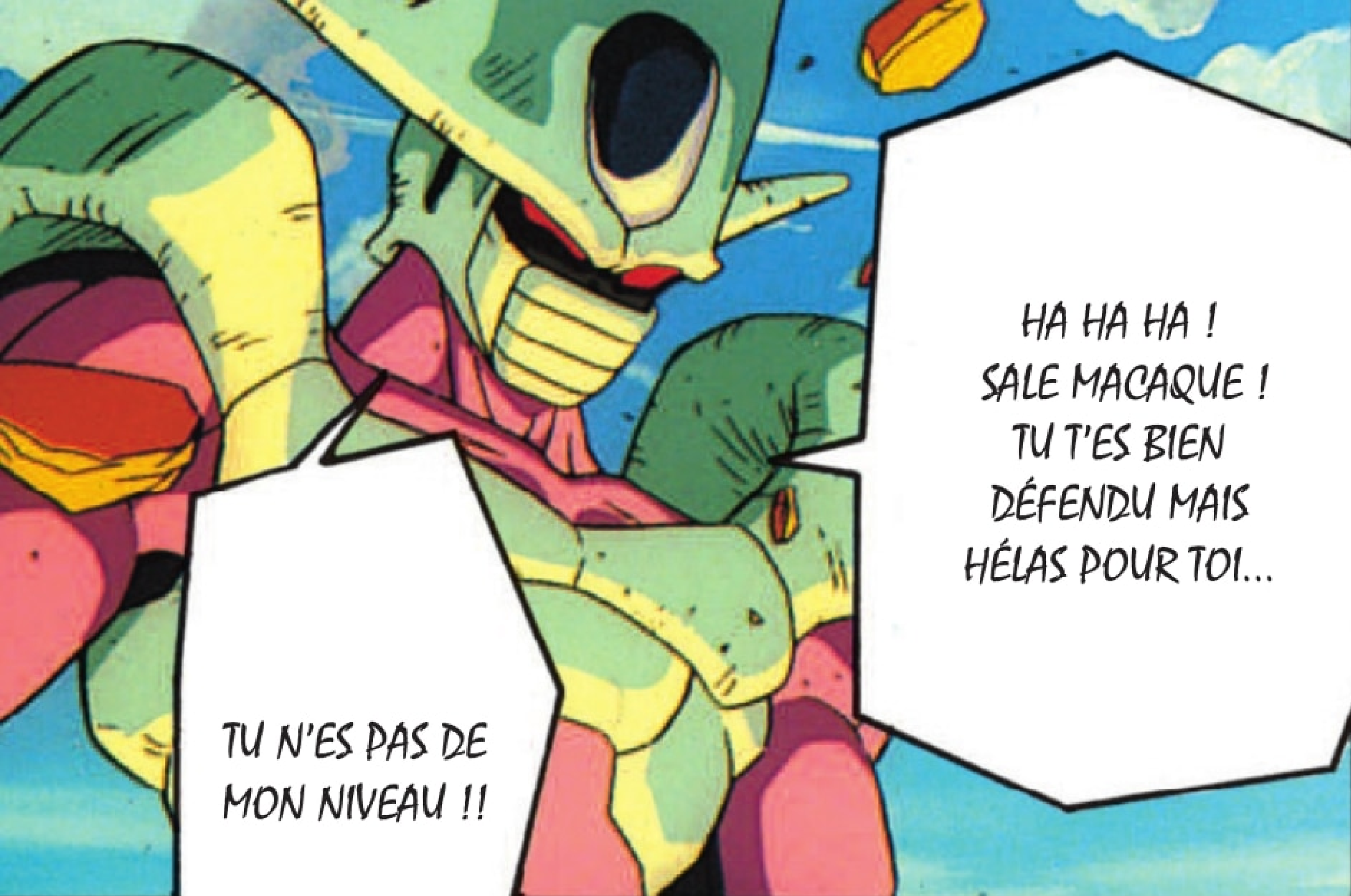






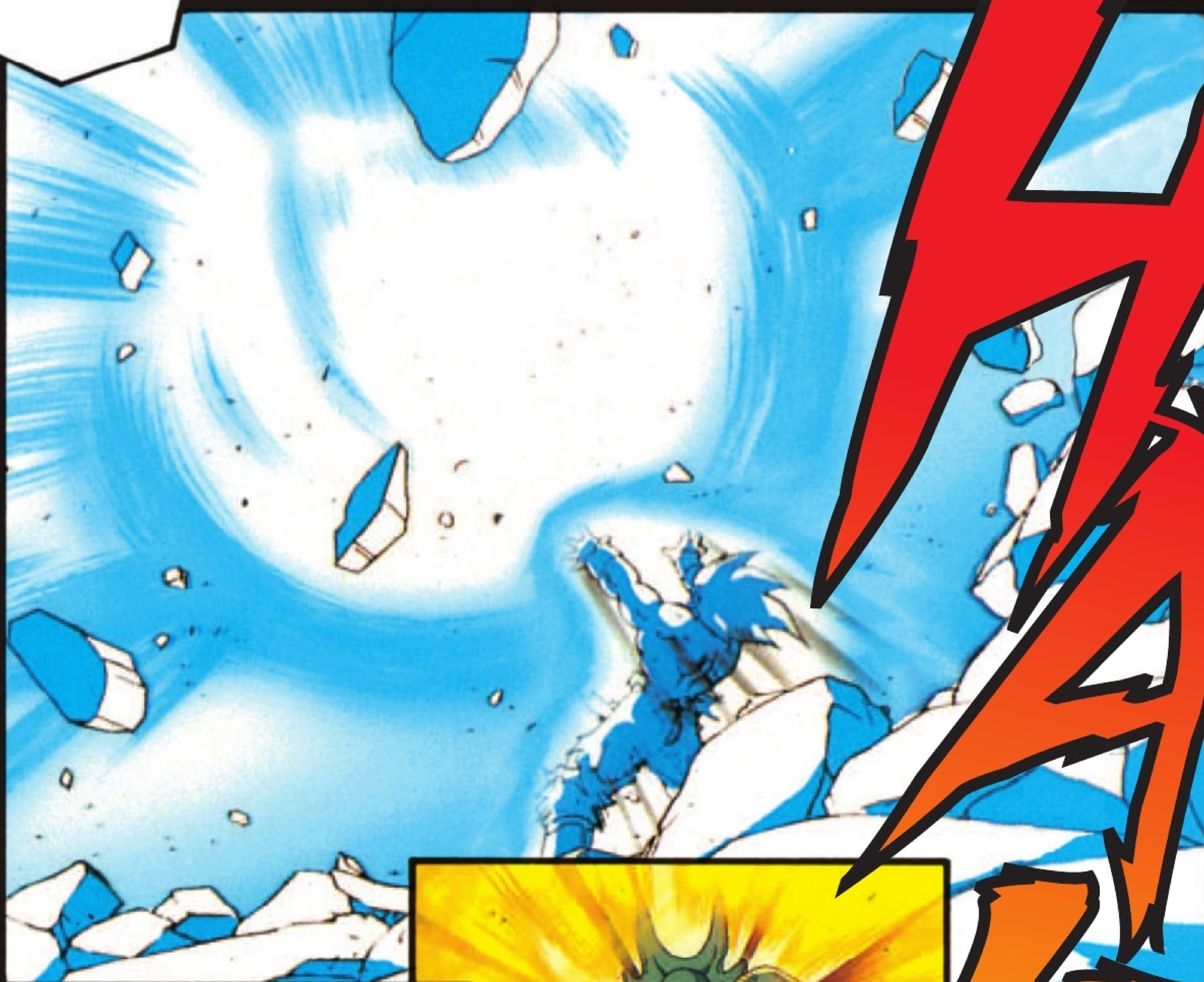


AAAAH !!

















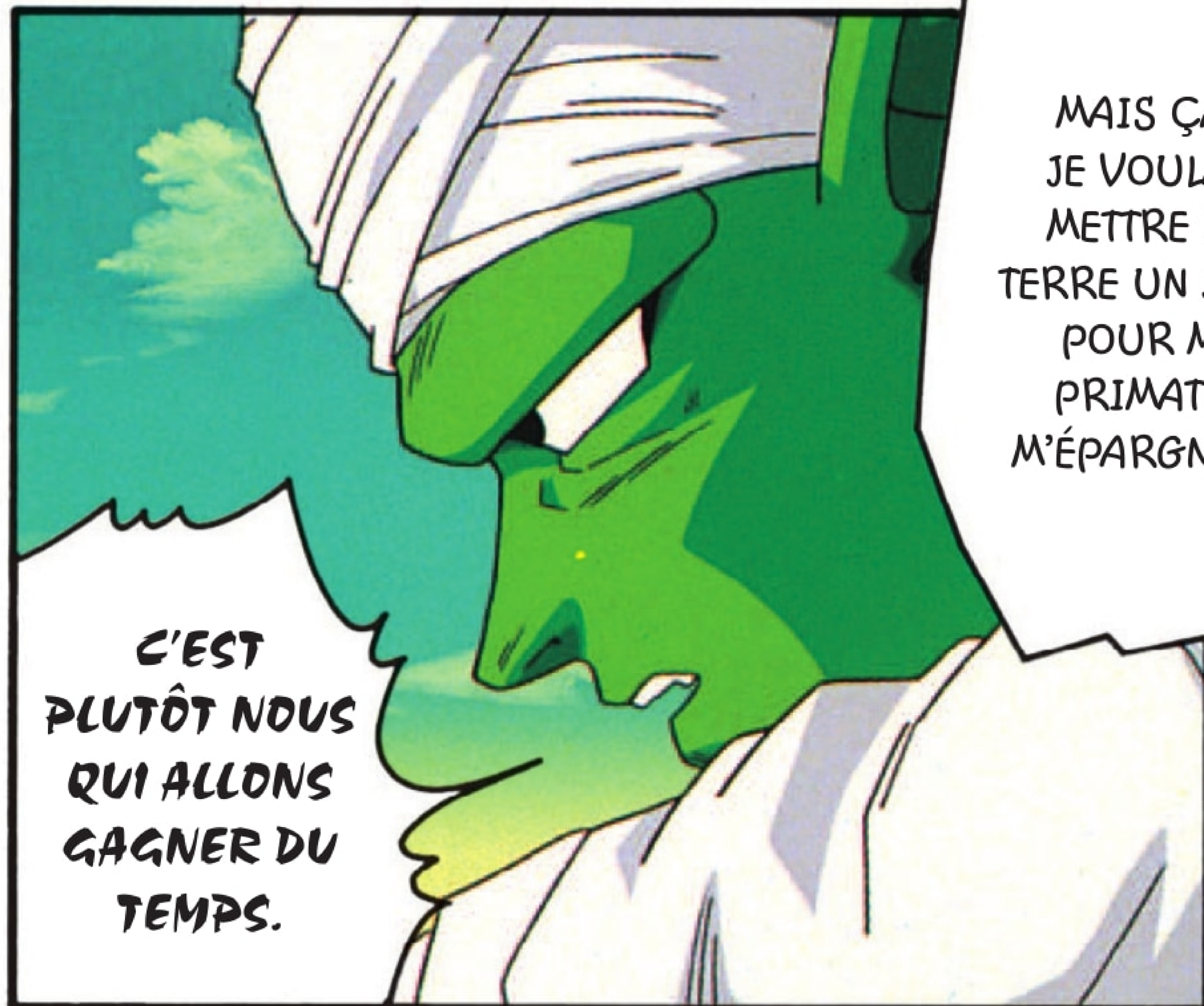
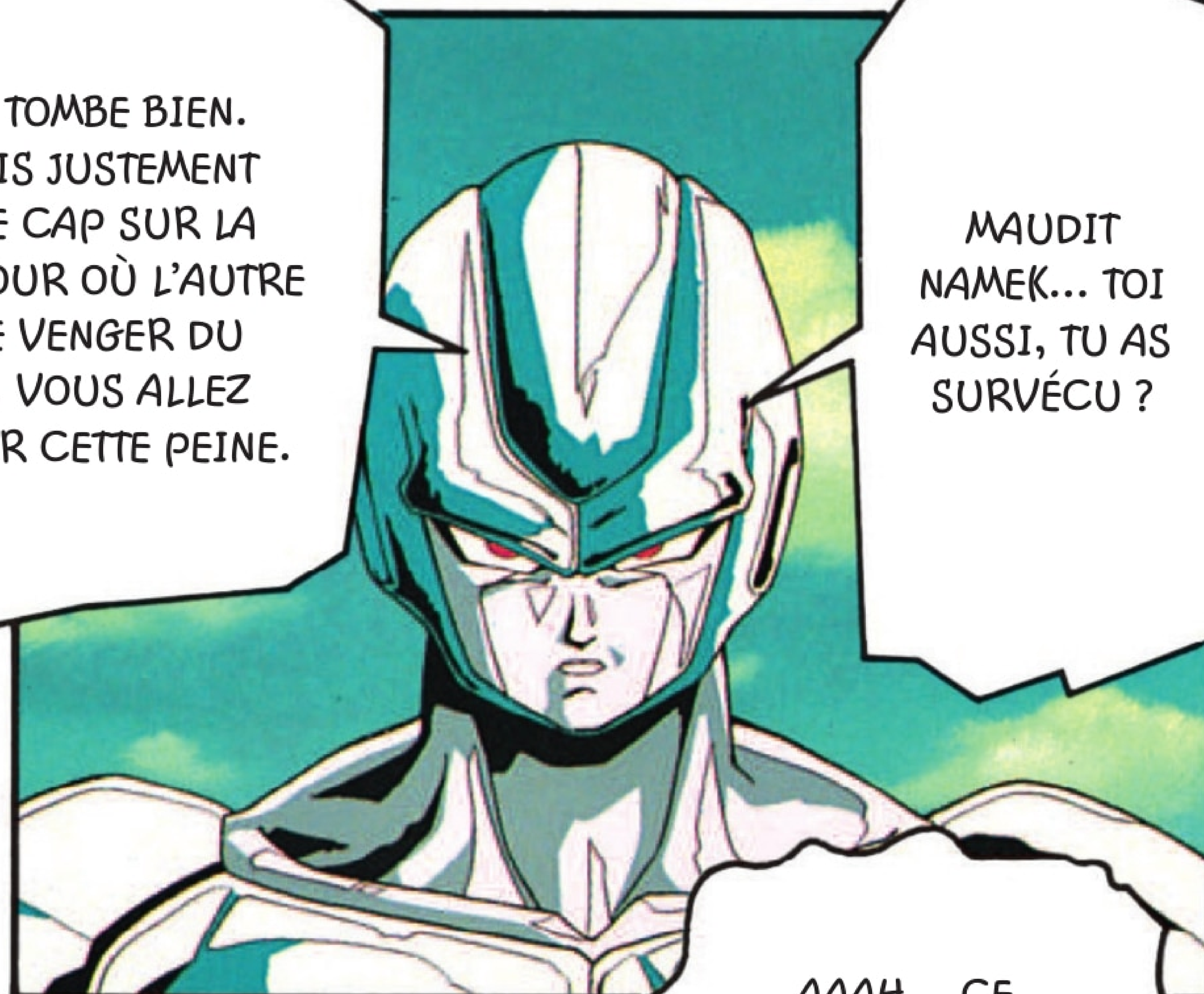






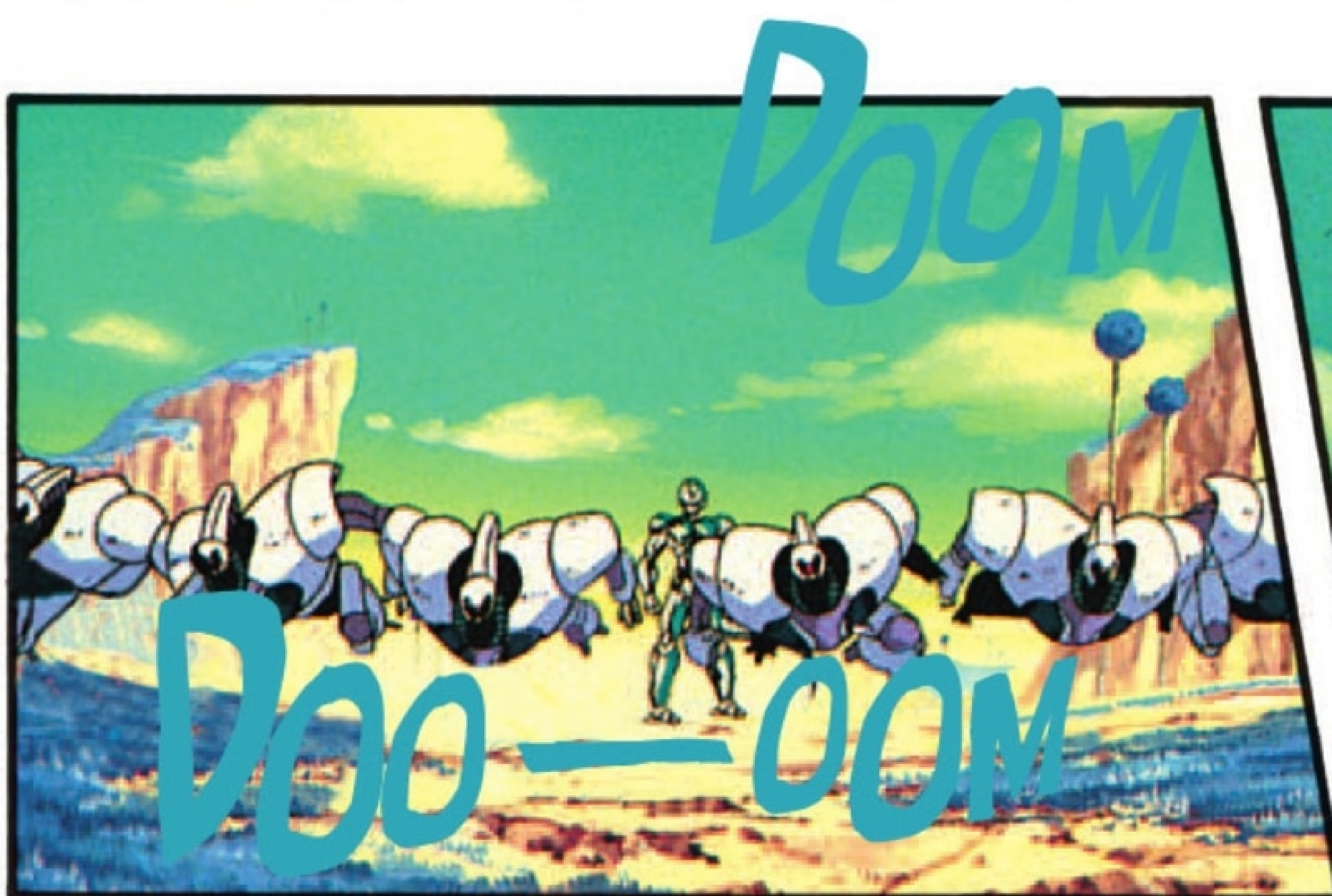
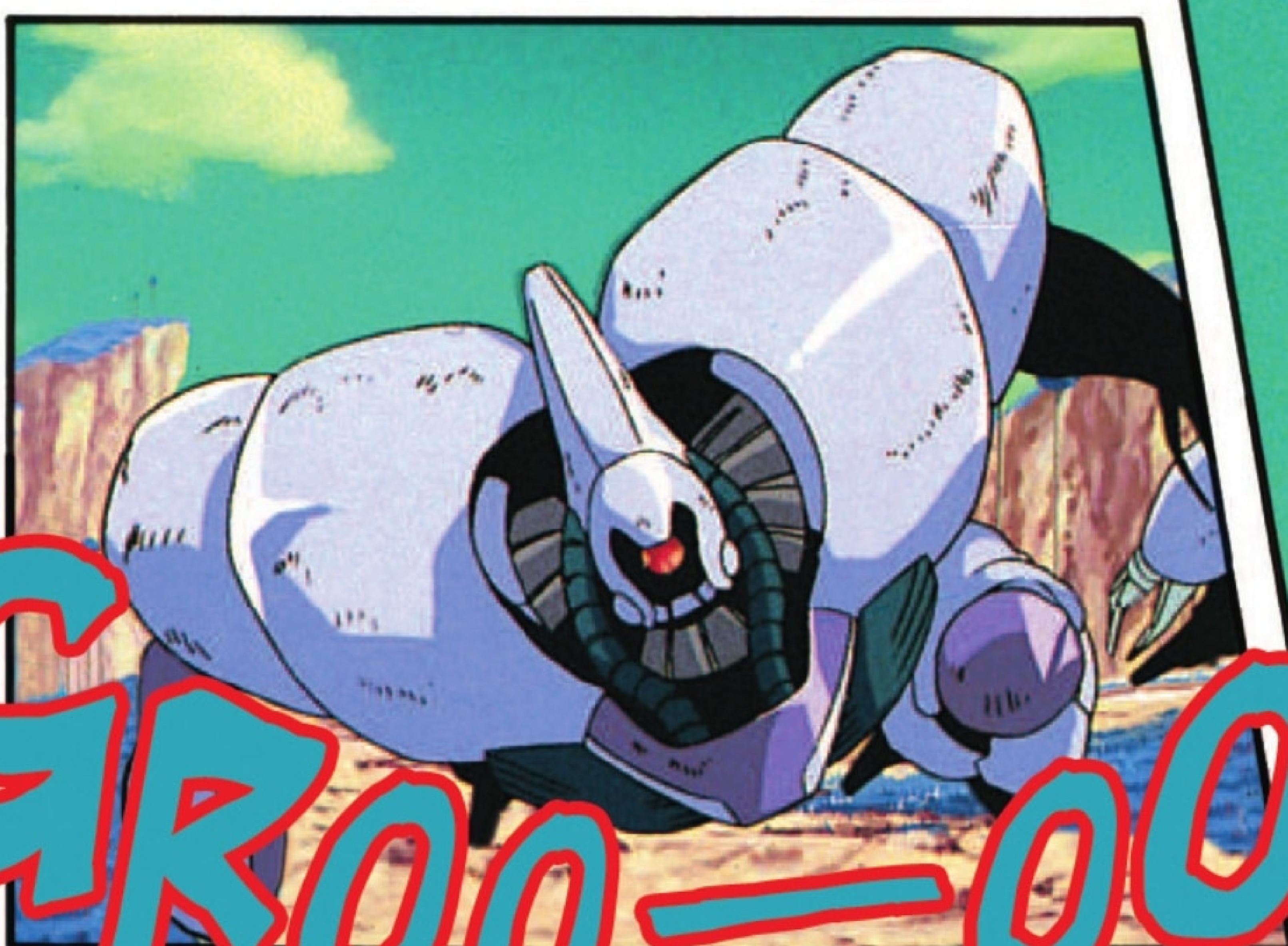
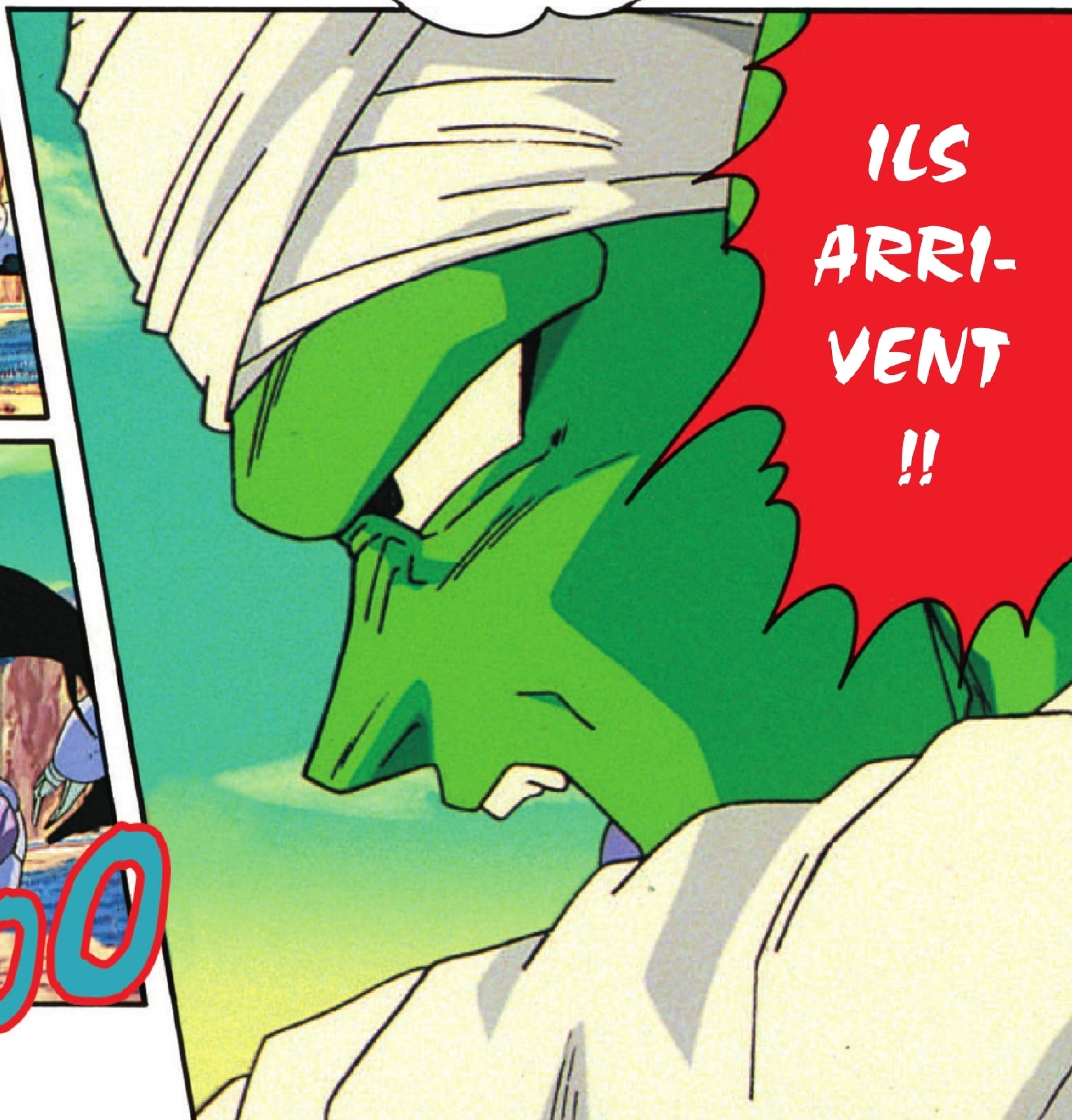


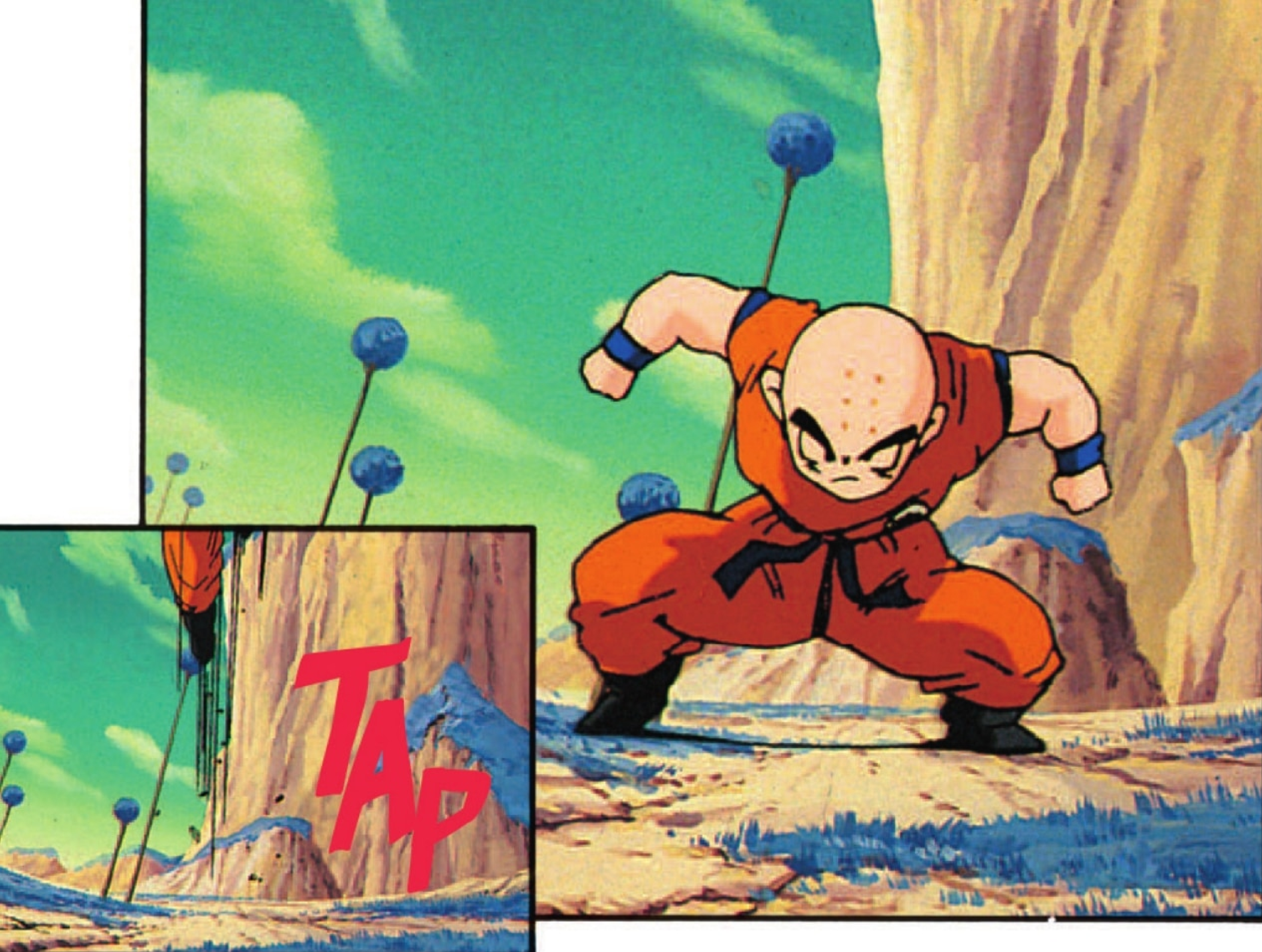
SI, MAIS JE SUIS REVENU À LA VIE GRÂCE À LA TECHNOLOGIE DE POINTE DU BIG GETE STAR !! JE SUIS MÊME PLUS PUISSANT QU'AVANT !!

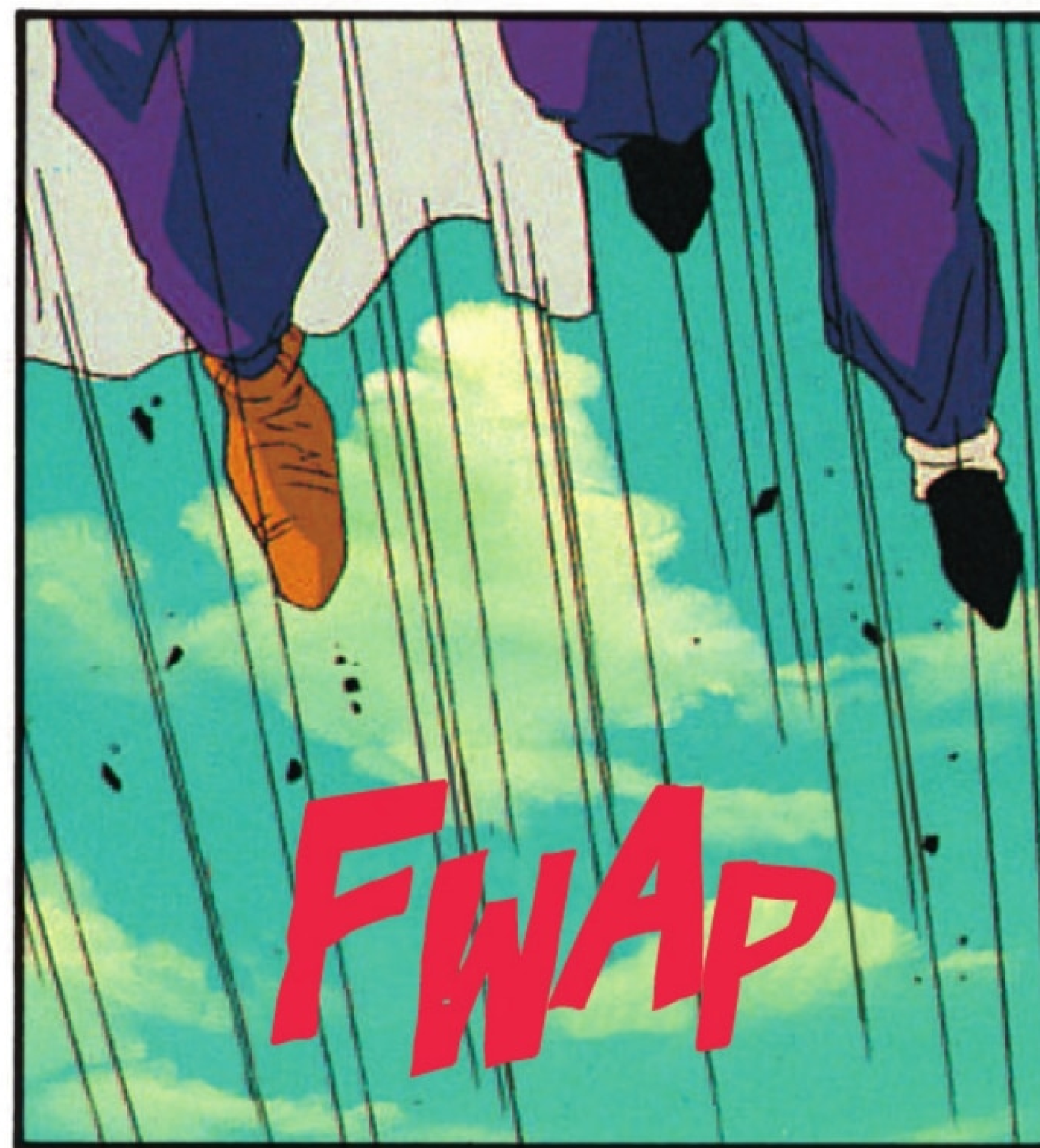

C'EST PLUTÔT NOUS QUI ALLONS GAGNER DU TEMPS.

MAUDIT NAMEK... TOI AUSSI, TU AS SURVÉCU ?
MAIS ÇA TOMBE BIEN. JE VOULAIS JUSTEMENT METTRE LE CAP SUR LA TERRE UN JOUR OÙ L'AUTRE POUR ME VENGER DU PRIMATE. VOUS ALLEZ M'ÉPARGNER CETTE PEINE.

AH LÀ LÀ LÀ !

FUIT
EUH... ON LES LAISSE FAIRE ET ON RENTRE SUR TERRE ?

AAAH... CE MONSTRE EST TOUJOURS VIVANT ! J'AURAIS PAS DÛ VENIR... JE VEUX RENTRER À LA MAISON !
C'EST TROP TARD ! REGARDE, PRENDS EXEMPLE SUR KAMÉ SENNIN !! IL EST D'UN CALME OLYMPIEN, LUI !

DOOM
DOO—OOM

GROO—OO

ILS ARRI-VENT !!

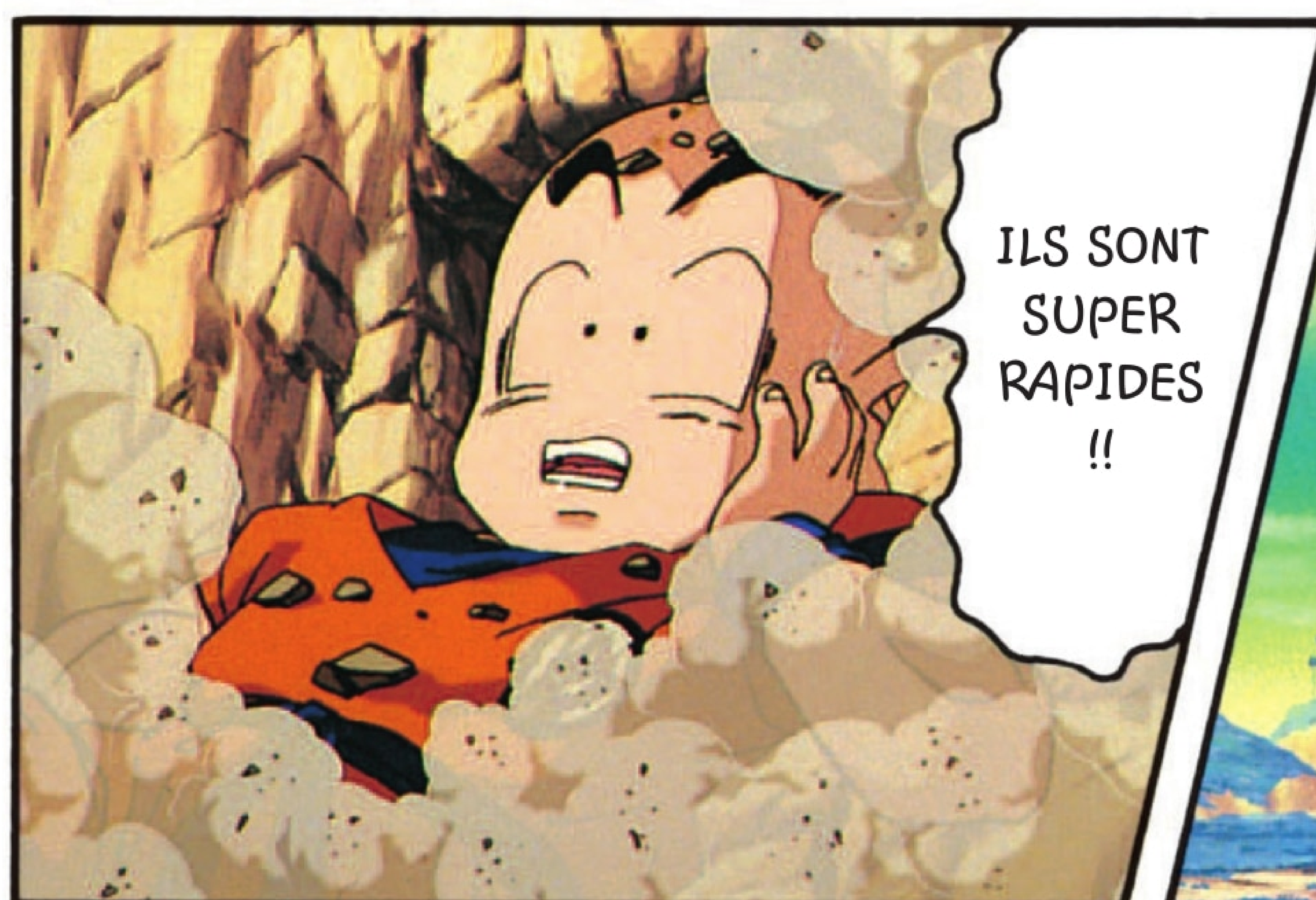

TAP

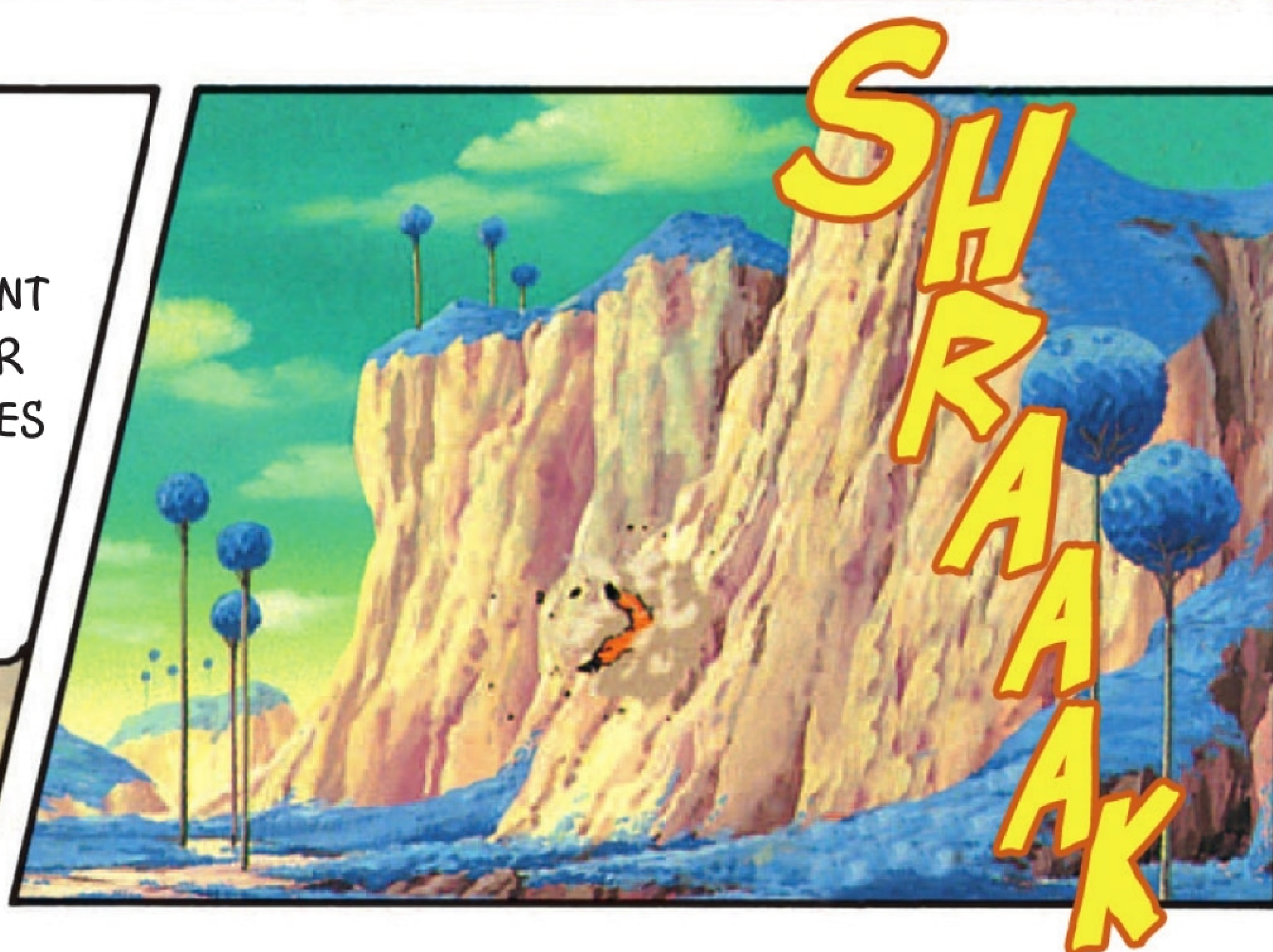

FWAP

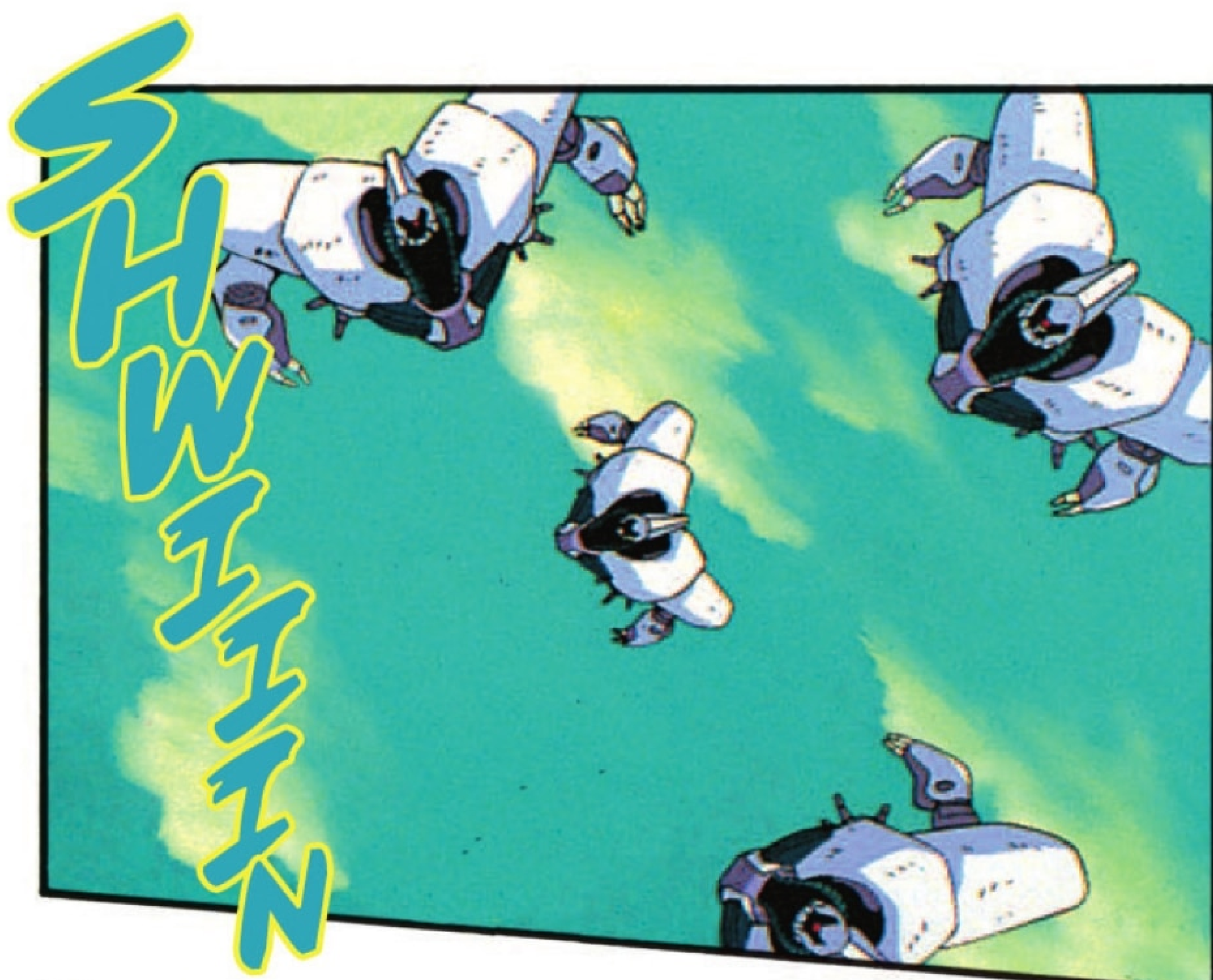

KRILLIN !!


AH...


BLAM
ARGH !!

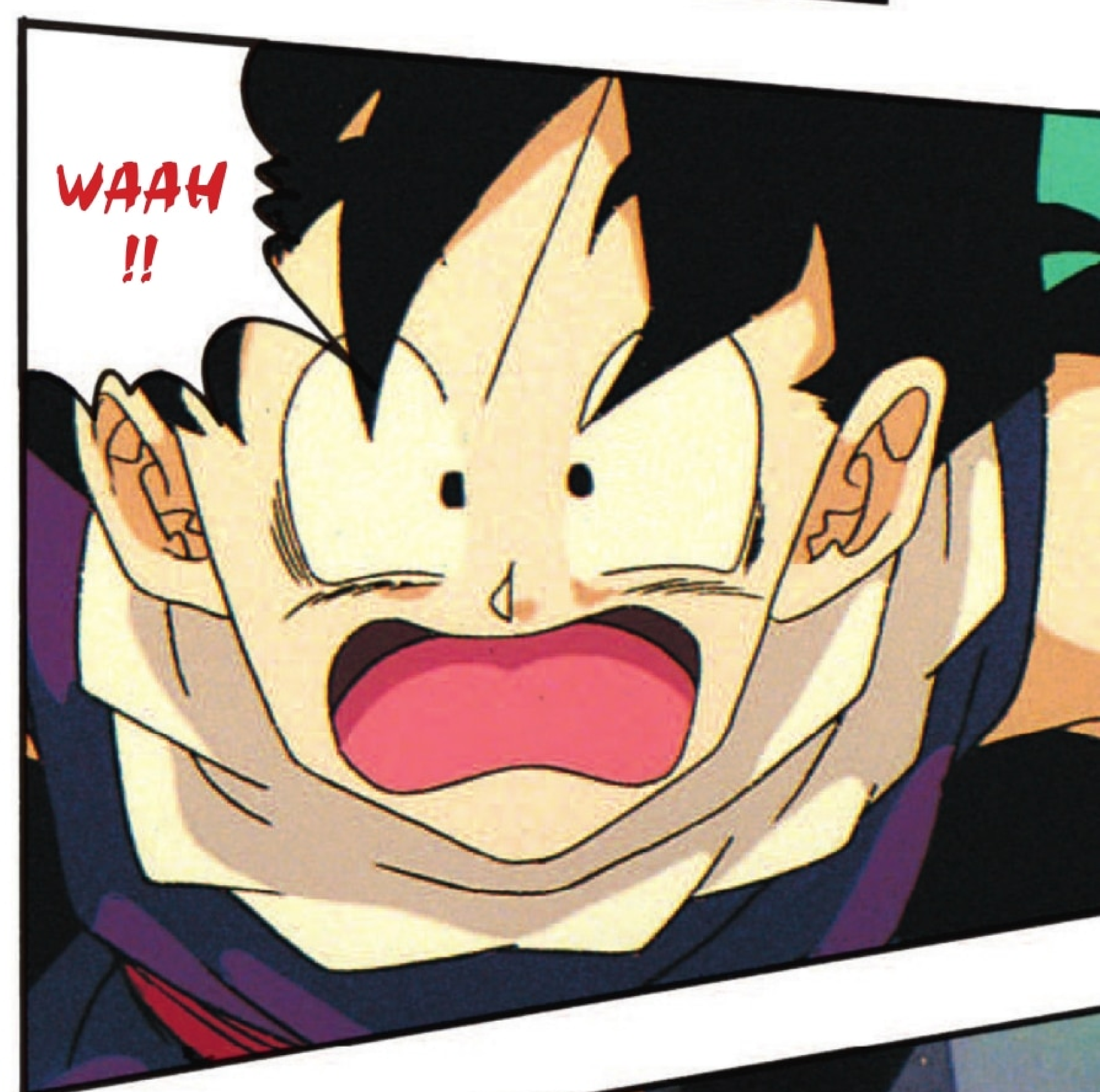

ILS SONT SUPER RAPIDES !!

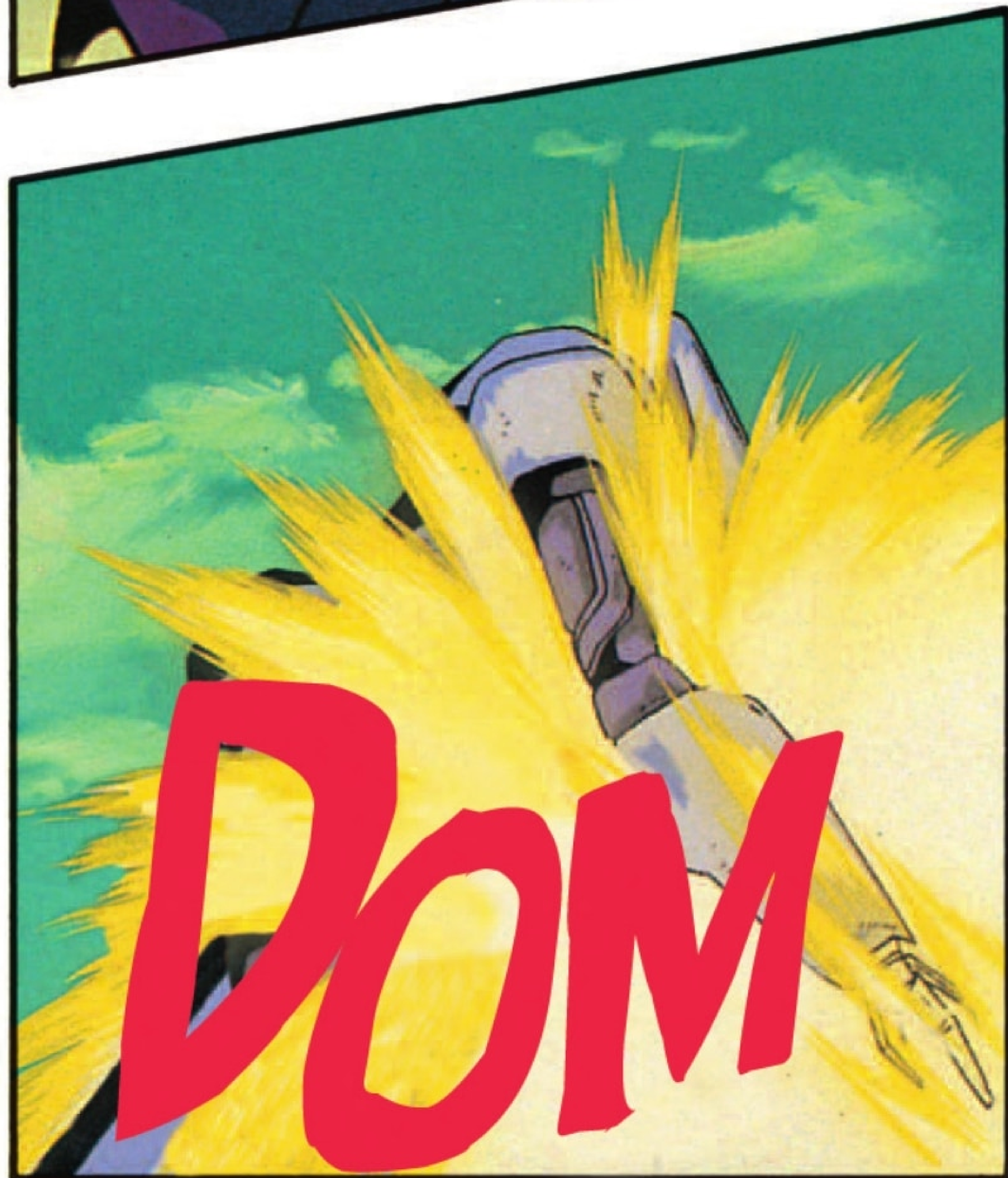

SHRAAAK


SHWIIIN


HEIN ?!




WAAH !!

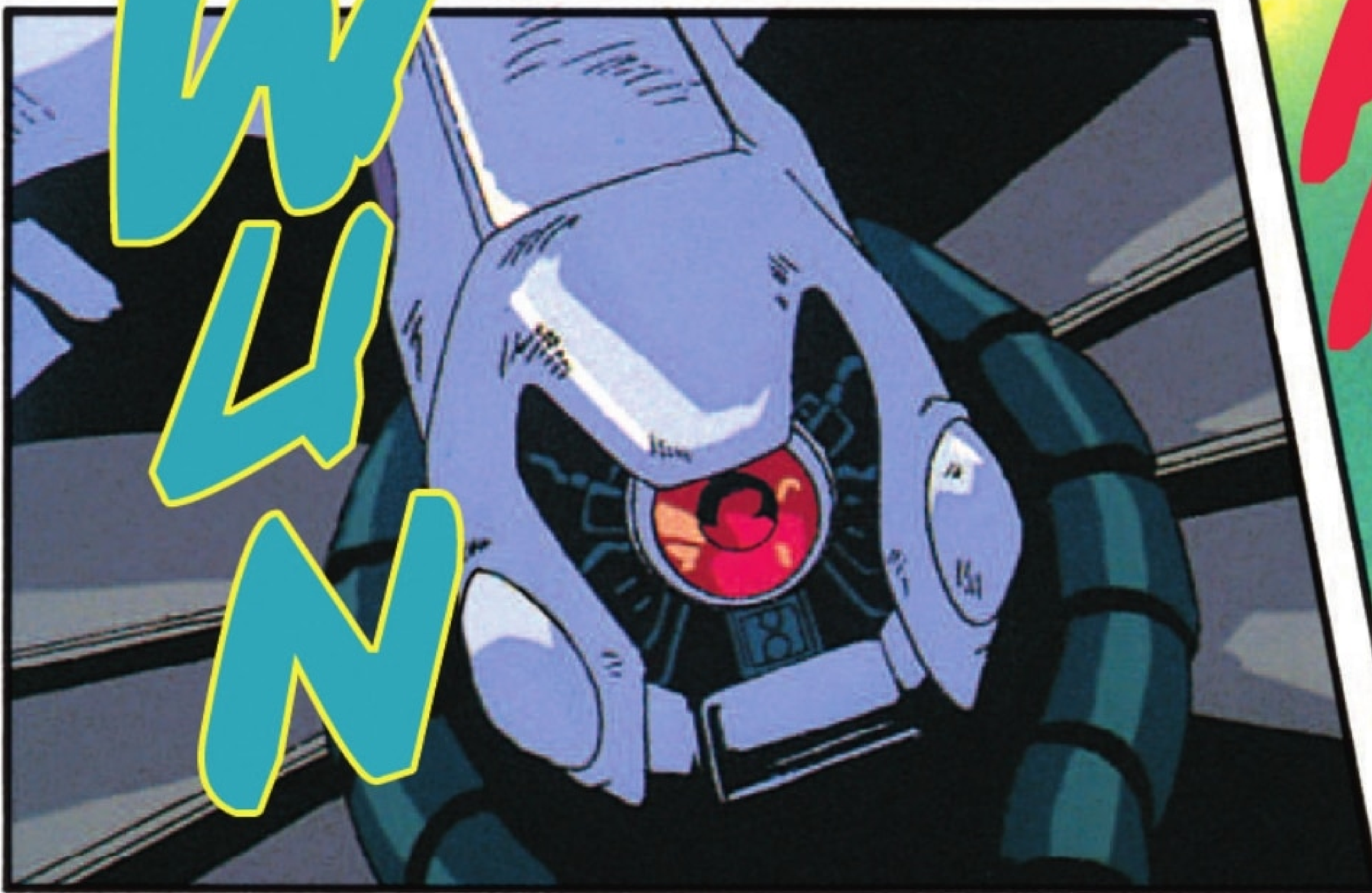

DOM

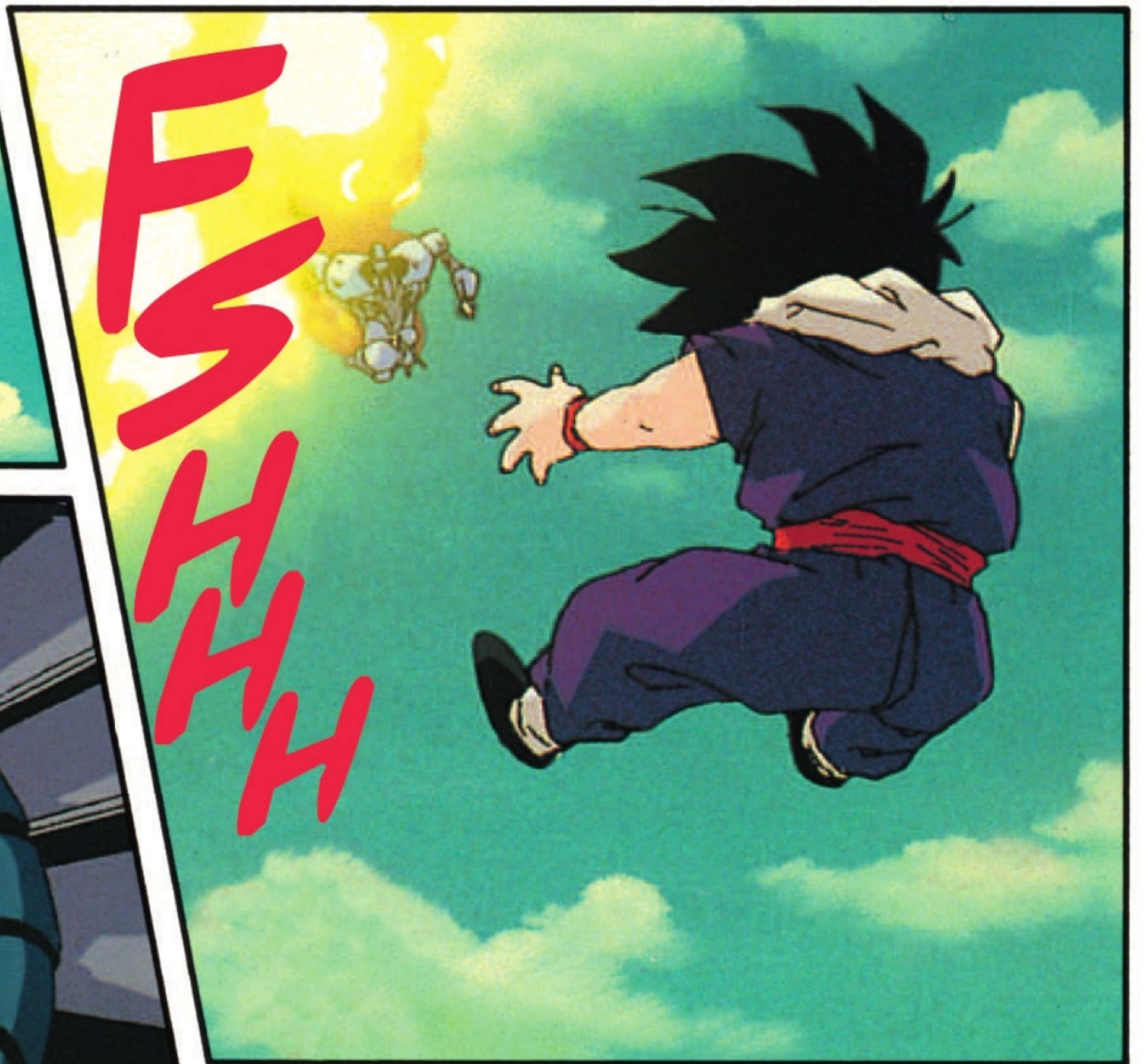

VLATCH


CVONG

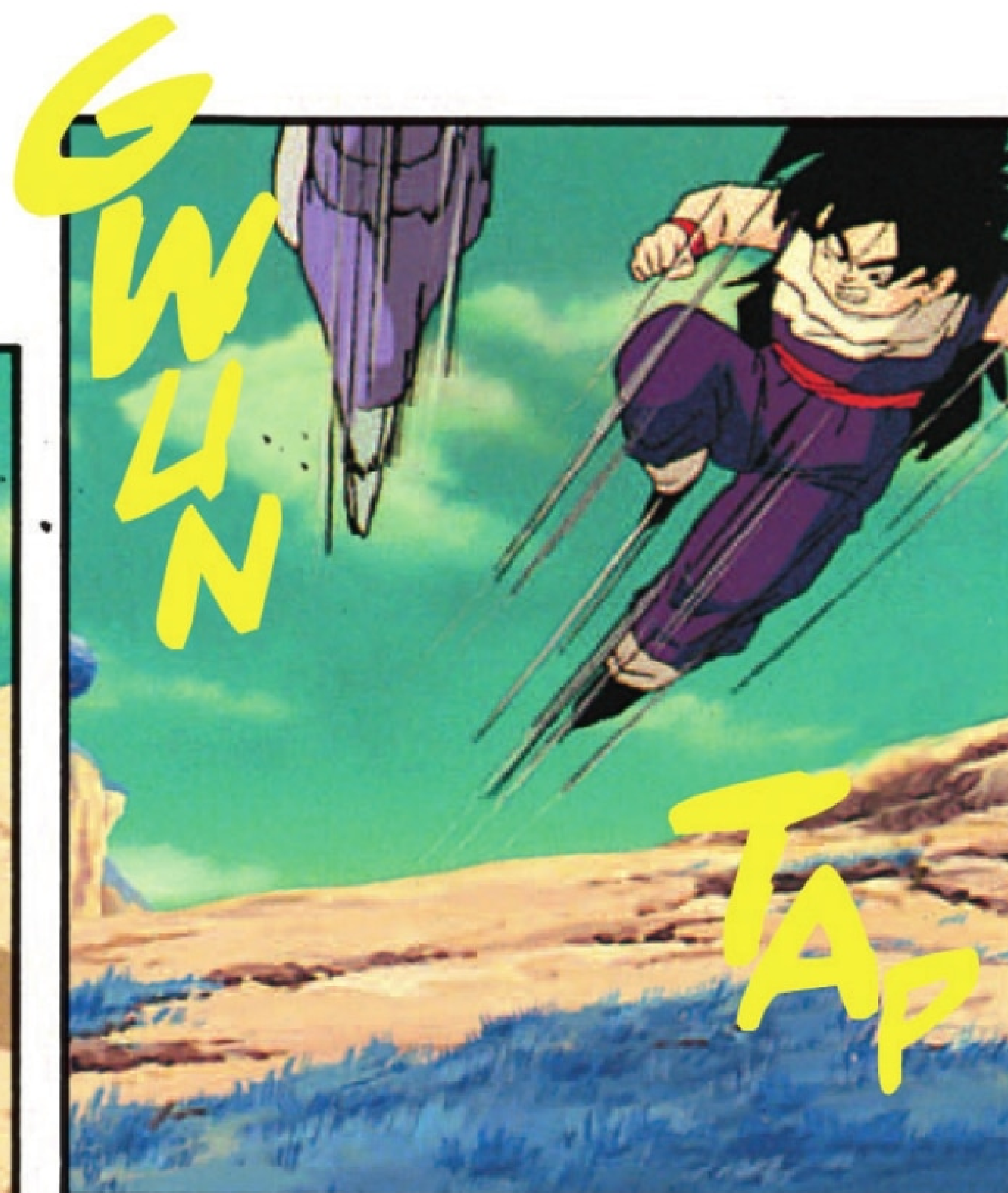

WOSH




GWUN

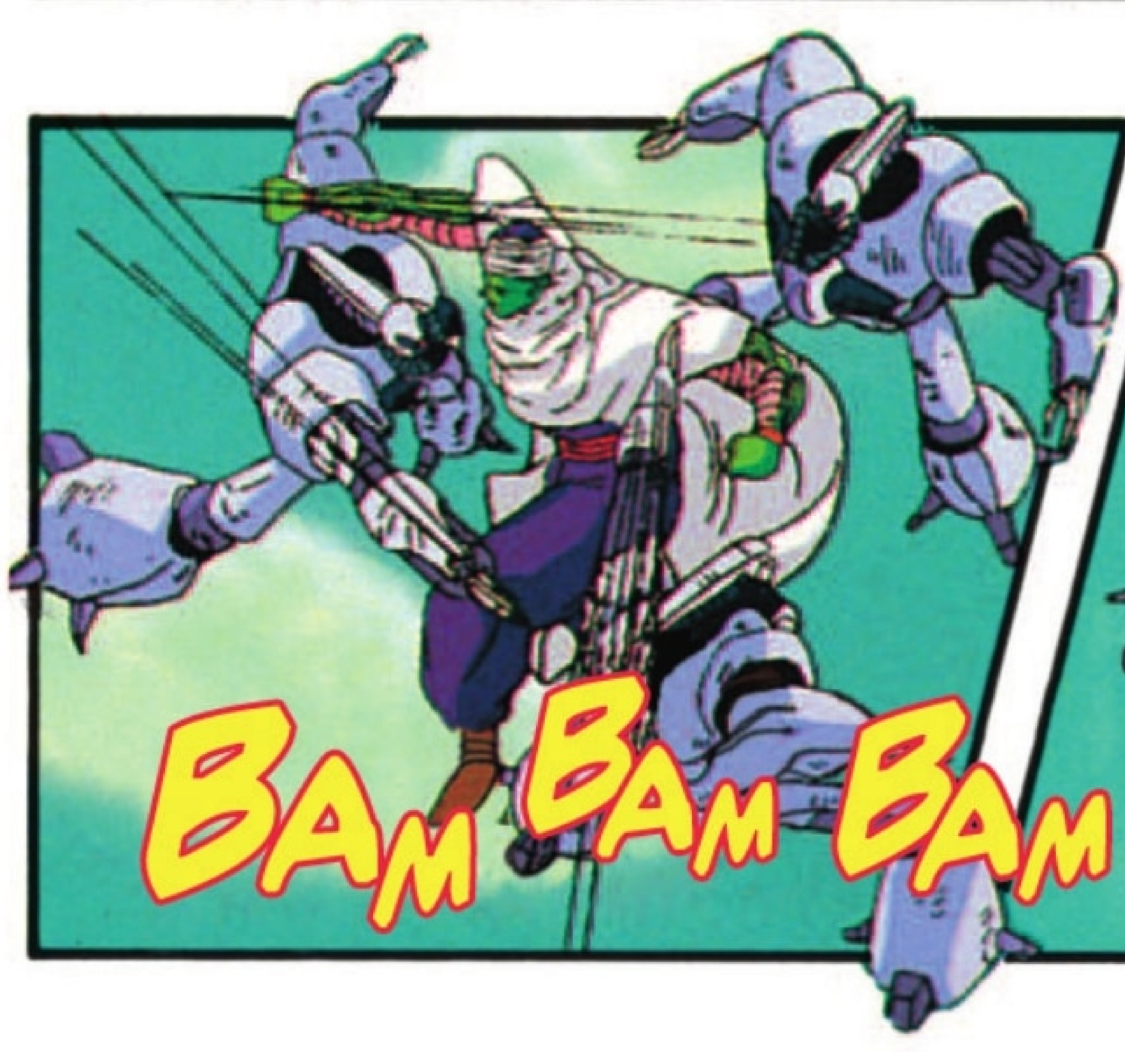
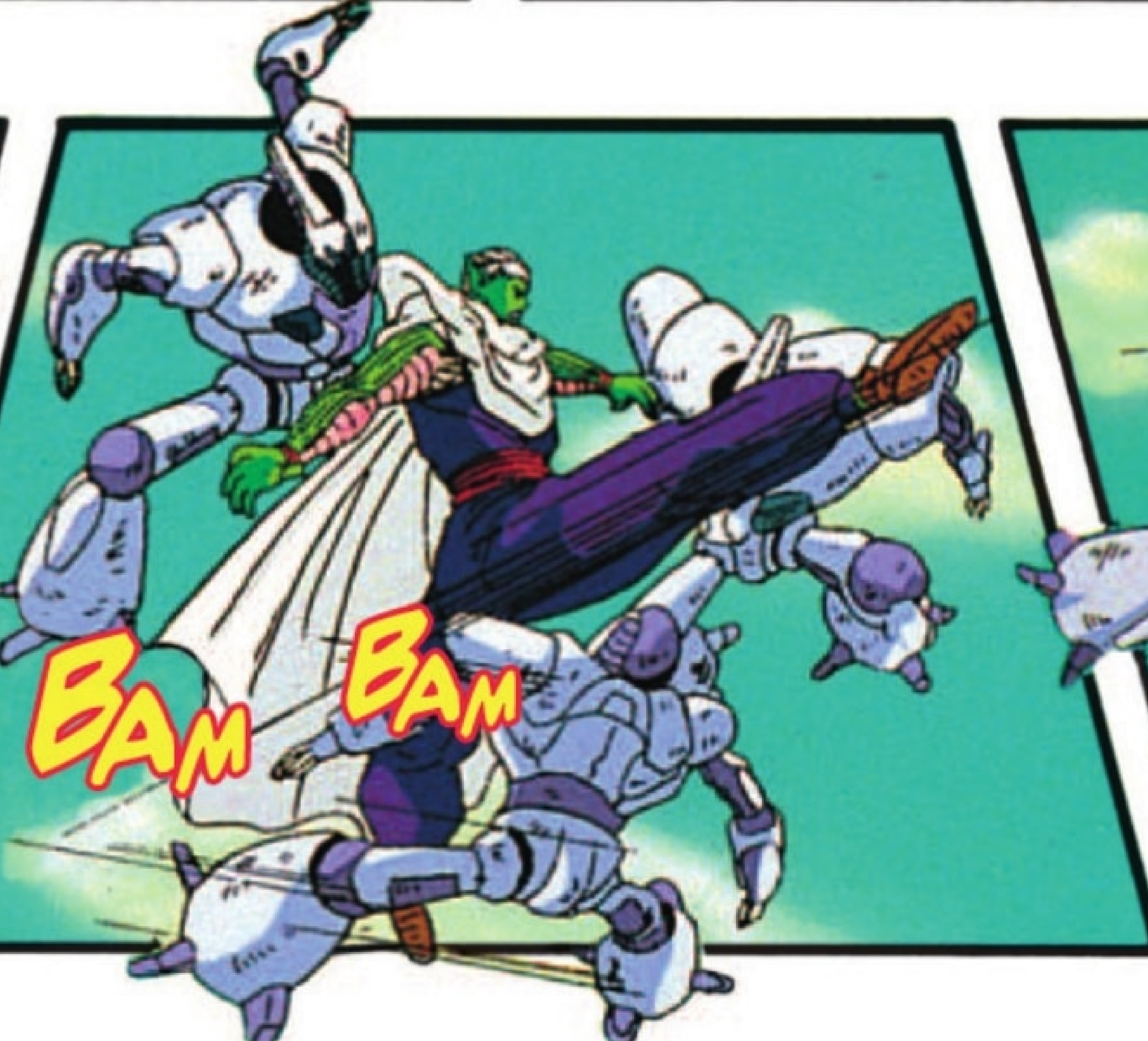
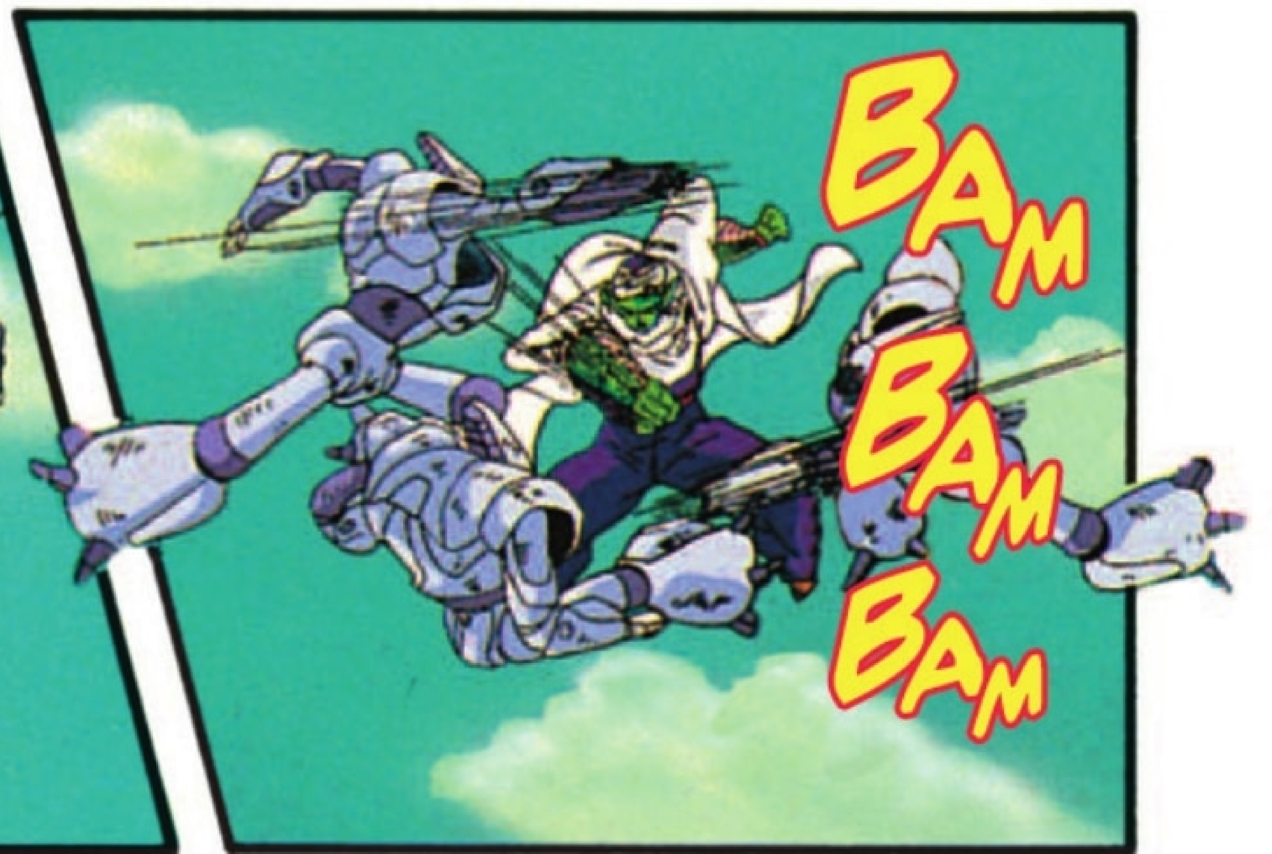

FSHHH


BONG


GWUN
TAP


STAP


URGH...

GNN

BAM BAM BAM

BAM BAM

BAM BAM BAM BAM

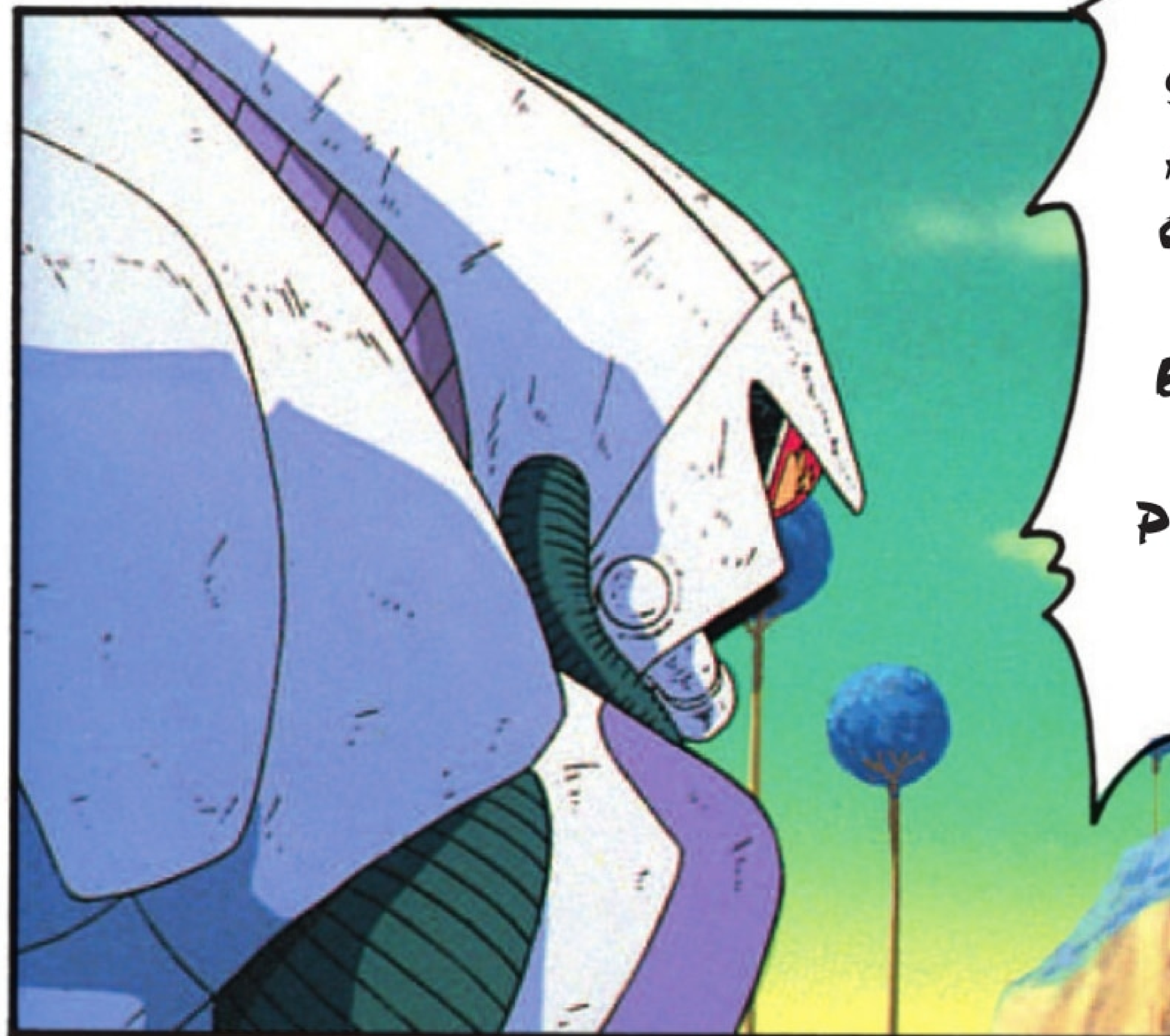
GH !

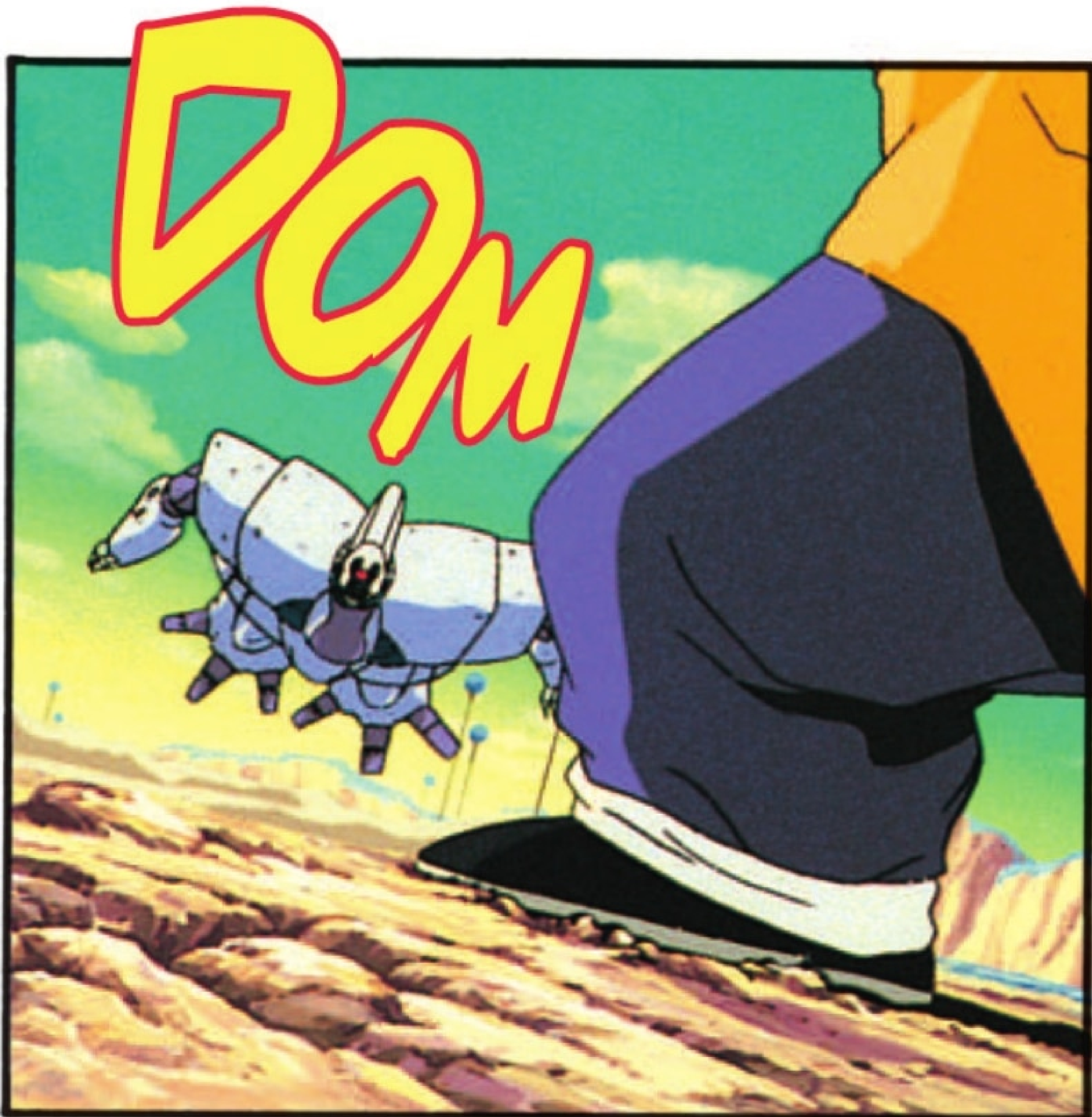
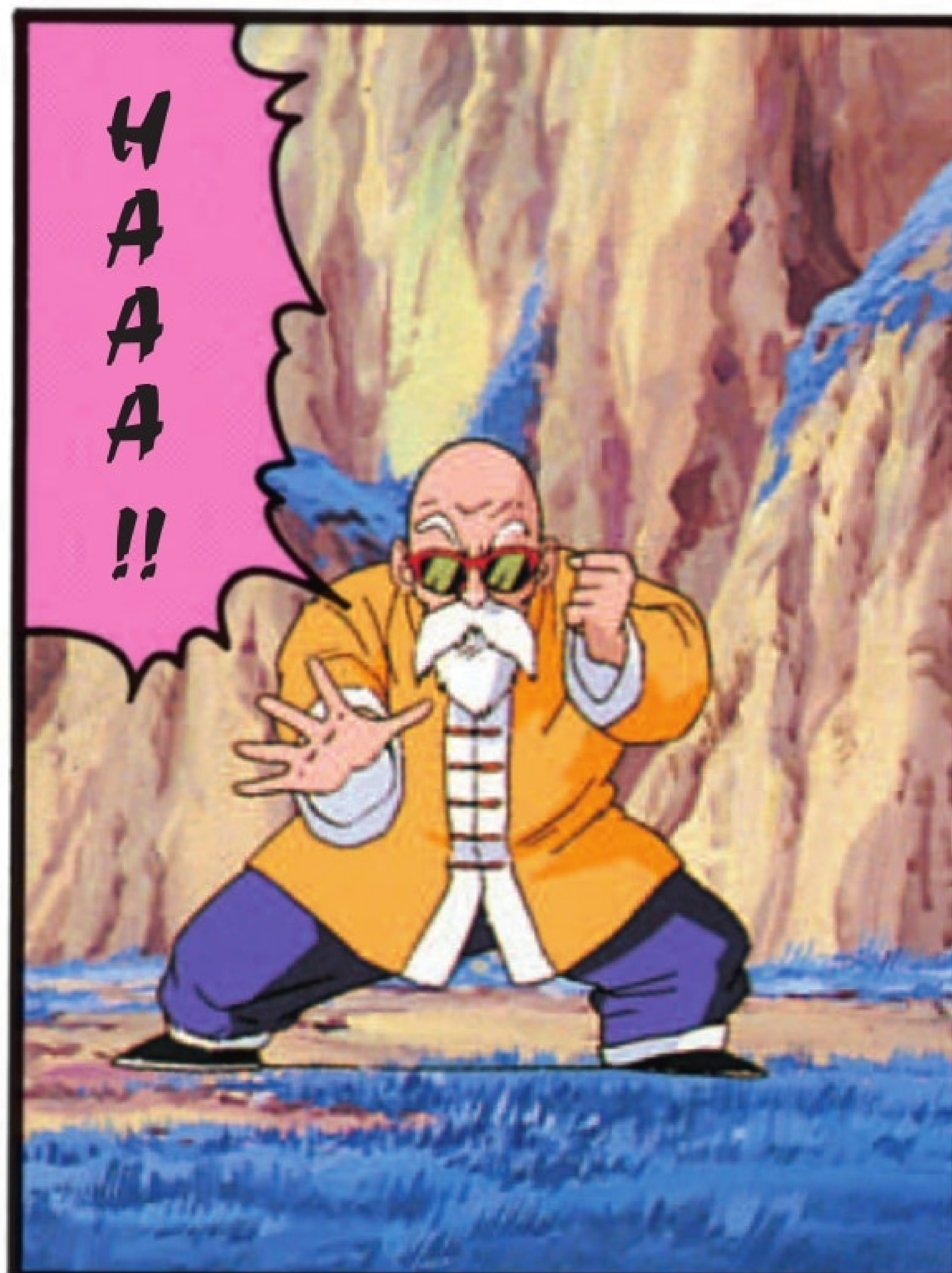
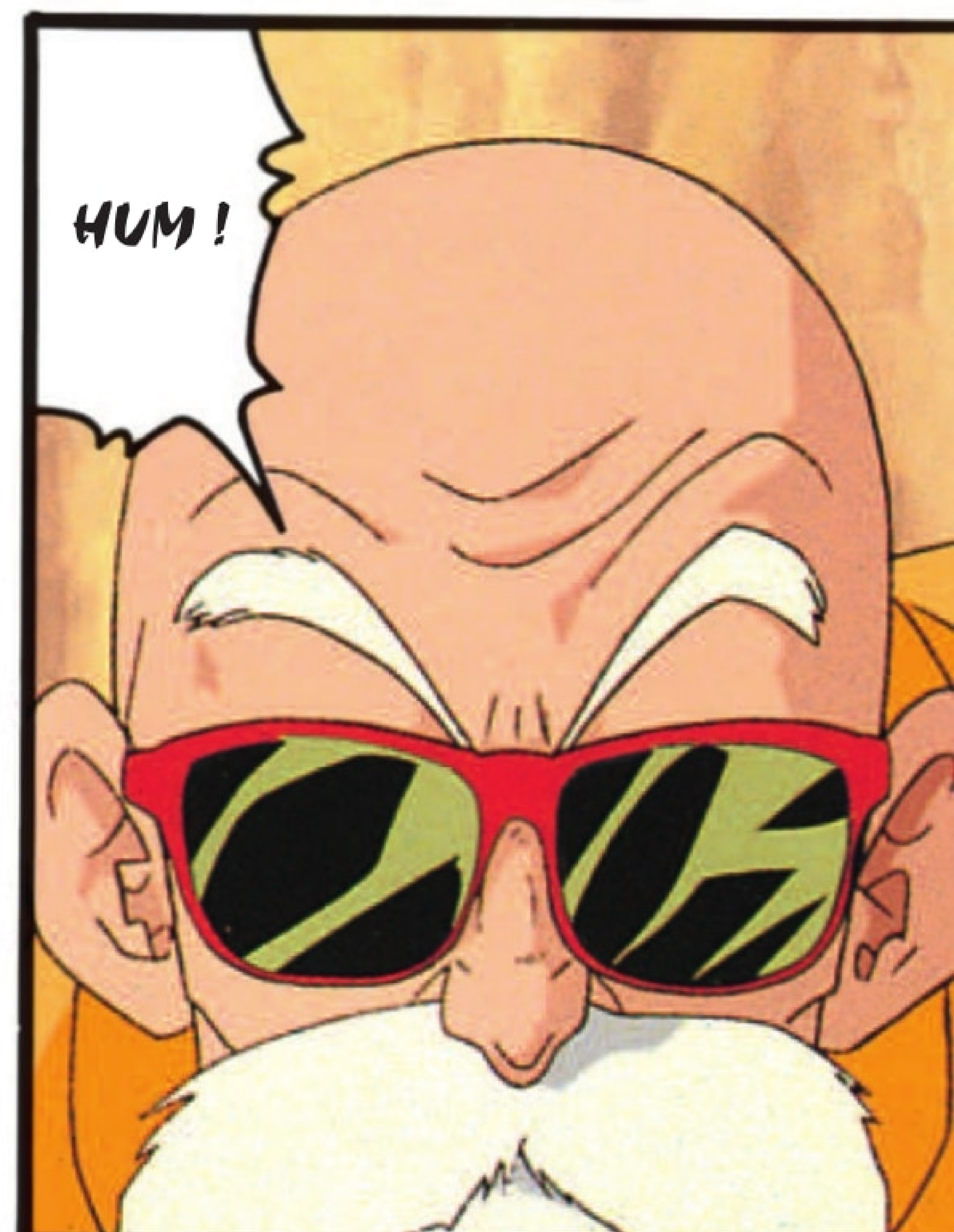
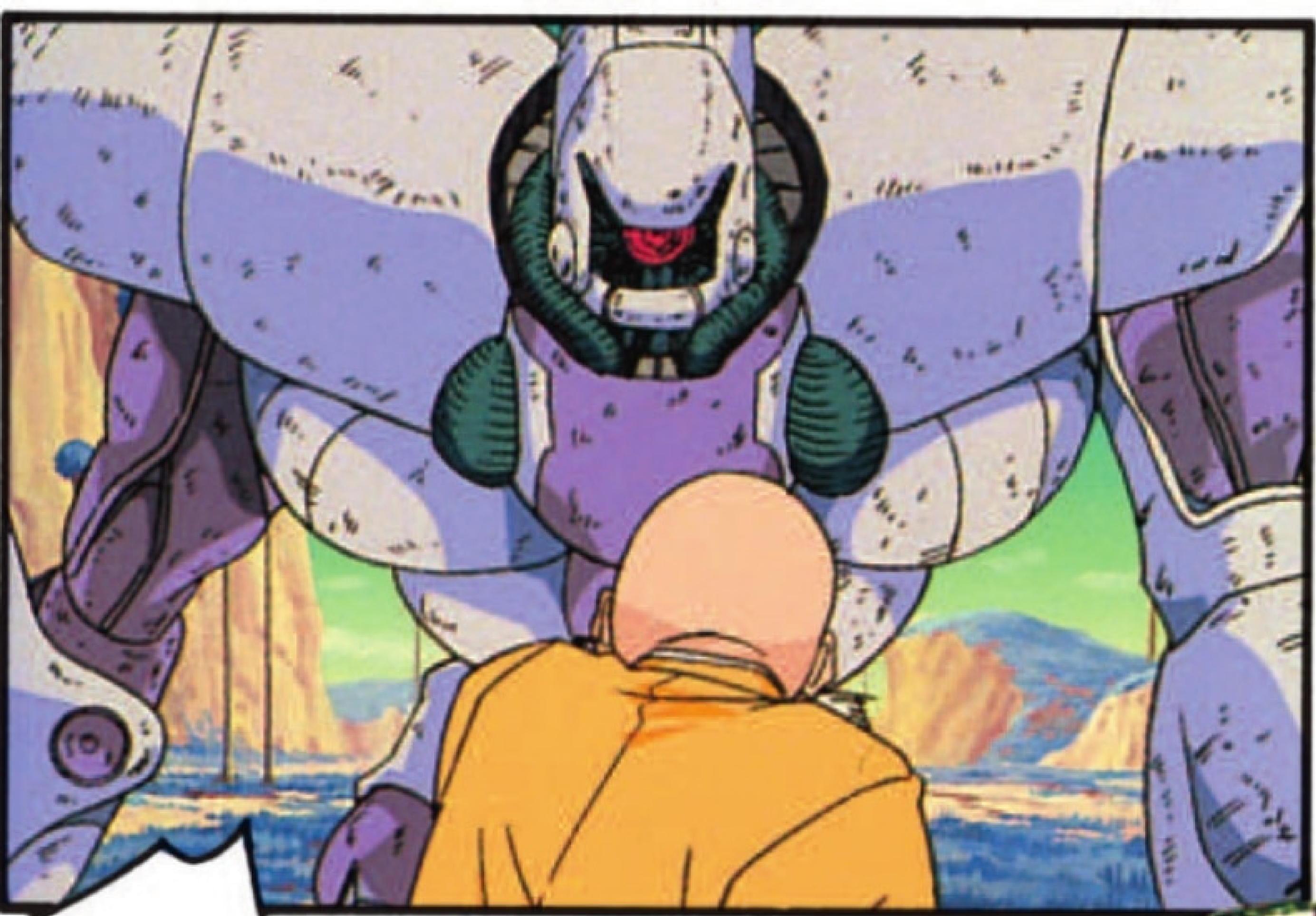
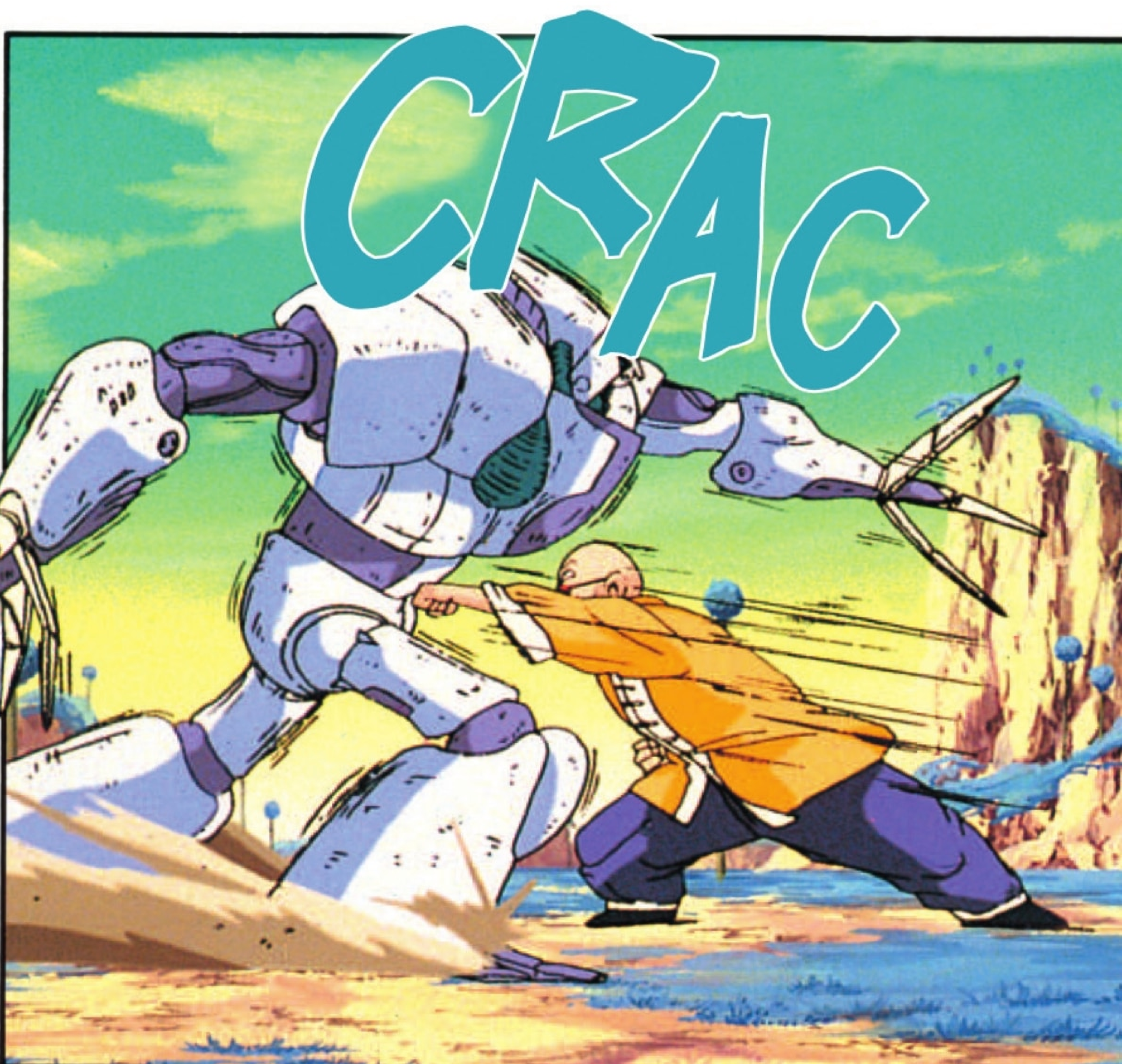

GWUN



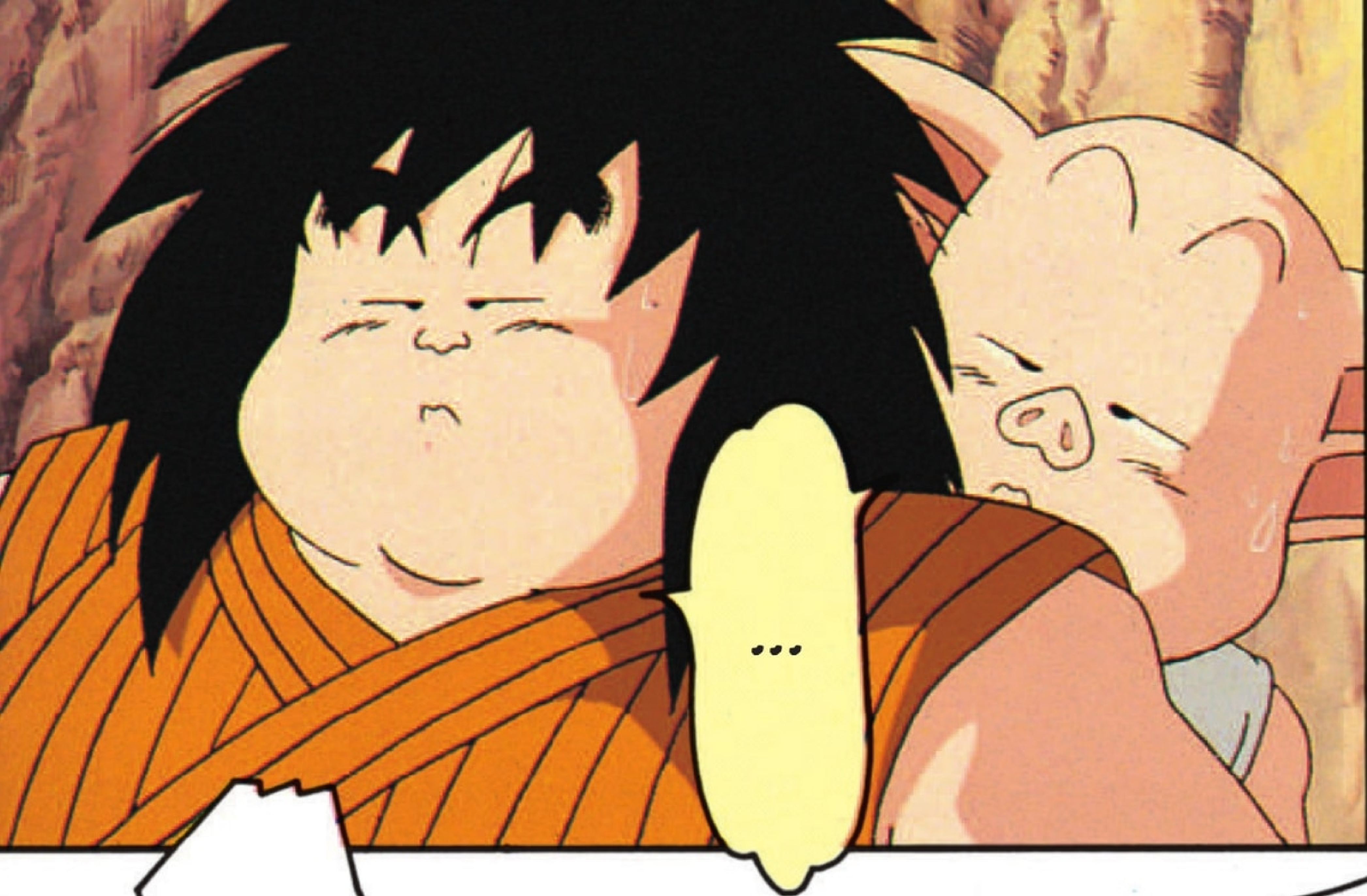
ET COMMENT !!

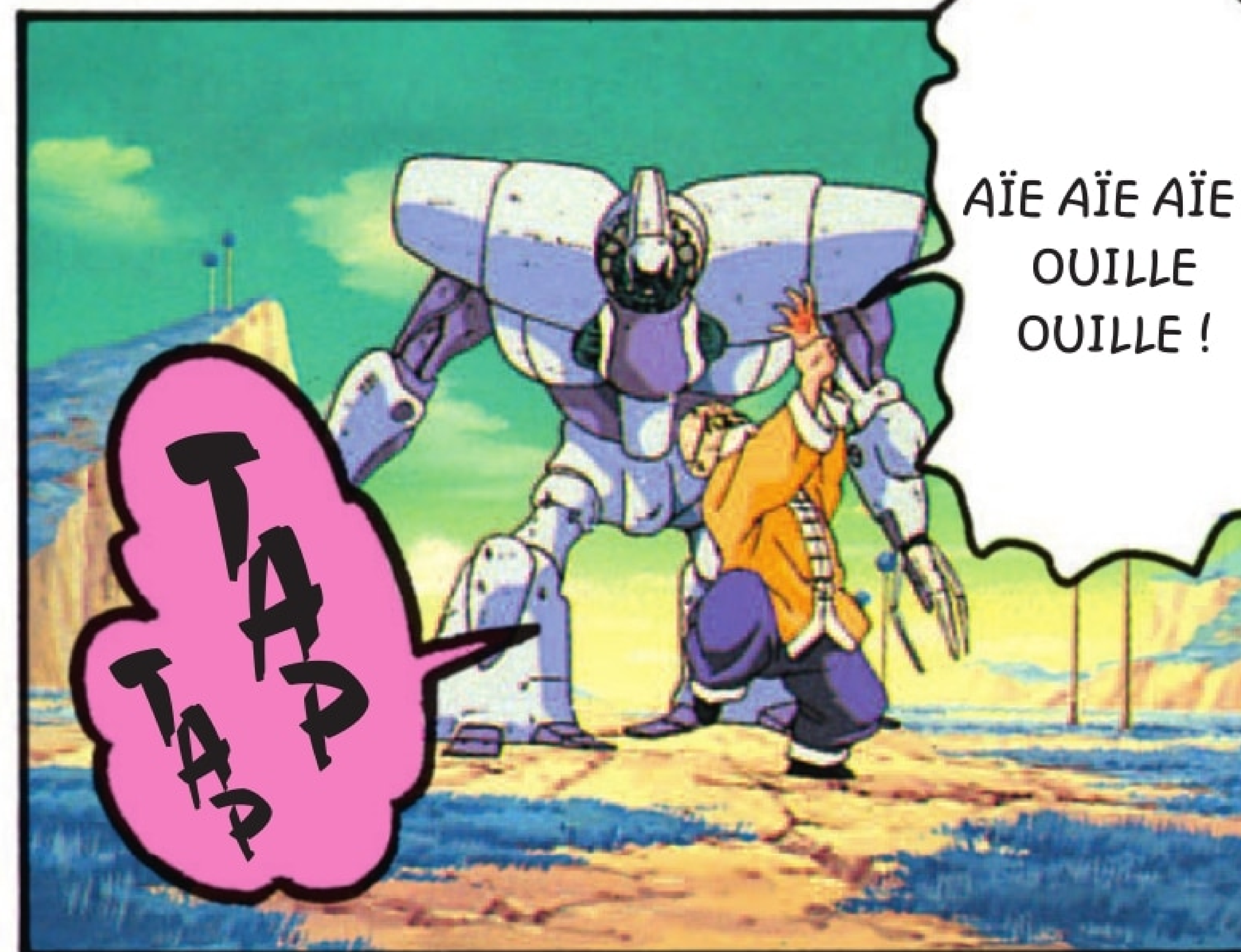
HÉ HÉ HÉ HÉ HÉ !!

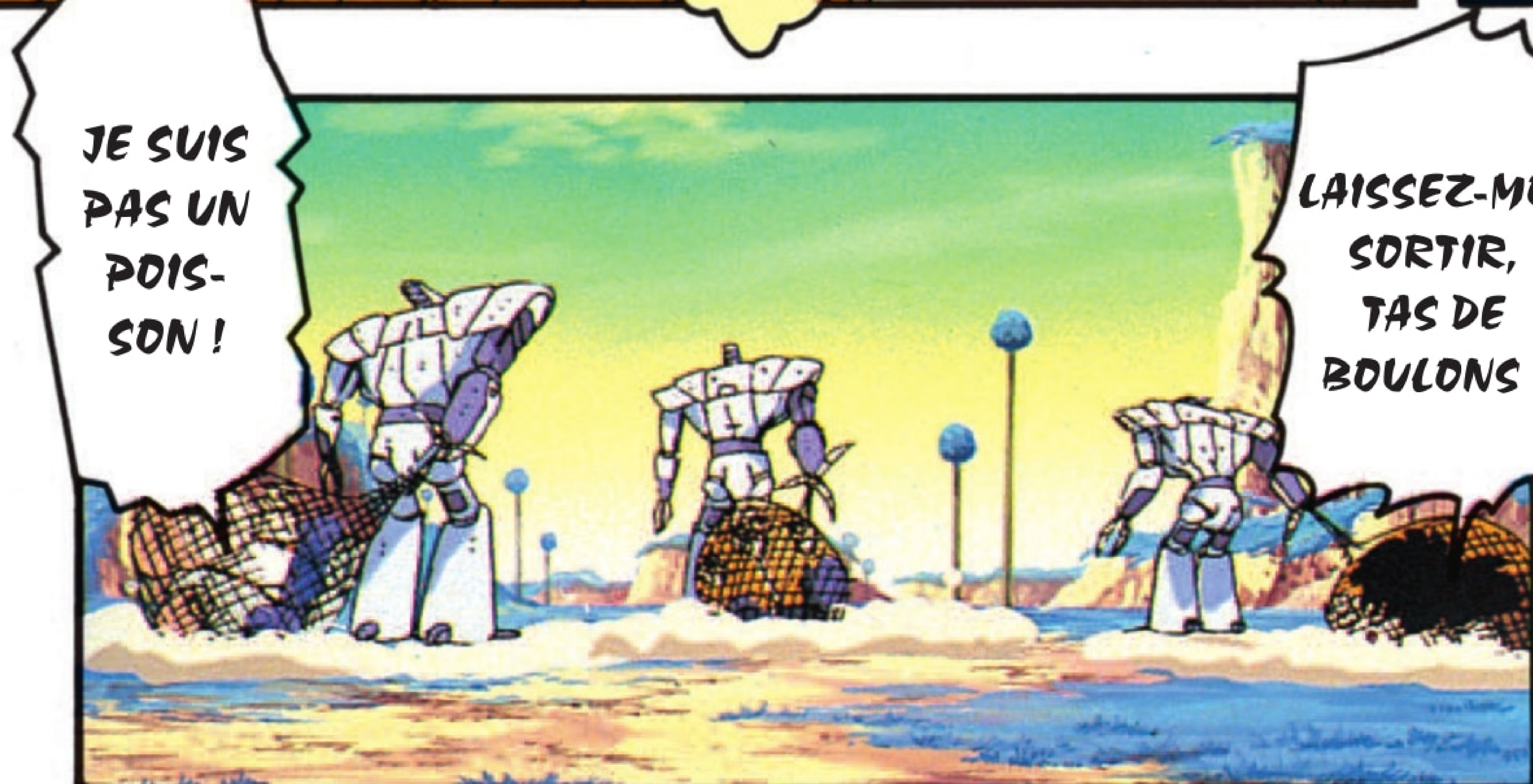


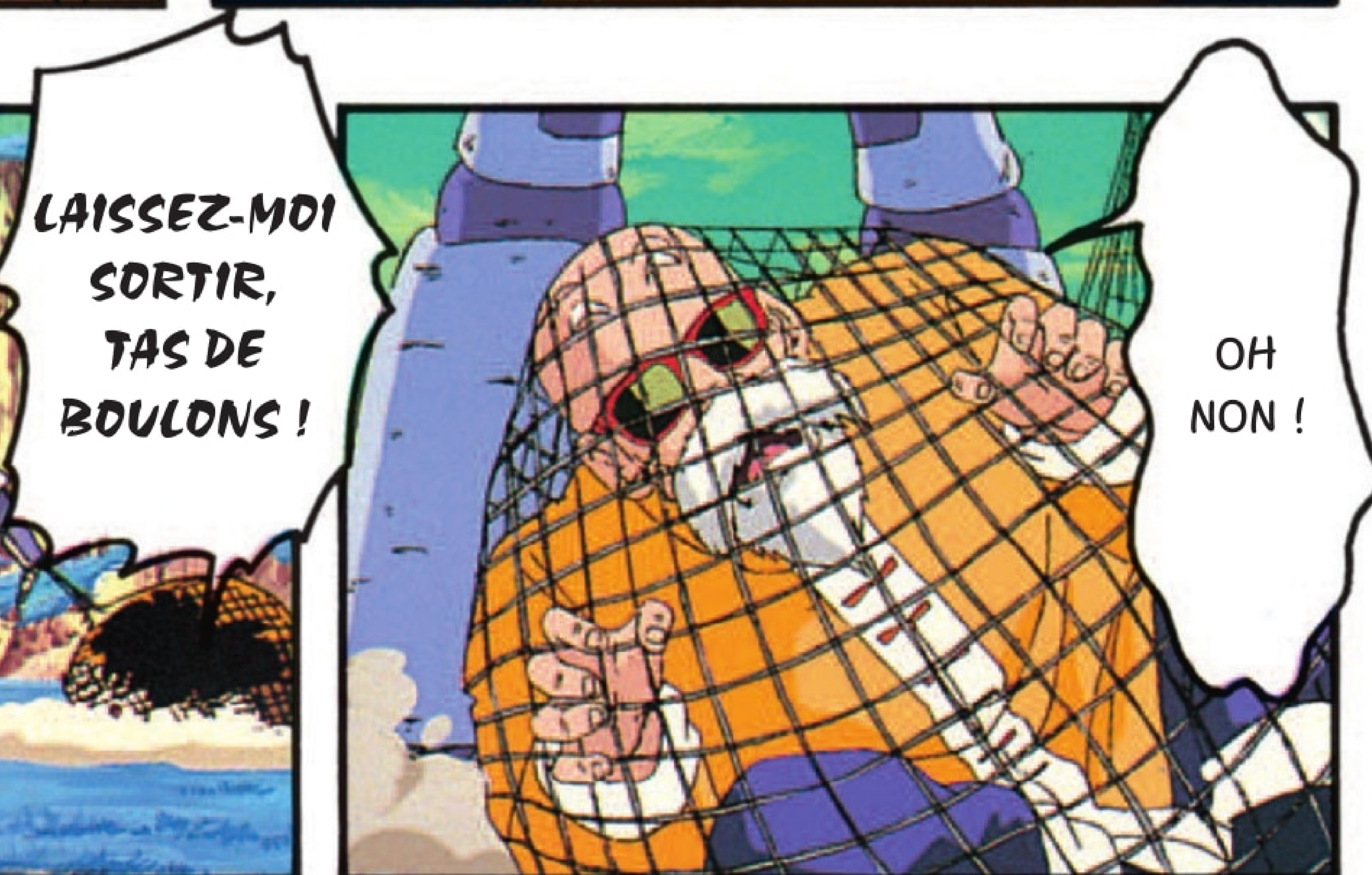
ABRUTI ! SI TU VEUX AVOIR UNE CHANCE DE RENTRER EN UN SEUL MORCEAU, PLANQUE-TOI QUELQUE PART !!
ALLEZ, VENEZ ! ON SE CASSE !

DOM

HAAAA !!

HUM !


CRAC

IL L'A EU ?!

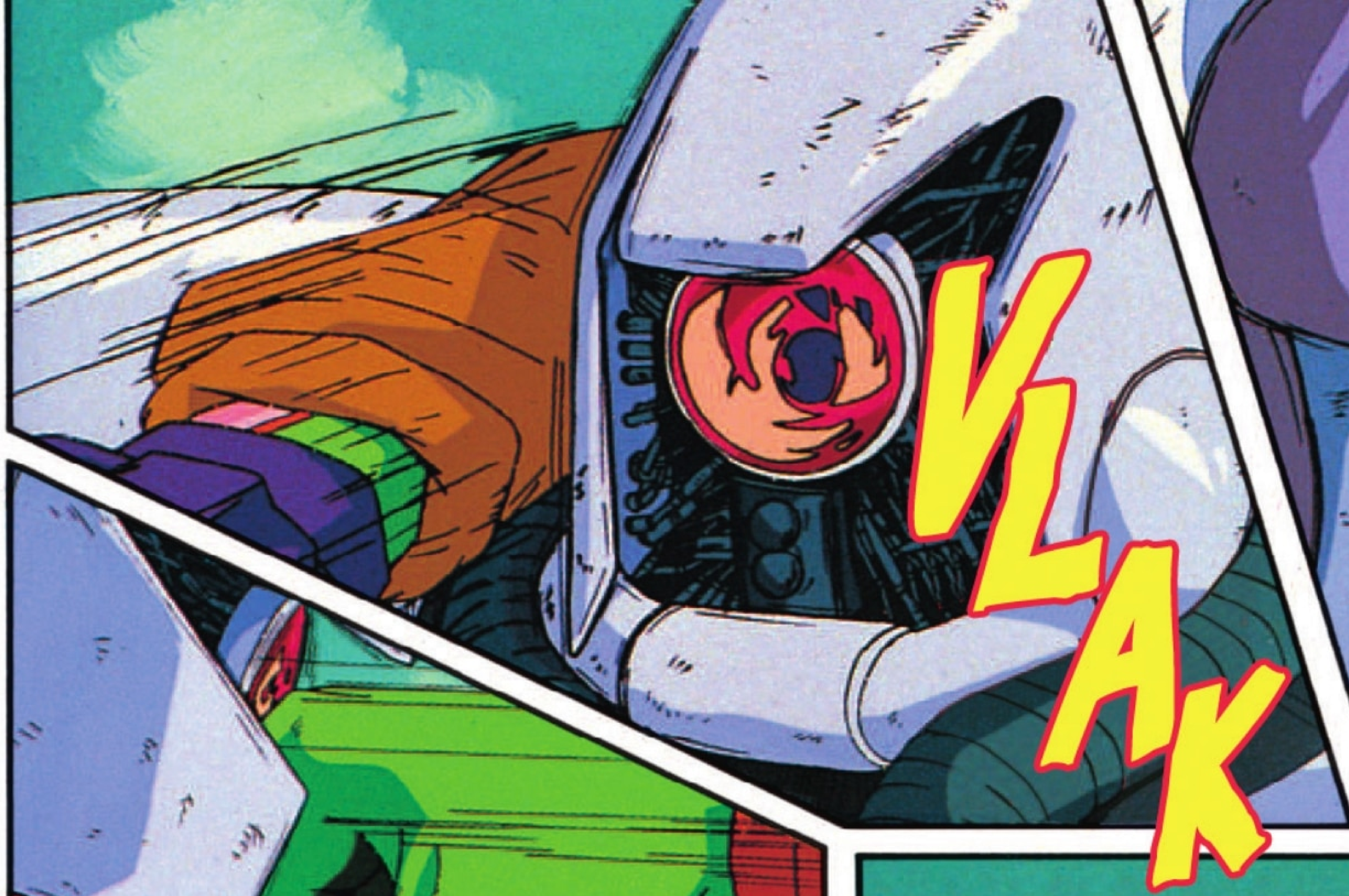

...

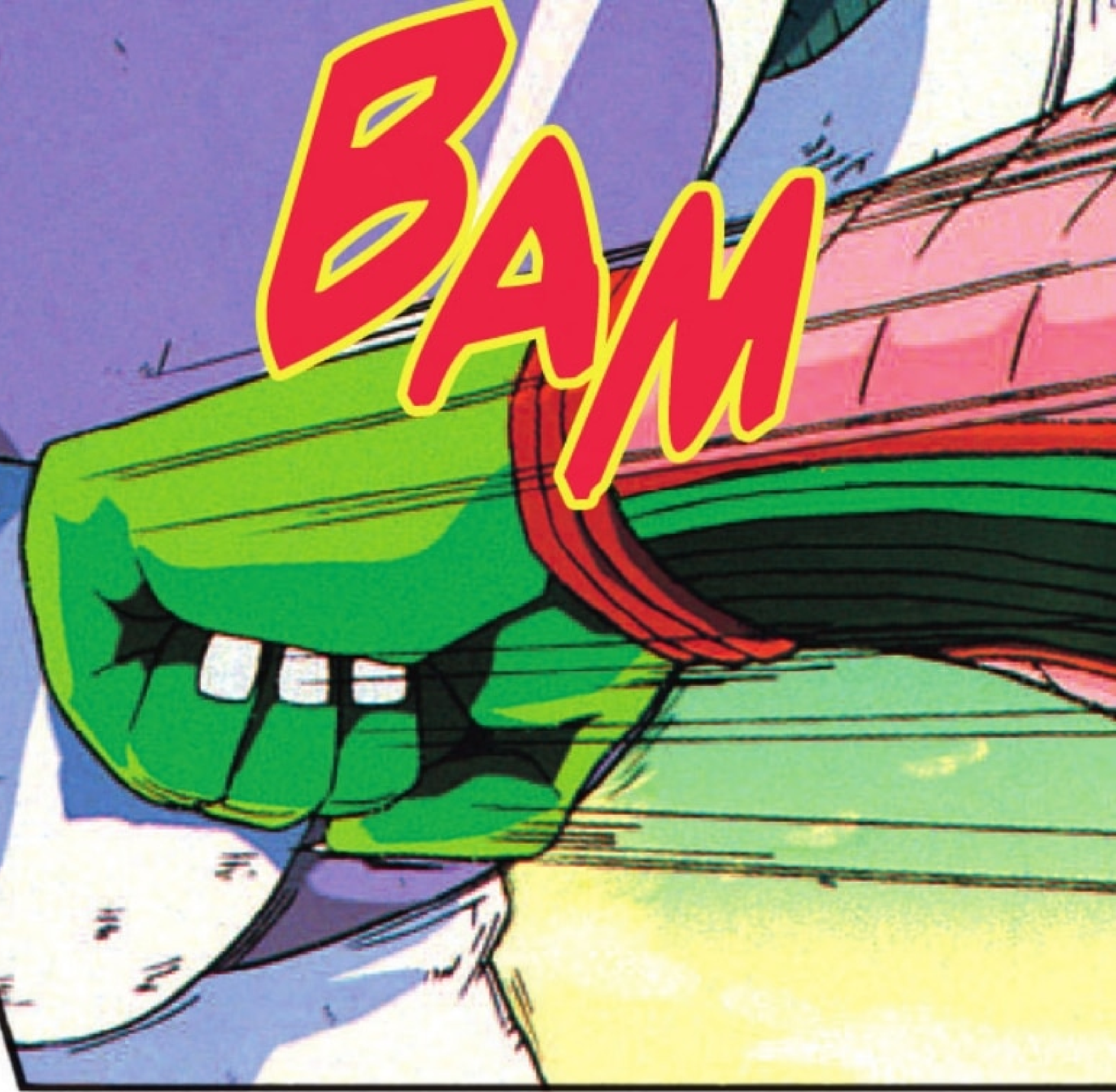

AÏE AÏE AÏE ! OUILLE OUILLE !
TAP TAP


JE SUIS PAS UN POIS-SON !
LAISSEZ-MOI SORTIR, TAS DE BOULONS !


OH NON !

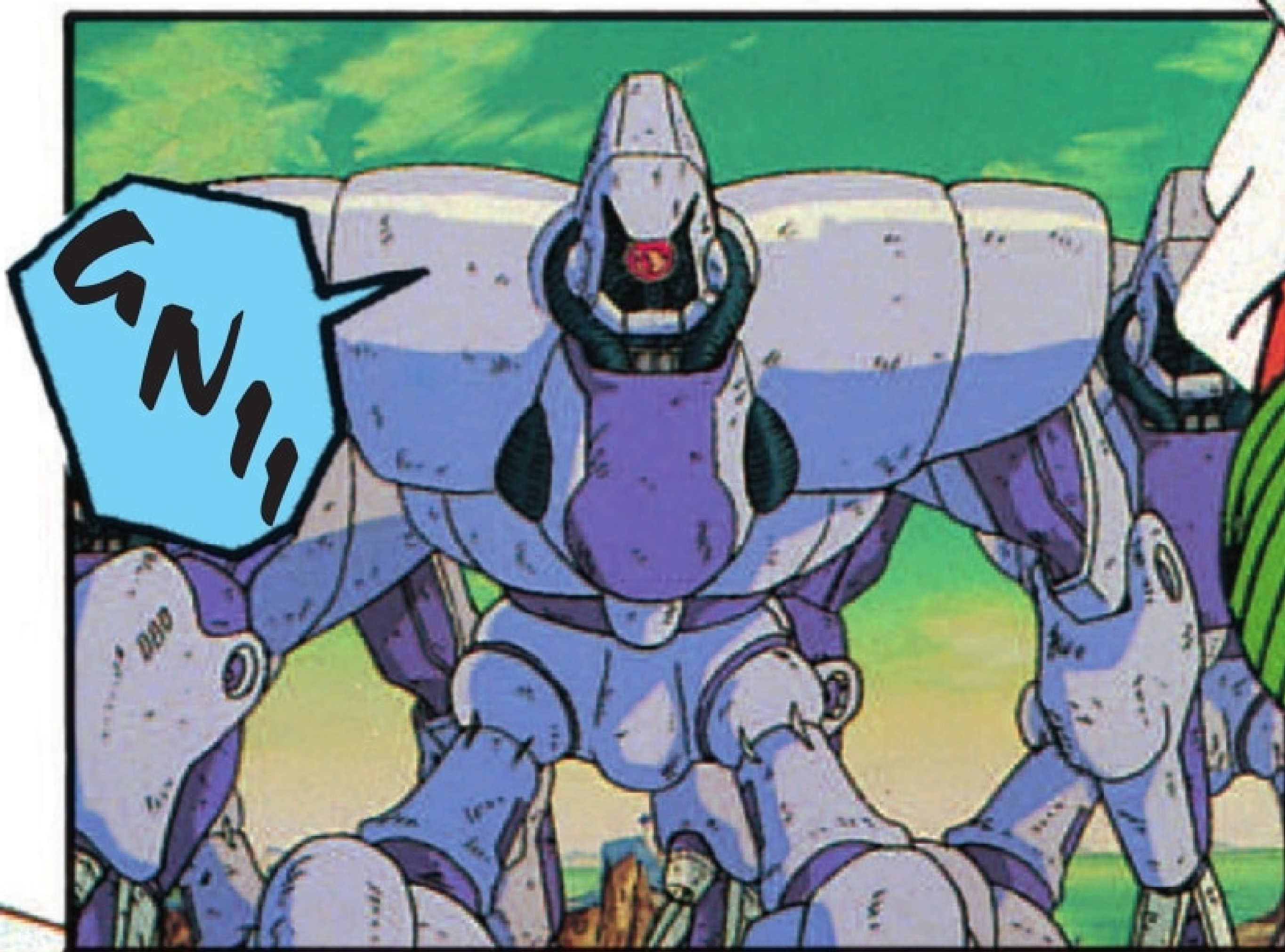
HAAAA!!


VLAK


BAM


PLAF

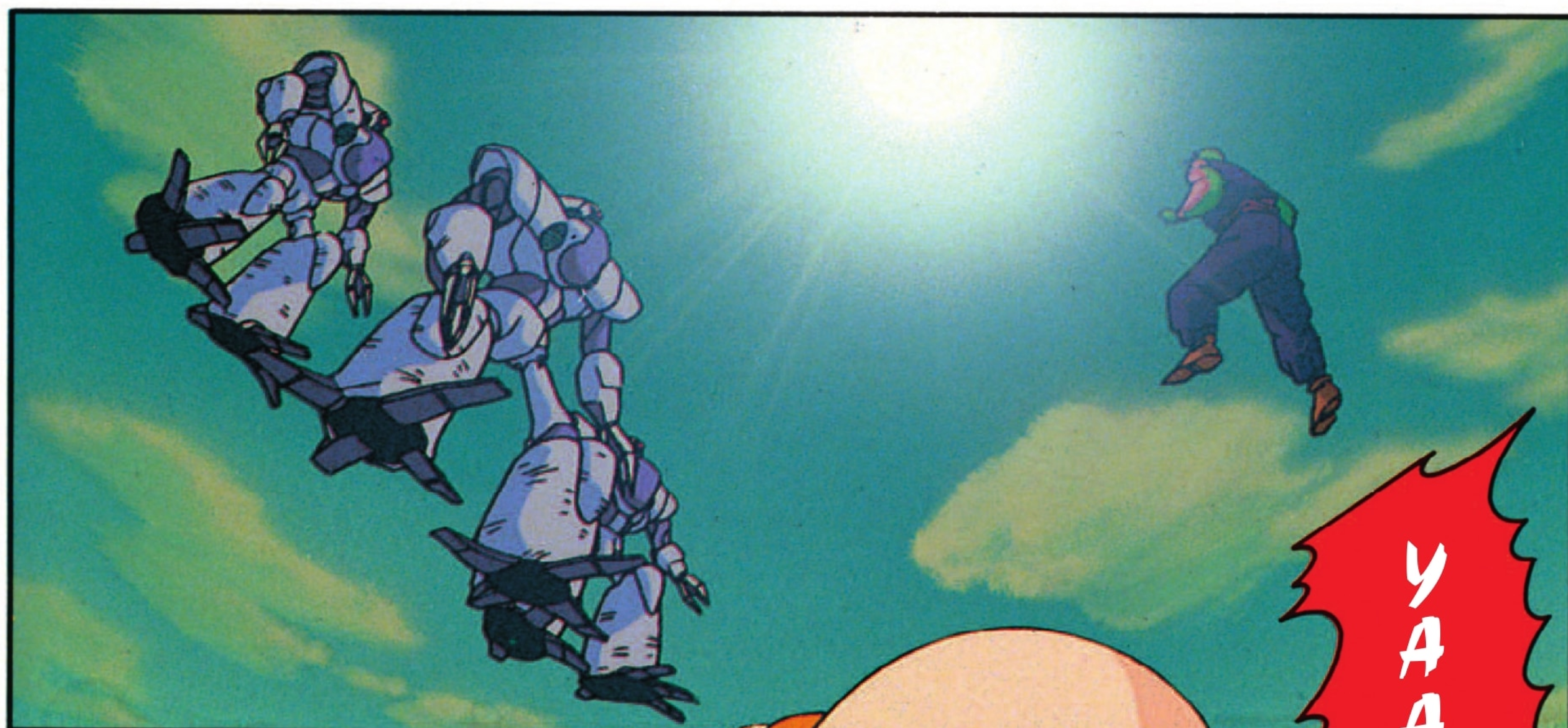

GRR !

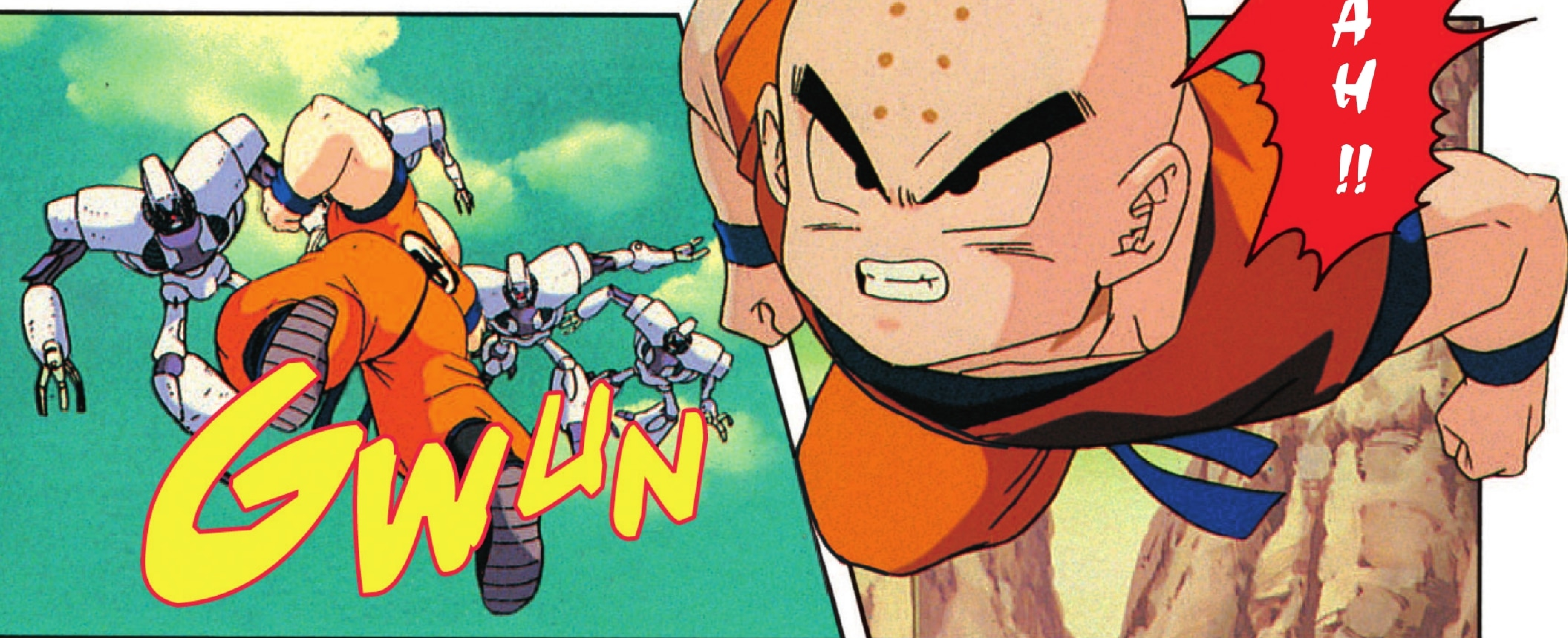

GN!!

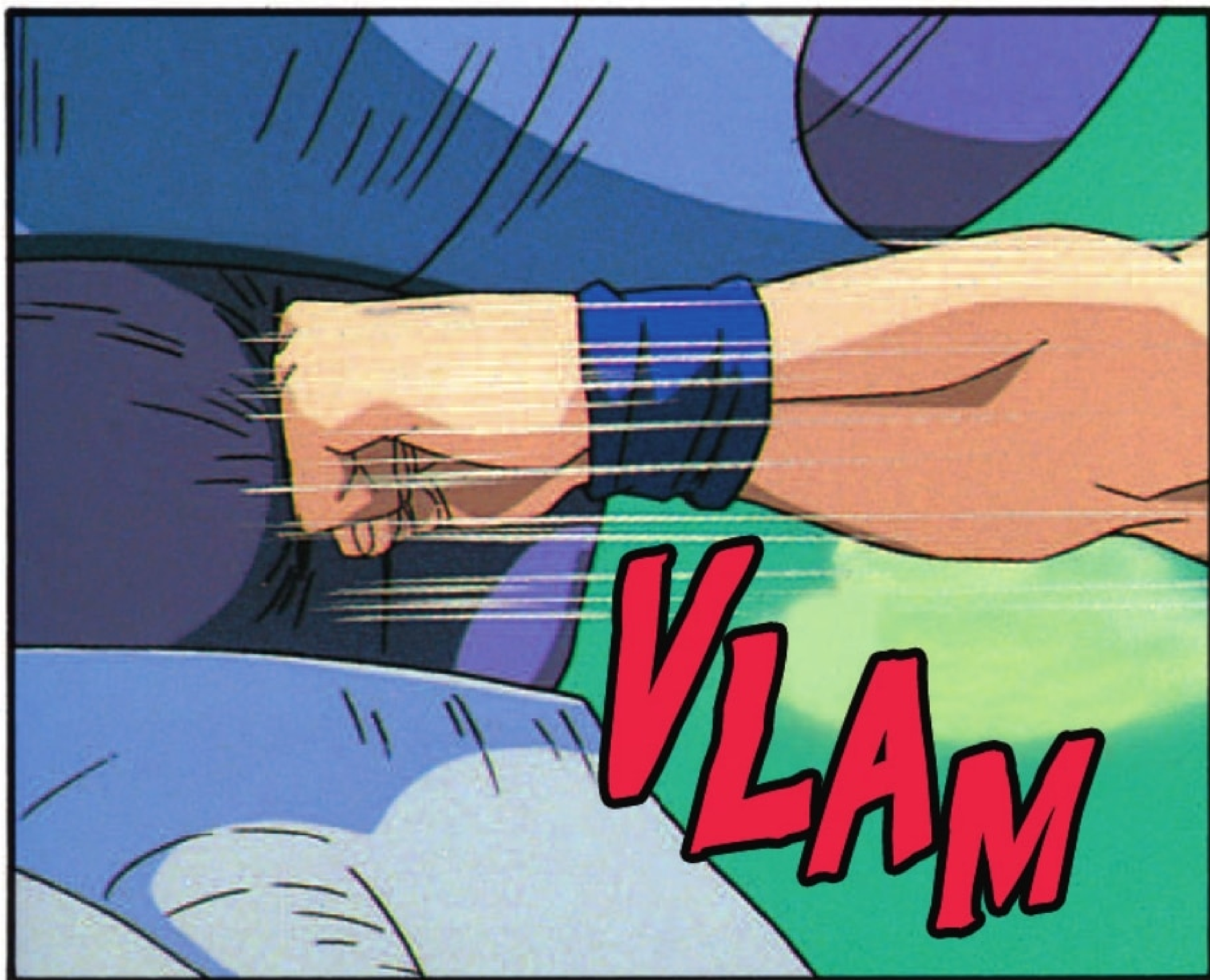

TSS !
GRIP

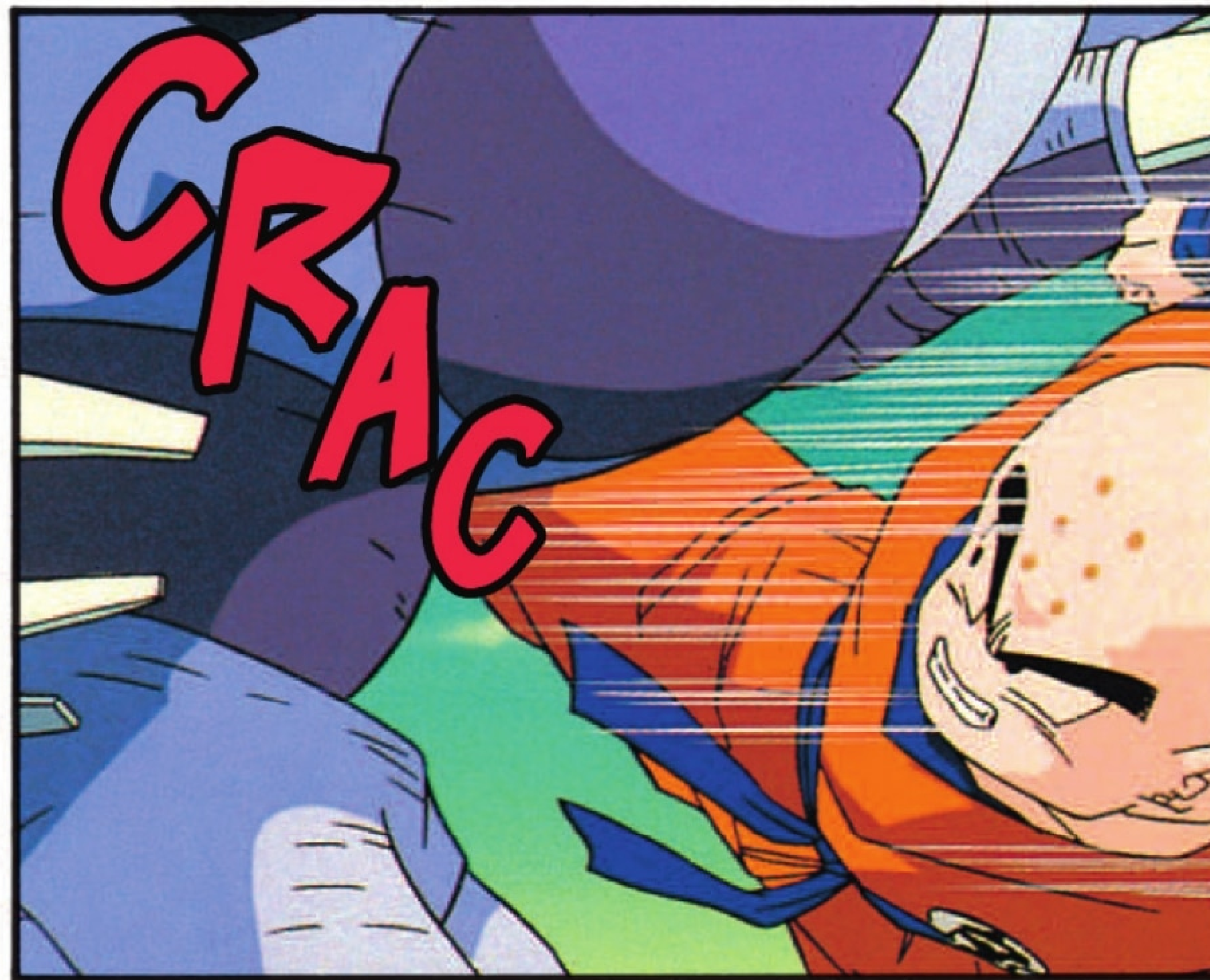

ÇA IRA MIEUX COMME ÇA !!


FLAP

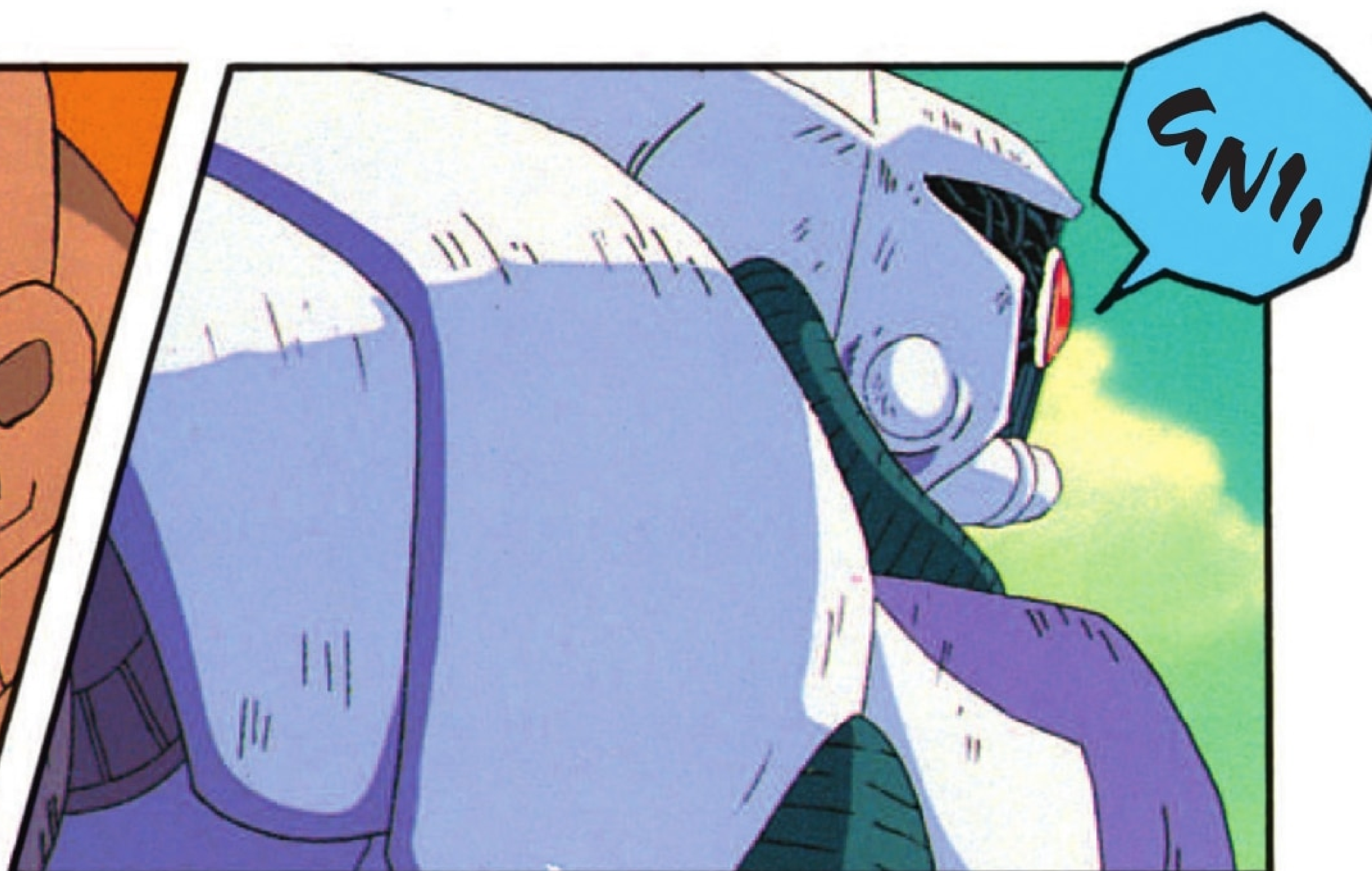


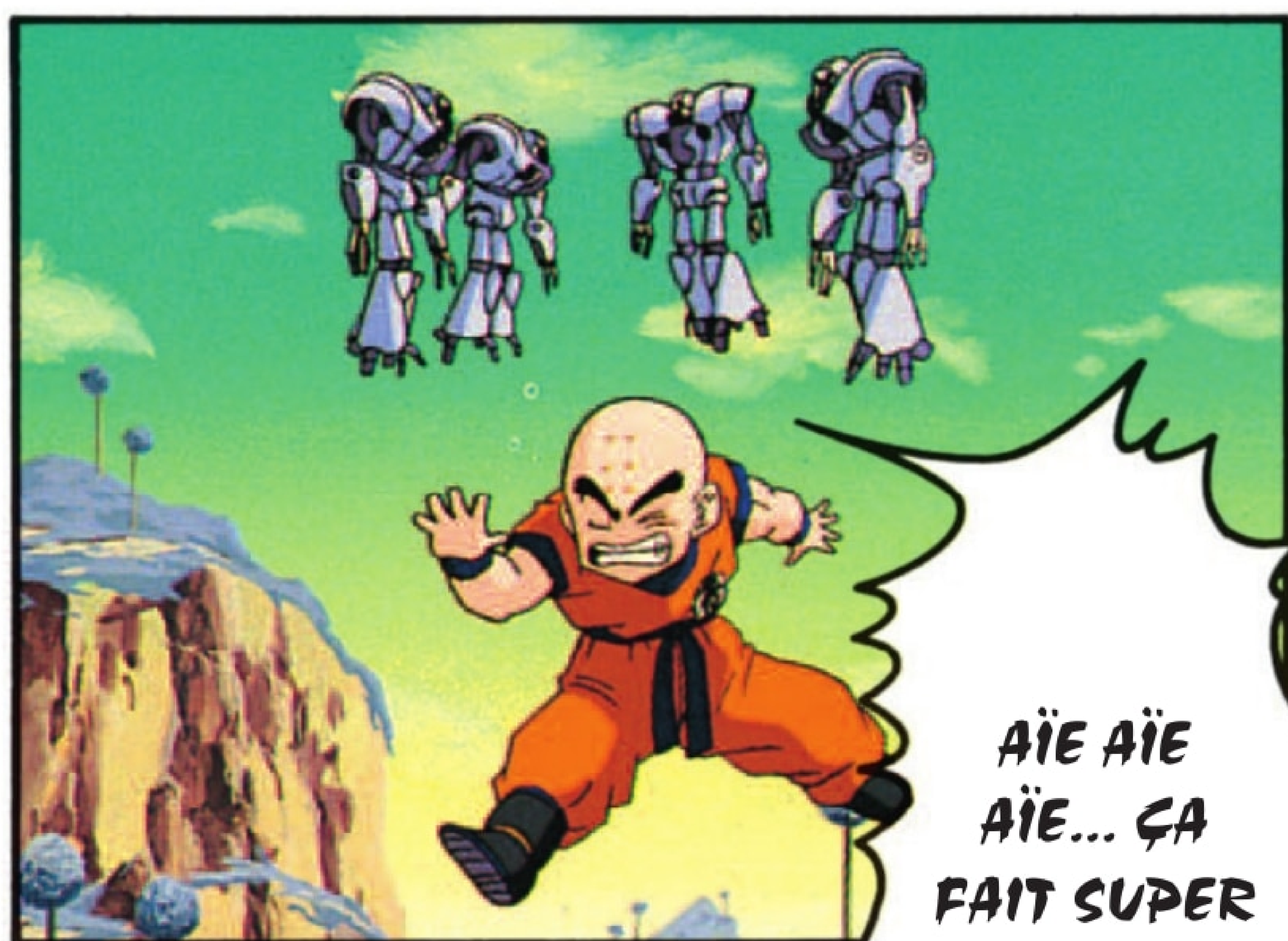

YAAAAH !!
GWUN

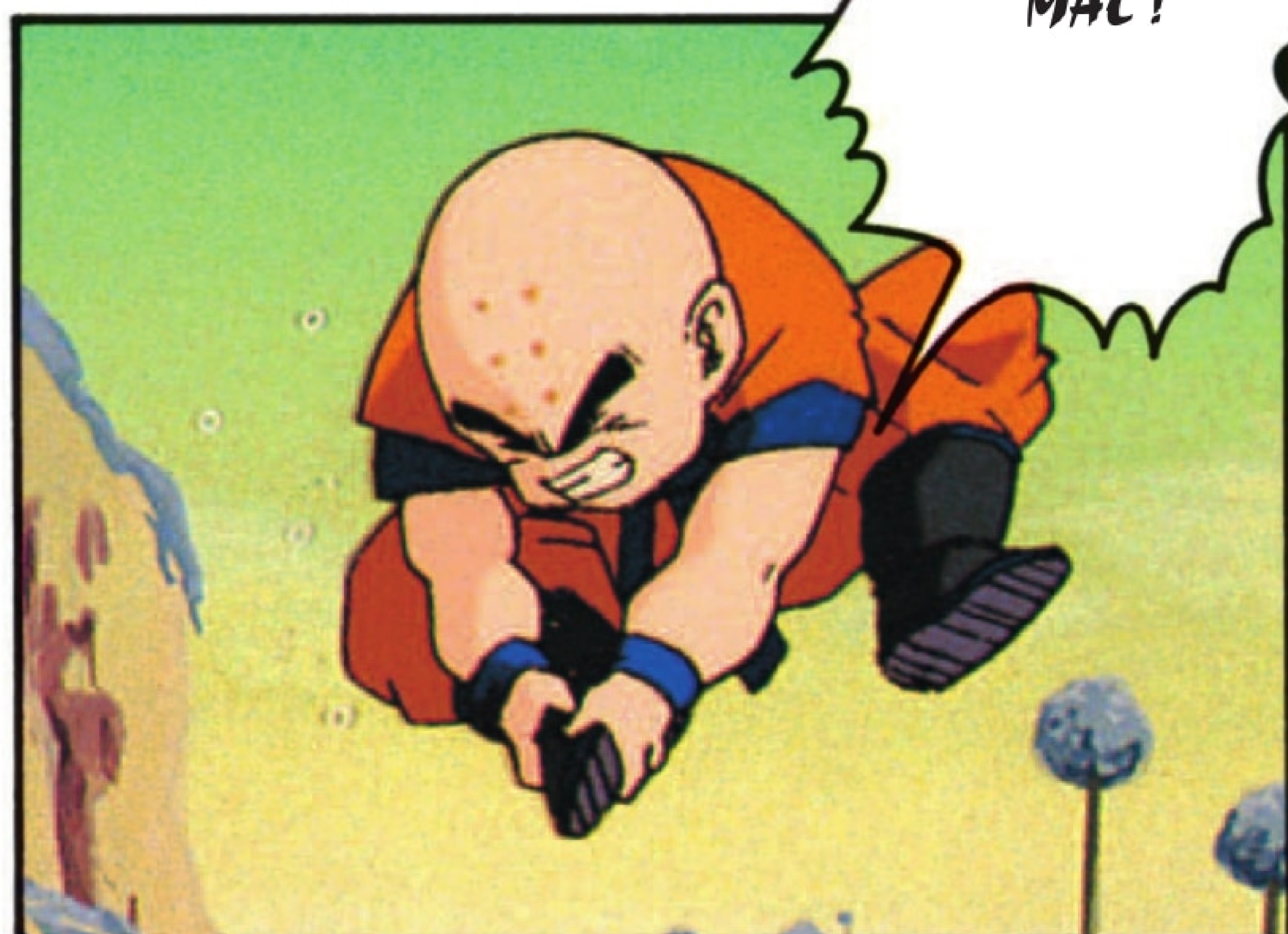

VLAM

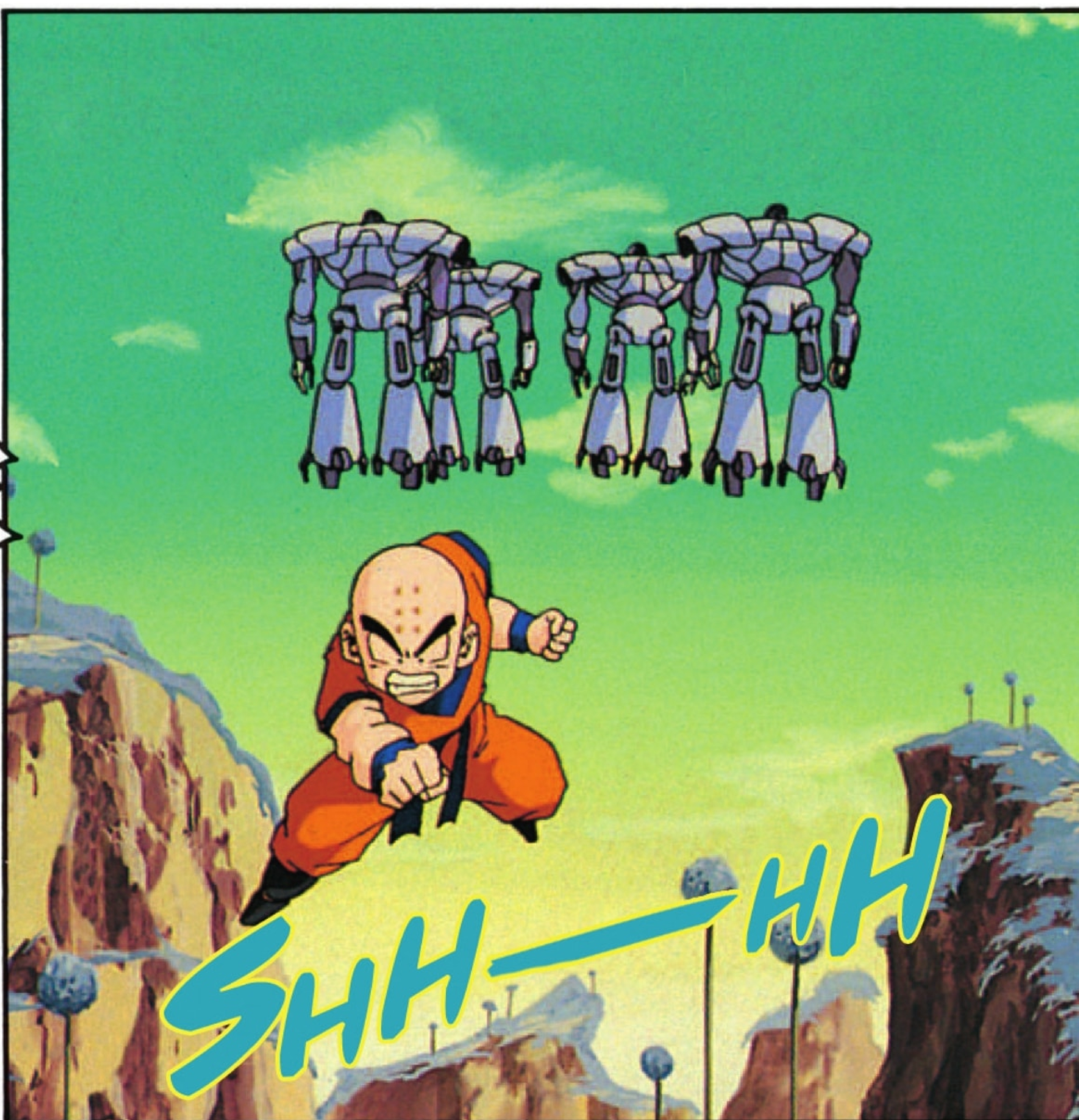

CRAC

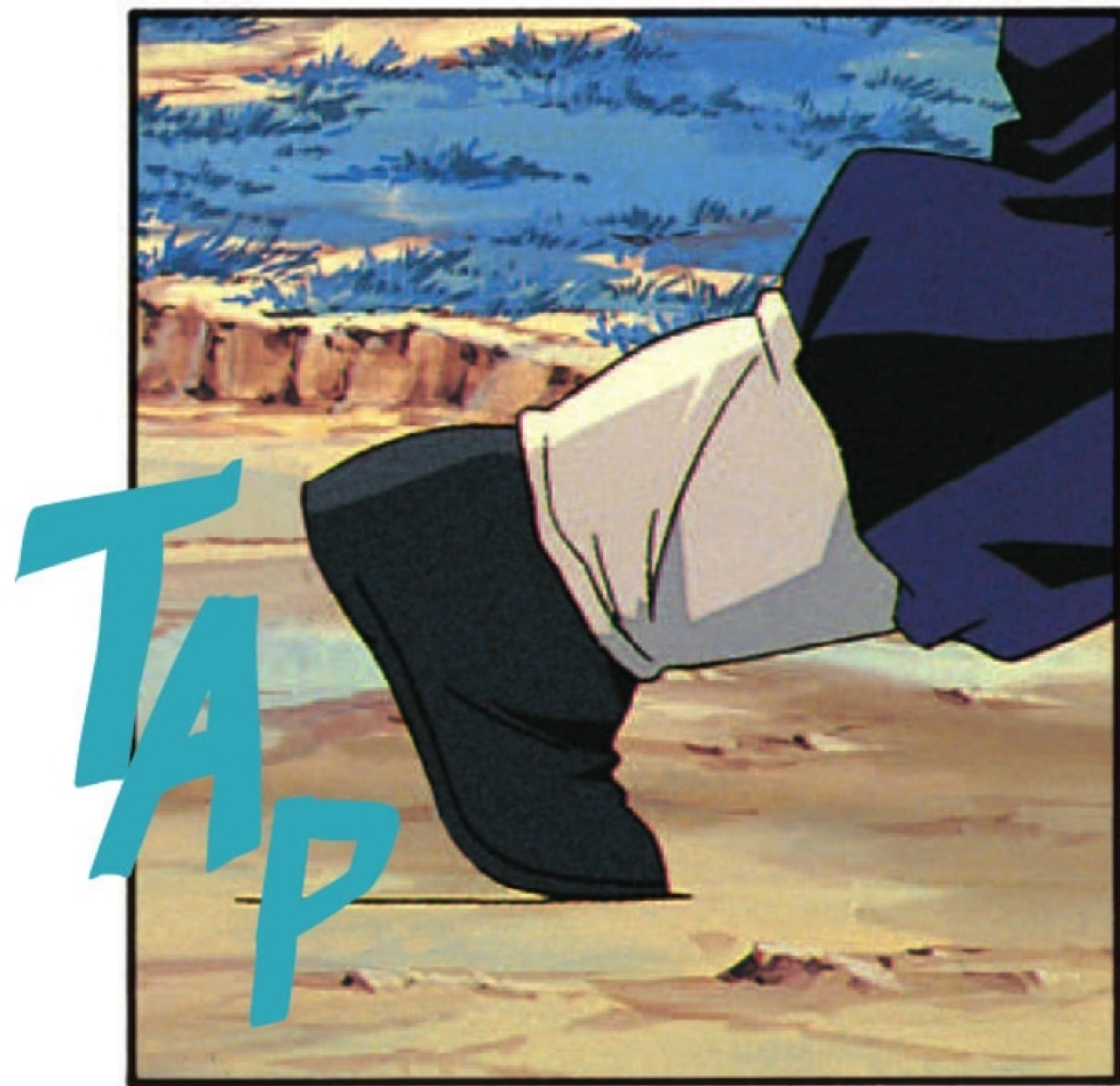


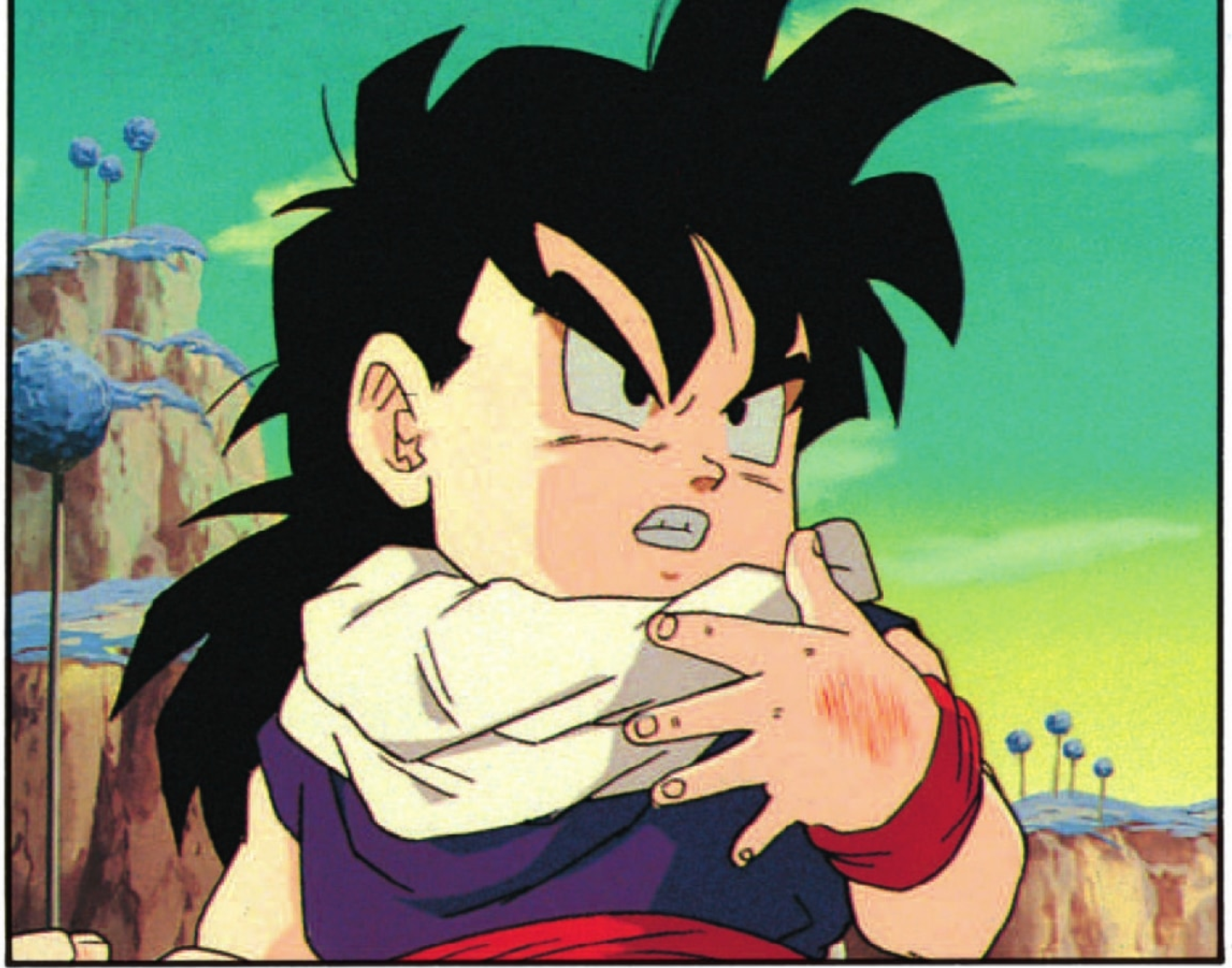

GNII


AÏE AÏE AÏE... ÇA FAIT SUPER MAL !

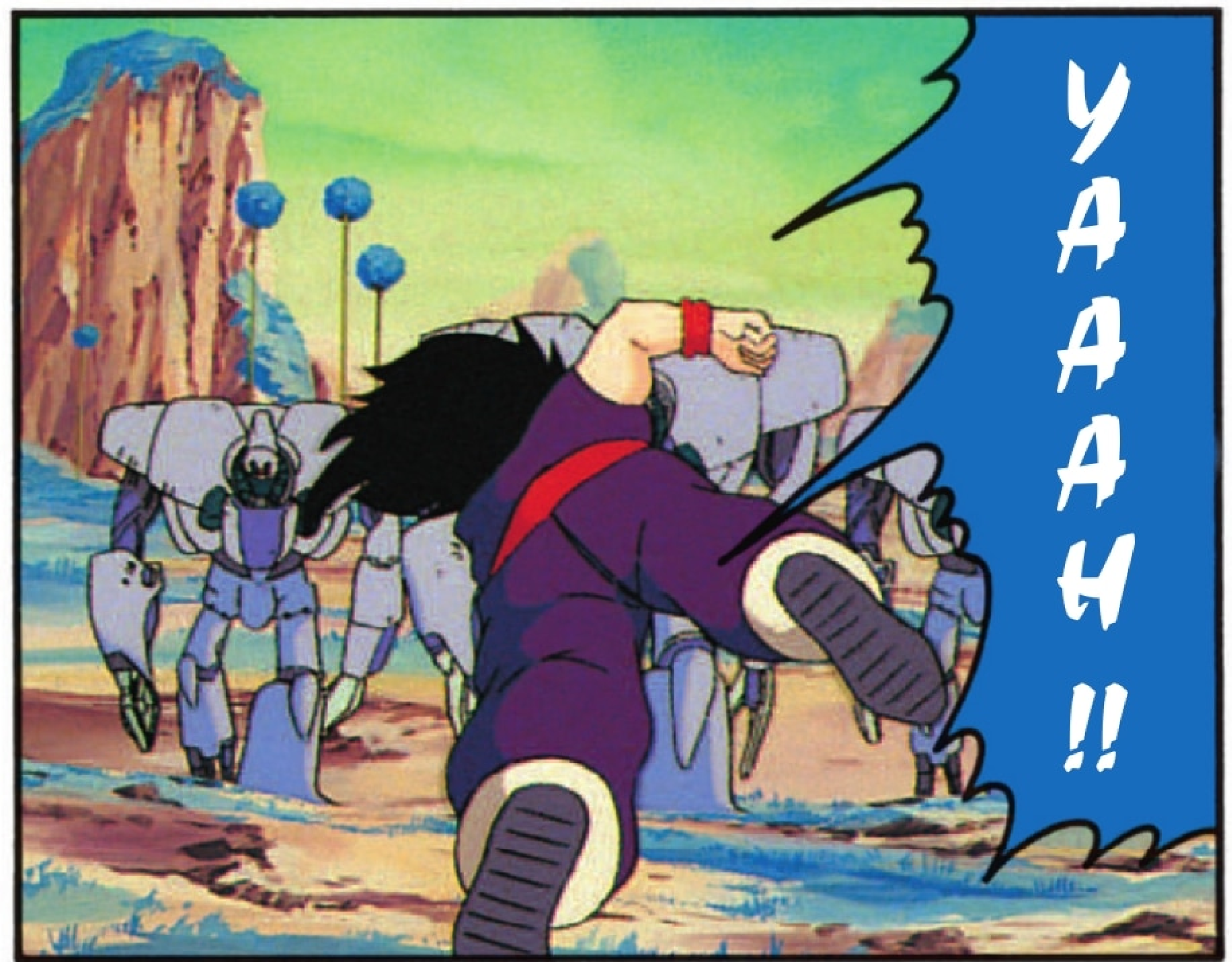


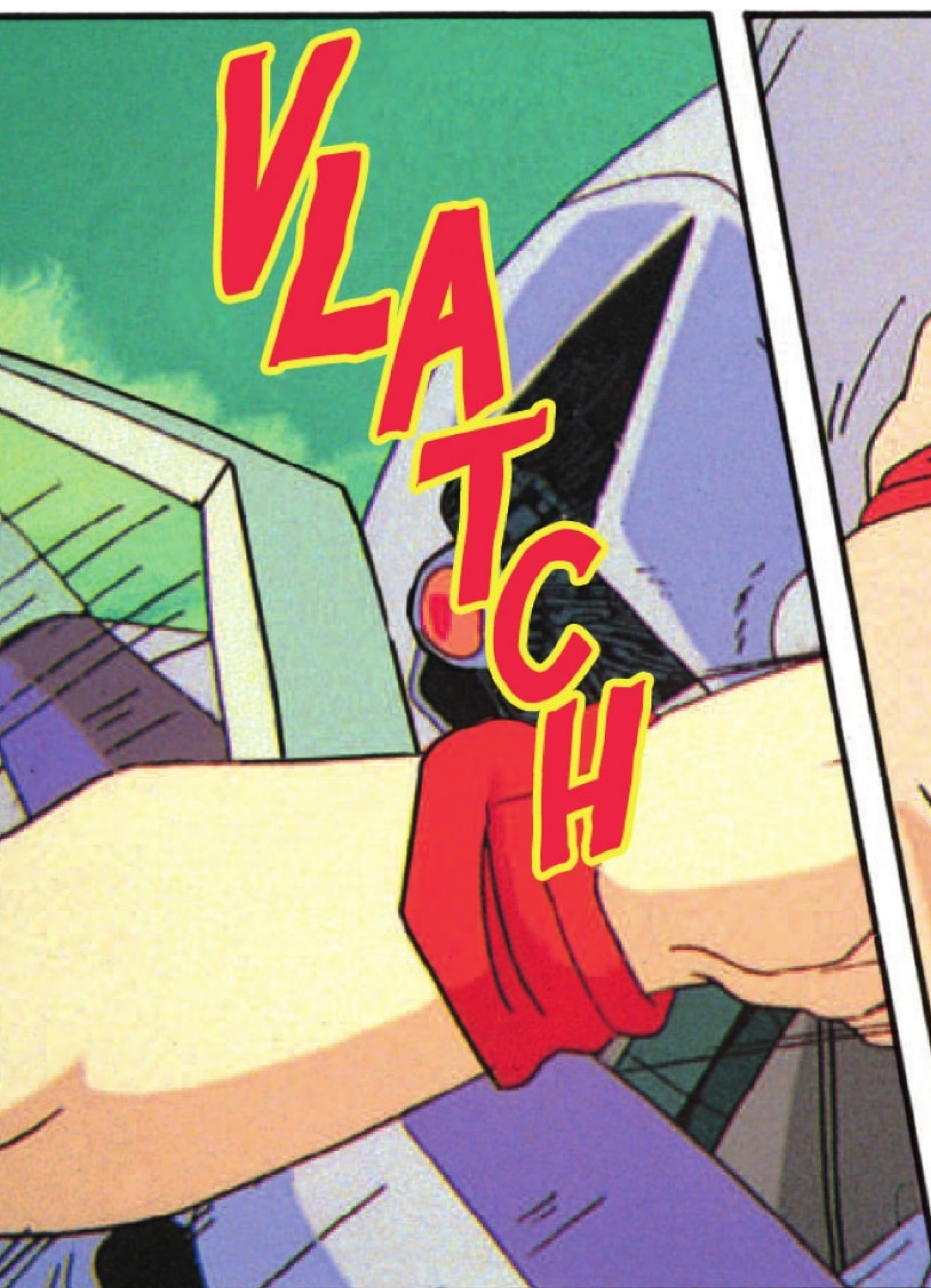

SHH—HH


TAP



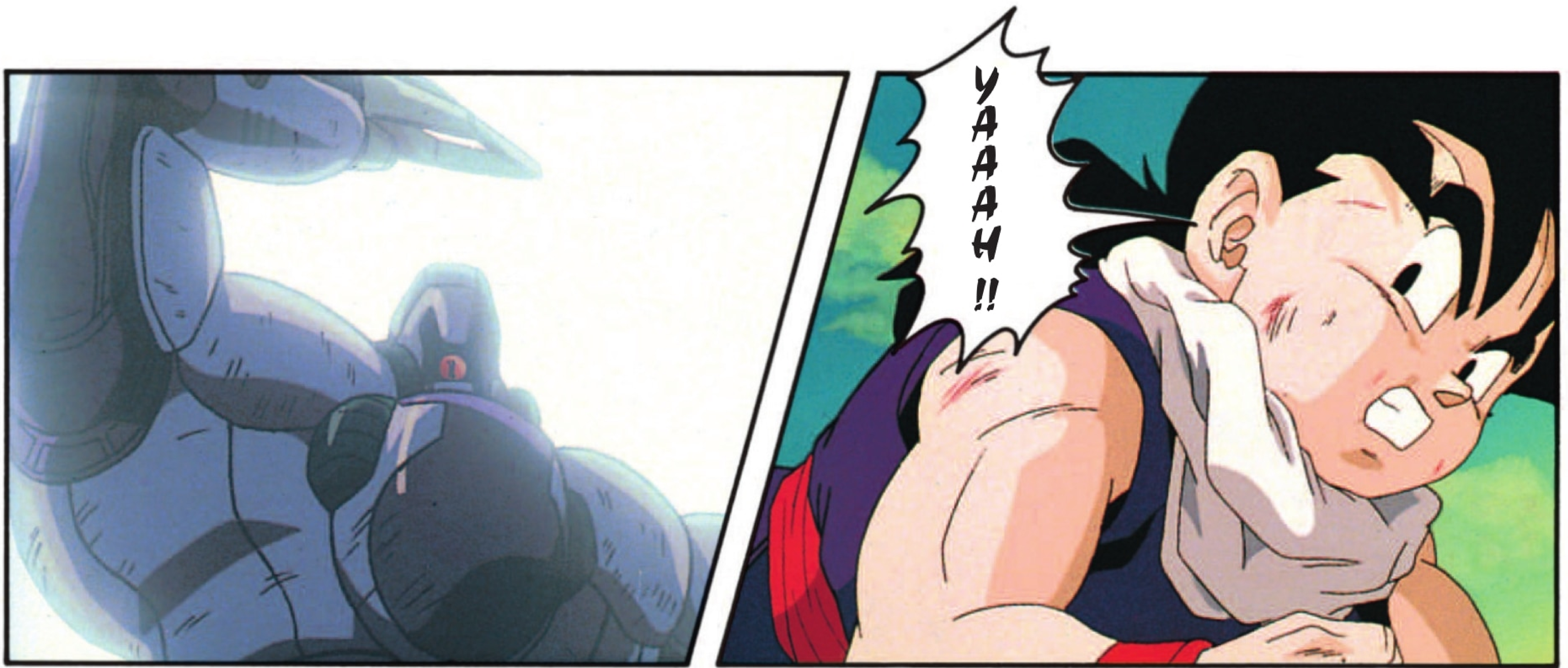
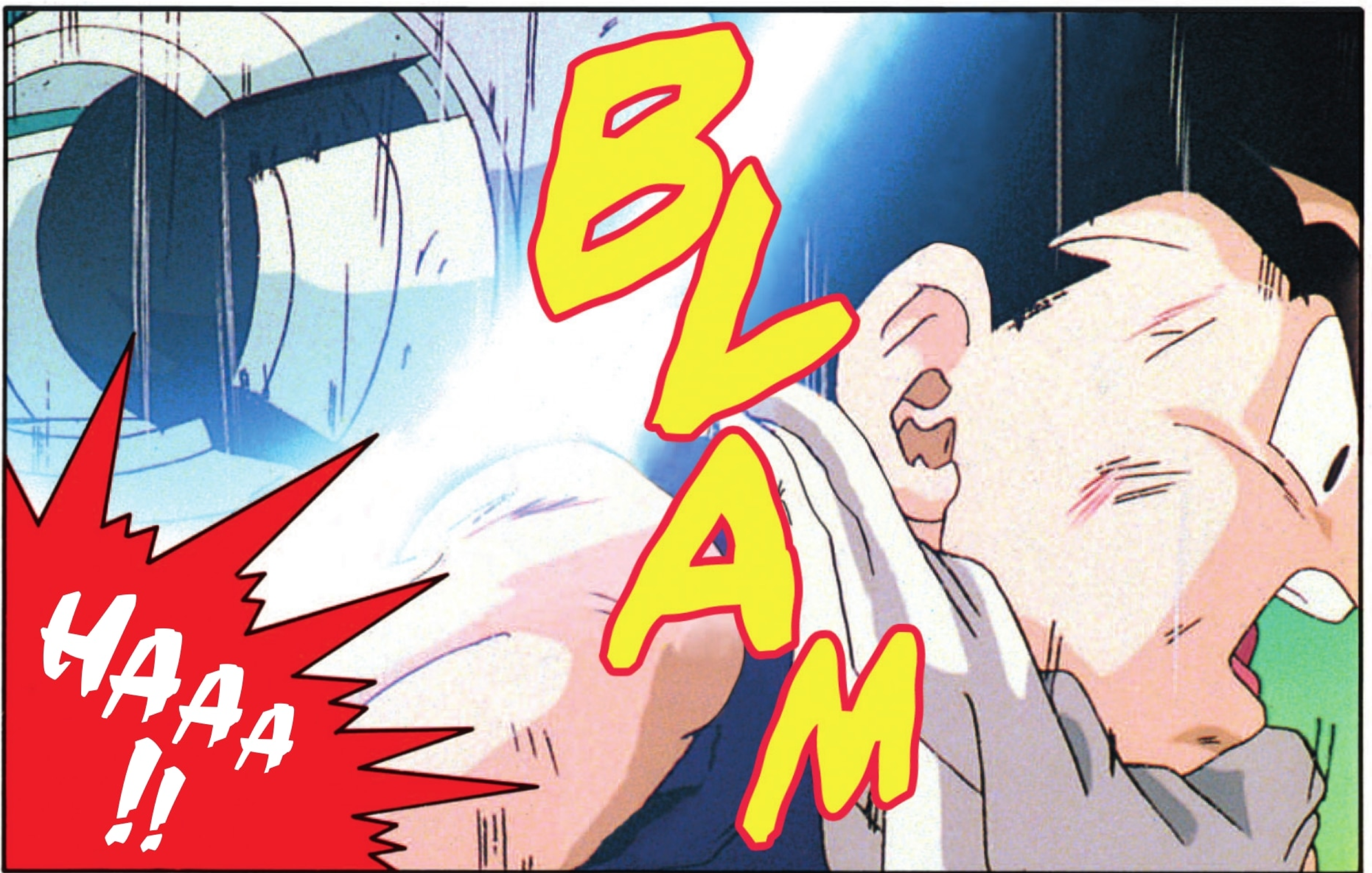
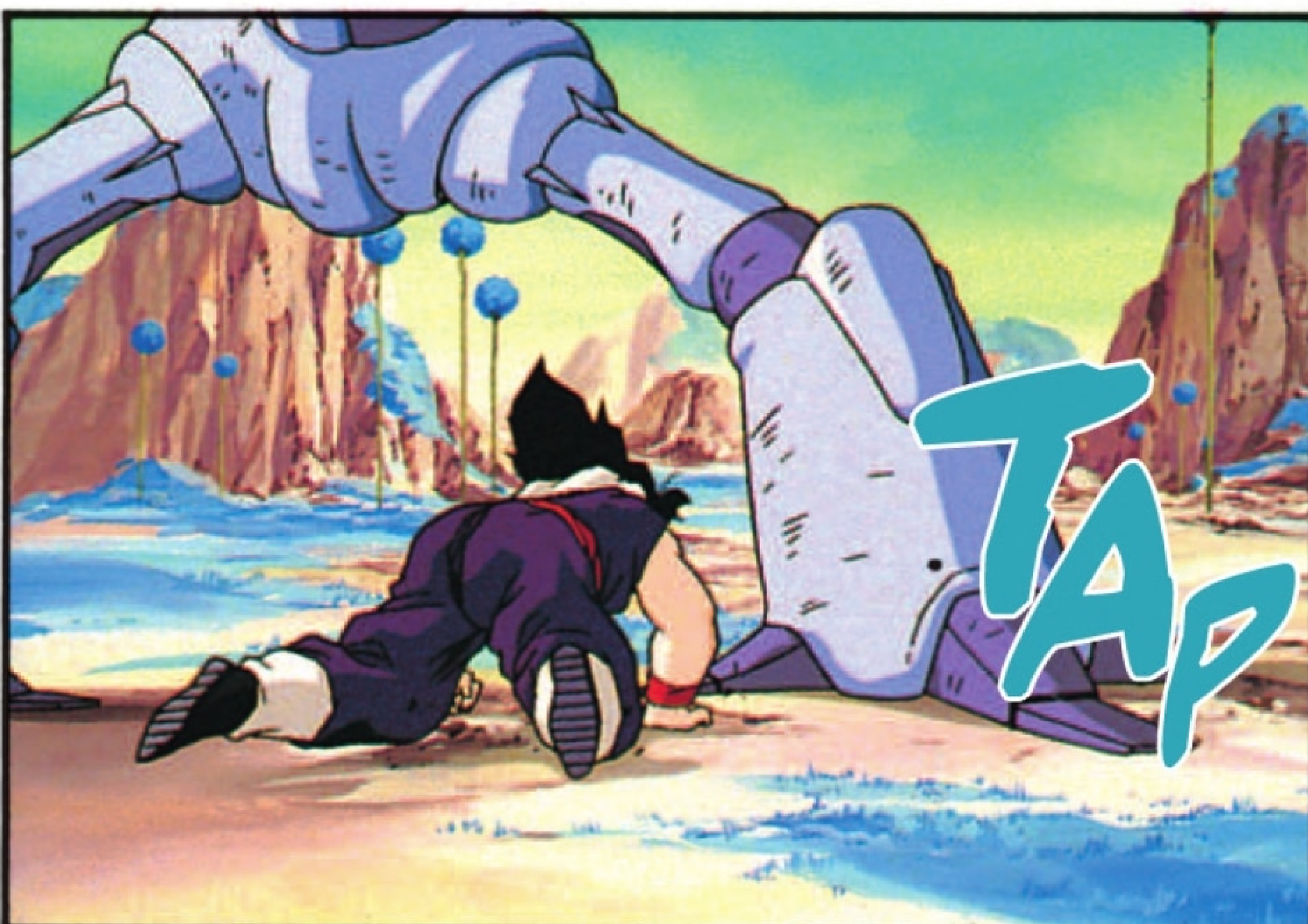
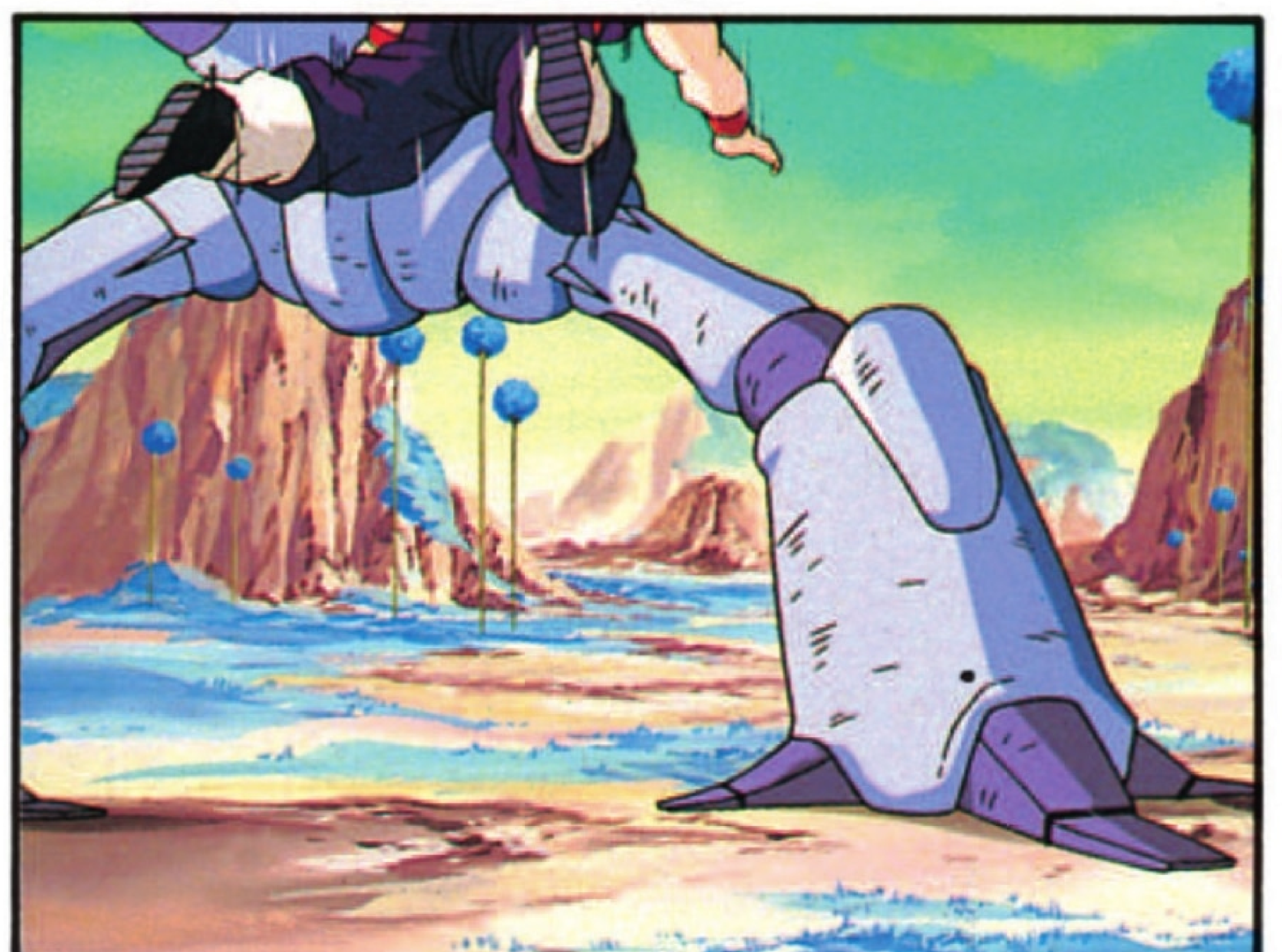

HAAAA!!

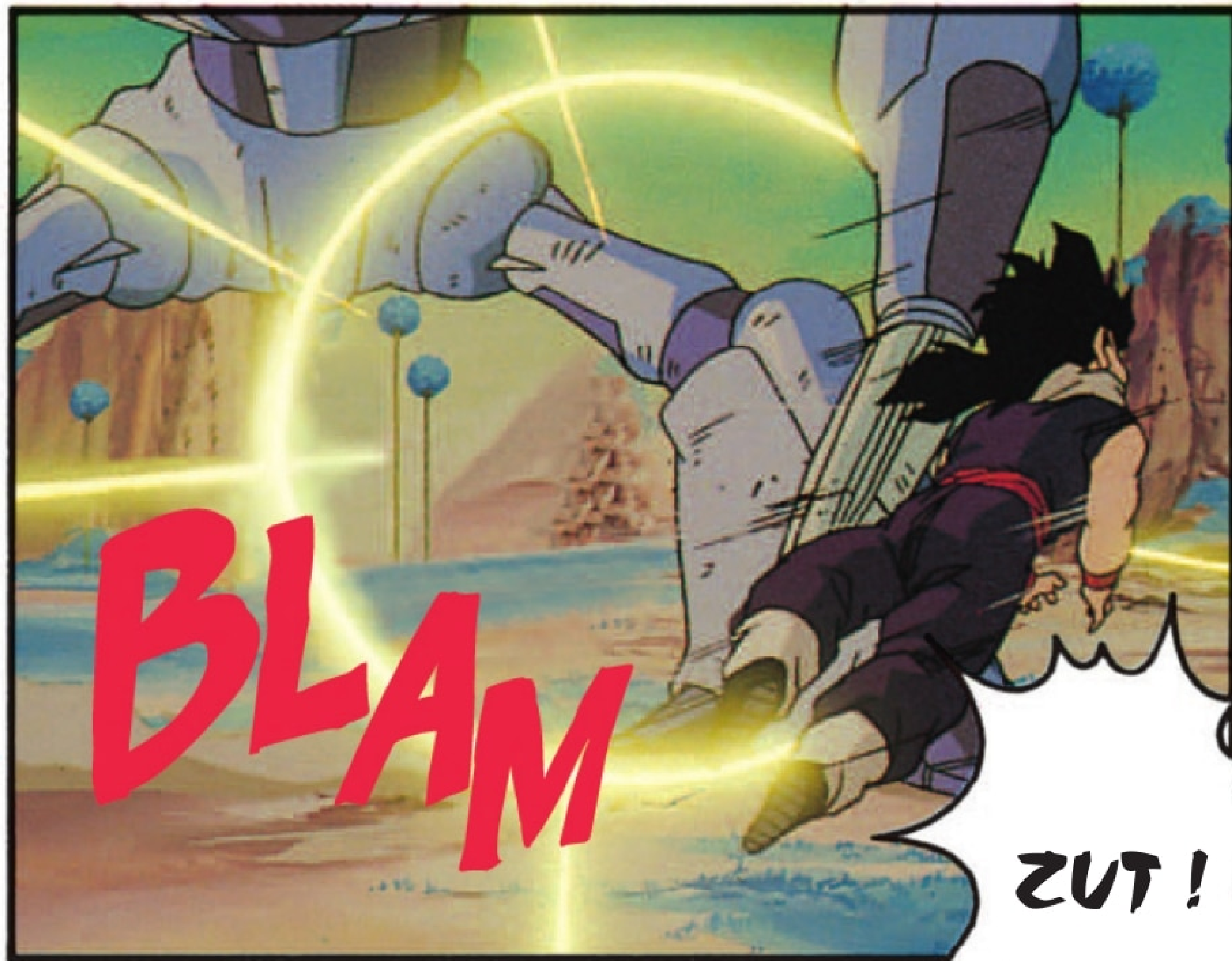

YAAAAH!!

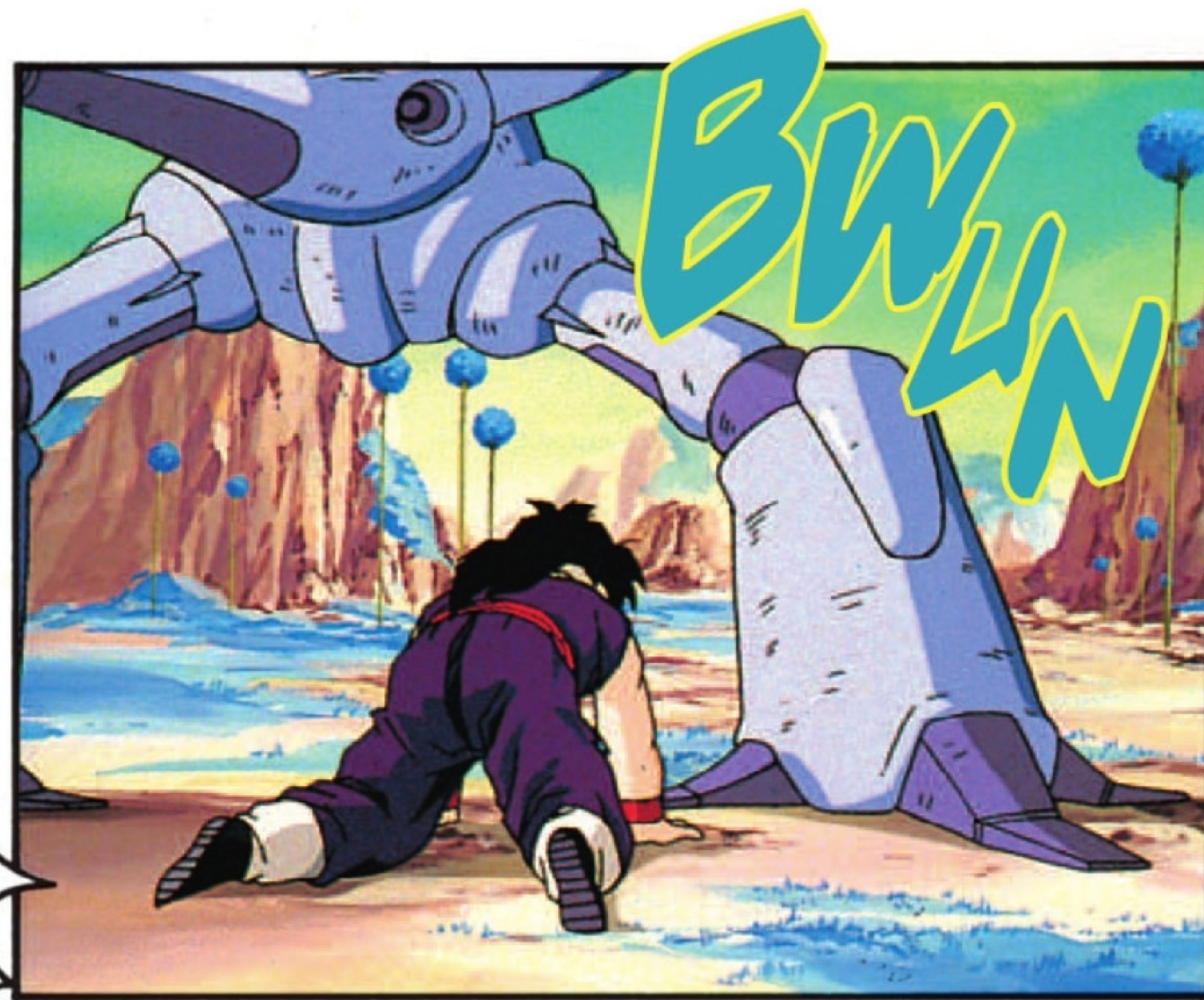

VLATCH


CRAC

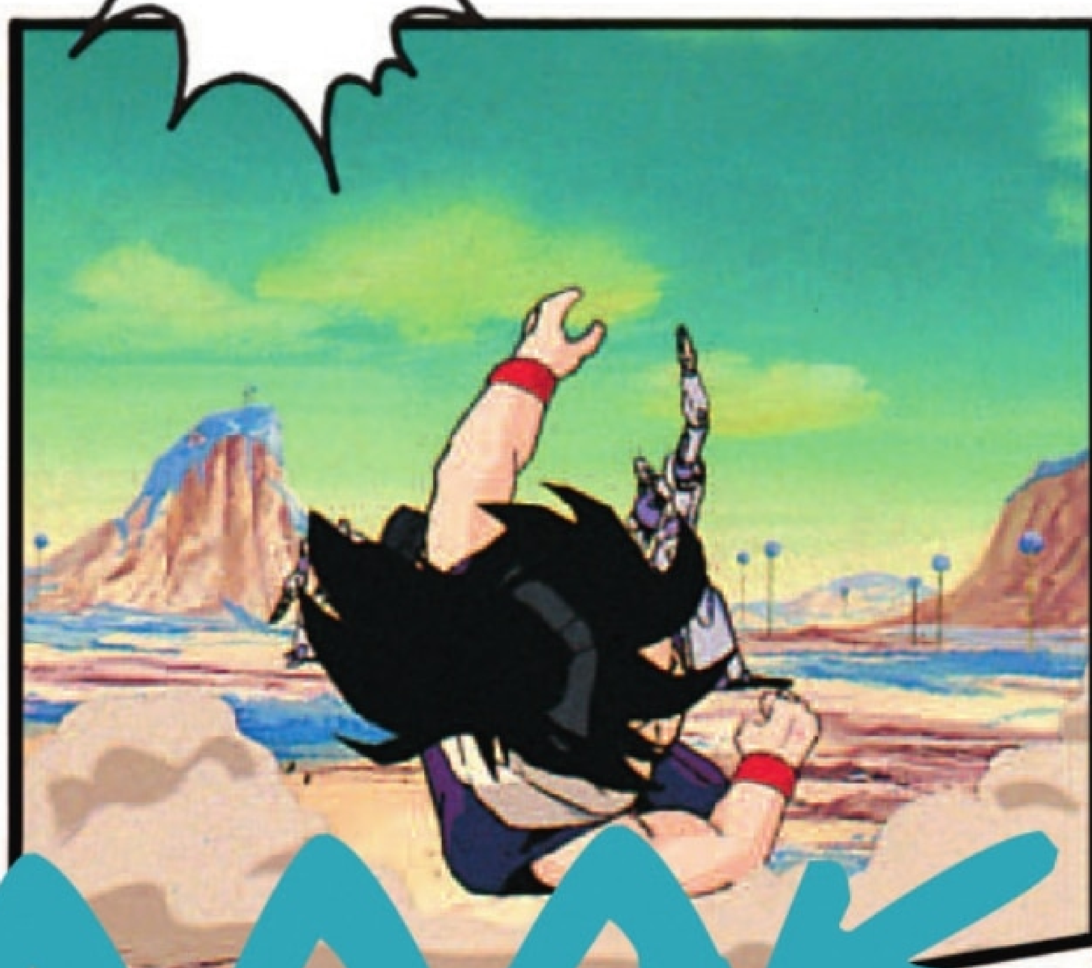

BONG


YAAAAH!!

BLAM
HAAAA!!

TAP


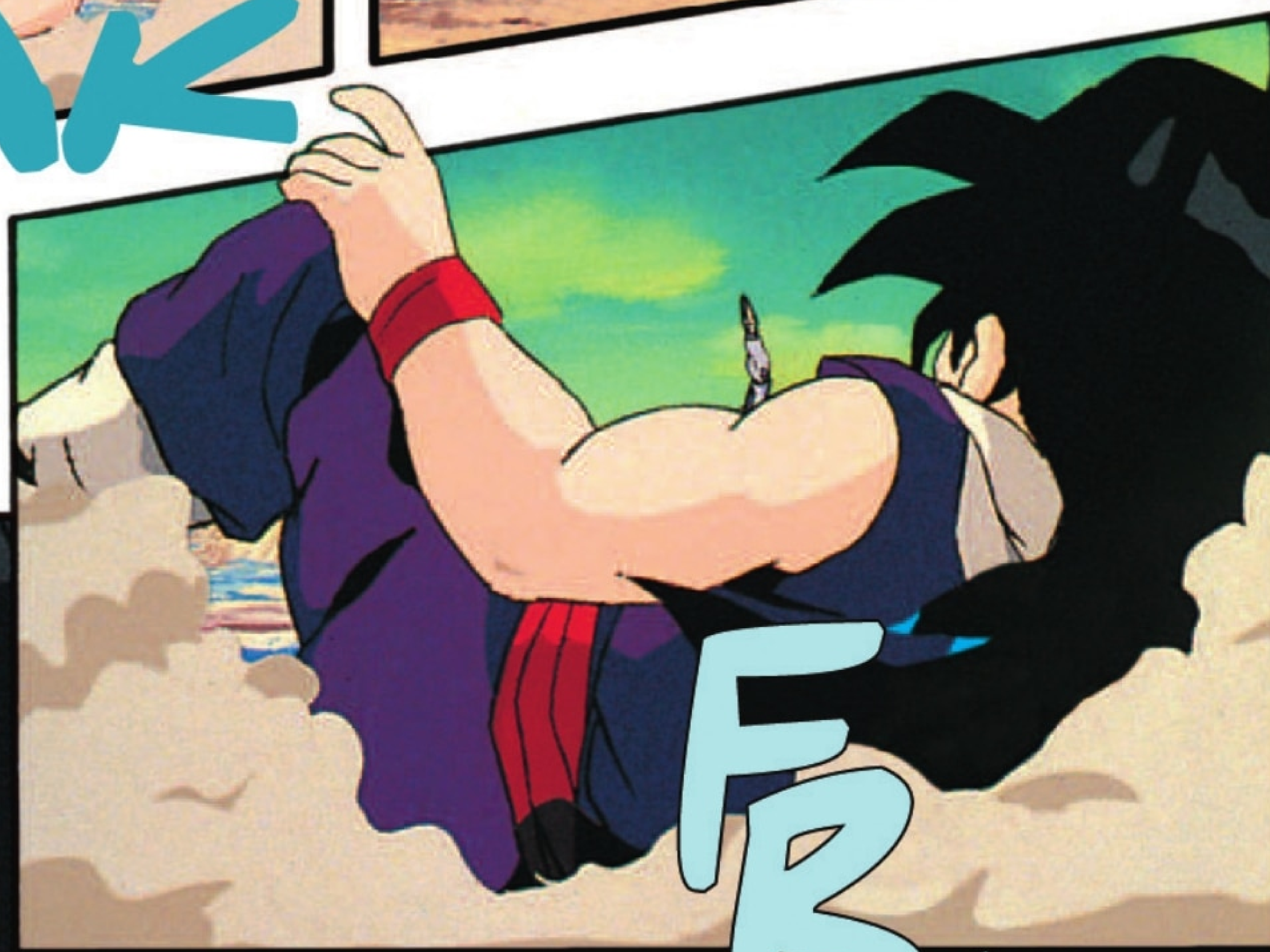

BLAM
ZUT !

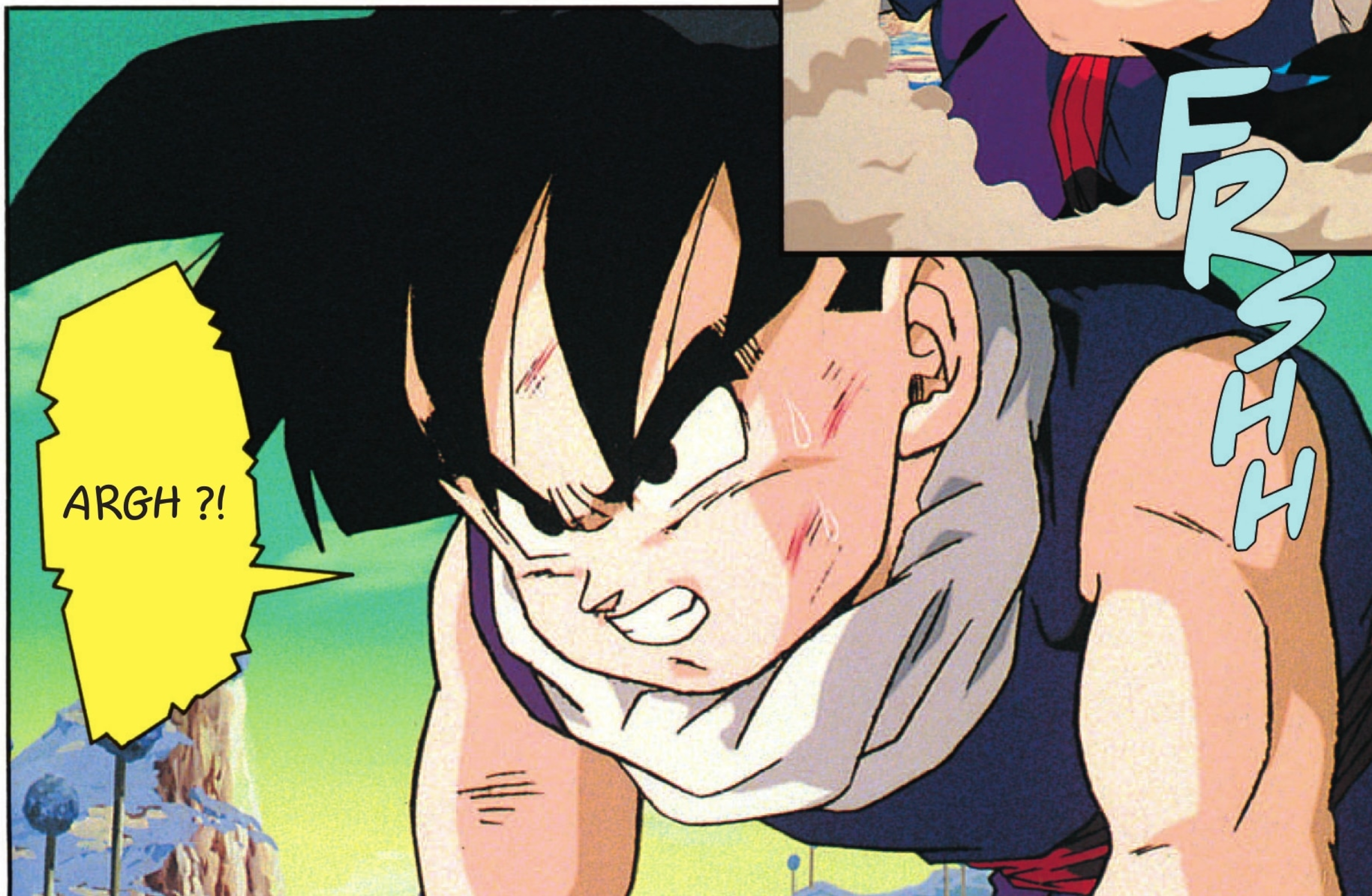

BWUN

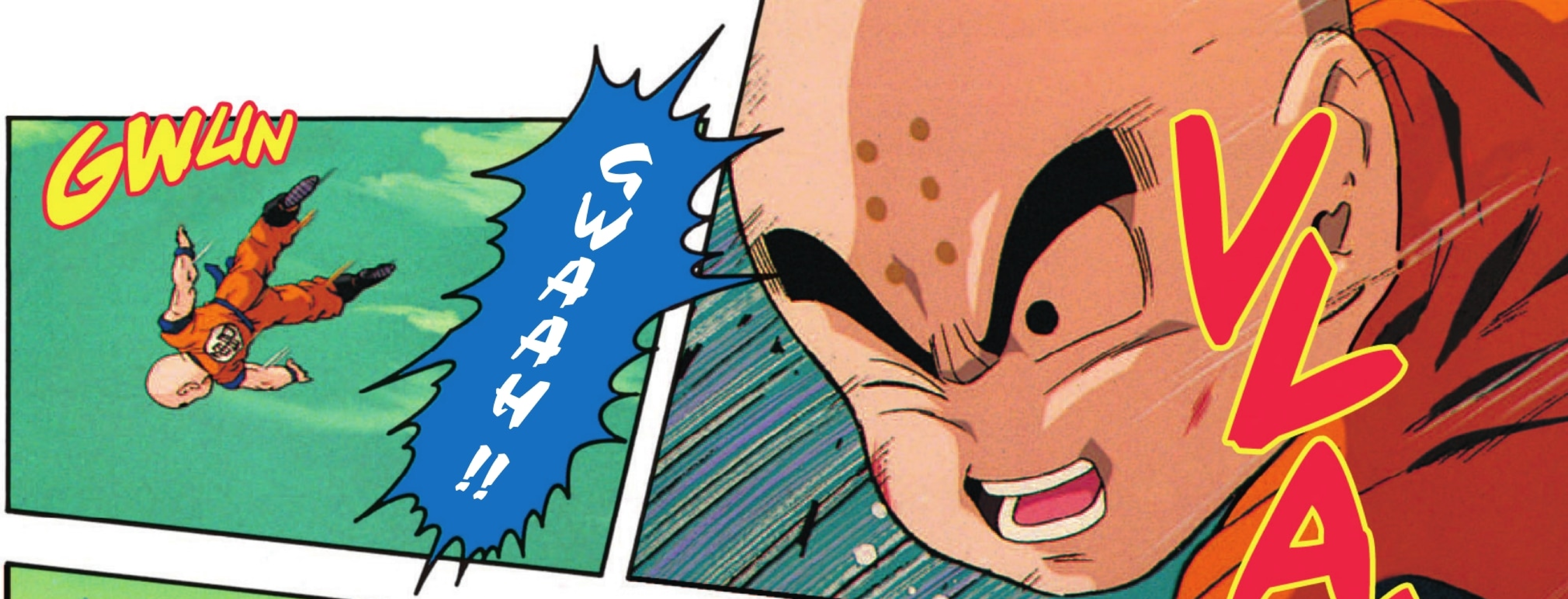


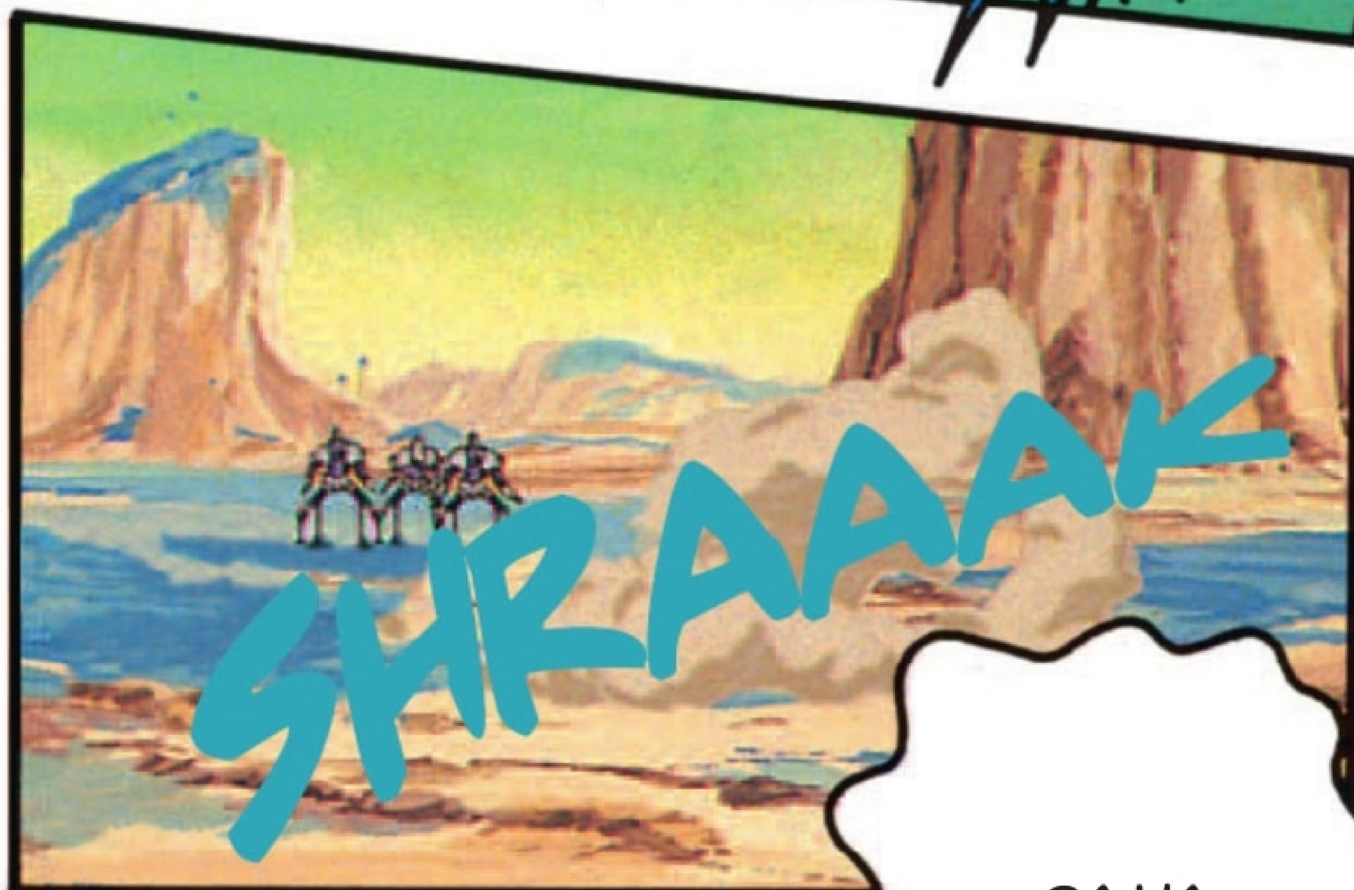



SHRAAAK

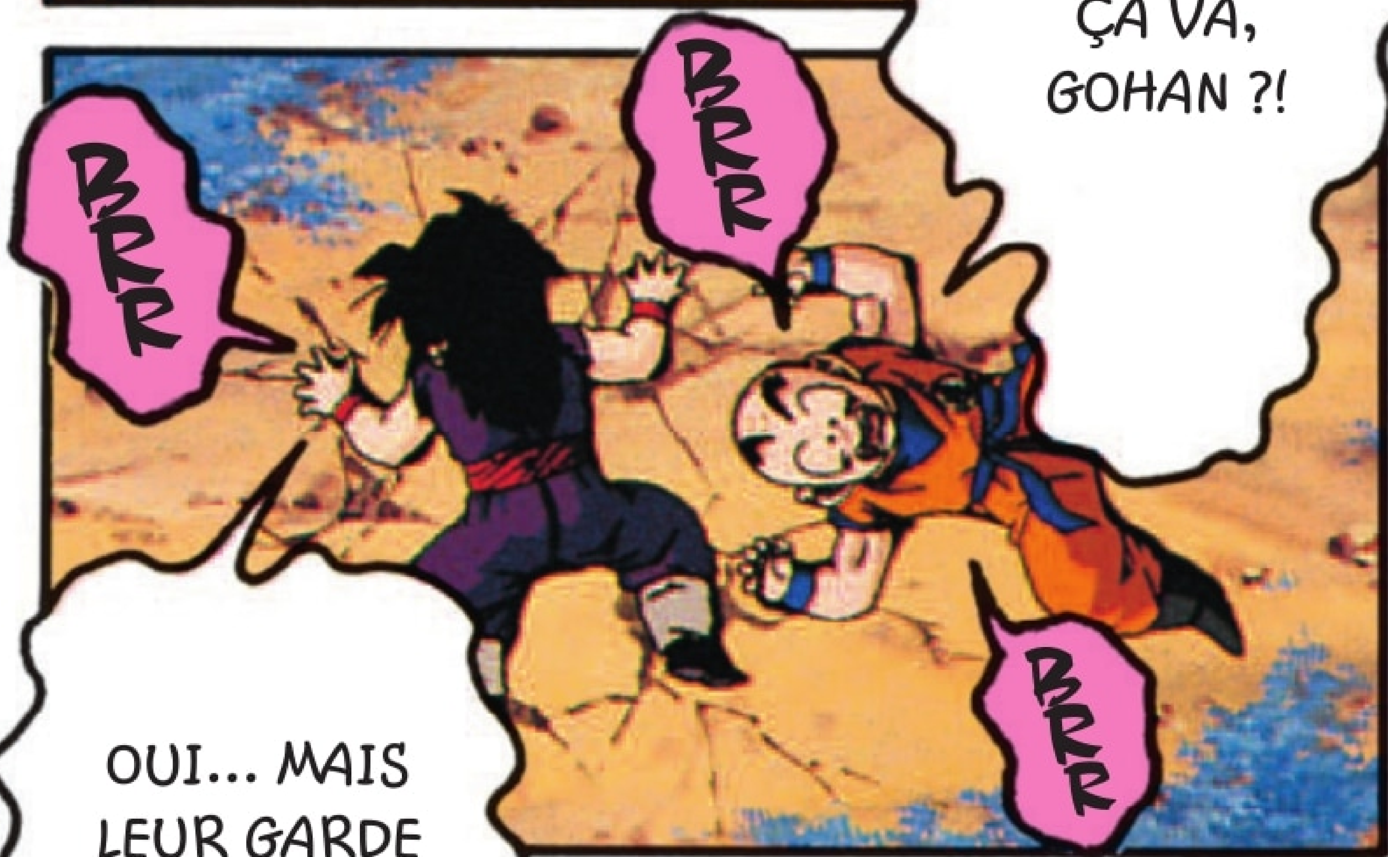

FRSHH


ARGH ?!



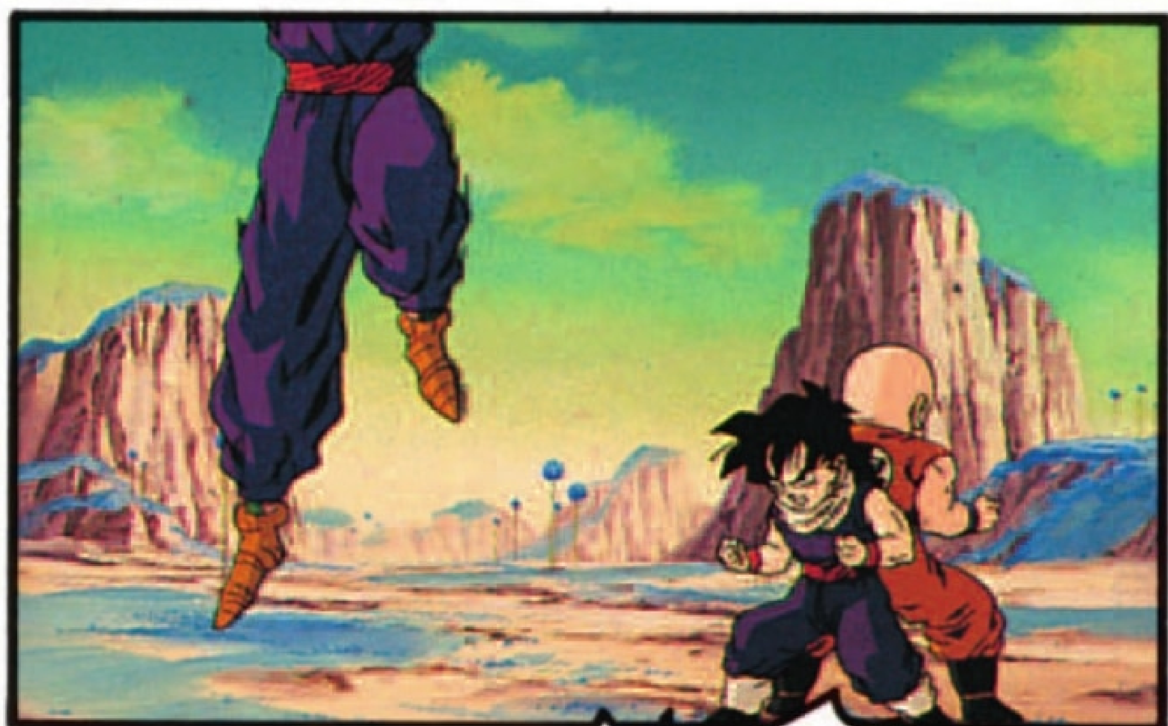






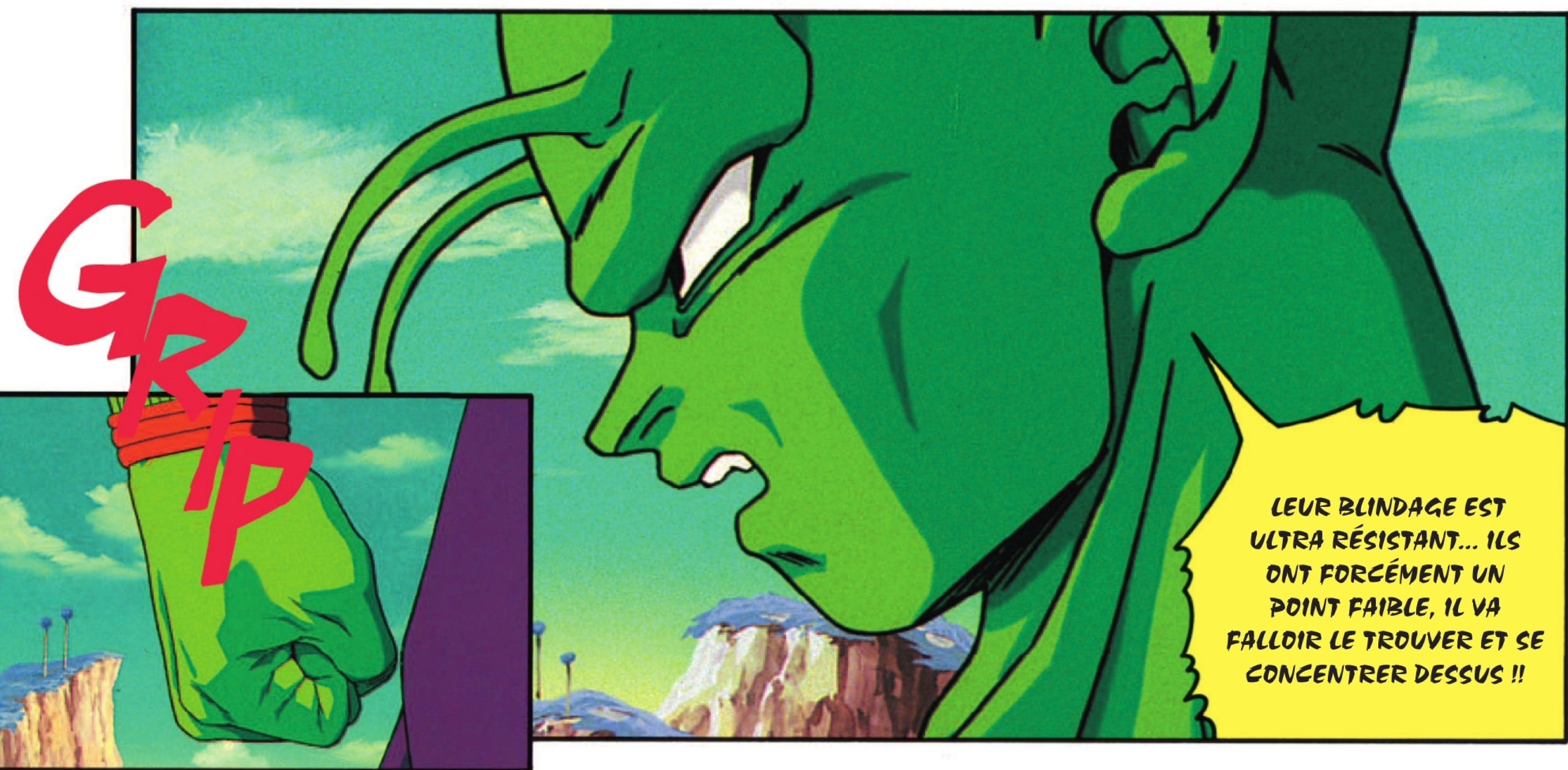
FWAP

LES ATTAQUES ORDINAIRES NE LES ENTAMENT MÊME PAS...



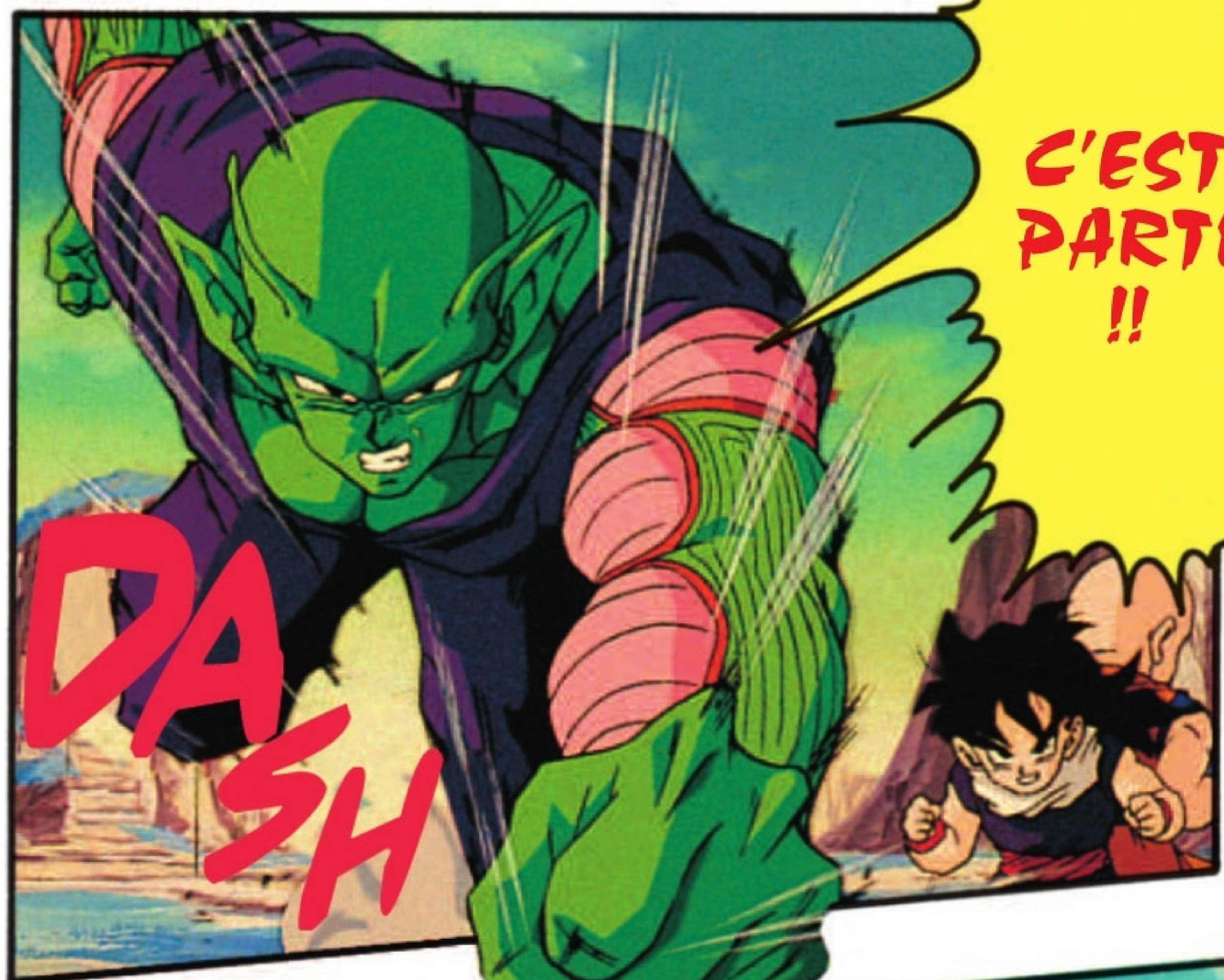

PICCOLO !
STAP

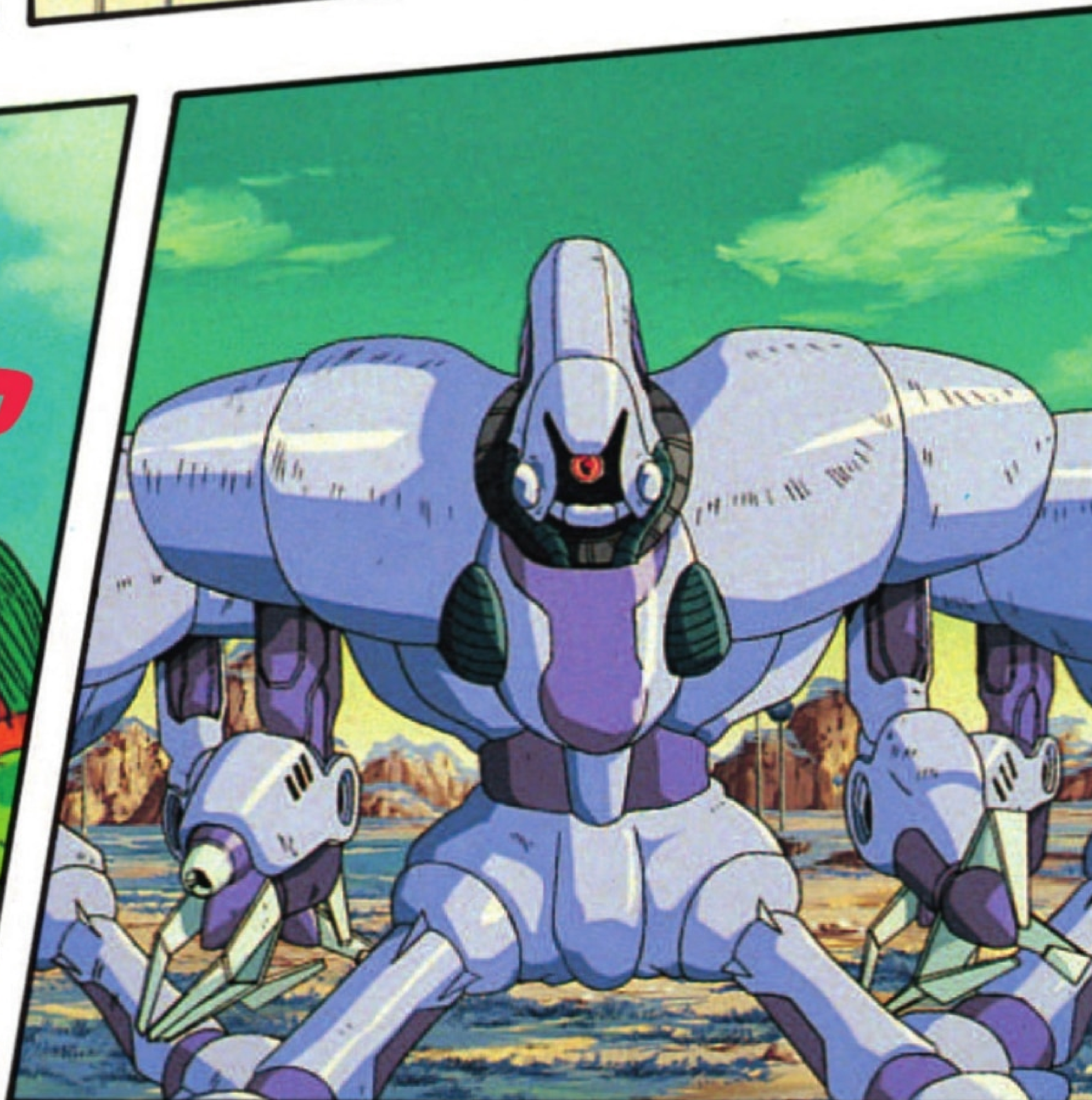

SSS

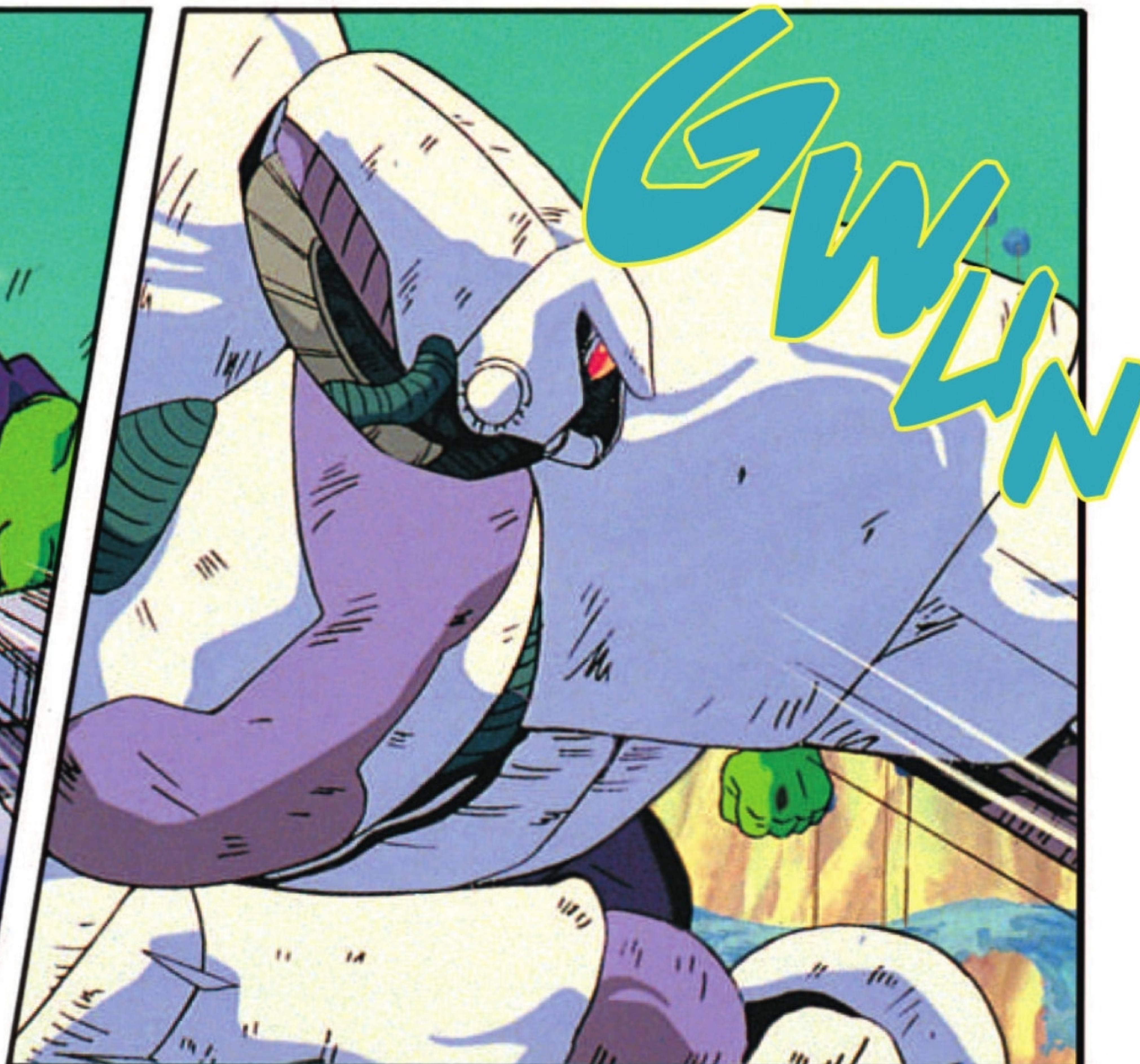

GRIP
LEUR BLINDAGE EST ULTRA RÉSISTANT... ILS ONT FORCÉMENT UN POINT FAIBLE, IL VA FALLOIR LE TROUVER ET SE CONCENTRER DESSUS !!


...


OK...


C'EST PARTI !!
DASH


TAP


VLATCH

GWUN


CRAC

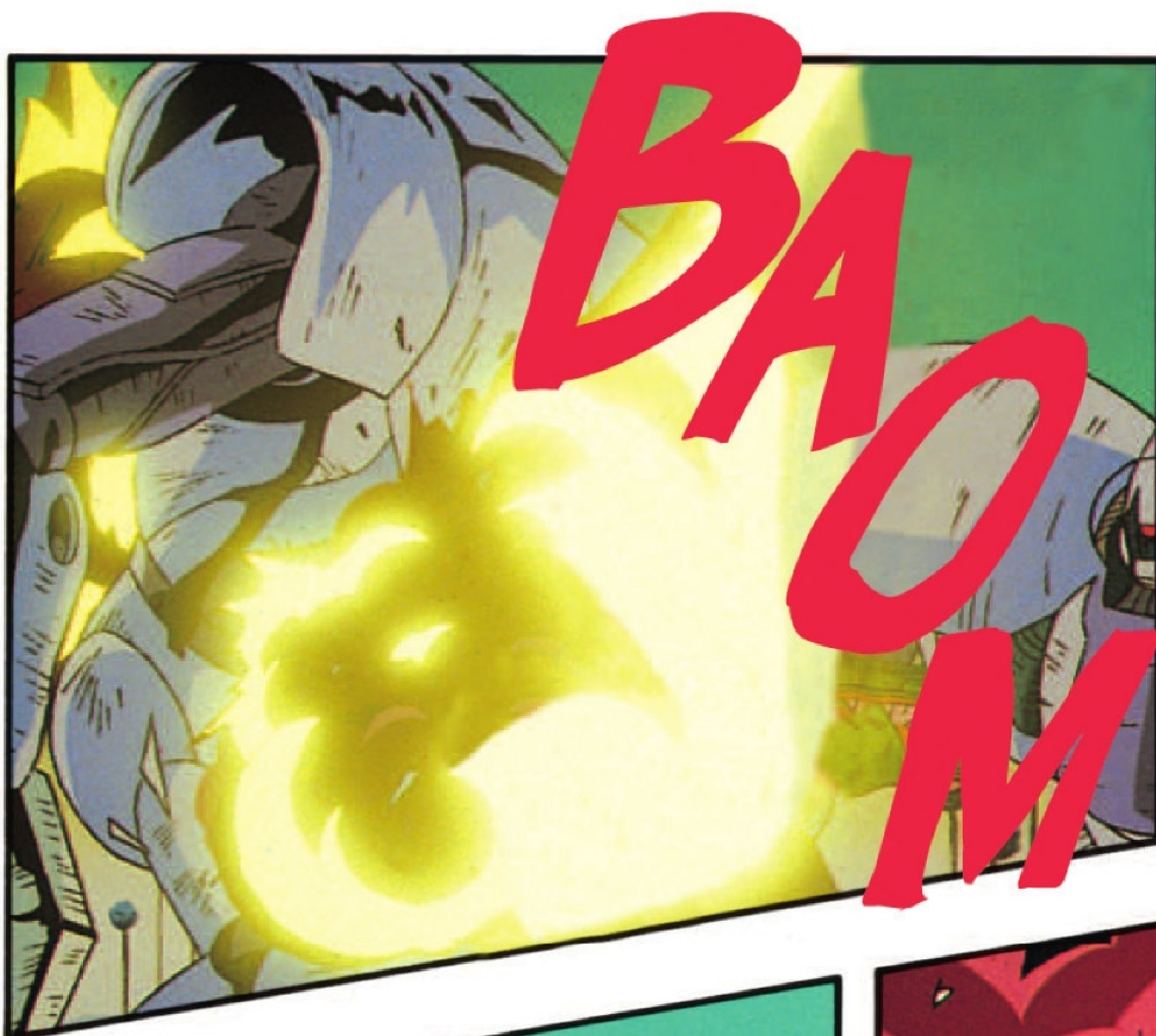
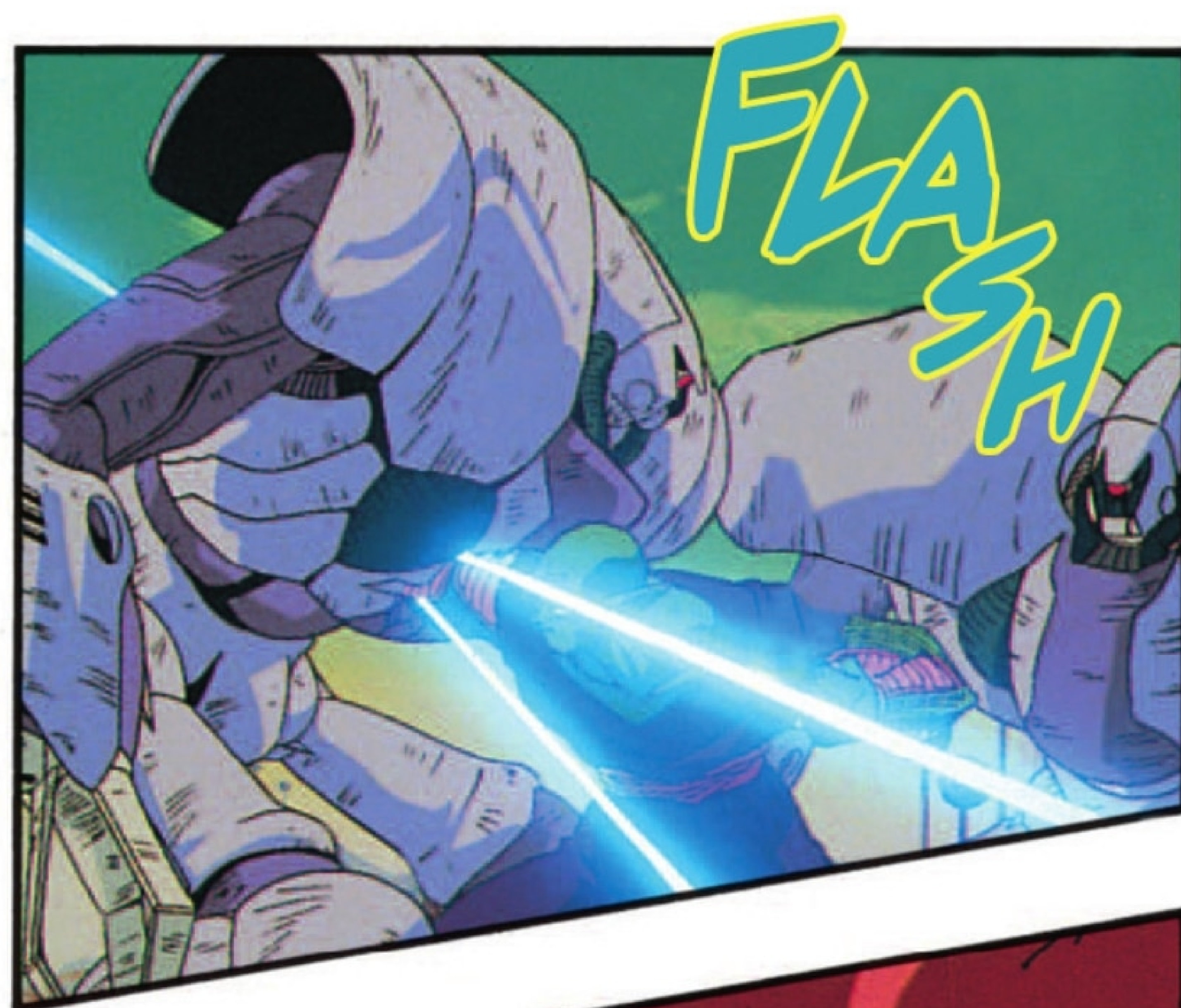

BWUN

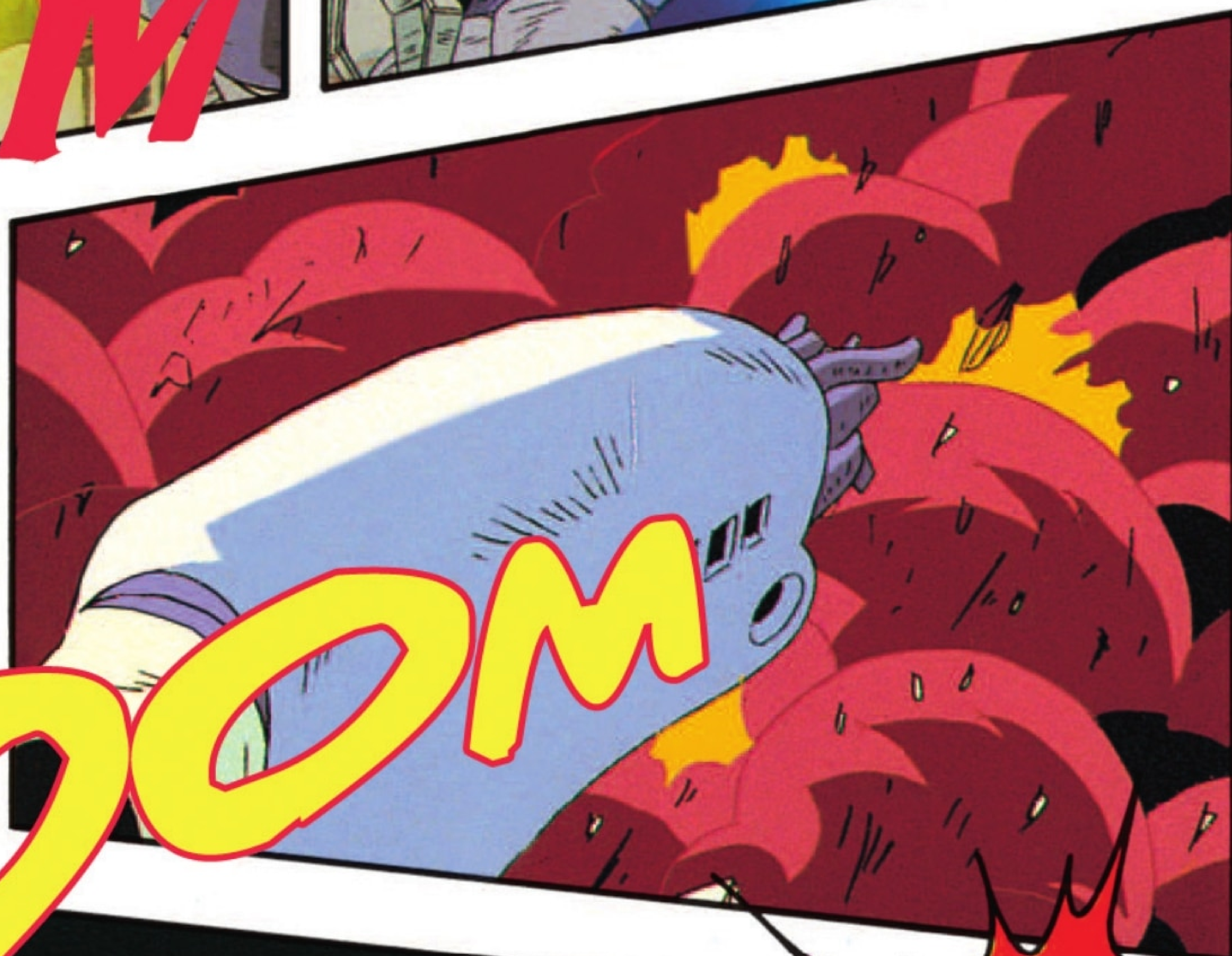

HAAAA !!


GNIII


SHHHH

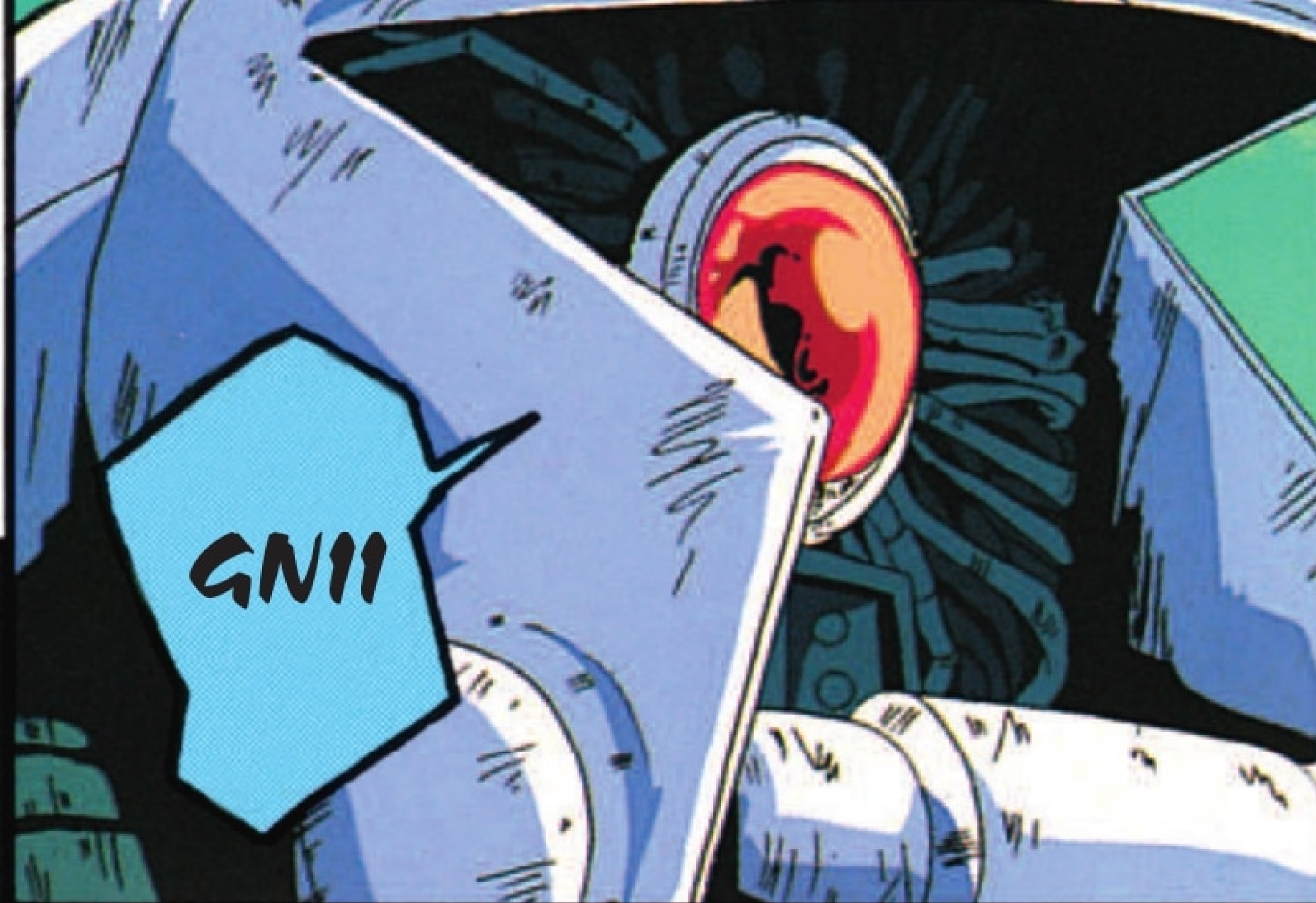

YAAAAH !!


BAOM

FLASH

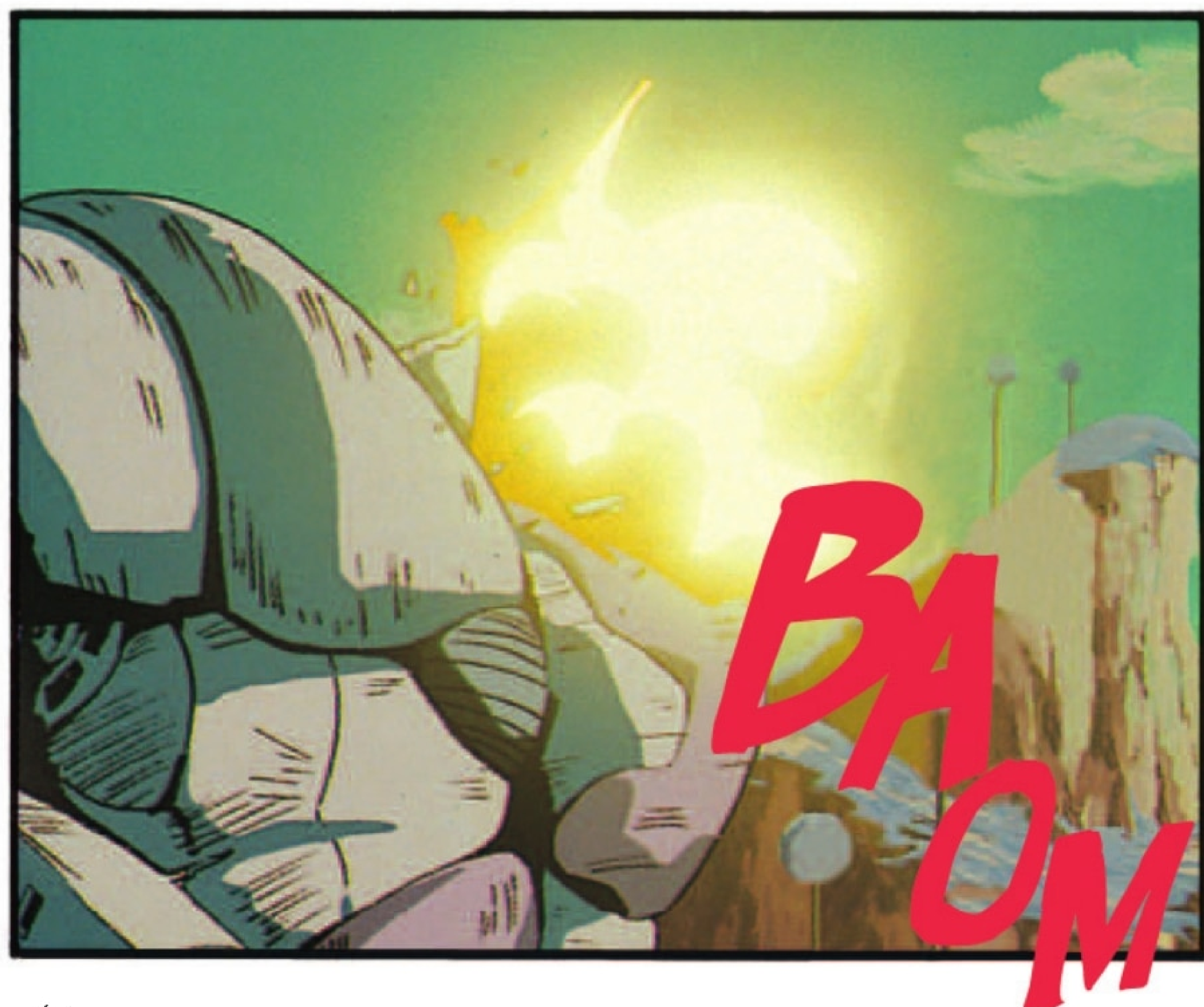

DOOOM

HAAAA!!


CRASH

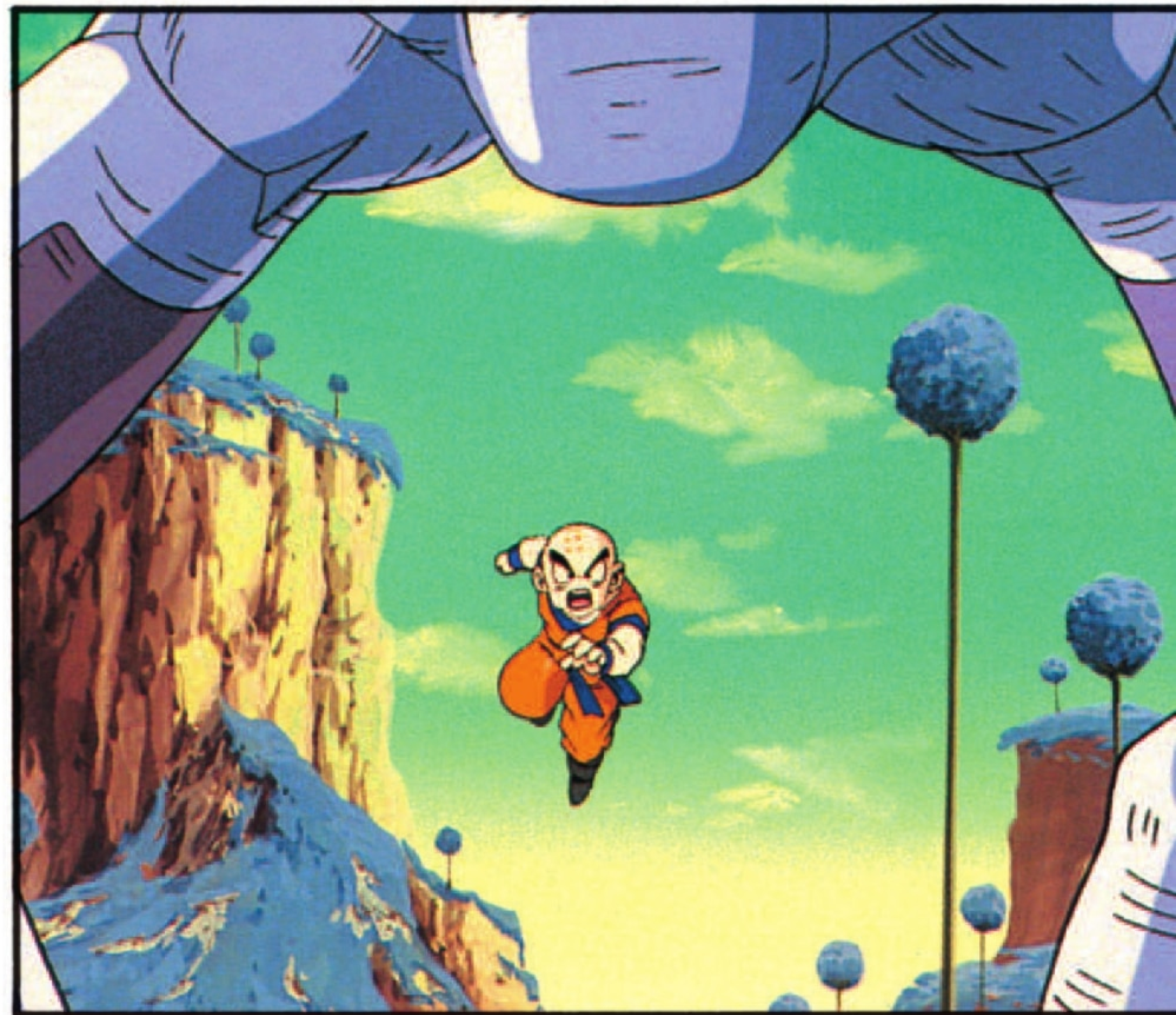

GNII

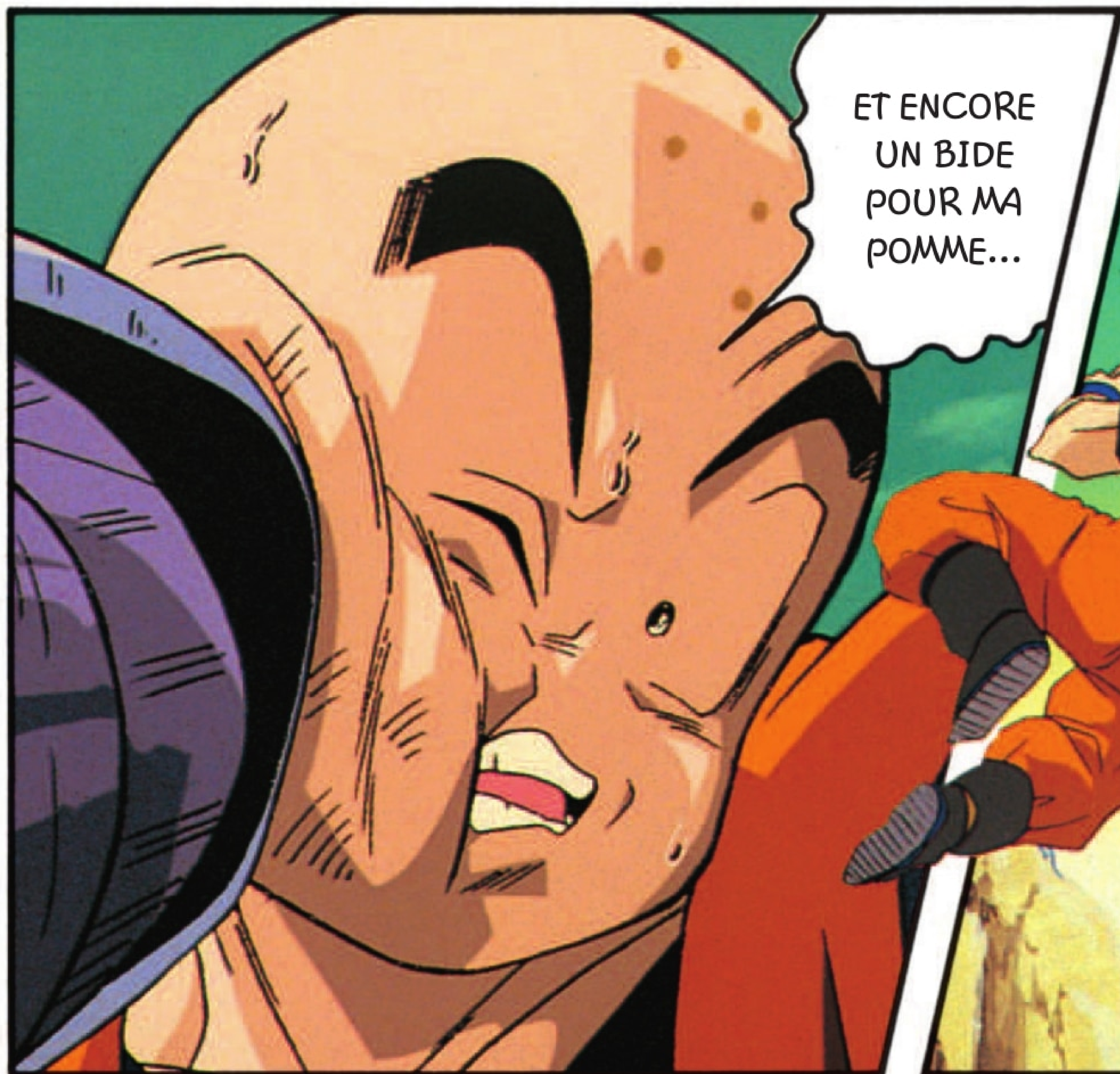
HA!!

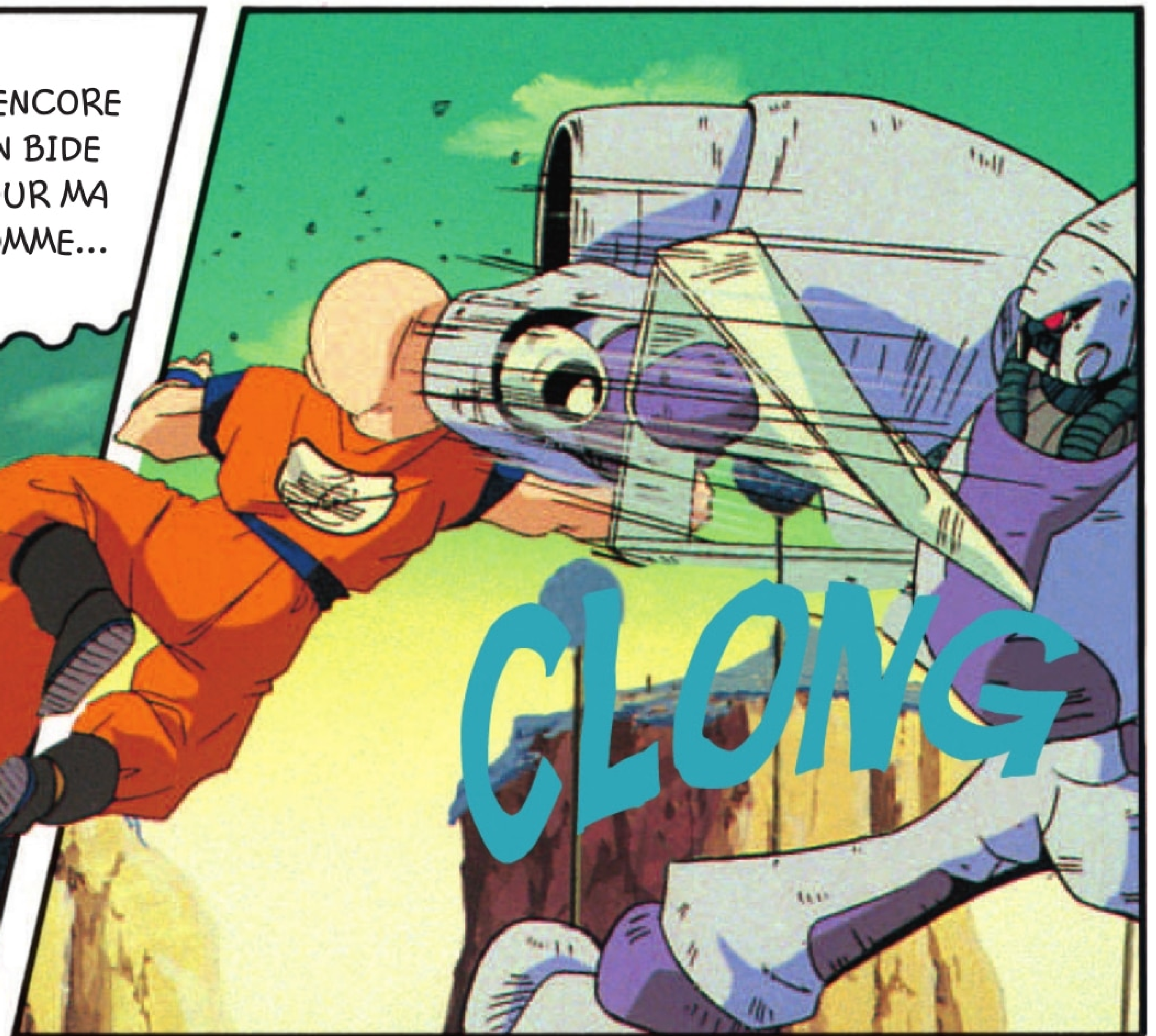

BAOM

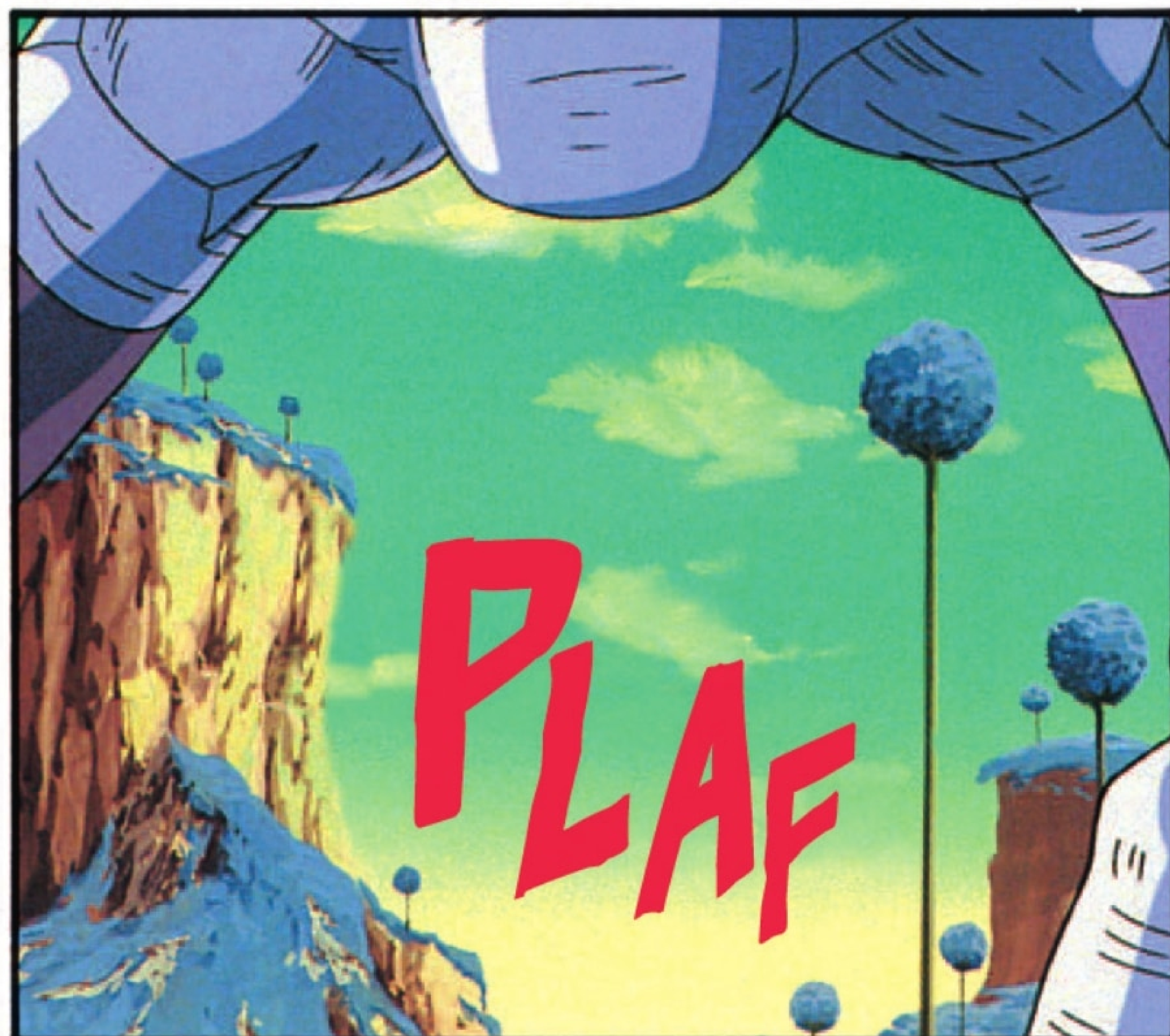

SHLOPF
DASH


YAAAH !!

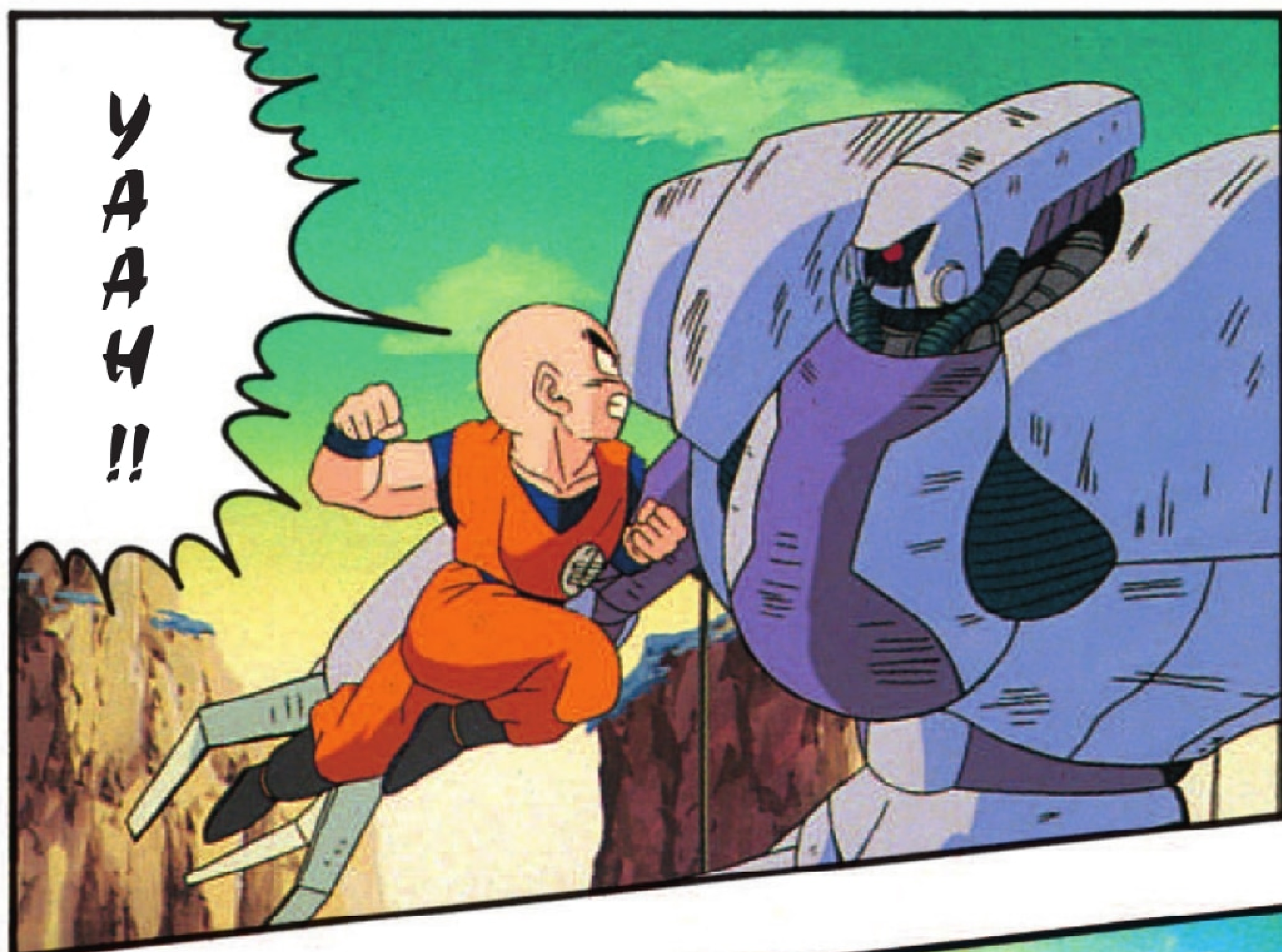


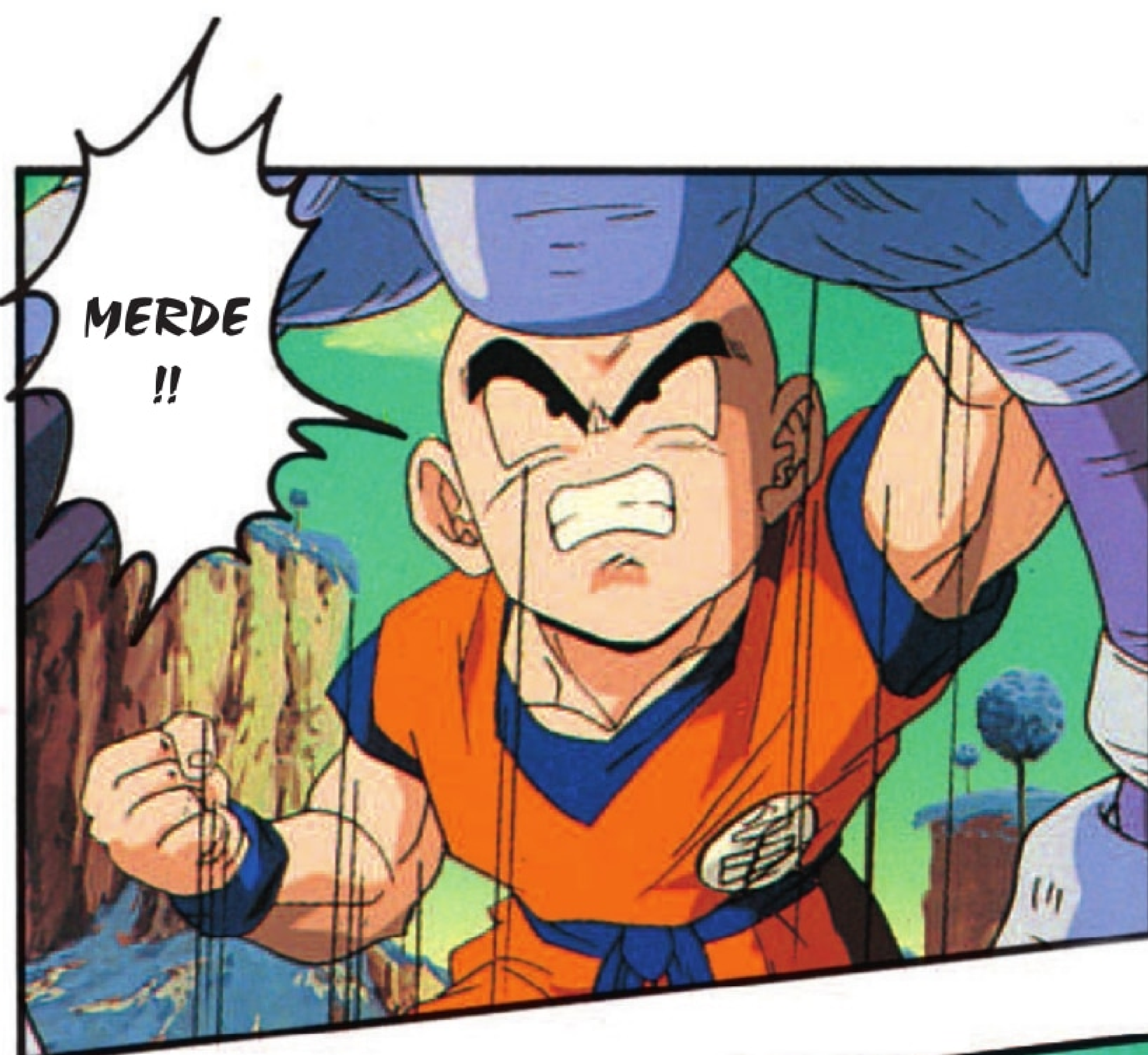

ET ENCORE UN BIDE POUR MA POMME...


CLONG

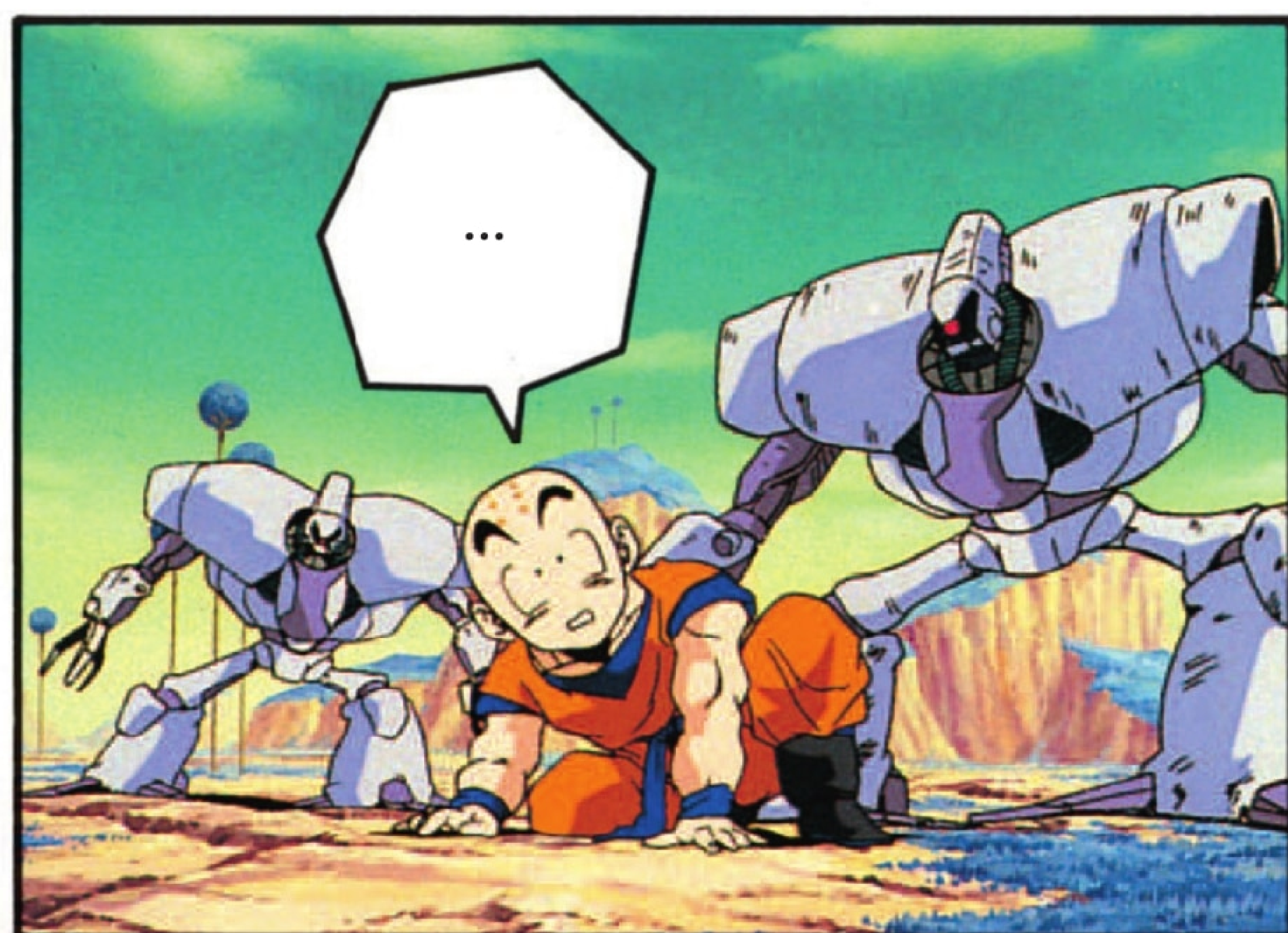

PLAF

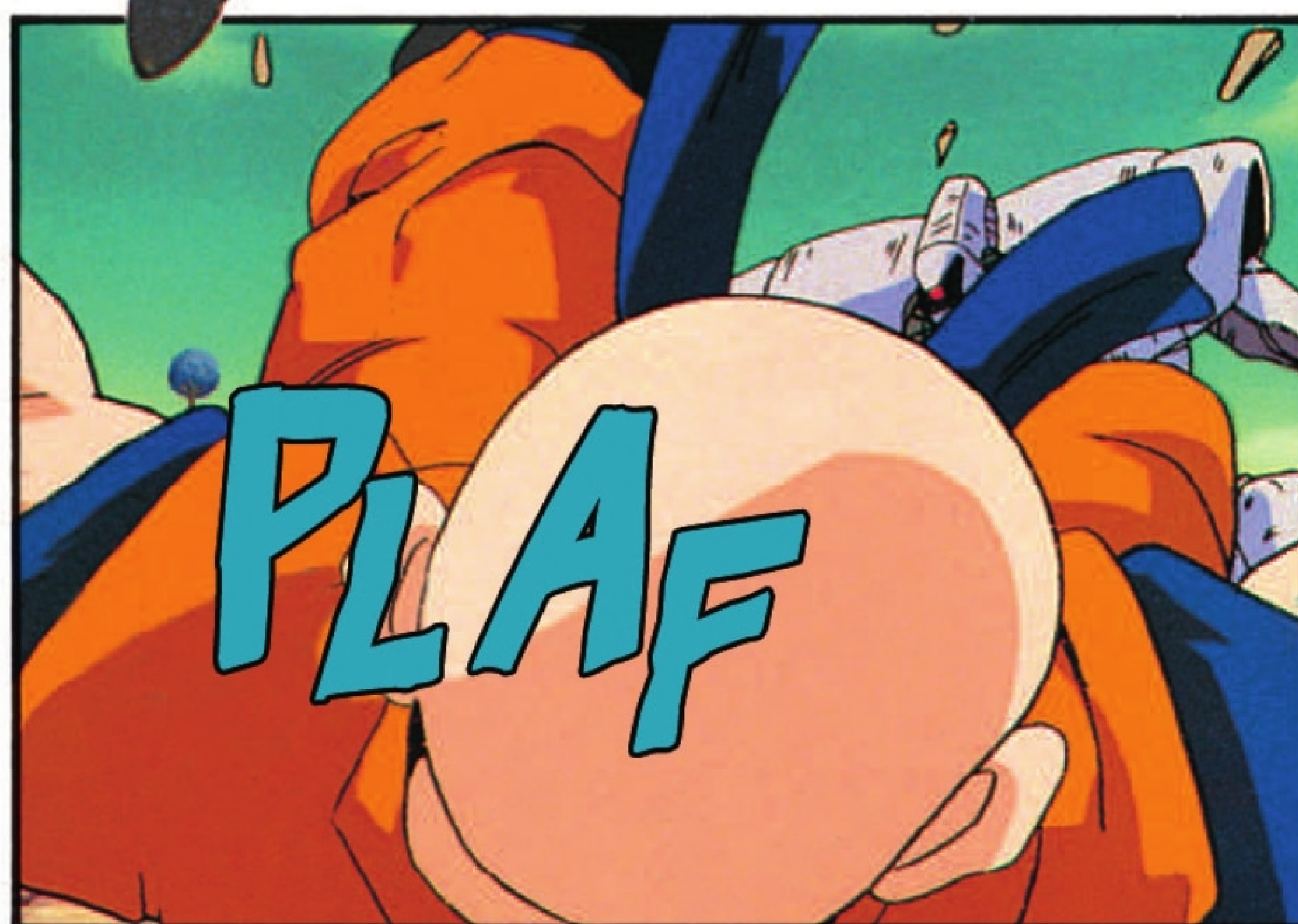

SHRRR

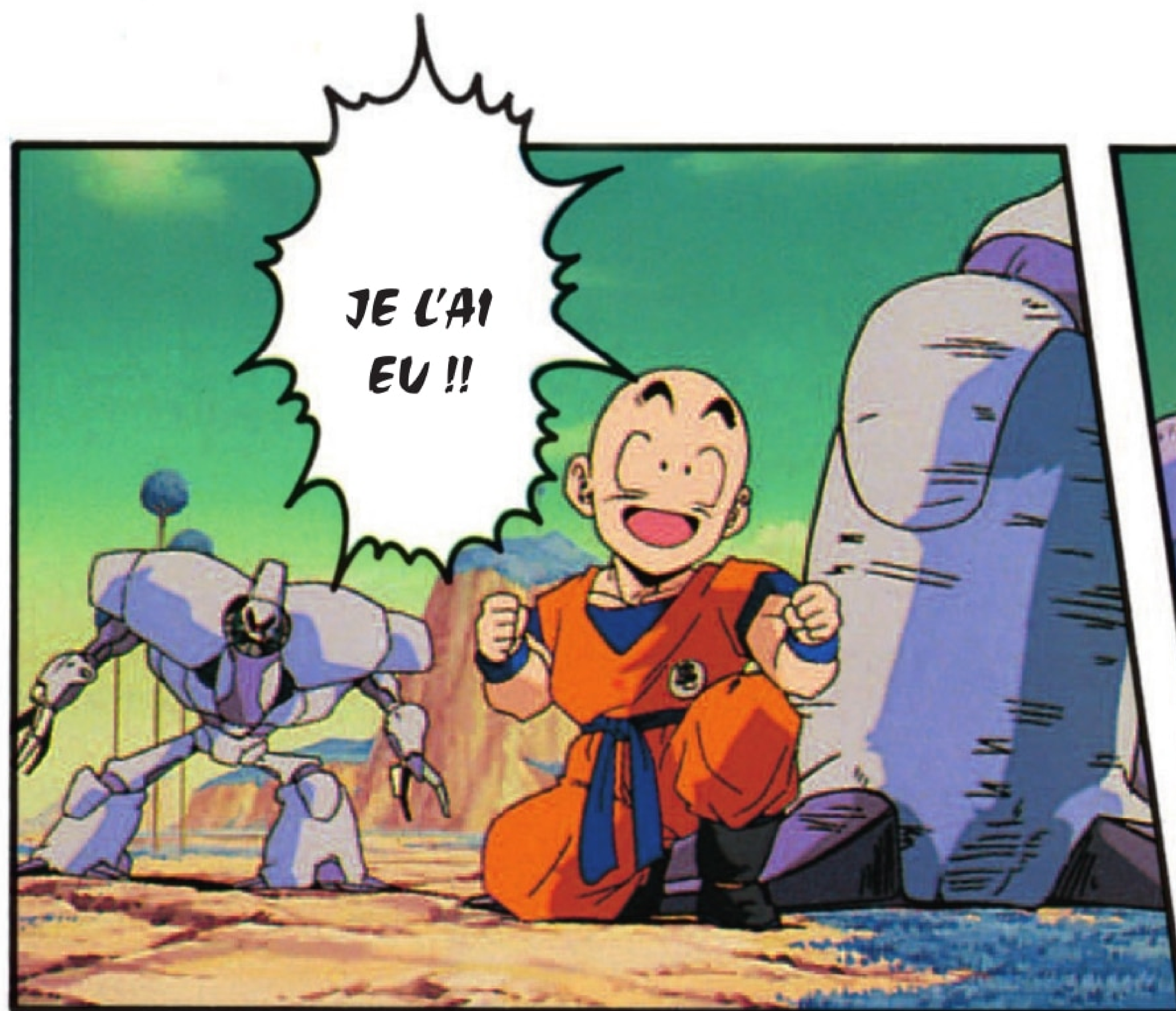
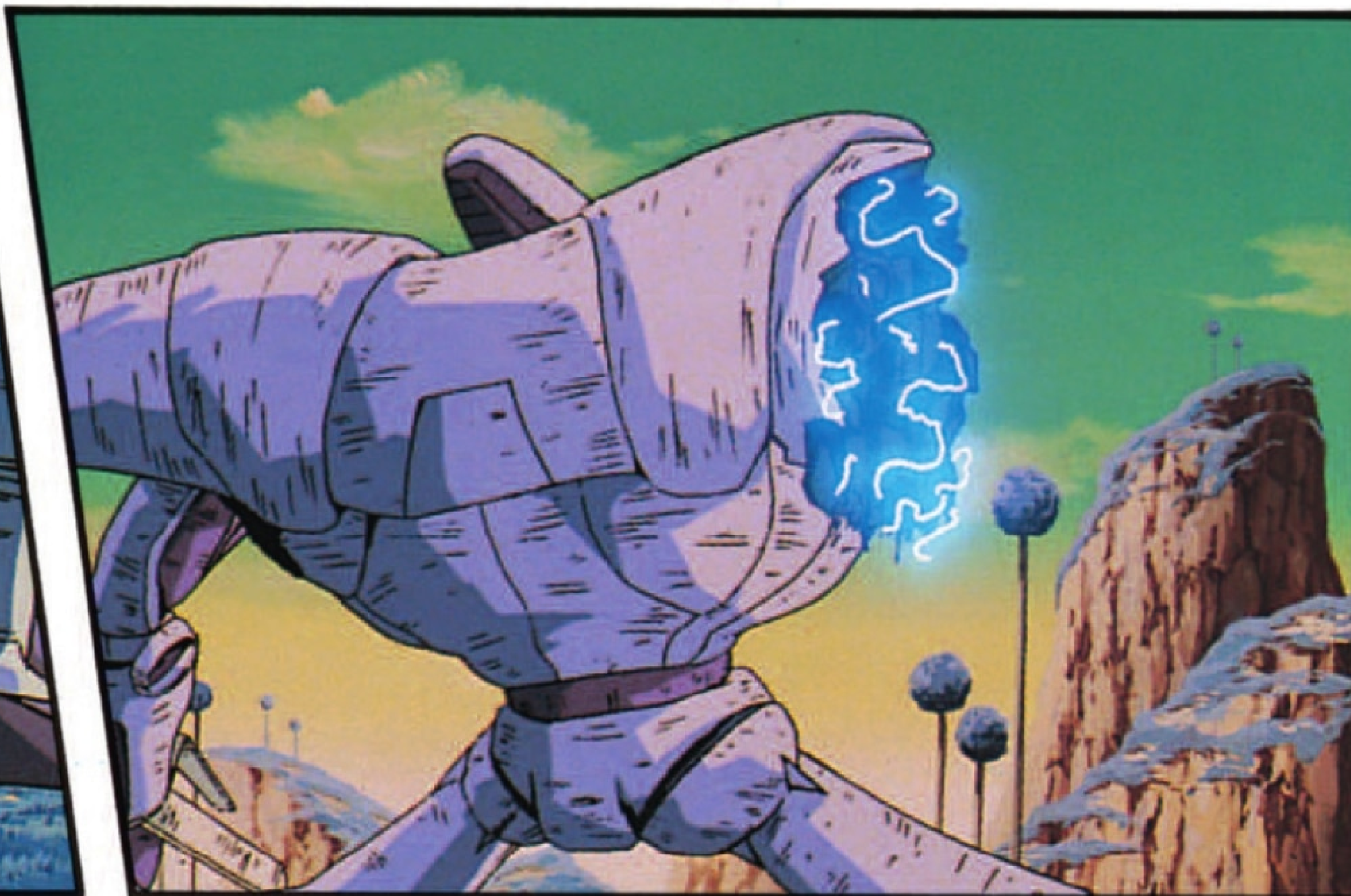


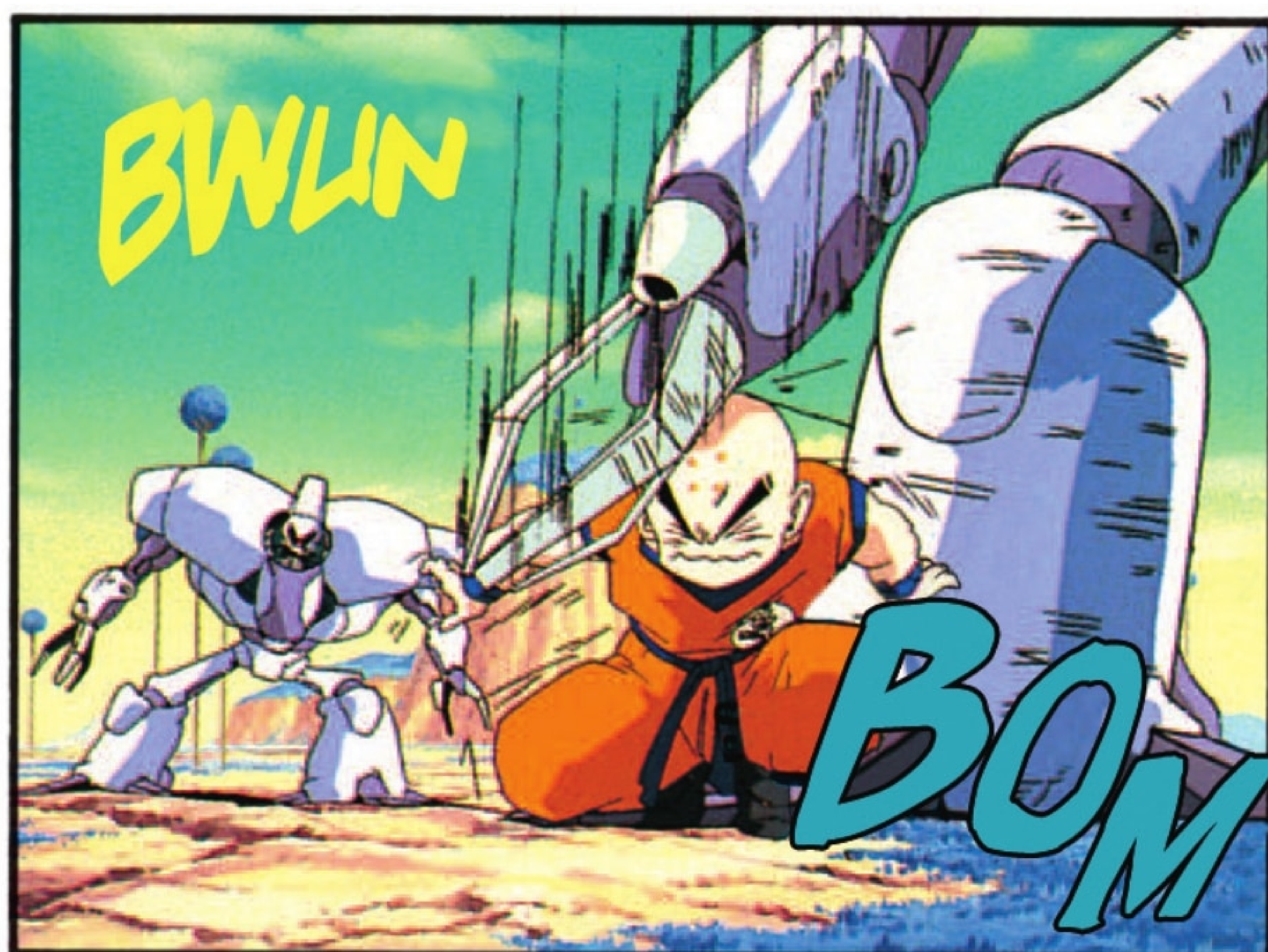
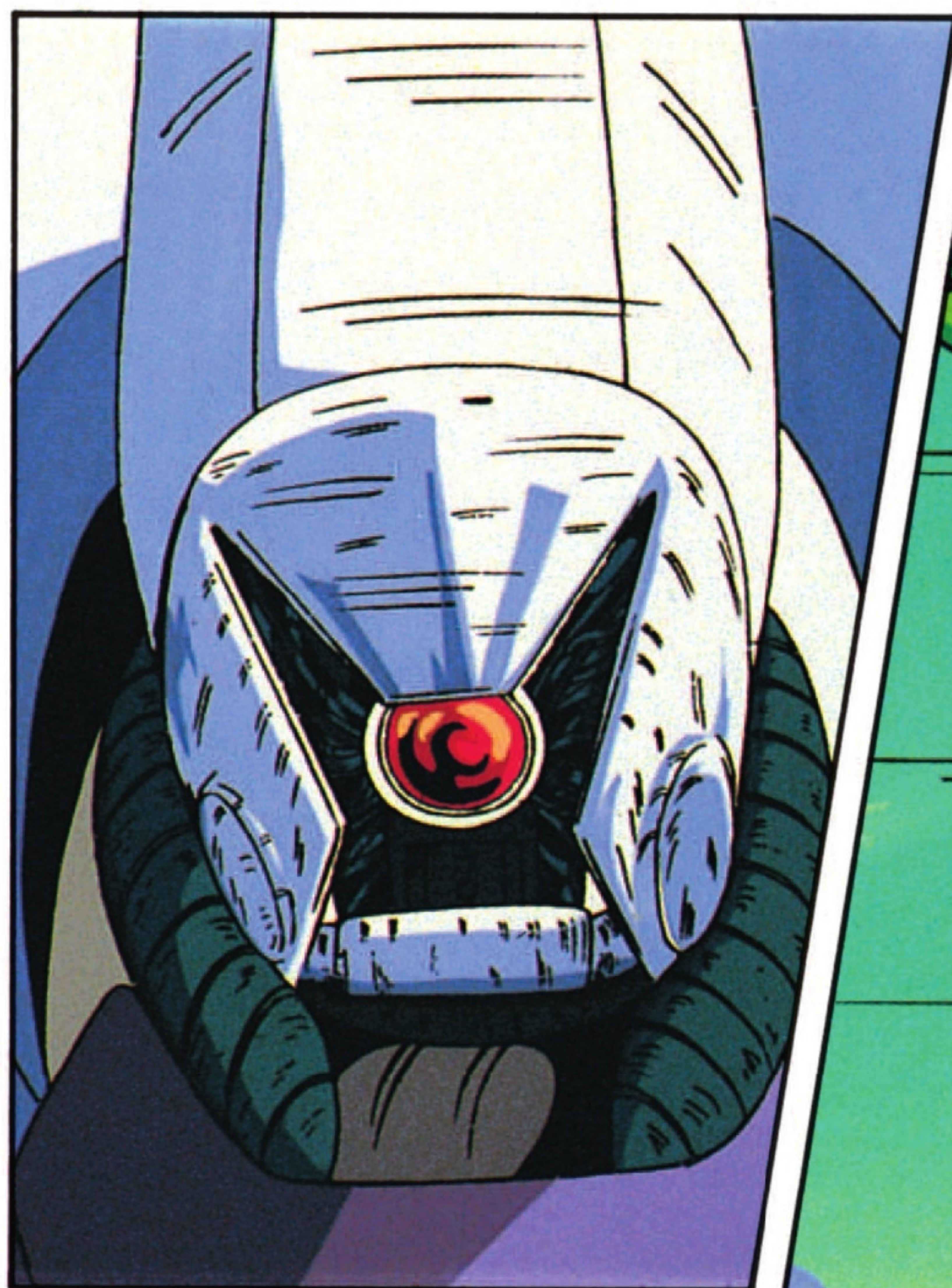


CRAAASH

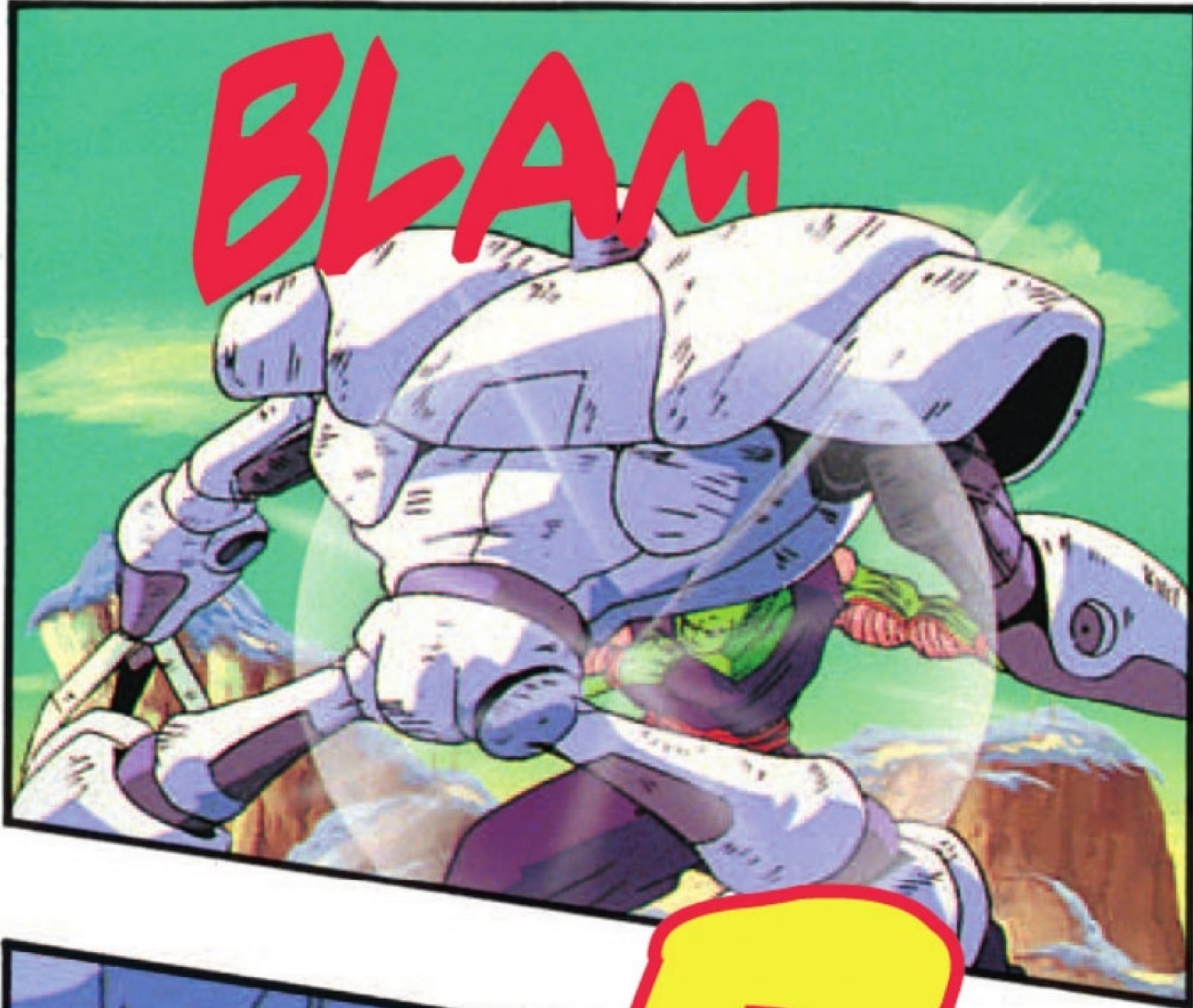


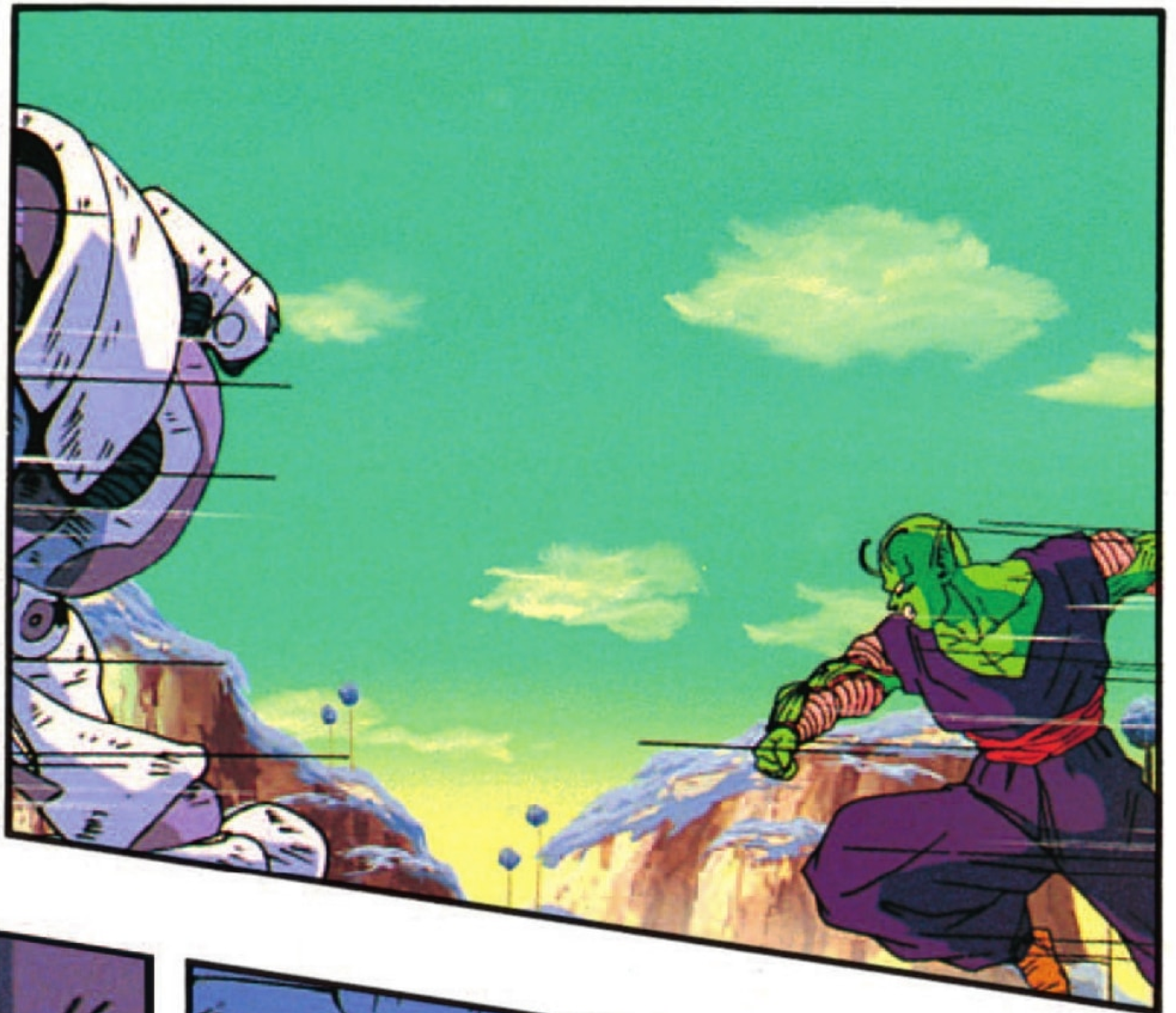


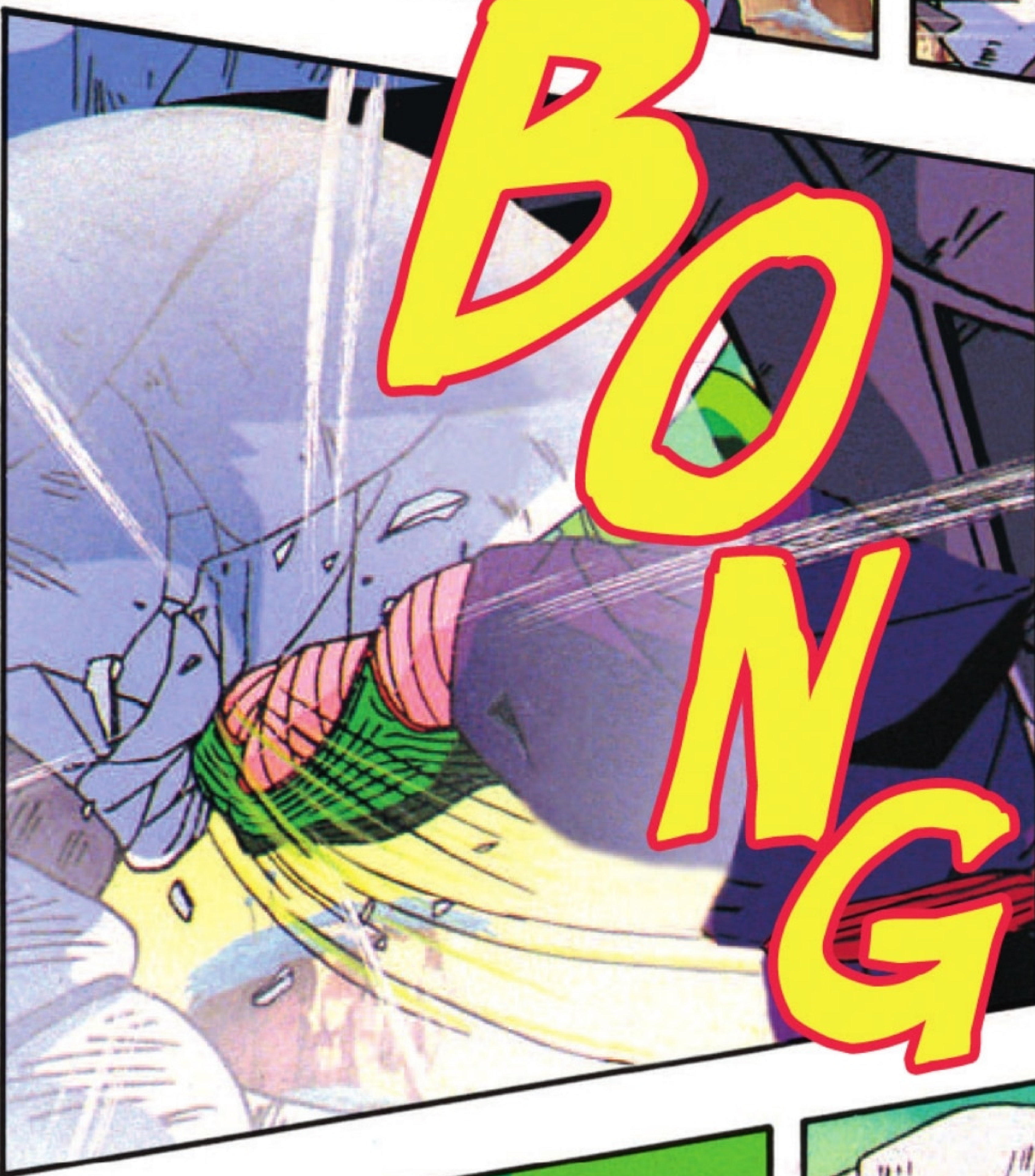

JE L'AI
EU !!


AÏEUH
!!

BWUN
BOM


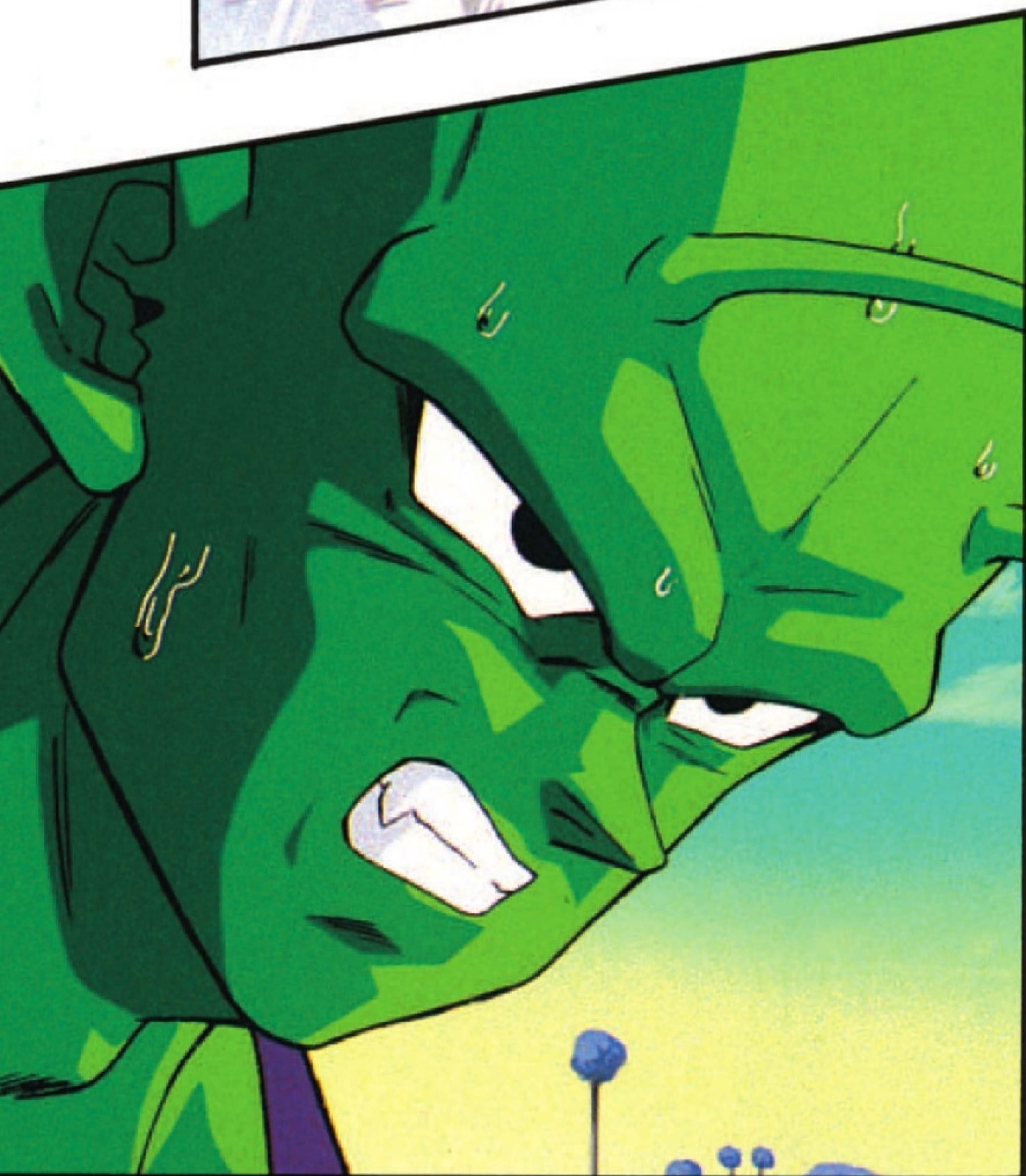
HAAAA !!

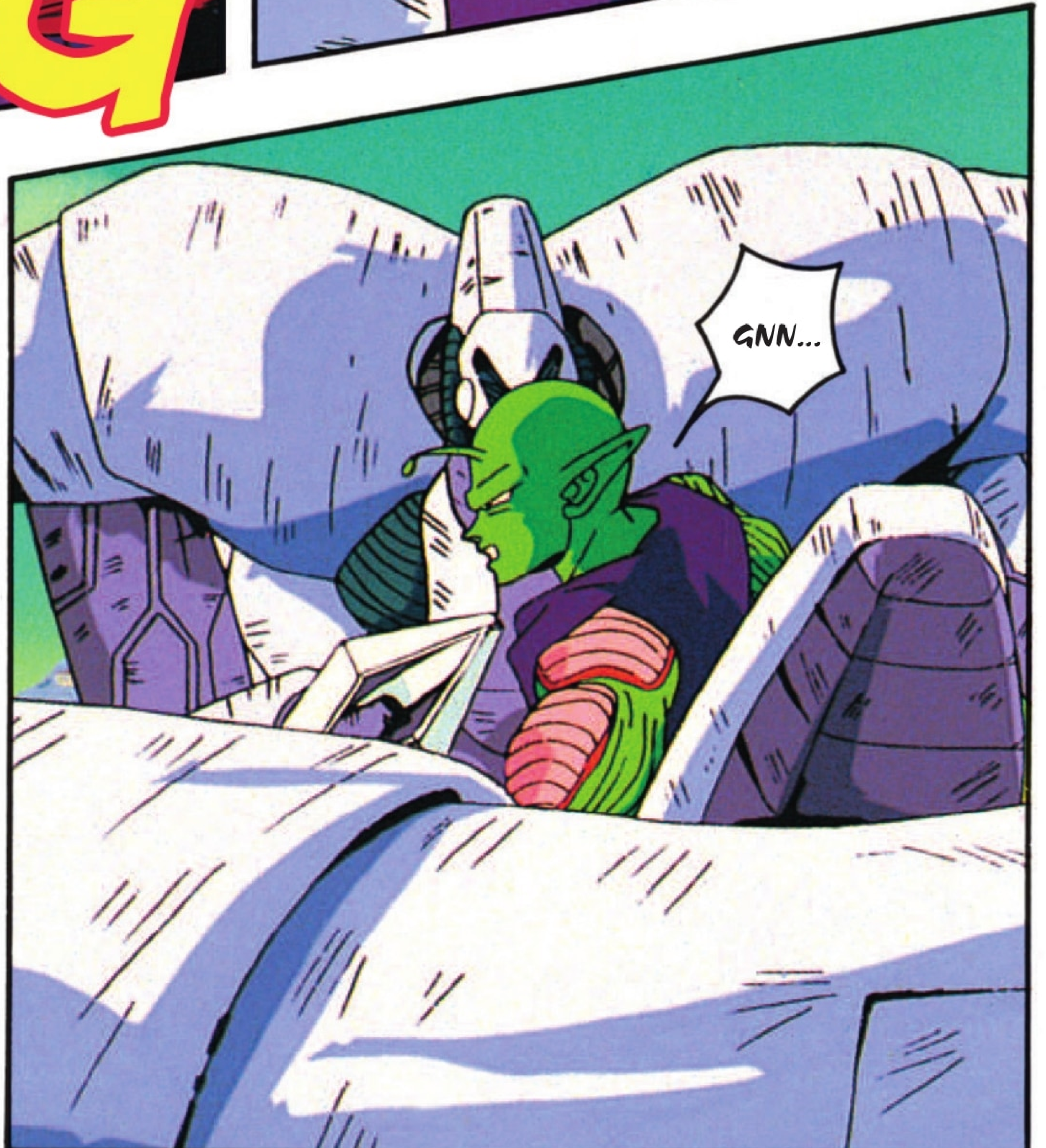

BLAM



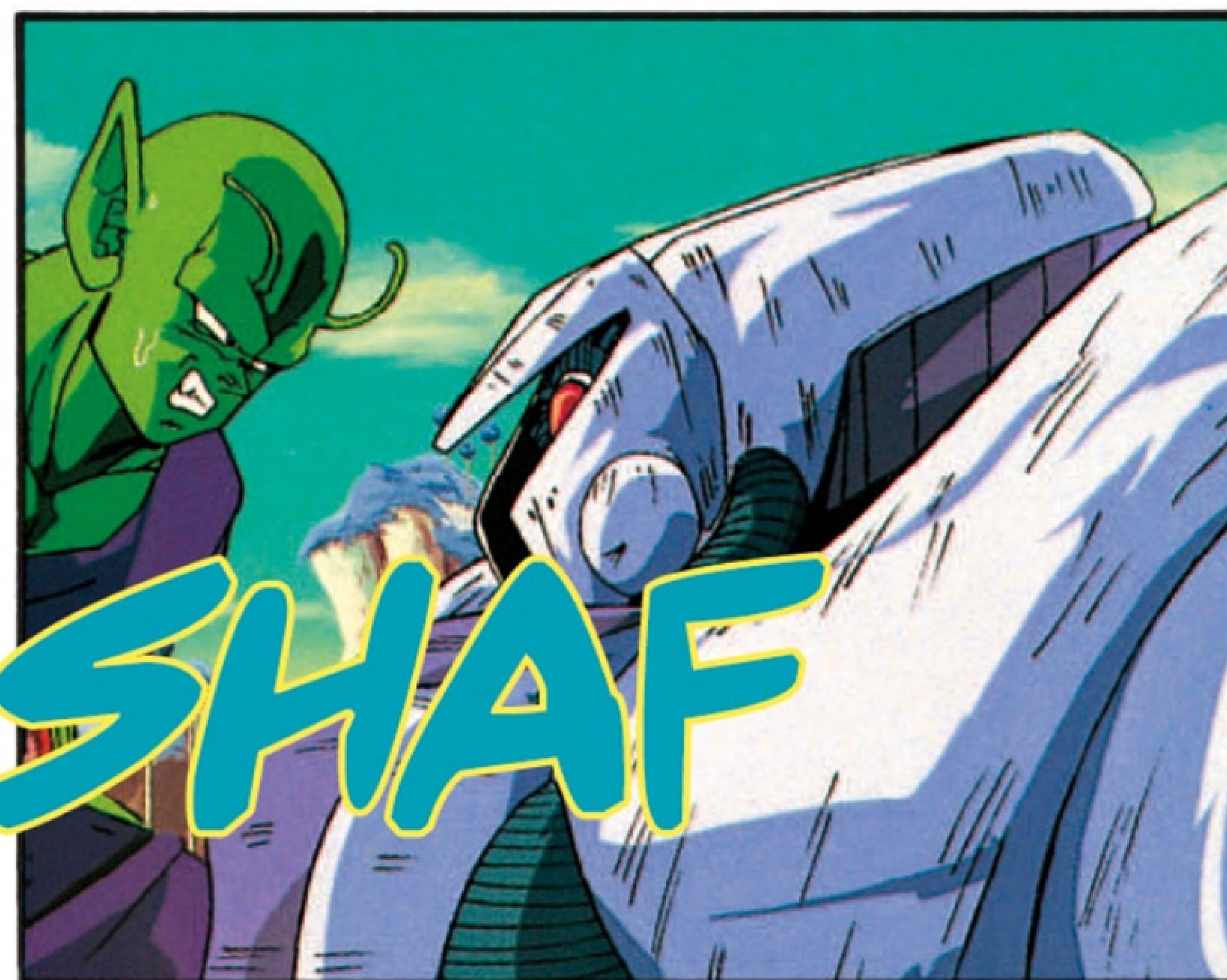

BONG

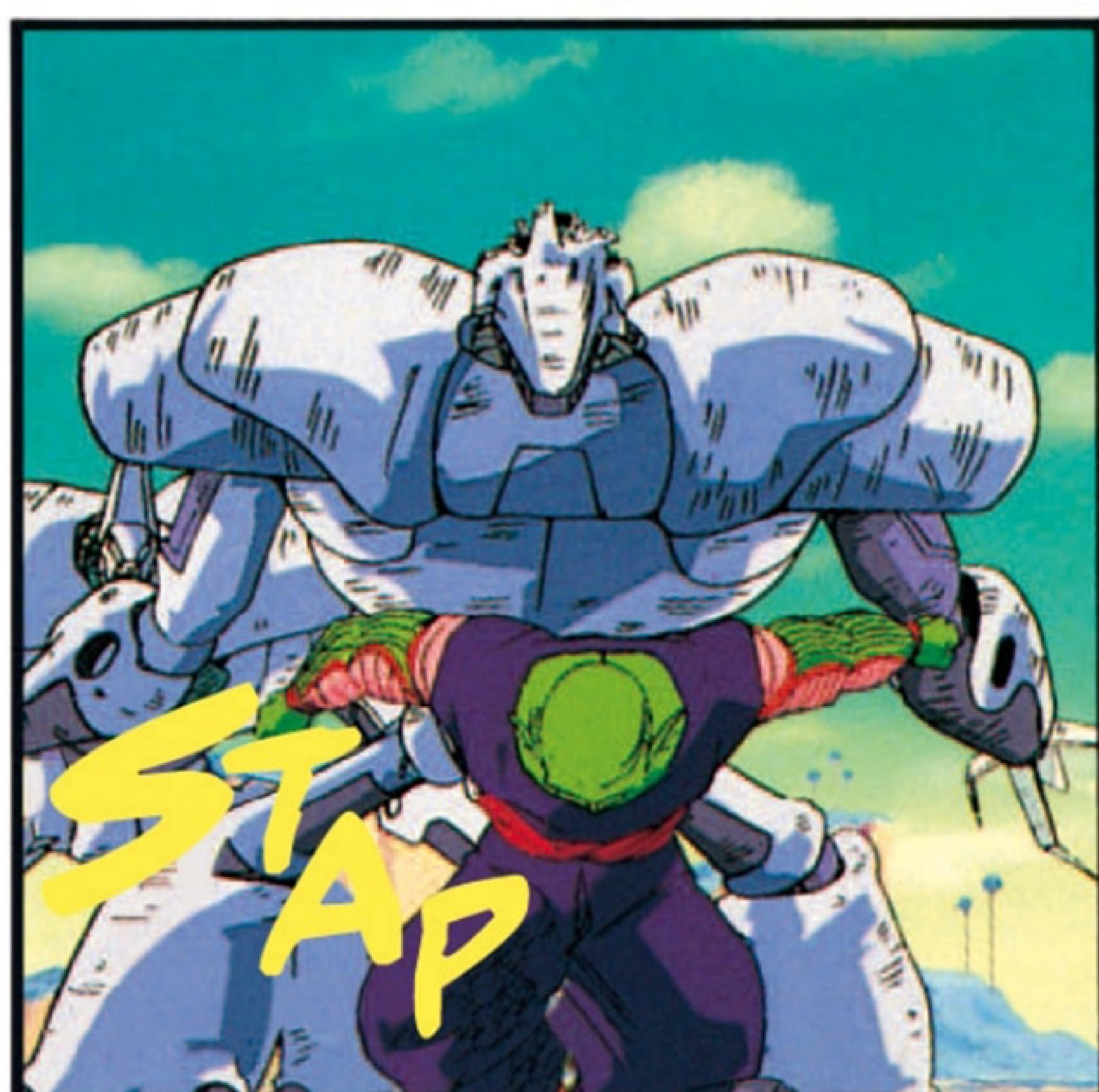

ZWIP

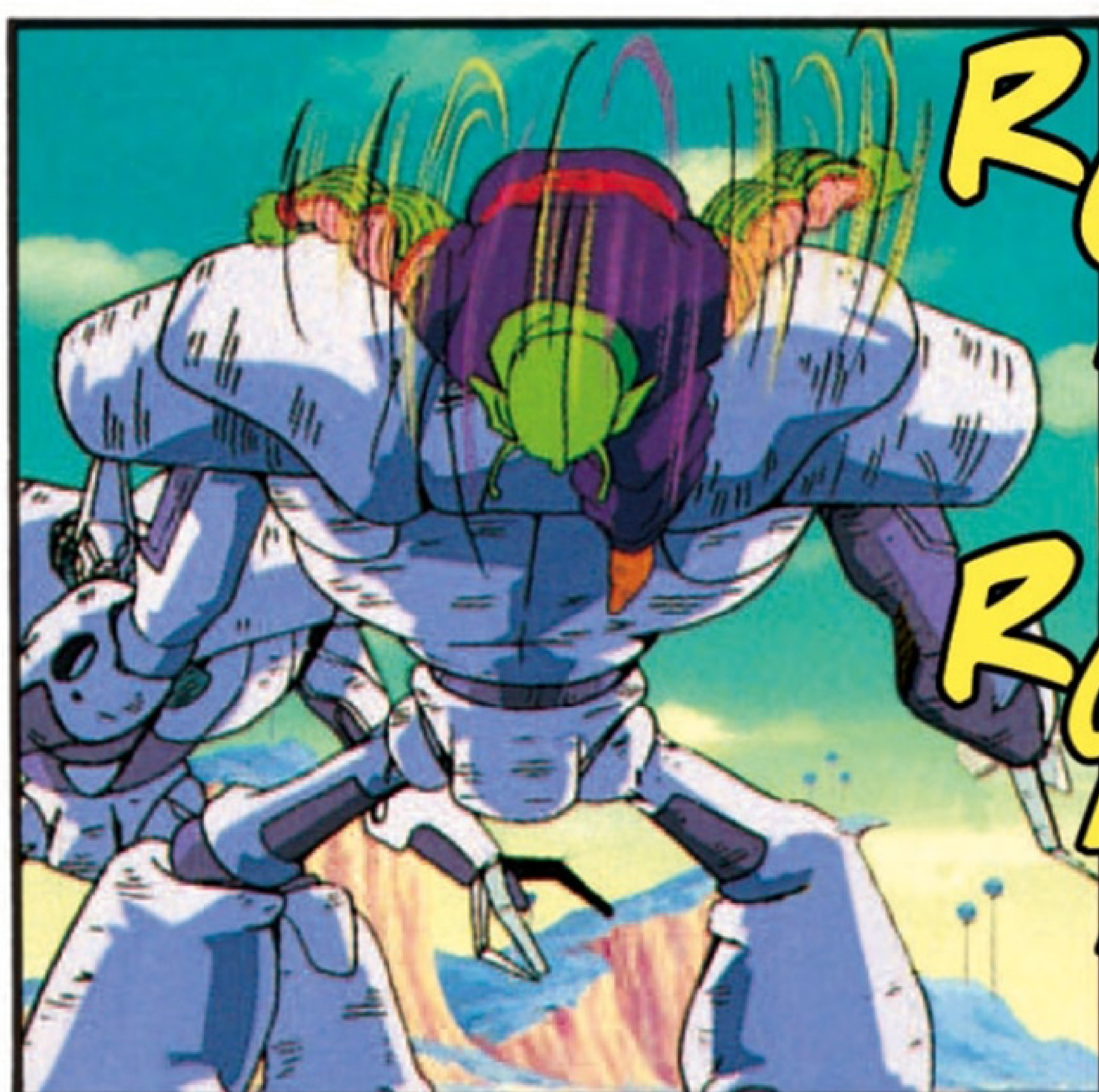


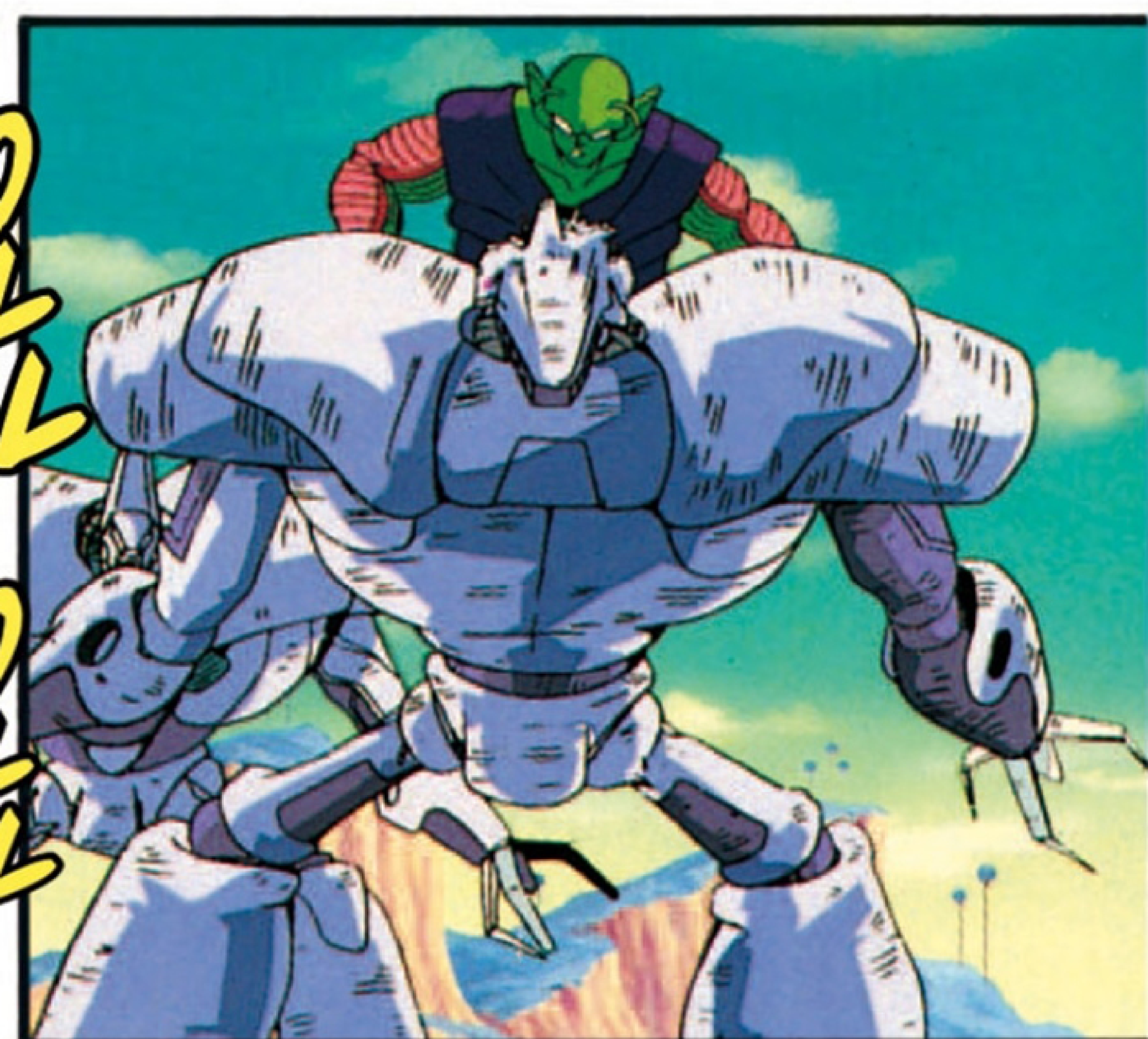

GNN...







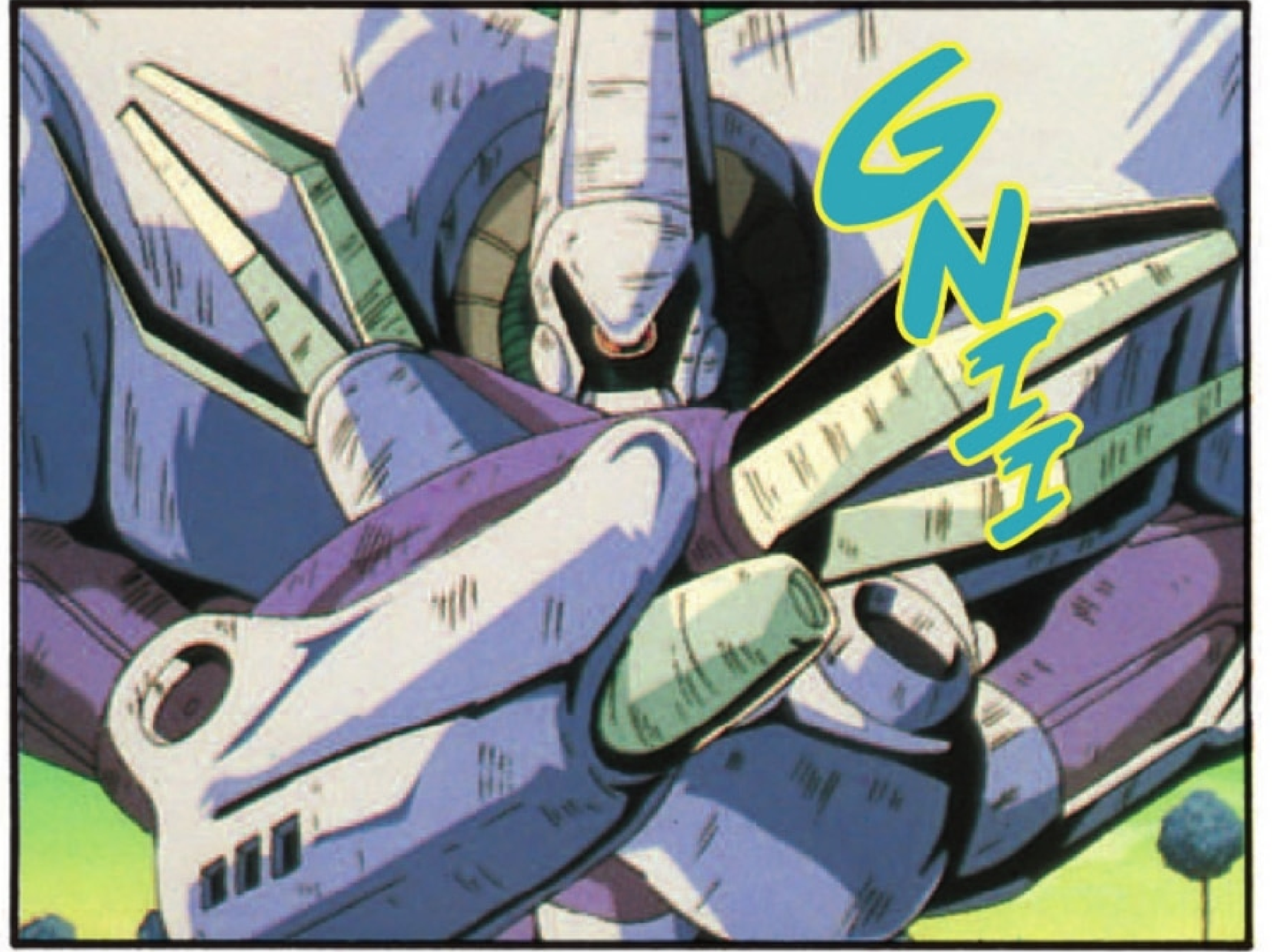


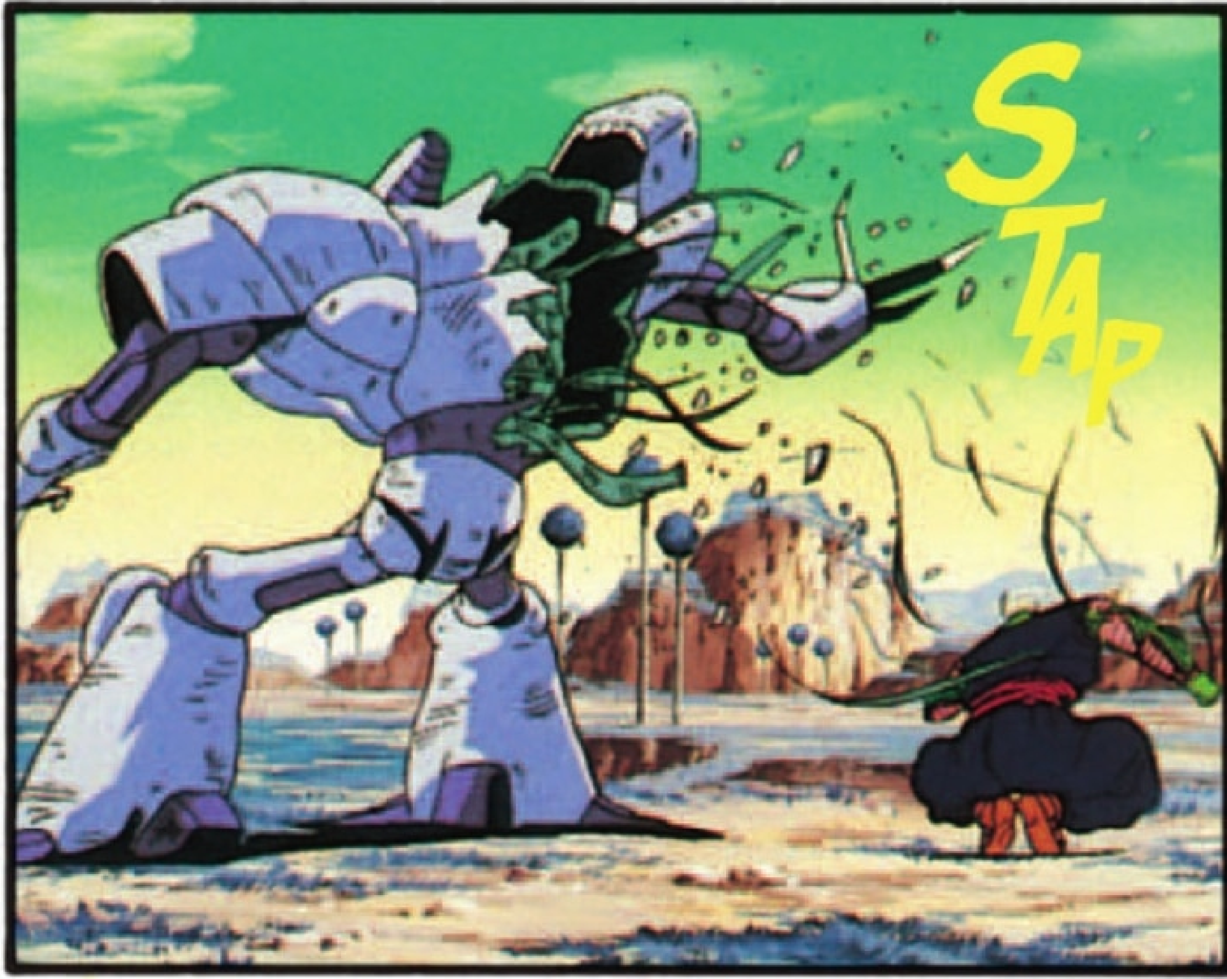


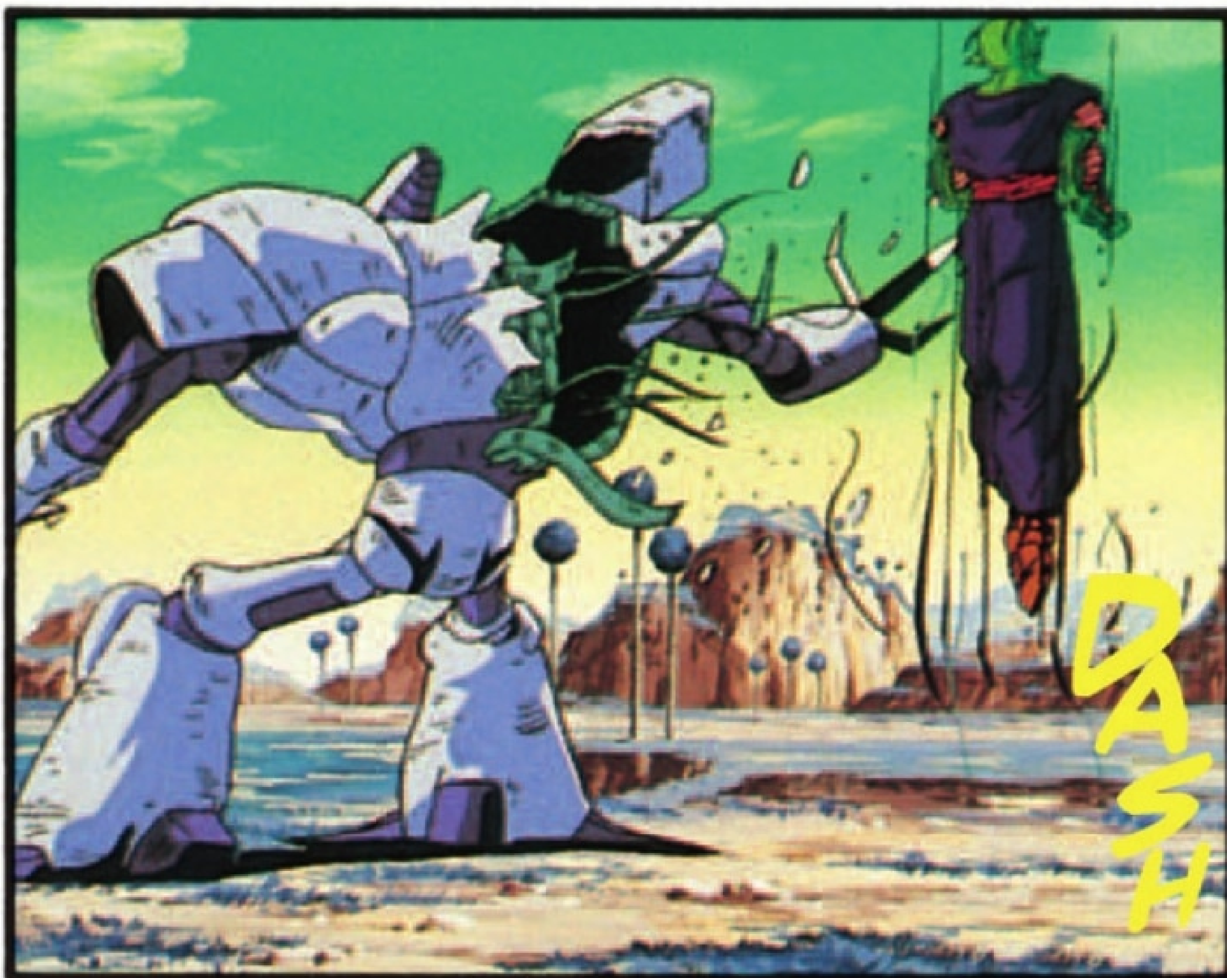
RAAAH !!

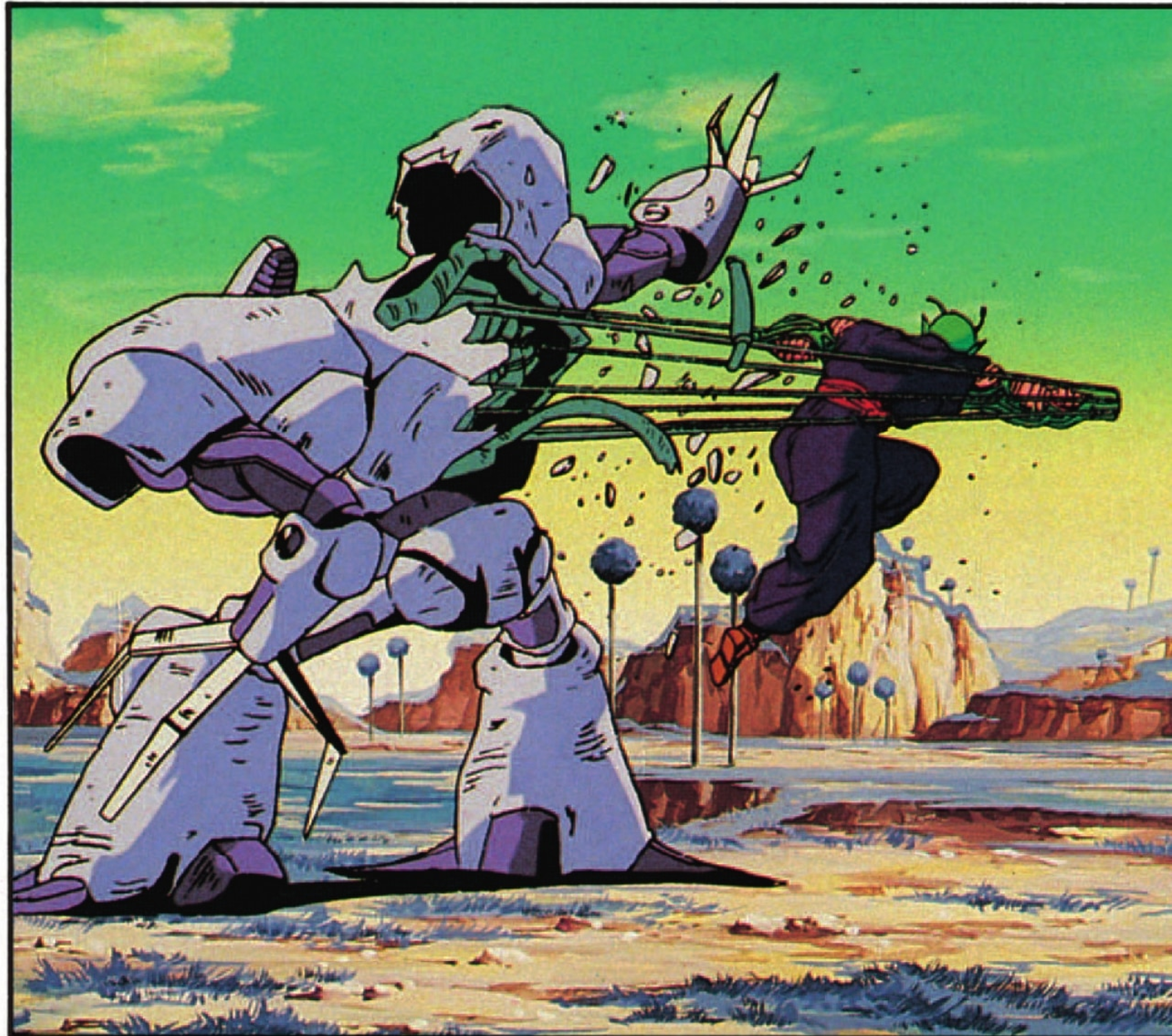

CLONG
VLAK
SHRAK
BAOM
BAOM
BAOM


CLONG


GNII


STAP


DASH




BAOOM


DZZ
DZZ
DZZ
DZZ
DZZ


SHLOPF
SHLOPF

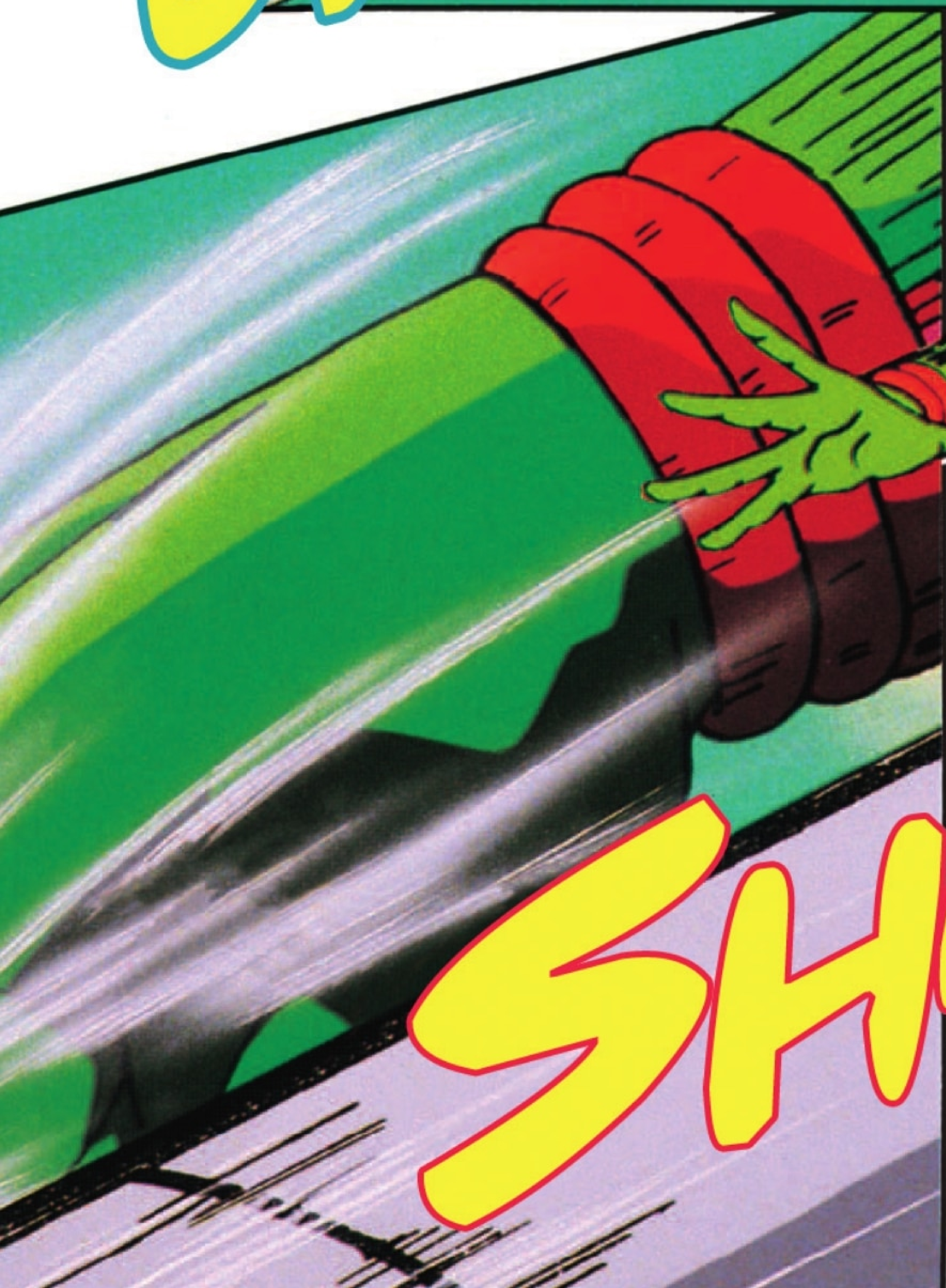

SHLOPF

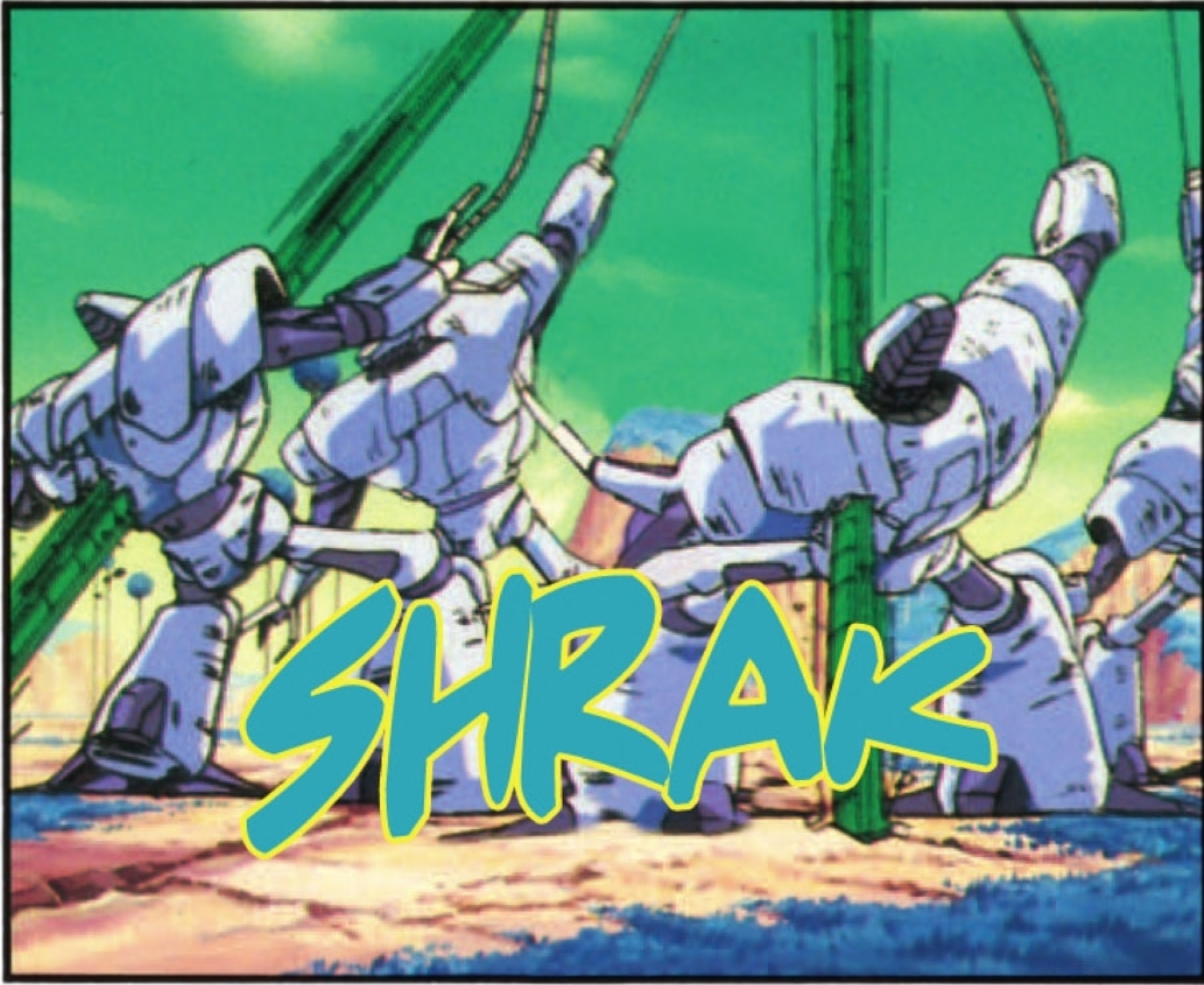
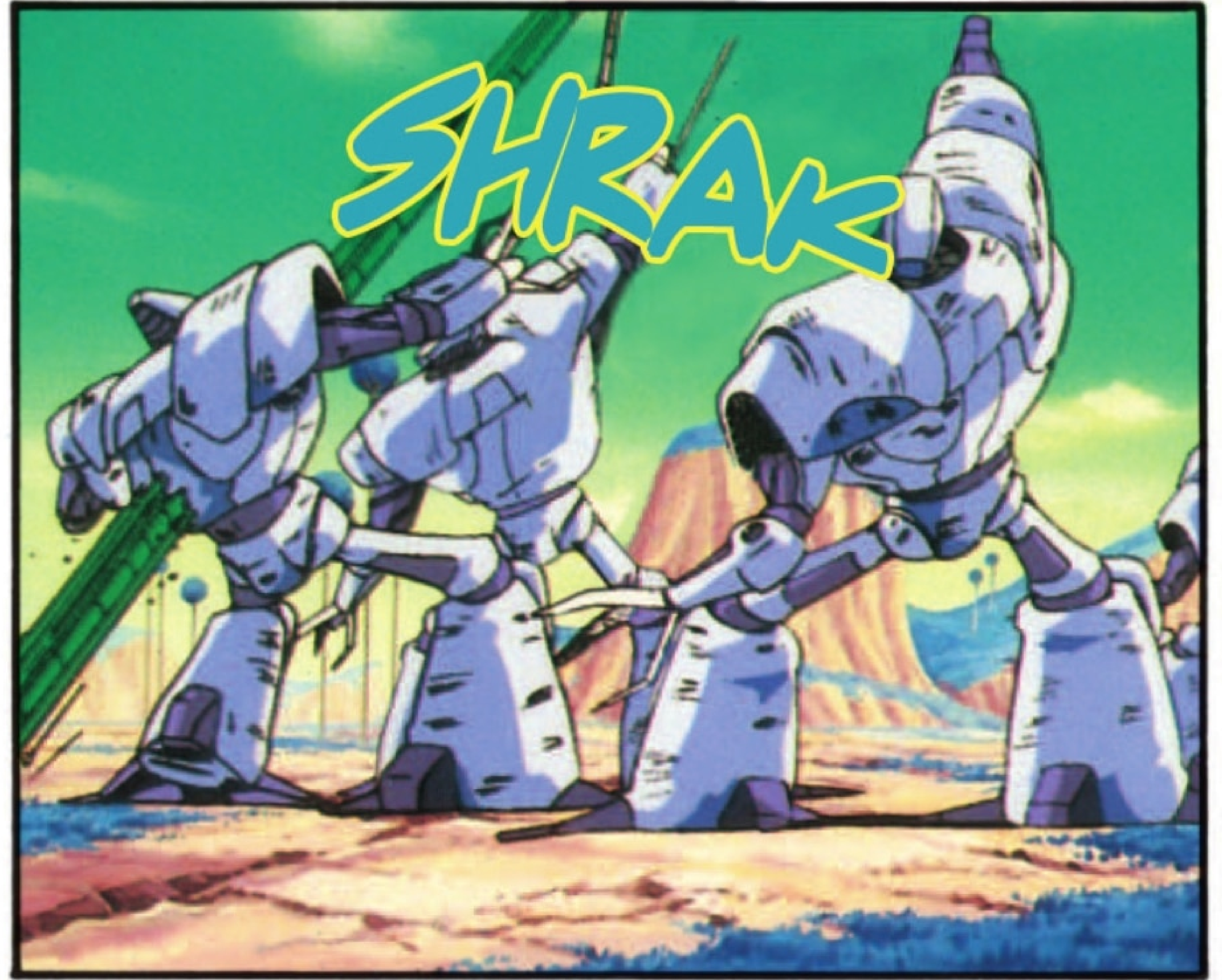

GWUN
GWUN

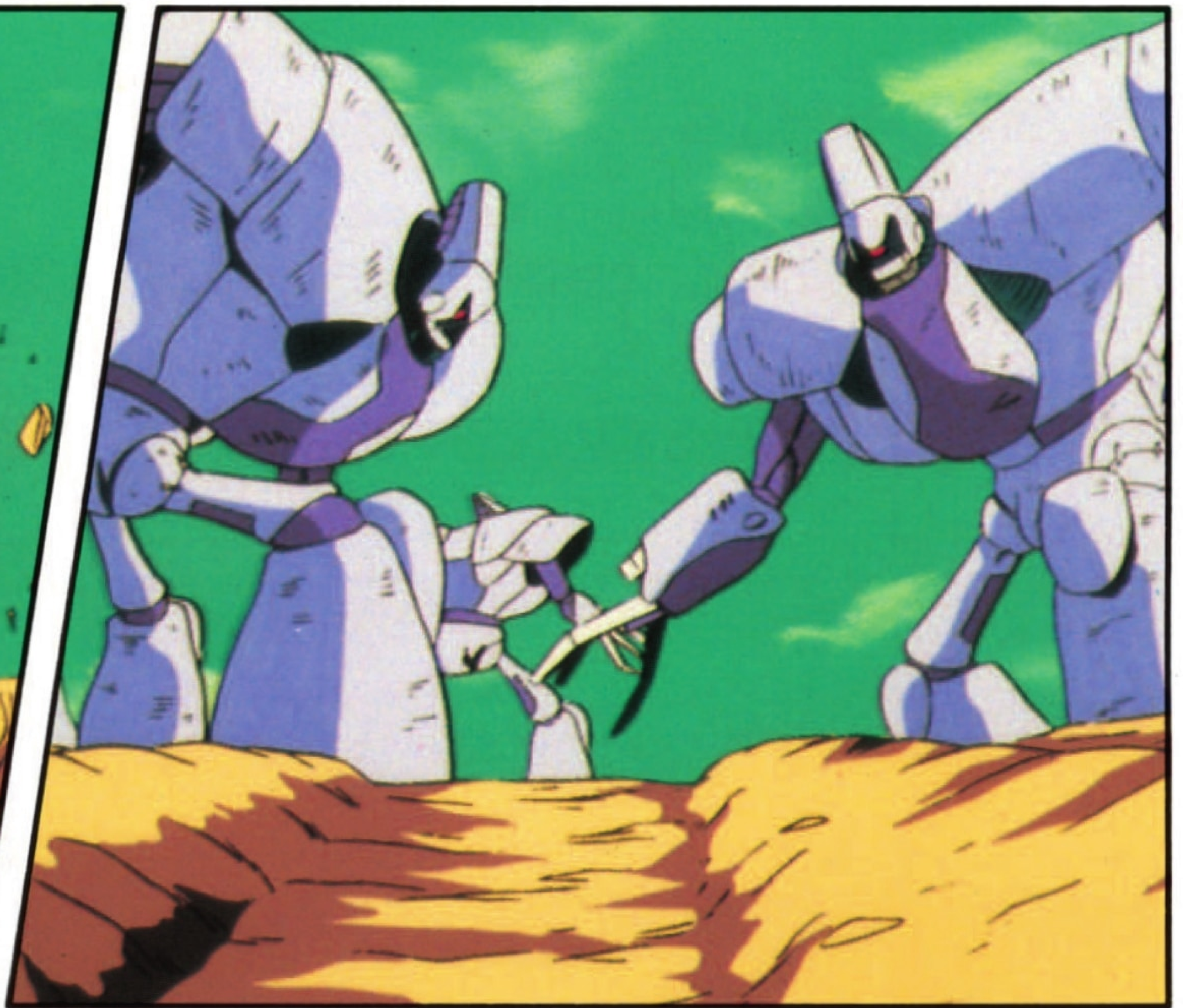
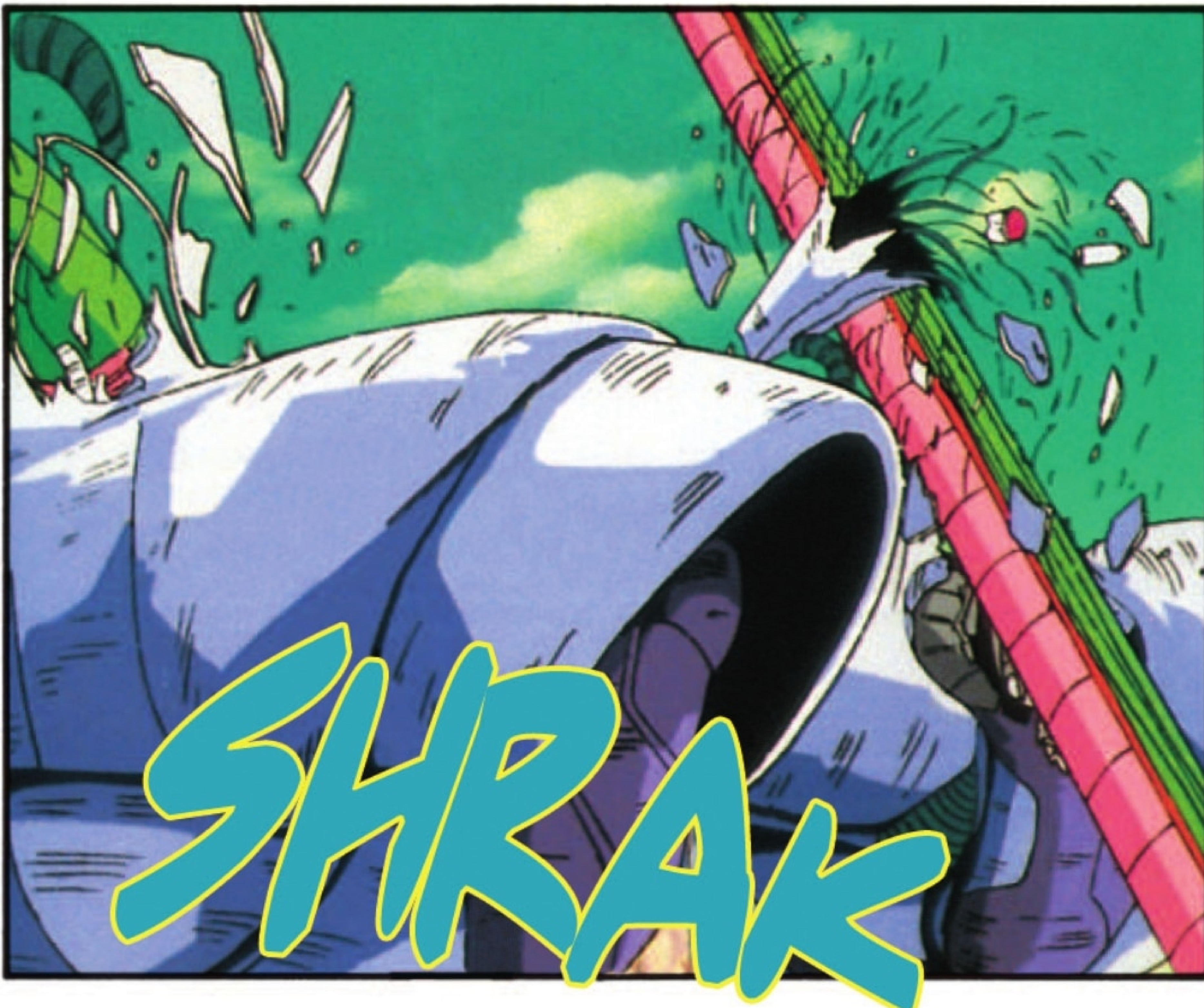

GWUN




HA !!
VSHHH


SHHH

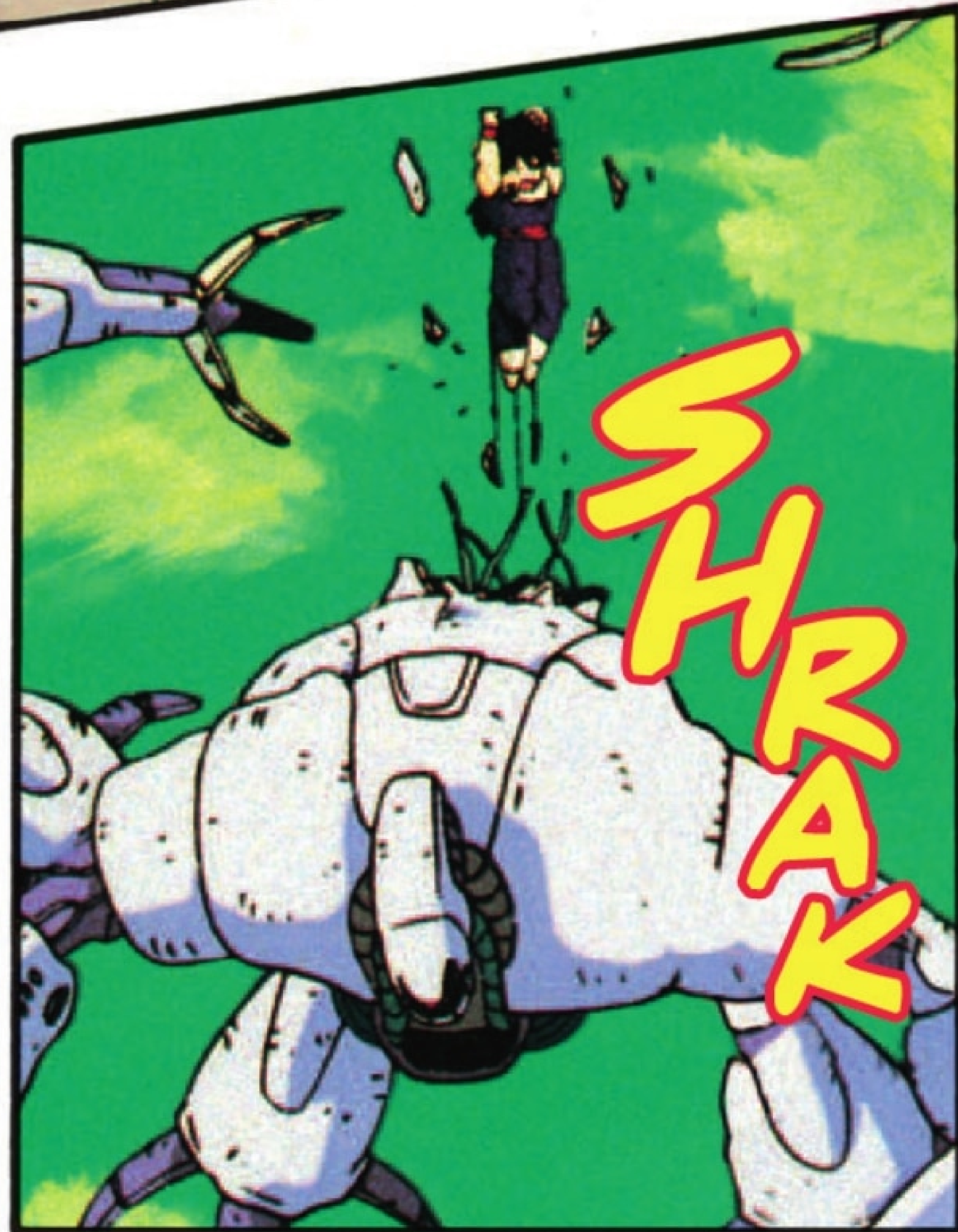
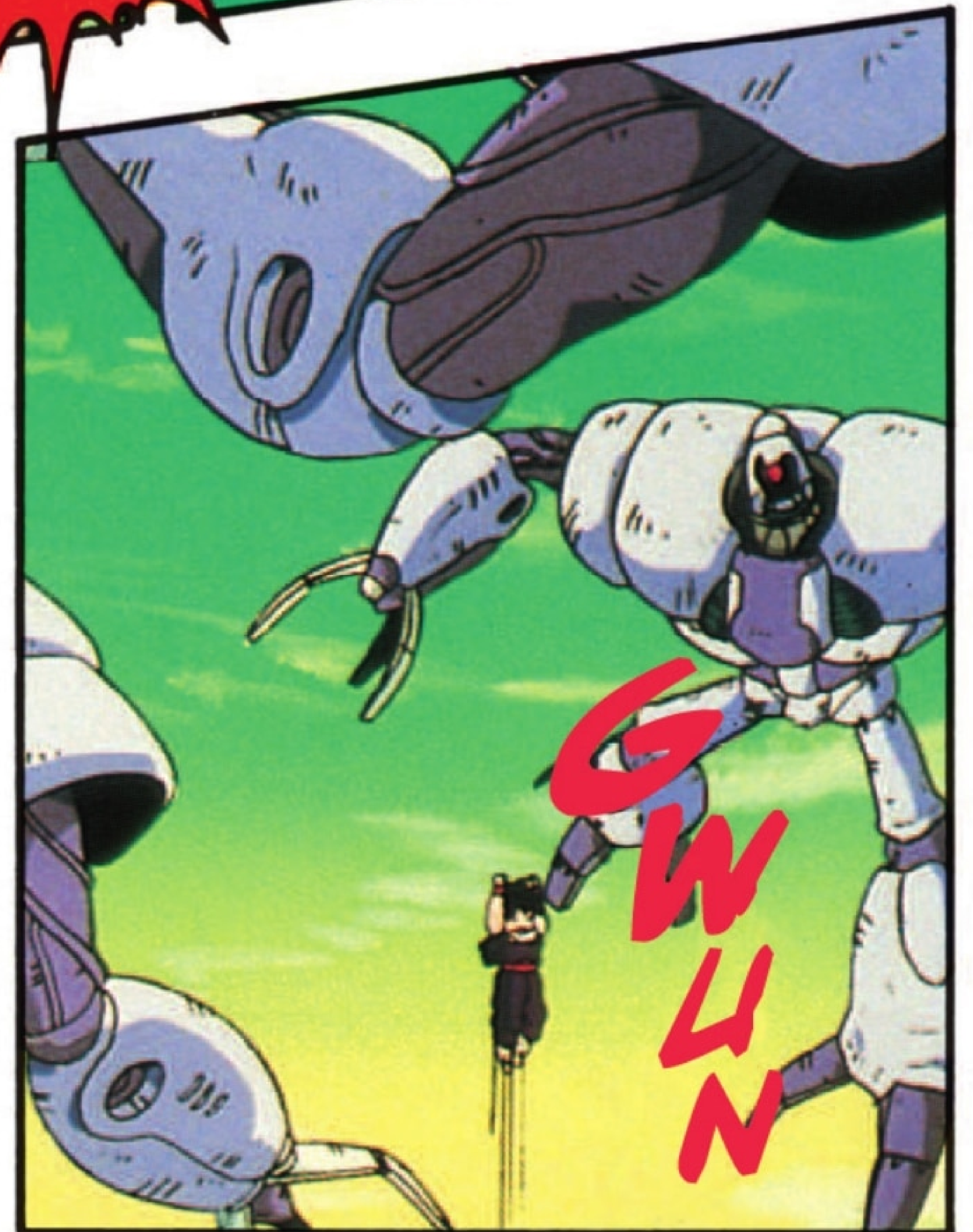
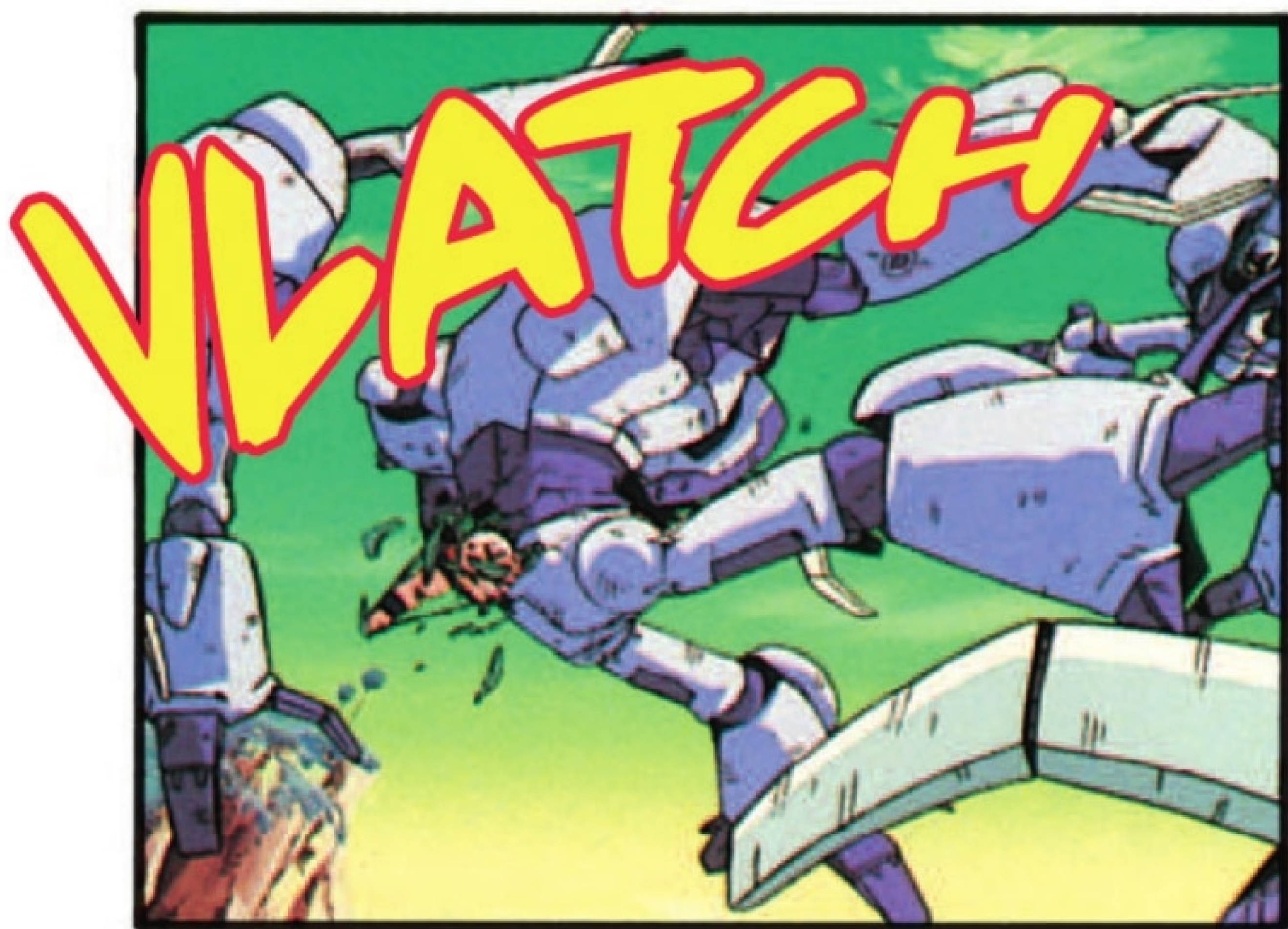

SHRAK

SHRAK

BROM


SHRAK

SHRAK

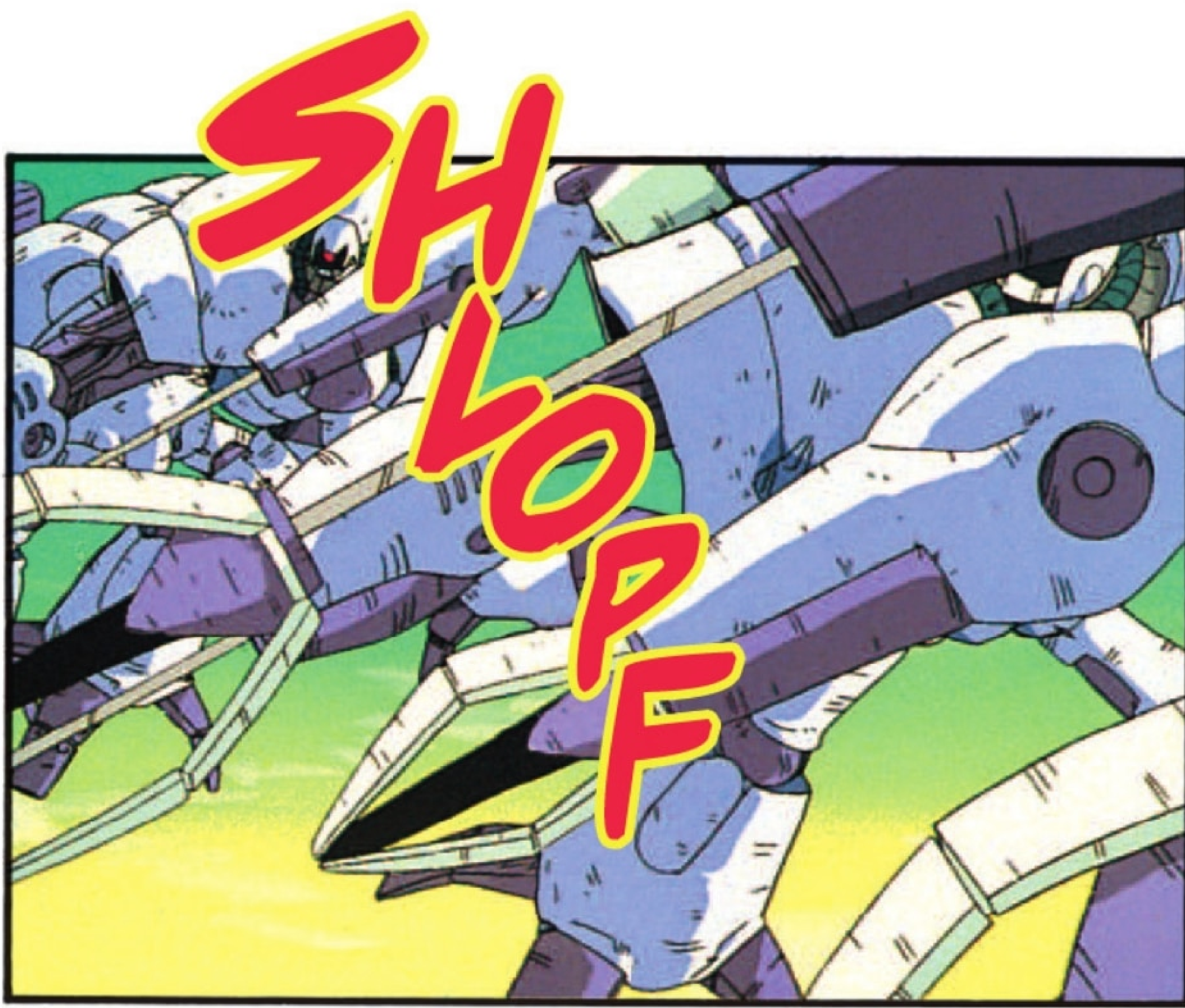

YAAAAH!!

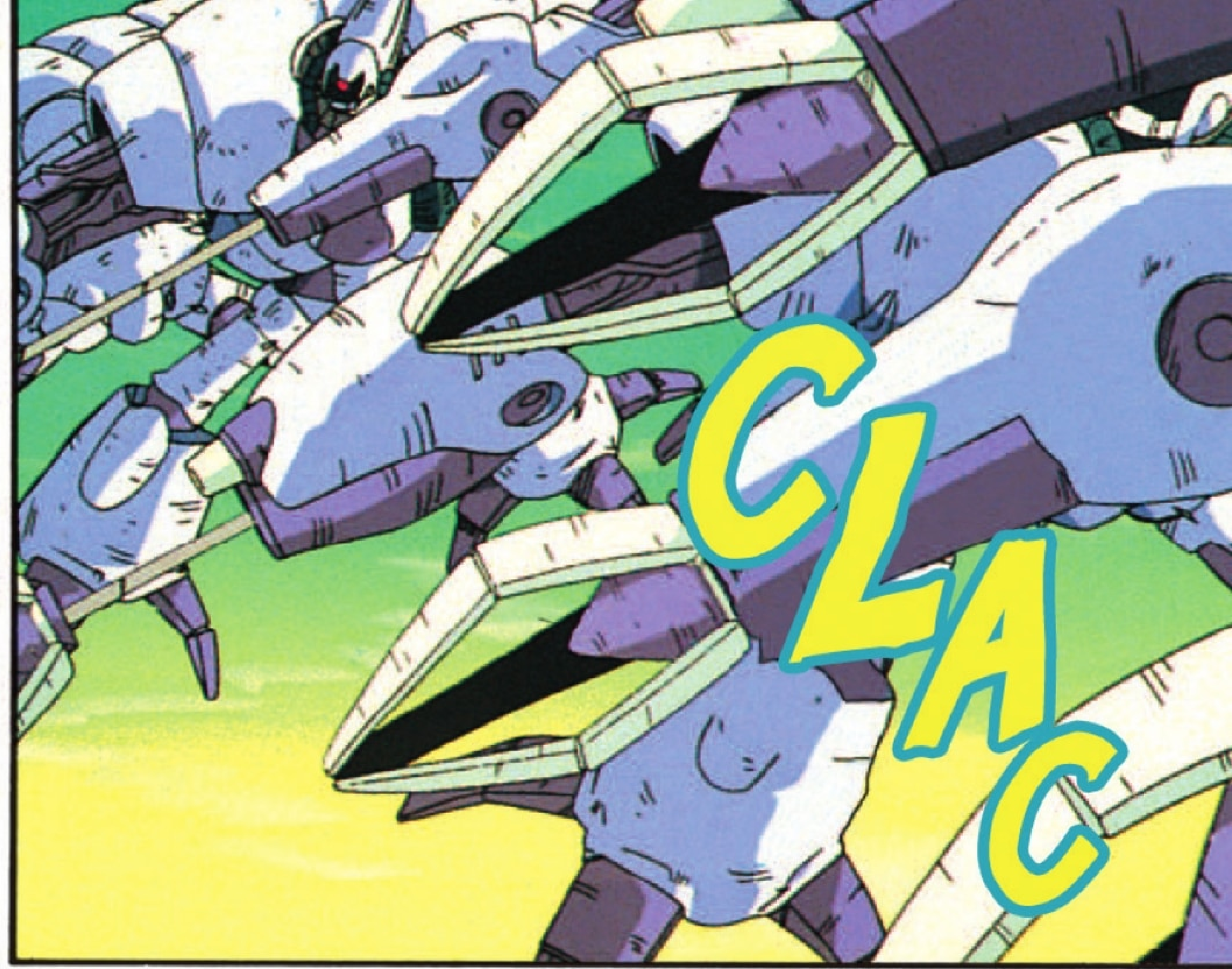
GWUN

BAOM

SHRAK

GWUN

VLATCH

BAOM

HAAAA!!

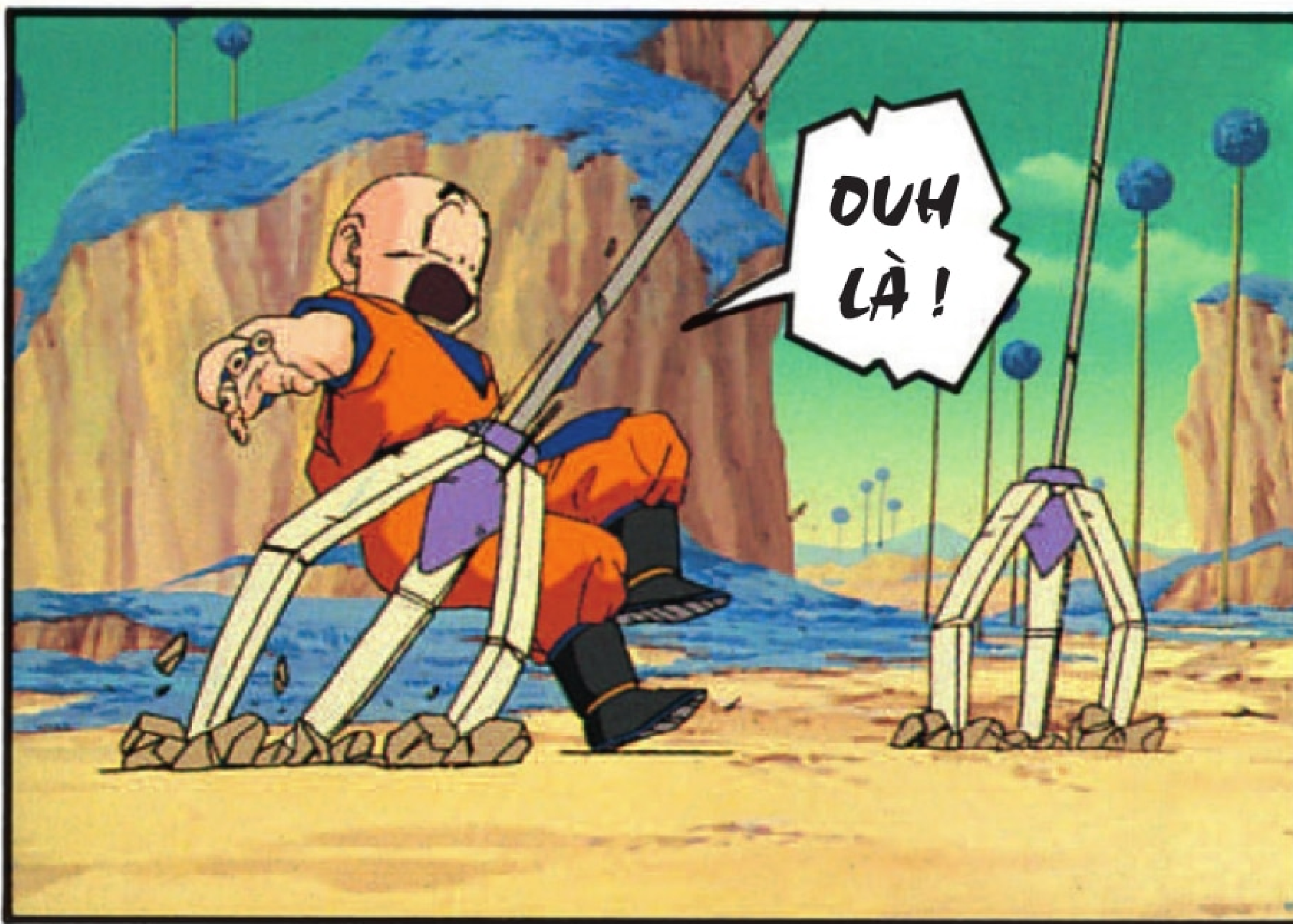

SHLOPF

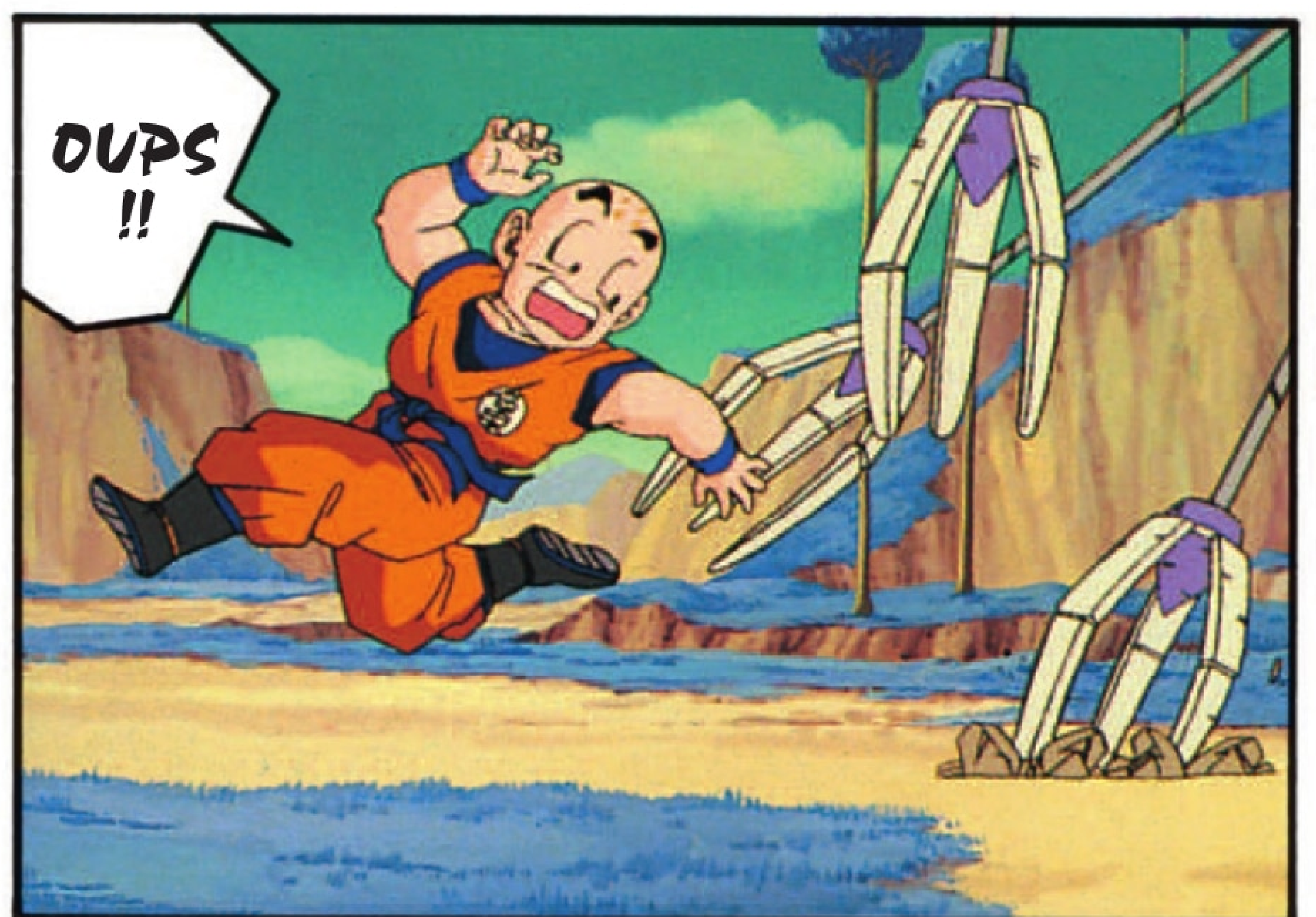

CLAC

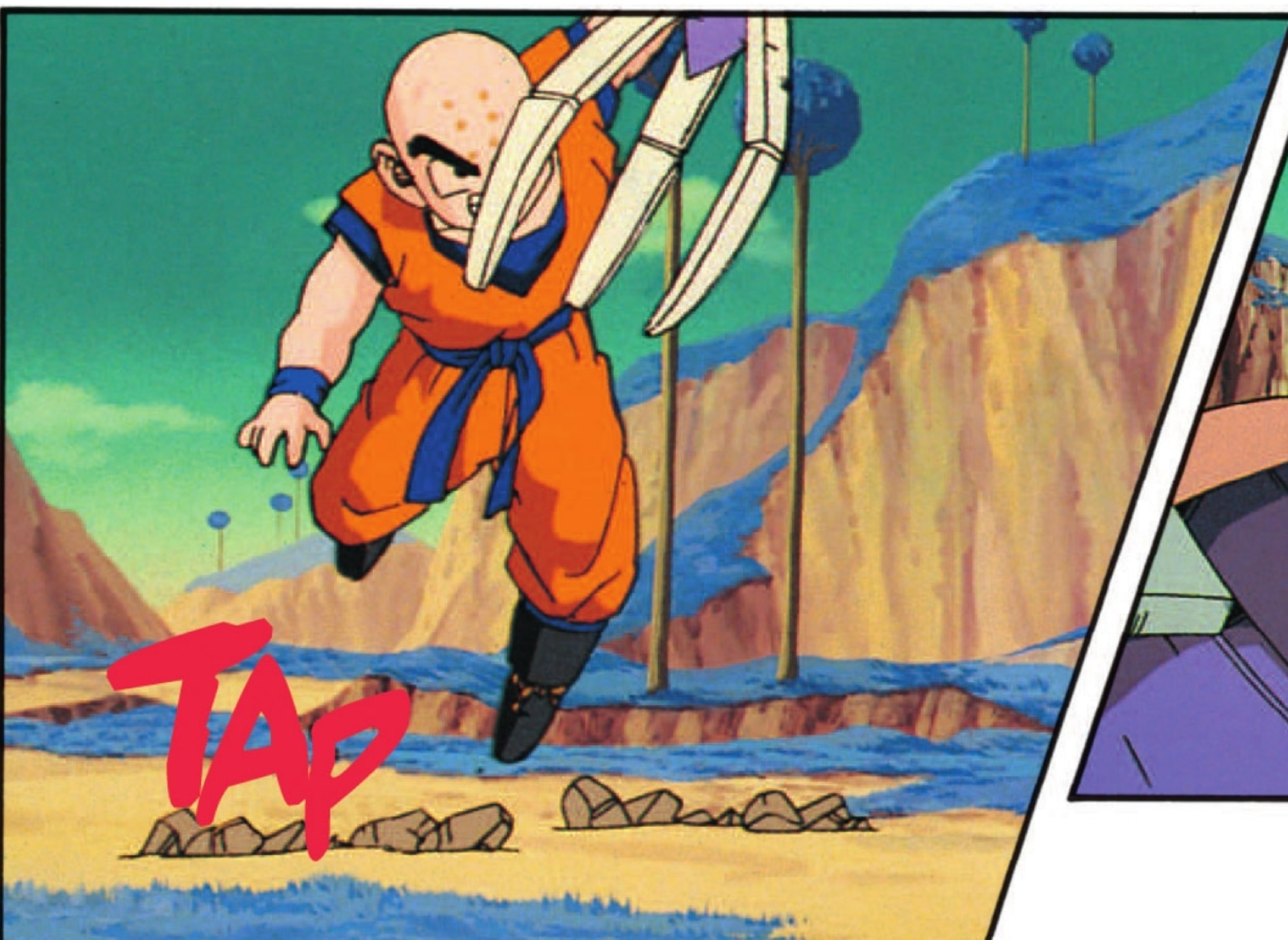

WAAH !!

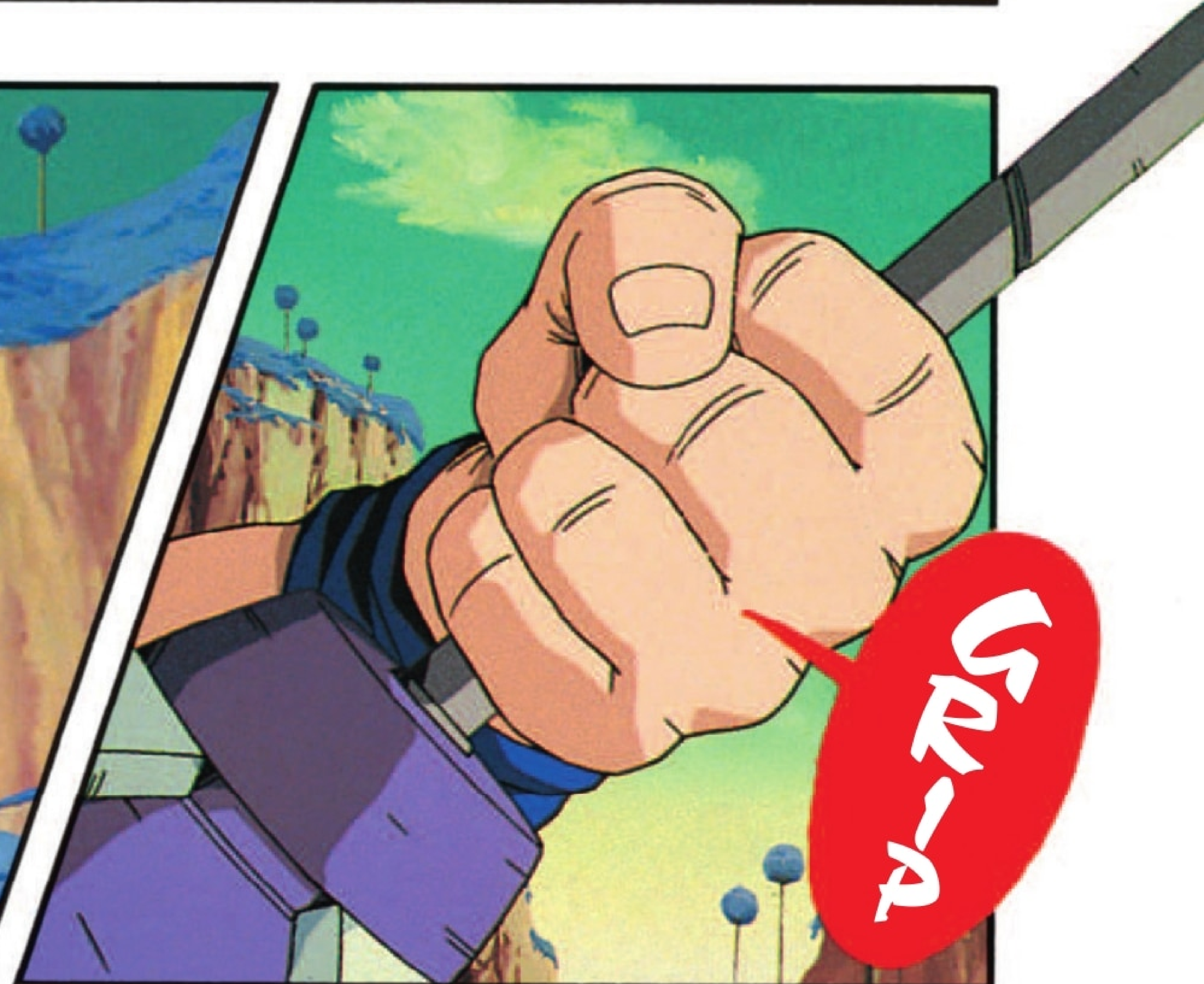

TCHAC
WAAH !!

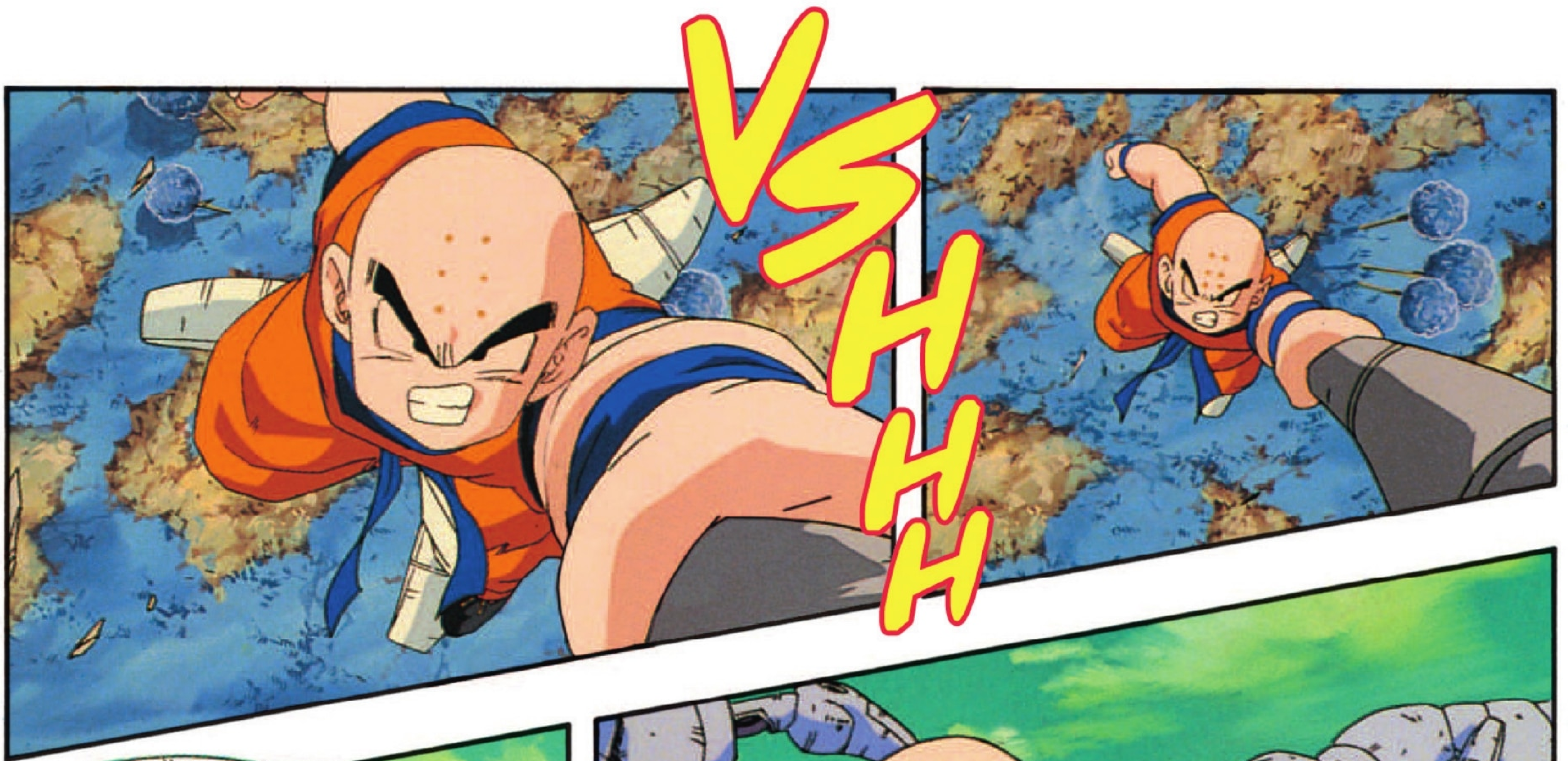

GWUN

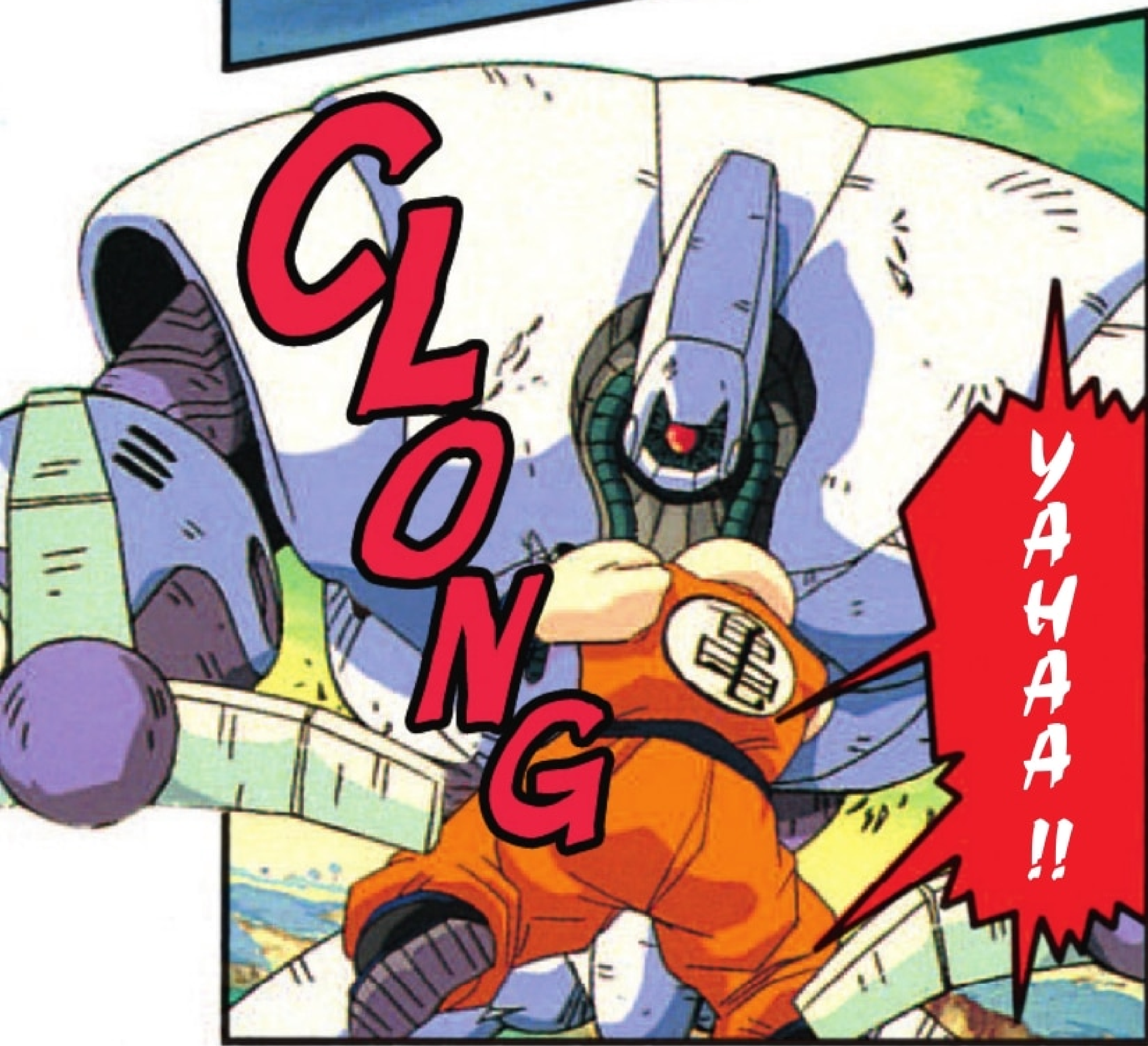

OUH LÀ !

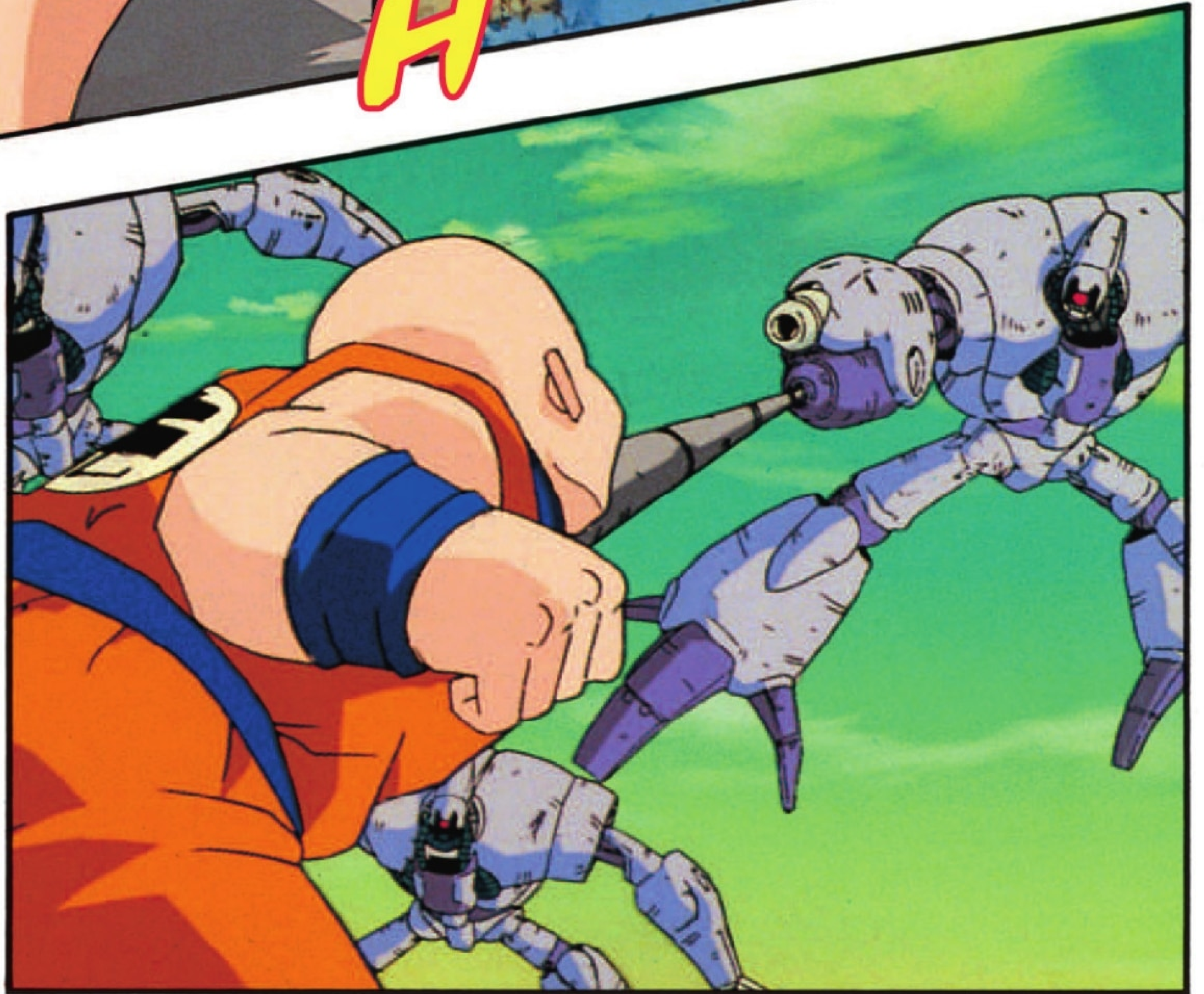

OUPS !!

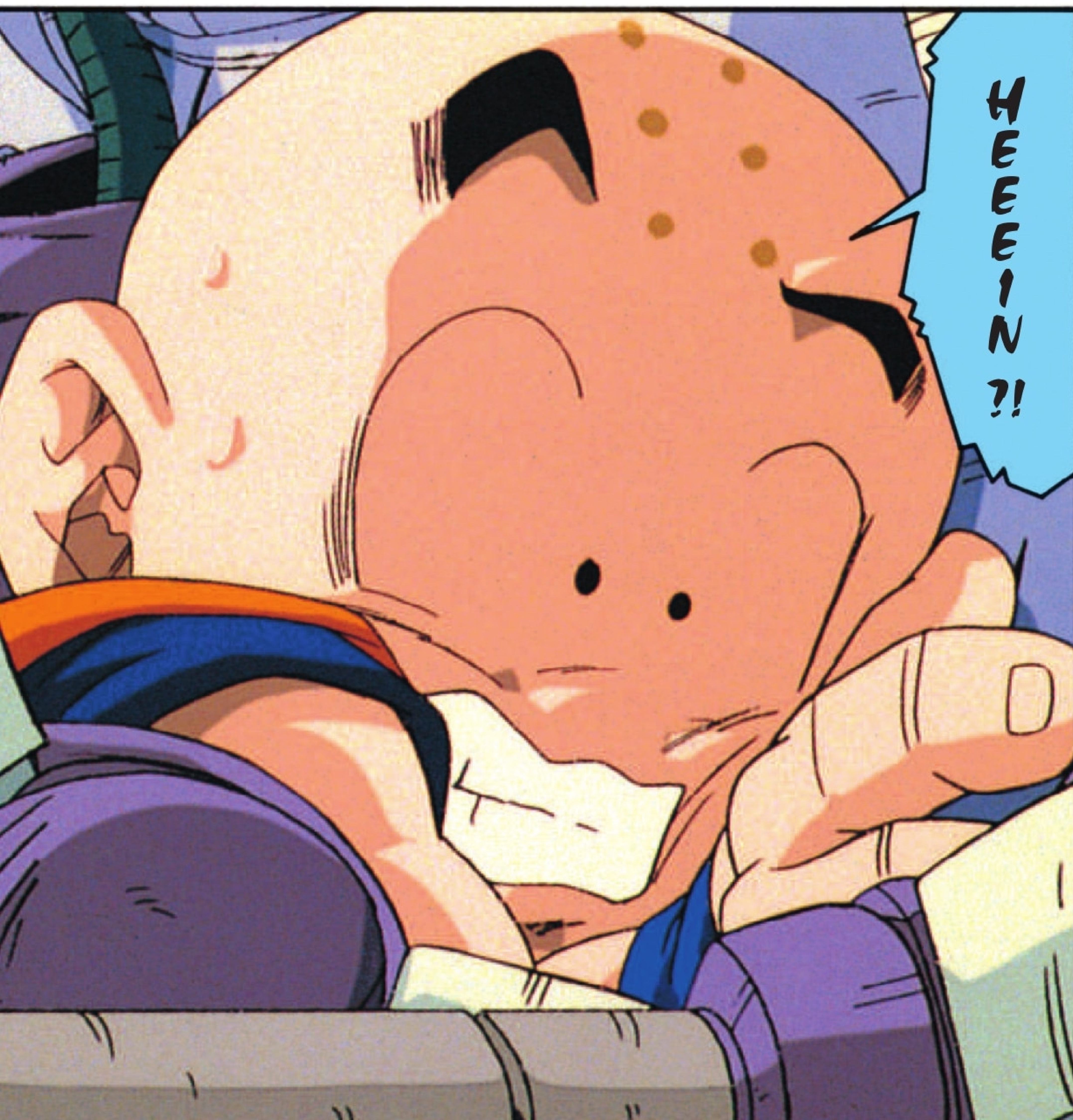

TAP

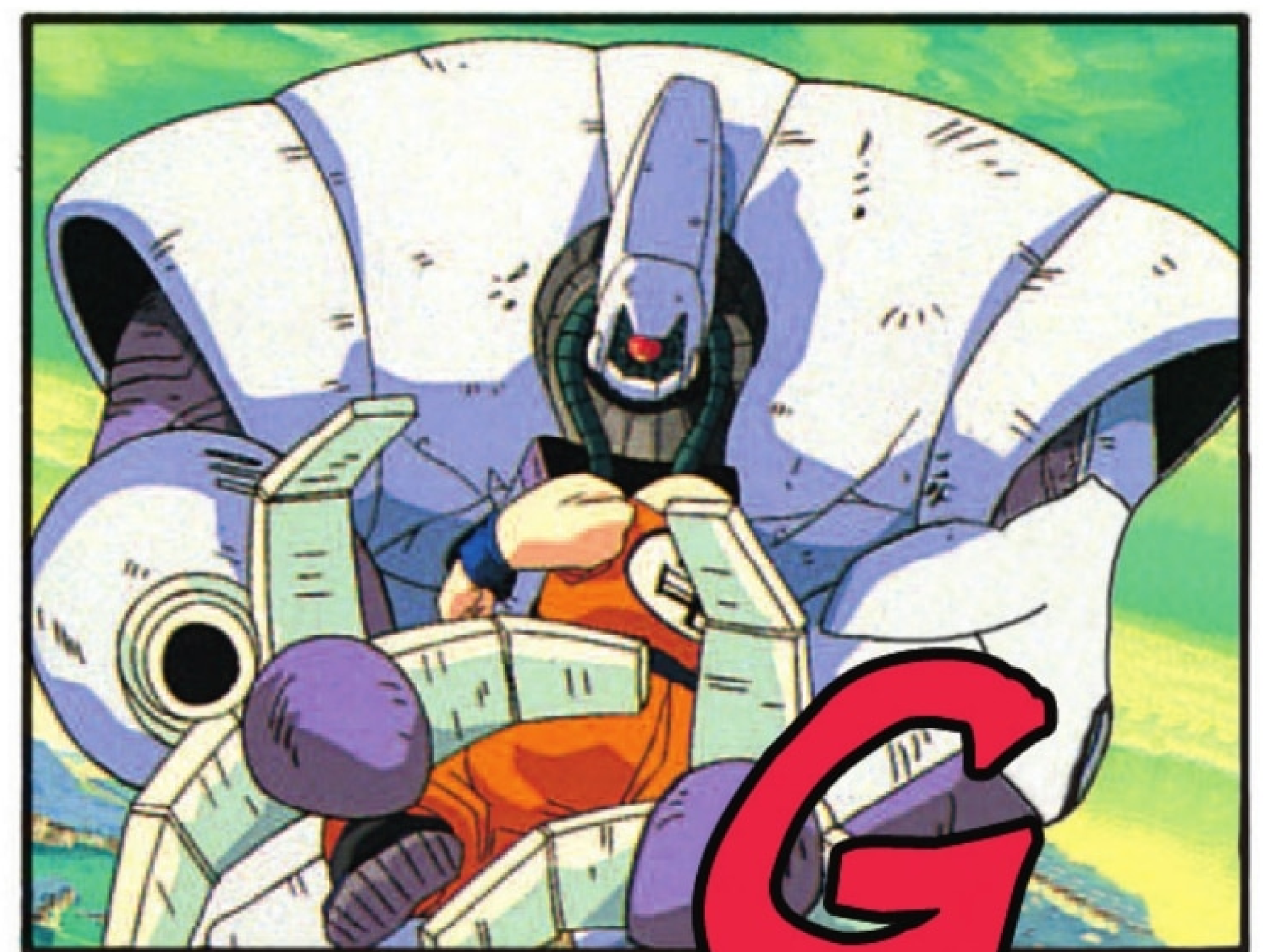

GRIP

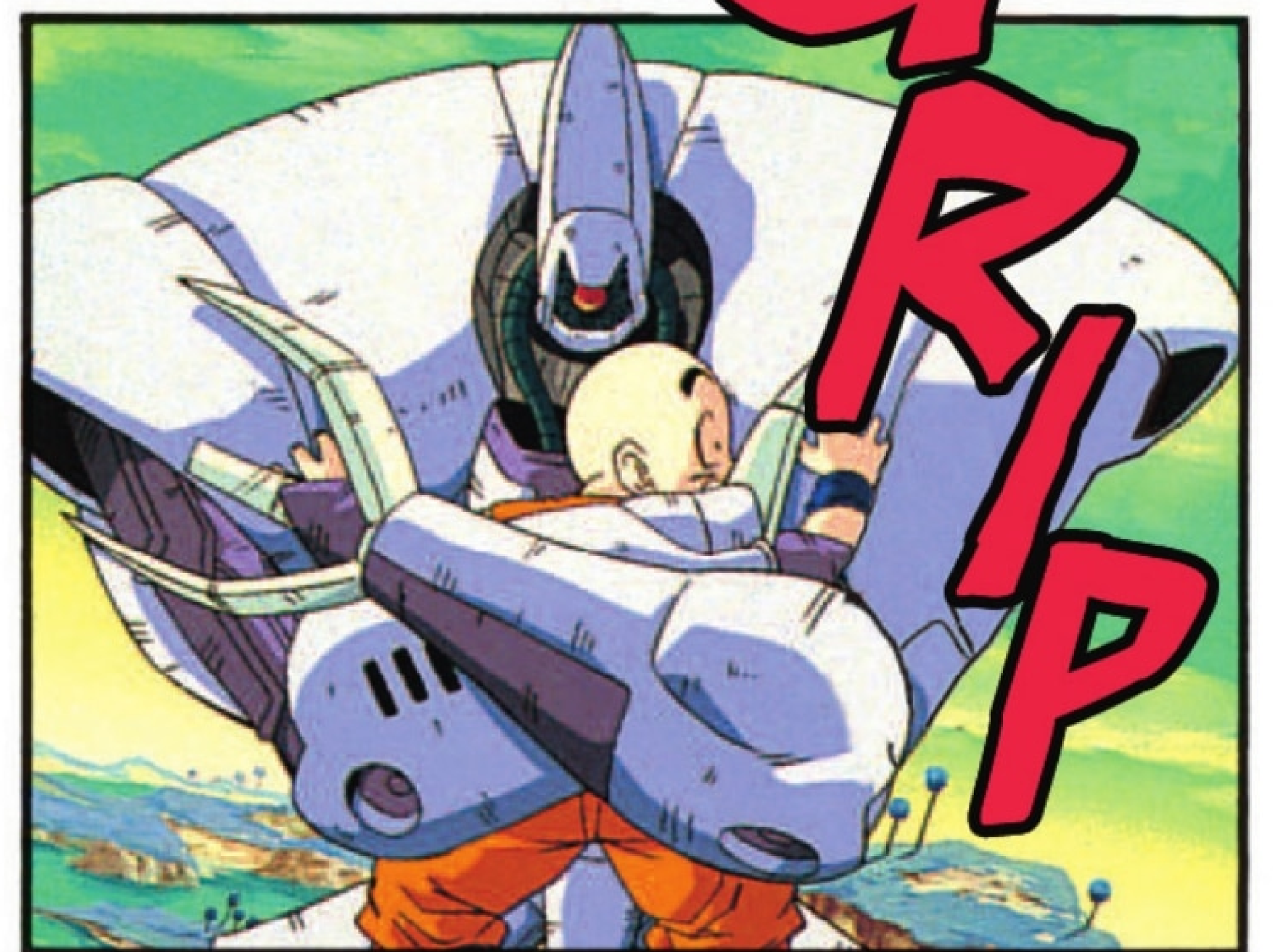

VSHHHH


CLONG
YAHAAA !!

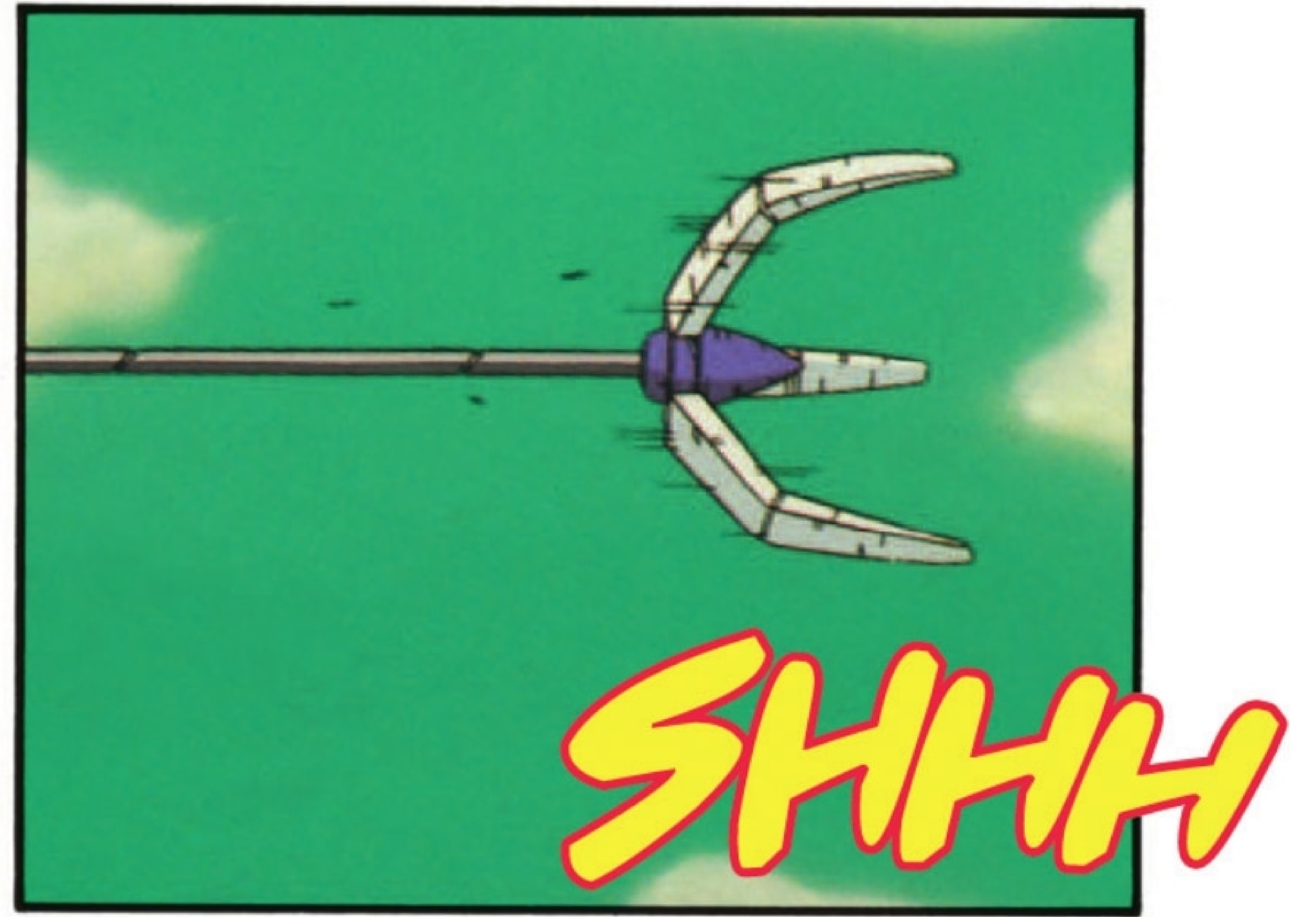


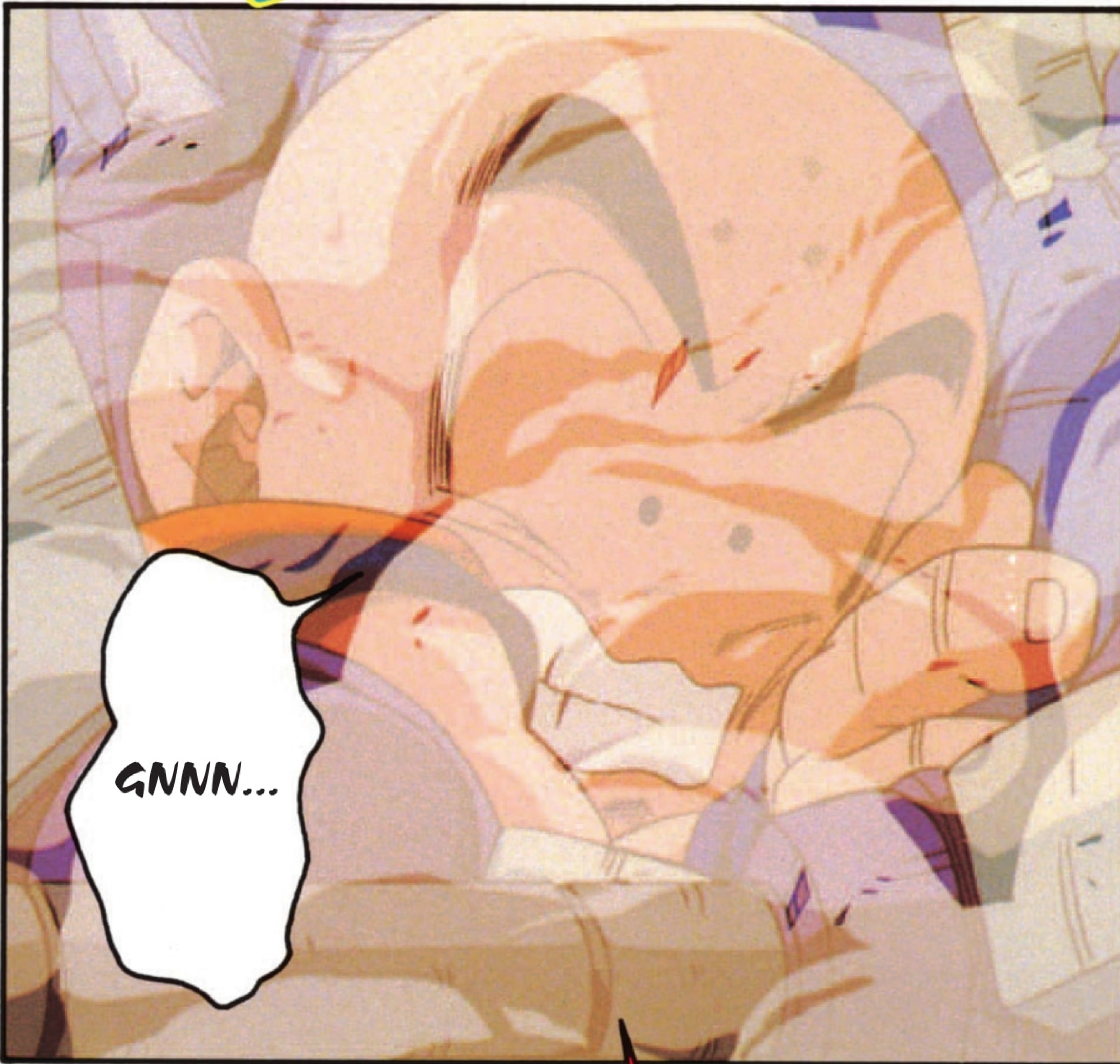

HEEEIN ?!

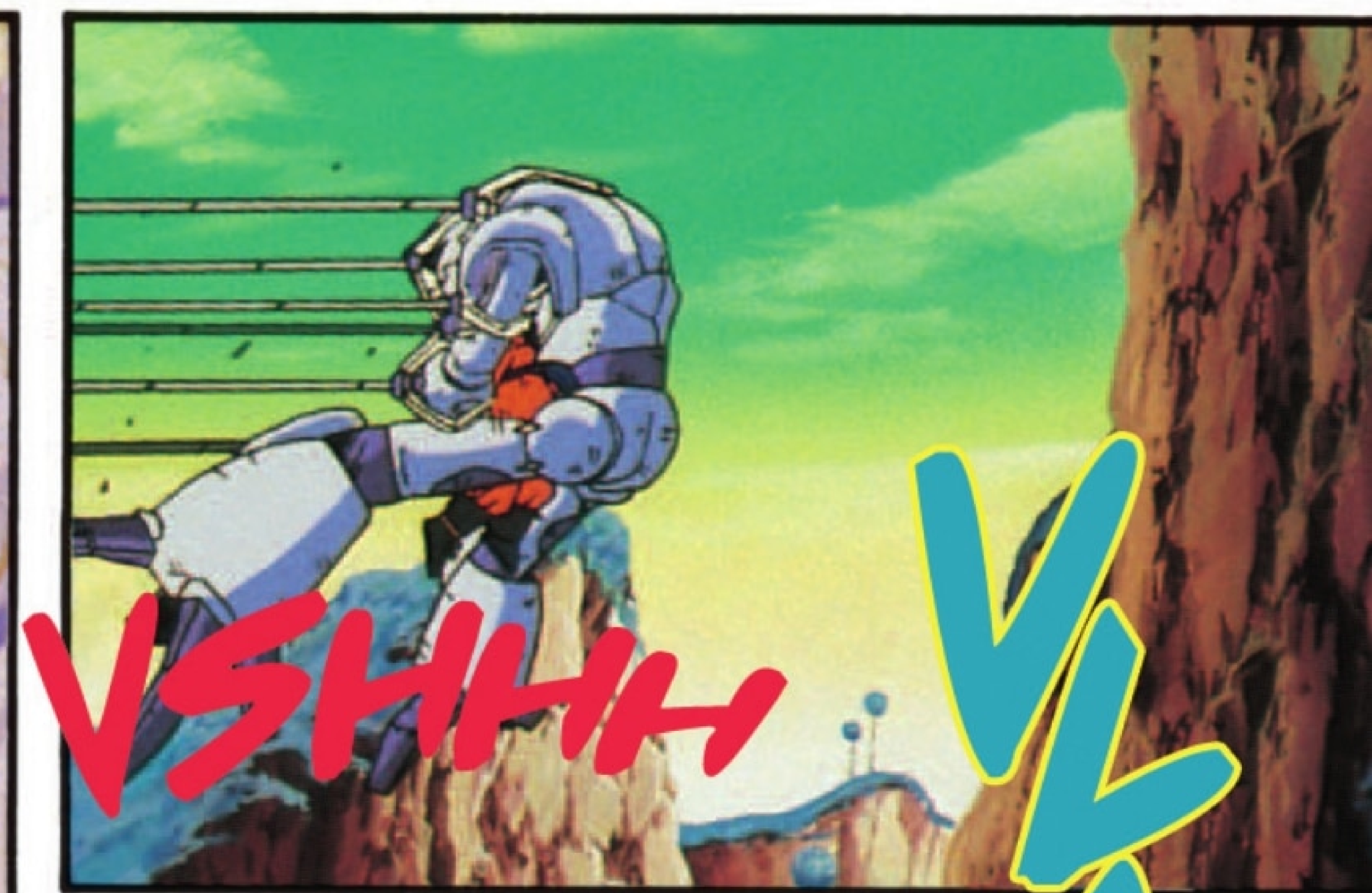



GRIP

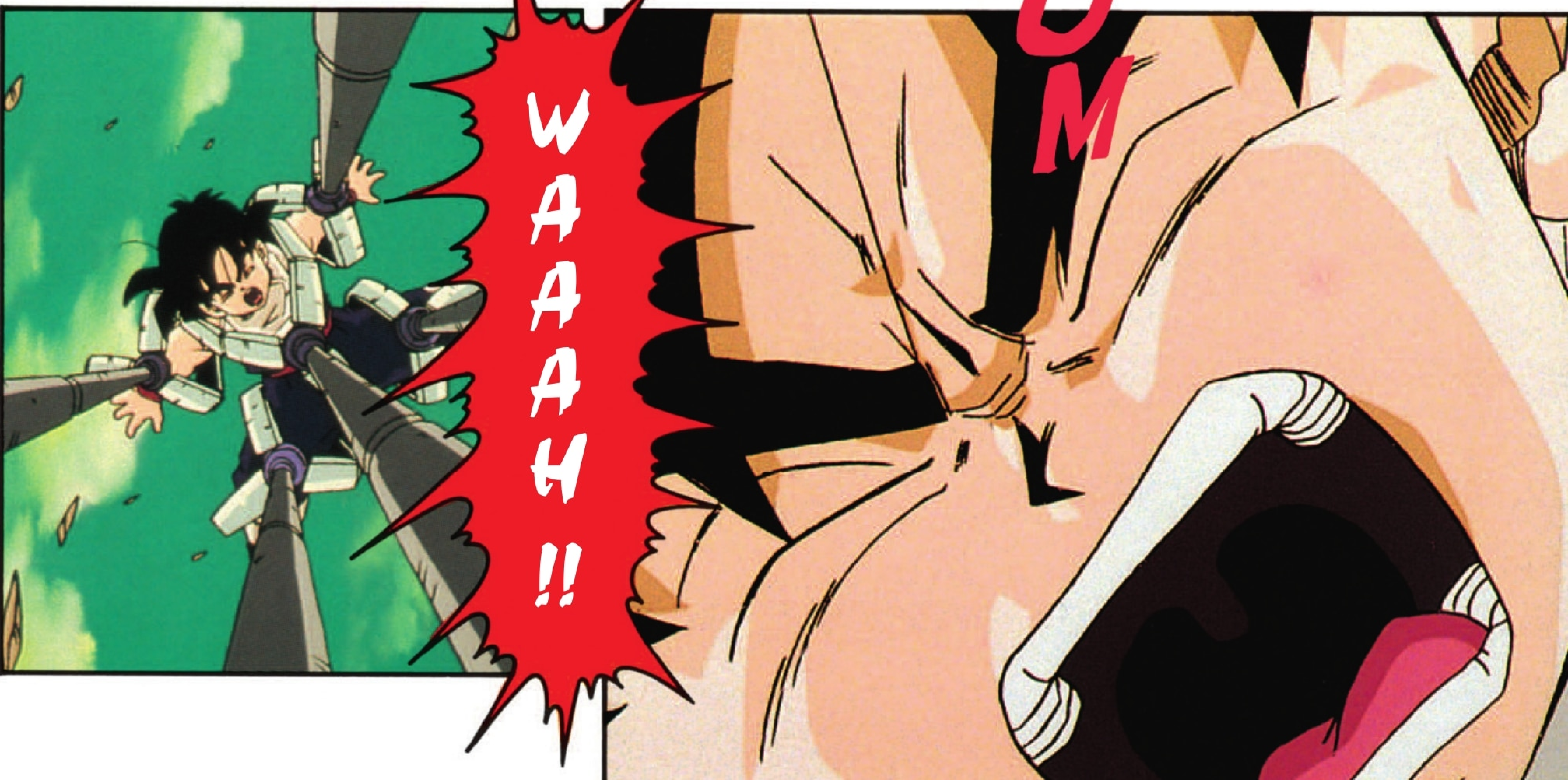

TCHAC
TCHAC
TCHAC
TCHAC


SHHH

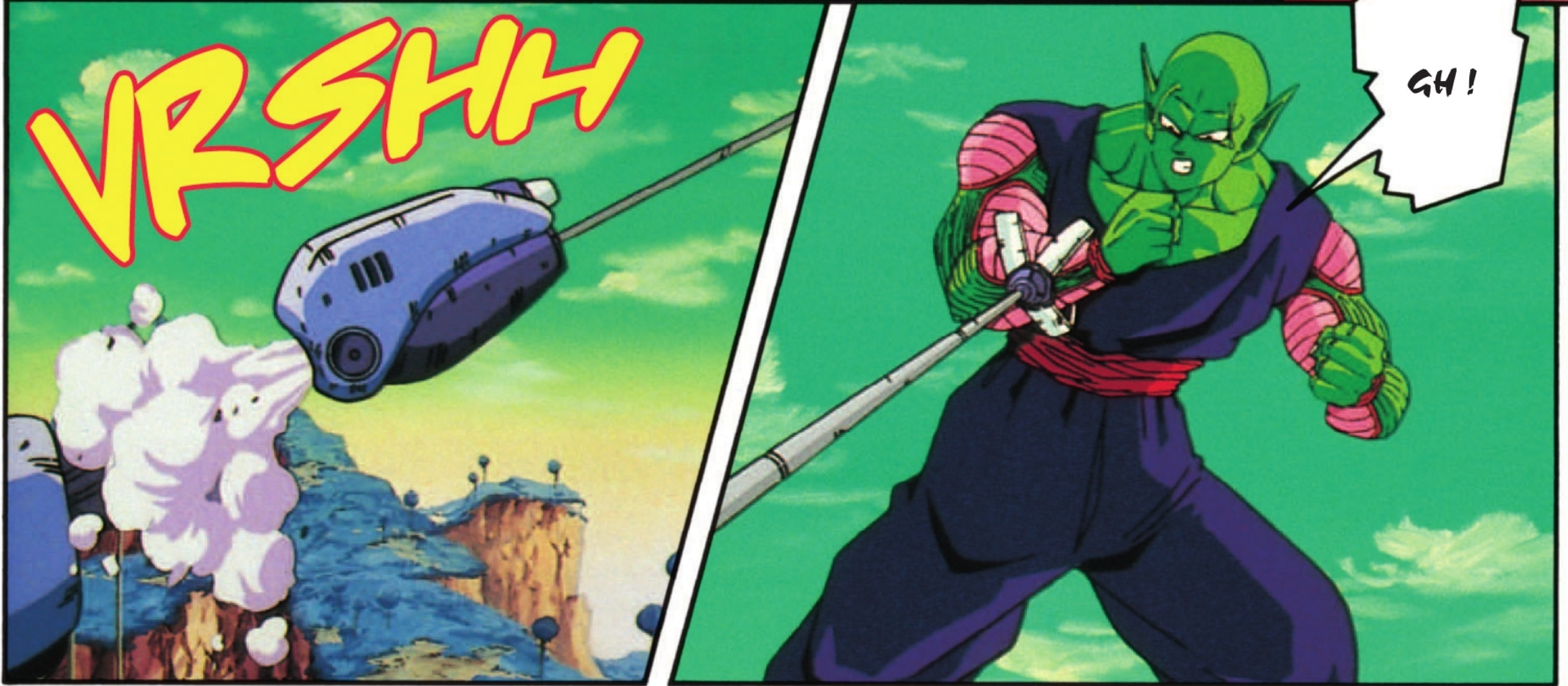

GNNN...


VSHHH
VLATCH

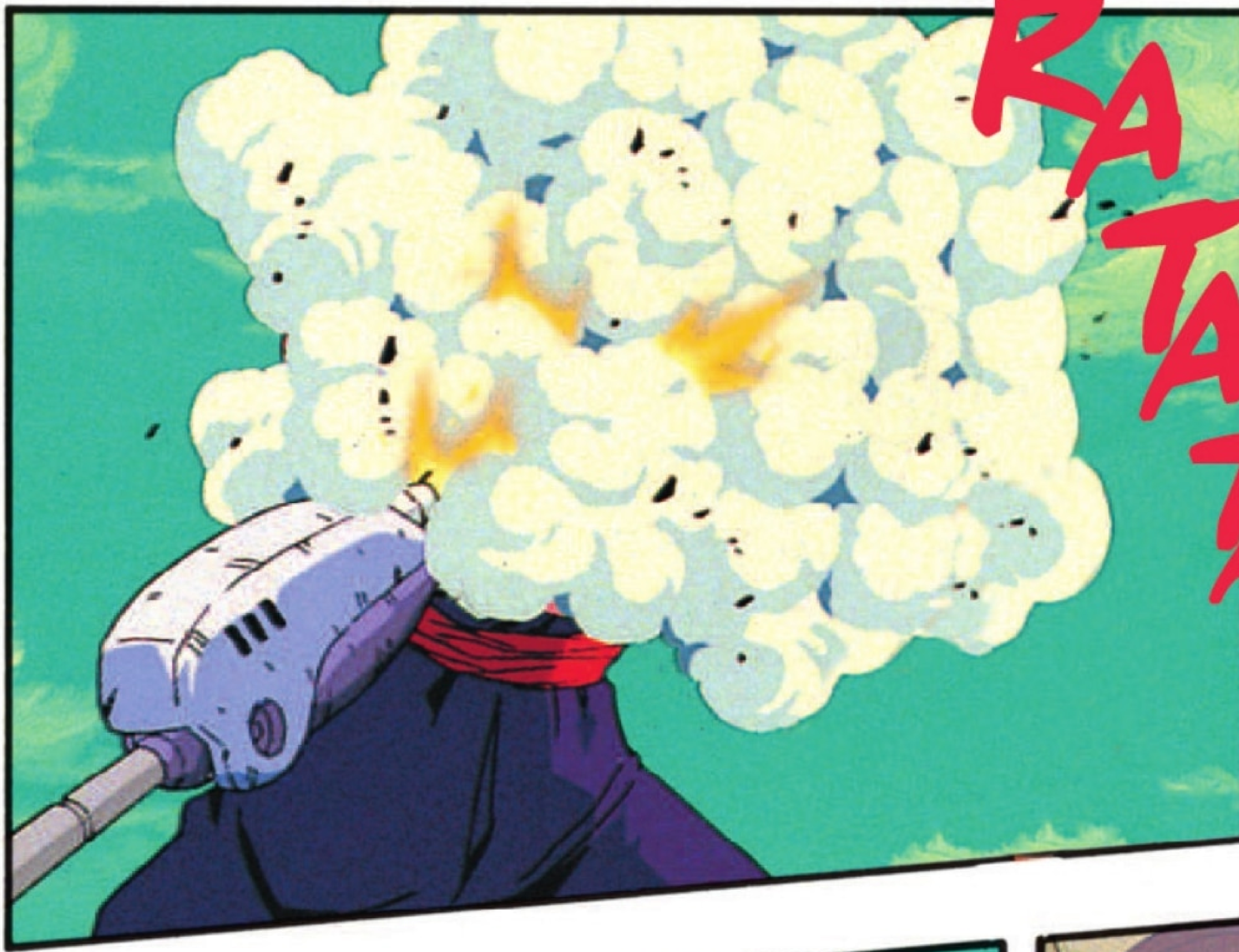

BAOOM

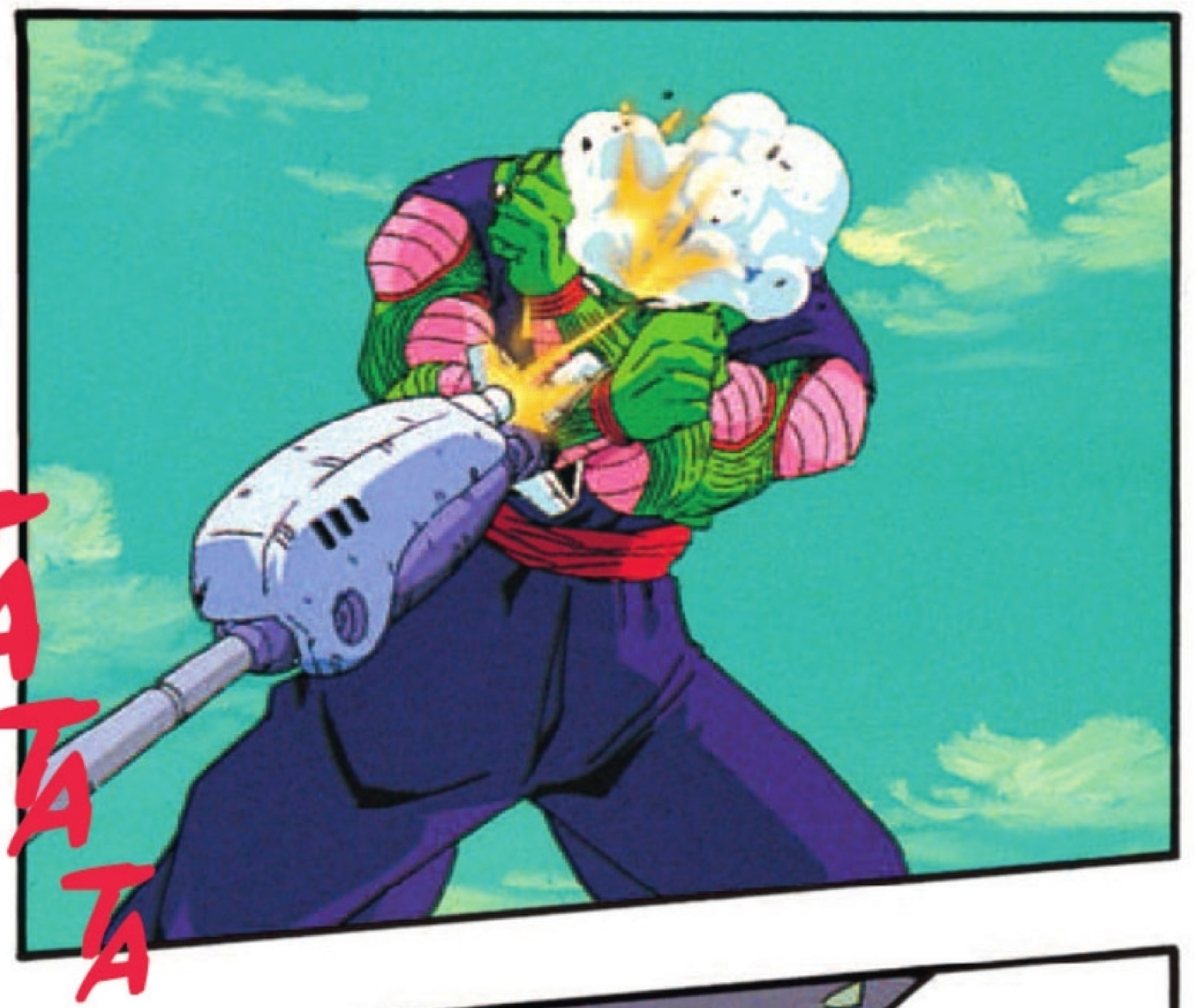

WAAAAH !!

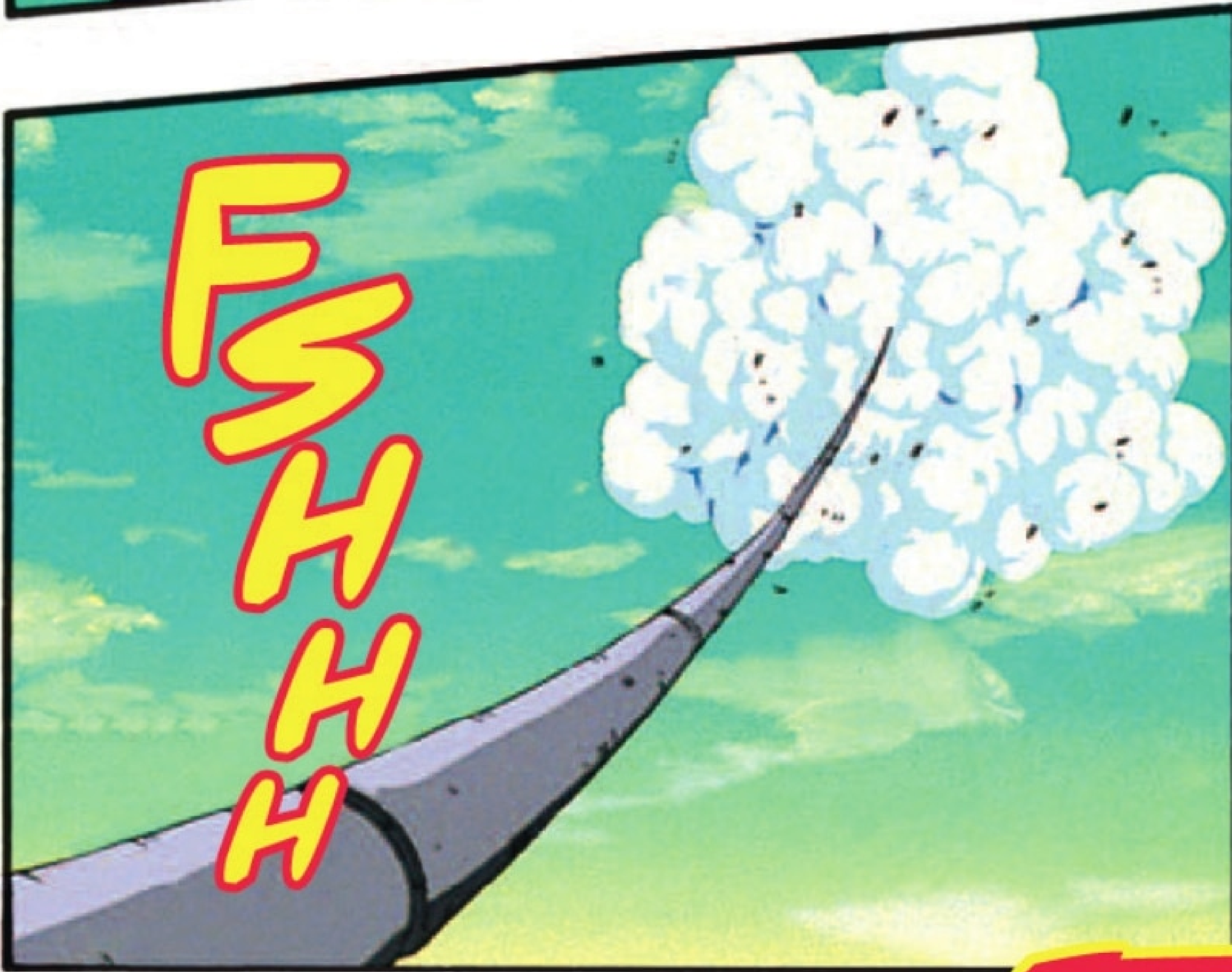
VSHHH
GRIP
GOHAN !!

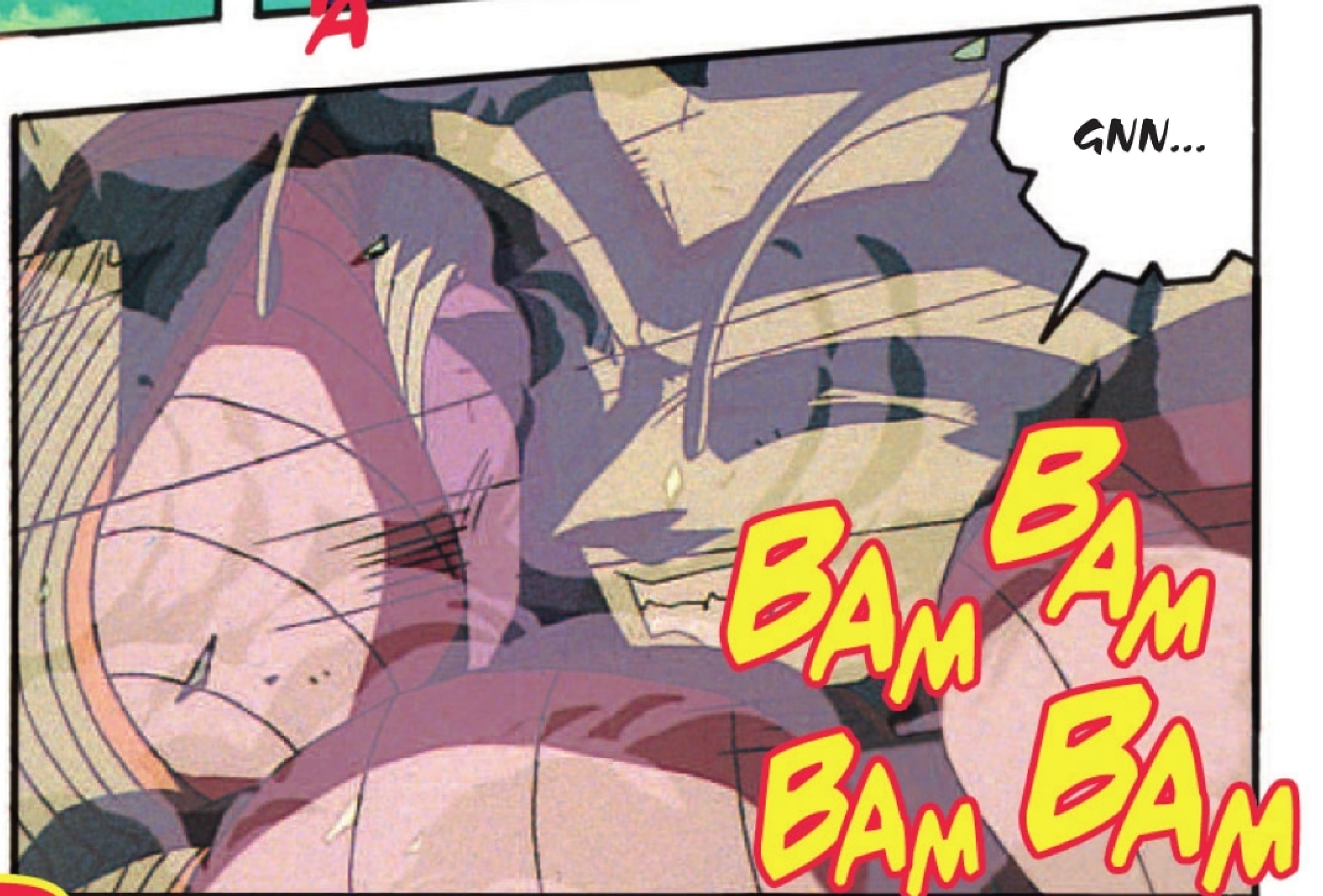





RATATATATATA




FSHHHH

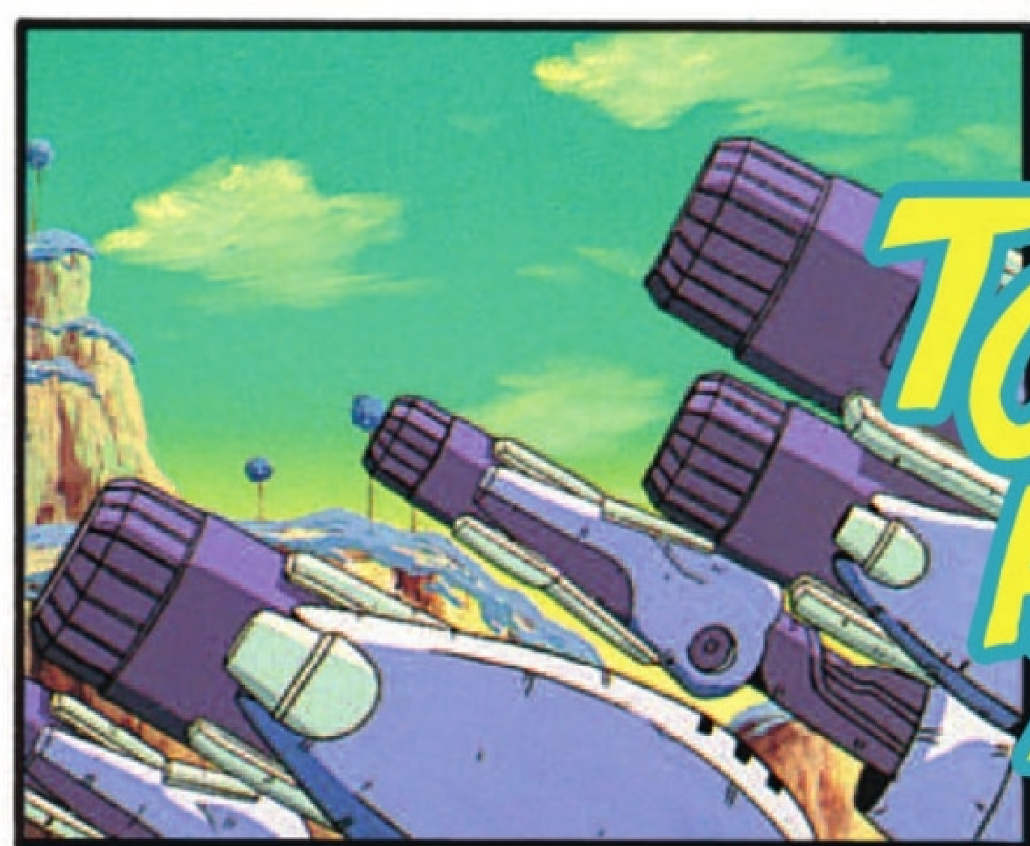

GNN...
BAM BAM
BAM BAM BAM BAM

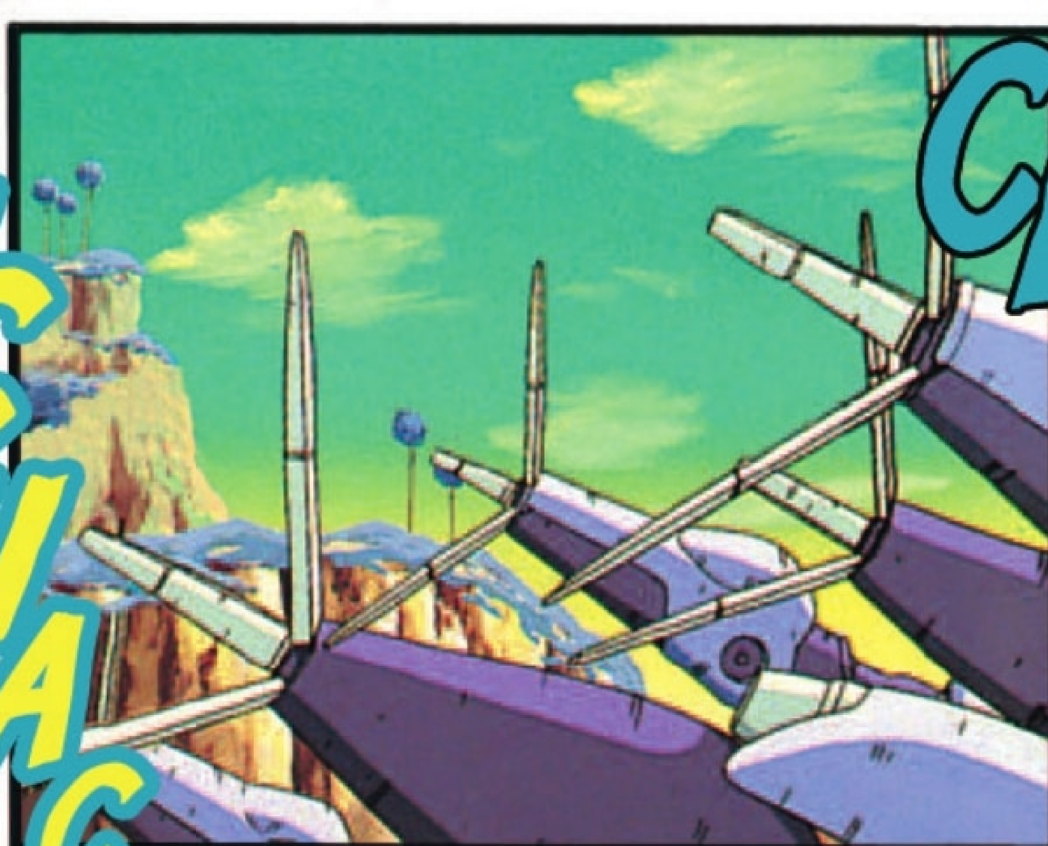



GWUN


PICCOLO!!

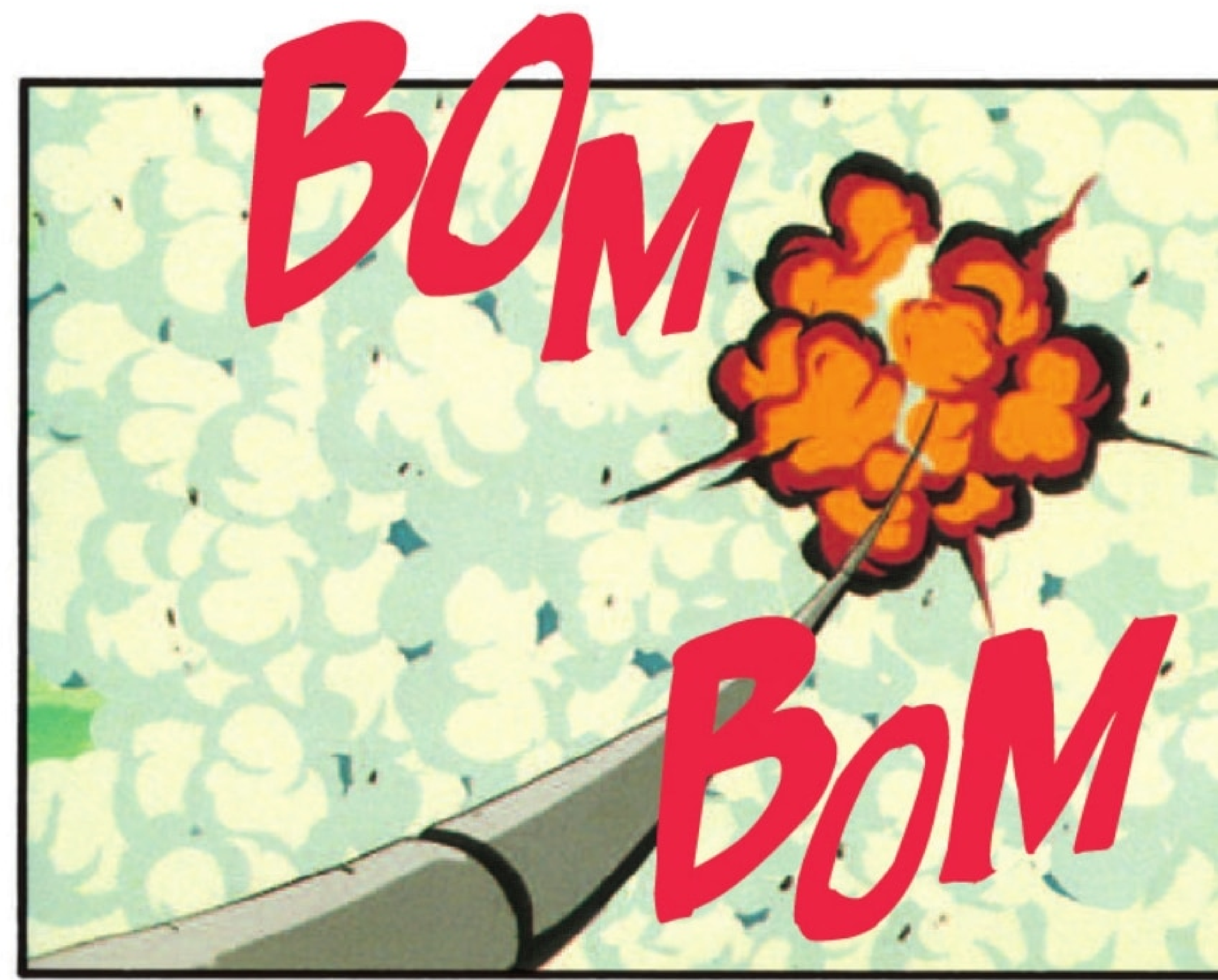
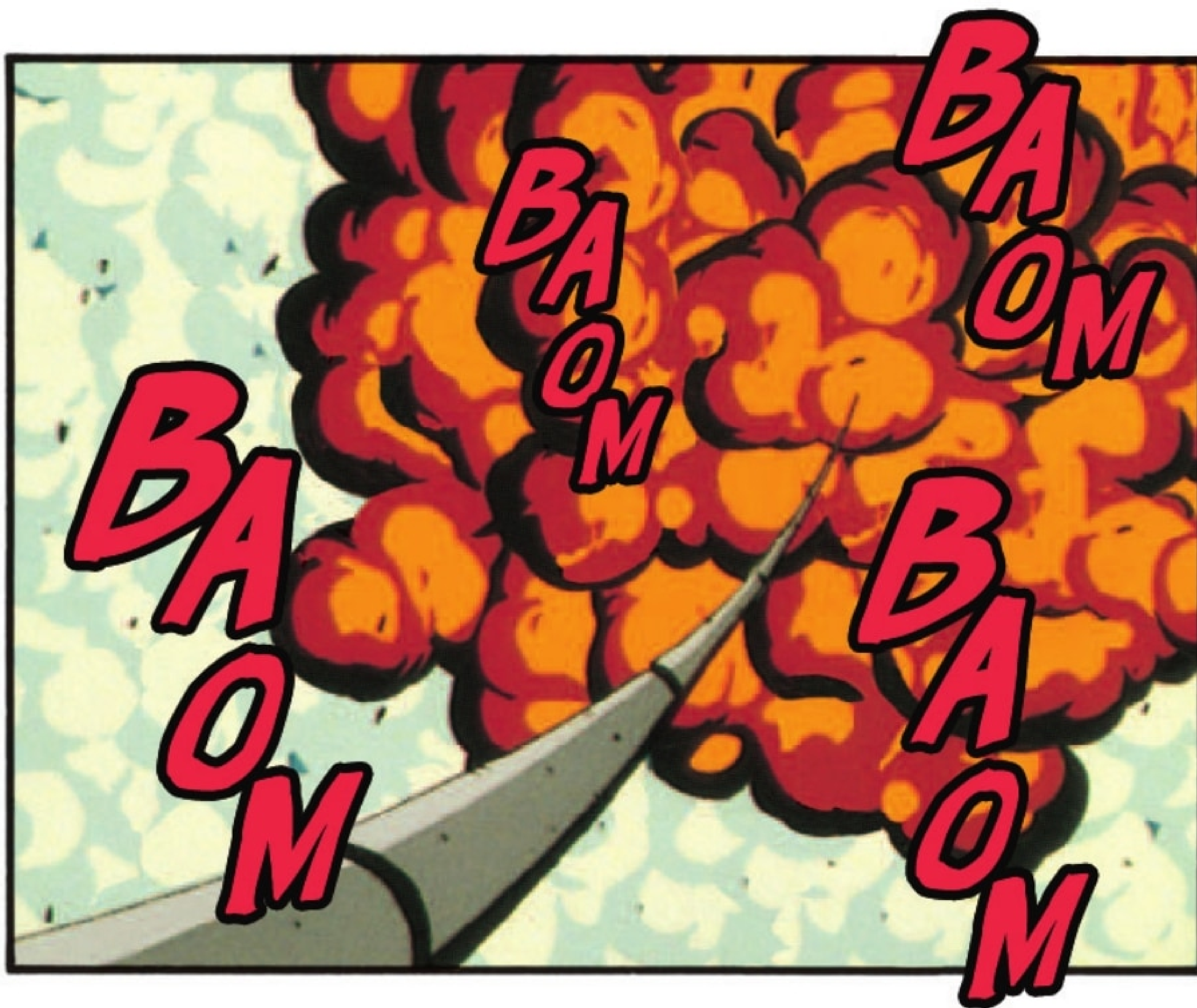






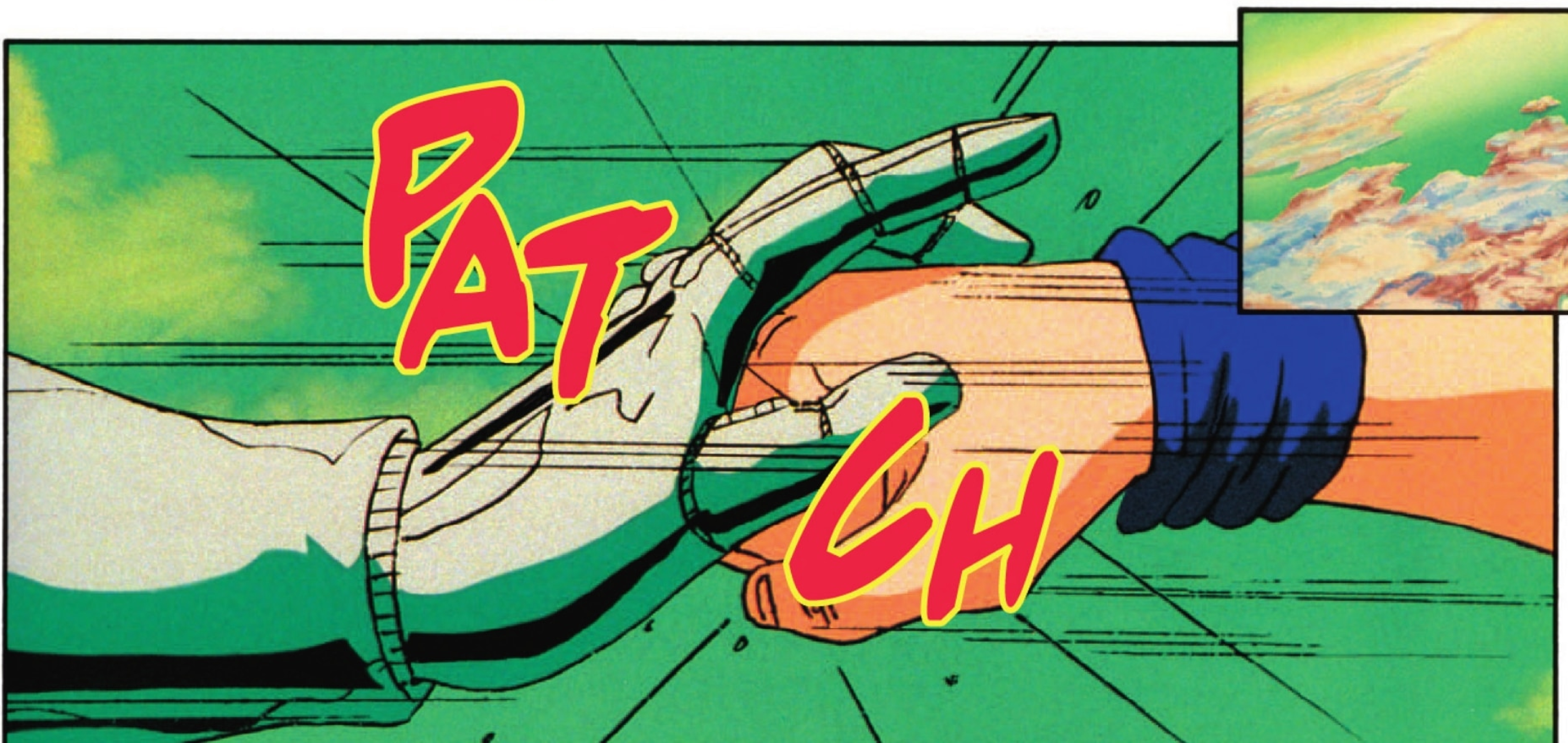
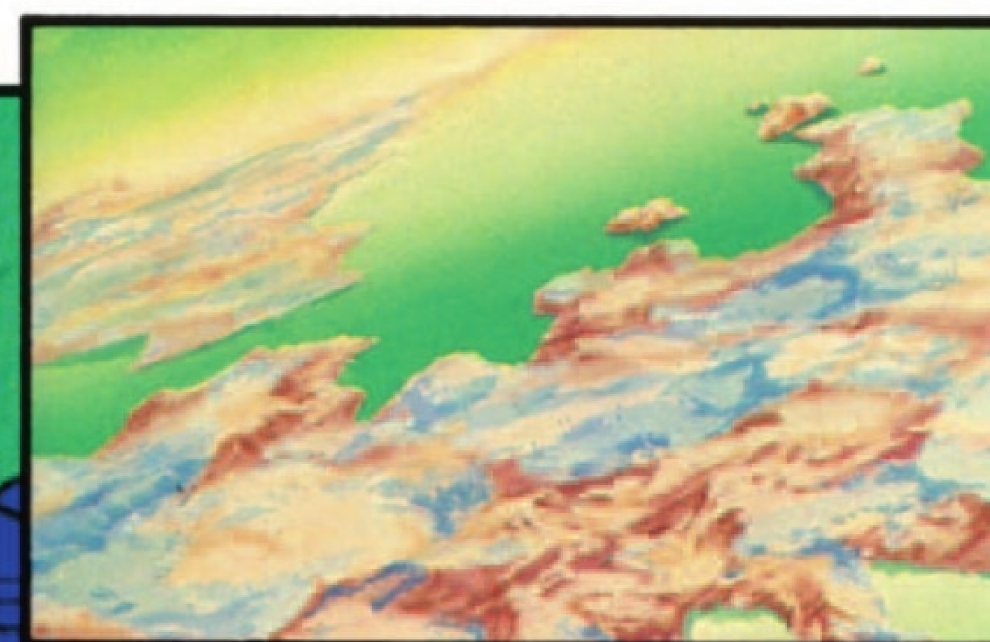


BLAM
BLAM


UUH...

BOM
BOM

BAOM
BAOM
BAOM
BAOM

DOM
DOM
DOM


SHHHHH


PAT
CH


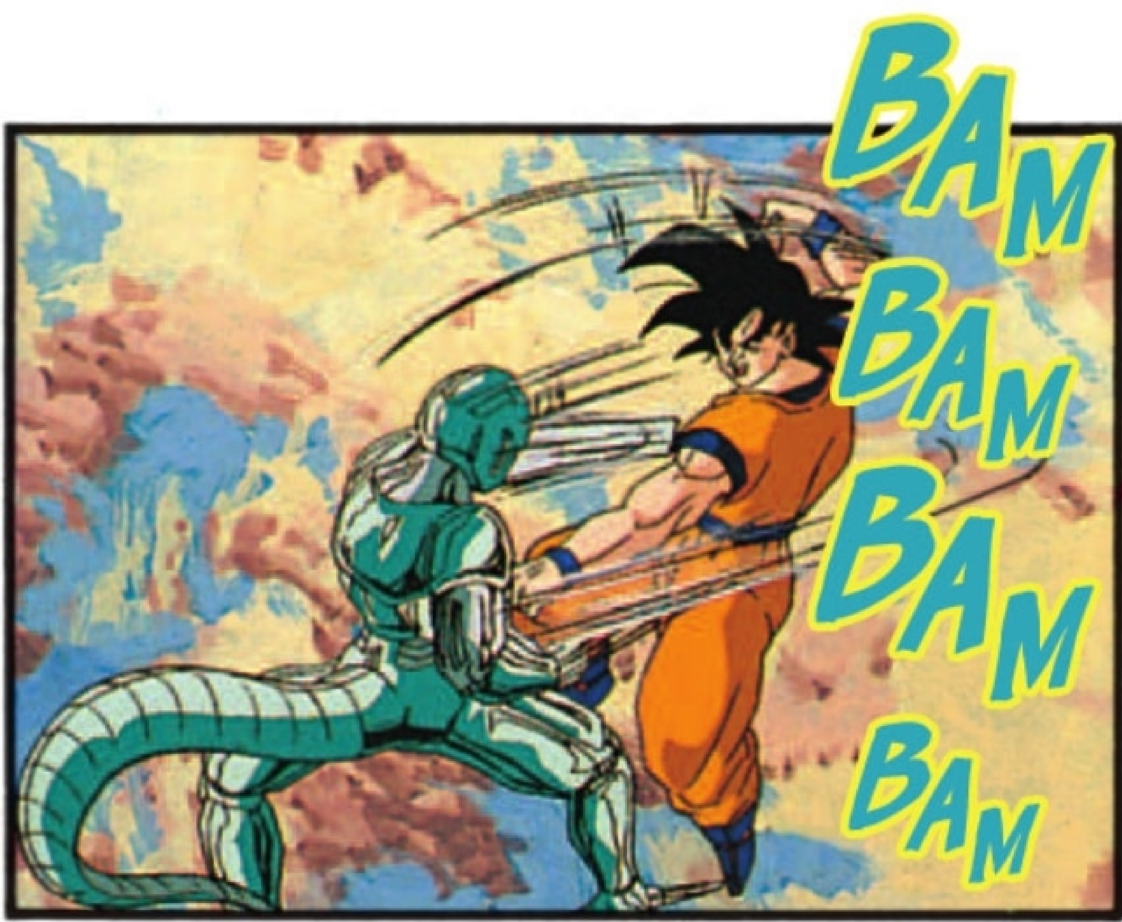
GH !

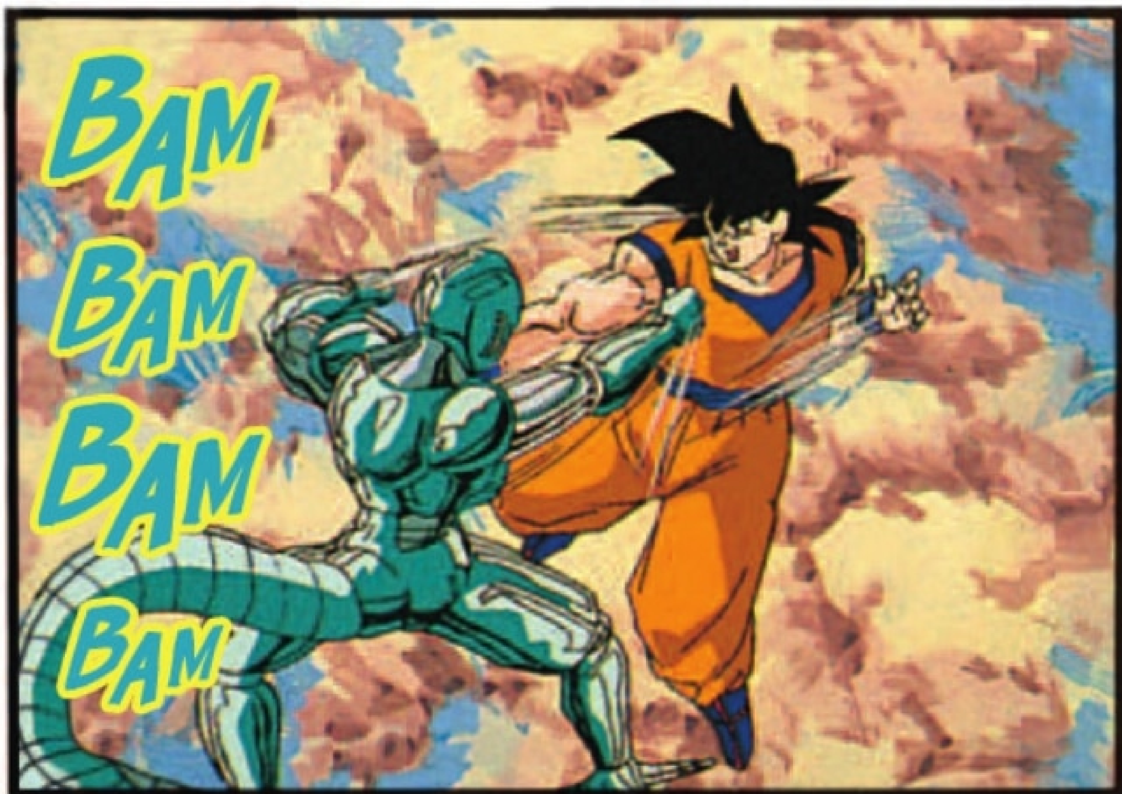
CRR

CRR

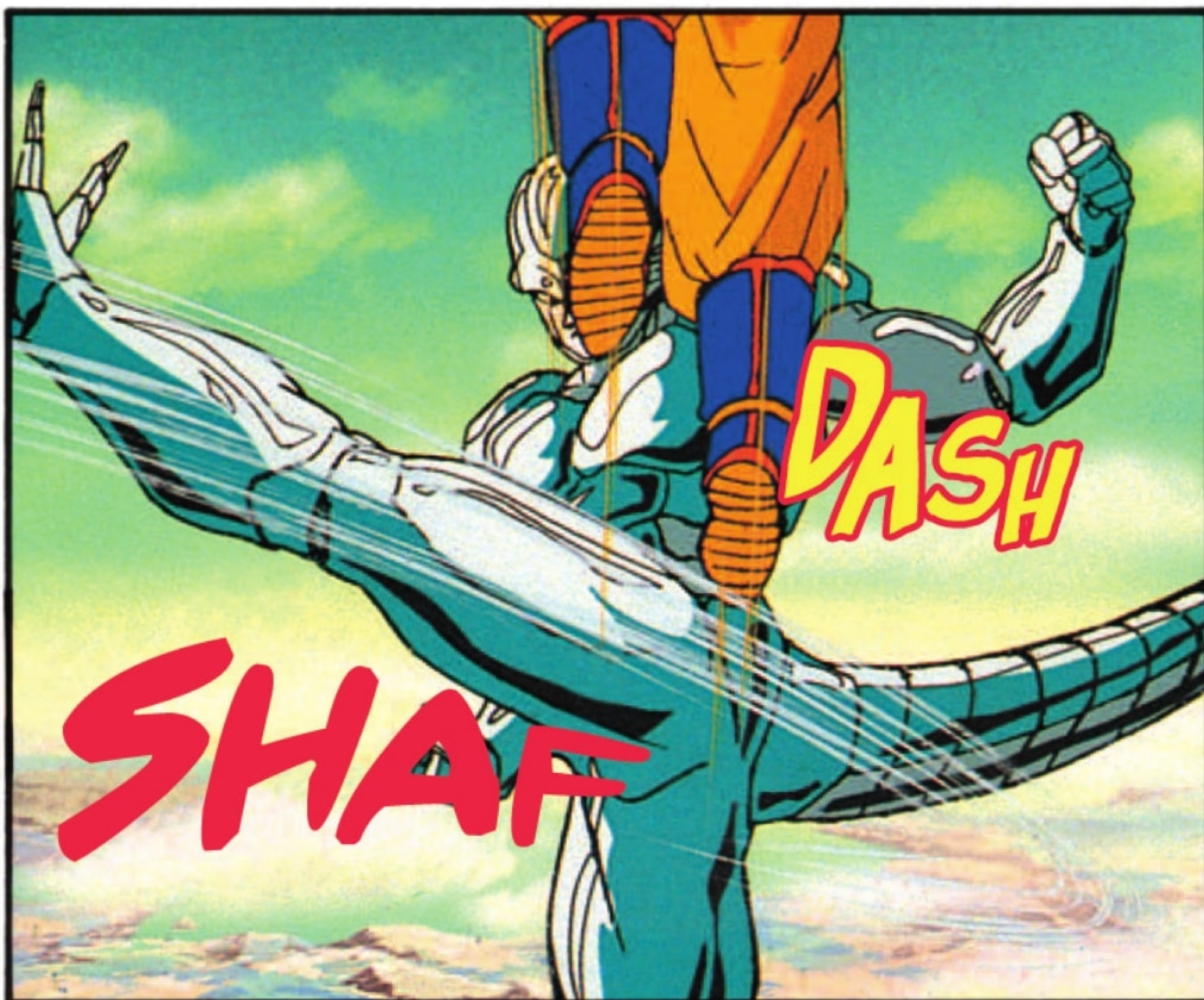
CRR

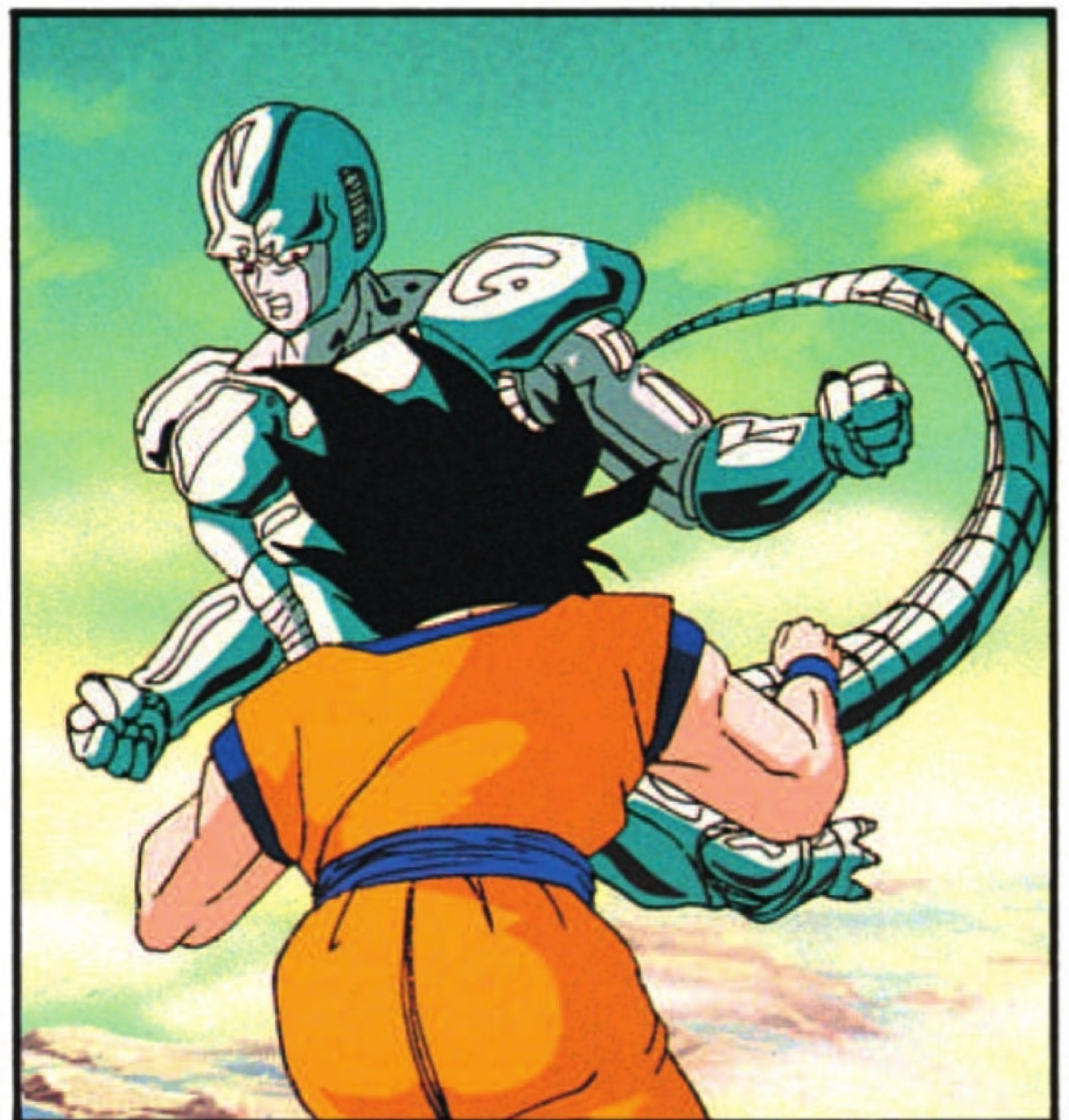
CRR

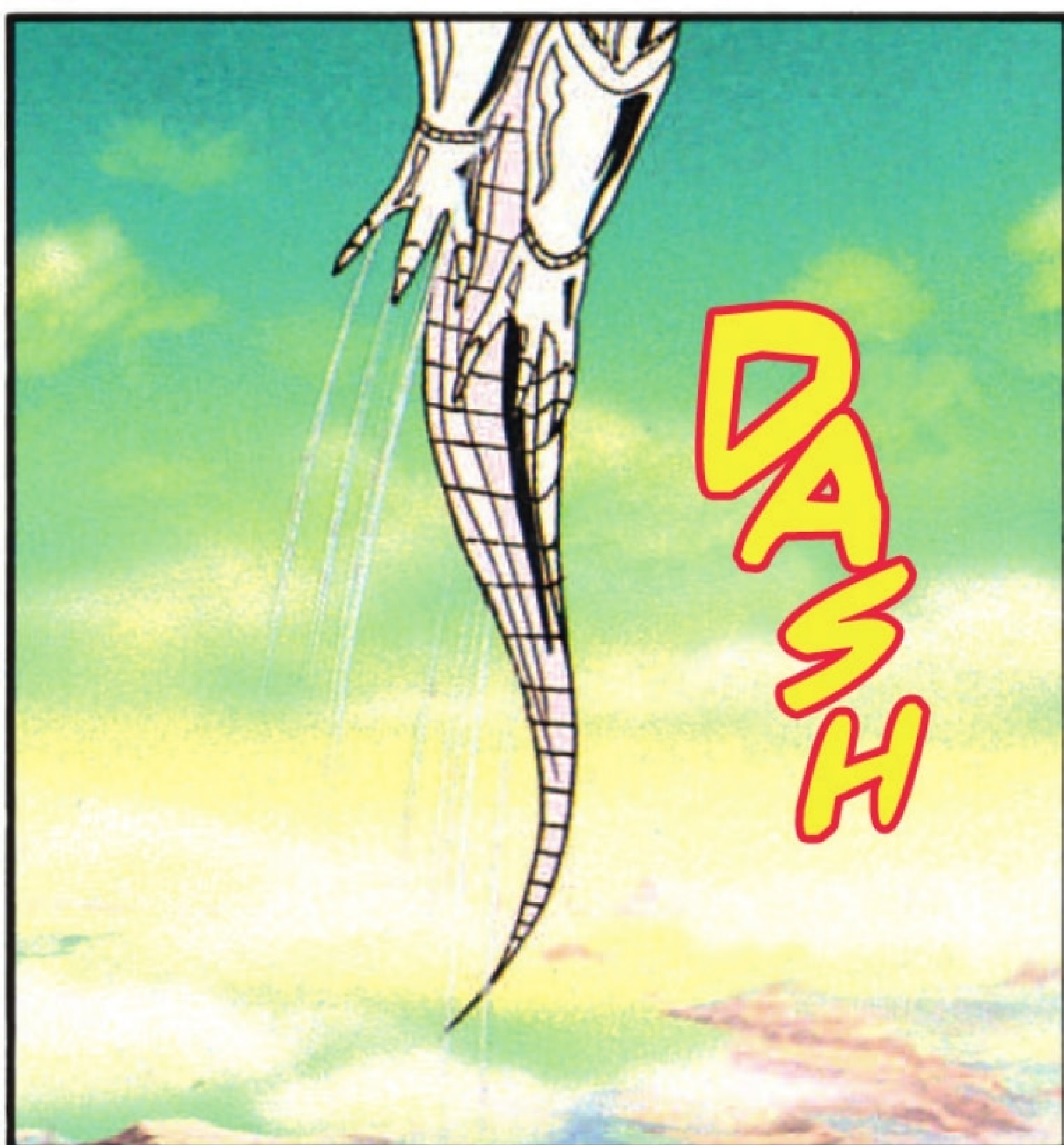

BAM
BAM
BAM
BAM

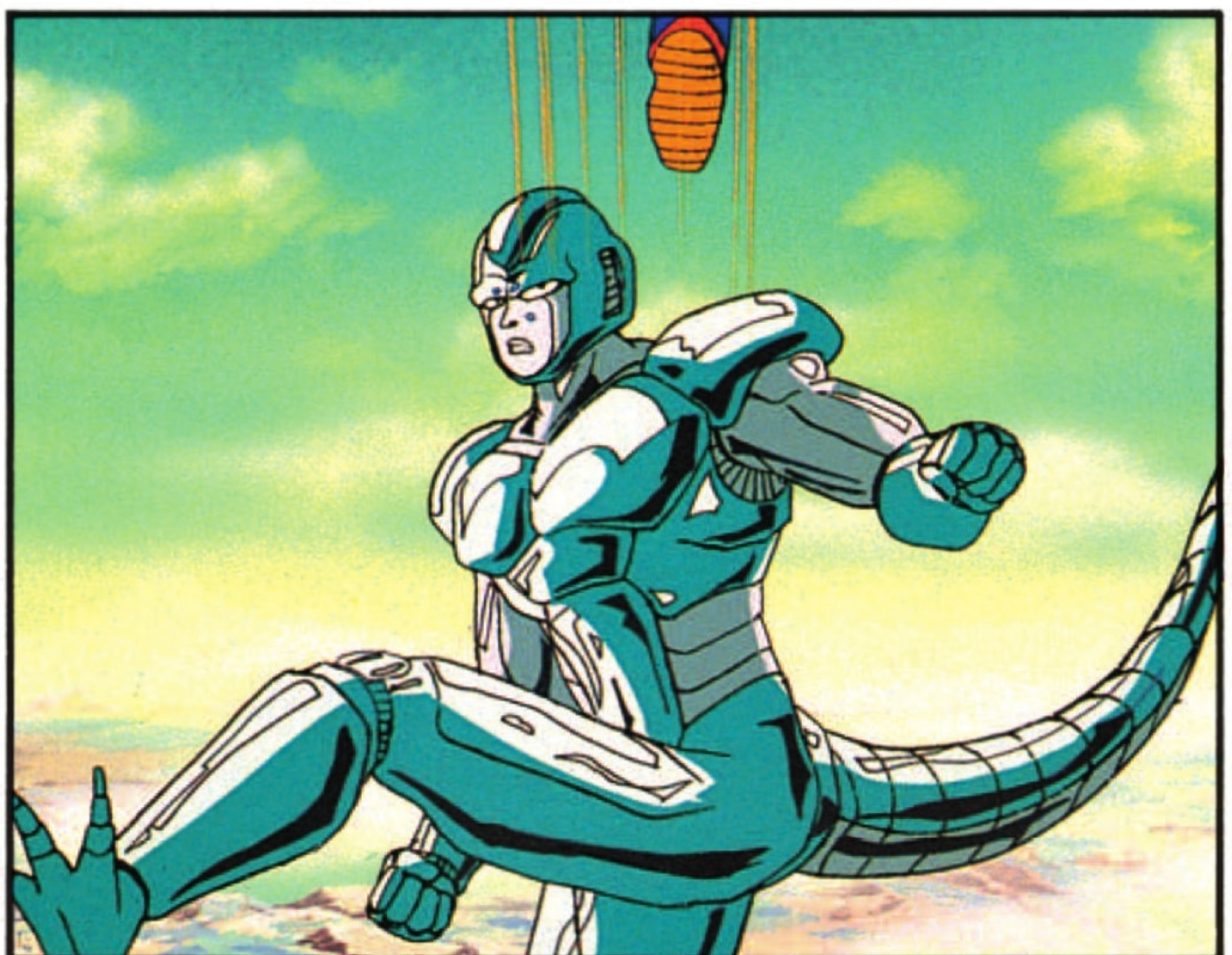

BAM
BAM
BAM
BAM

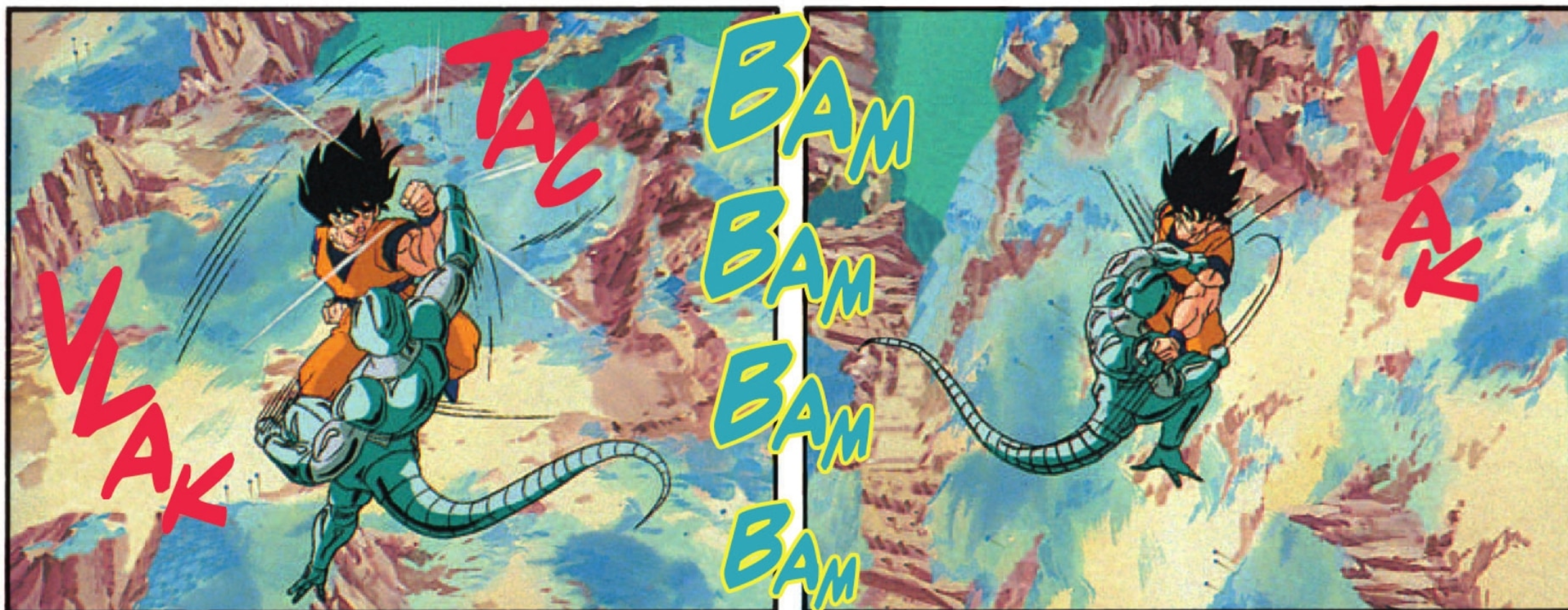

YAAAH!!


DASH
SHAF



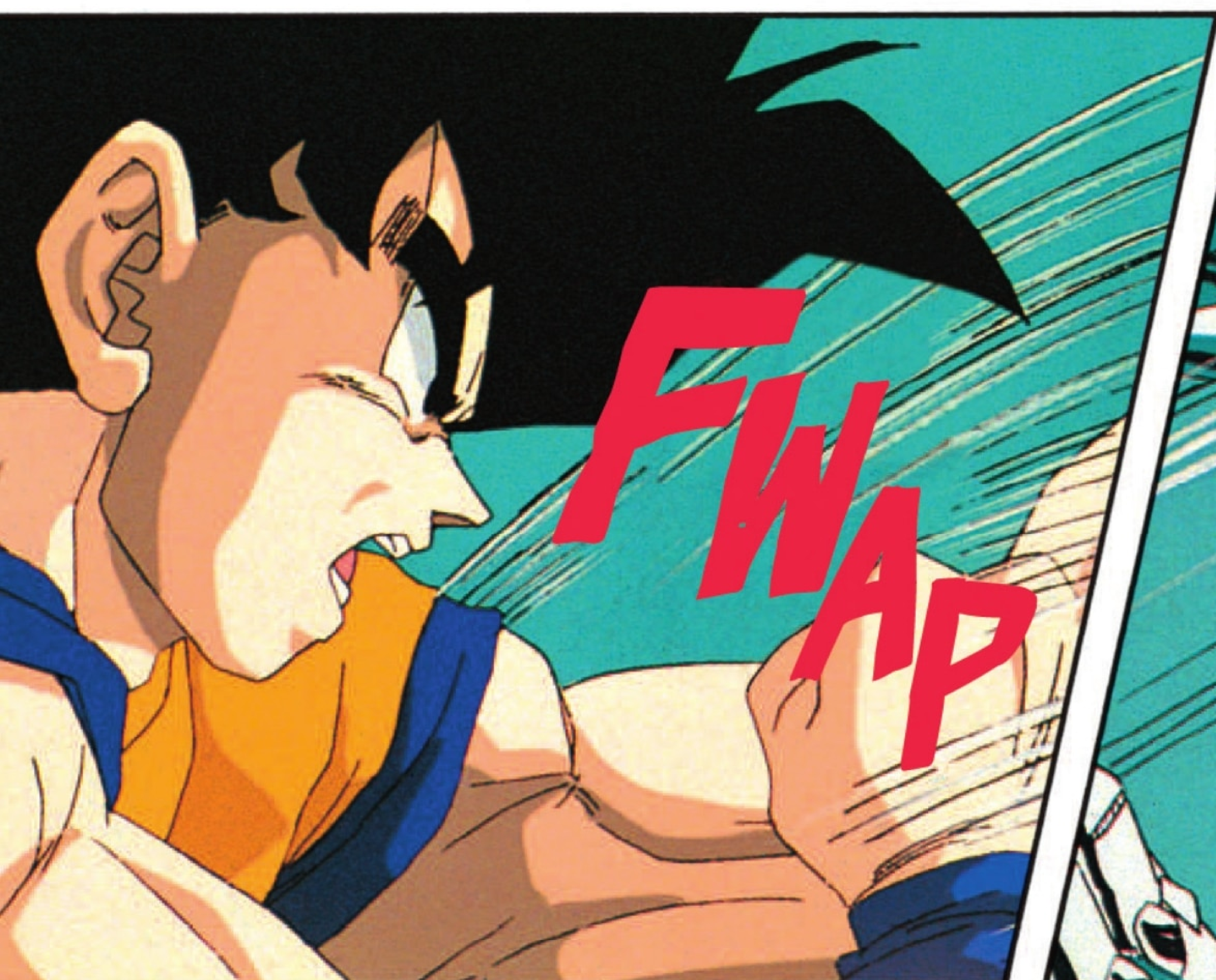

DASH



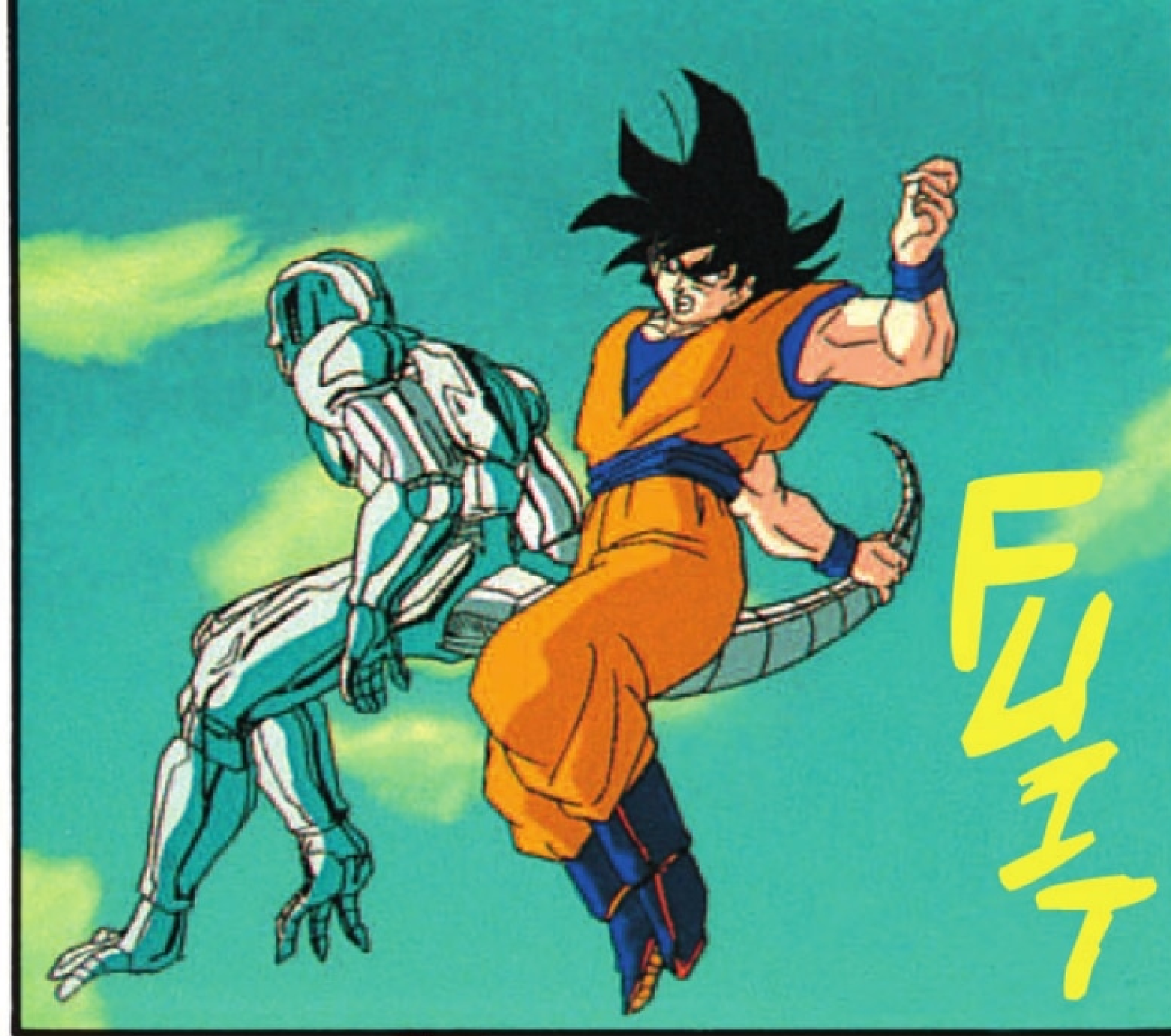

TAC
VLAK
BAM
BAM
BAM
BAM
VLAK


SHLAK


PLAF

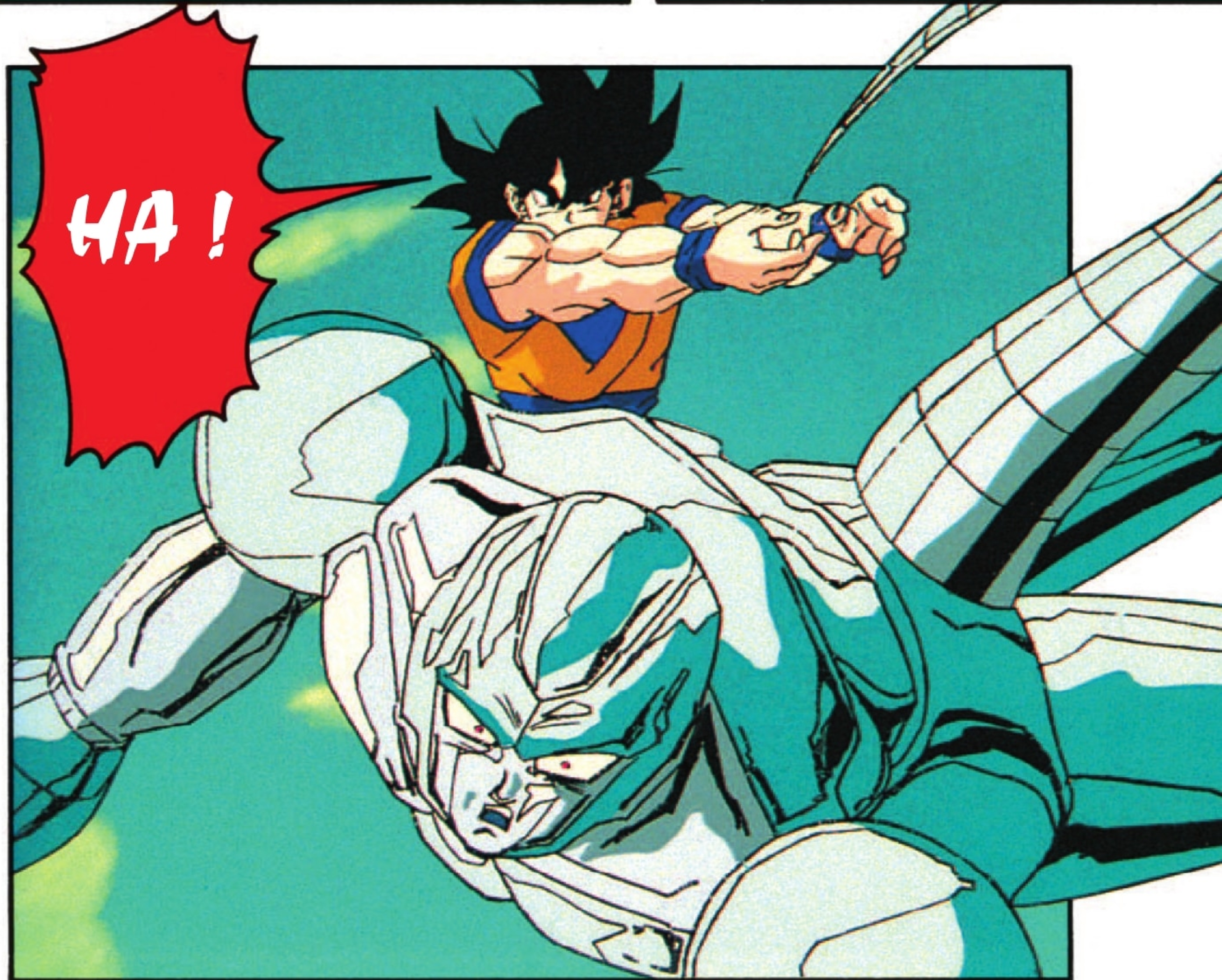
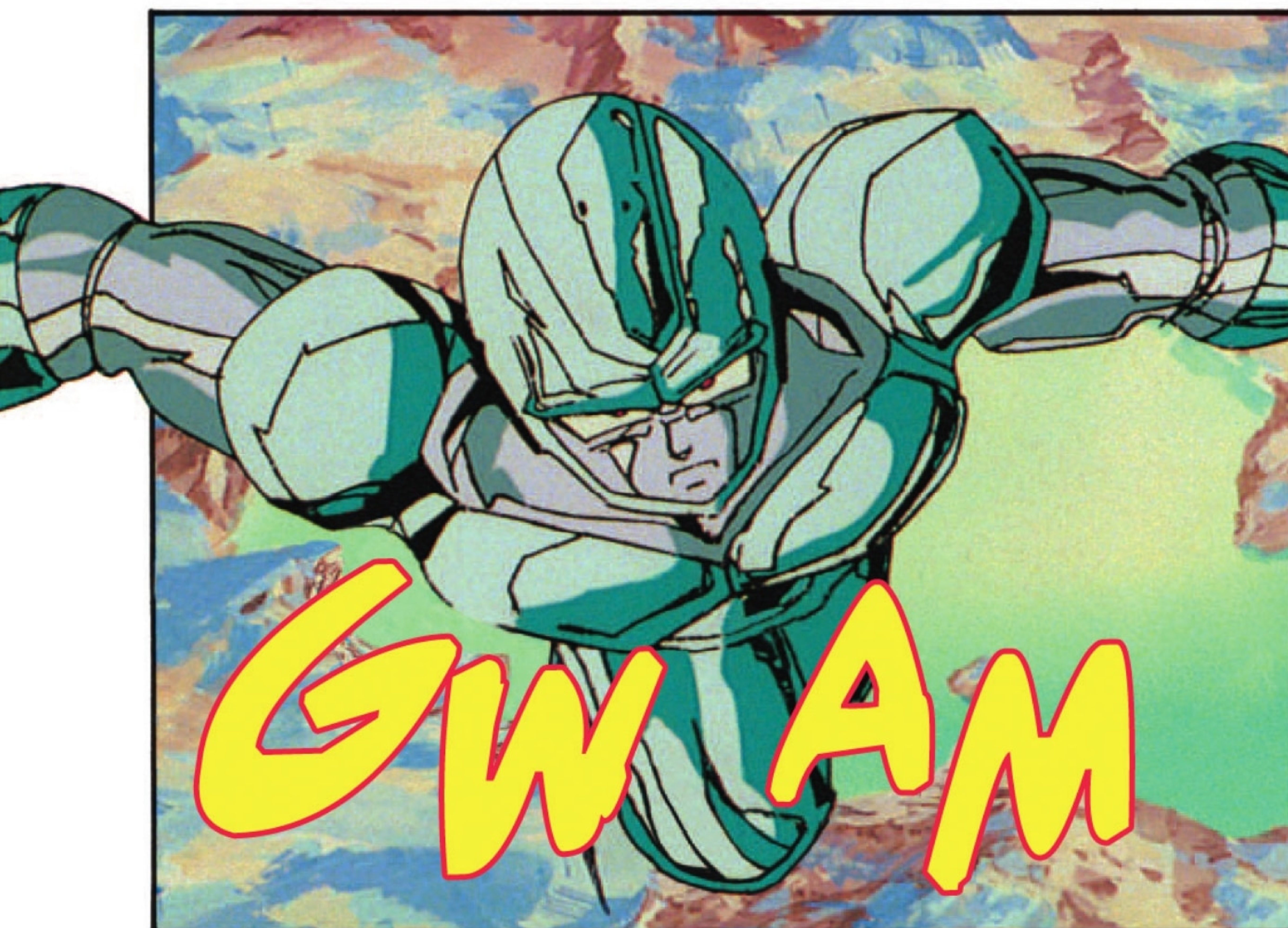
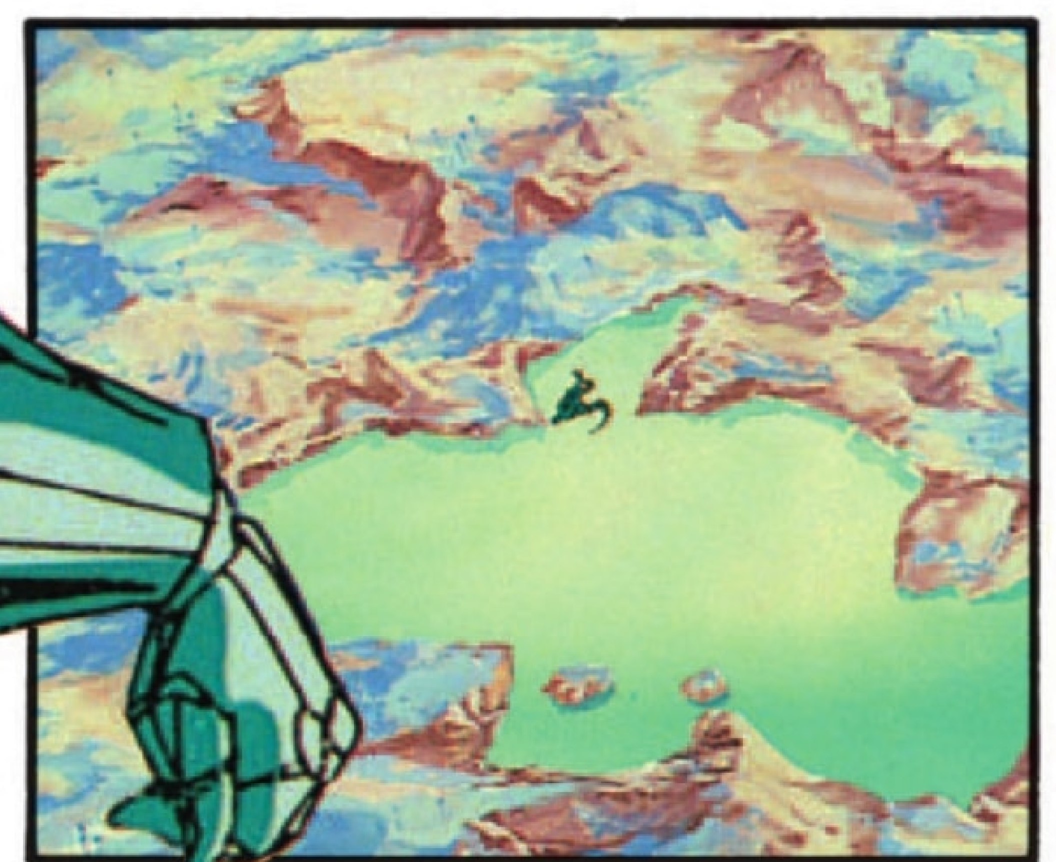

FWAP


FWAP



FUIT

GRIP

GWUN

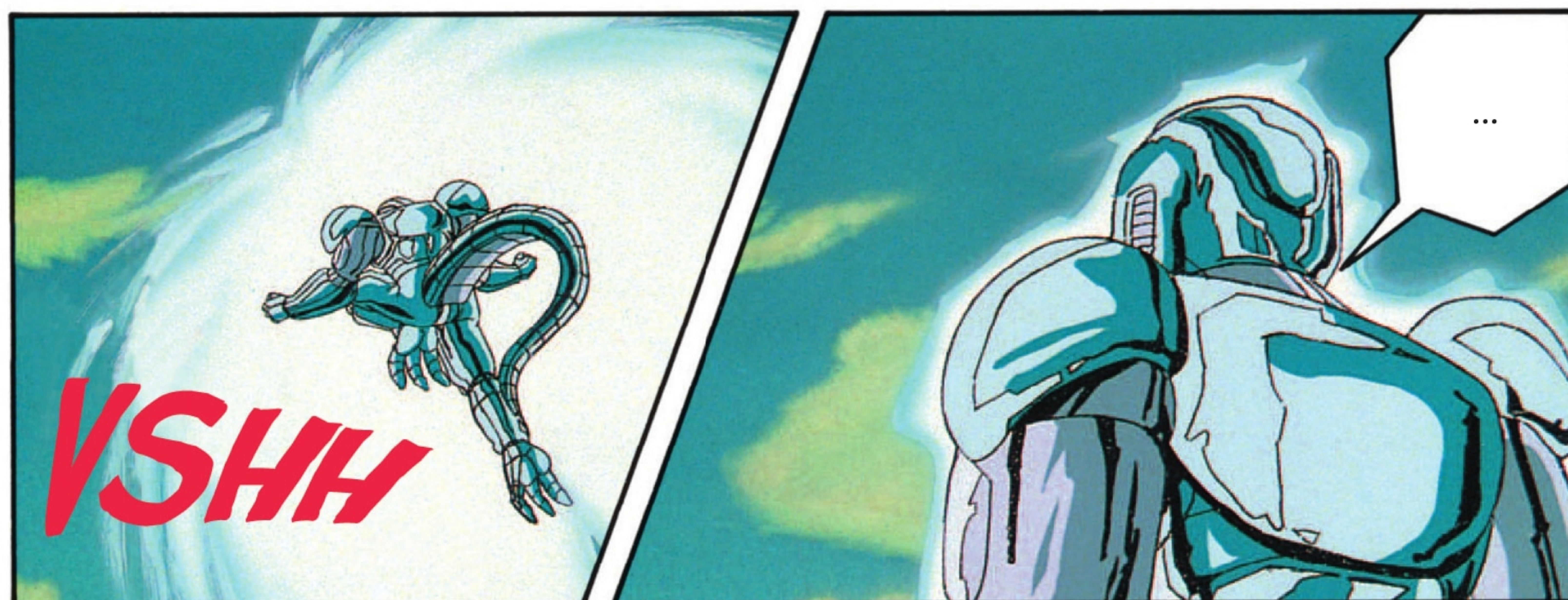

HA !

GW AM


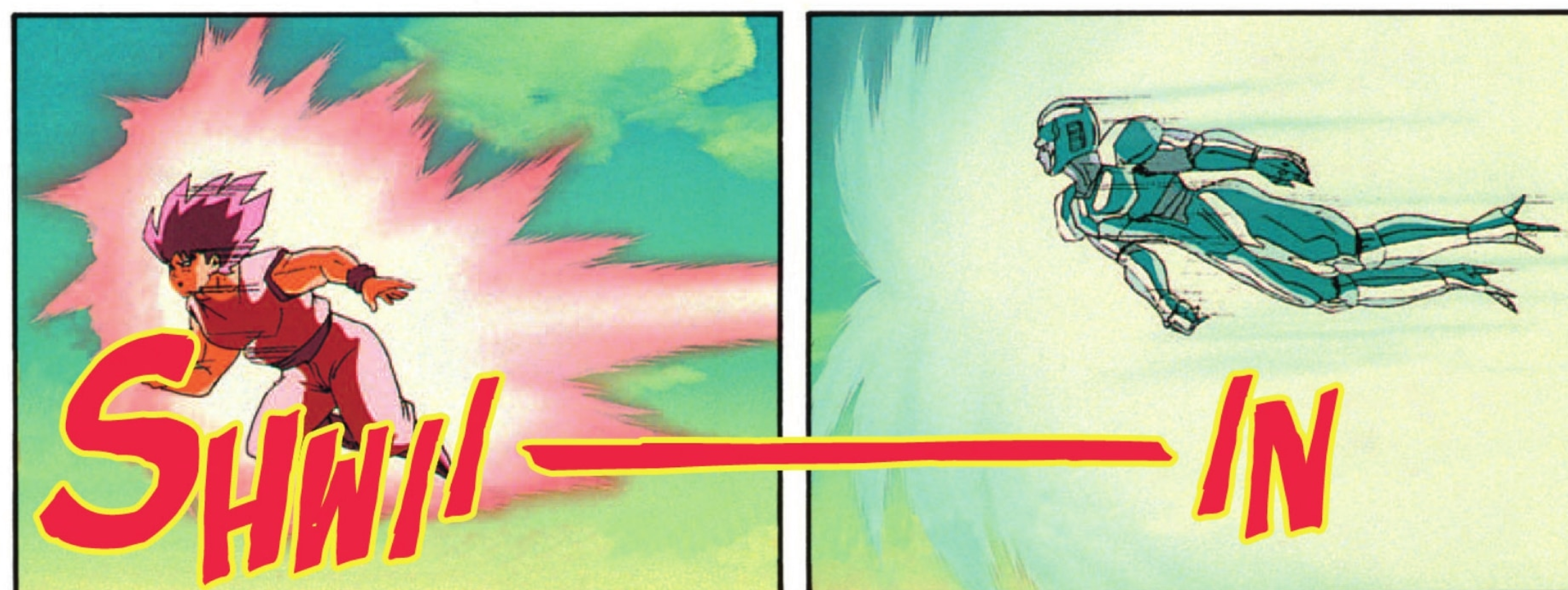
FSHH

KAIO-KEN !!

GWUN

WOSH



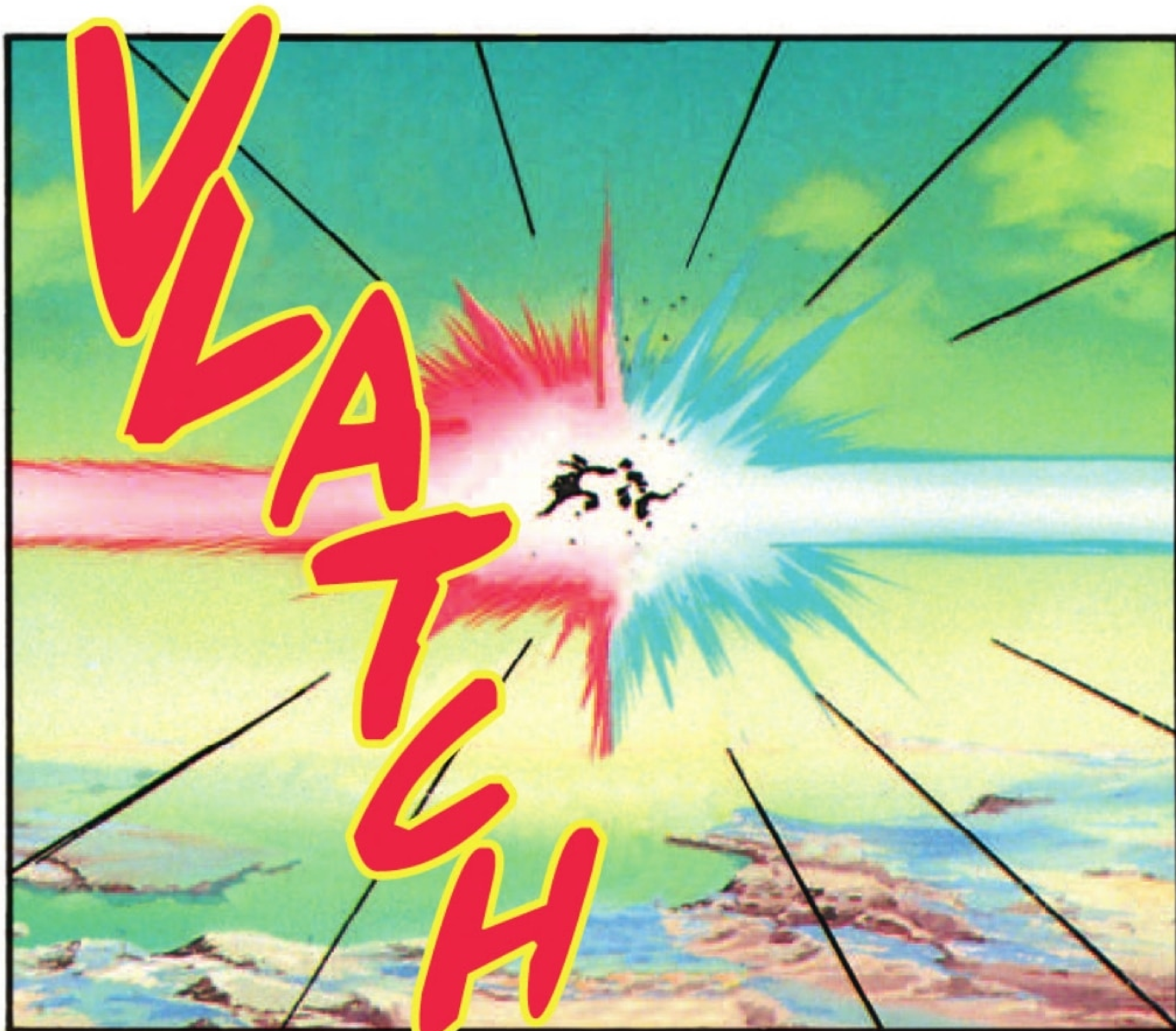
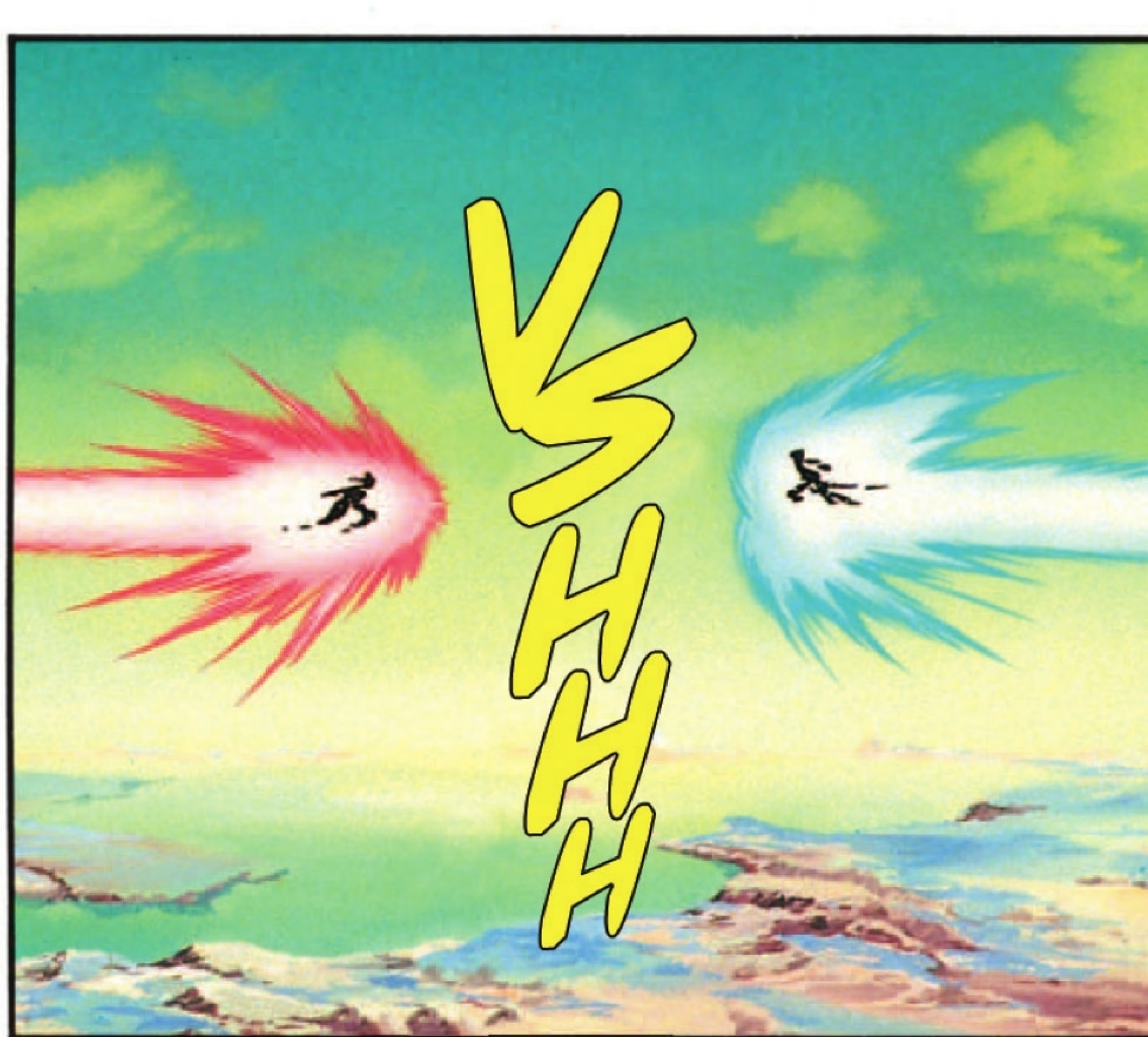


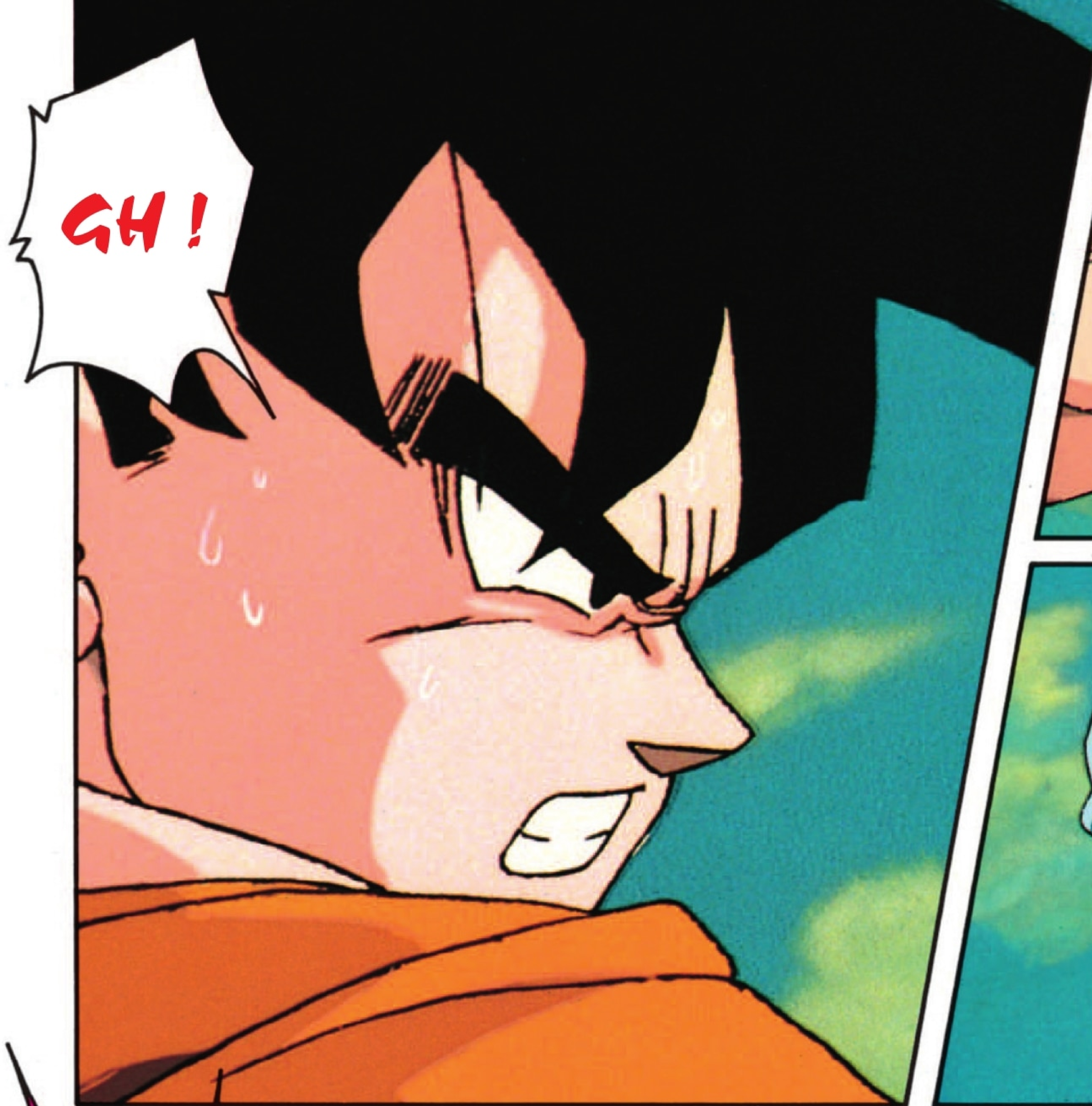

GRR !!

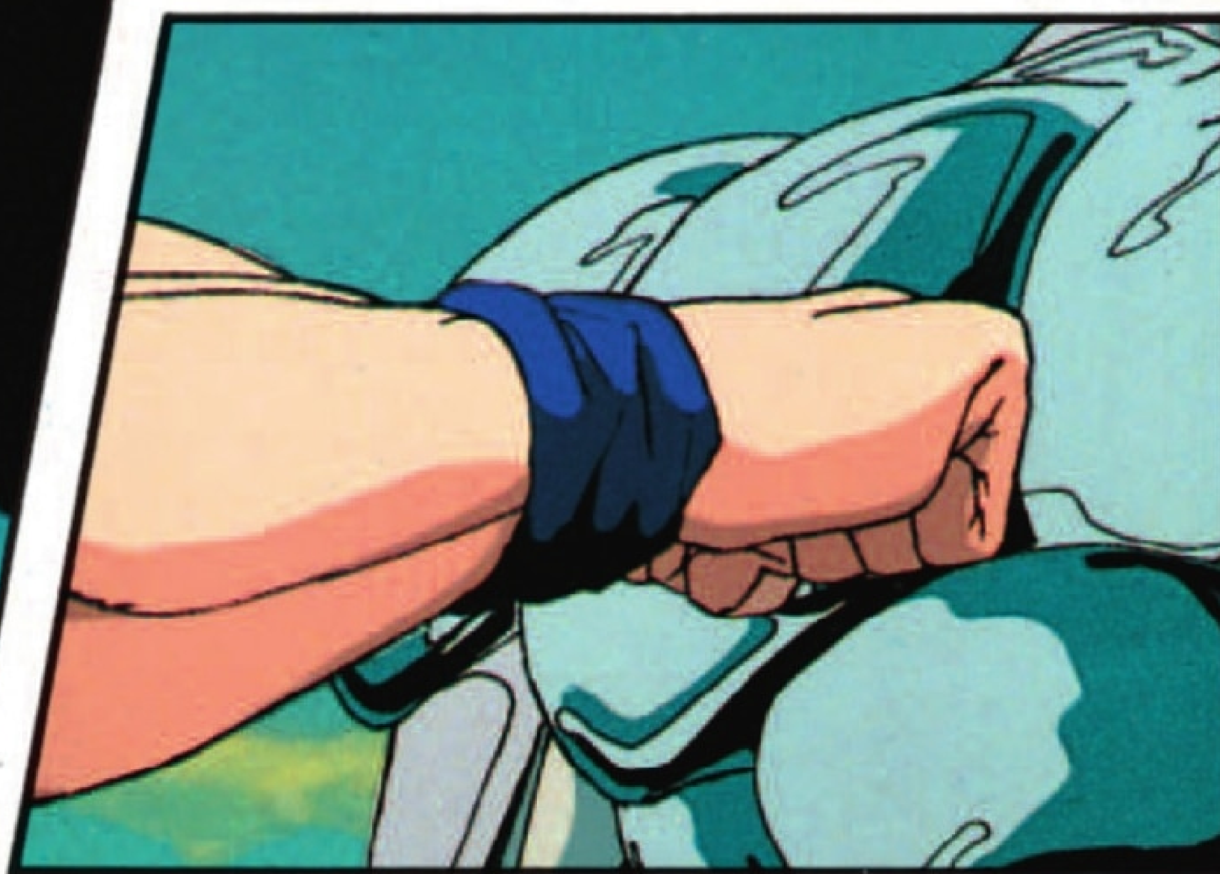
GWUN
GWUN

YAAAAH !!

WOSH

DOM
DOM
DOM

VLATCH

VSHHH





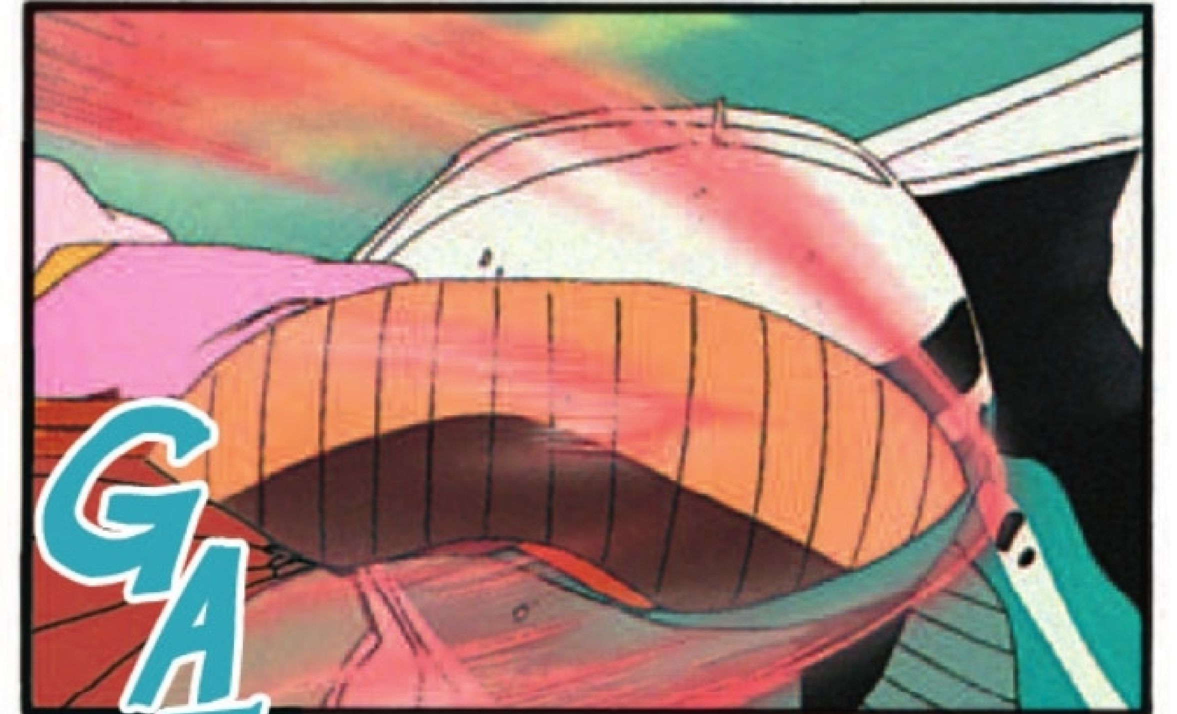


HA !!

DOO OM


URGH !!
GRP

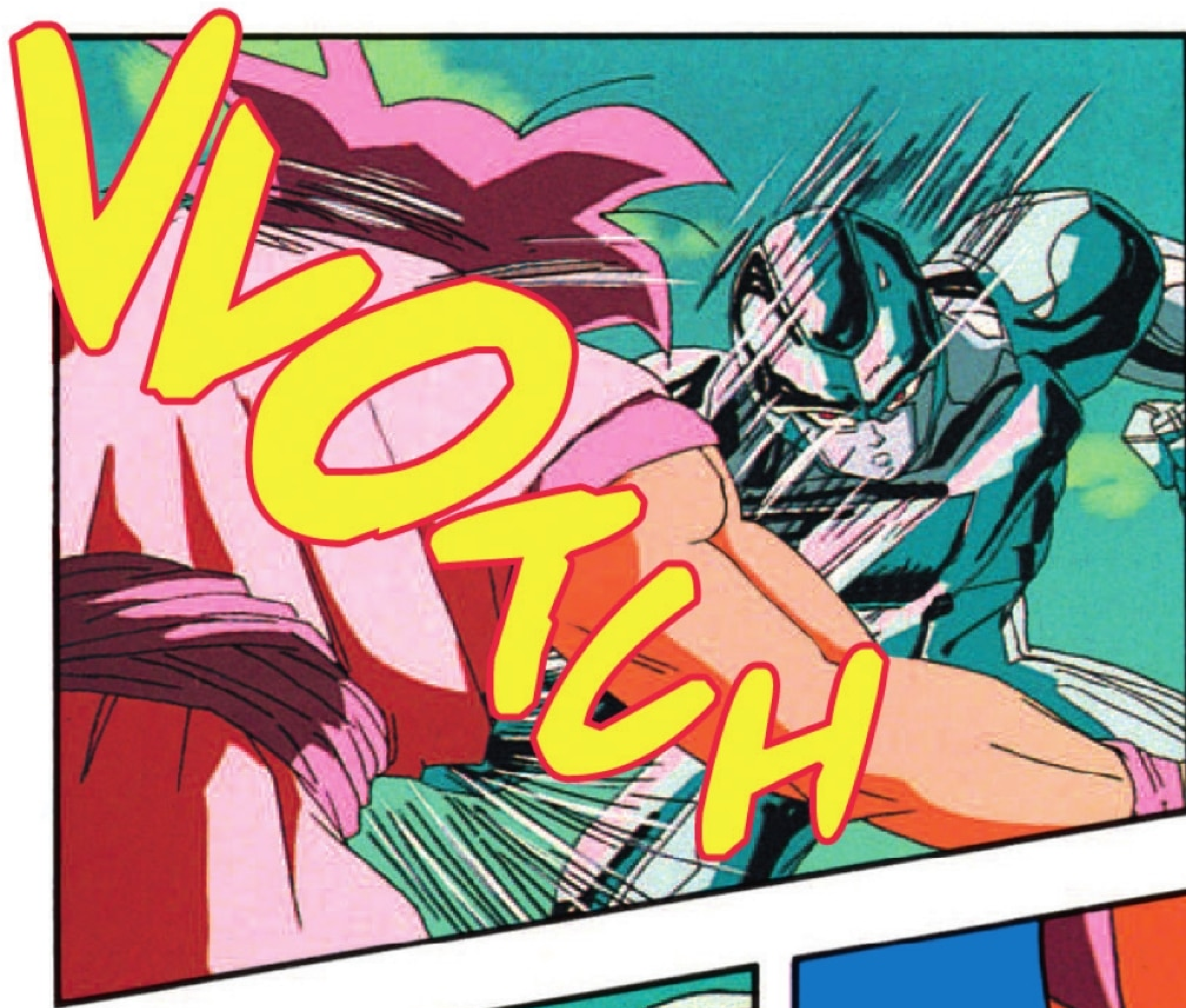
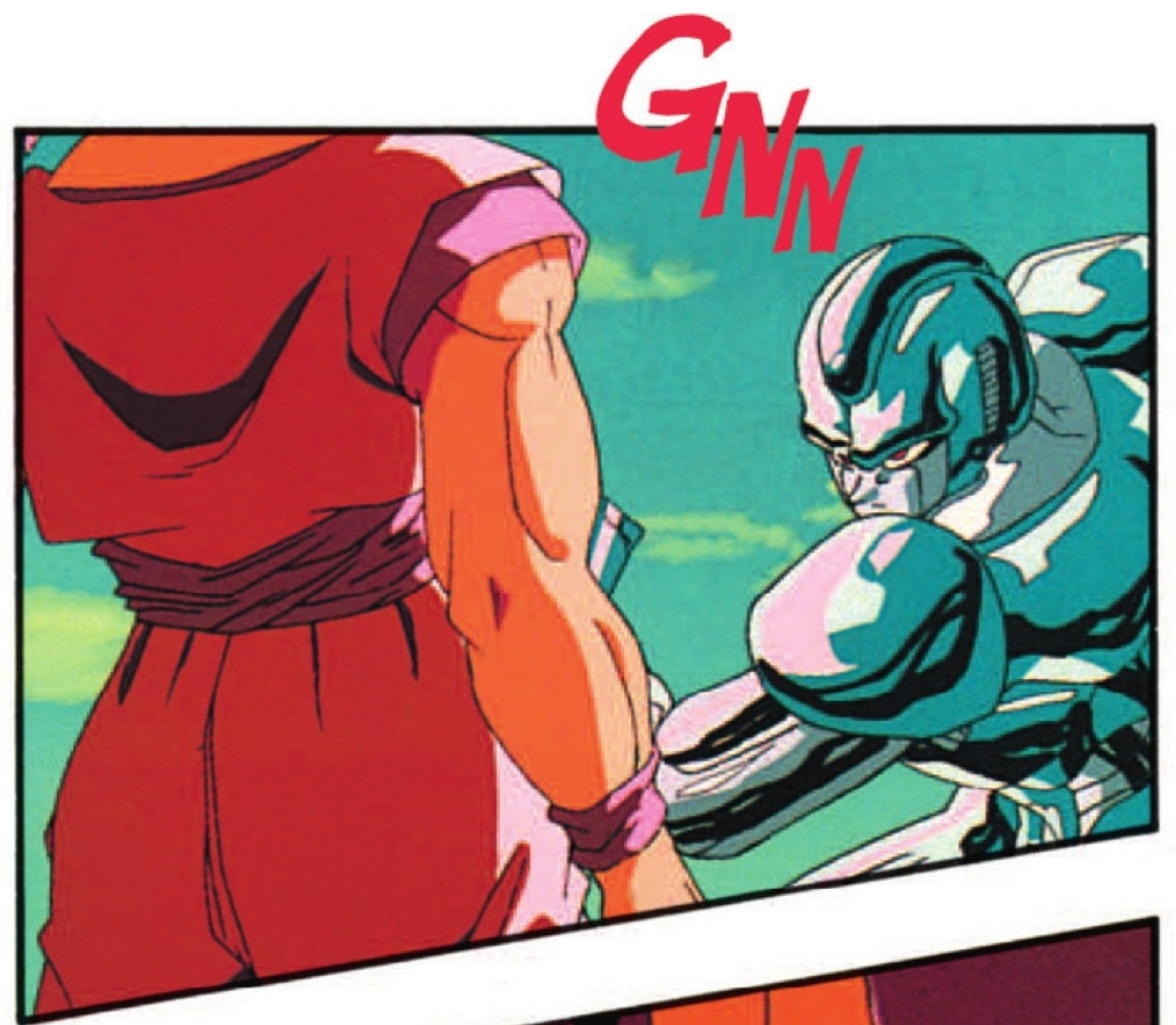

DOM


GATCH


HEIN ?!


QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?!
IL VA FALLOIR TE DÉMENER UN PEU PLUS SI TU VEUX ESPÉRER ME BATTRE !

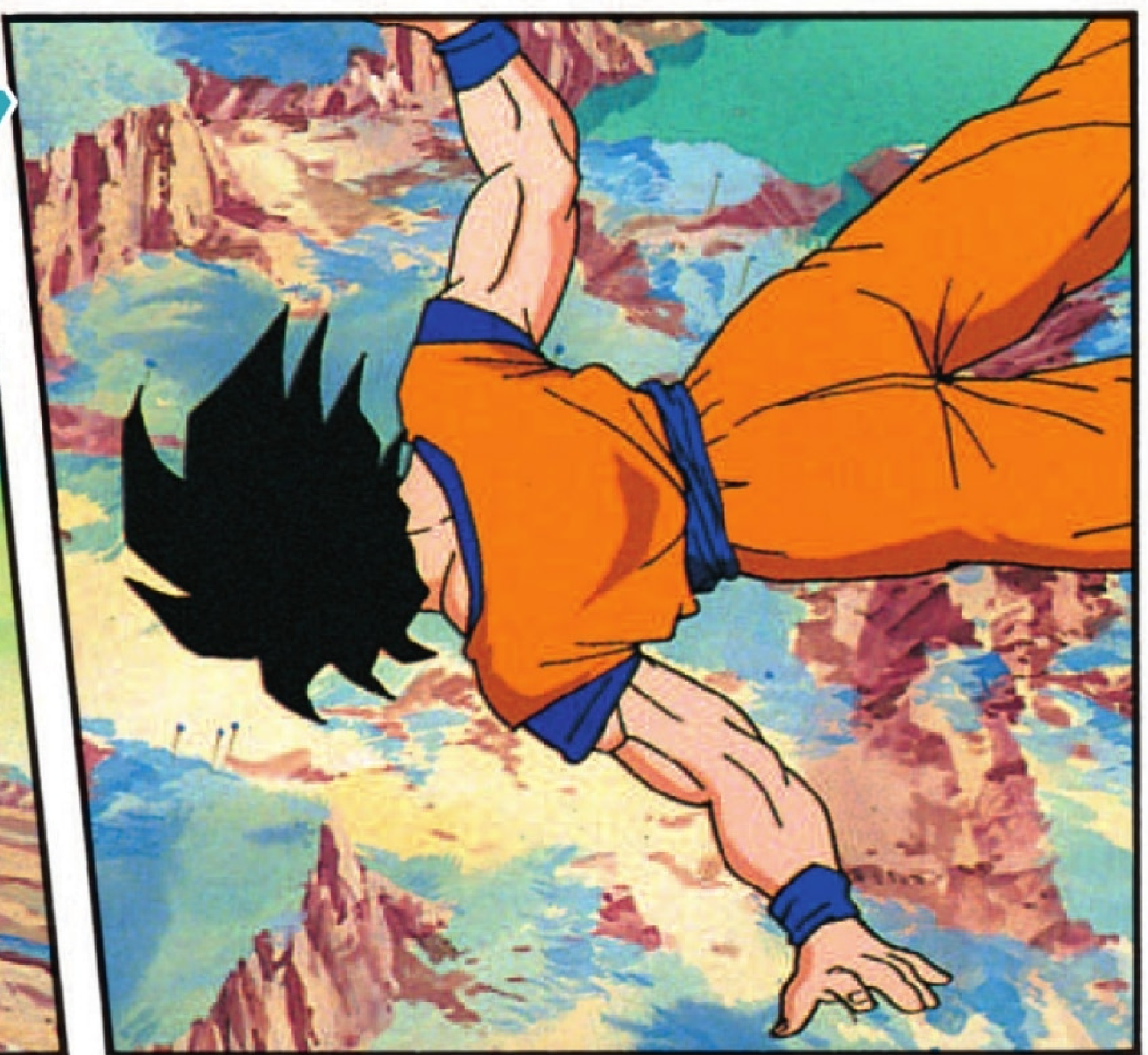
SWAAH !!
VLAK

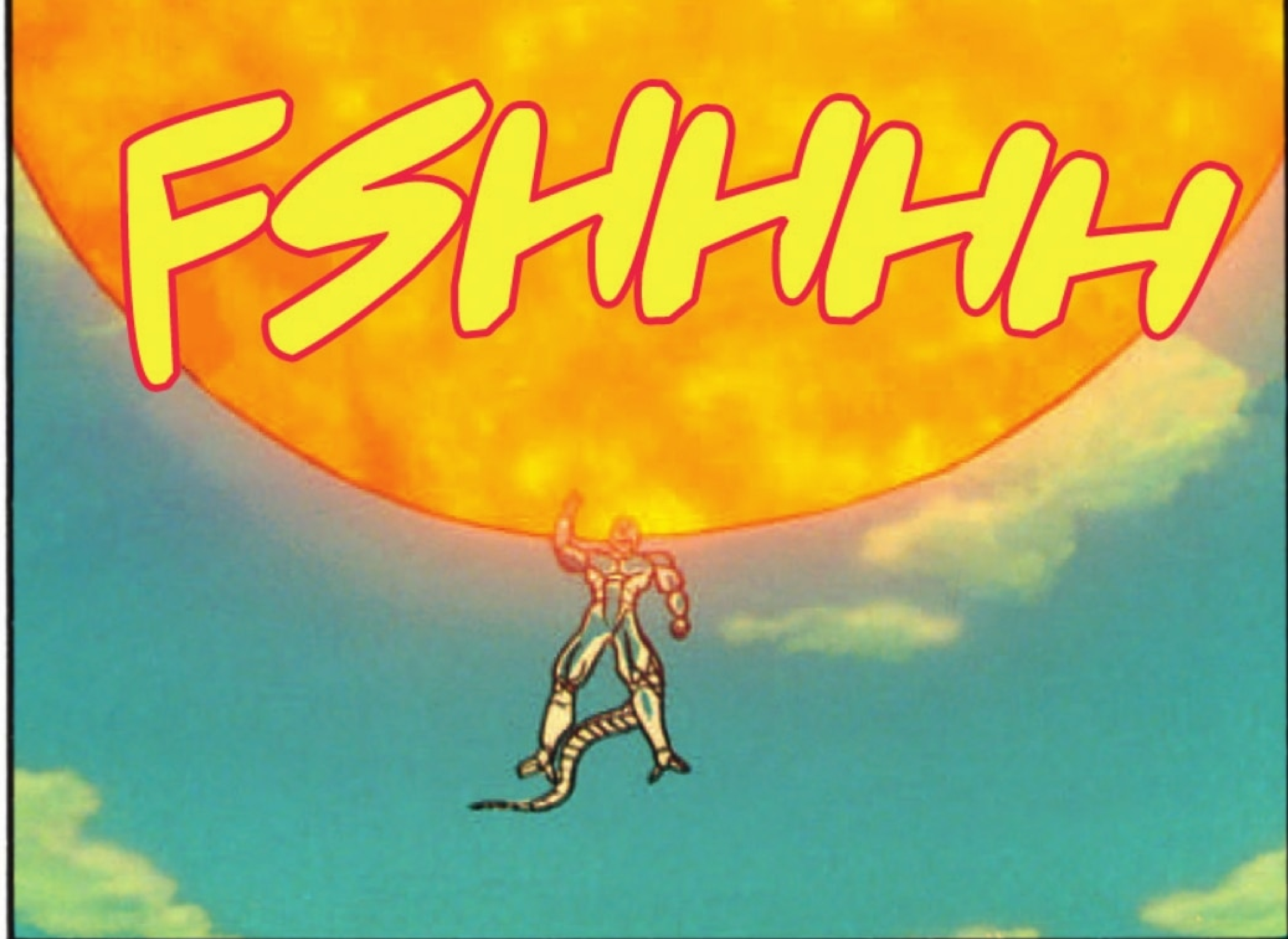

VVOTCH

GNN

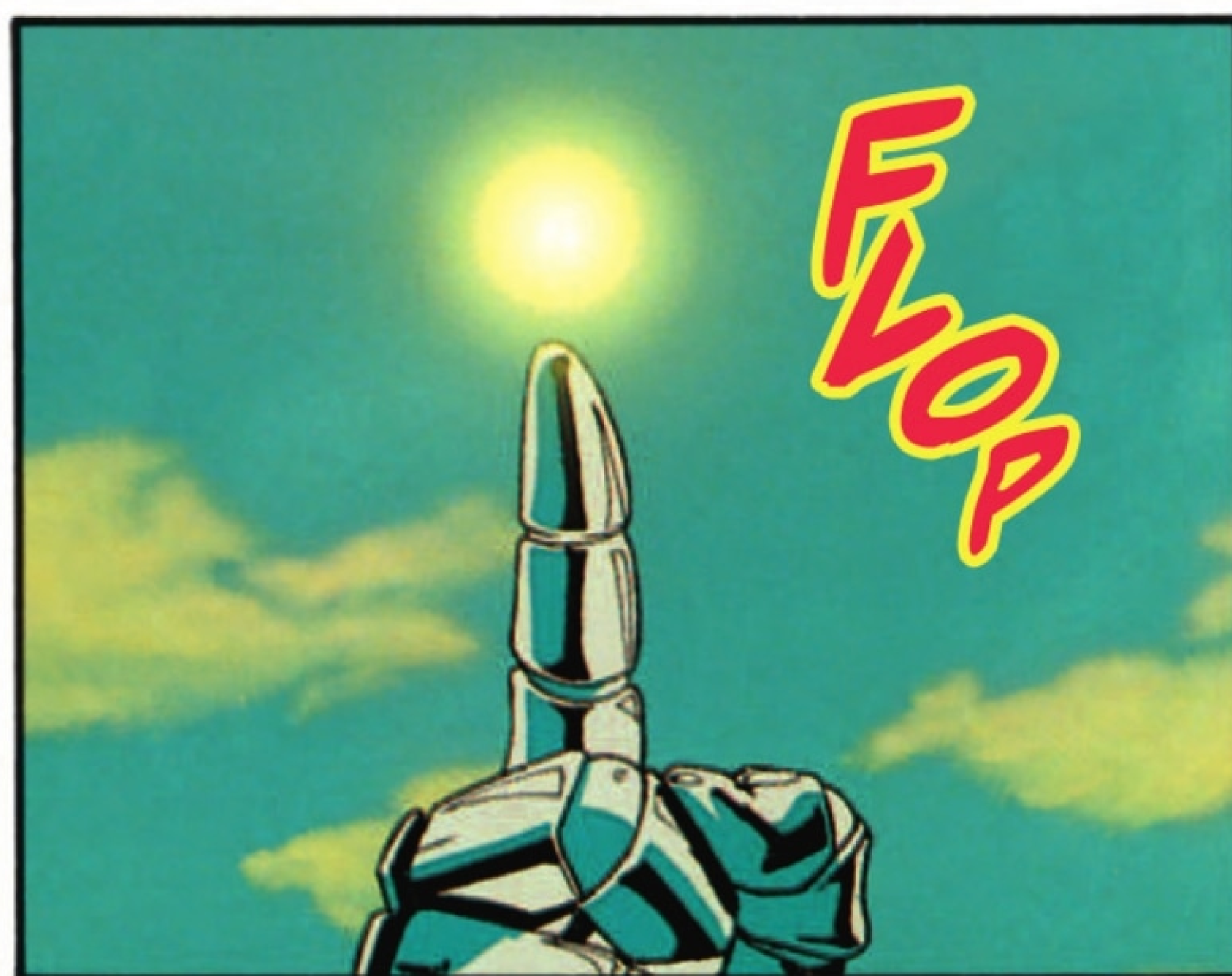
BONG

URGH!!

SHHHH

GWUN



FSHHHH


FLOP


BWUN


GH...


!!

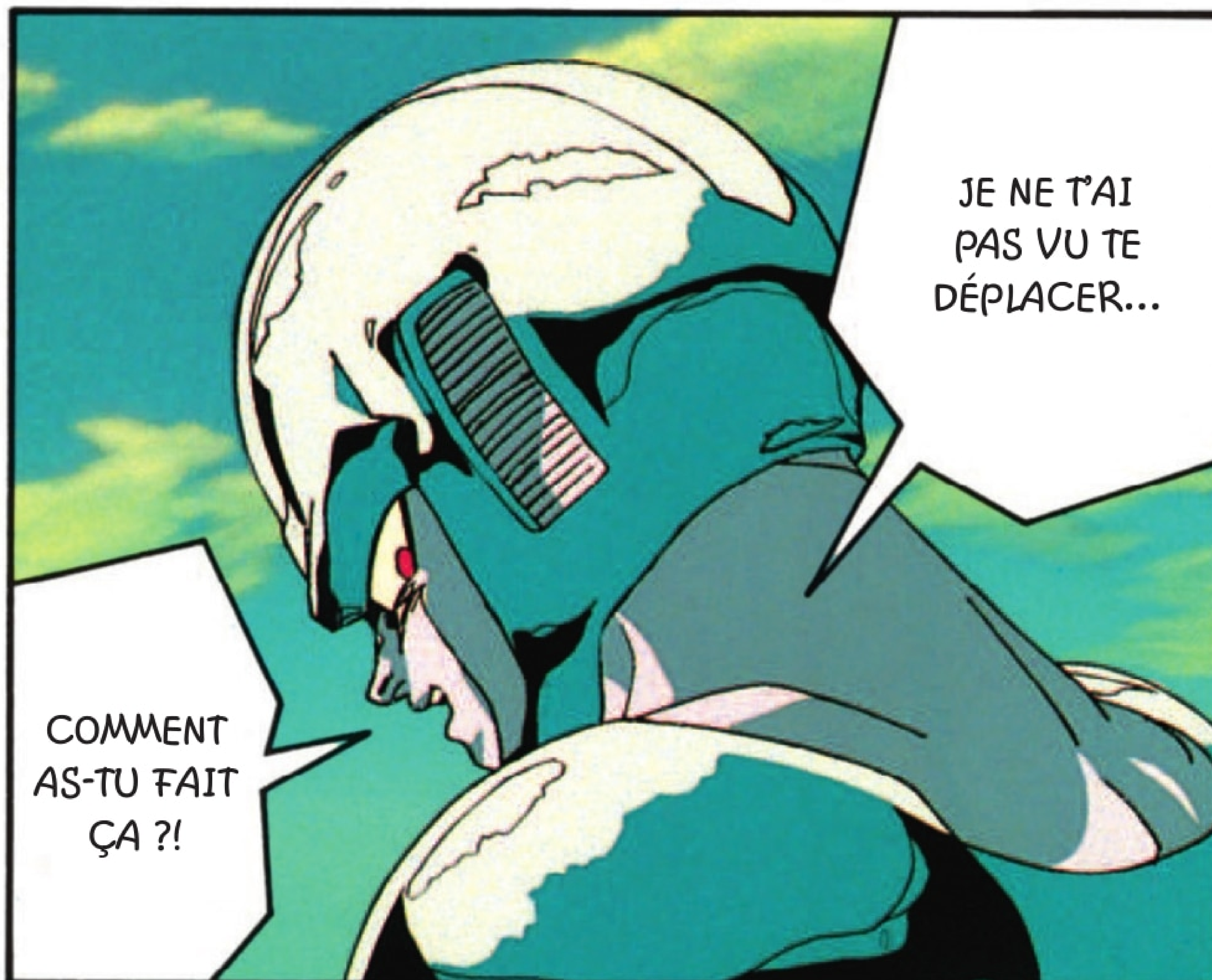





VMMM

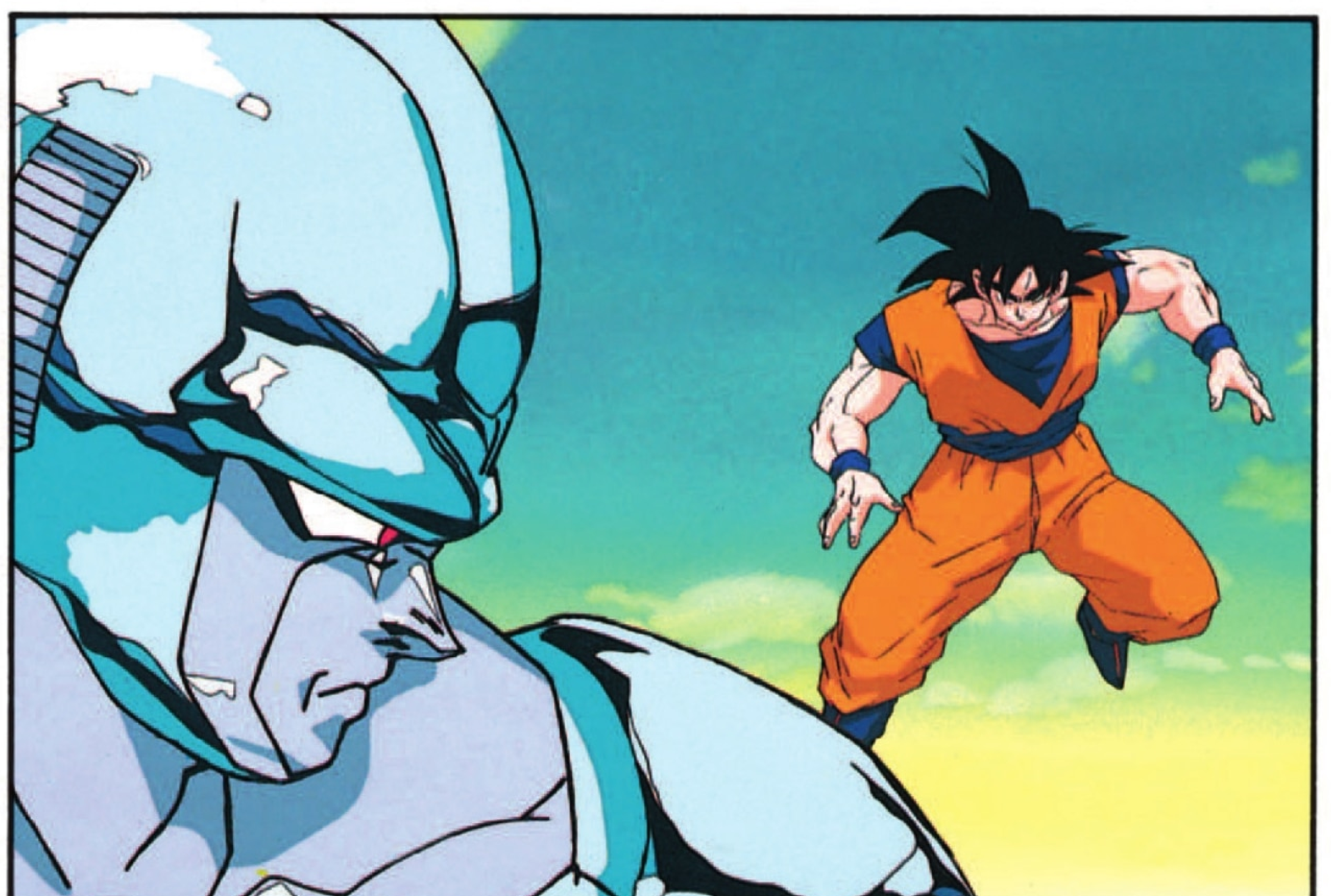

GROOO


FLASHHHH


JE NE T'AI PAS VU TE DÉPLACER…
COMMENT AS-TU FAIT ÇA ?!

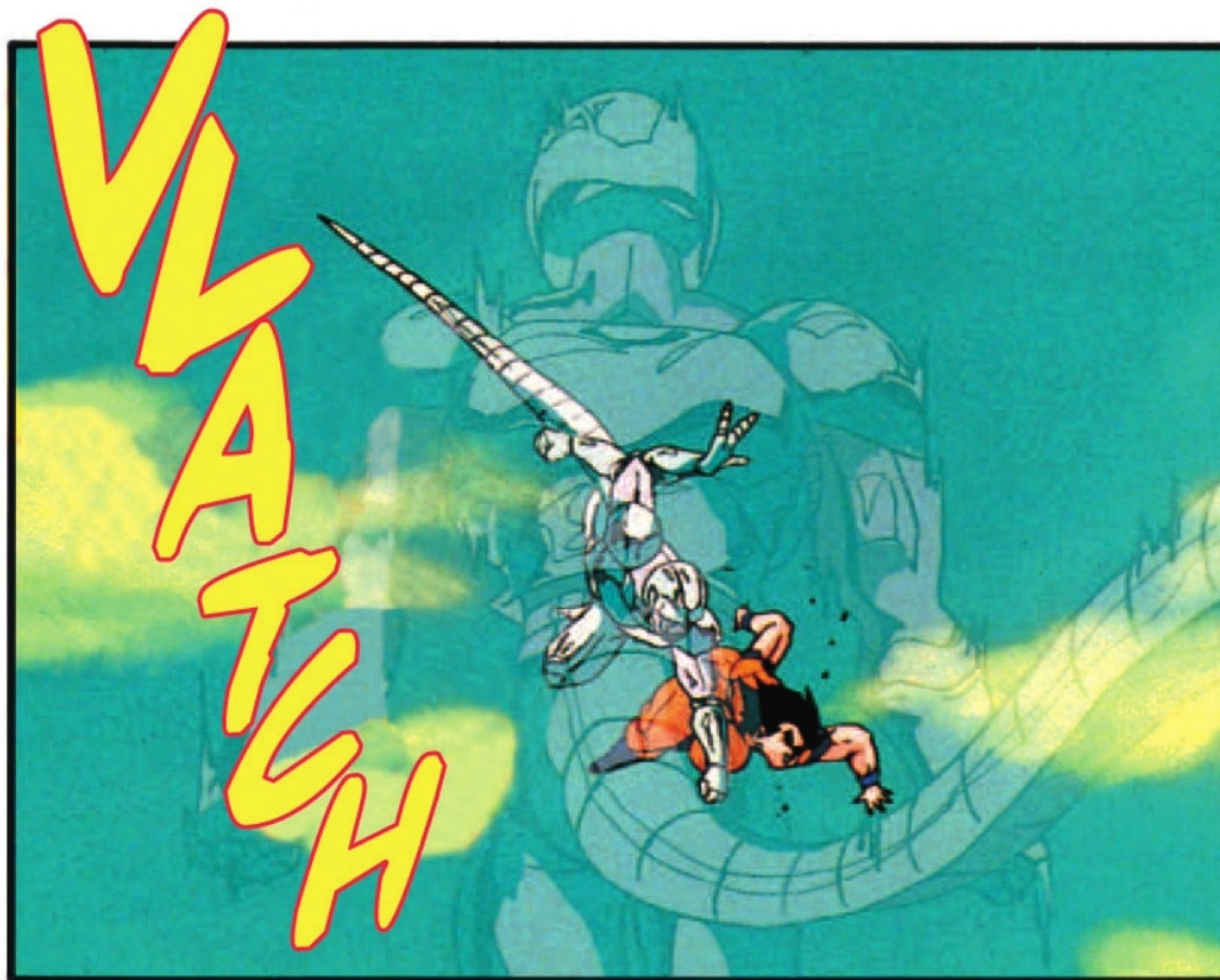

SHHHHH

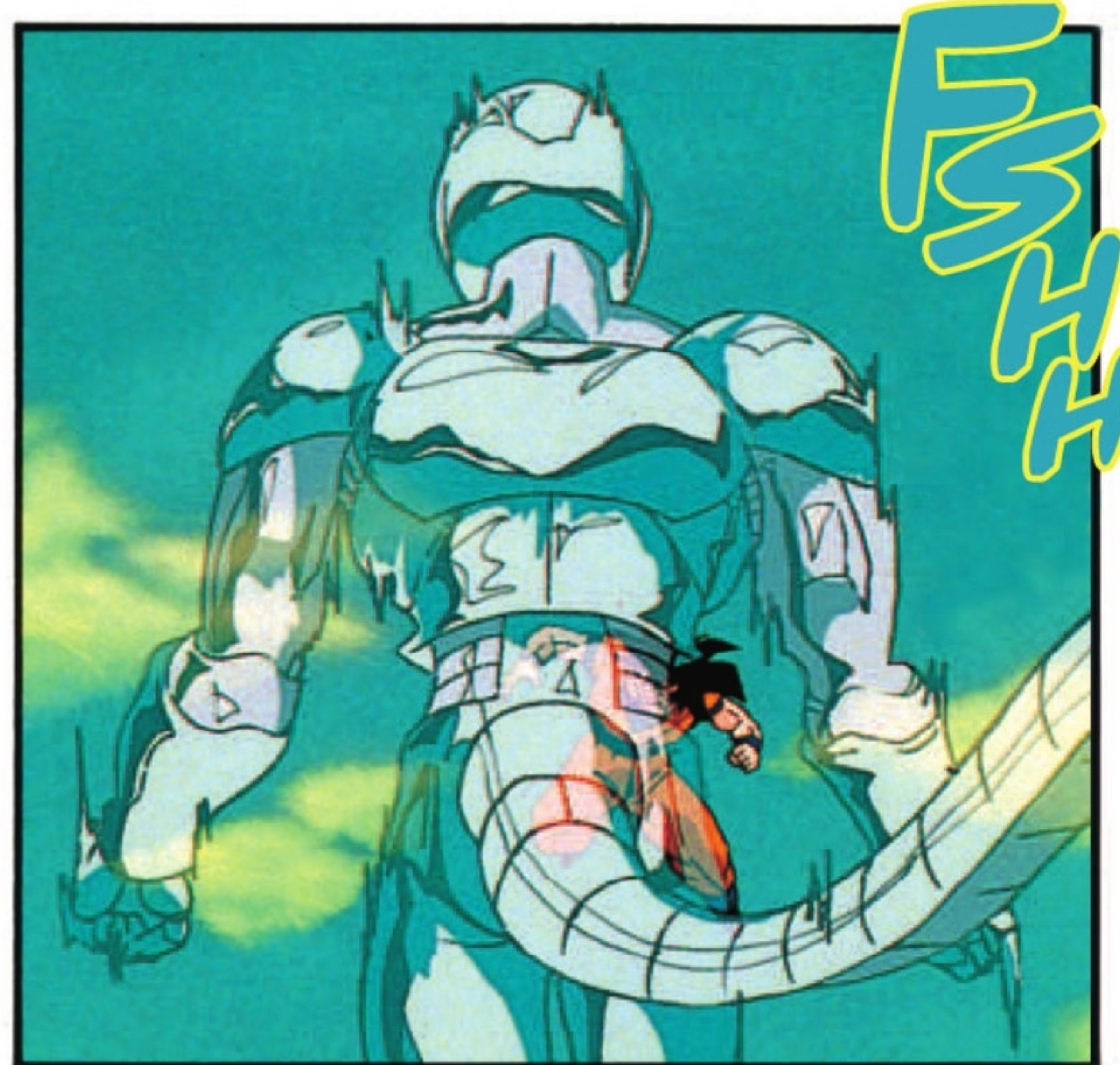

HÉ HÉ… ÇA S'APPELLE LA TÉLÉPORTA-TION…



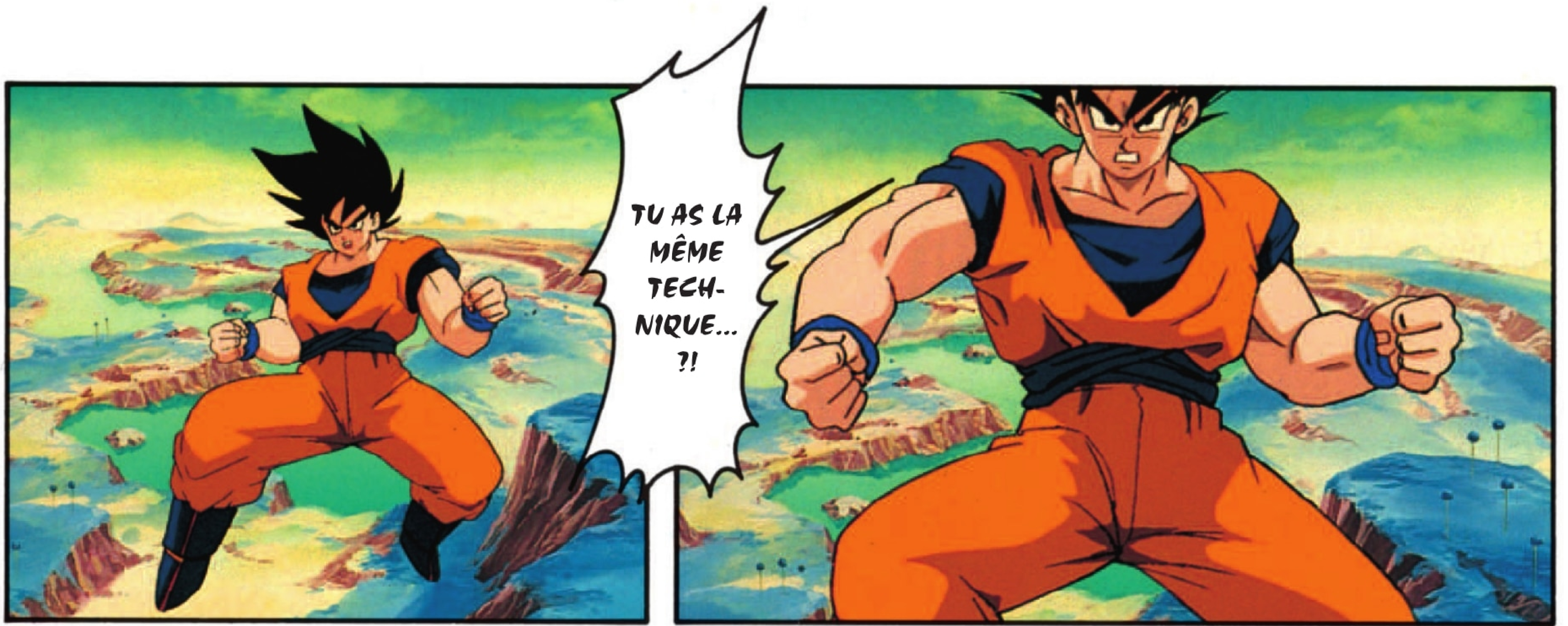

COM-
MENT
ÇA,
"AUSSI"
?!

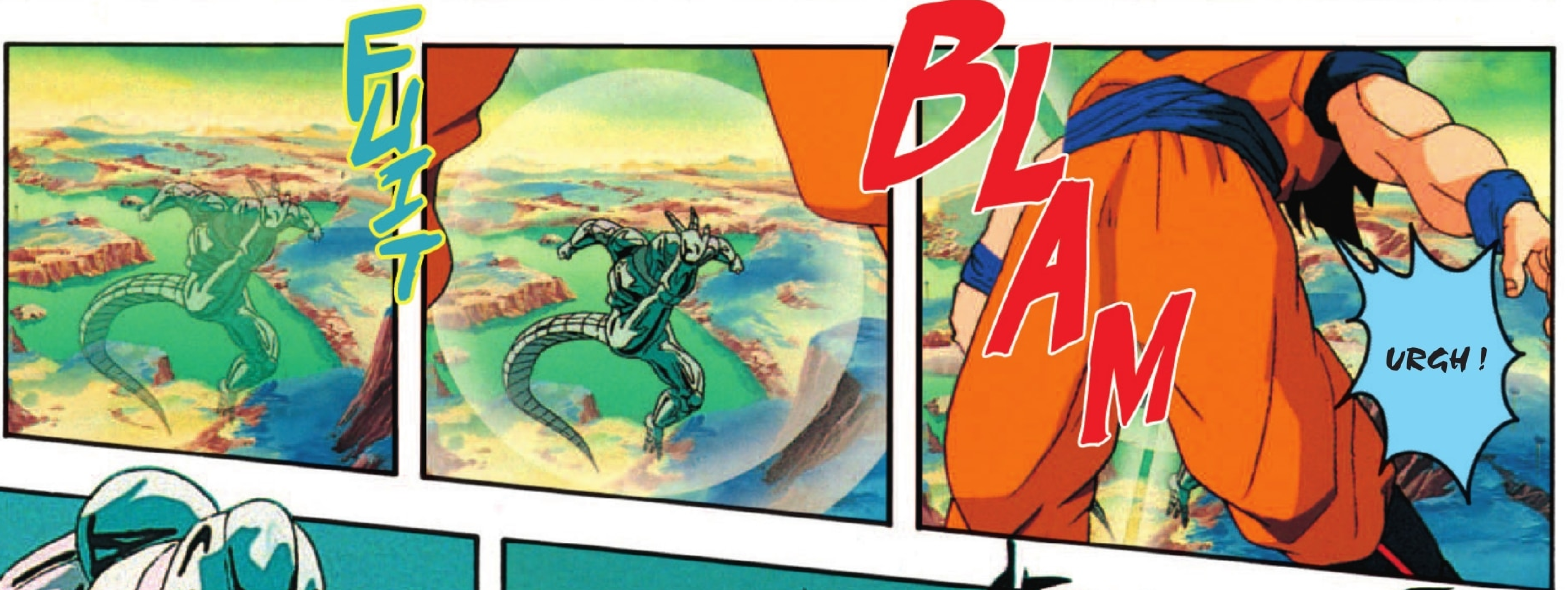

QUOI ?!
TU SAIS
L'UTILISER TOI
AUSSI ?!

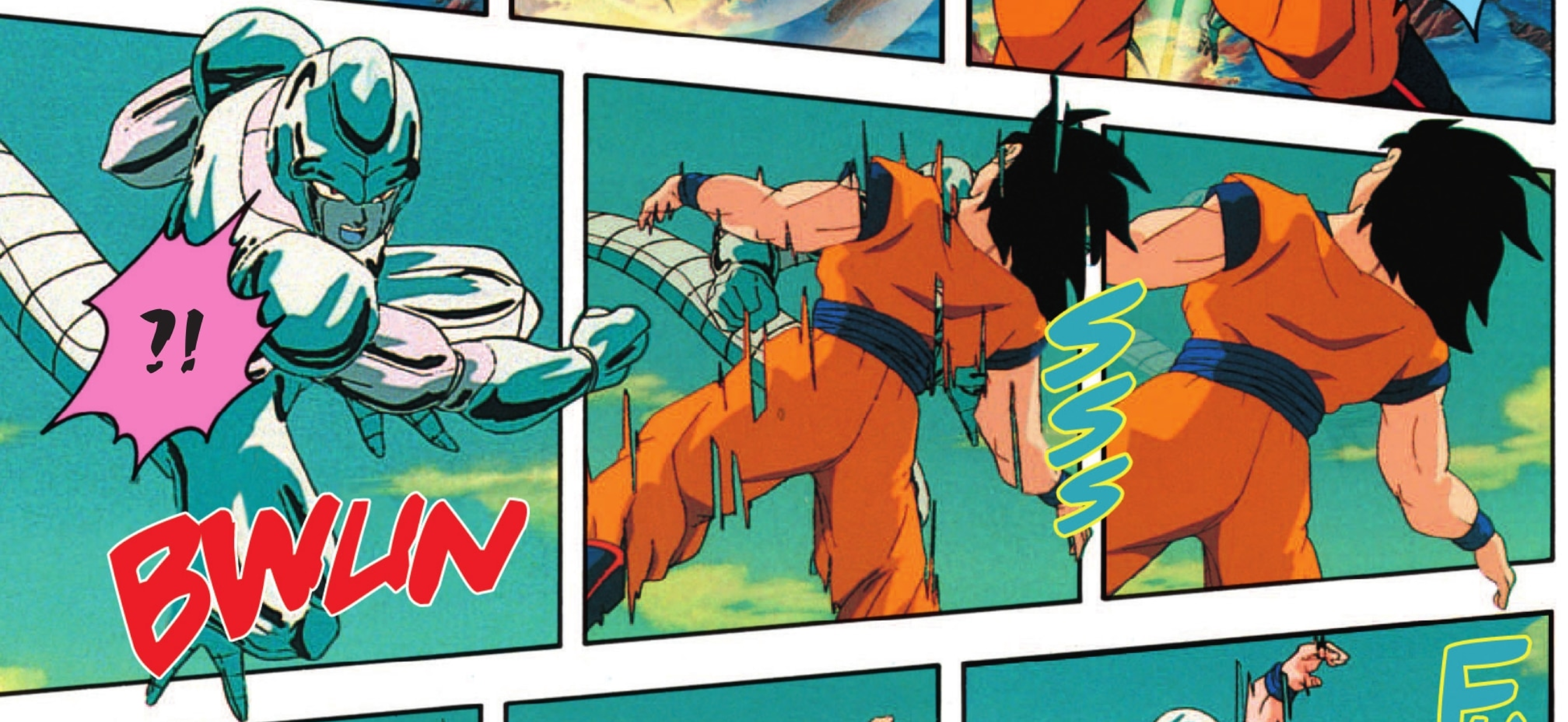

VLATCH


FSHH

GWAAAAH !!


TU AS LA MÊME TECH-NIQUE... ?!

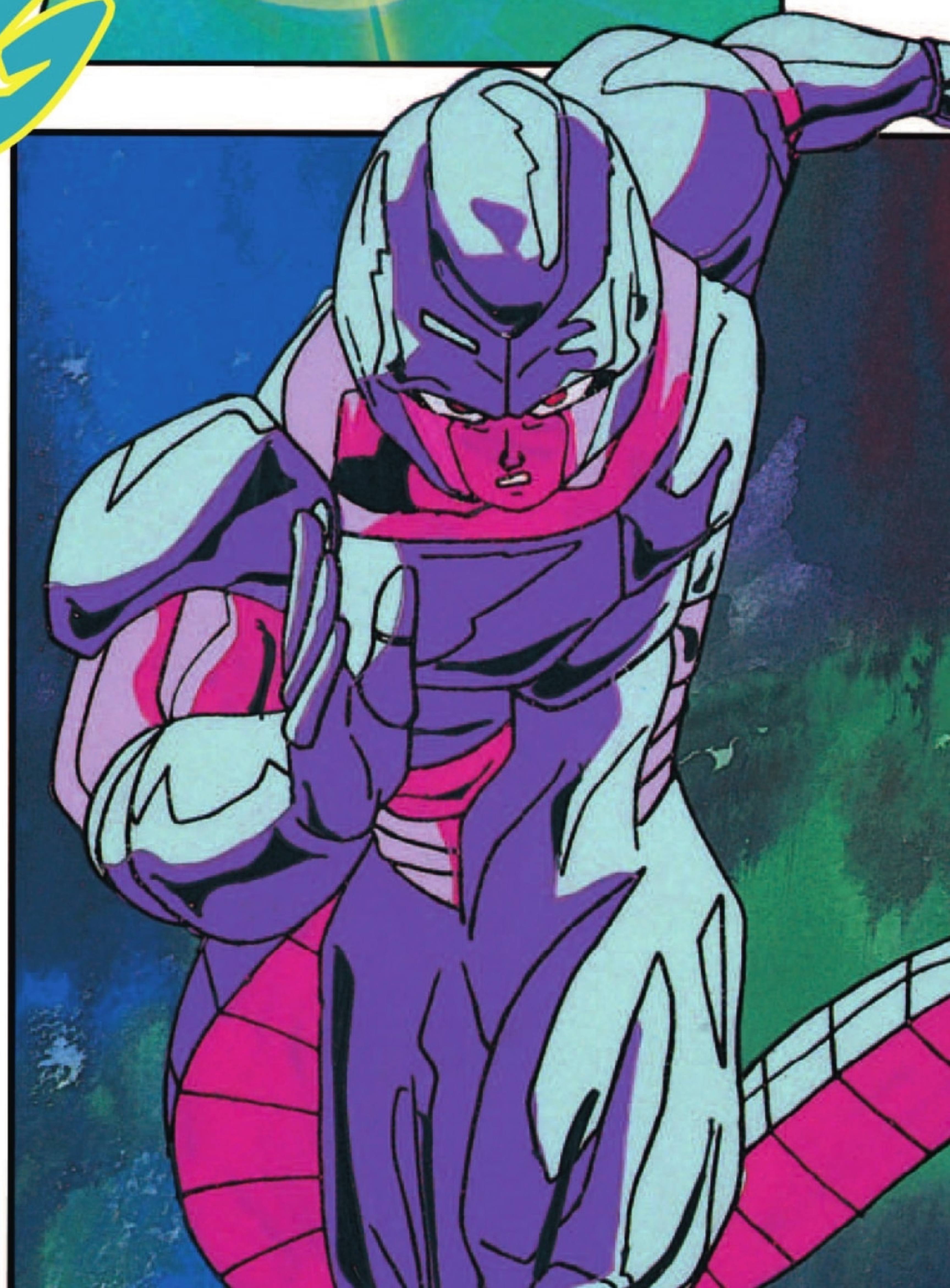

FUIT
BLAM
URGH !


?!
BWUN
SSS


SSS
BWUN
FUIT

TCHIIIING
GWAM
DOOM
DOOM
BAM
BAM BAM

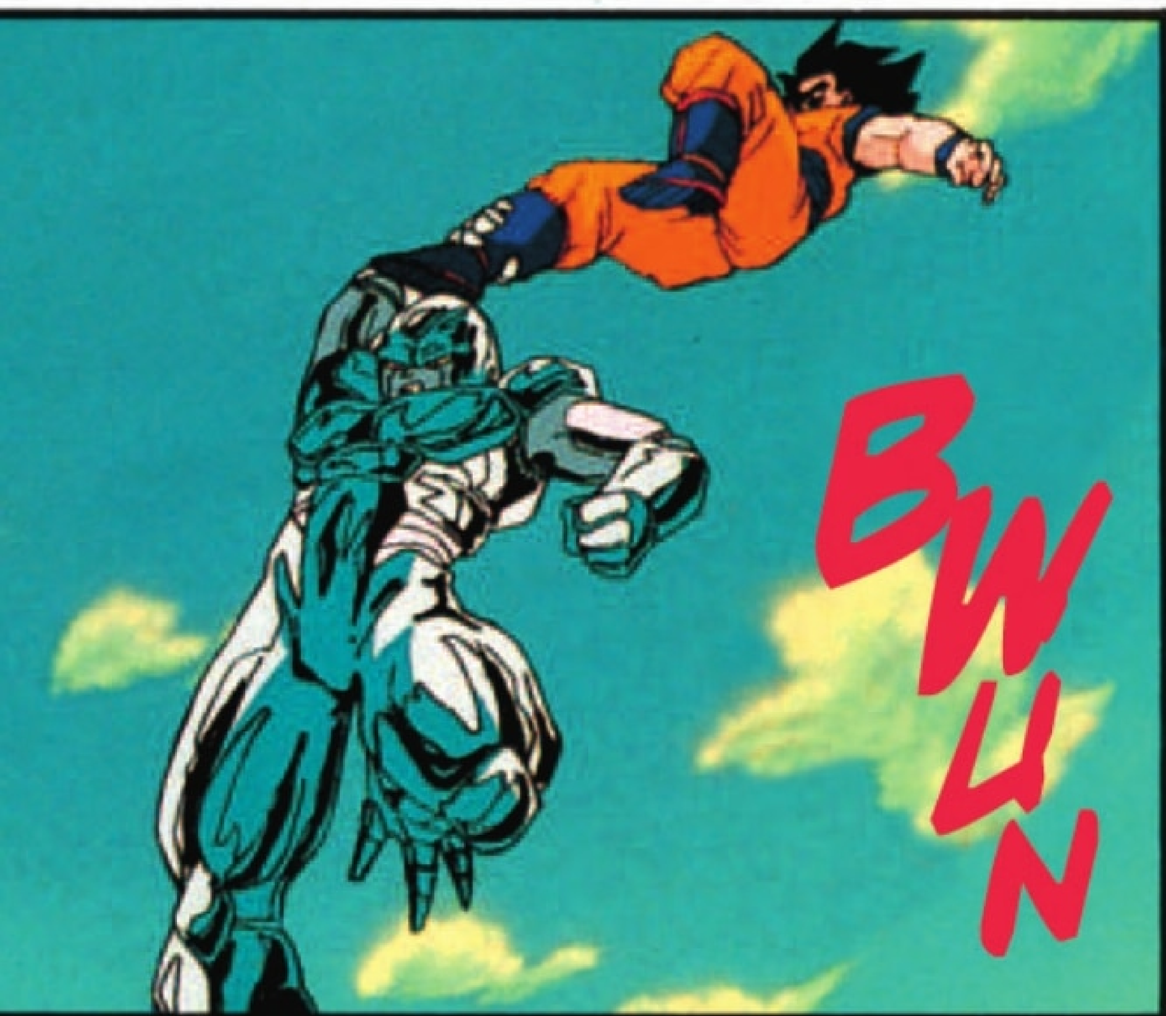




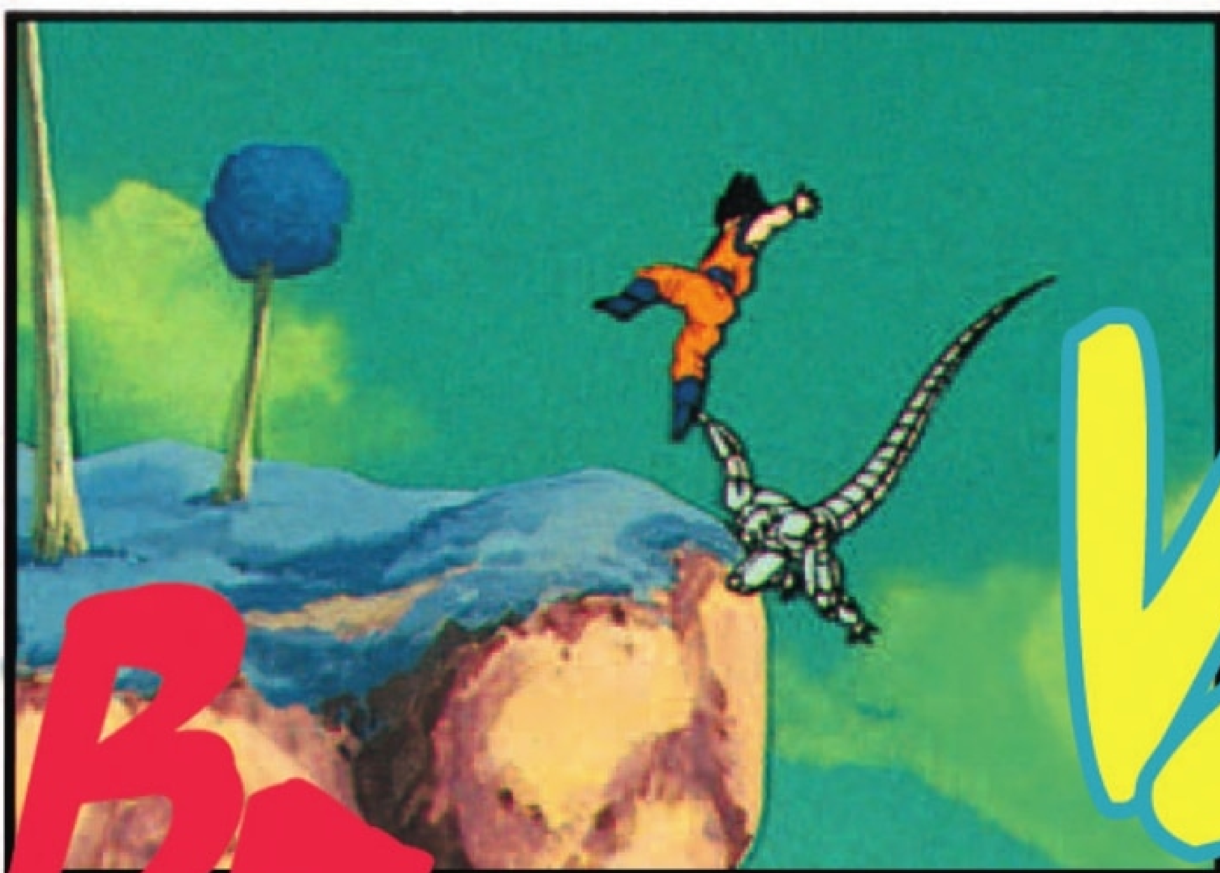

GRIP




FSHH


BWUN


!!

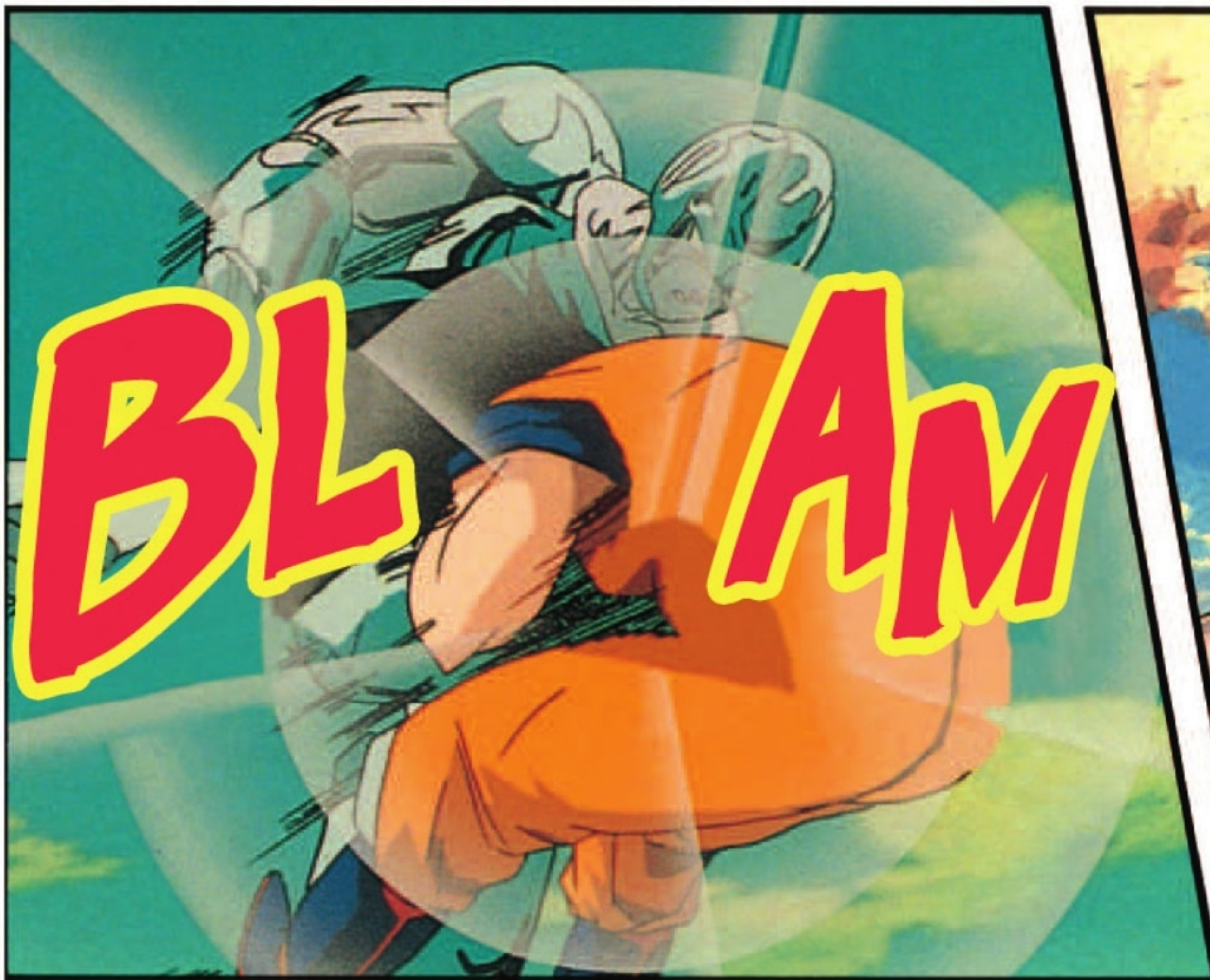

BROOM

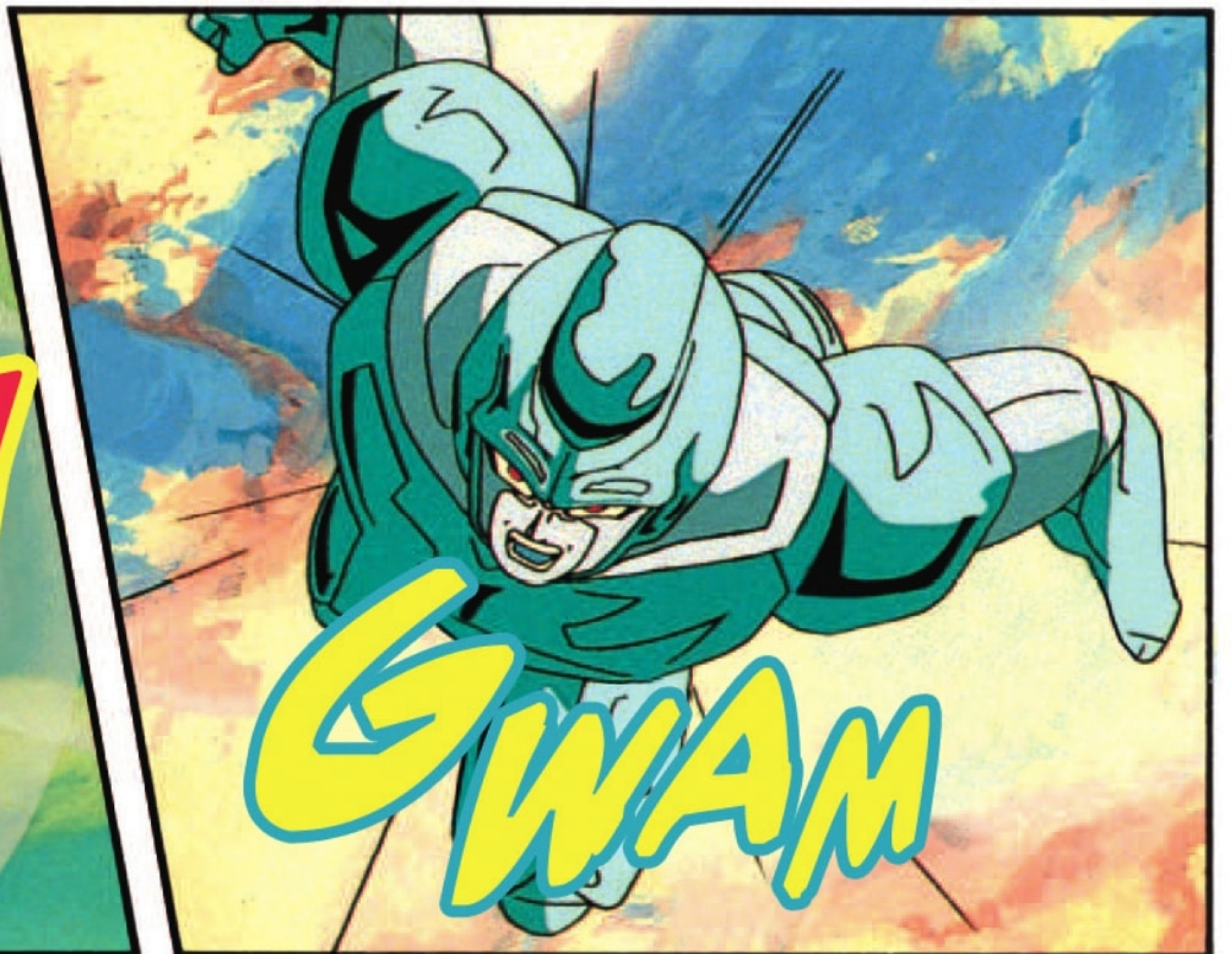

VSHHH


RAAH!!


FUIT


TAC


BLAM


GWAM


!!
SHWIII

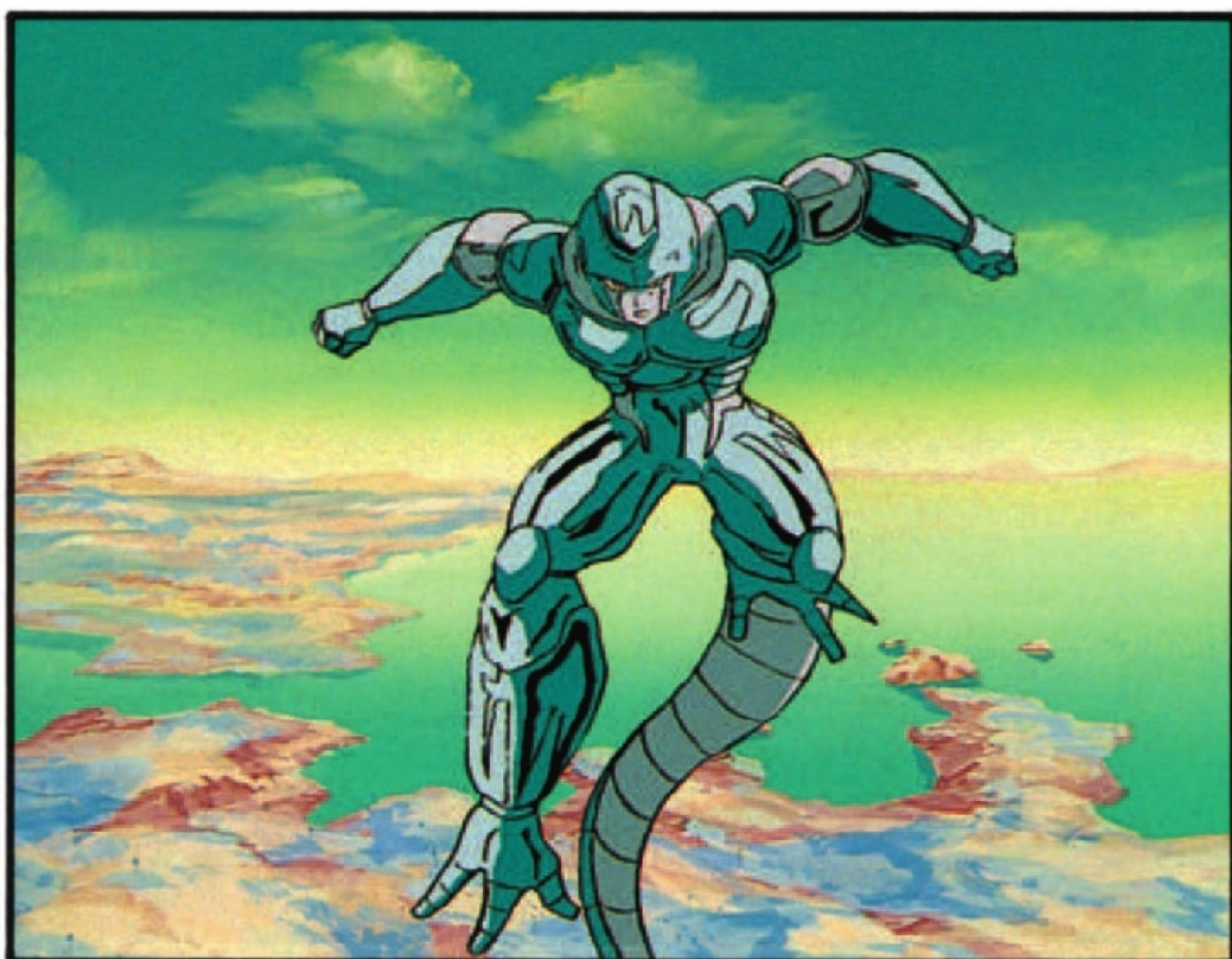

UGN ?!

SHWIII

SHWIII

SHWIII

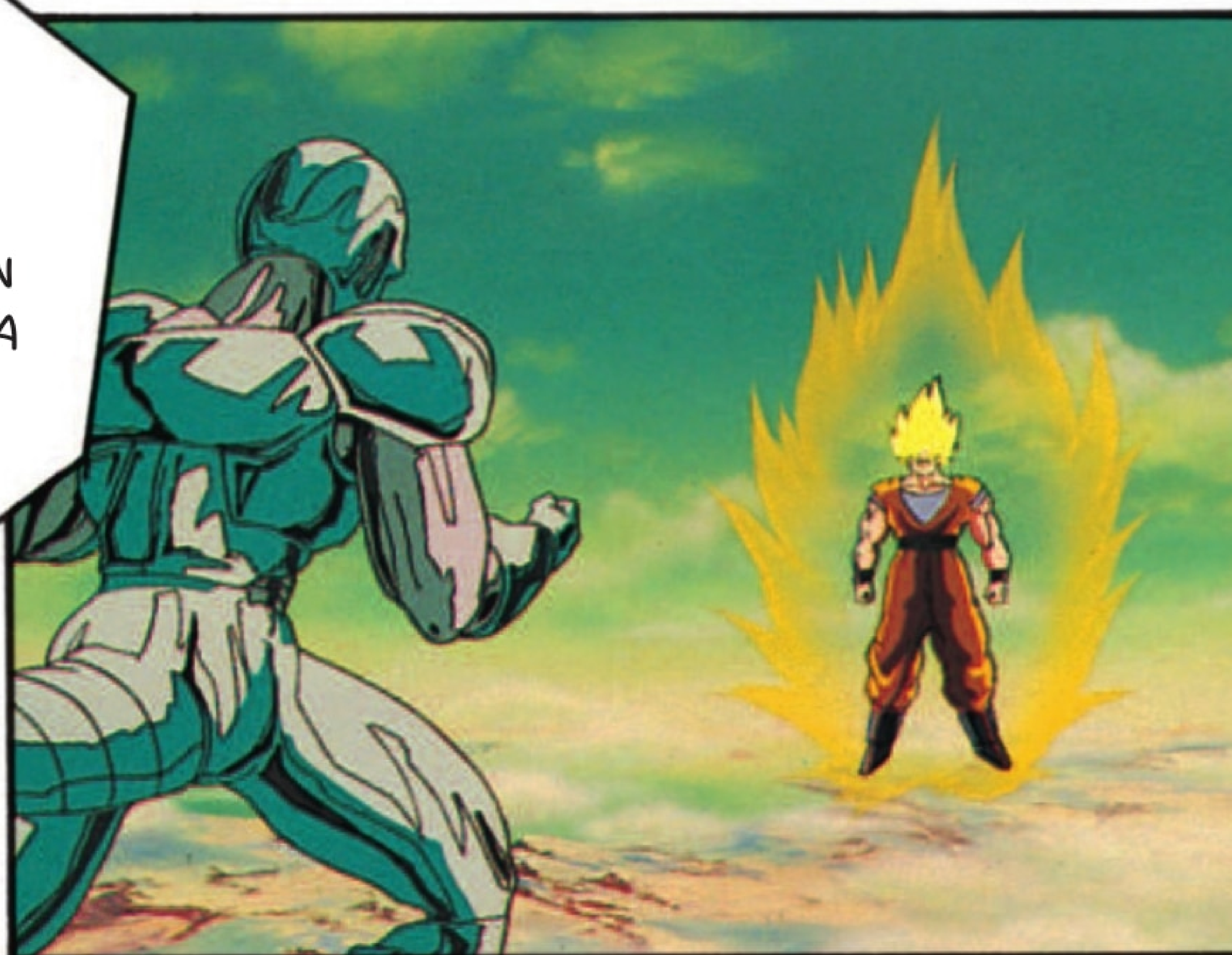
FLASH





ÇA Y EST, TU T'ES ENFIN TRANSFORMÉ EN SUPER SAÏYEN... ON VA POUVOIR S'AMUSER !

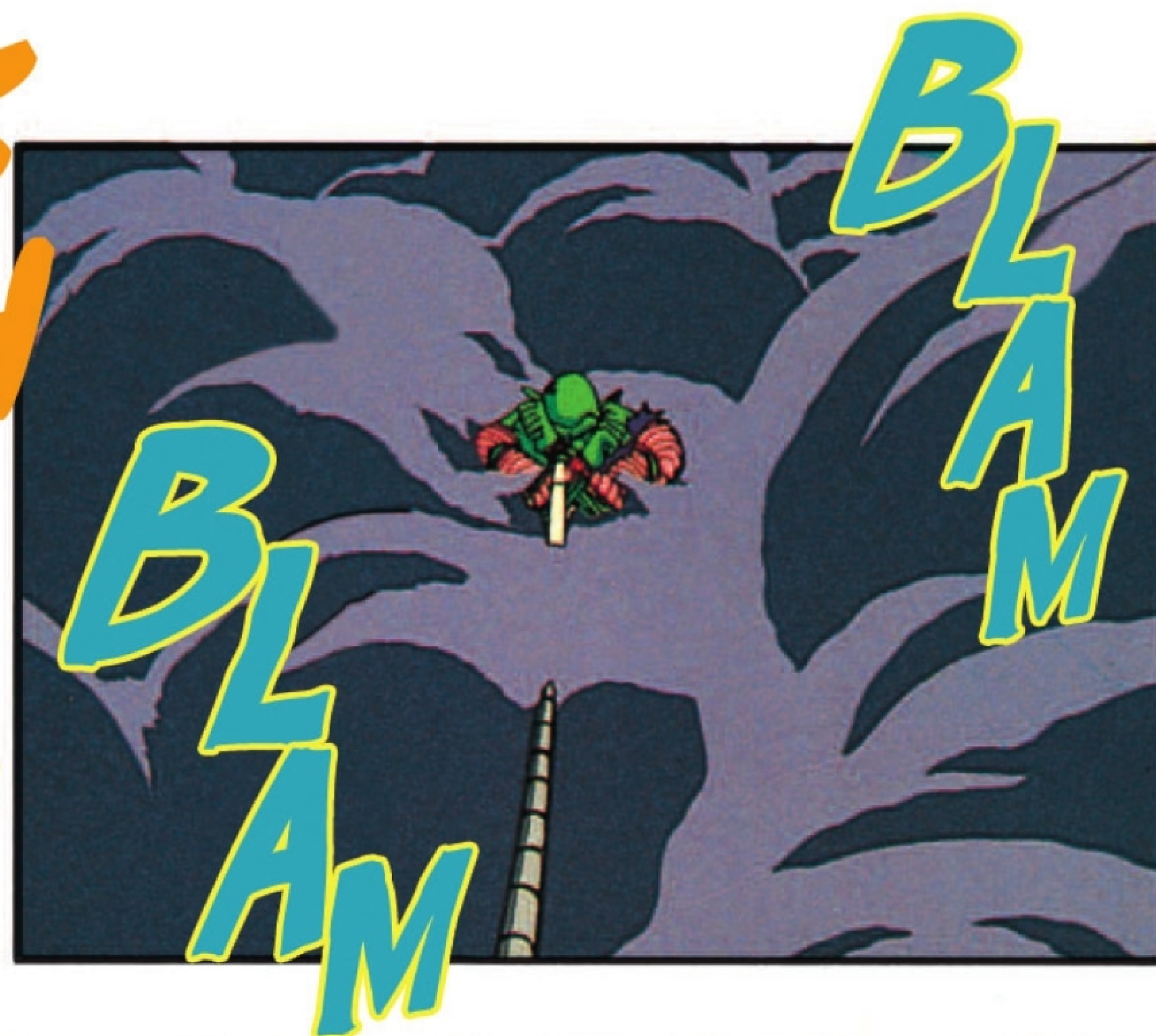
ET AUSSI DÉTERMINER...

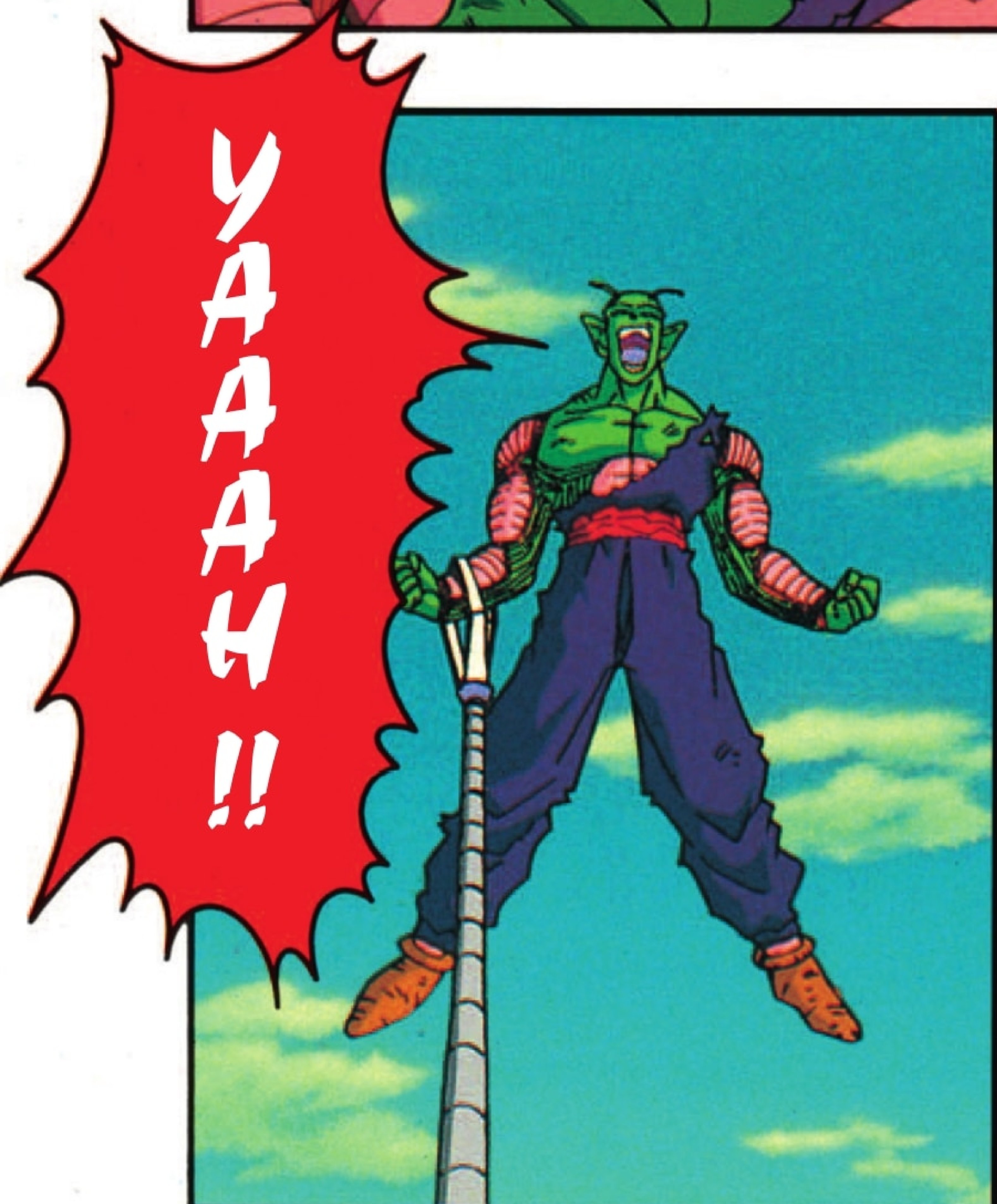


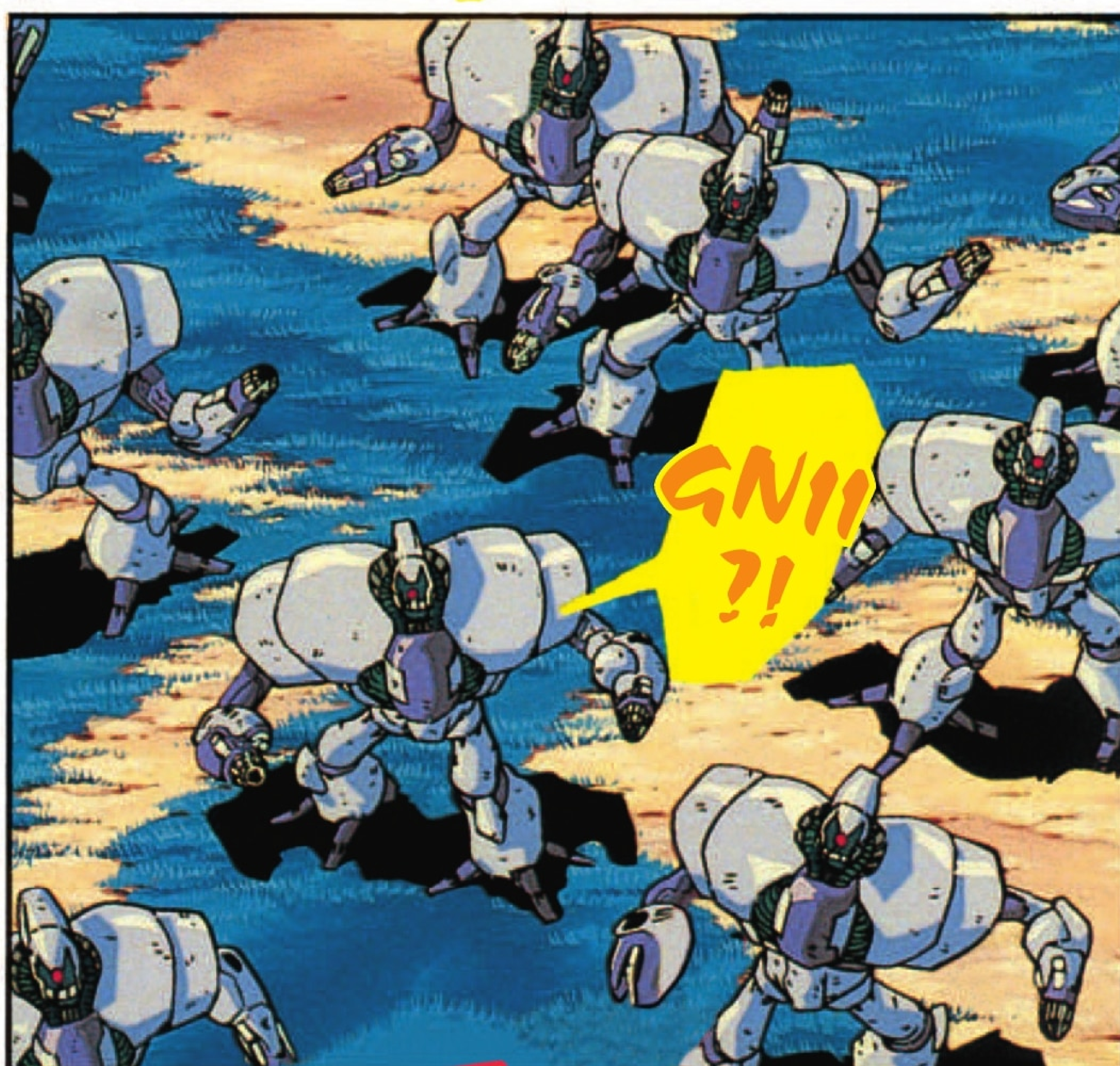





BON, C'EST FINI ?!
SHHHH


BLAM
BLAM


YAAAAH !!


GN11 ?!

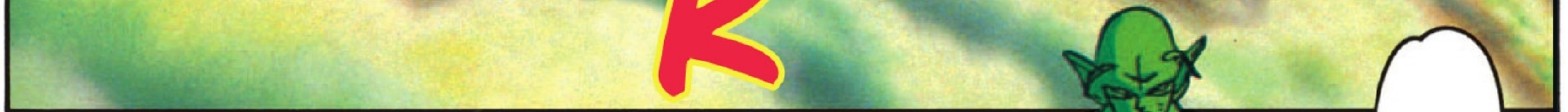

BAOM


BWASH

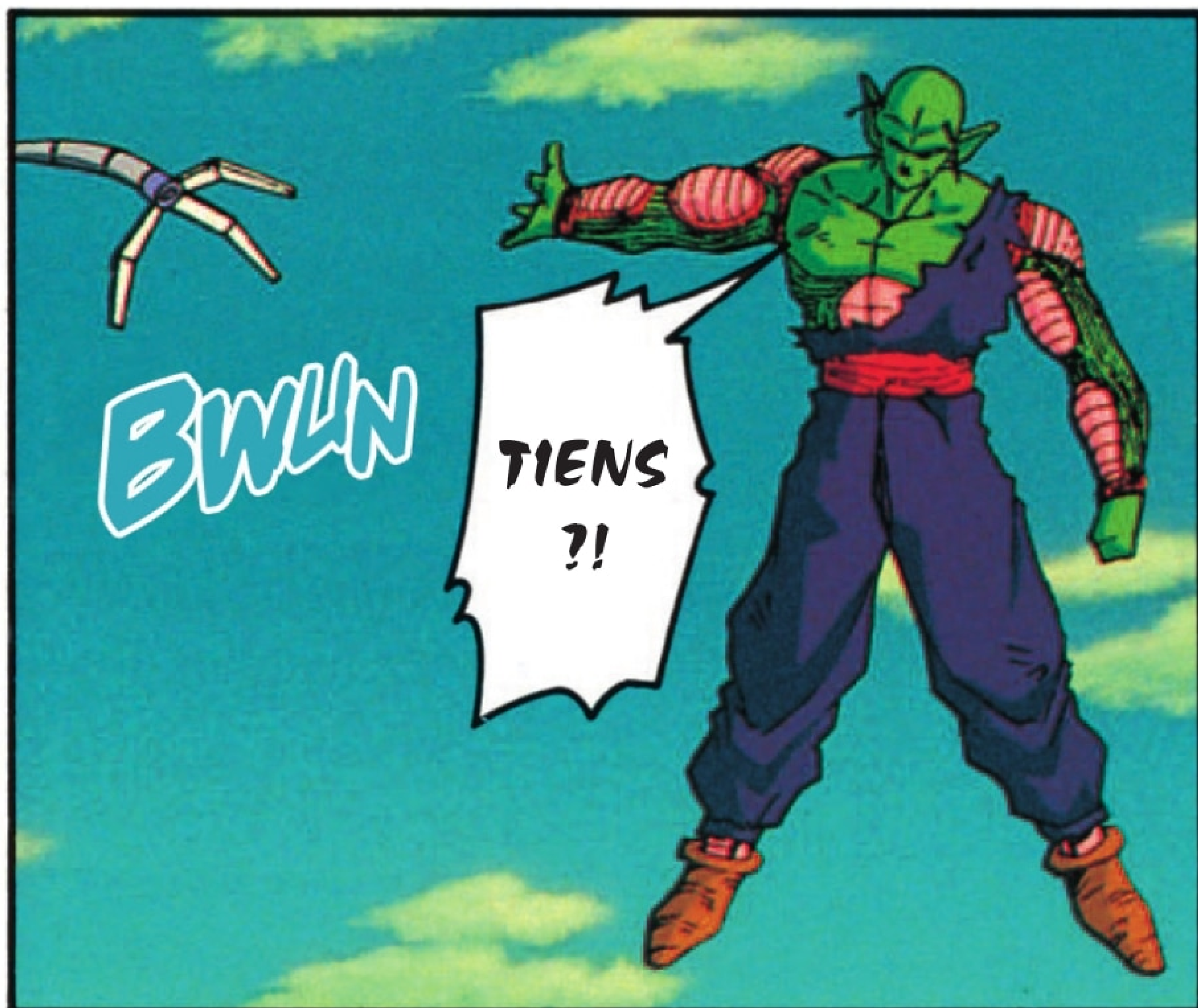




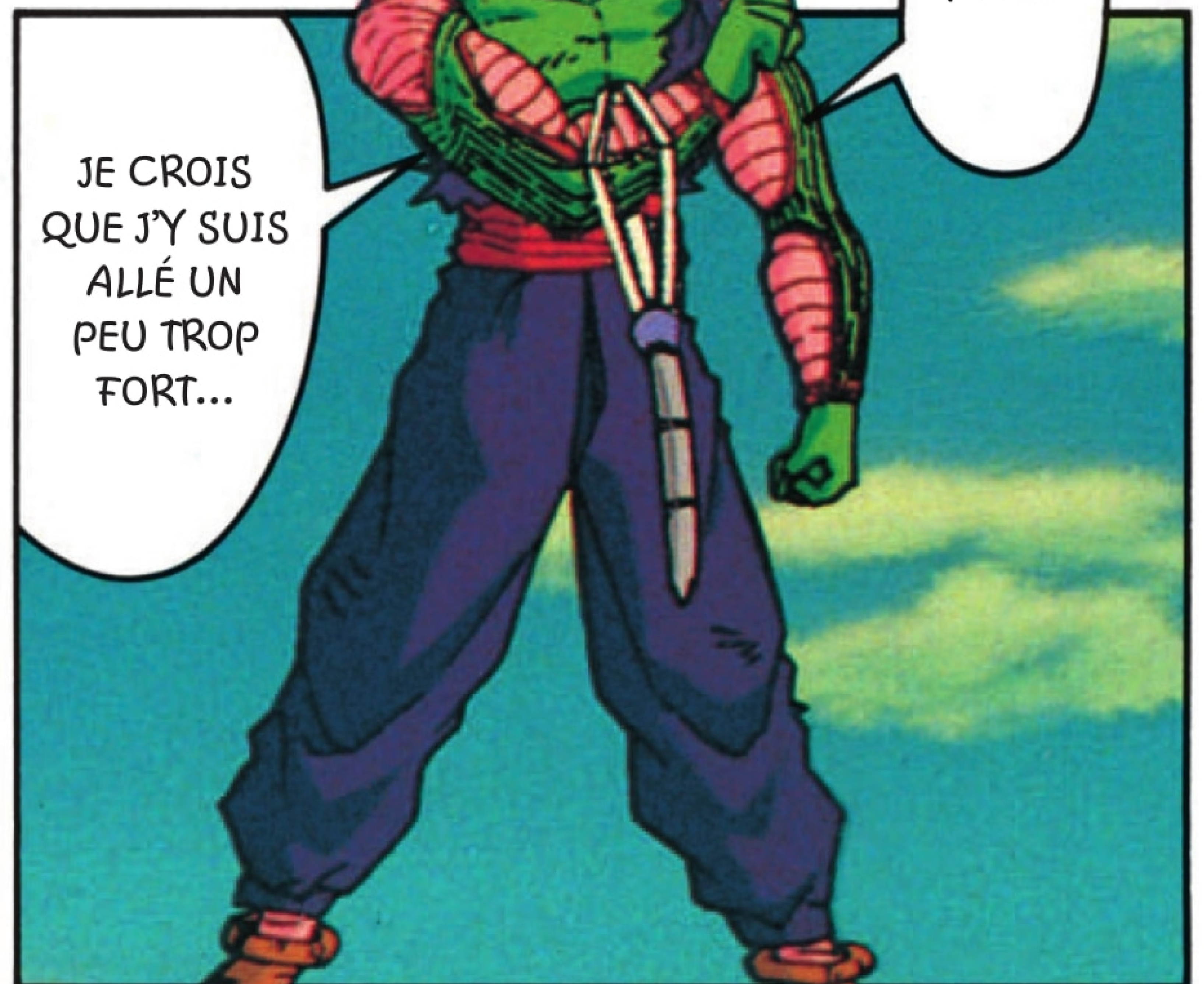
GWOOOOOO



BRRRR



BWUN
TIENS ?!



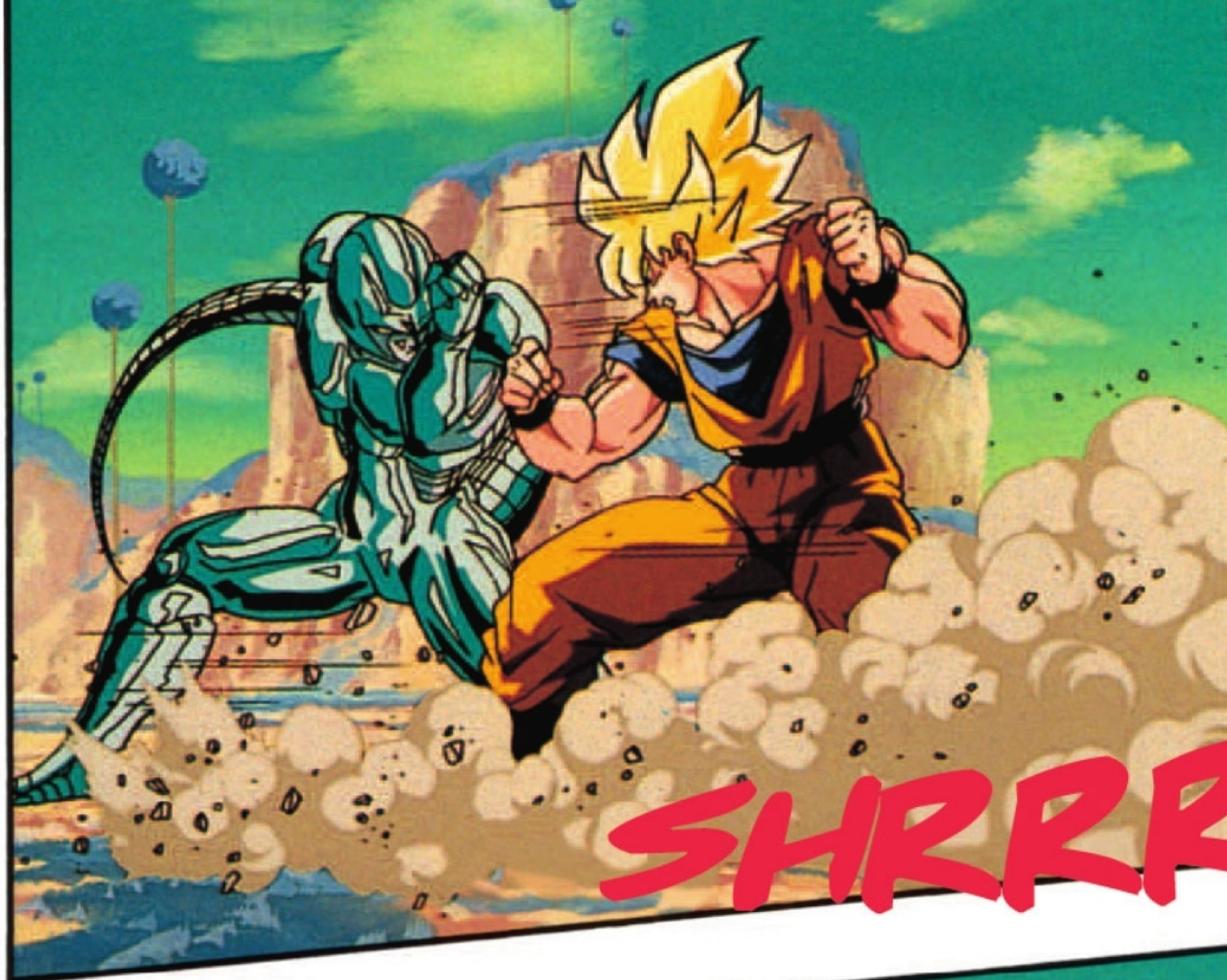
PFF...
JE CROIS QUE J'Y SUIS ALLÉ UN PEU TROP FORT...




VSHH


C'EST ÇA,
LE BIG GETE
STAR ?

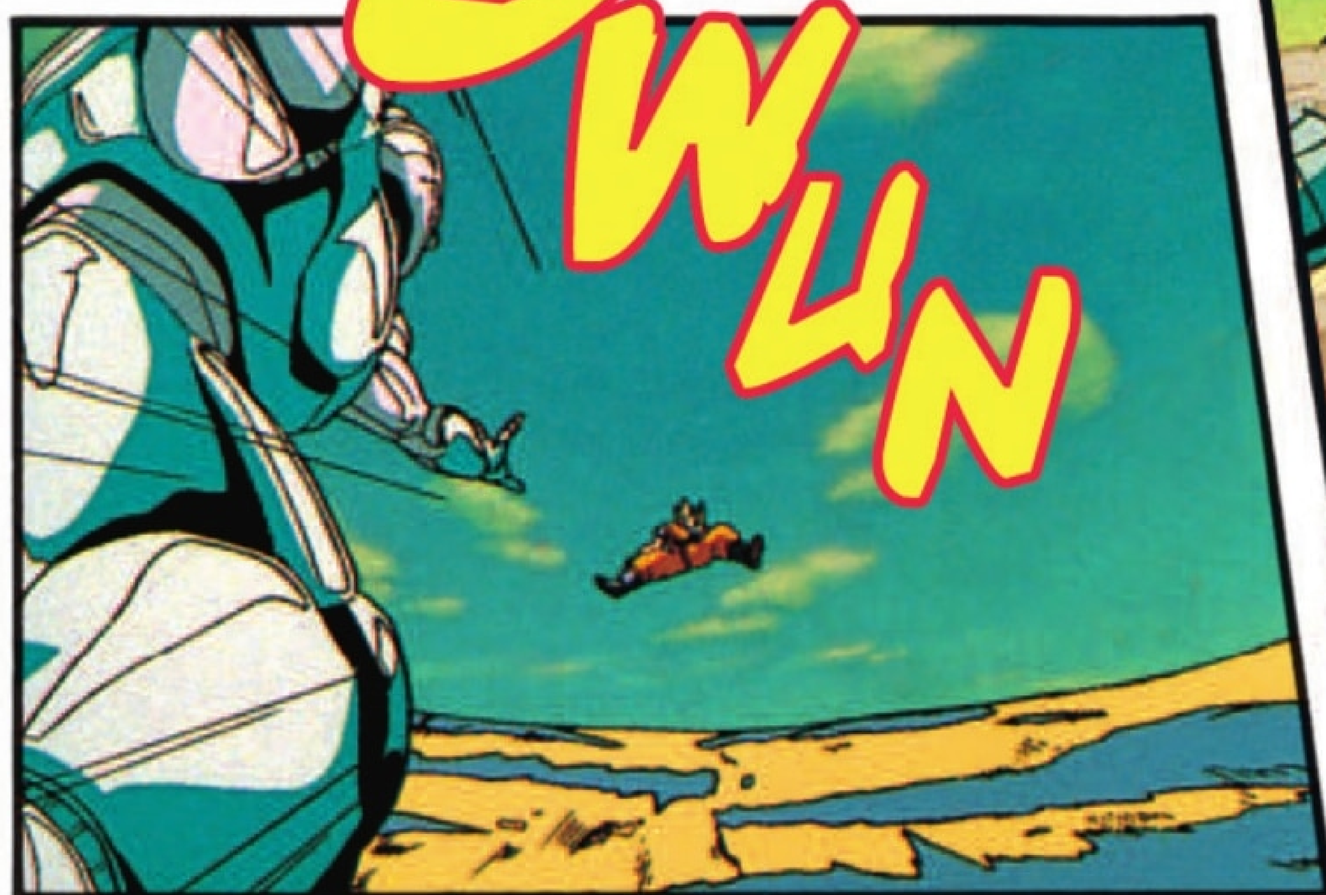
DOOOM



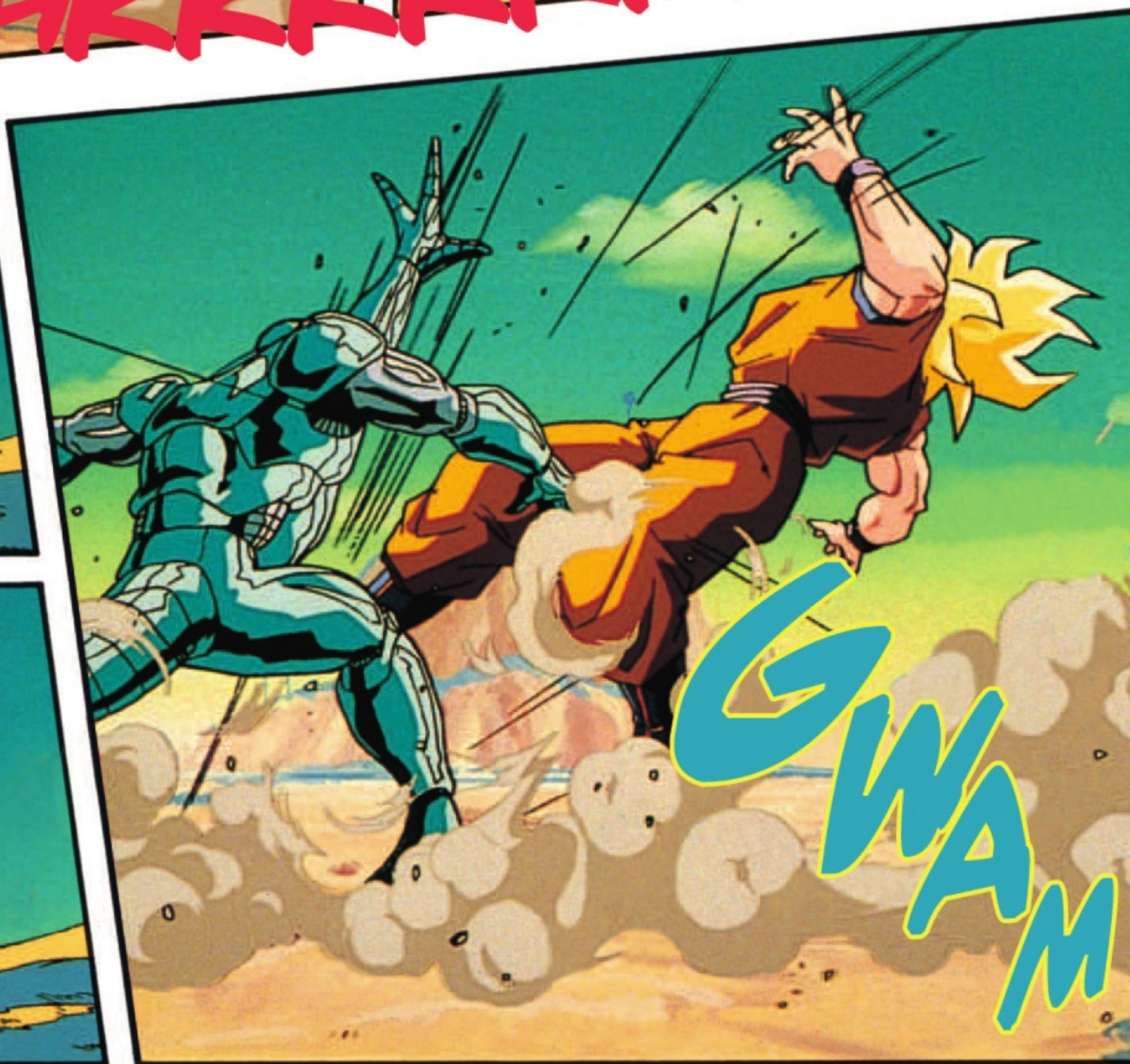


SHRRRRRRRR





GWUN

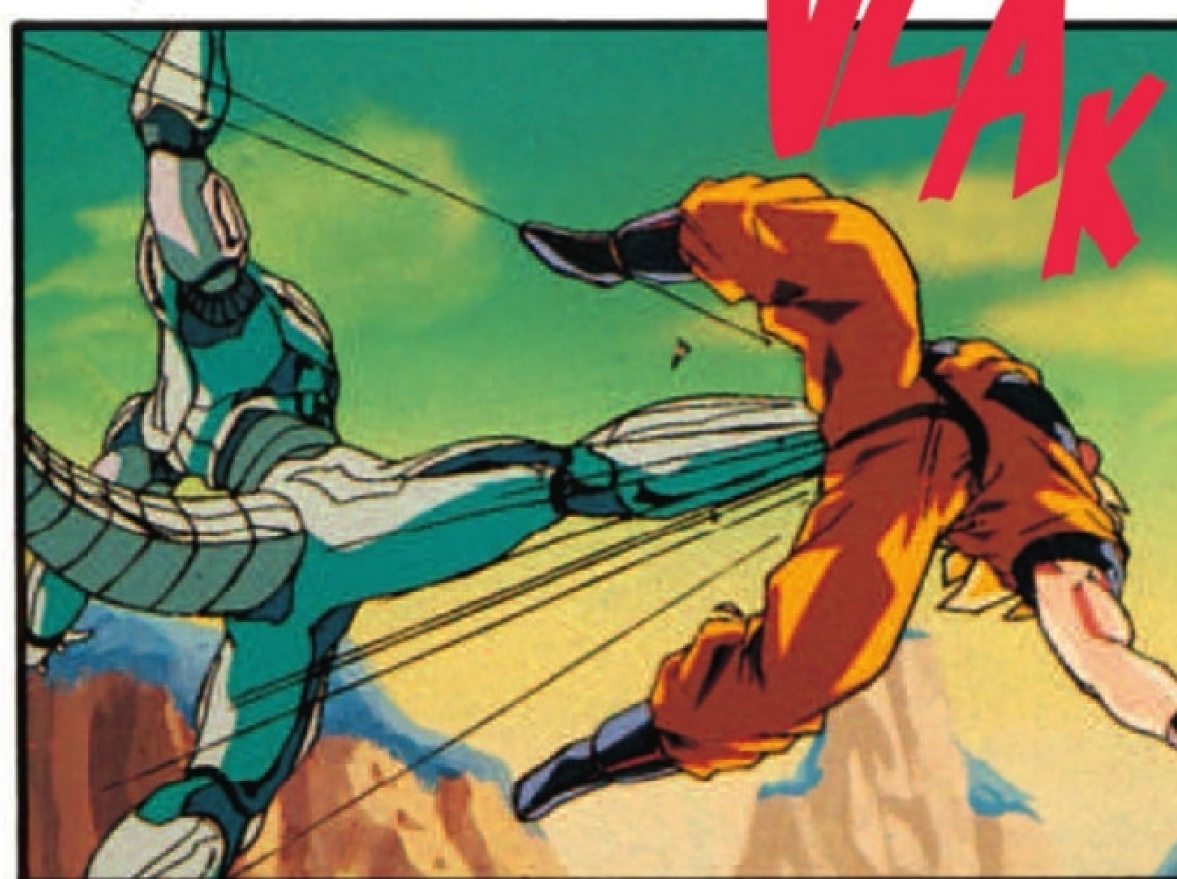


GWAM



RAAH !

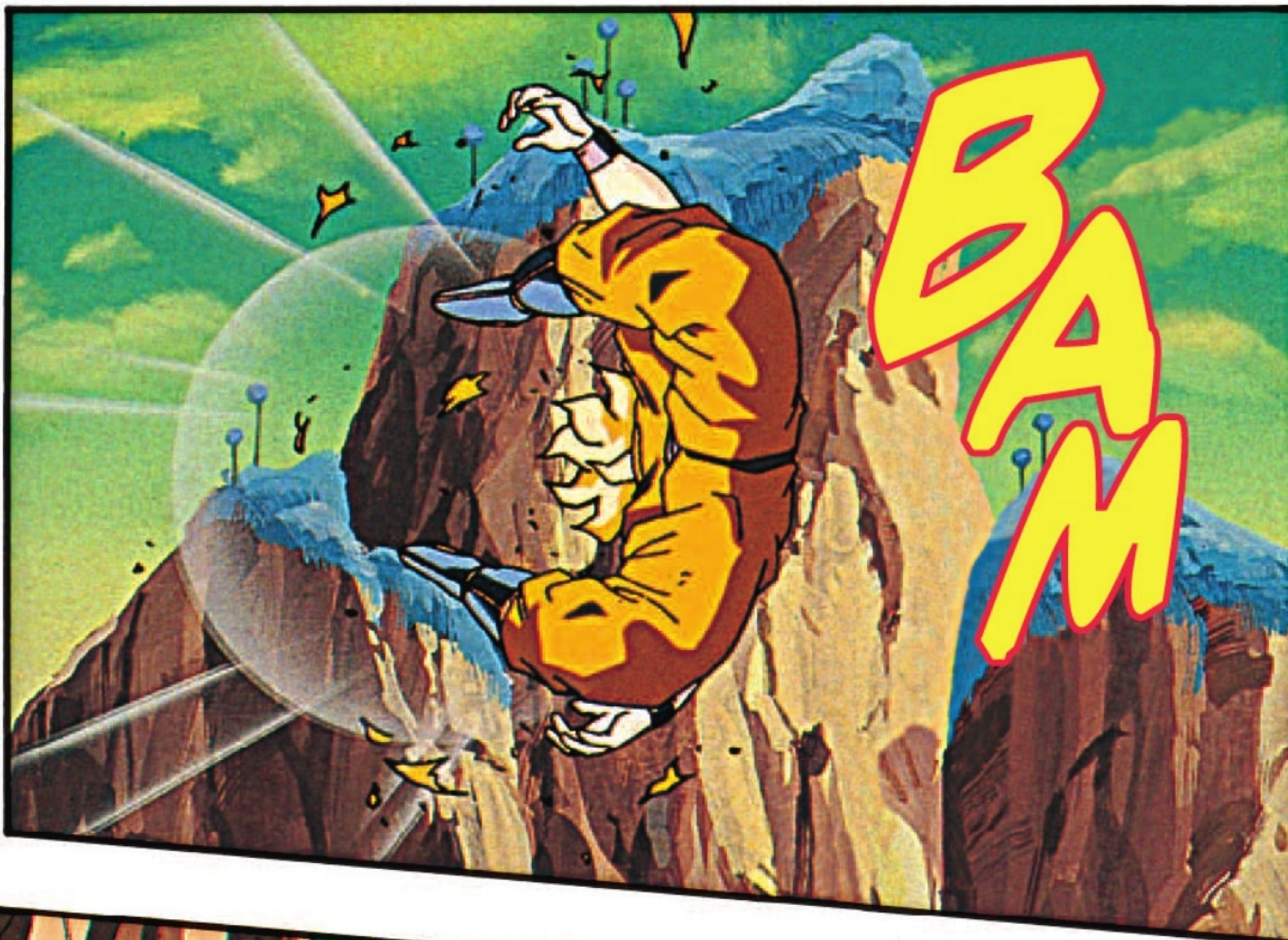


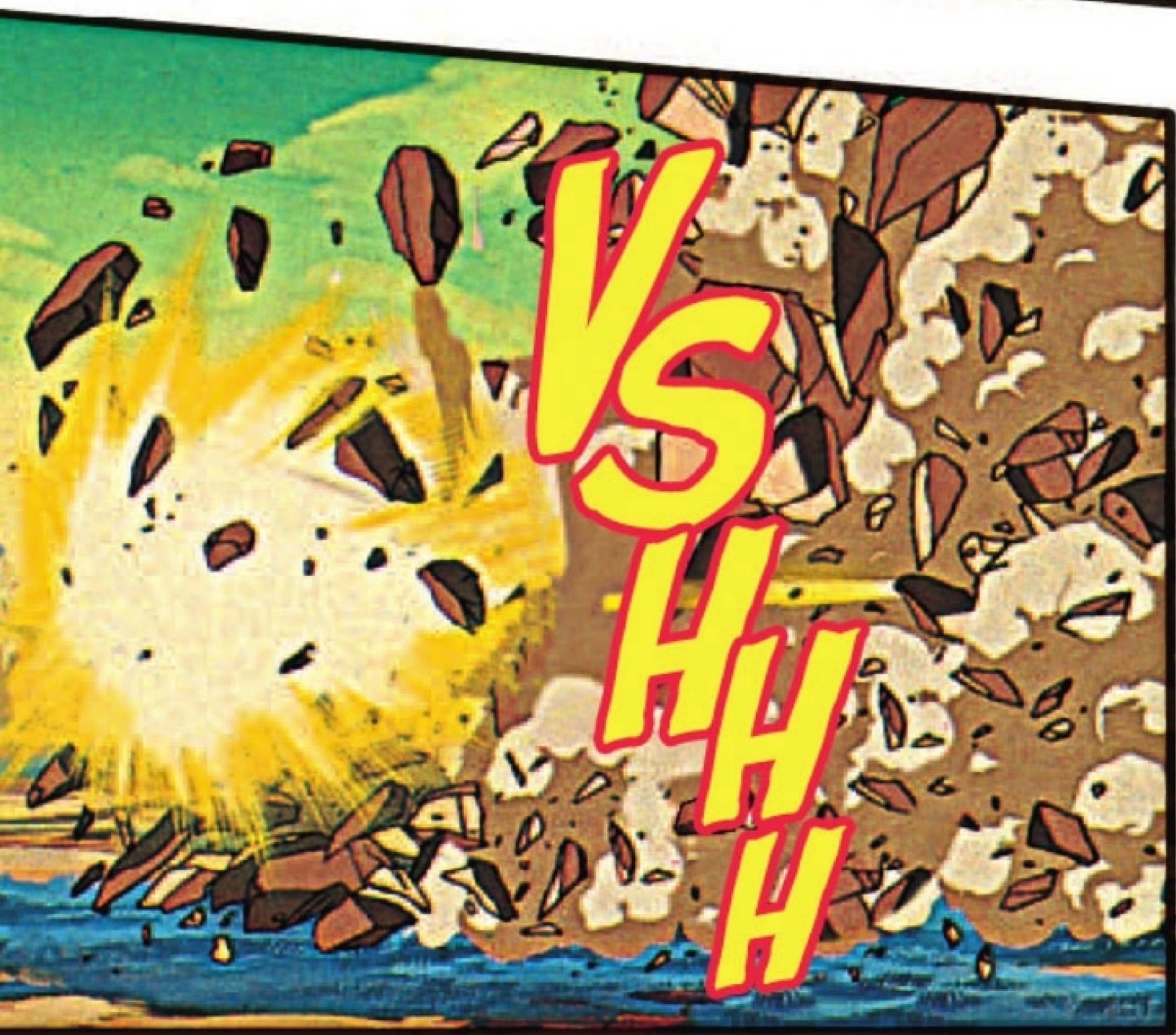


VLAK

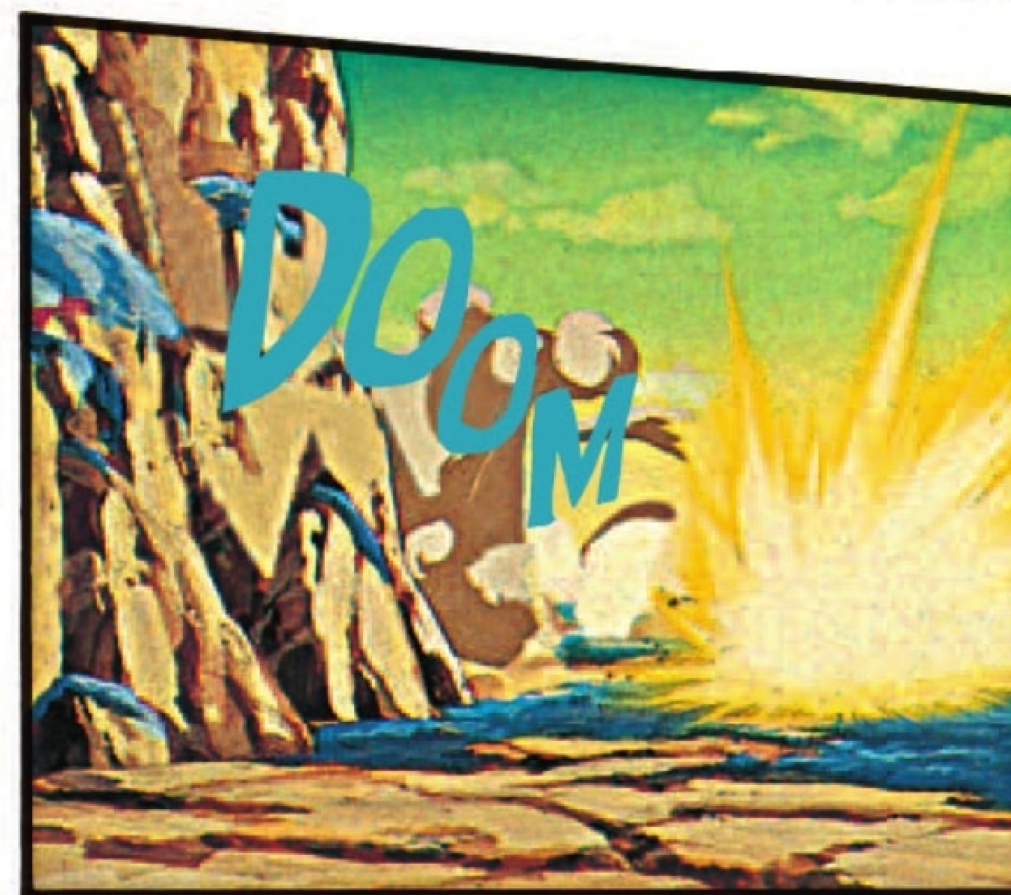








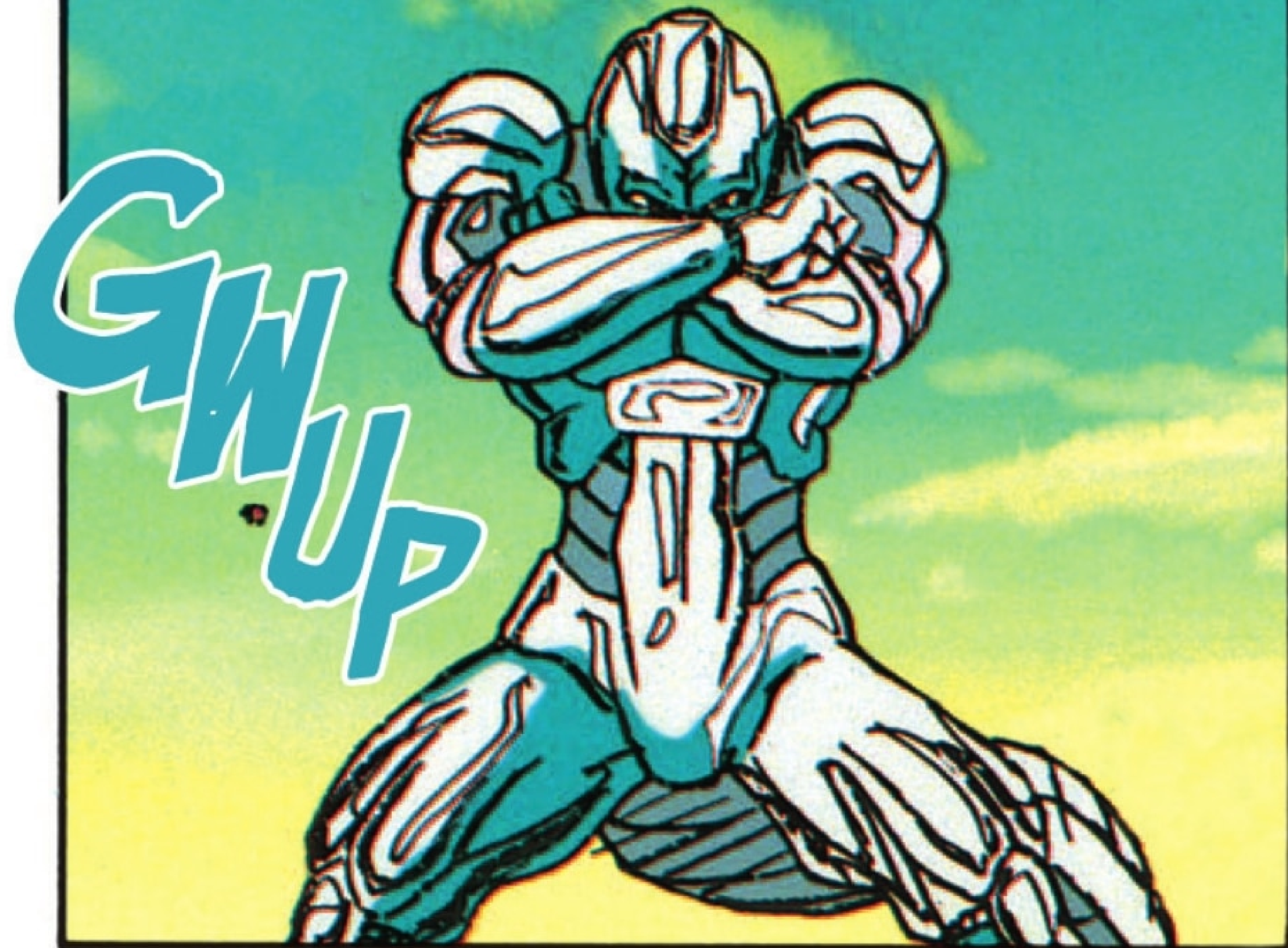




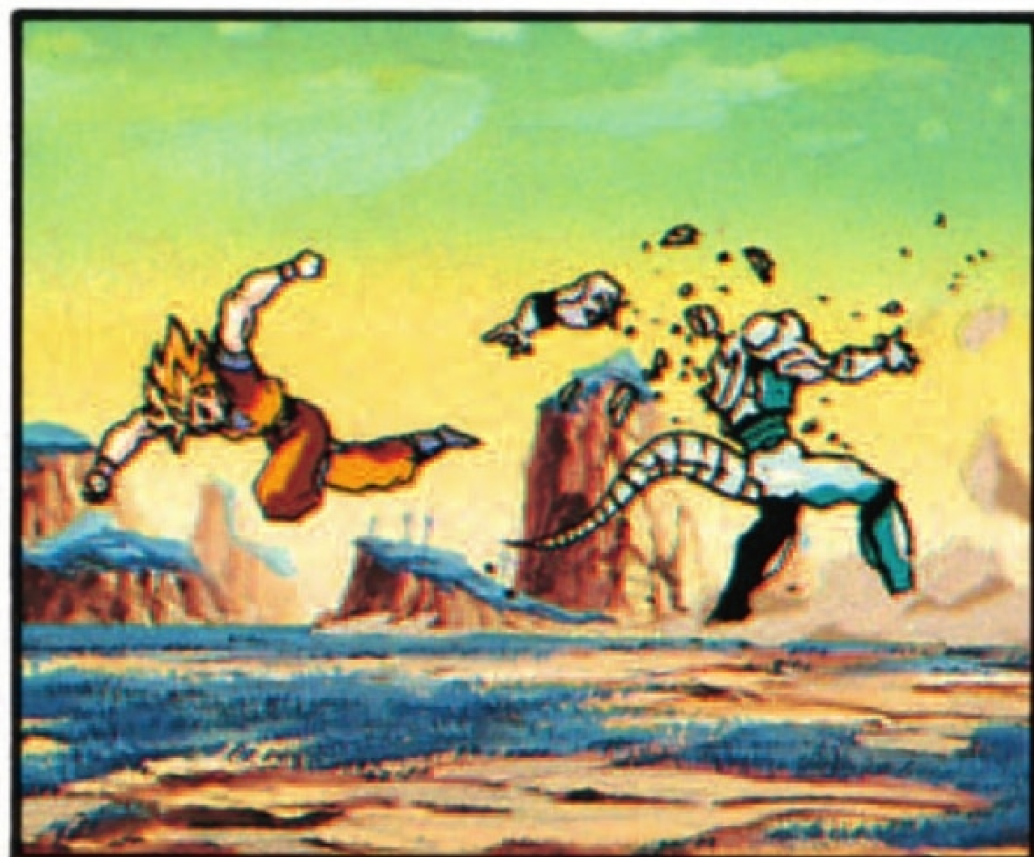
TU L'AURAS VOULU...

JE VAIS TE DÉMOLIR !!

DOM DOM DOM


GWUP

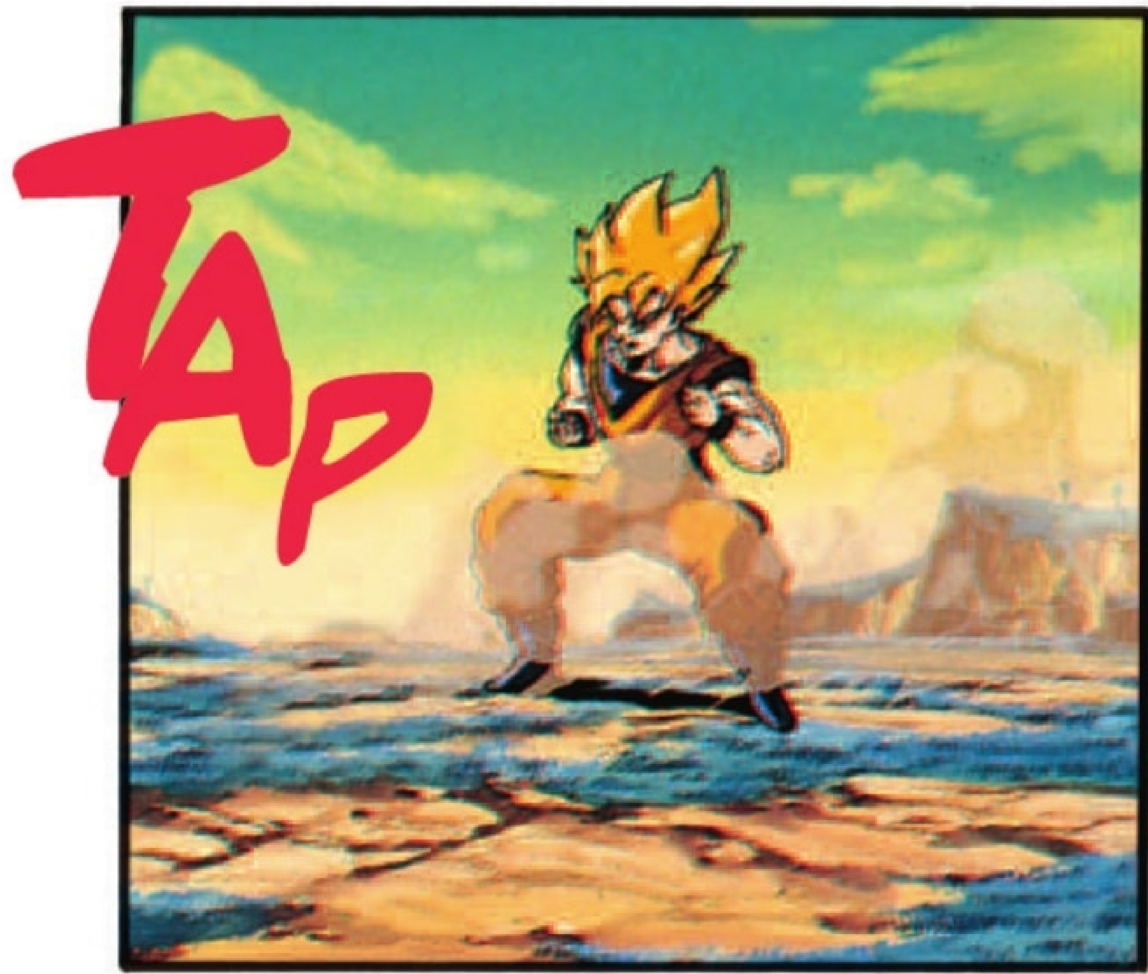
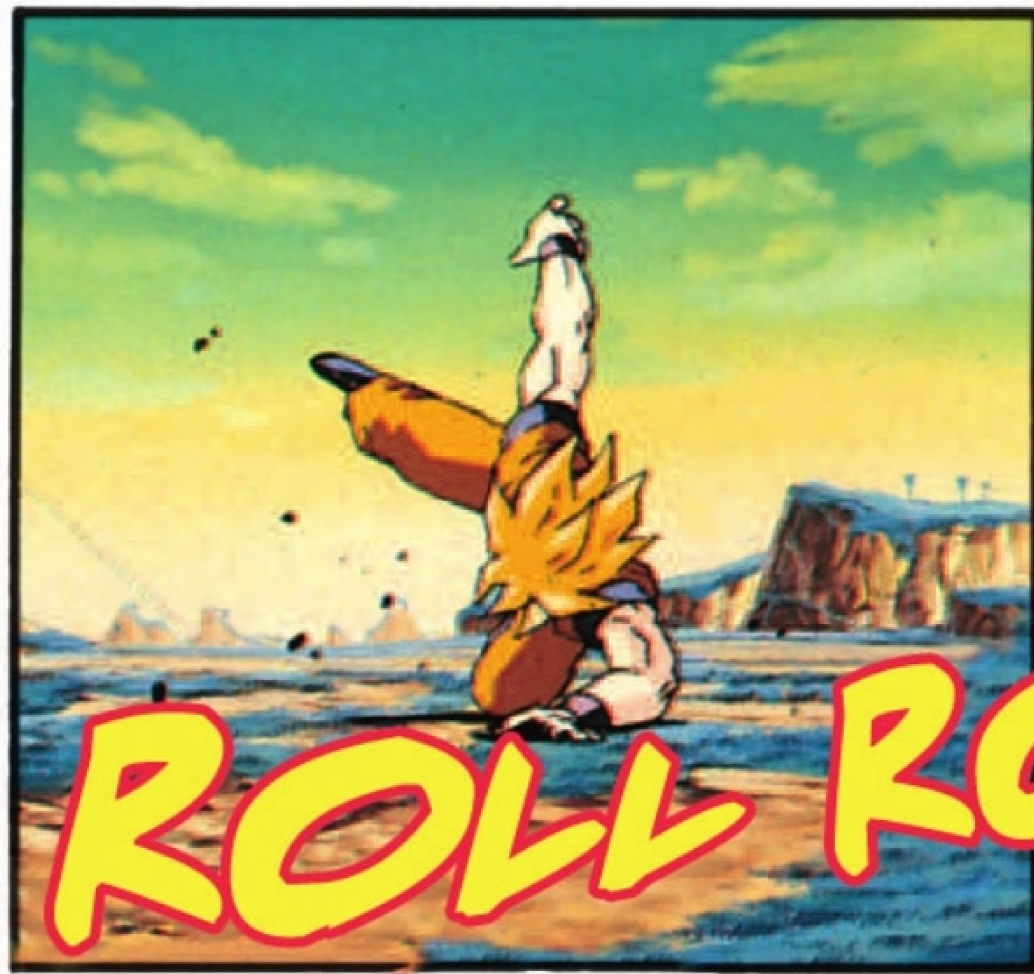

VSHHH

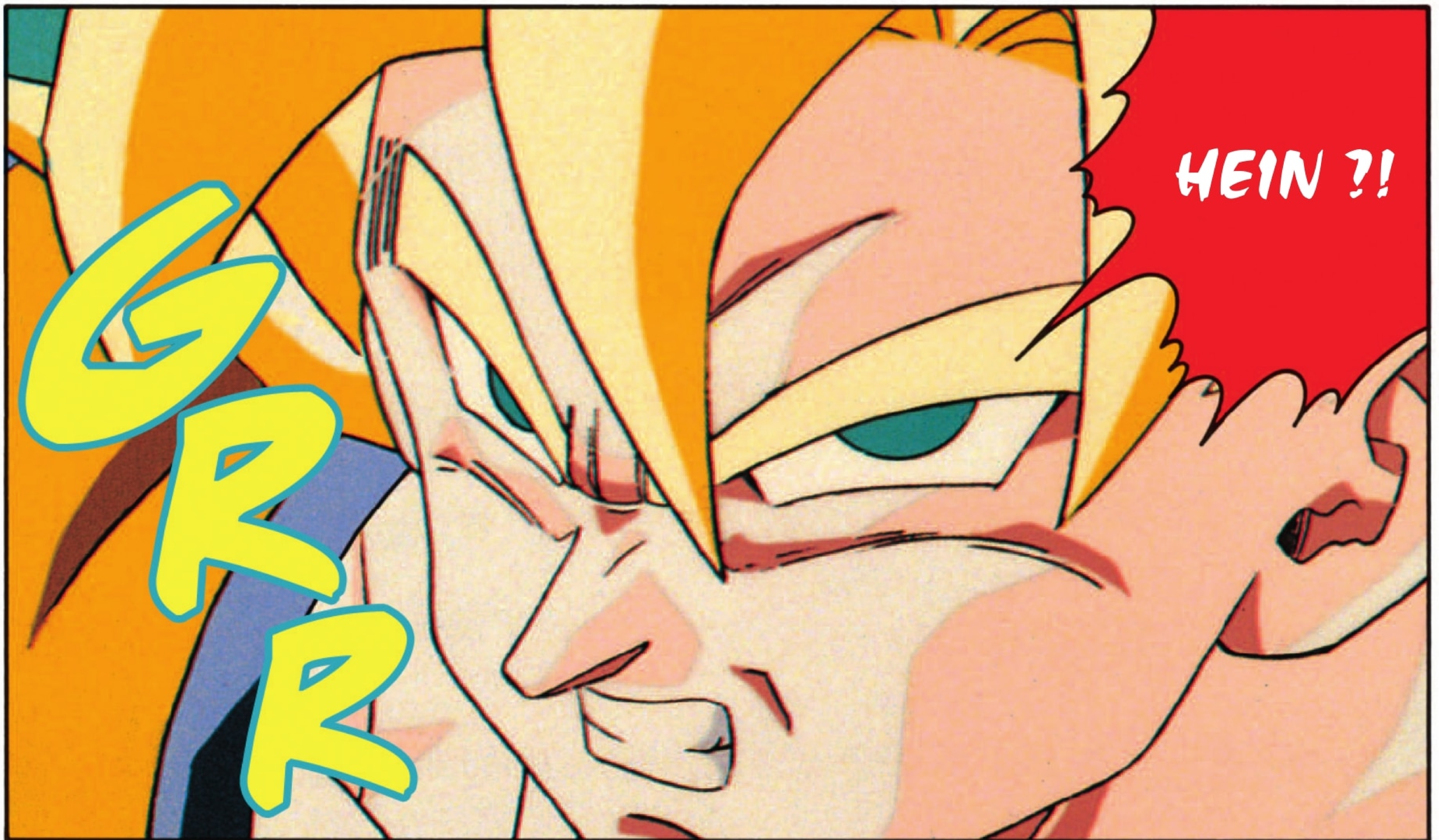
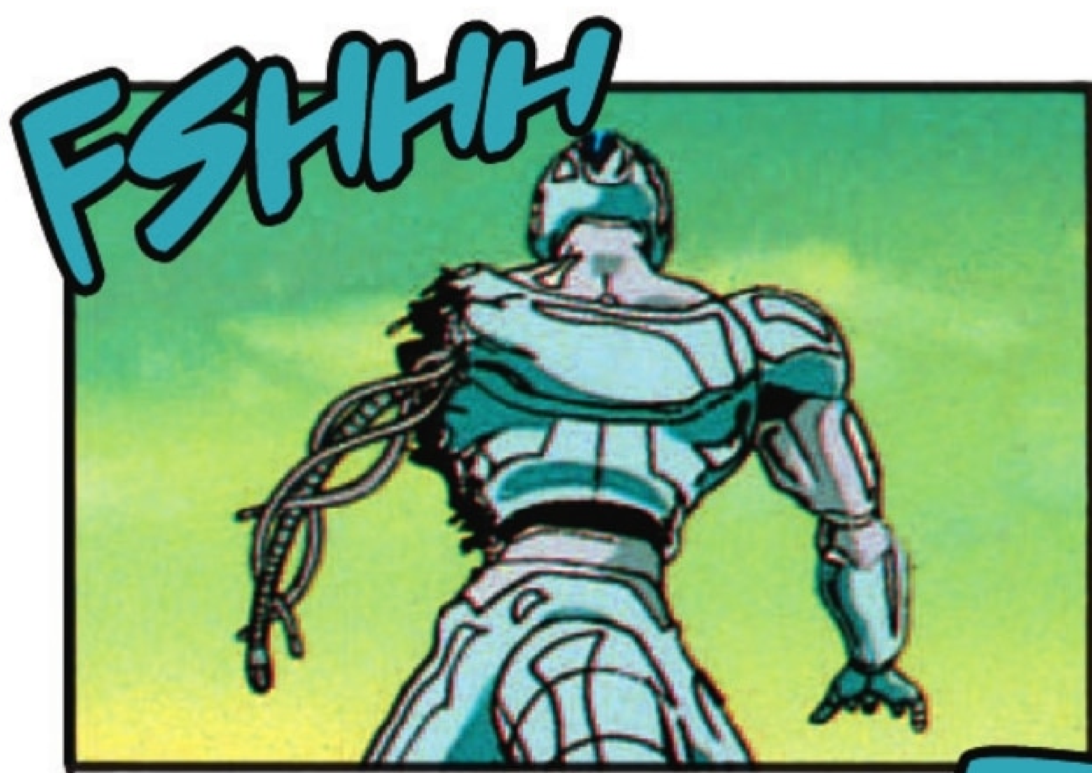
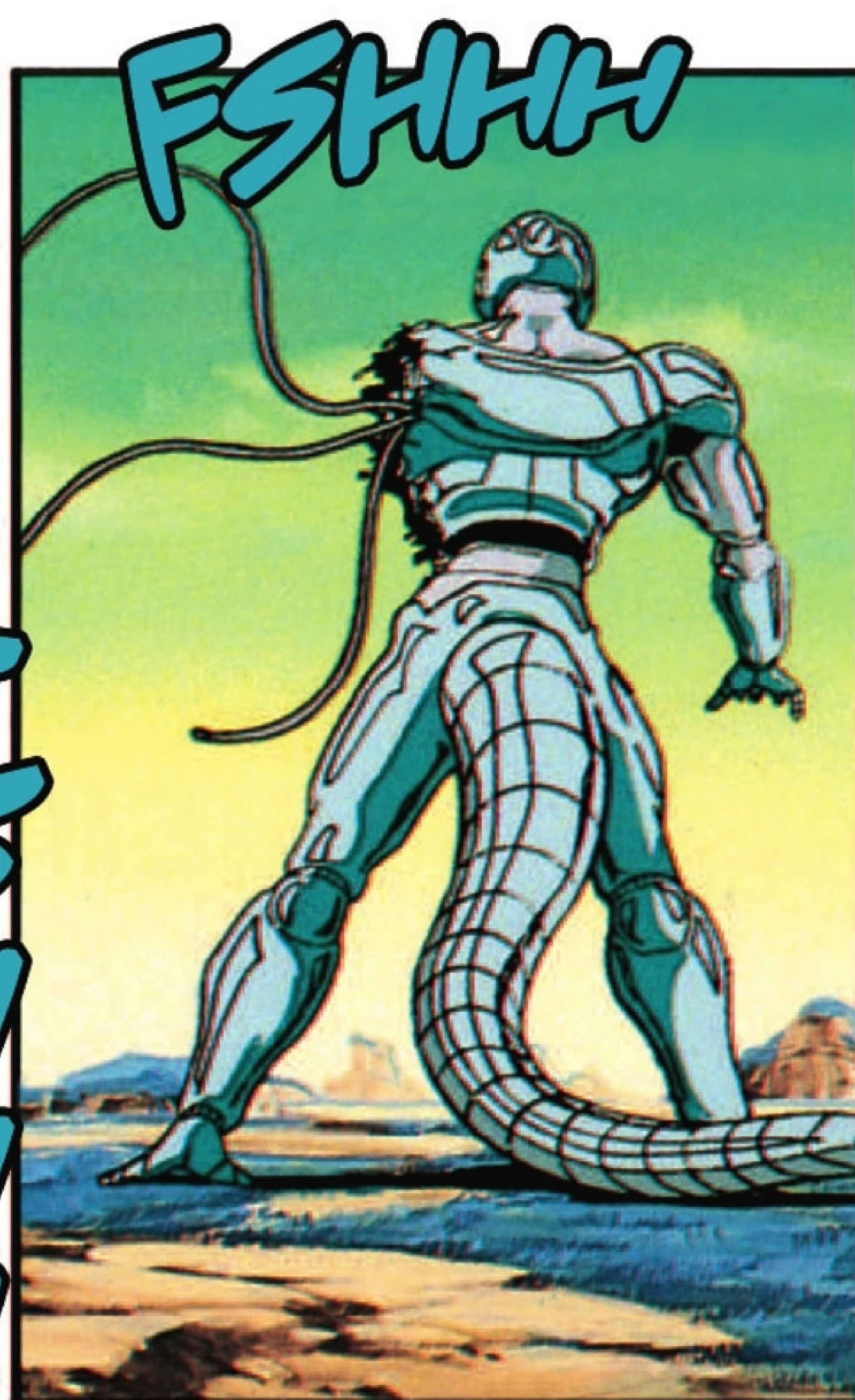
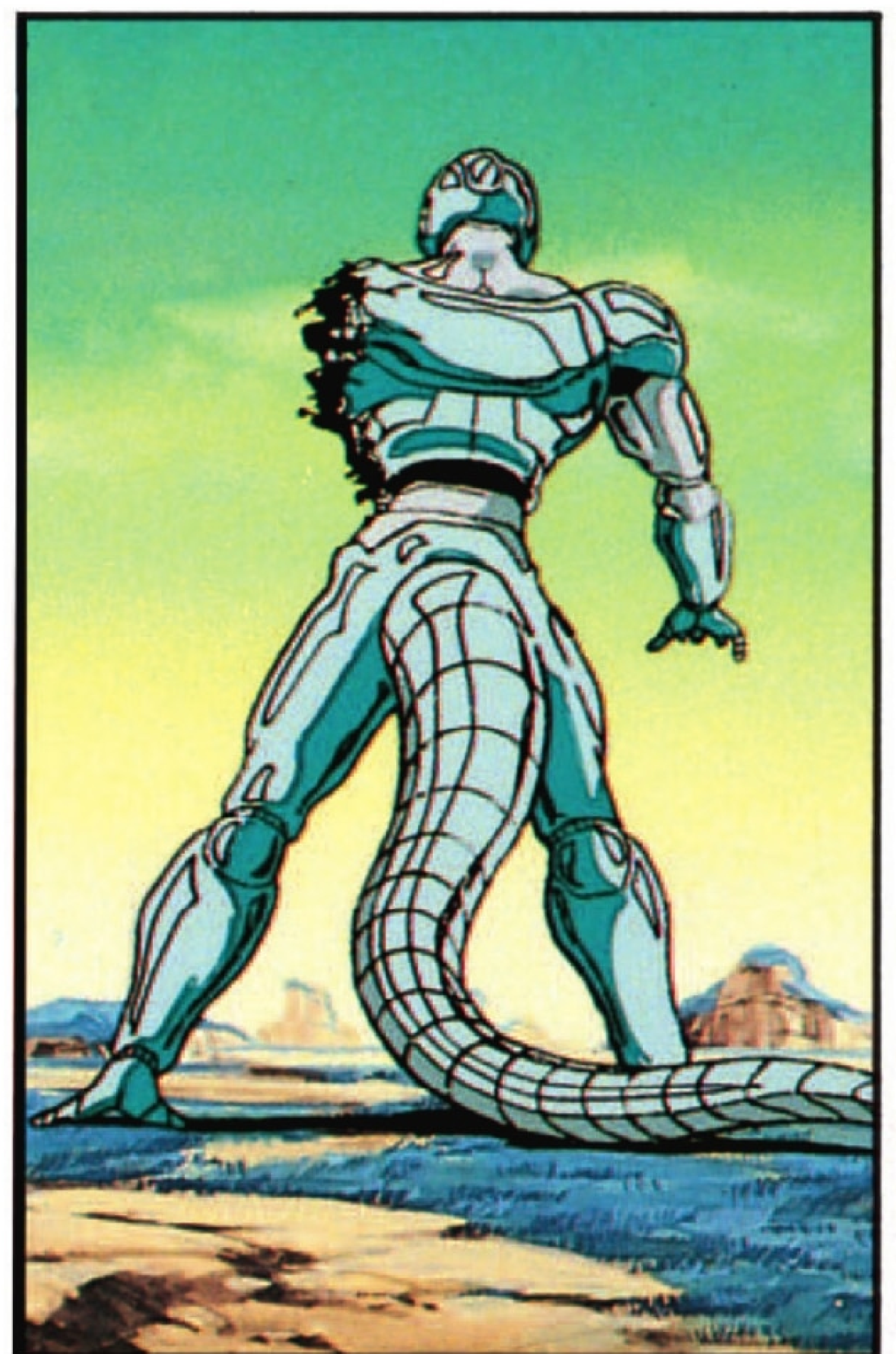
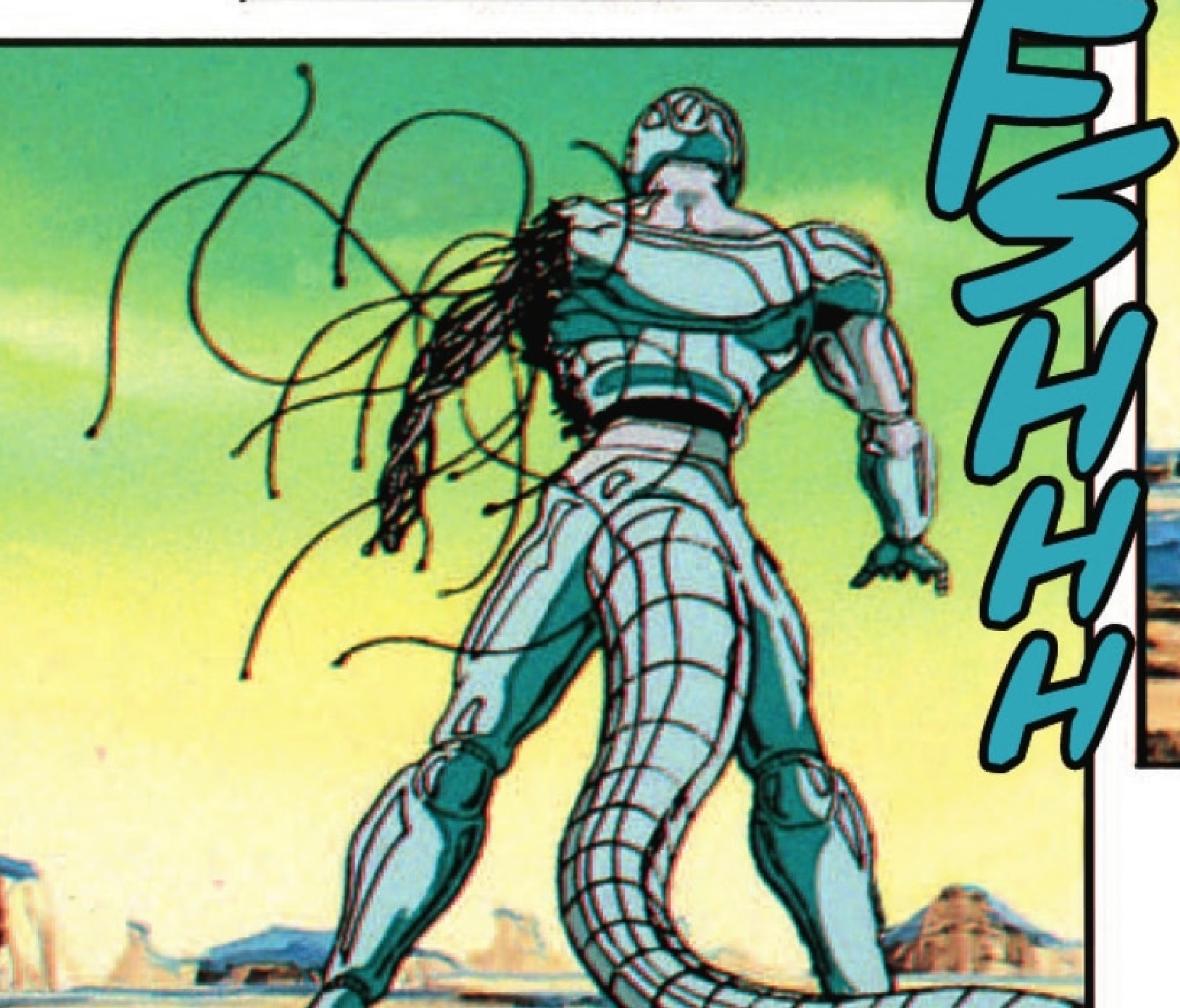


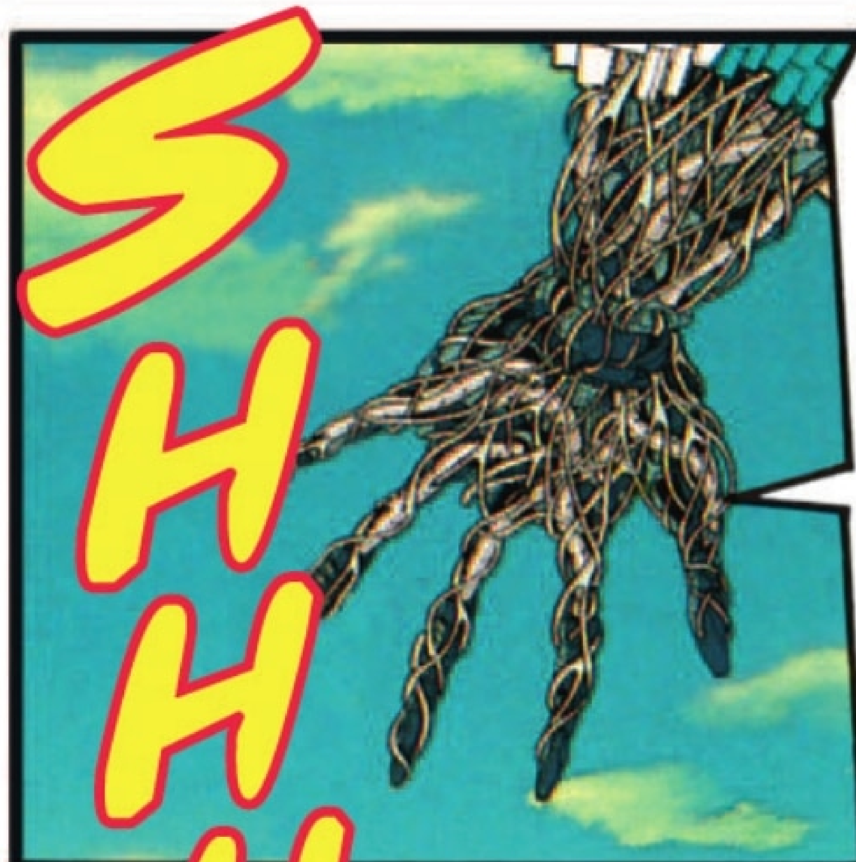


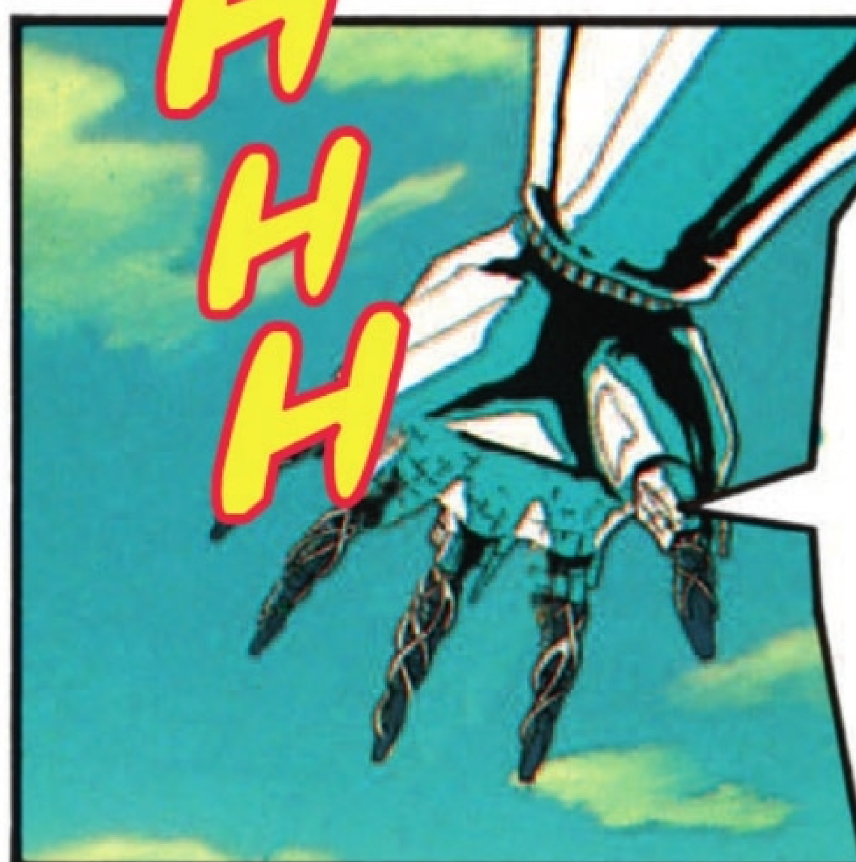


BROOOM!!


TAP

ROLL ROLL ROLL


HEIN ?!
GRR

FSHHH

FSHHH


FSHHHH

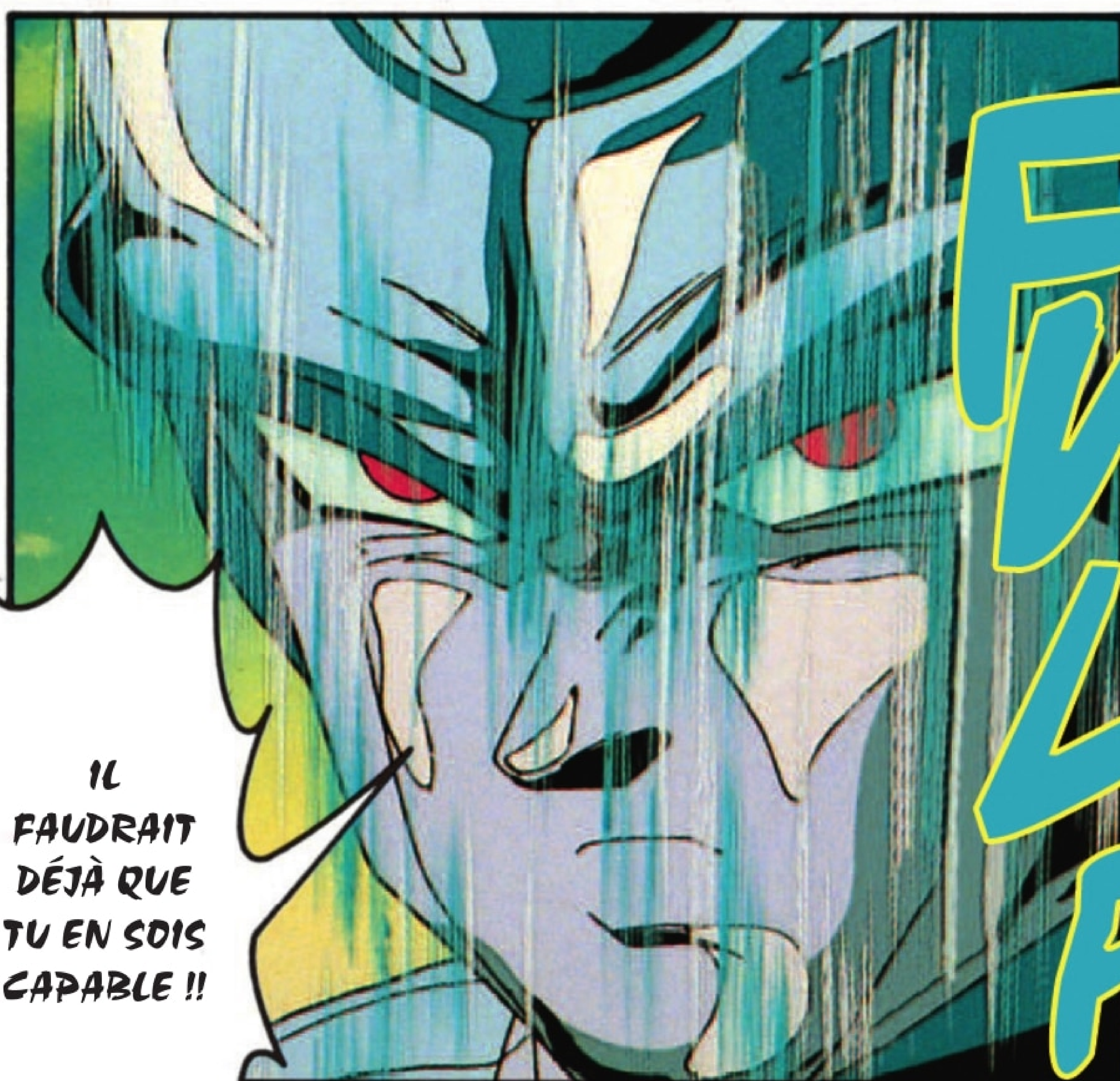

SHHHHH
L'ORDINATEUR CENTRAL DU BIG GETE STAR CORRIGE TOUS MES POINTS FAIBLES ET ME RÉPARE INSTANTANÉMENT...


CHAQUE FOIS QUE TU PENSERAS ME PORTER UN COUP FATAL...

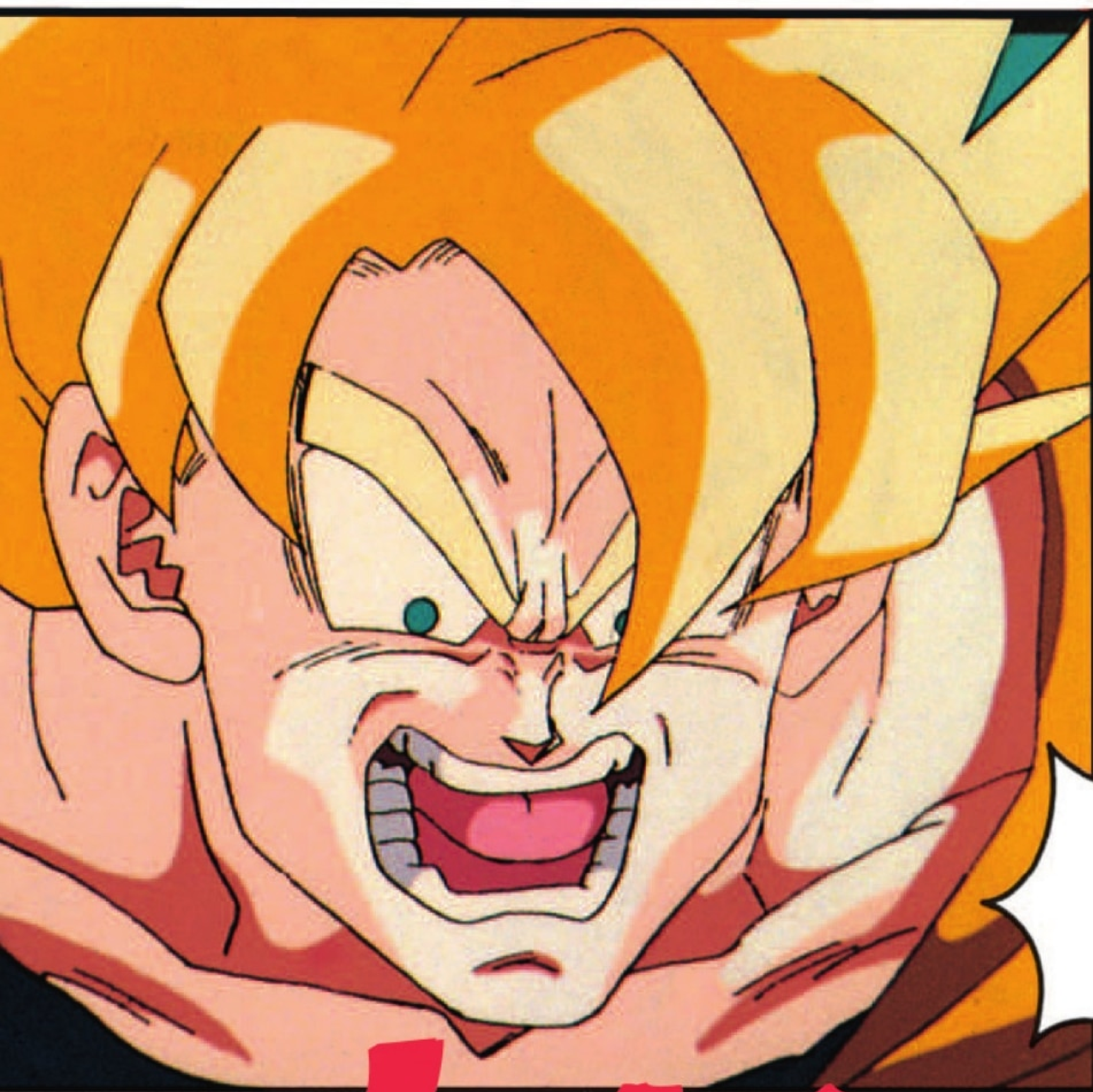

?!

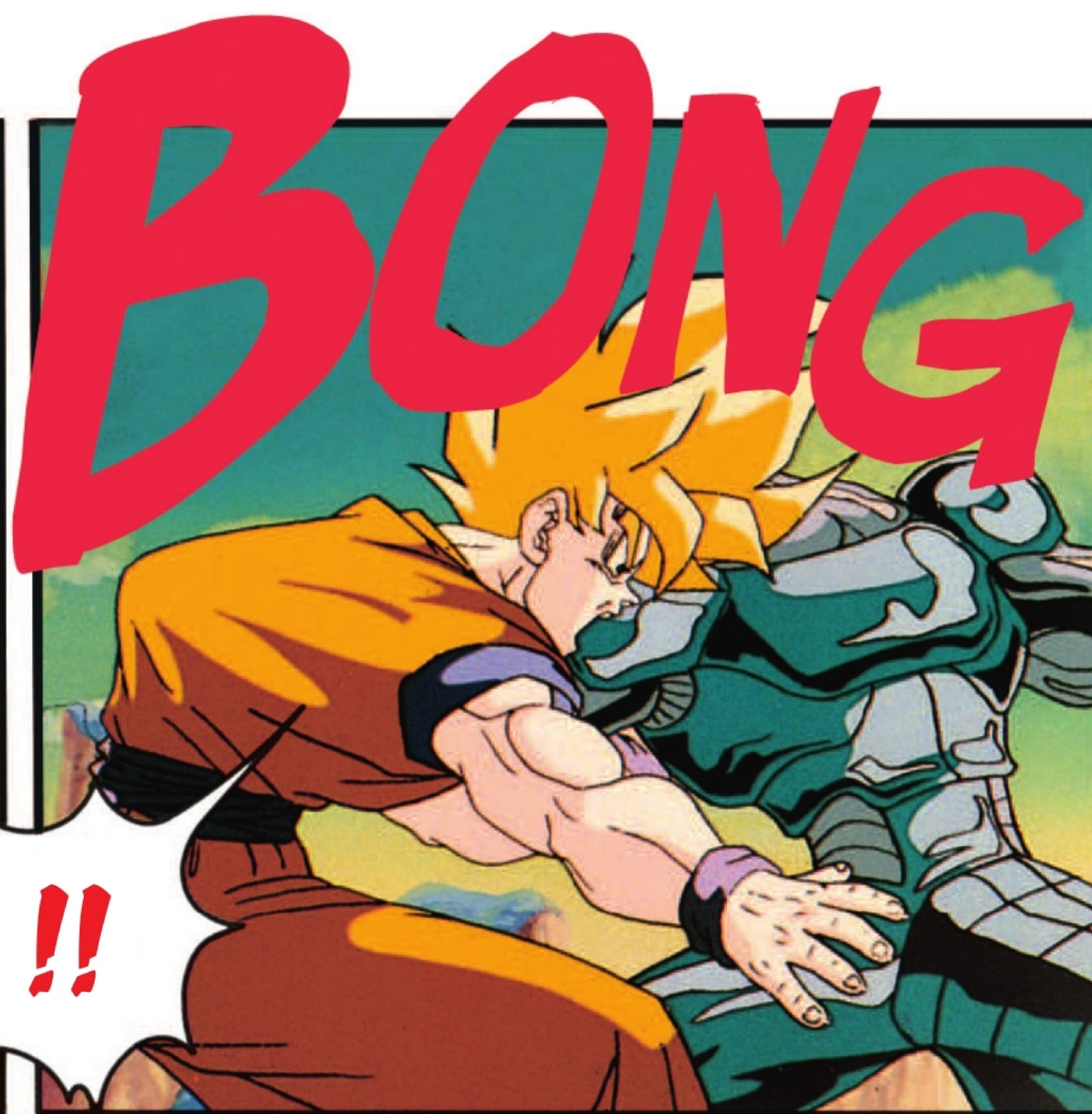

EN RÉSUMÉ, TU NE POURRAS JAMAIS ME VAINCRE !!
JE POURRAI ME RÉGÉNÉRER AUSSITÔT. ET JE DEVIENDRAI DE PLUS EN PLUS PUISSANT !!
NYARK

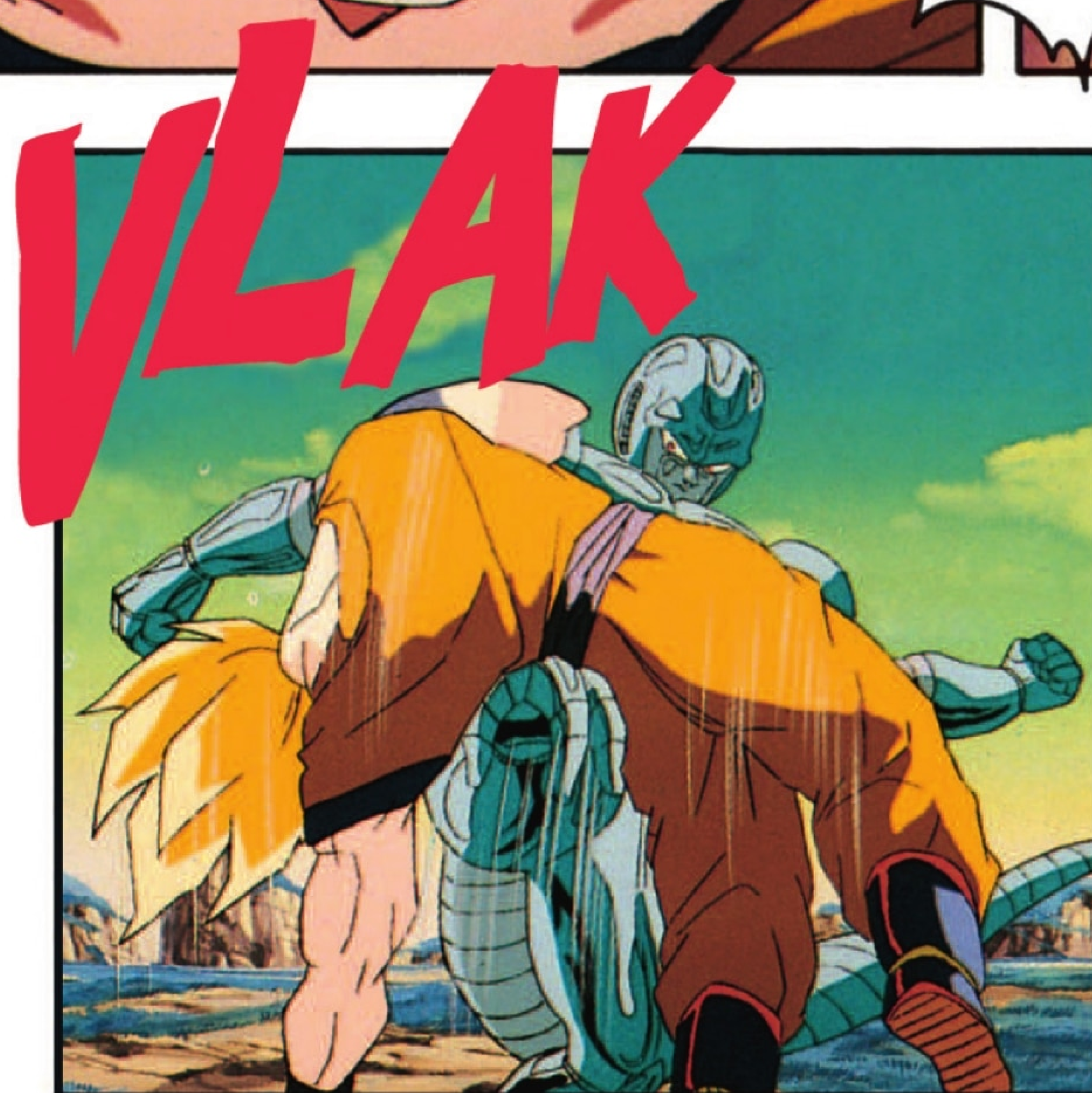

GRIP

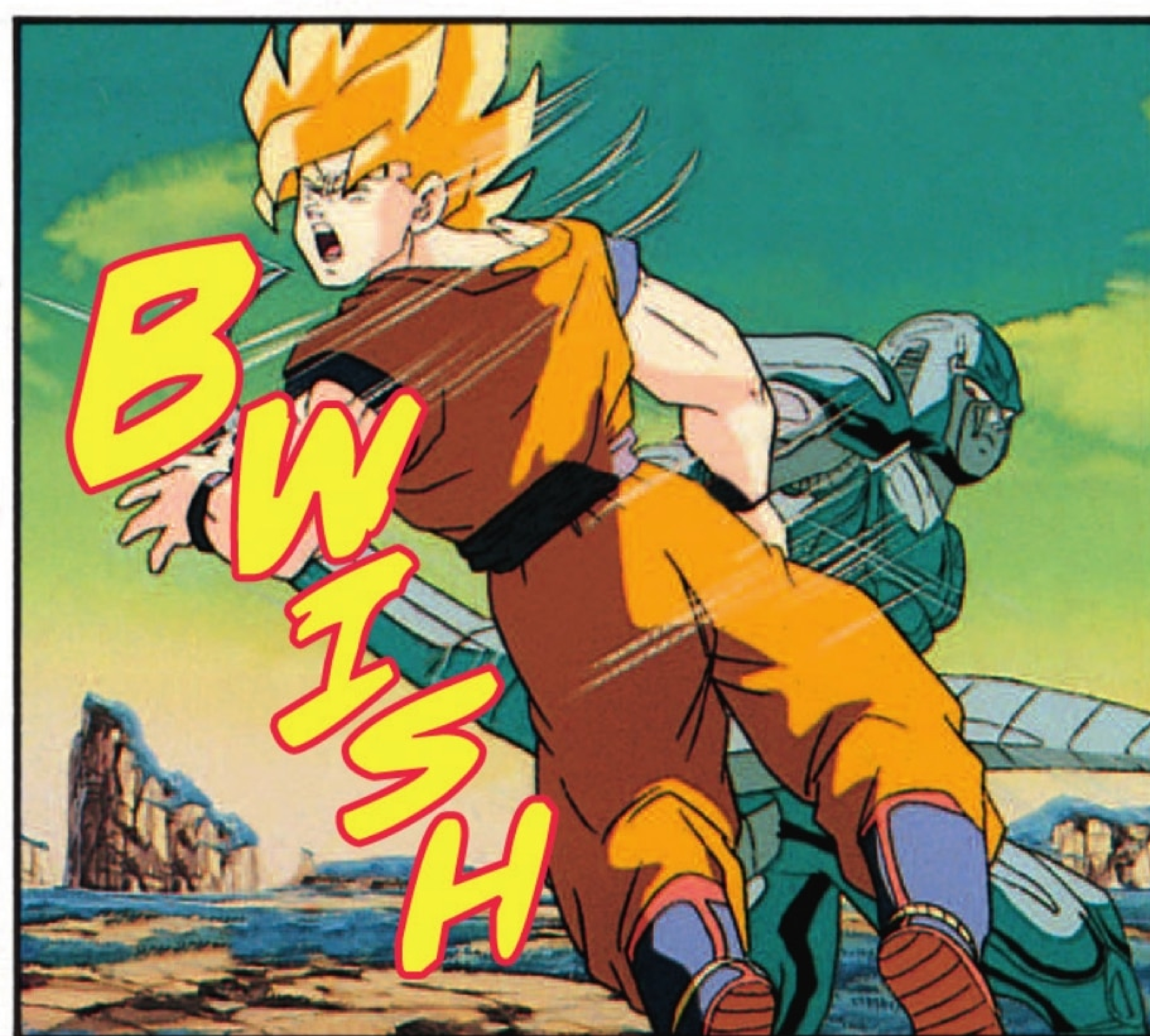

FWUP
IL FAUDRAIT DÉJÀ QUE TU EN SOIS CAPABLE !!

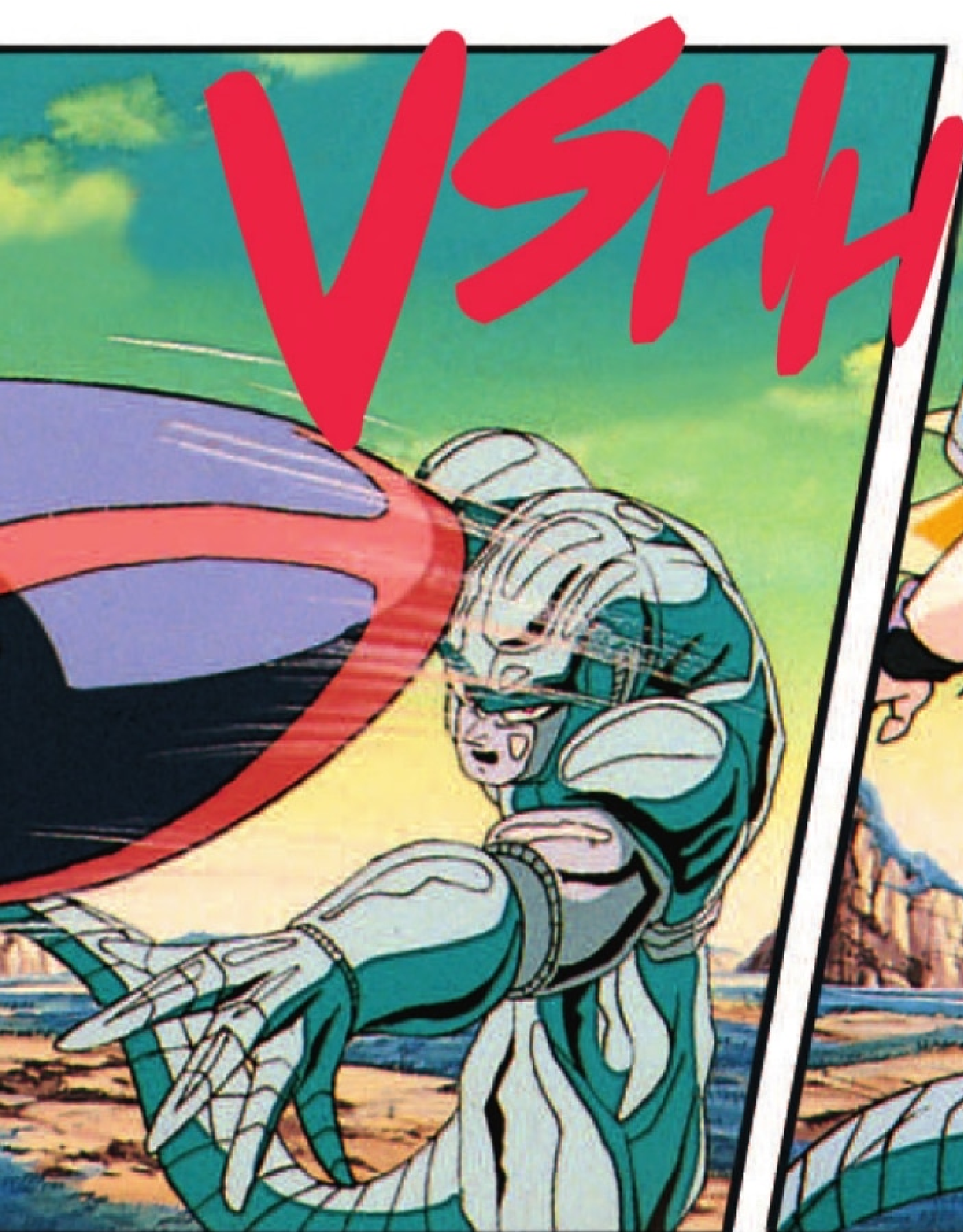

MÊME SI JE TE RÉDUIS EN POUSSIÈRE ?!

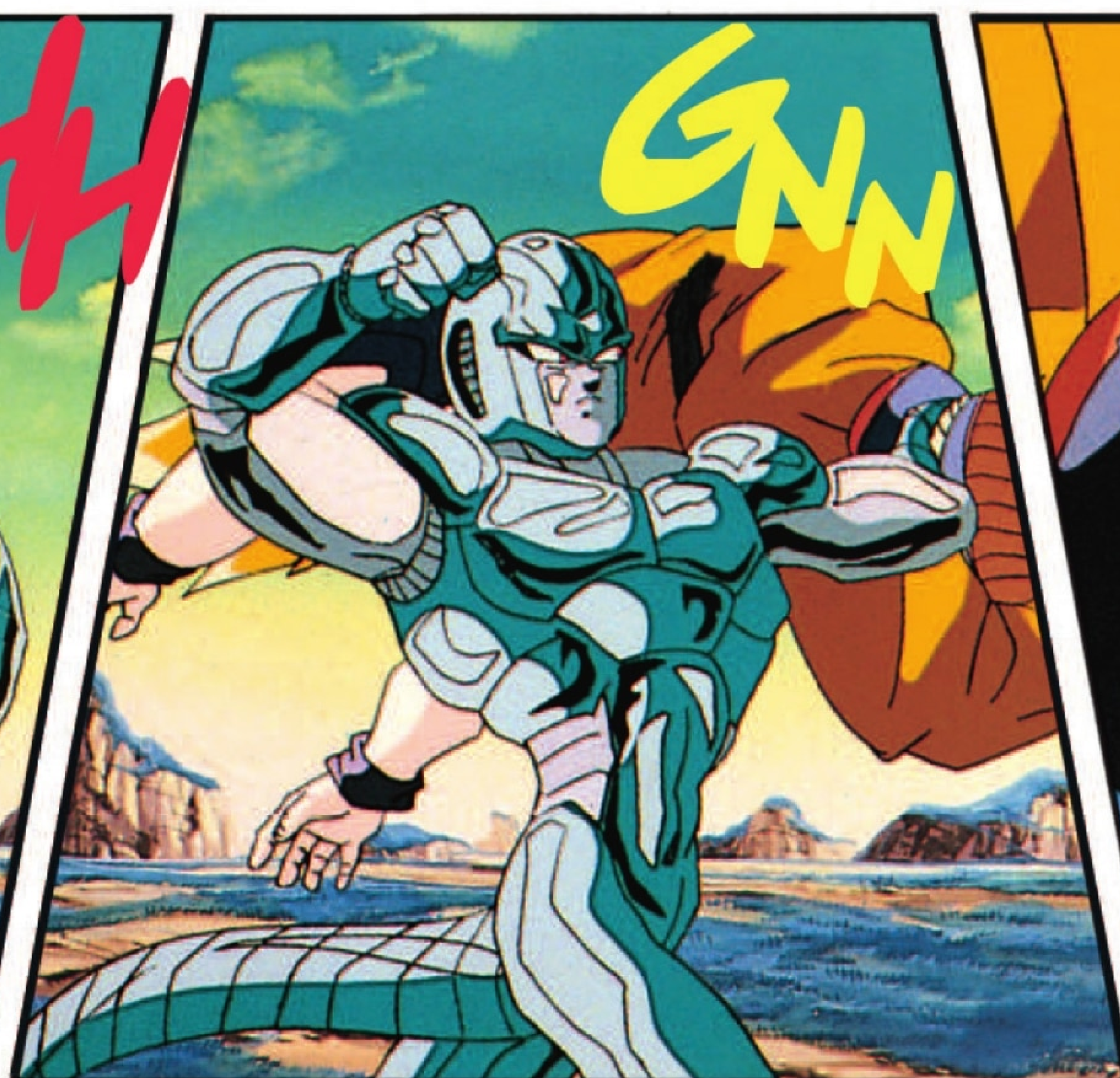


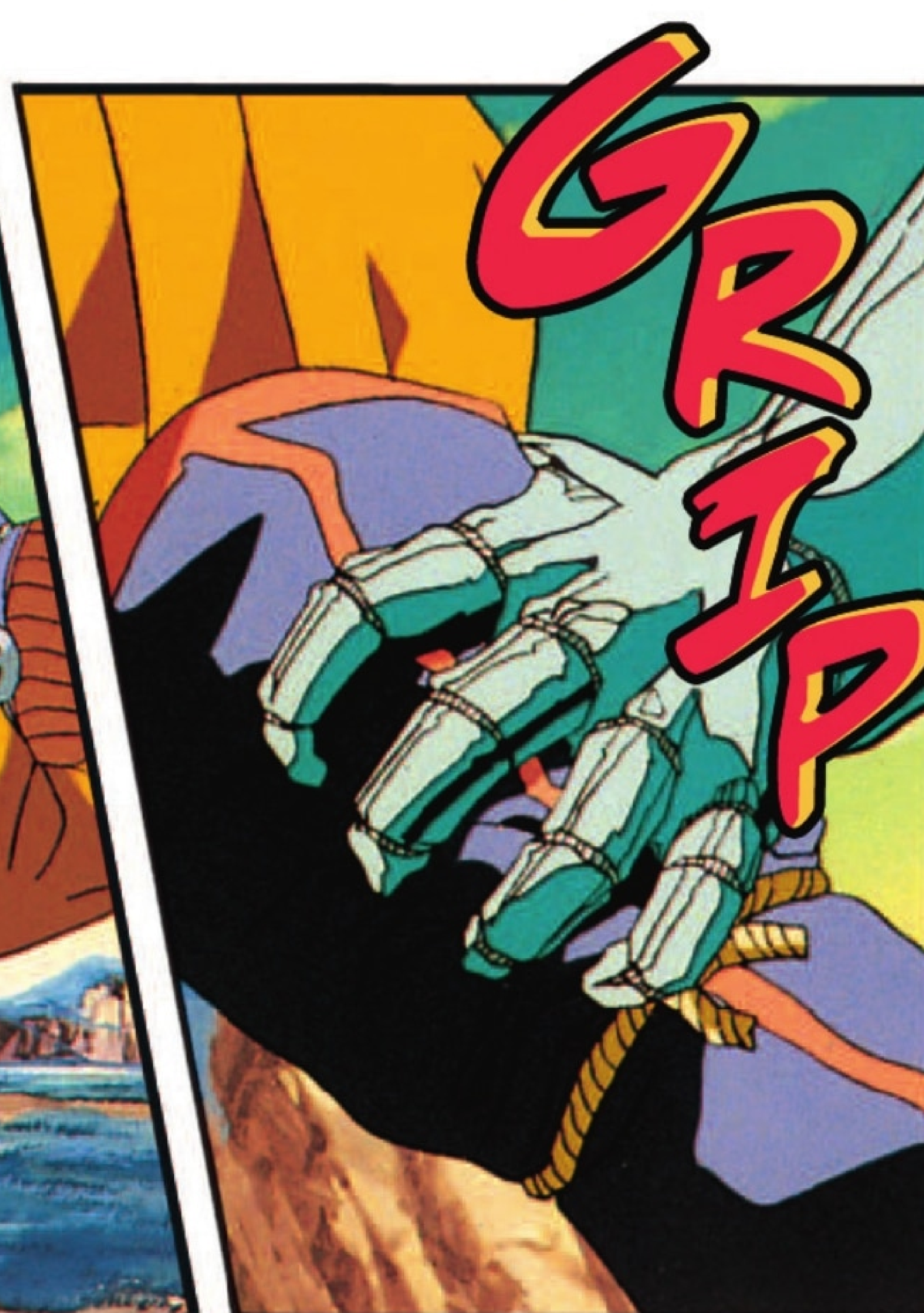

BONG
!!


VLAK


BWISH

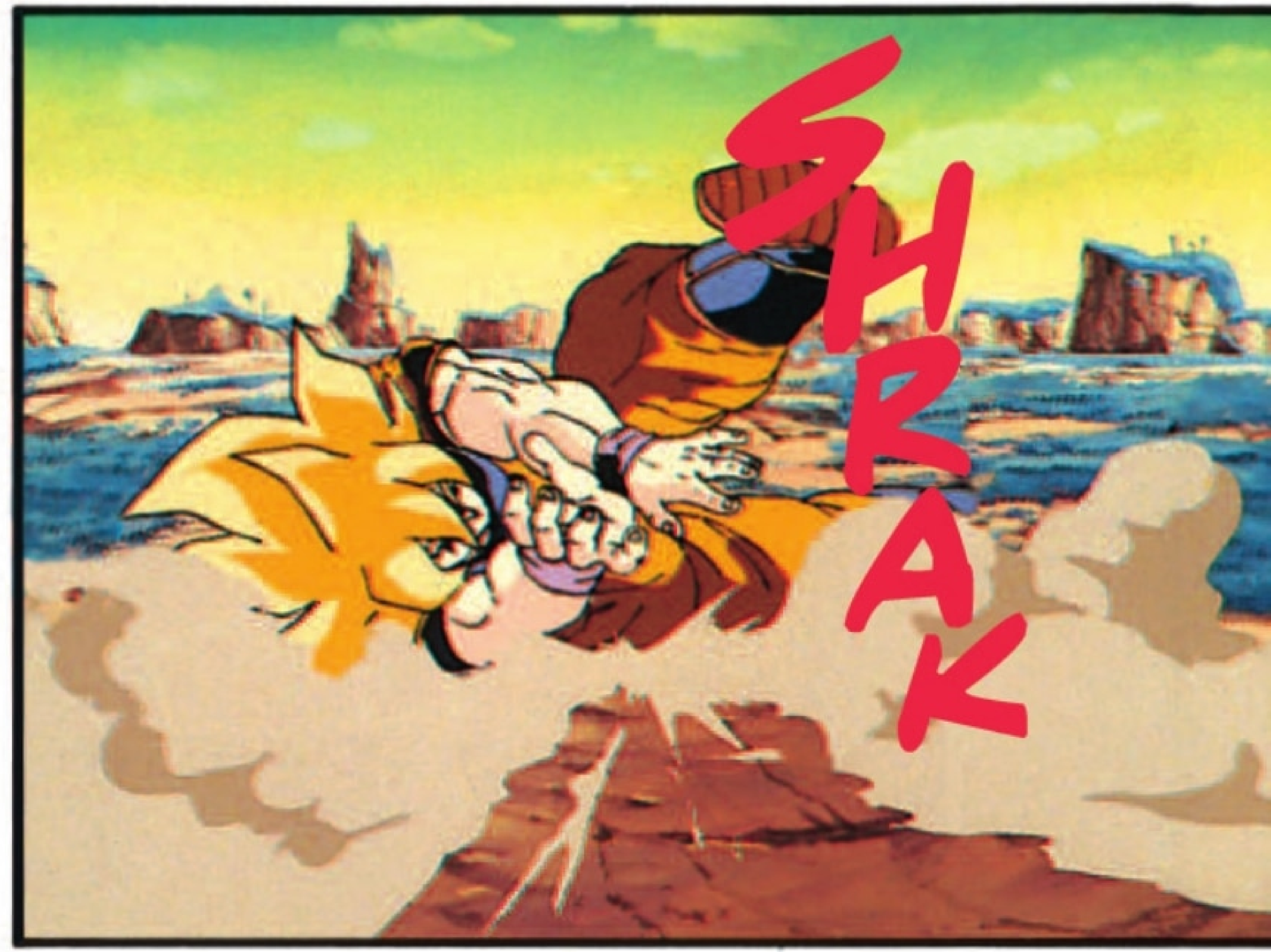

VSHH


GNN


GRIP

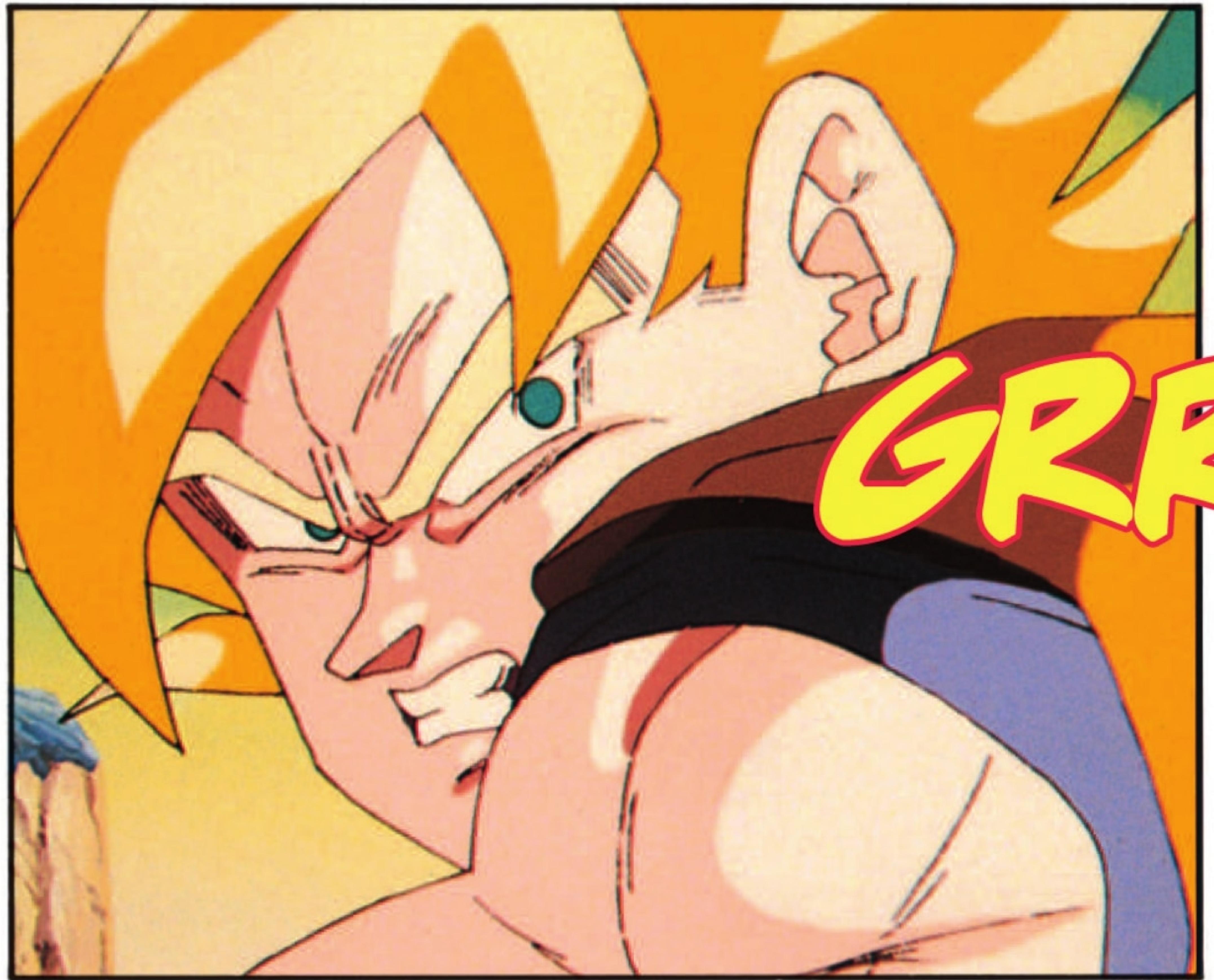

TAP

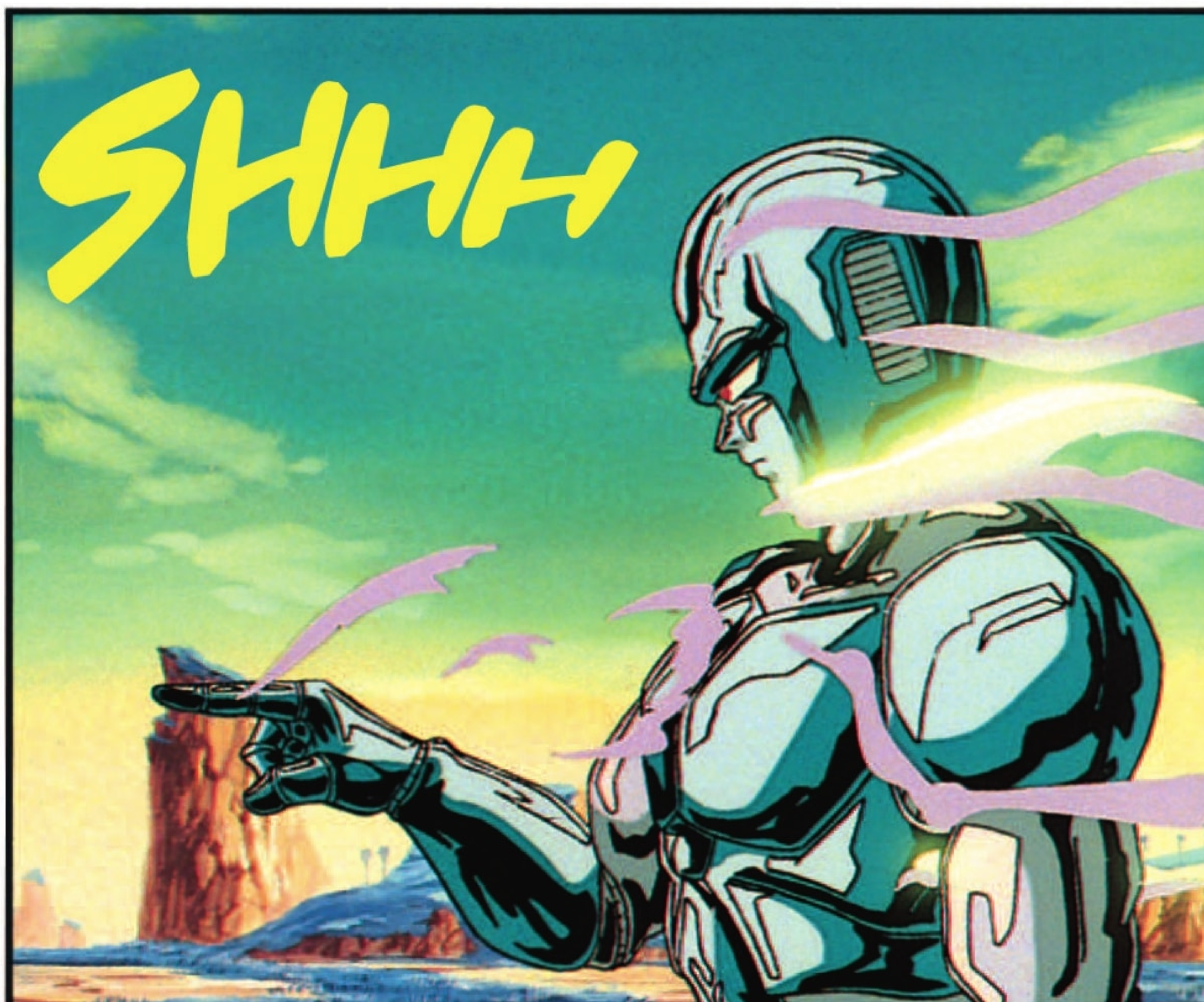

SHRAAAK


SHRAK


WOSH

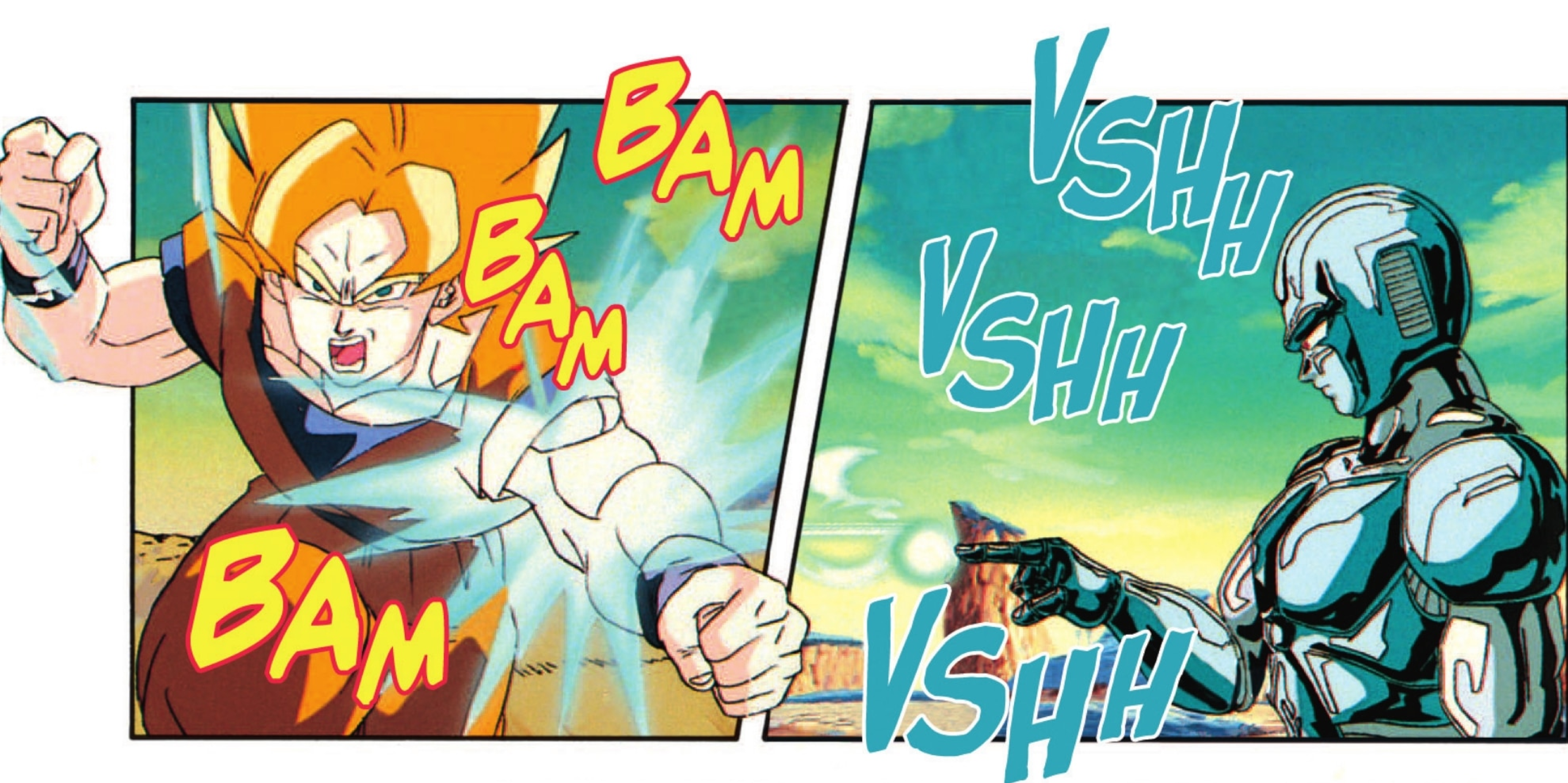


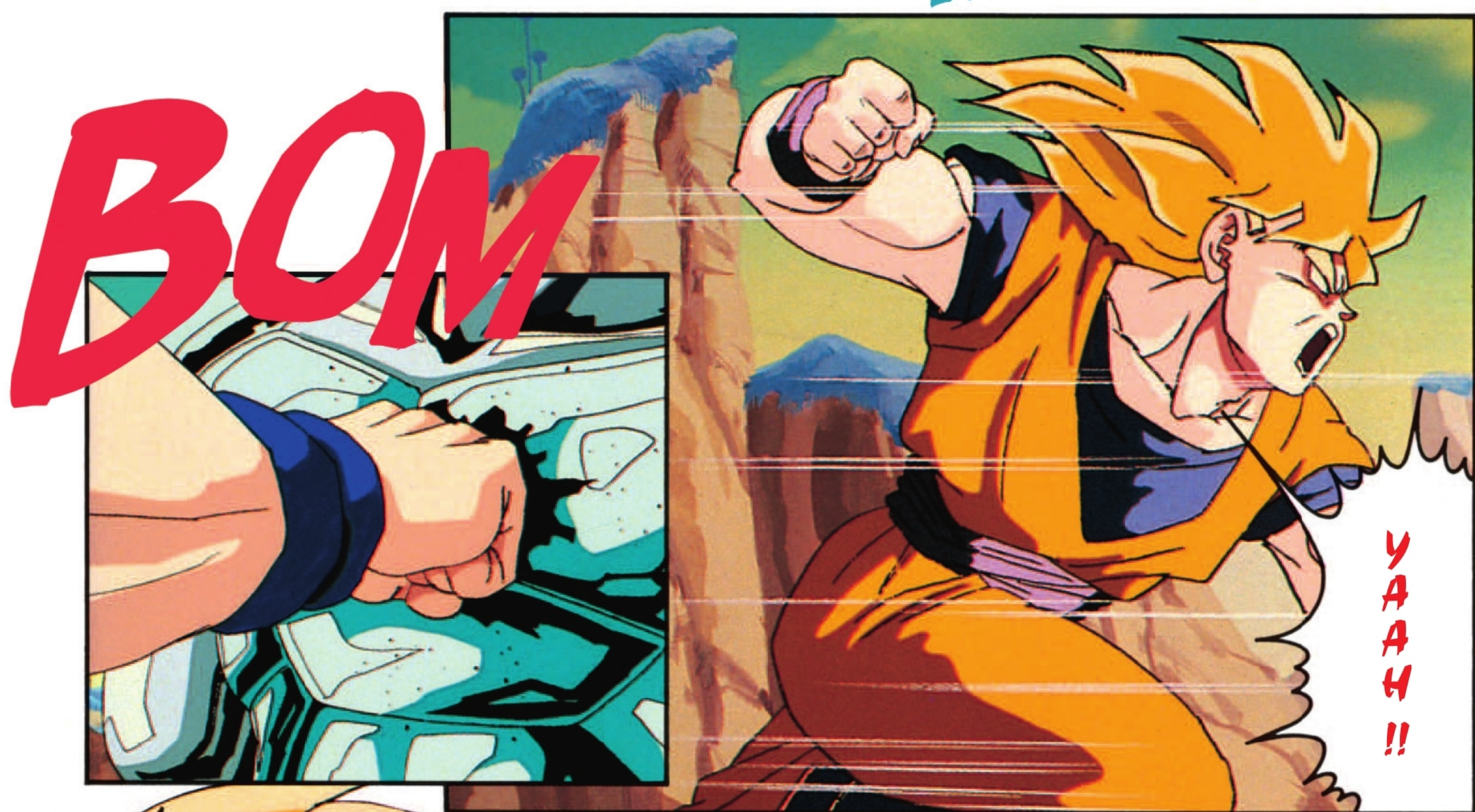

GRR

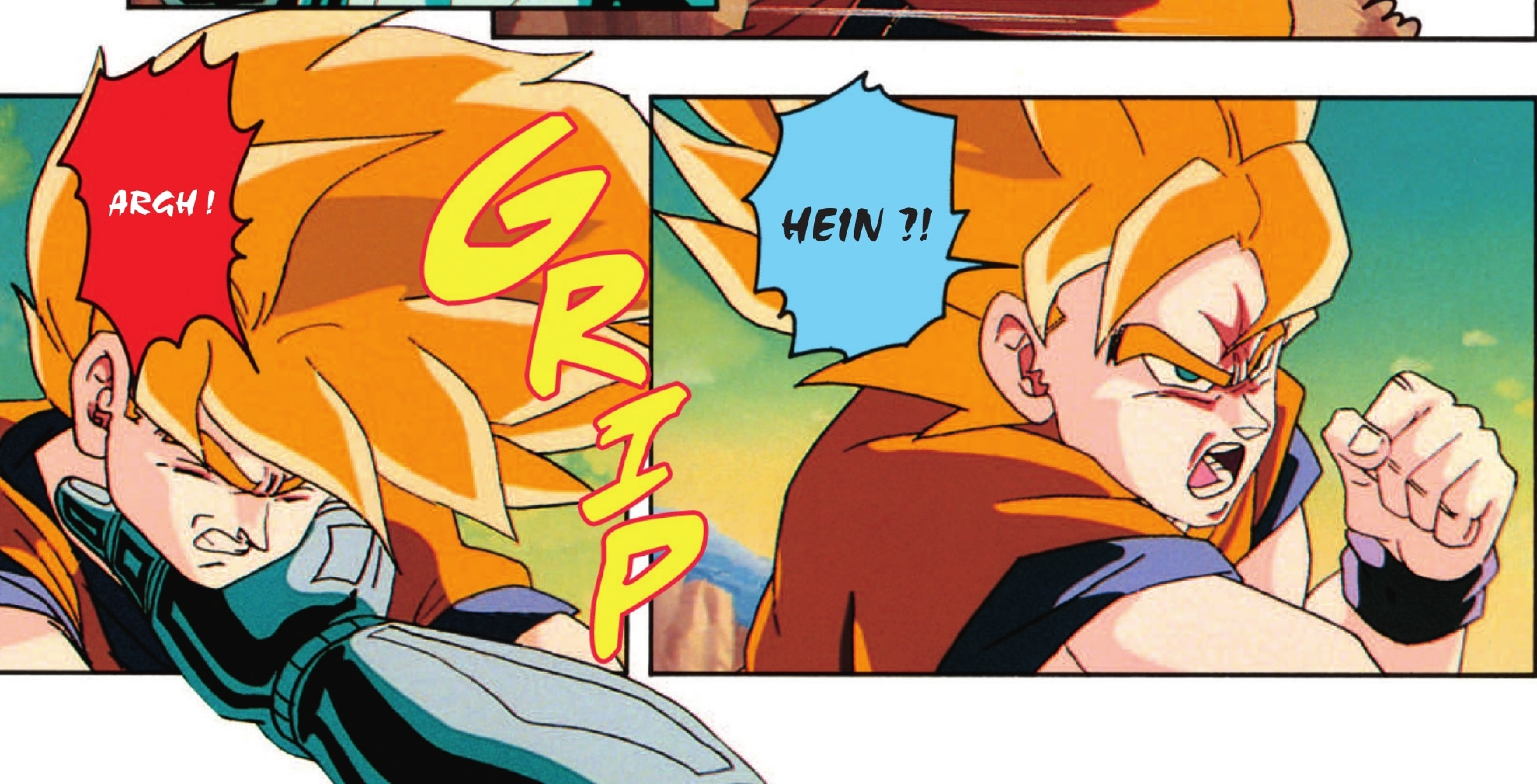

SHHH

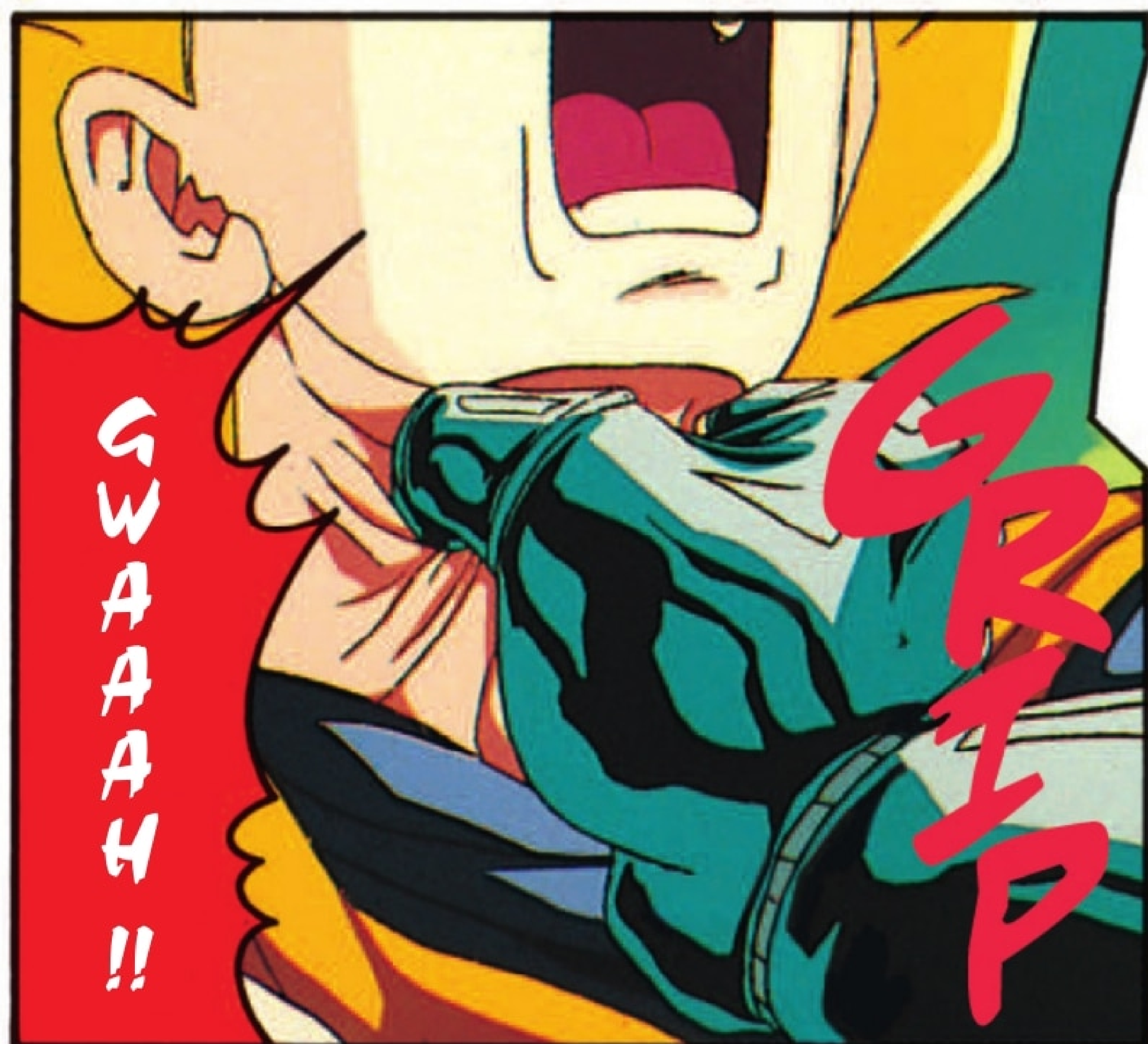

DOOOOM



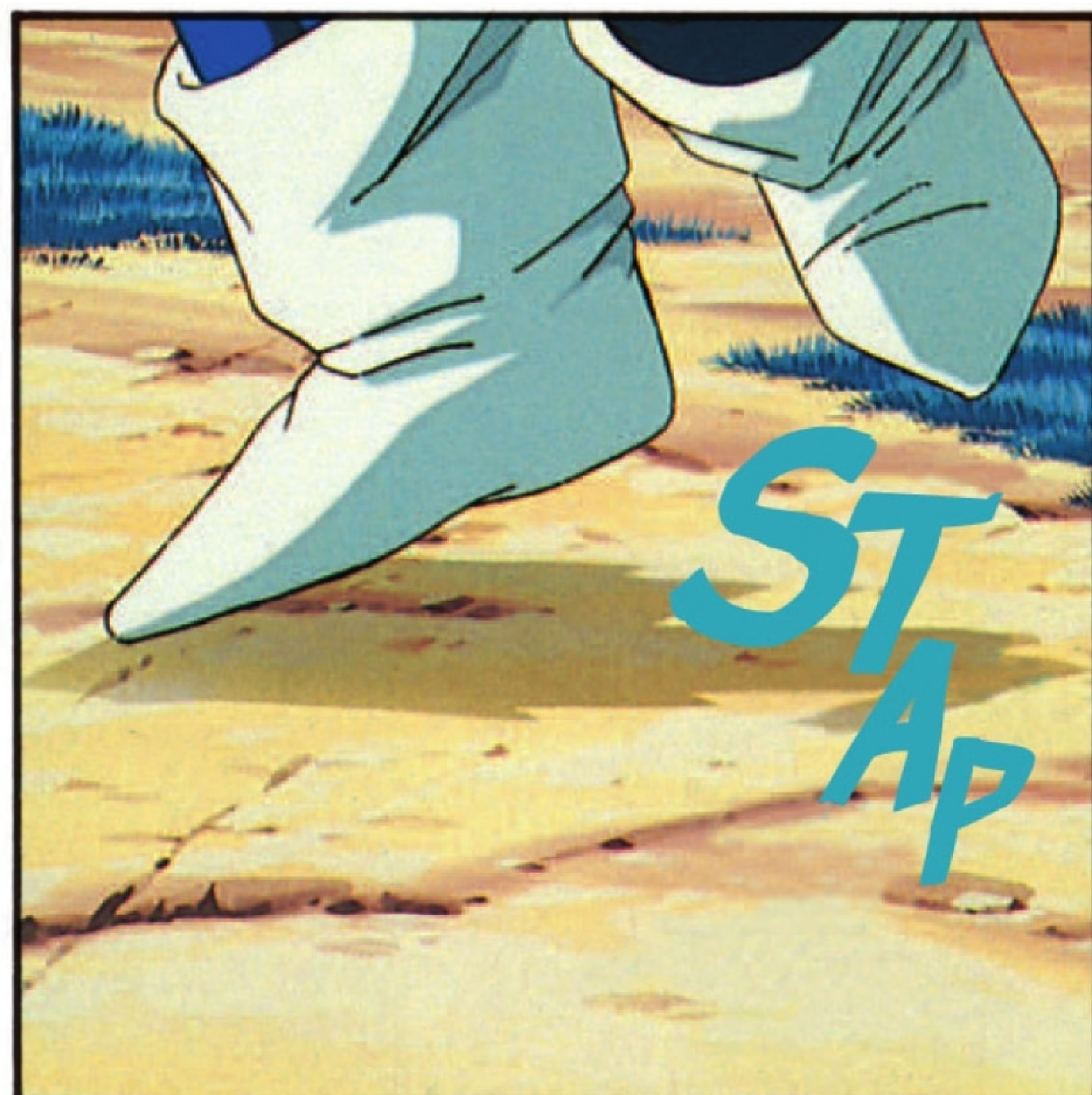

BAM
BAM
BAM
VSHH
VSHH
VSHH

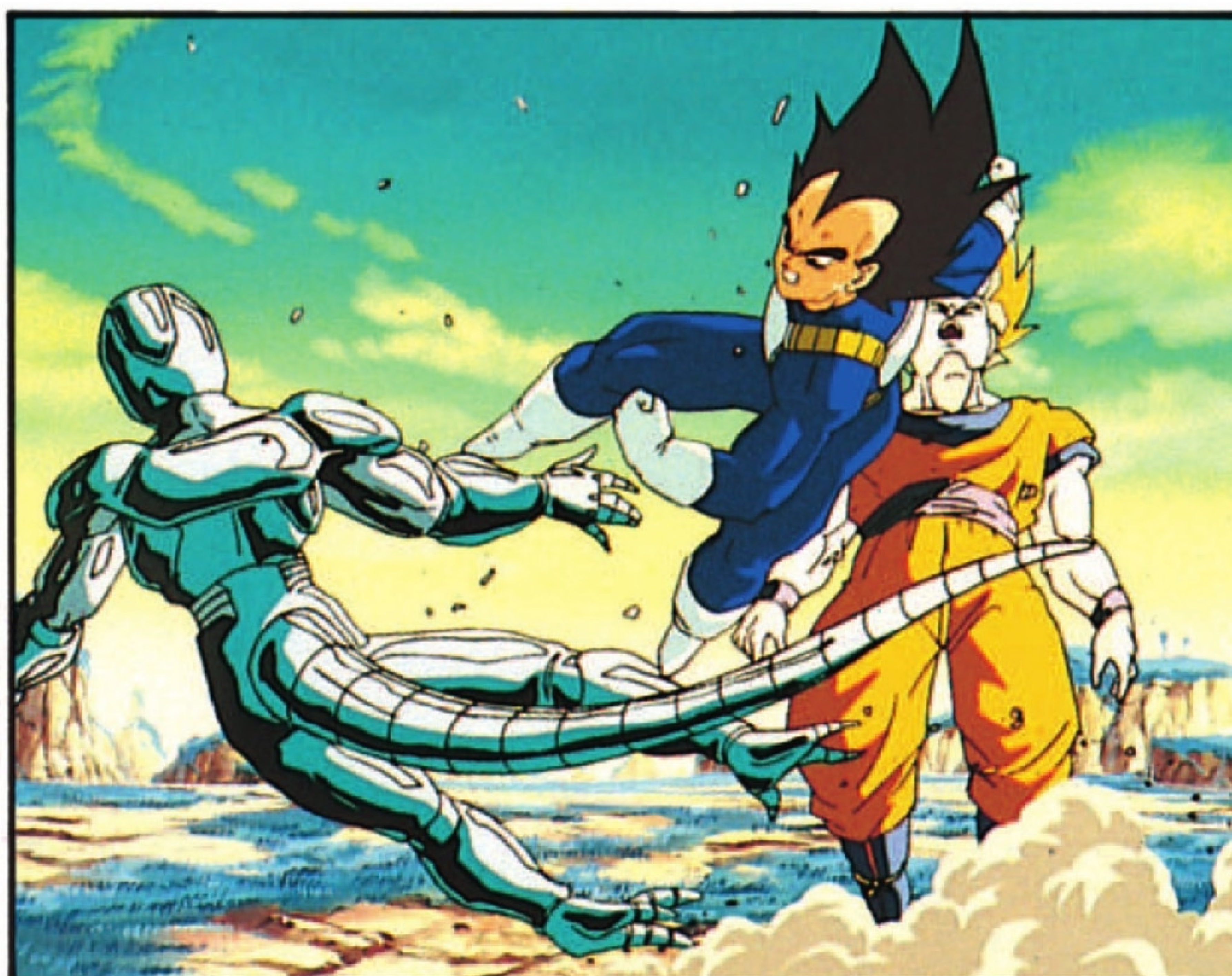

BOM
YAAAH !!

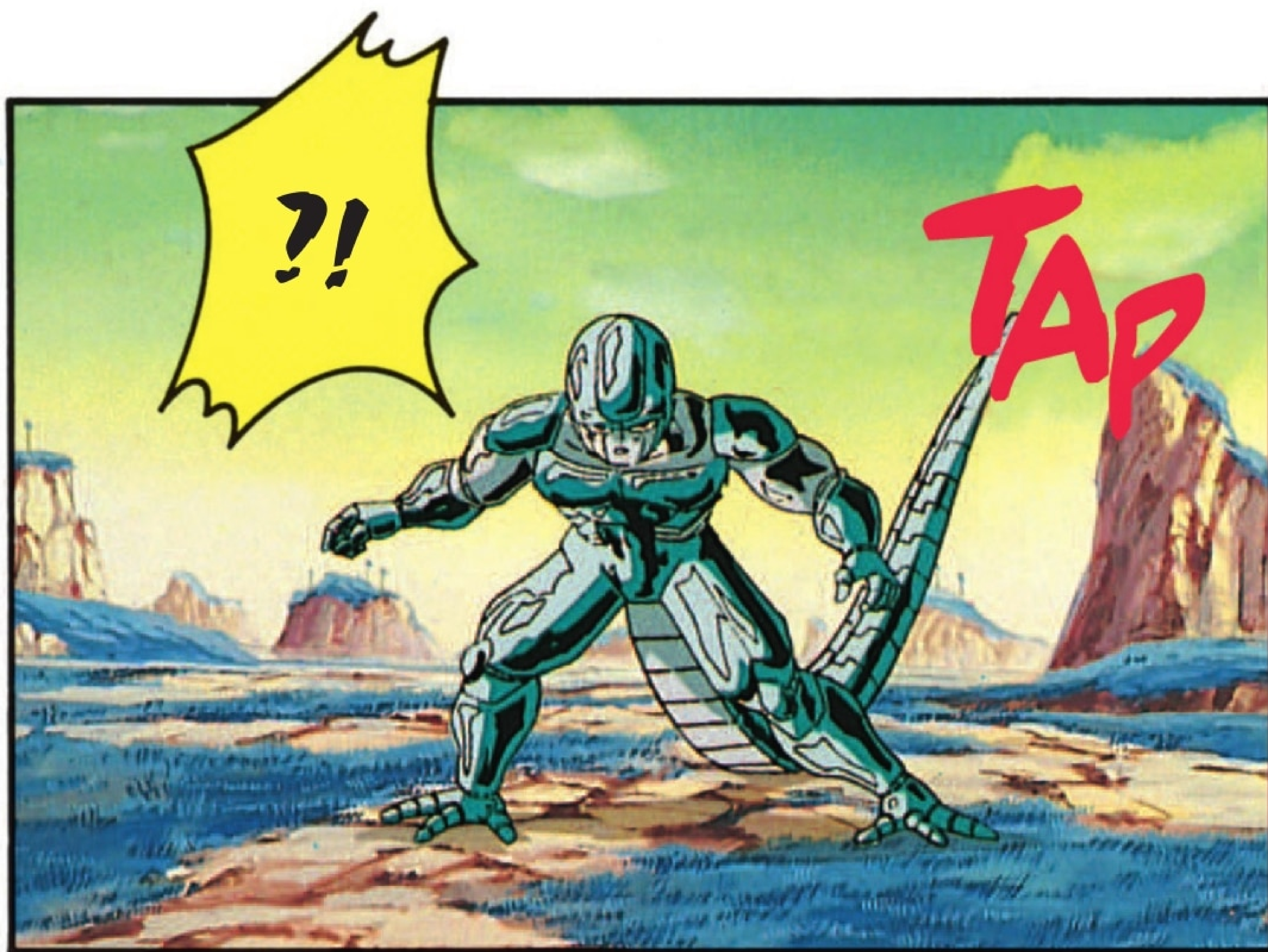

ARGH !
GRIP
HEIN ?!

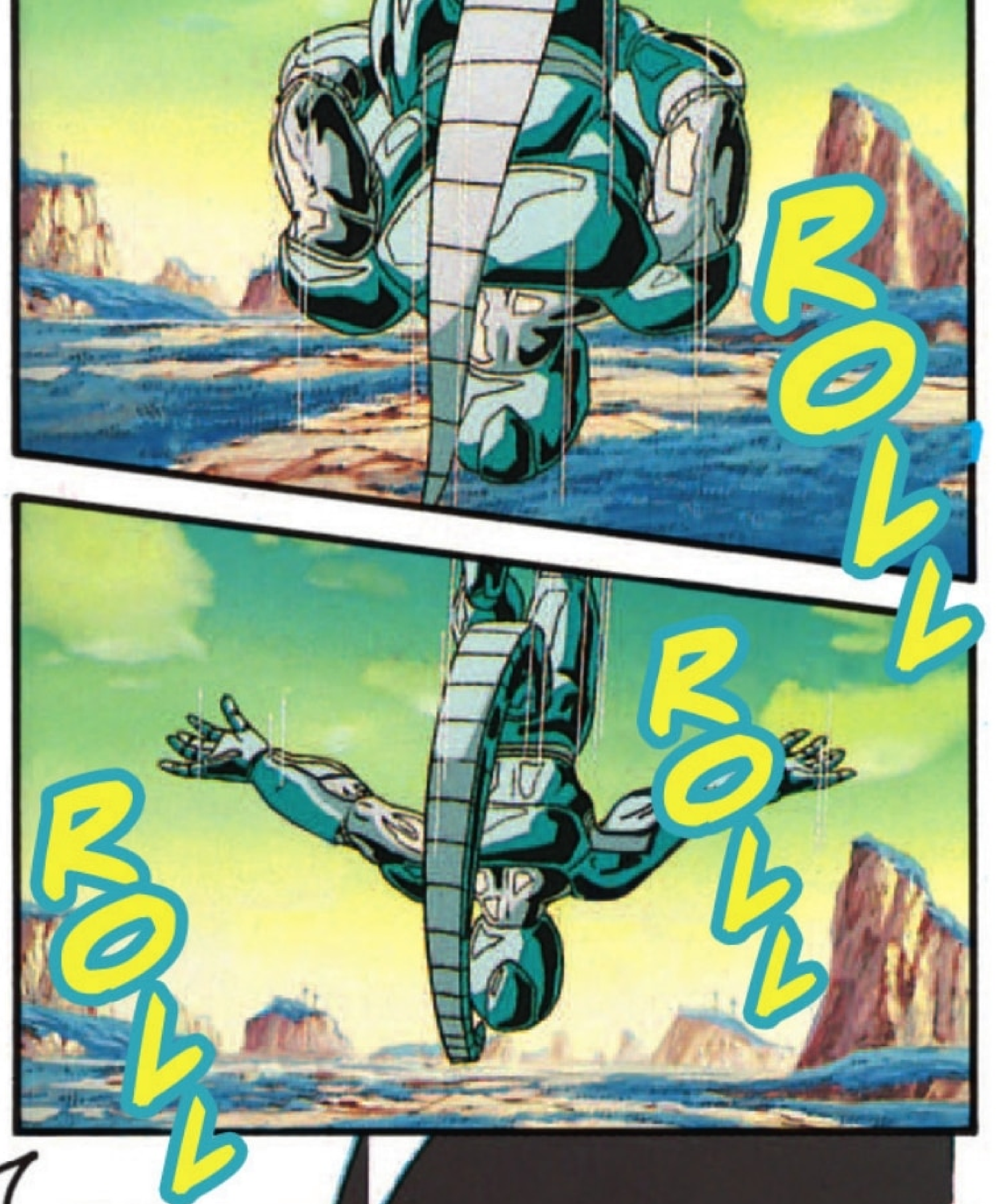

GWAAAAH !!
GRIP


C'EST FINI POUR TOI, SUPER SAÏYEN !
ALORS ? TU N'ES PLUS AUSSI COMBATTIF QUE TOUT À L'HEURE !
BLAM


STAP



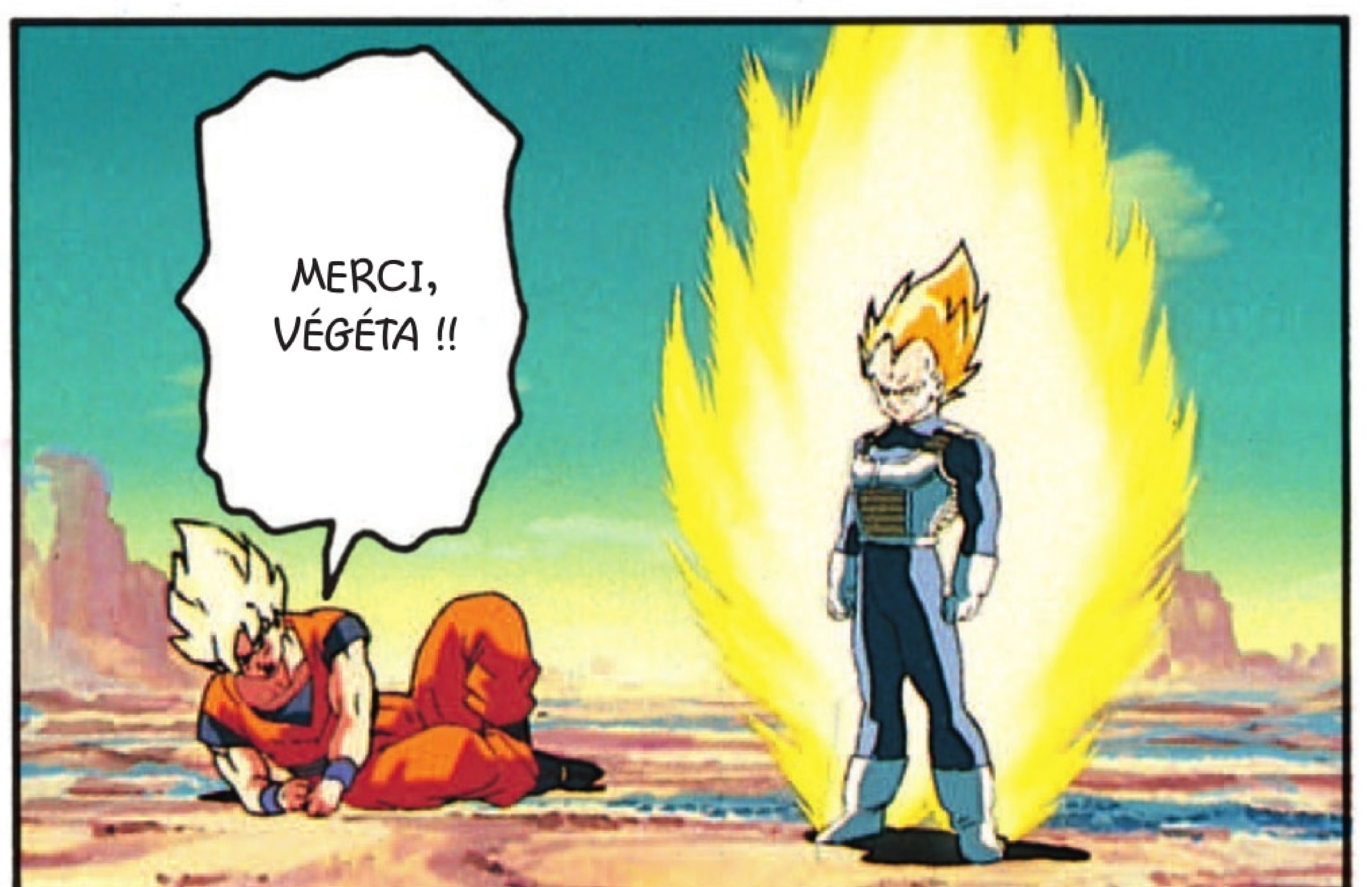




WOSH

TÂCHE DE NE PAS SOUS-ESTIMER LES SAÏYENS !!



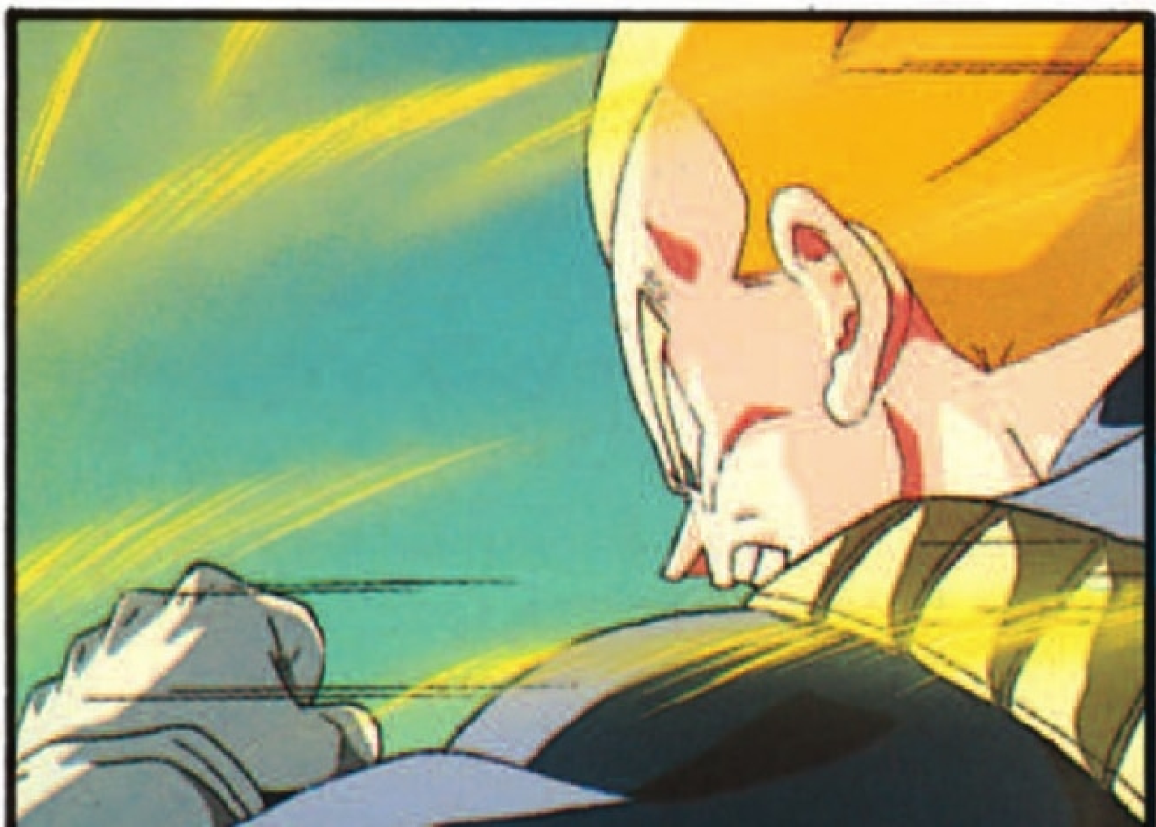


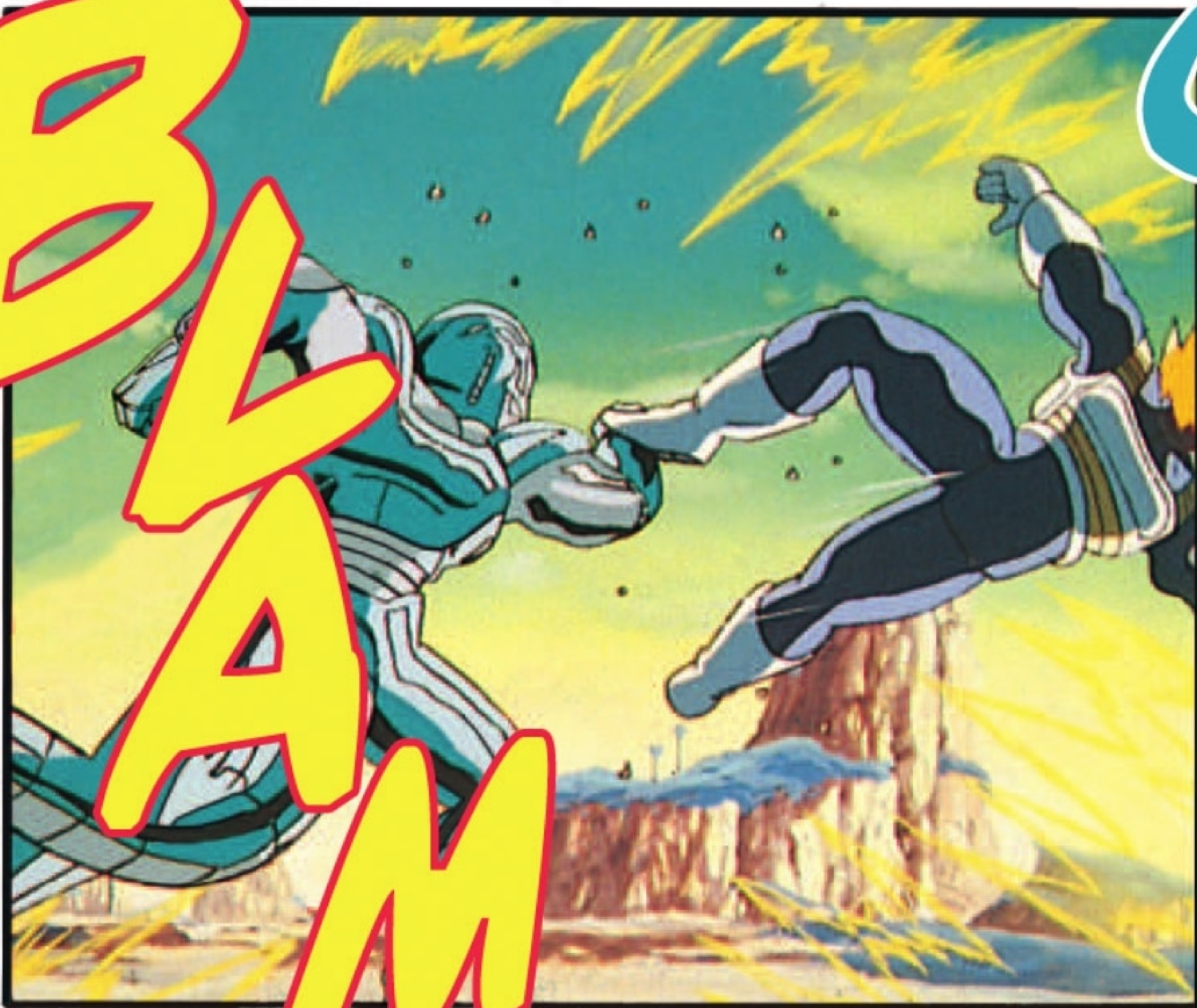

PFF ! UN SINGE DE PLUS NE CHANGERA RIEN À LA DONNE… JE VOUS ENVERRAI EN ENFER TOUS LES DEUX !

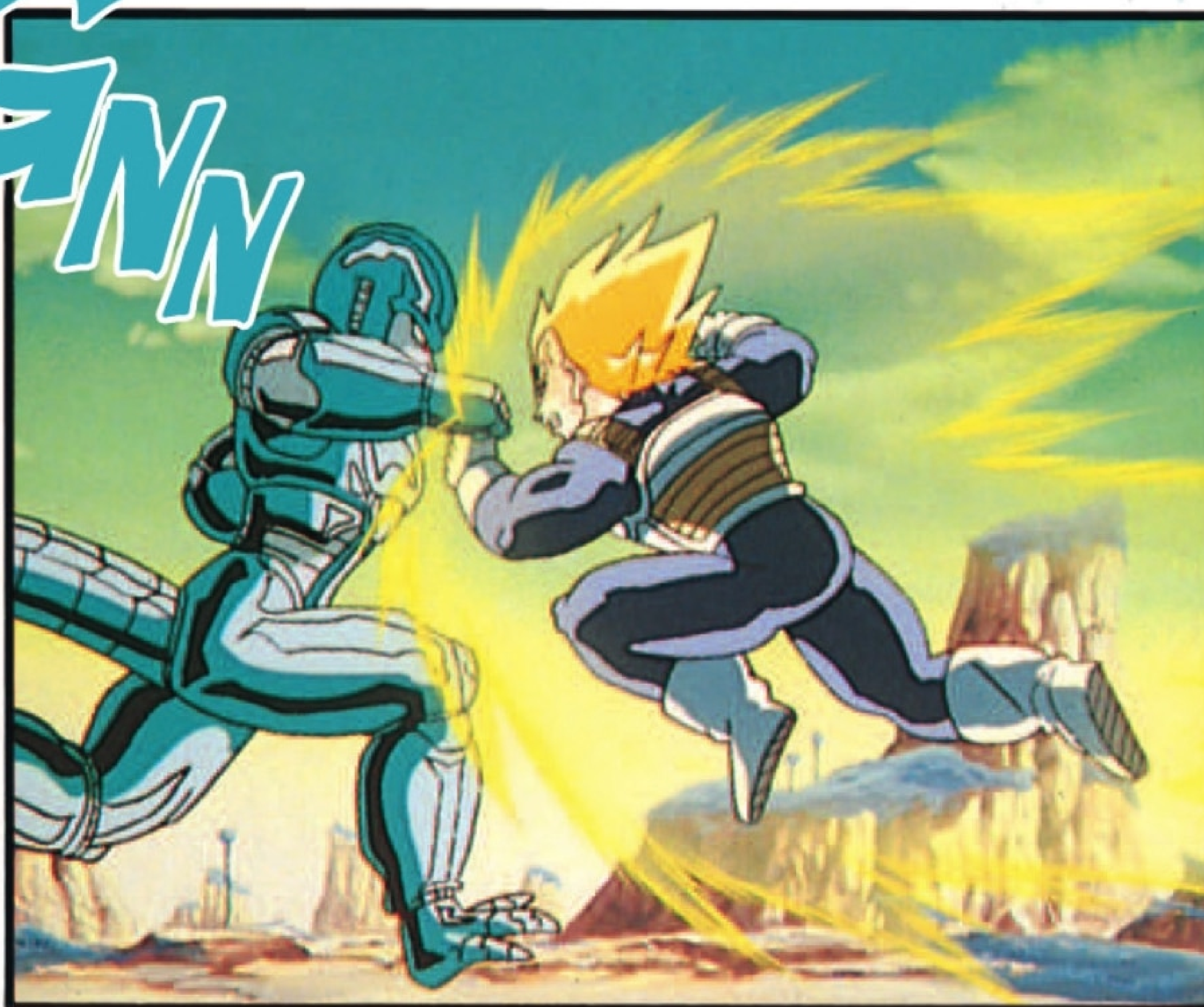

TE FAIS PAS DE FAUSSES IDÉES, KAKAROTTO ! JE NE SUIS PAS VENU TE SAUVER…
SEULEMENT, C'EST MOI QUI AURAI TA PEAU, ET PERSONNE D'AUTRE !

DOM
PEUH ! TU RISQUES DE REGRETTER TES PAROLES !!

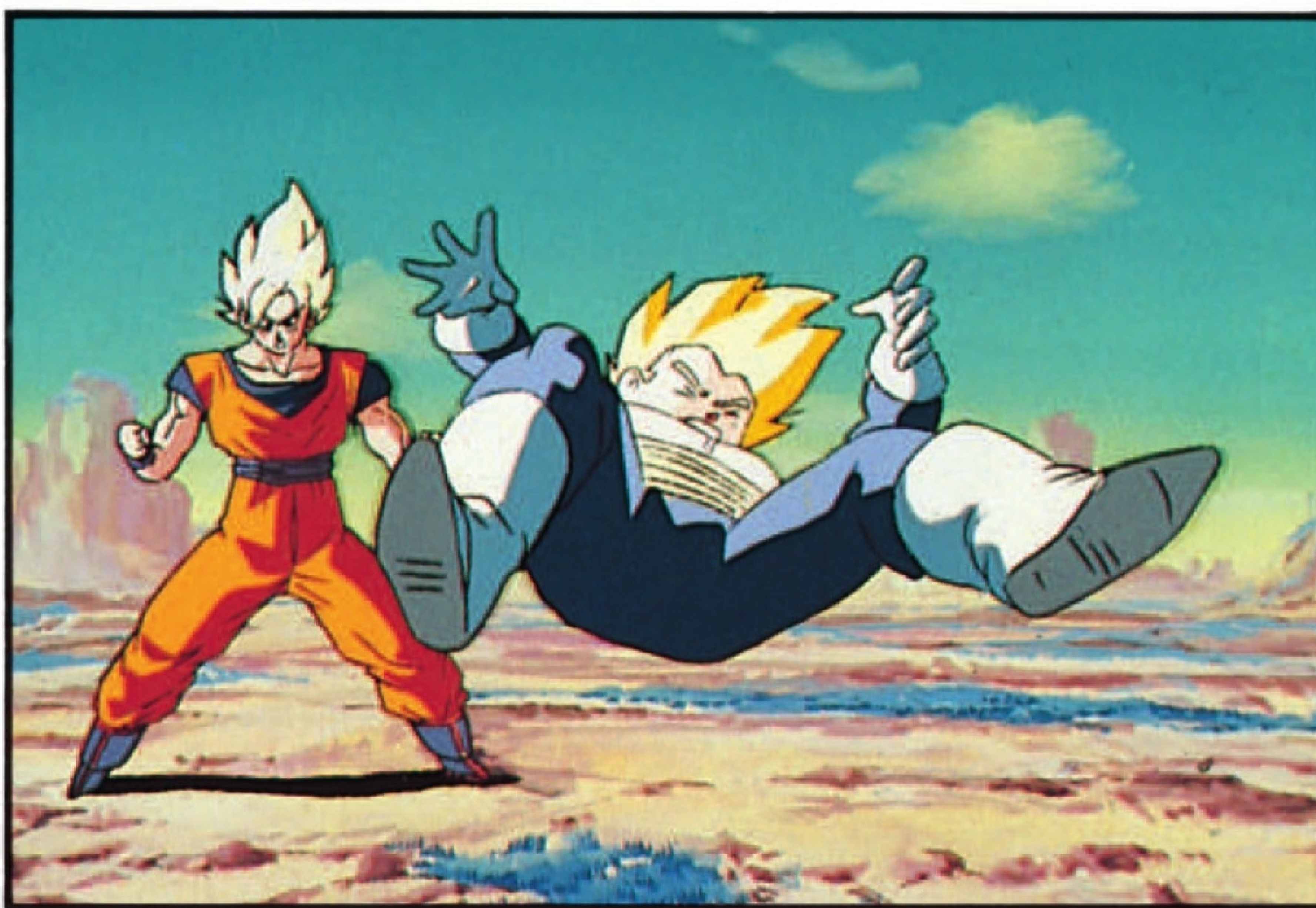

GWOOO




BLAM

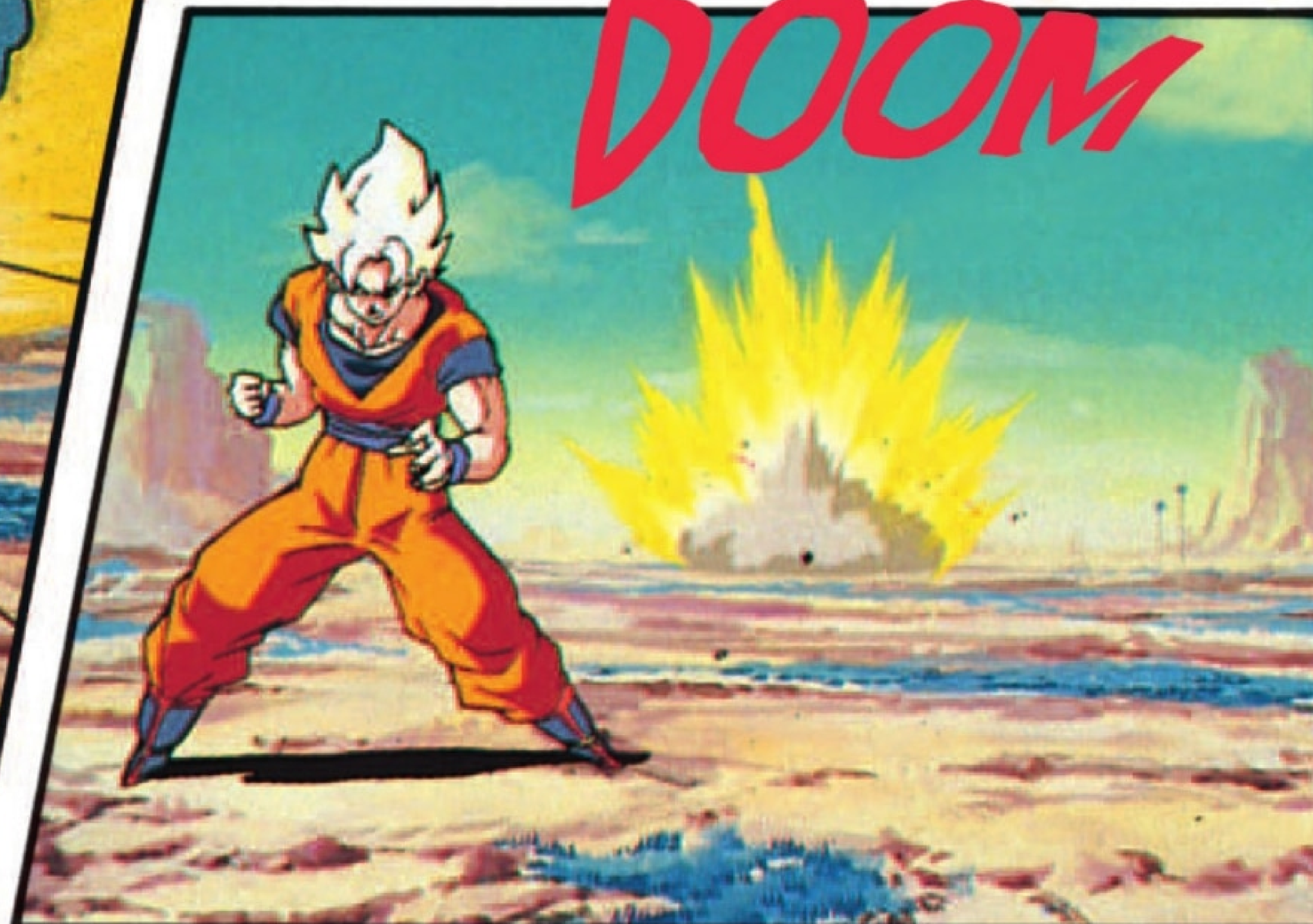

GNN

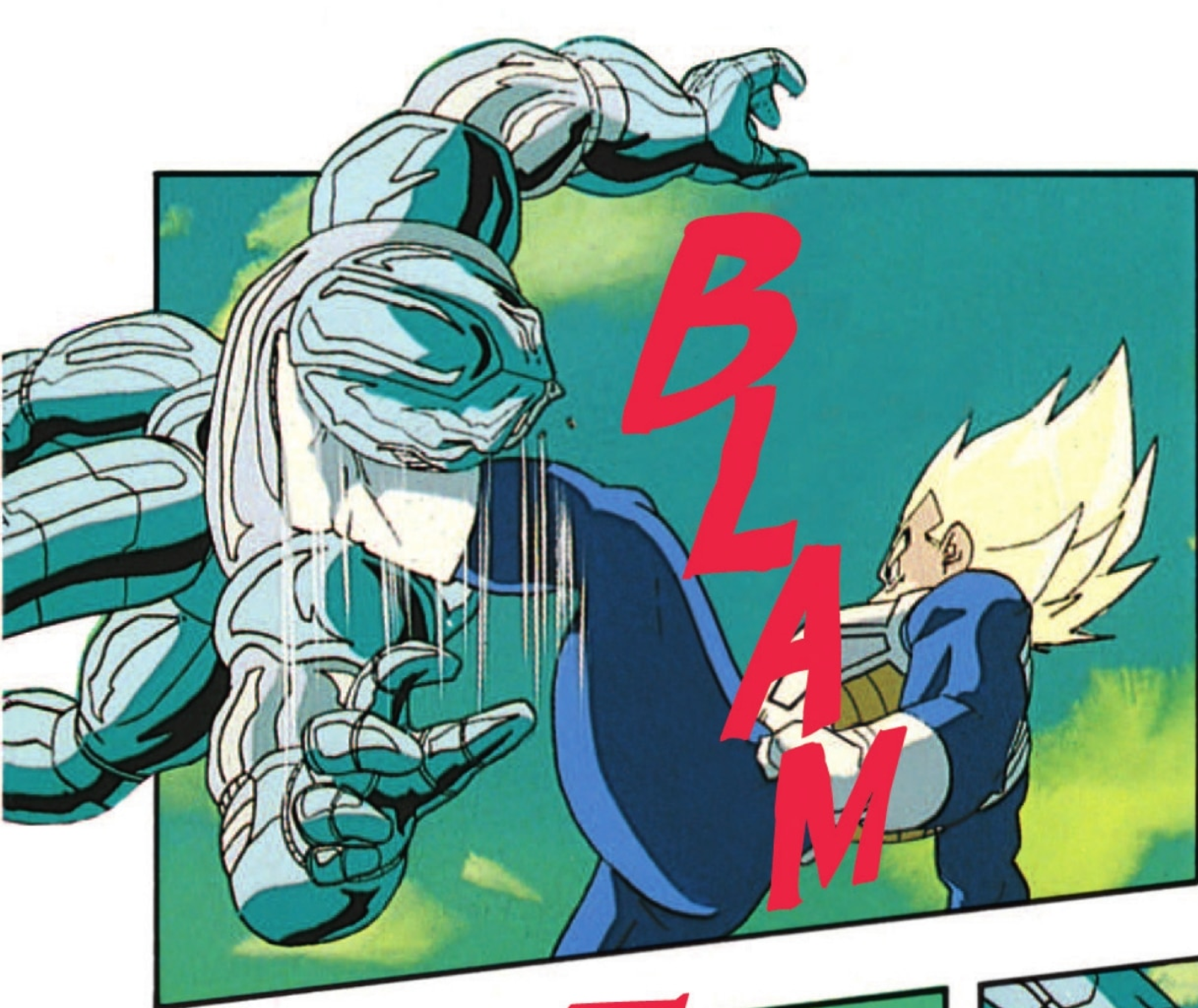
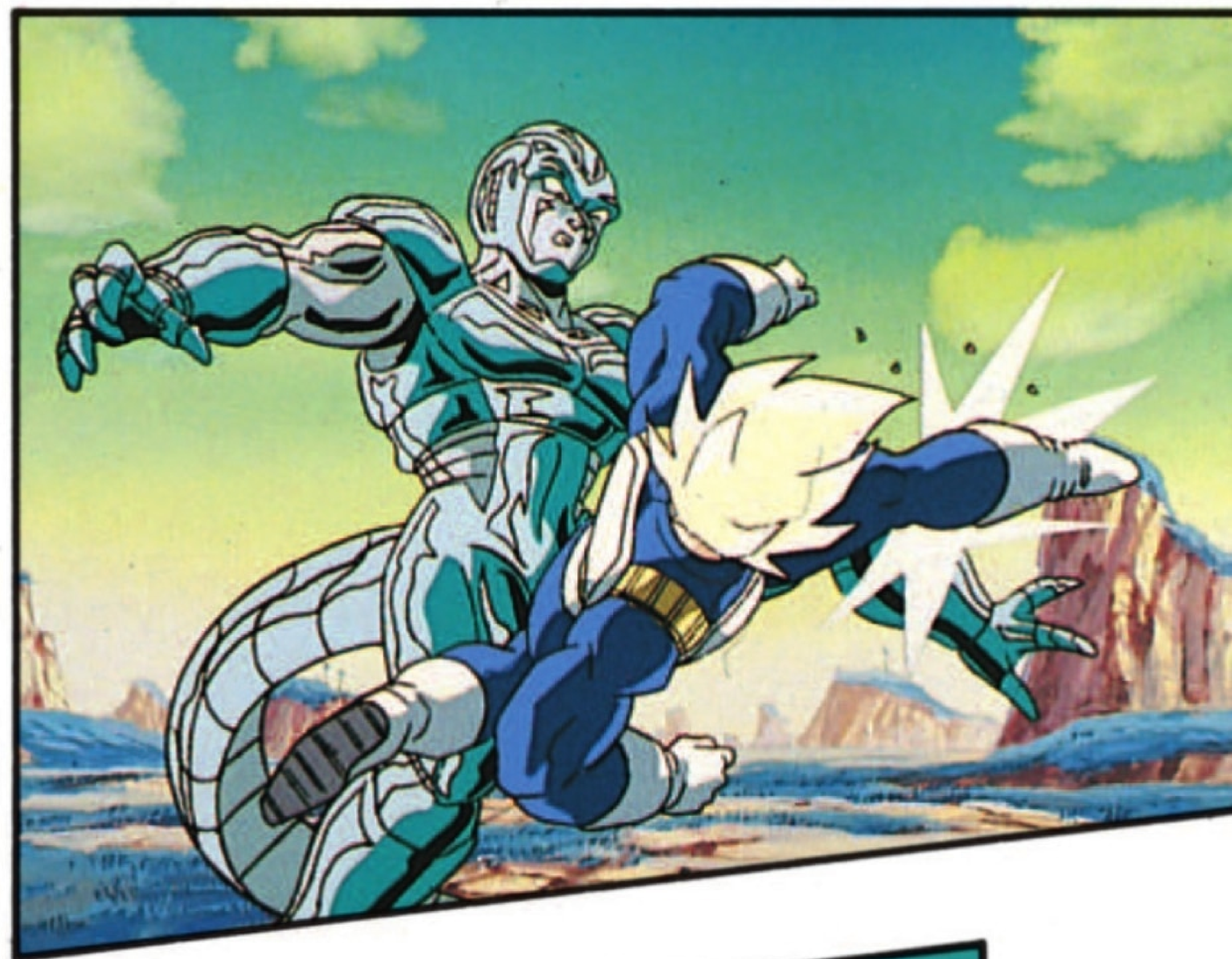
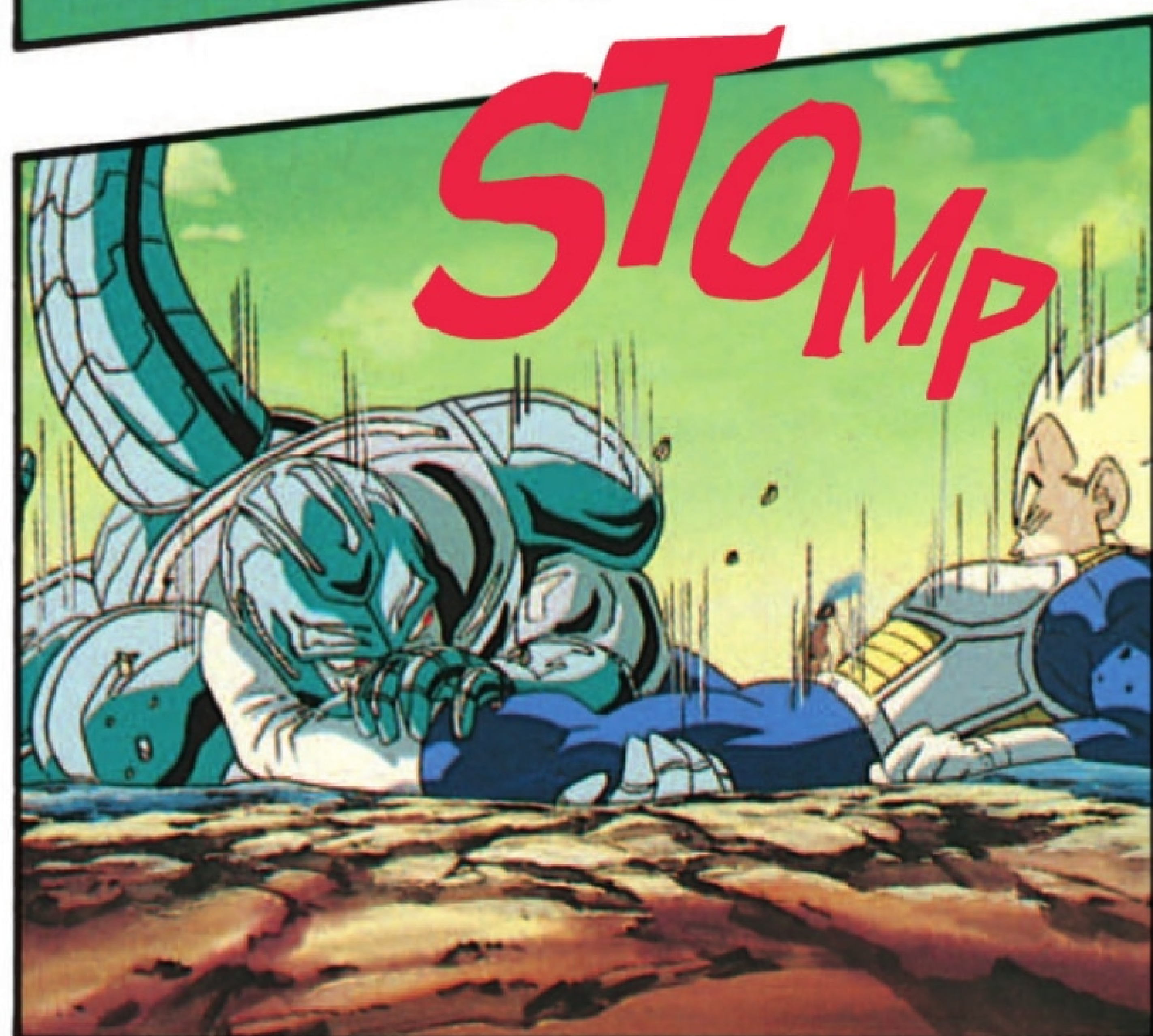
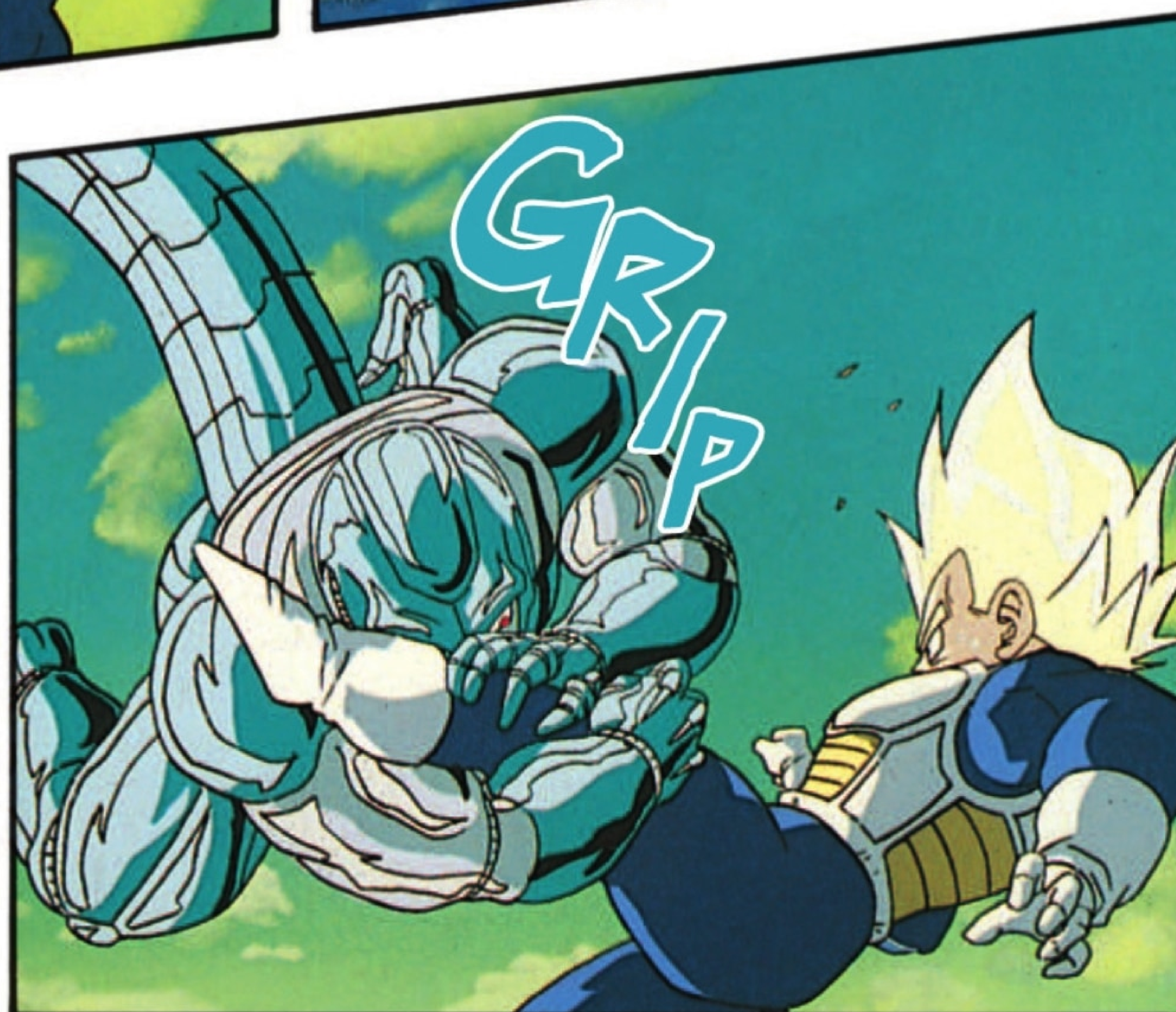
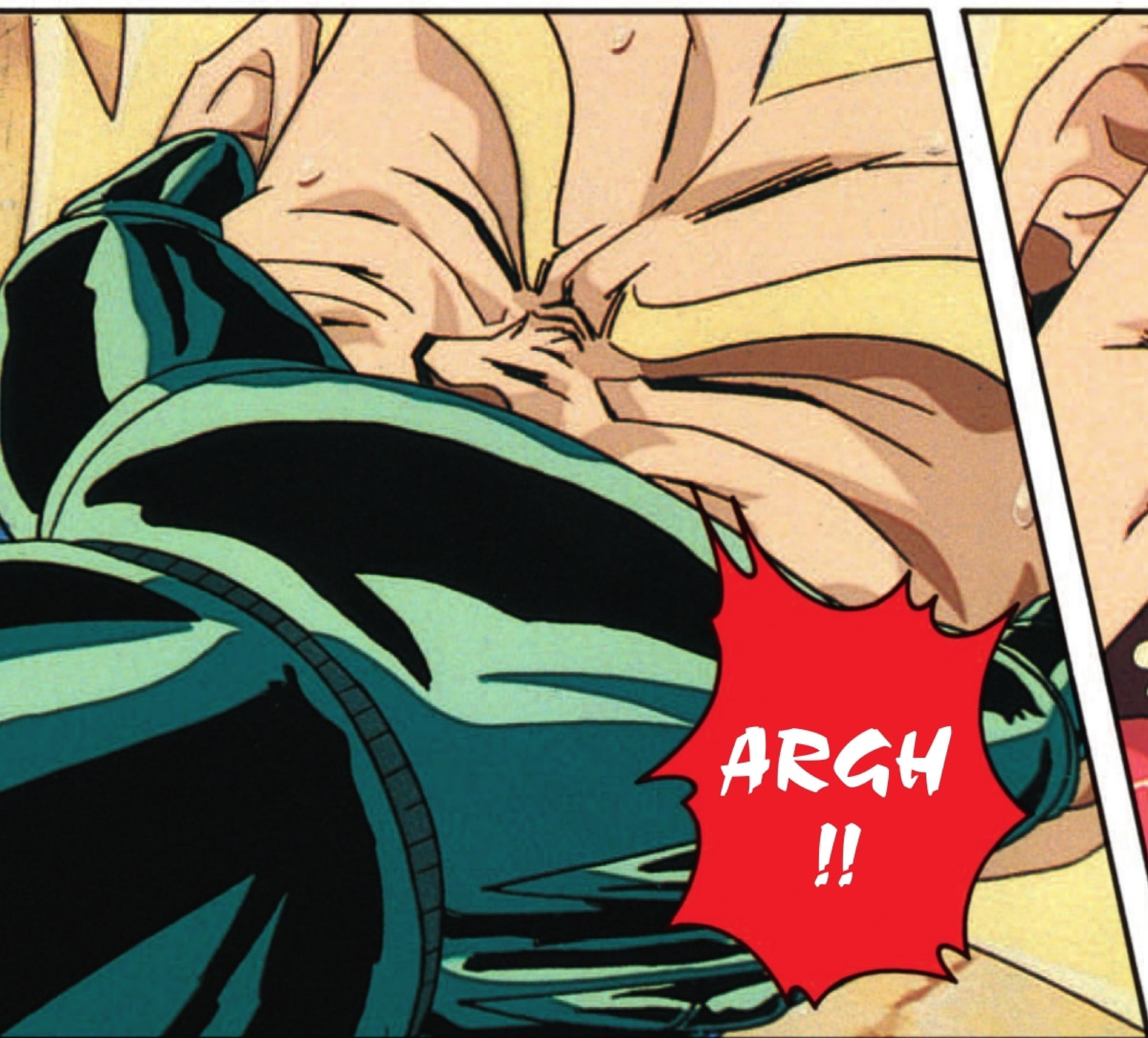
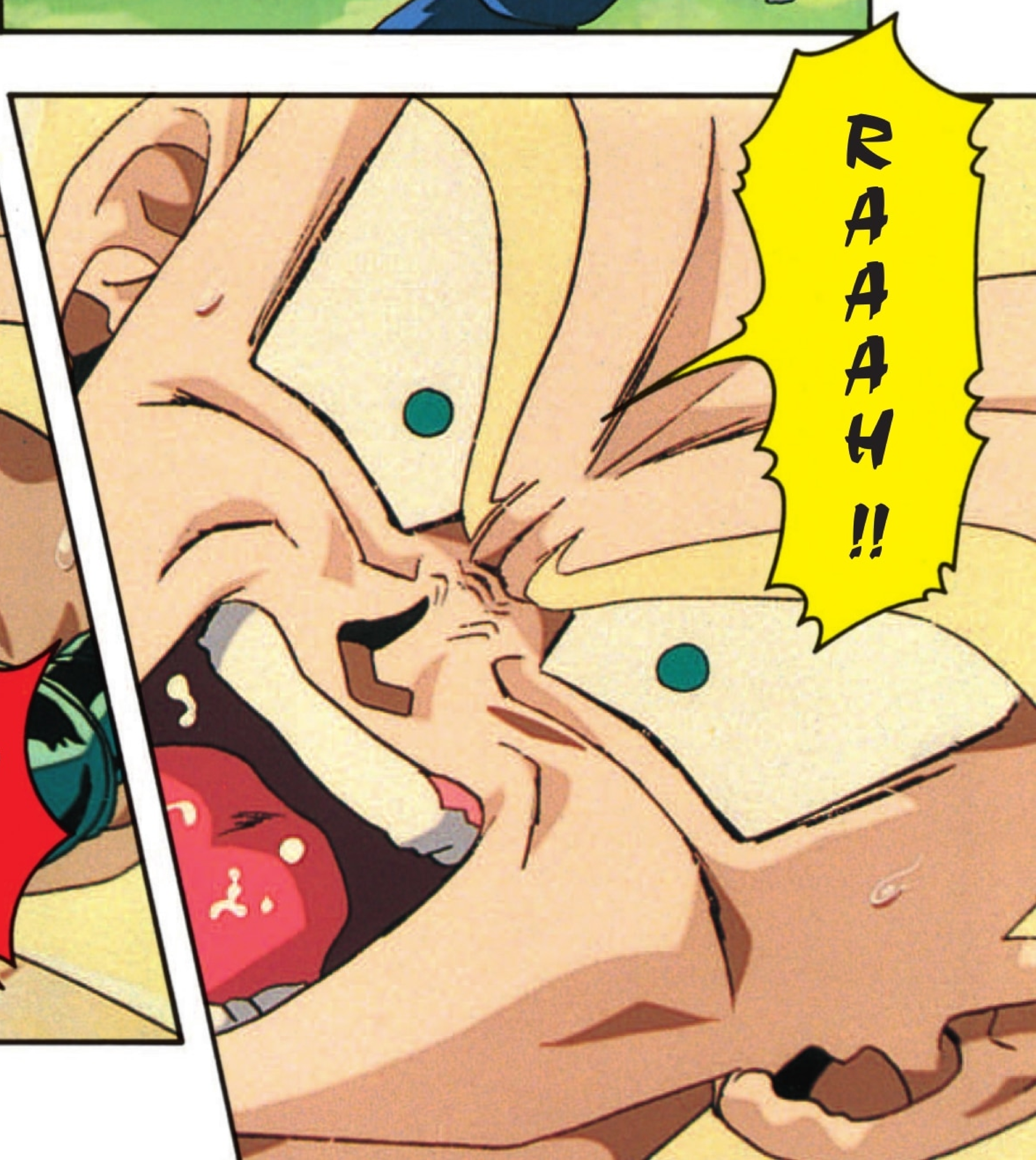

VÉGÉTA !!

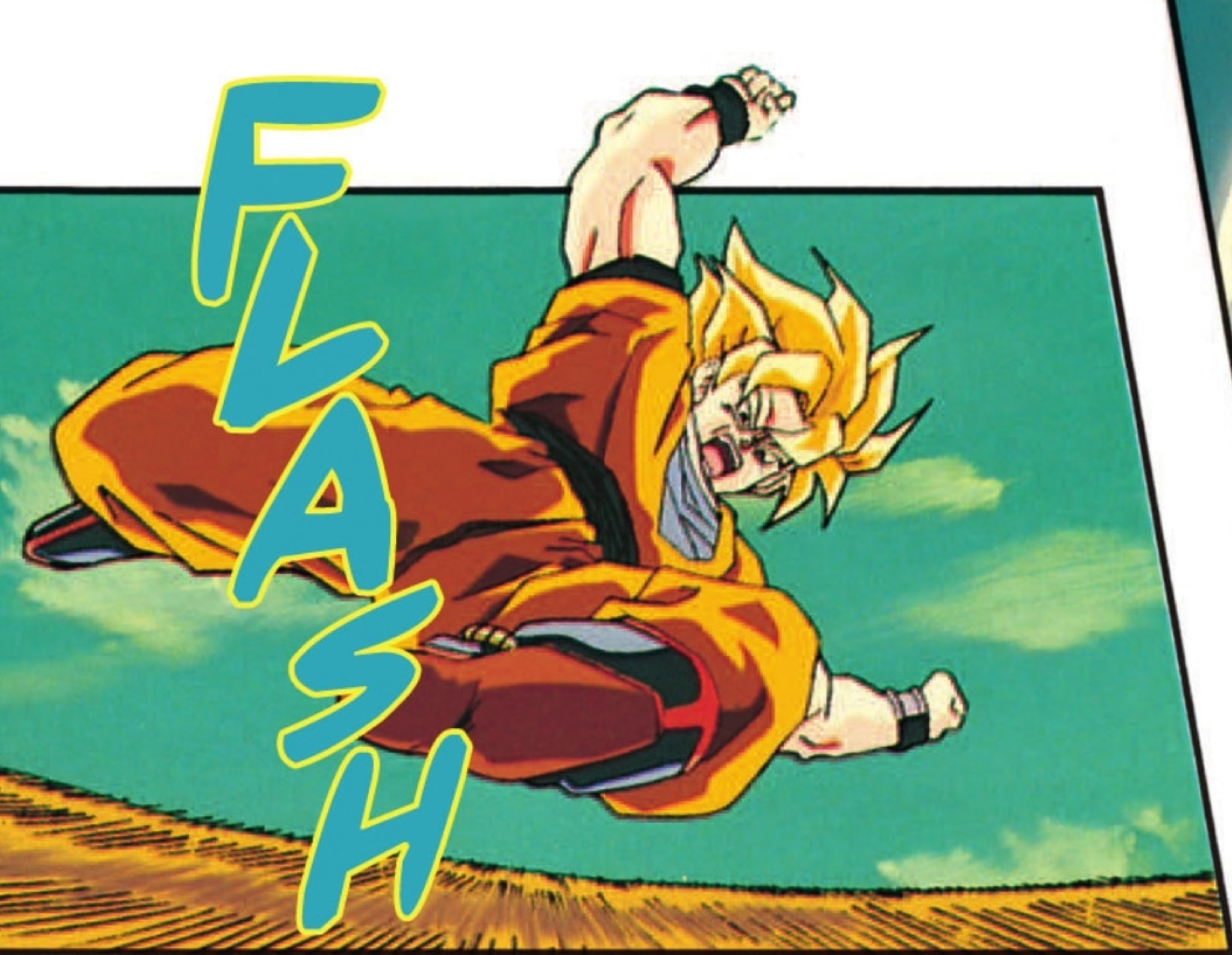



GWOOO

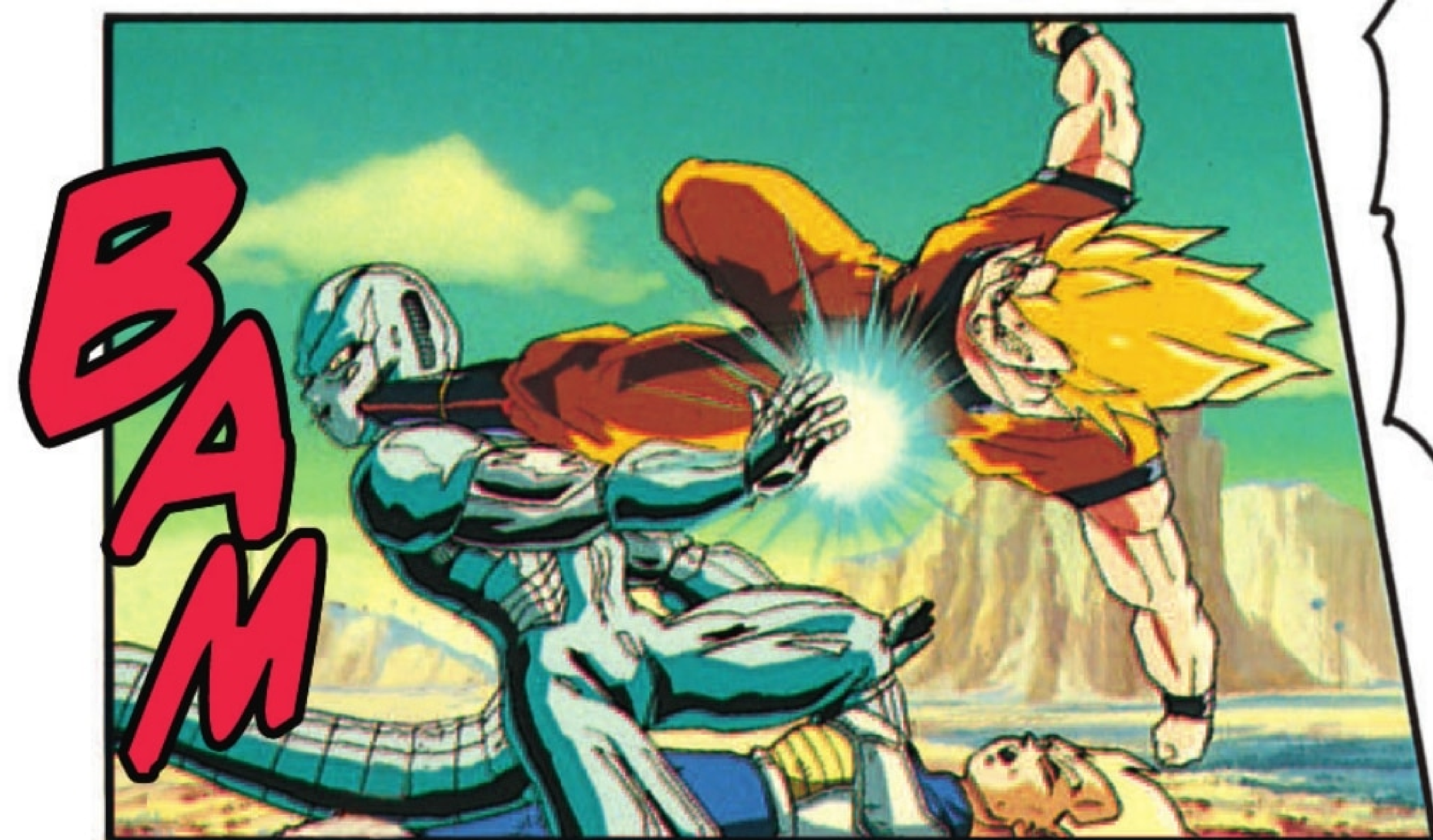

GH !

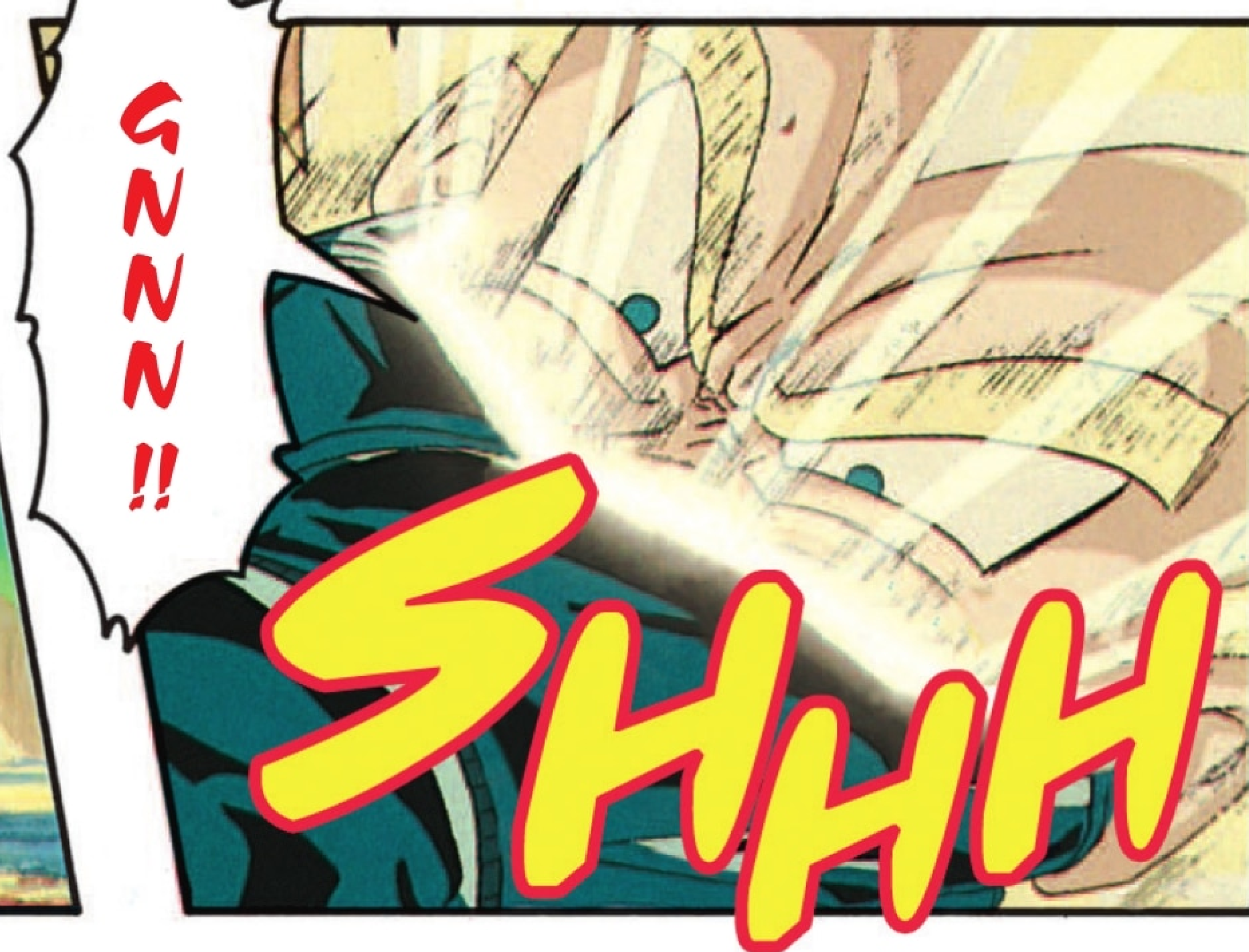

DOOM


BLAM


STOMP

GRIP

ARGH !!

RAAAH !!

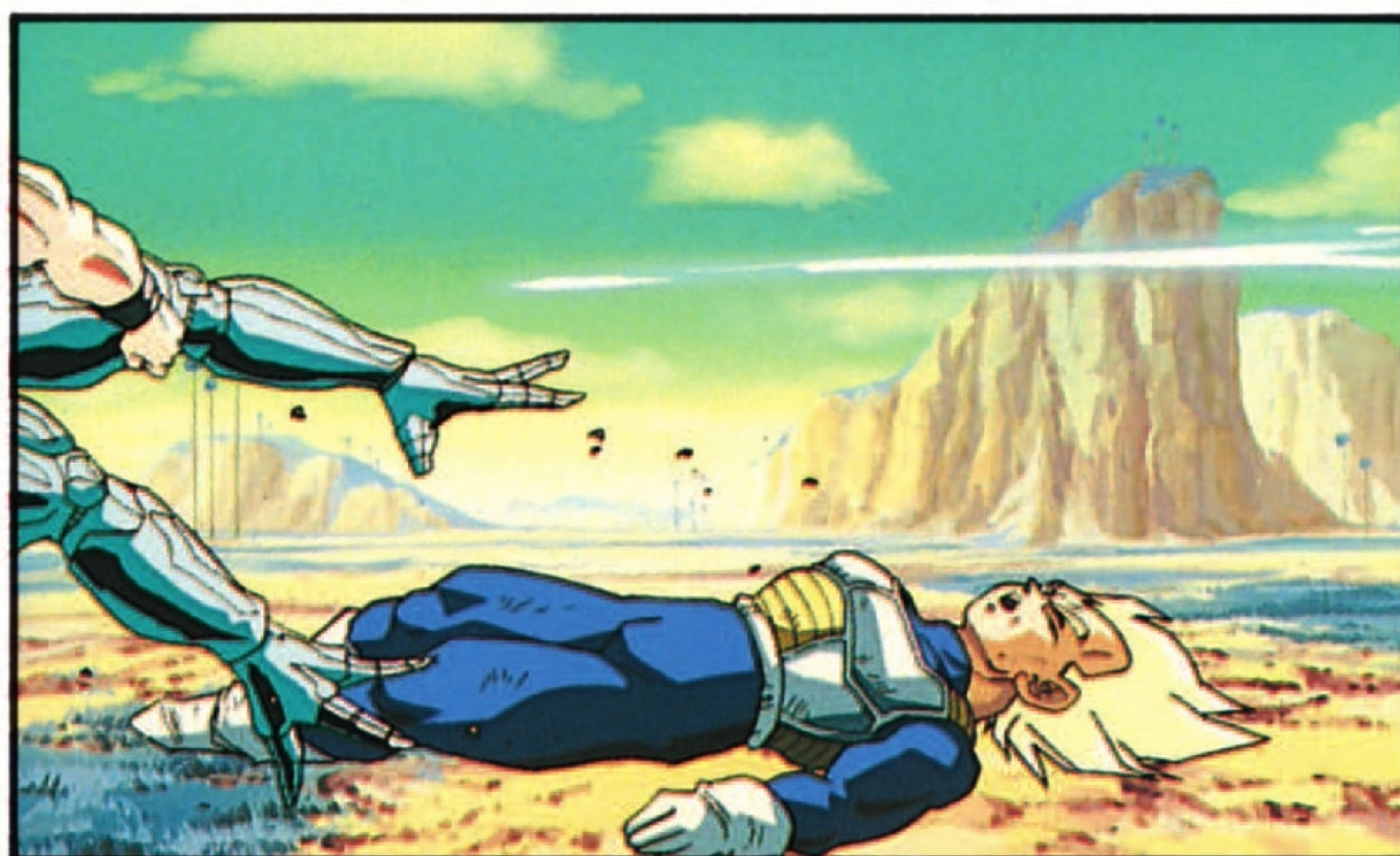

FLASH


NYARK

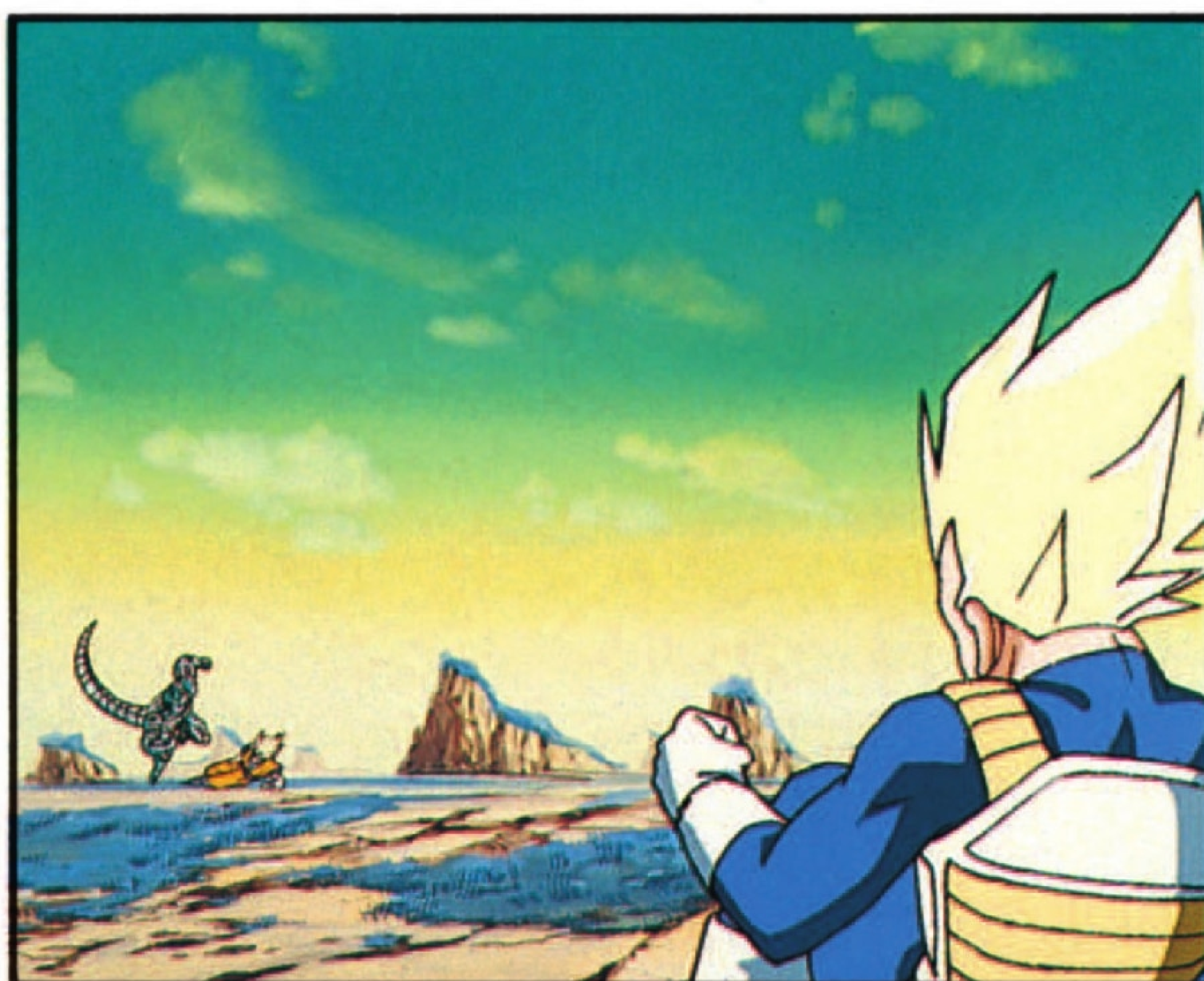

BAM

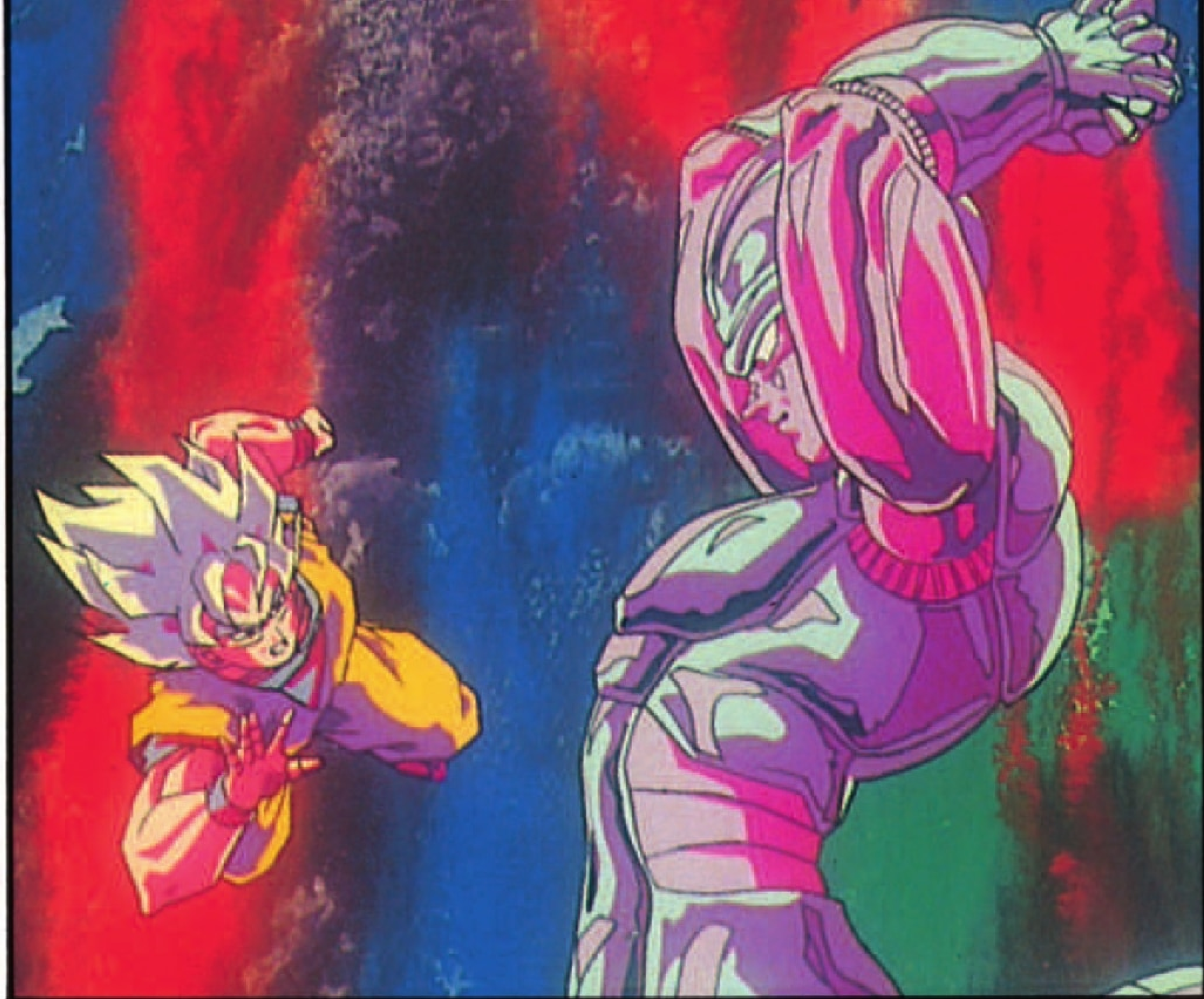

GNNN!!
SHHH


GRR!!



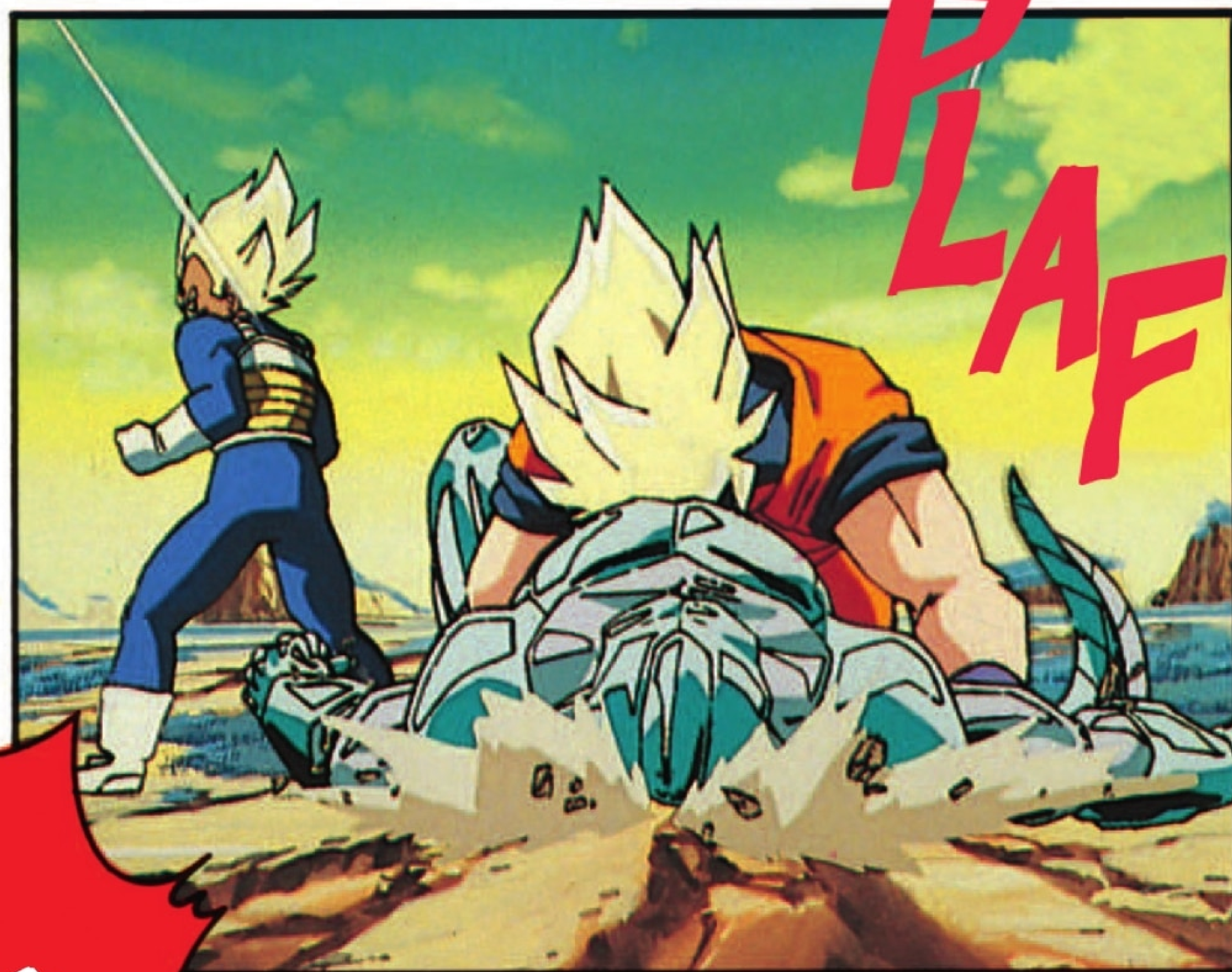

FSHHHH





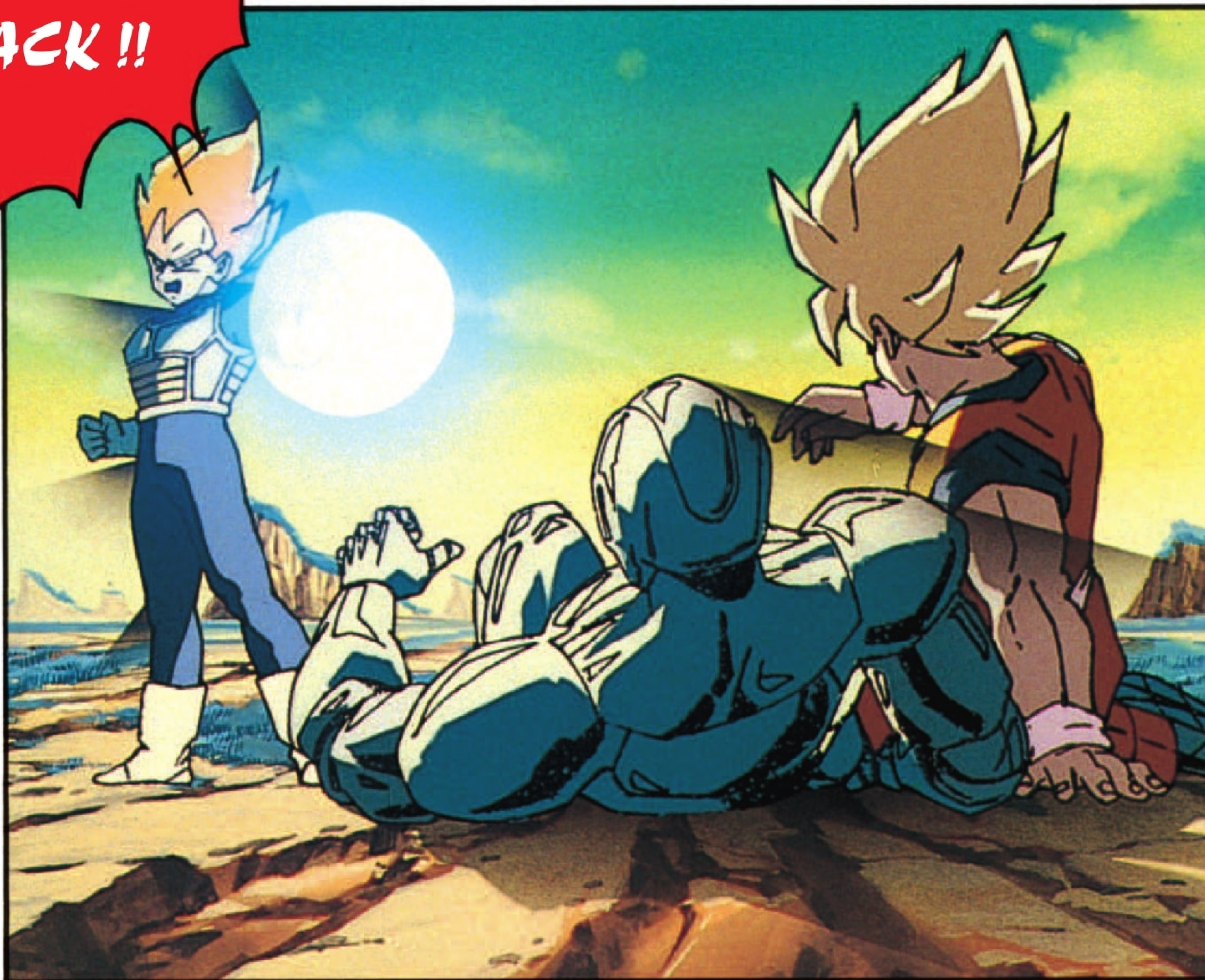

QUOI ?!

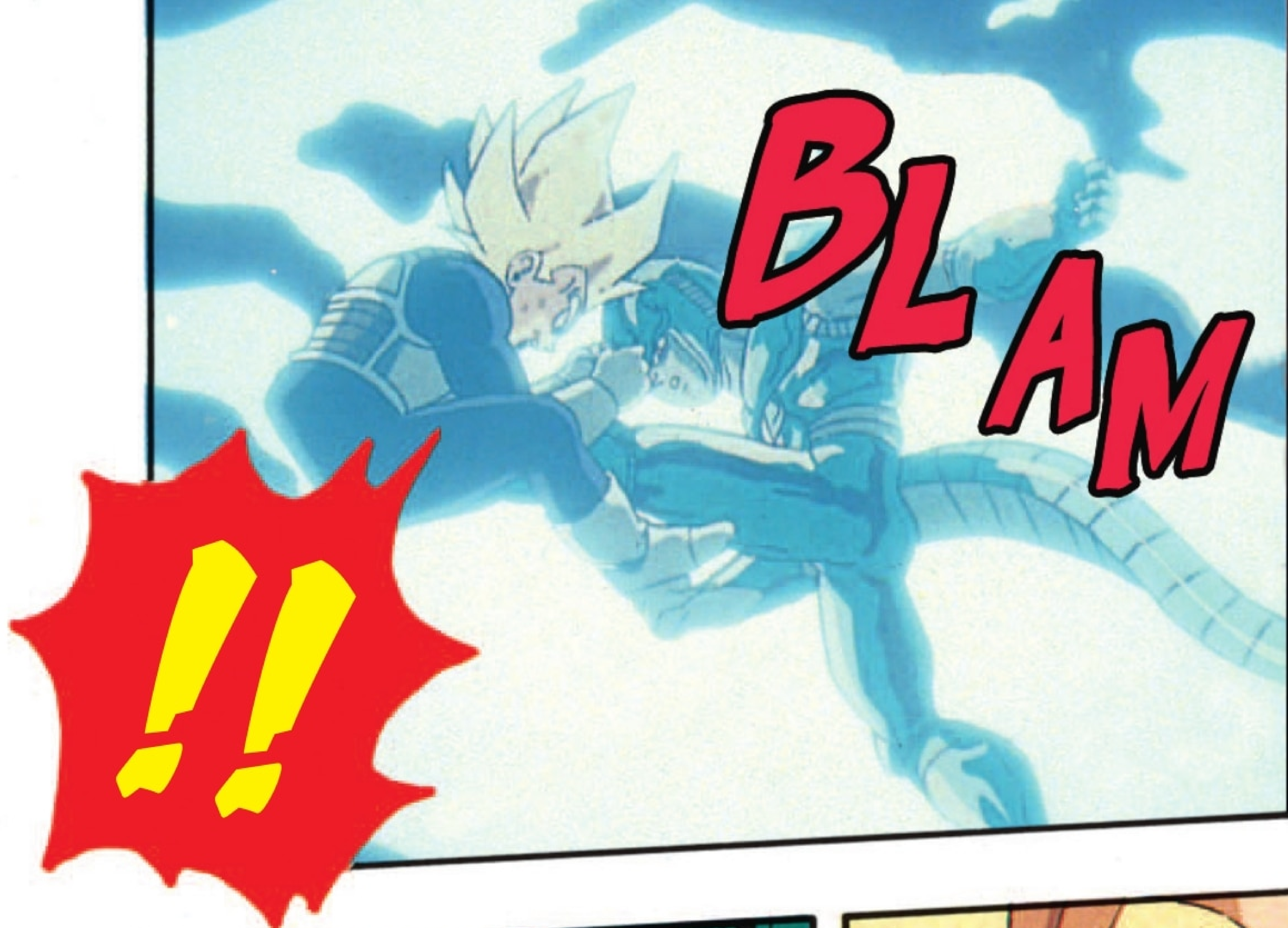

BORDEL DE MERDE !!


PLAF




DOOOOM


BIG BANG ATTACK !!


BLAM
!!

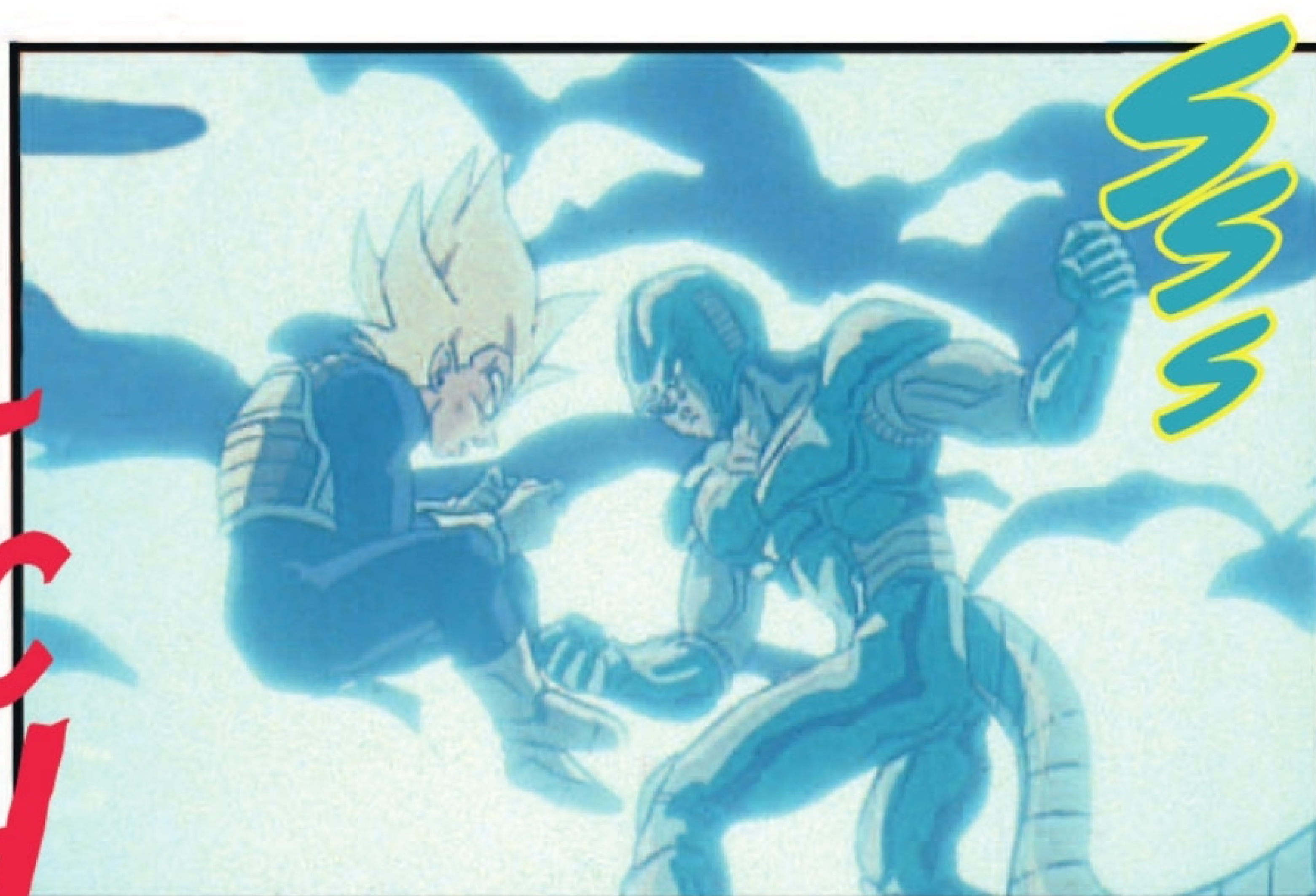

FSHHH

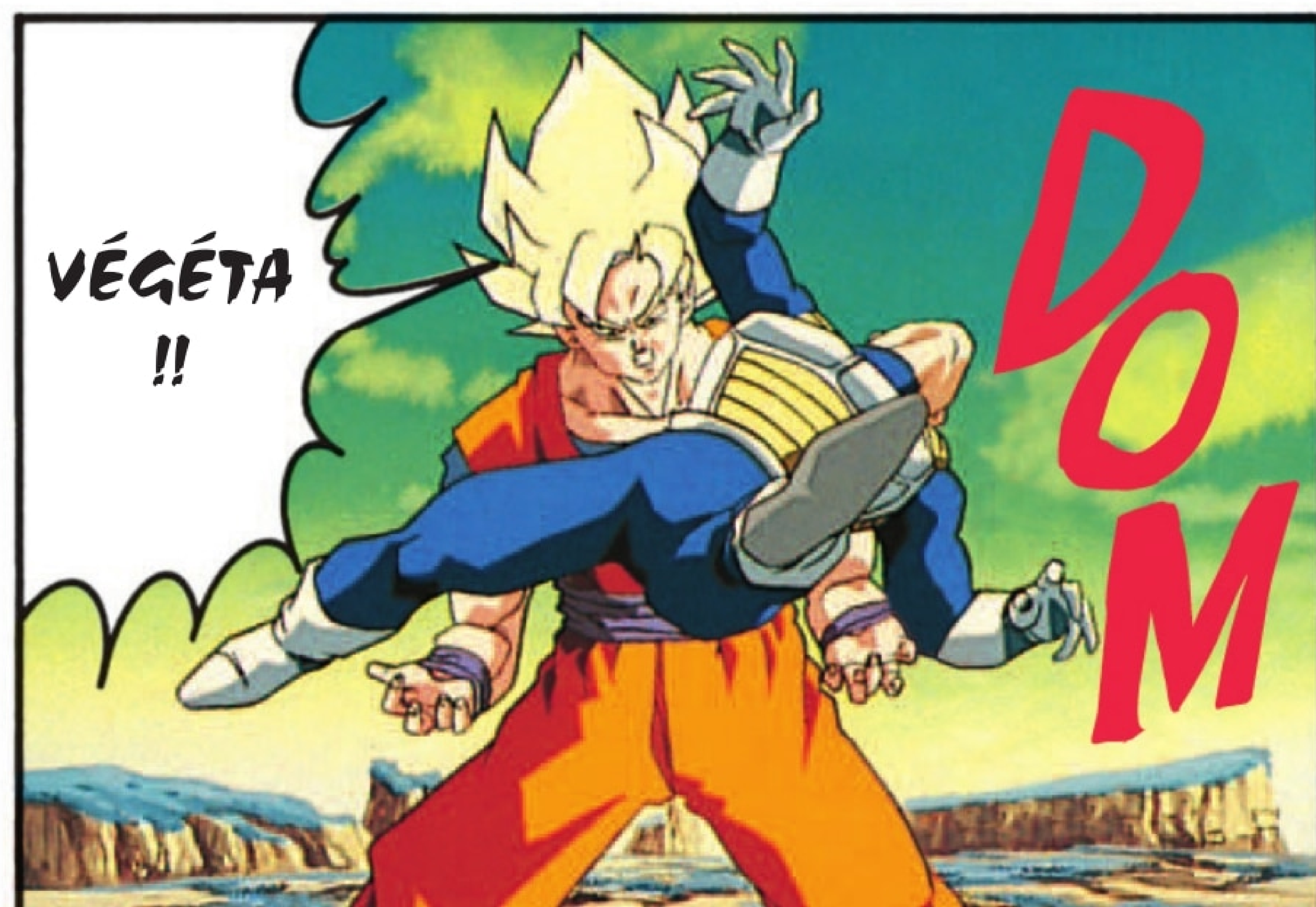

FLIT


BIP BIP BIP

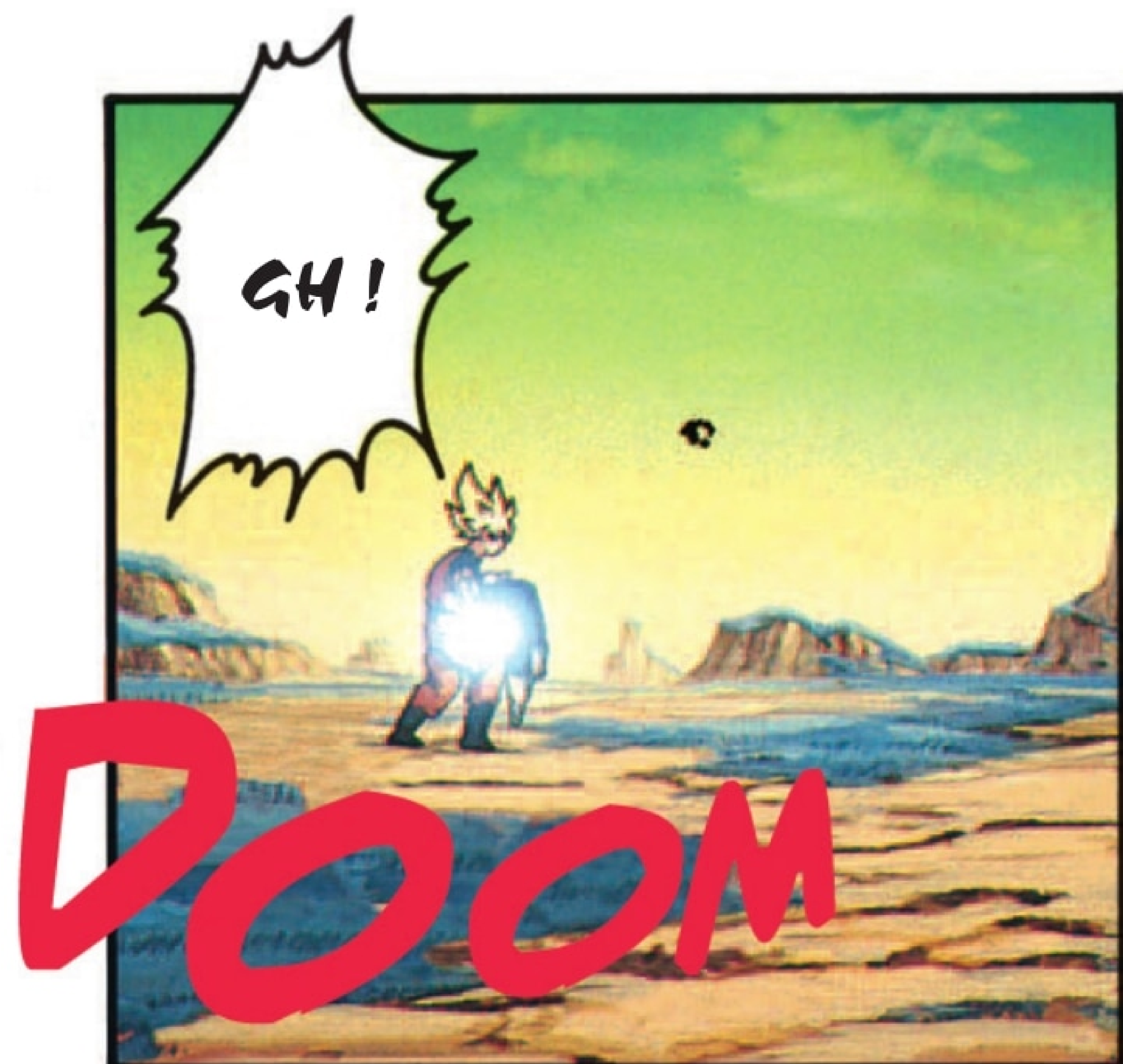
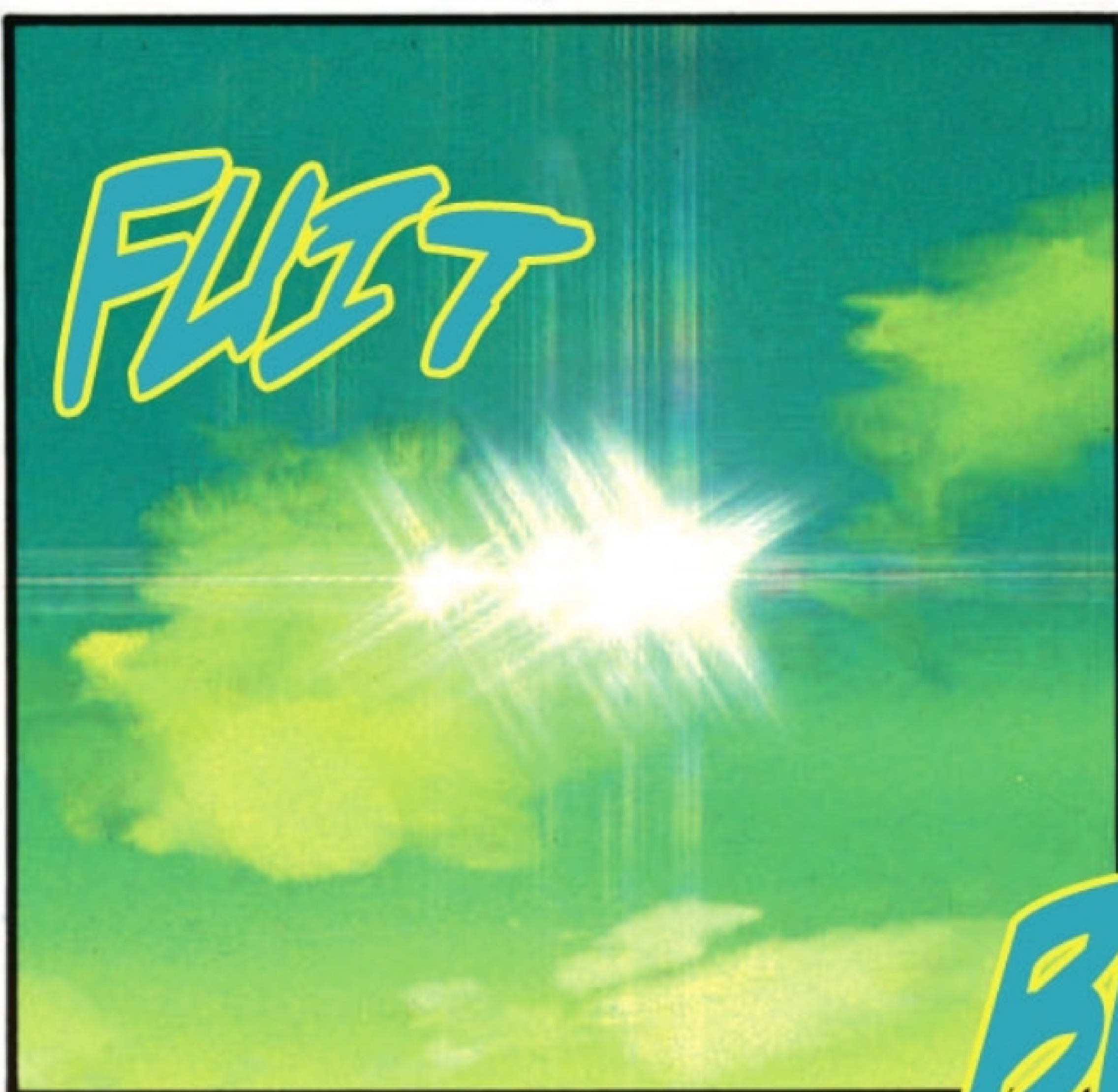

AAAAH !!

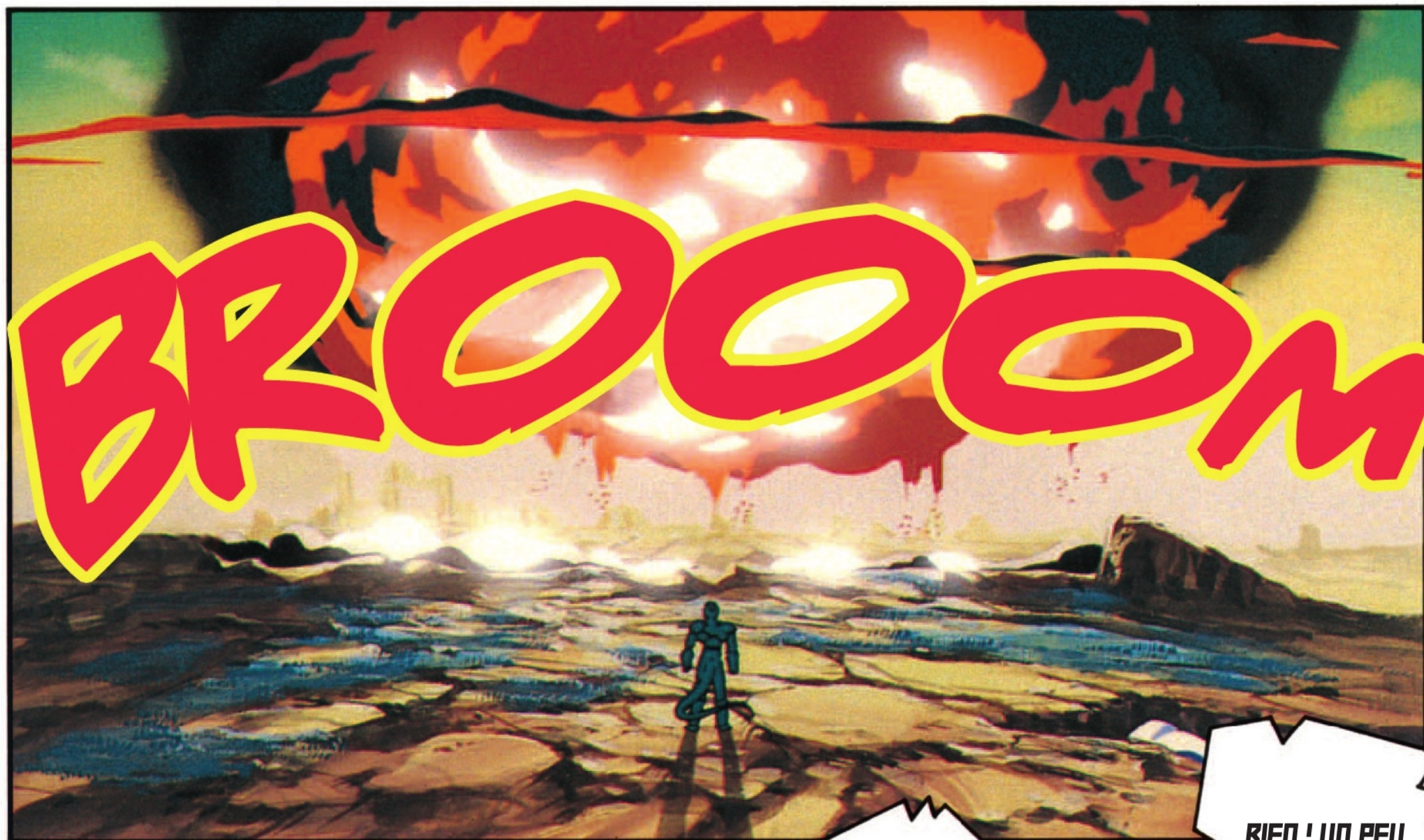

GATCH


SSS

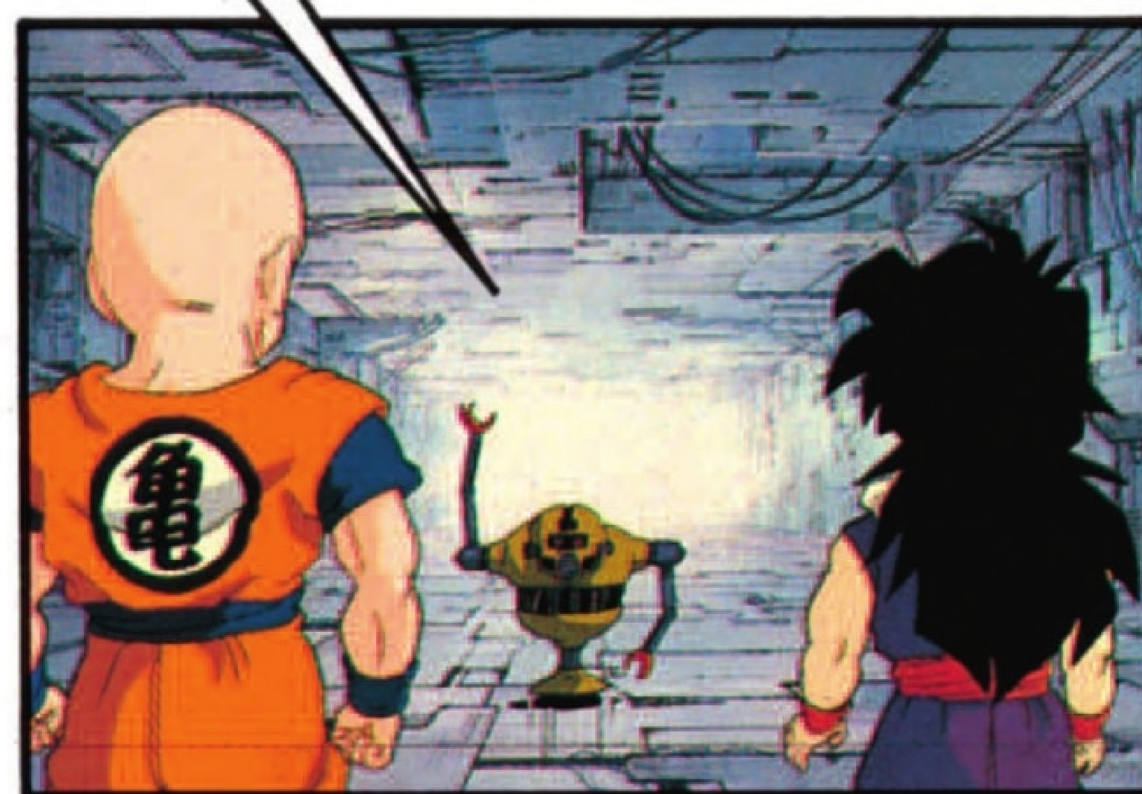

VÉGÉTA !!
DOM


FWUP

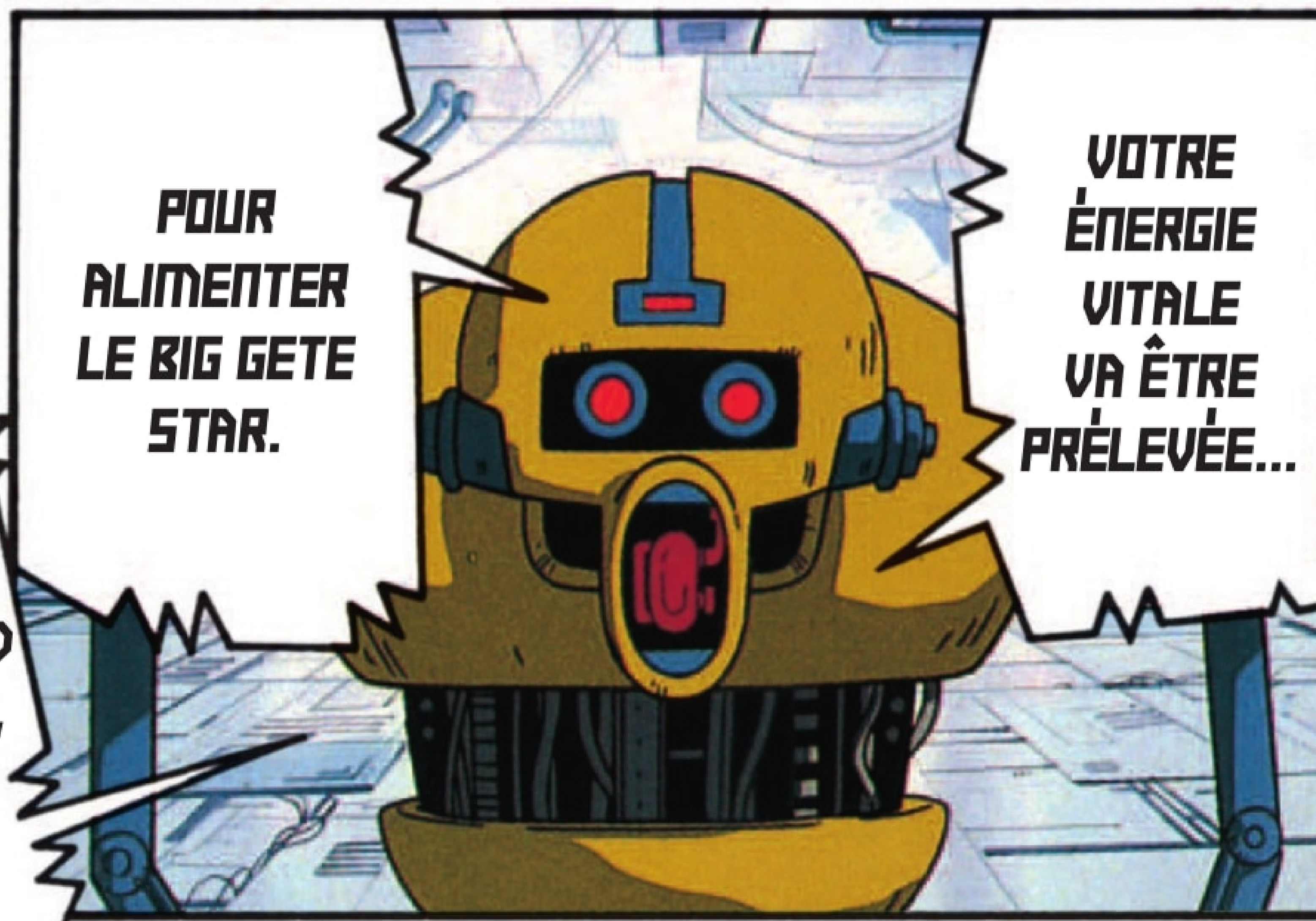

GH !
DOOM

FLIT

BWISH

BROOOM

HEEEIN ?!

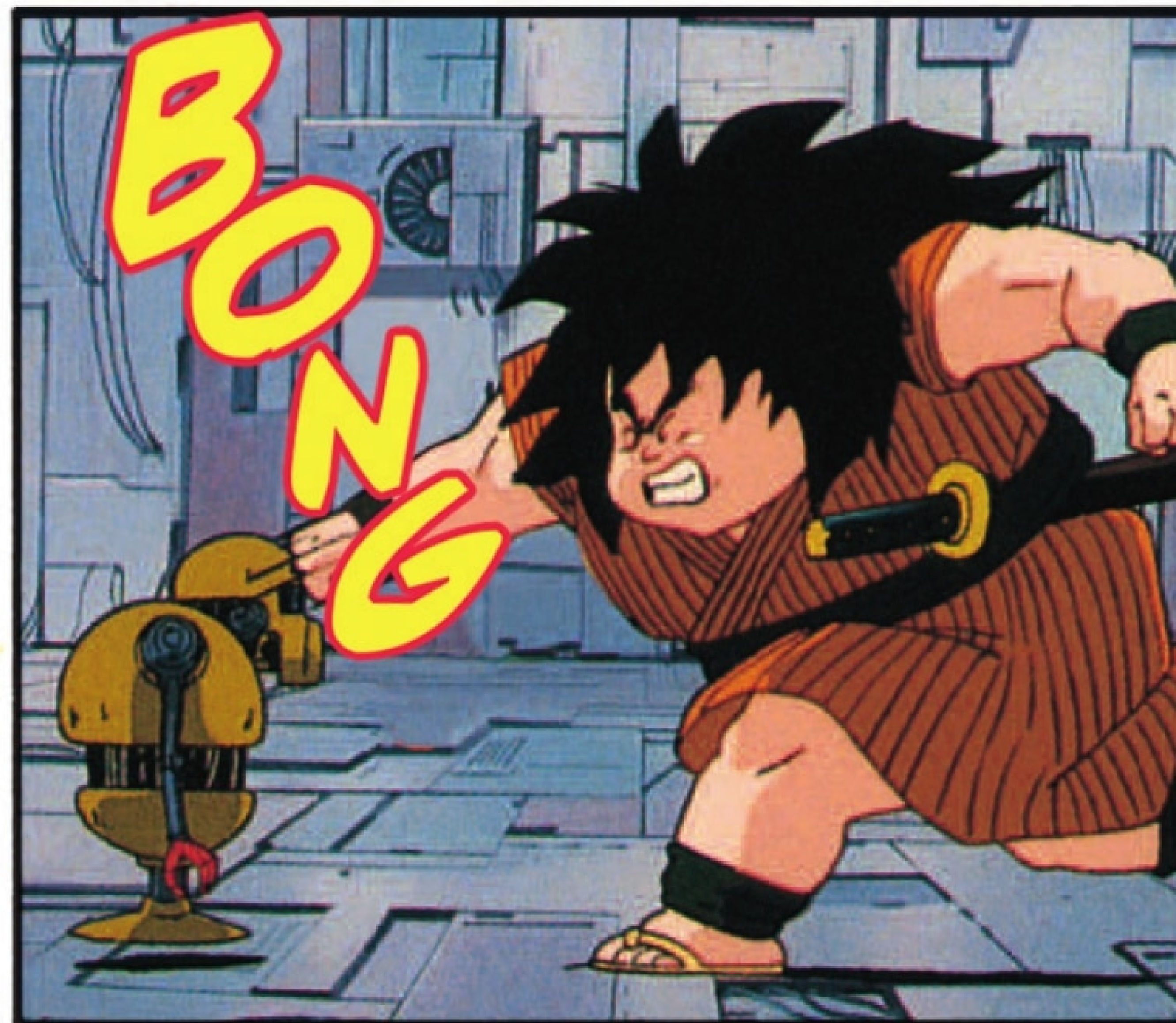
BIEN ! UN PEU DE SILENCE, JE VOUS PRIE !
BLA
BLA

JE VOUS ANNONCE QUE VOUS ALLEZ TOUS ÊTRE BROYÉS.


TU TE FOUS DE NOUS ?!

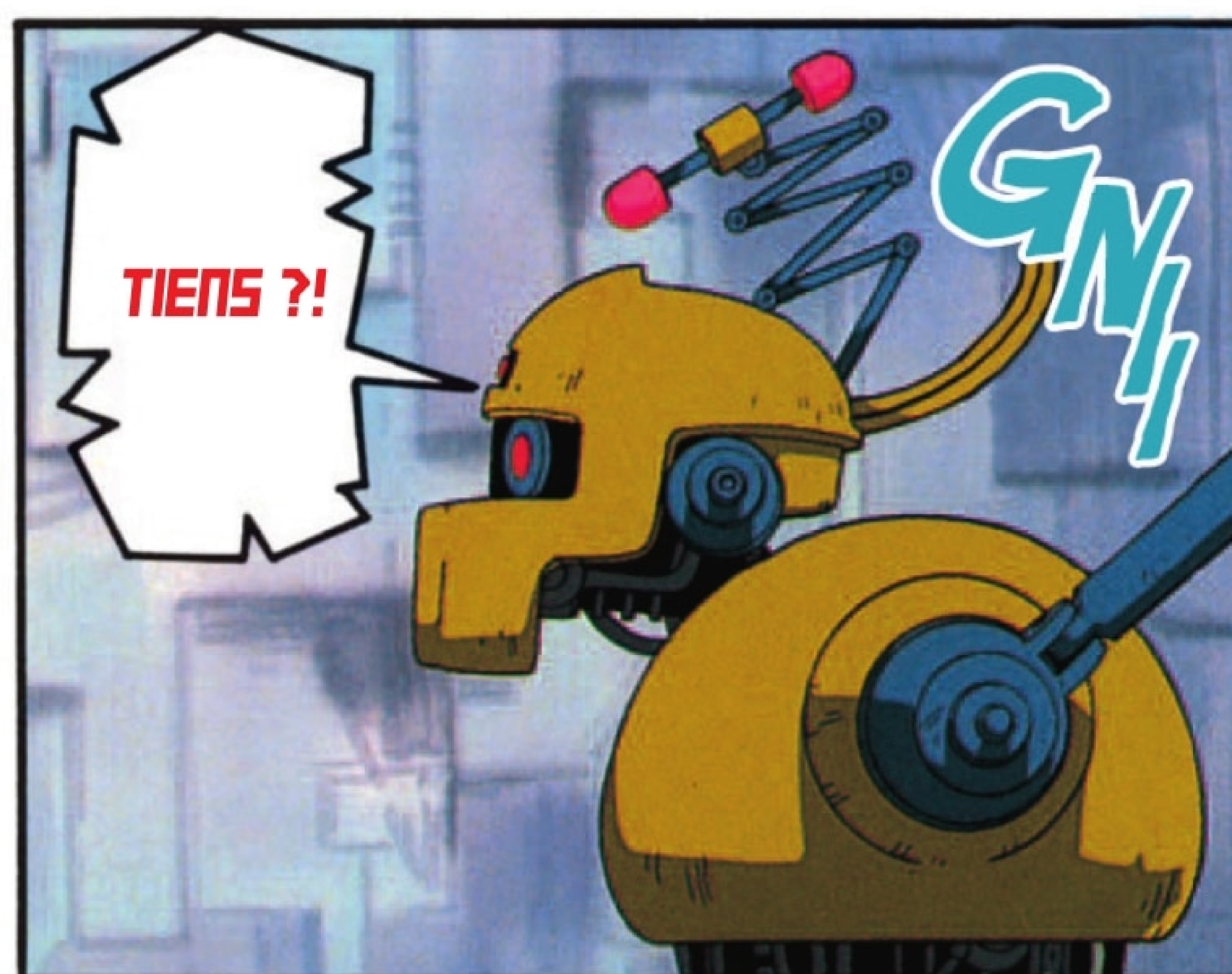

VOTRE ÉNERGIE VITALE VA ÊTRE PRÉLEVÉE...
POUR ALIMENTER LE BIG GETE STAR.
C'EST UN GRAND HONNEUR, VOUS SAVEZ !

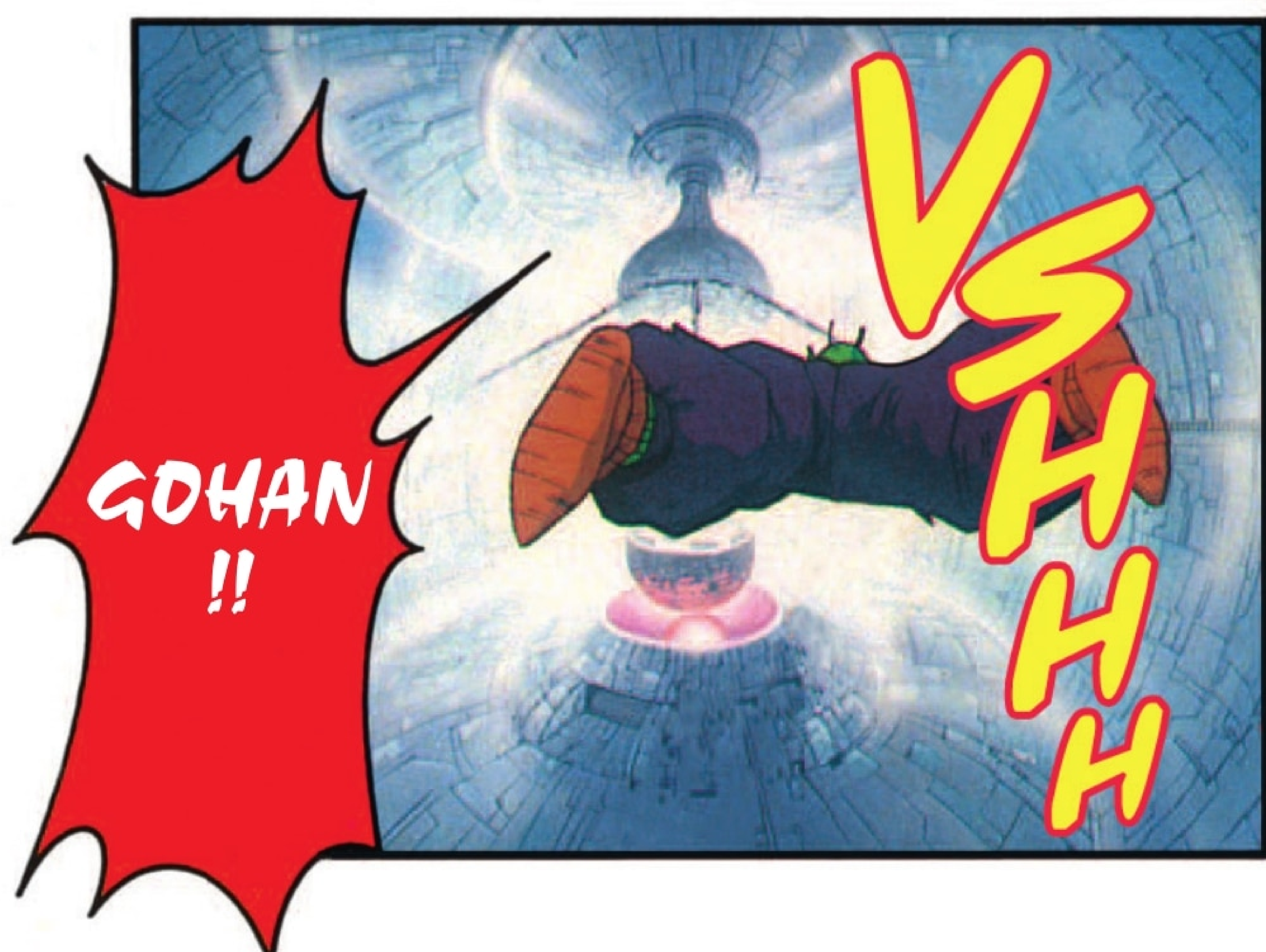

WAAAH ! LÂCHE-MOI, SALE ROBOT !
SHRR


GRIP
C'EST BIEN, VOUS ÊTES TRÈS ÉNERGIQUE ! ON VA COMMENCER PAR VOUS...

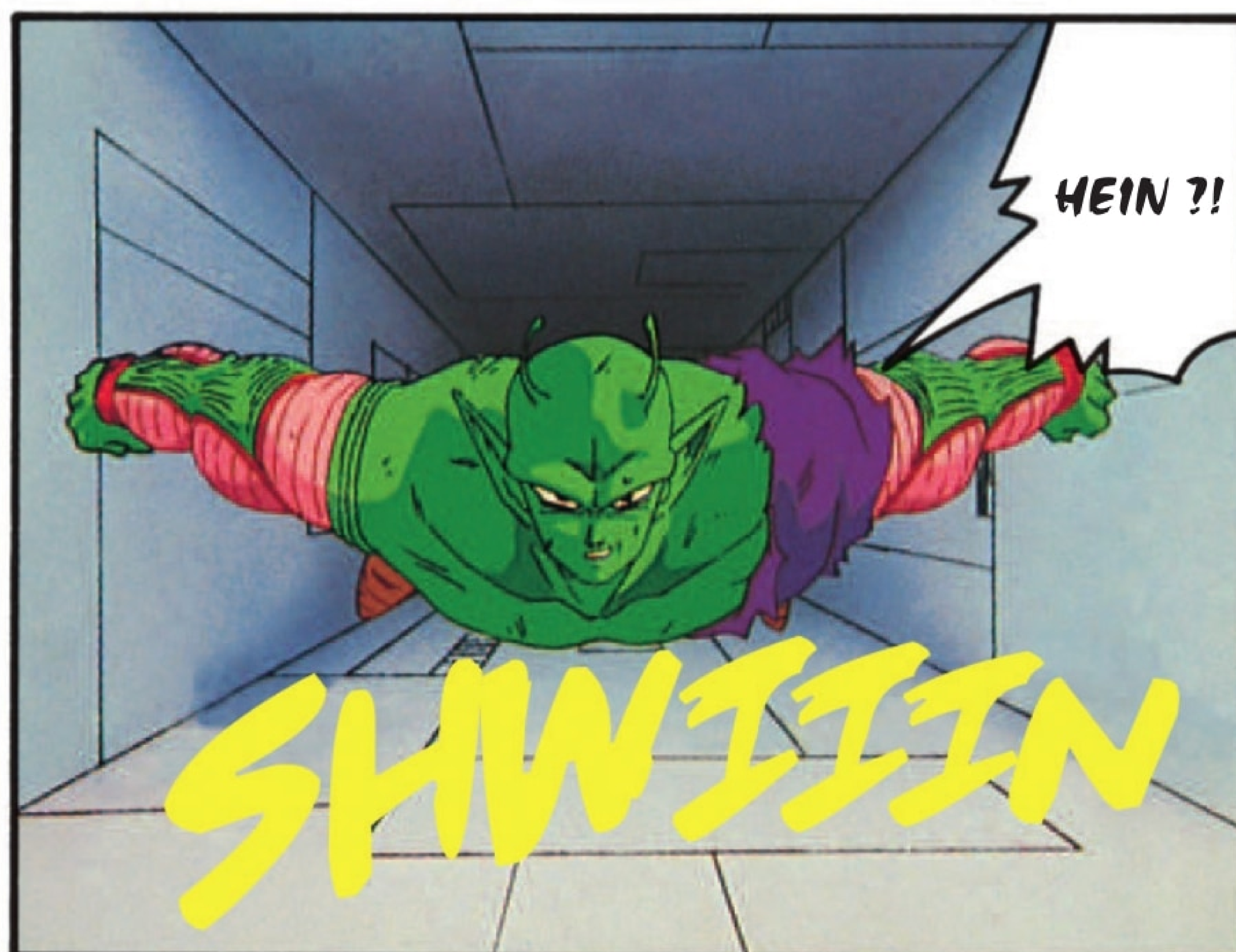

BONG

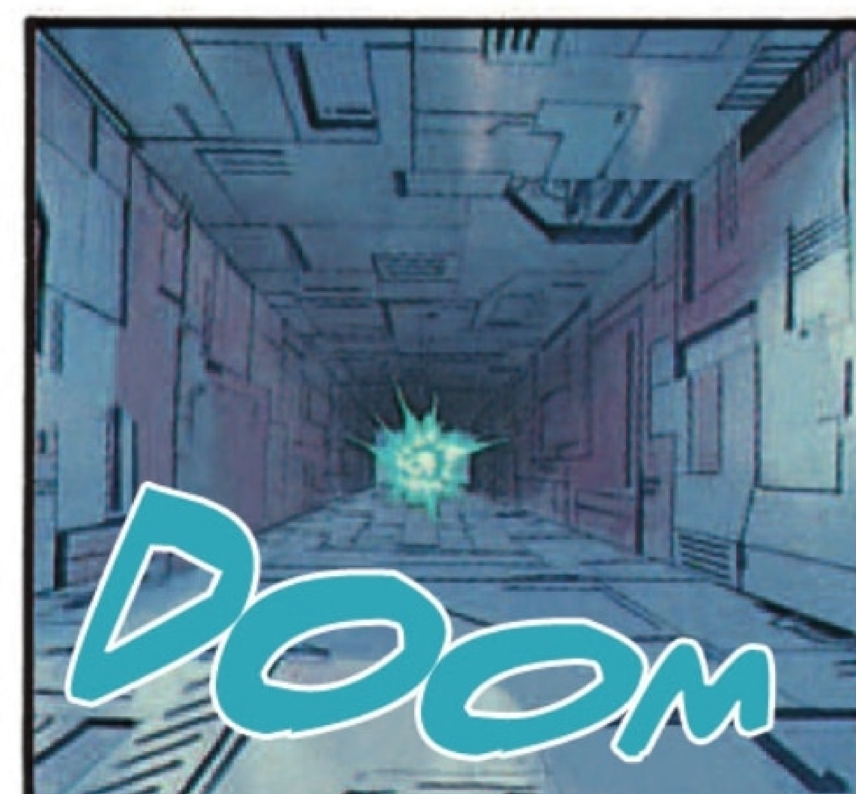

JE CROIS QUE NOUS AVONS UN NOUVEL INVITÉ...
HO HISSE ! HO HISSE !

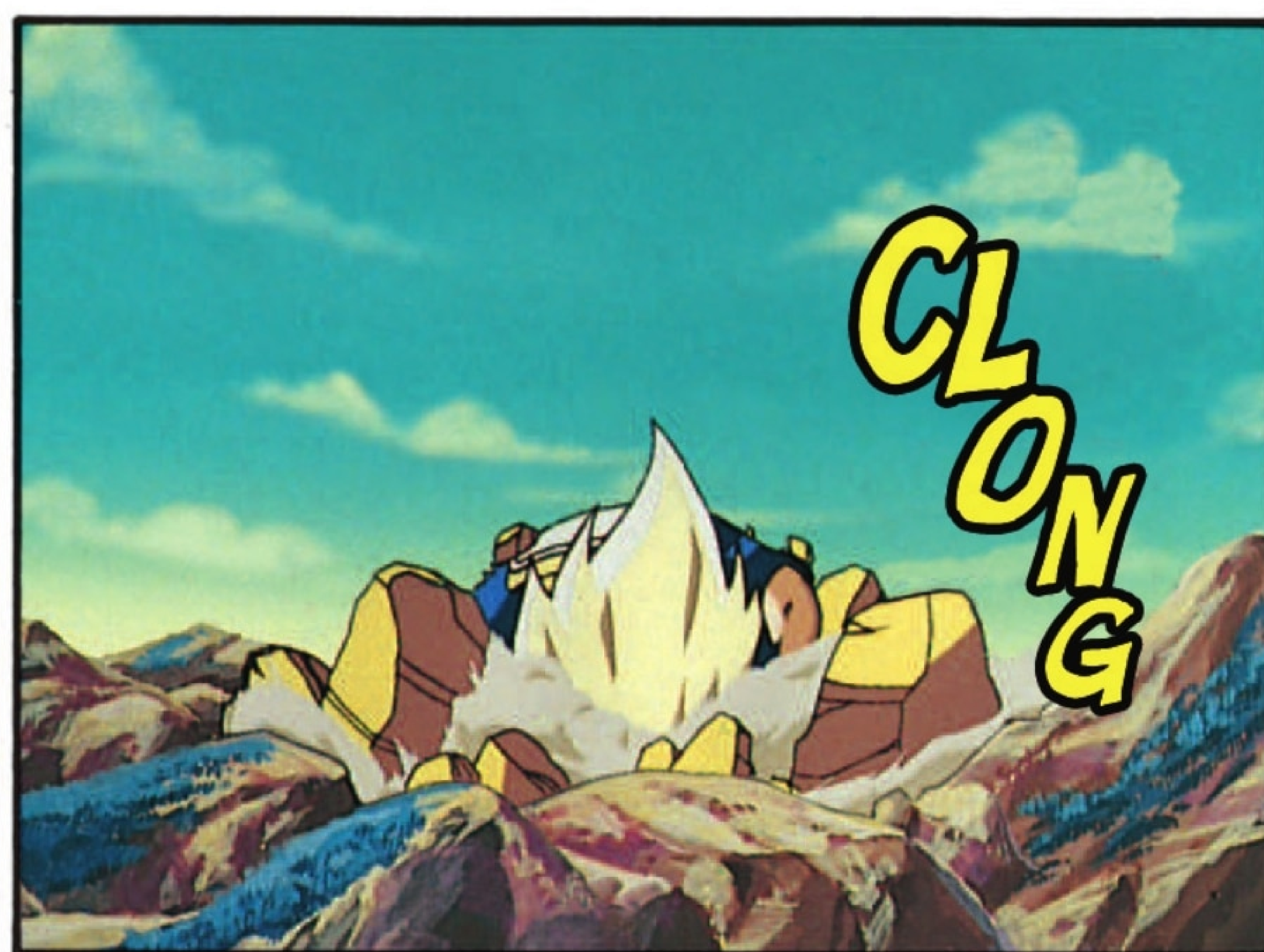

GNII
TIENS ?!


GOHAN !!
VSHHH


VSHHH


STAP
MAIS TU ES...

HEIN ?!
SHWIIIN

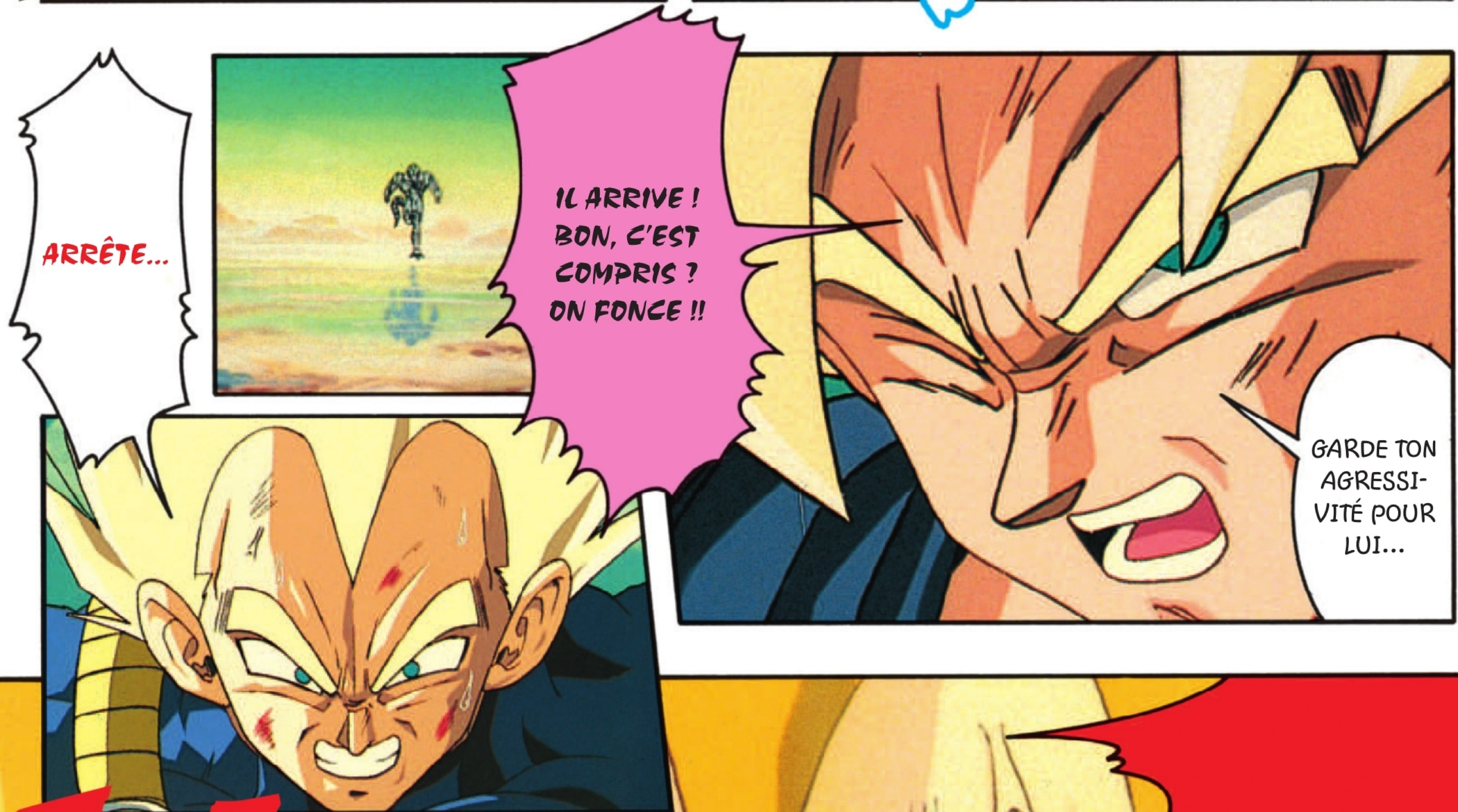
BROOOM
W...
WAAAH !!

DOOM

QUEL MONSTRE ! ON PERD DE PLUS EN PLUS D'ÉNERGIE ALORS QUE LUI, IL NE SE FATIGUE PAS...
HAA...
HAA...
HAA...

CLONG

SI ÇA CONTINUE, ON VA SE FAIRE TUER.
QUI T'A PERMIS DE M'ADRES-SER LA PAROLE ?

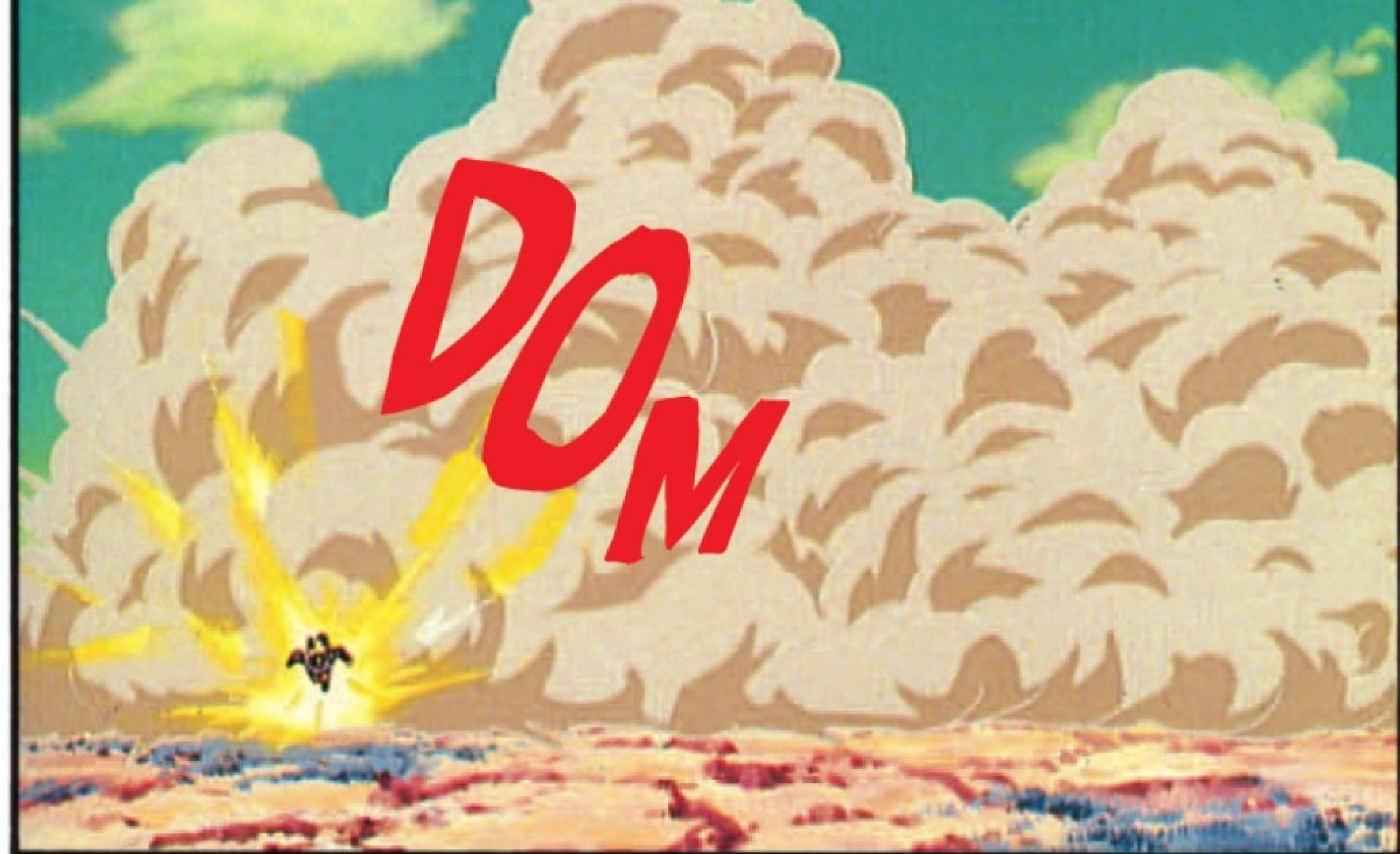
CLONG
TU PEUX BOUGER, VÉGÉTA ?

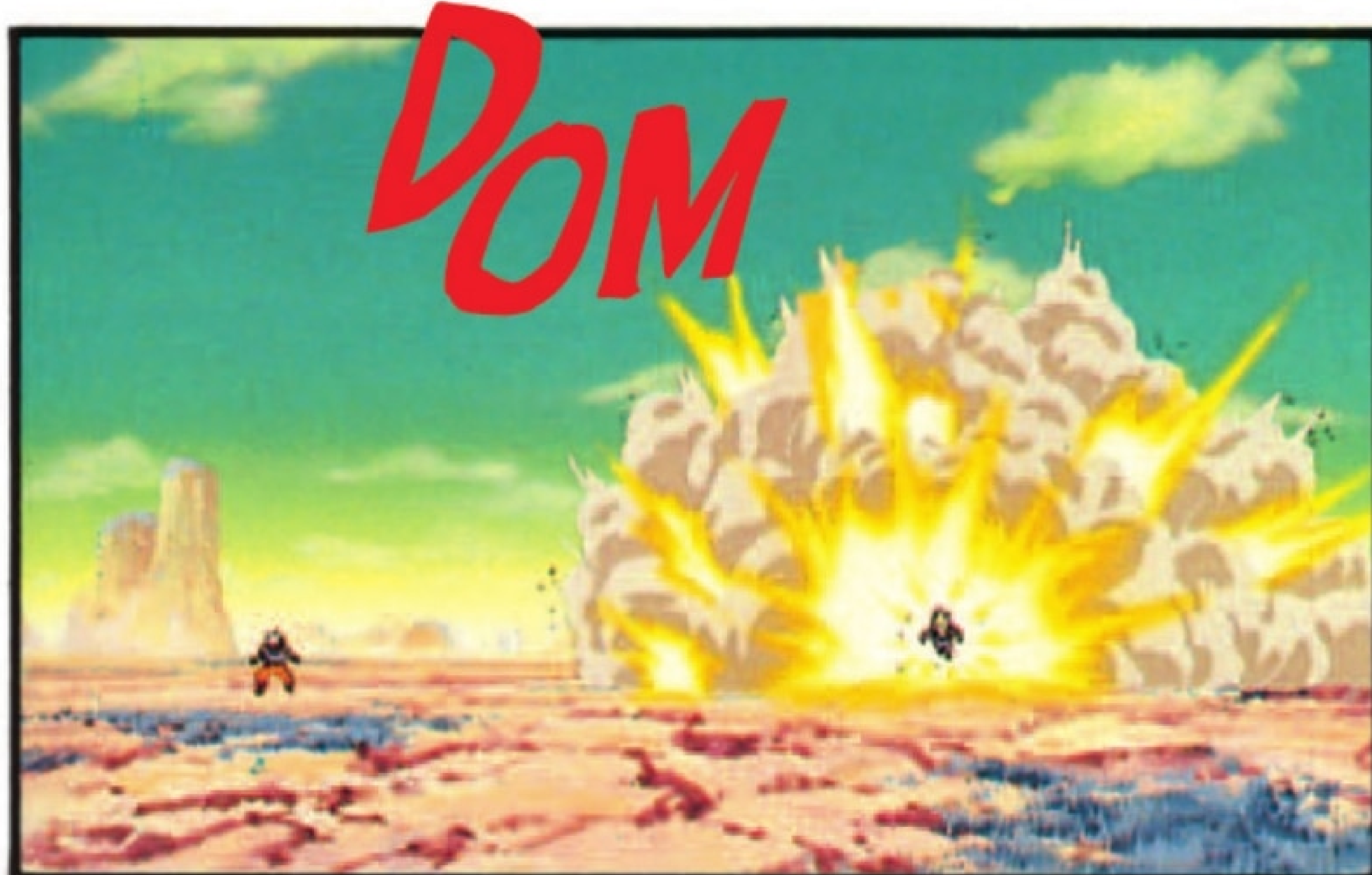


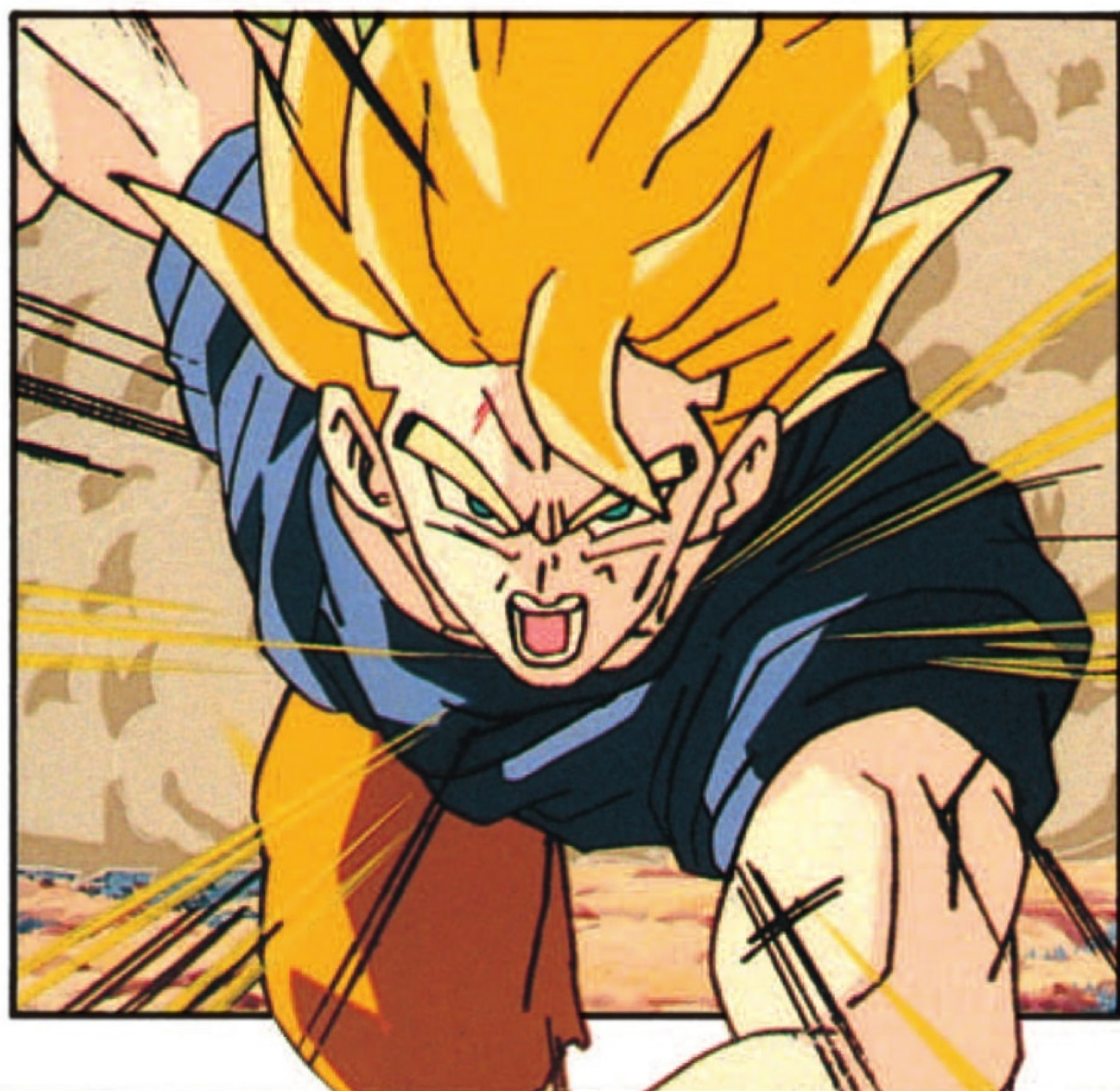


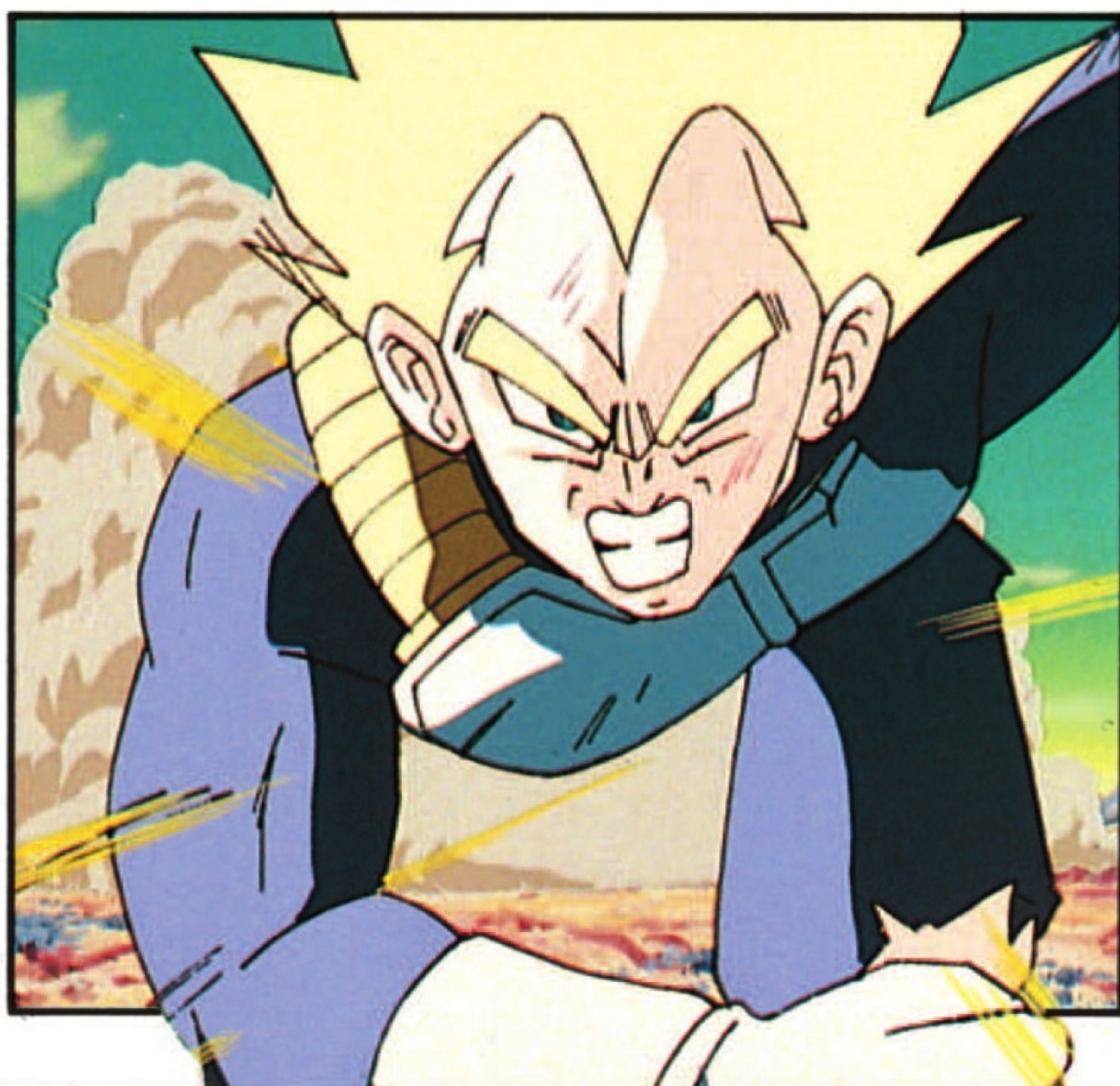
DE ME DONNER DES ORDRES !!

WOSH



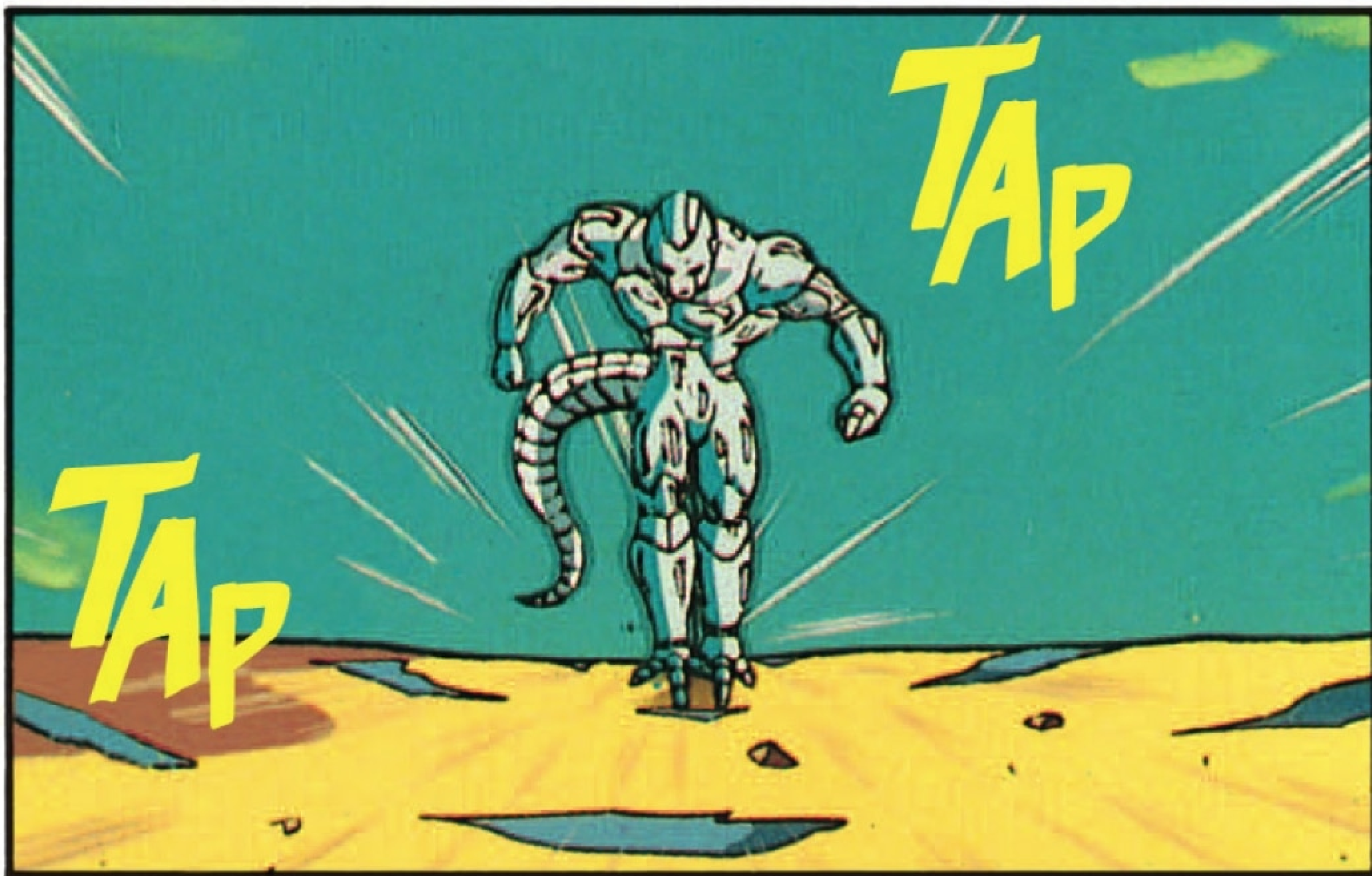


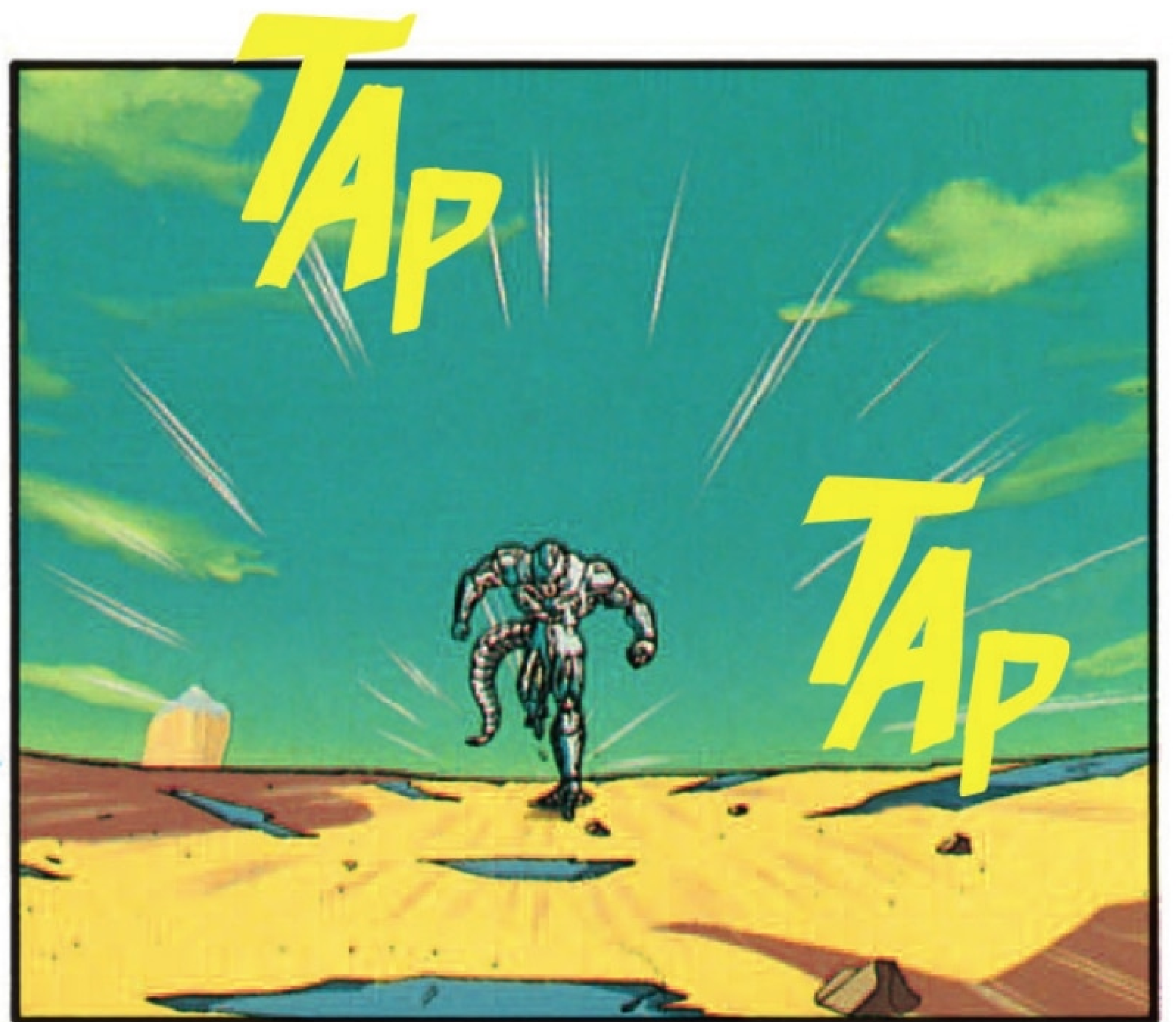


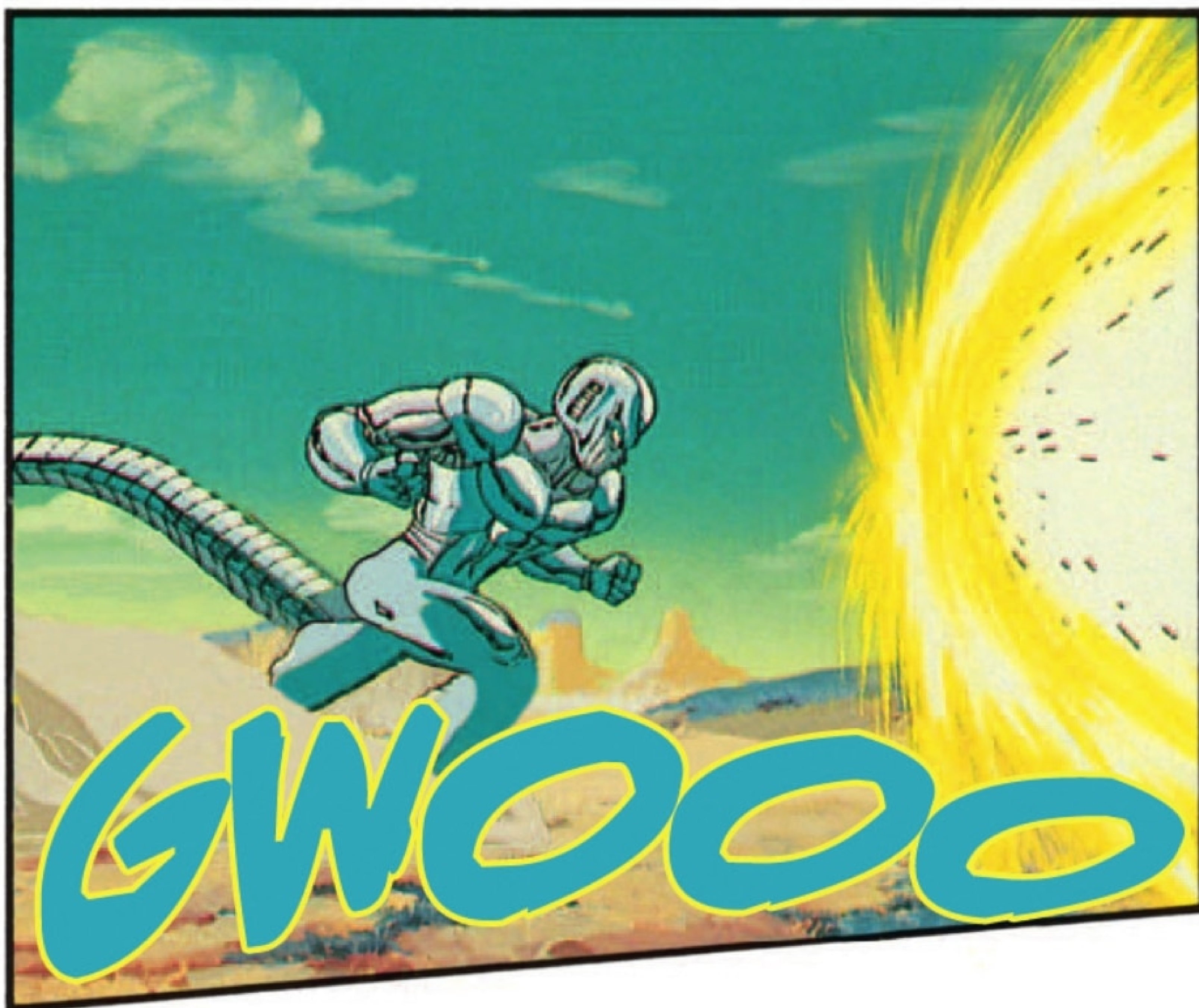


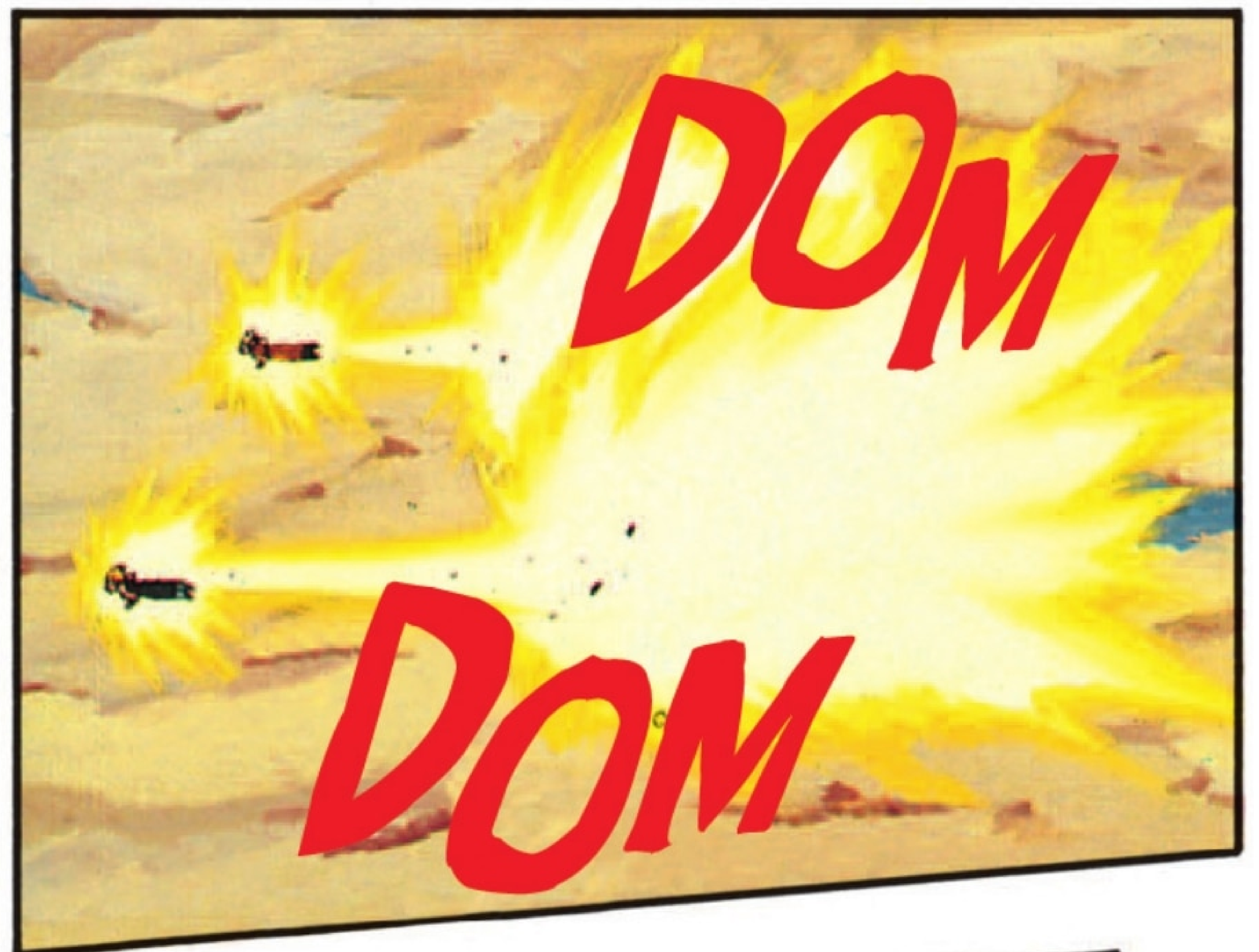
GWOOO

HAAAA!!



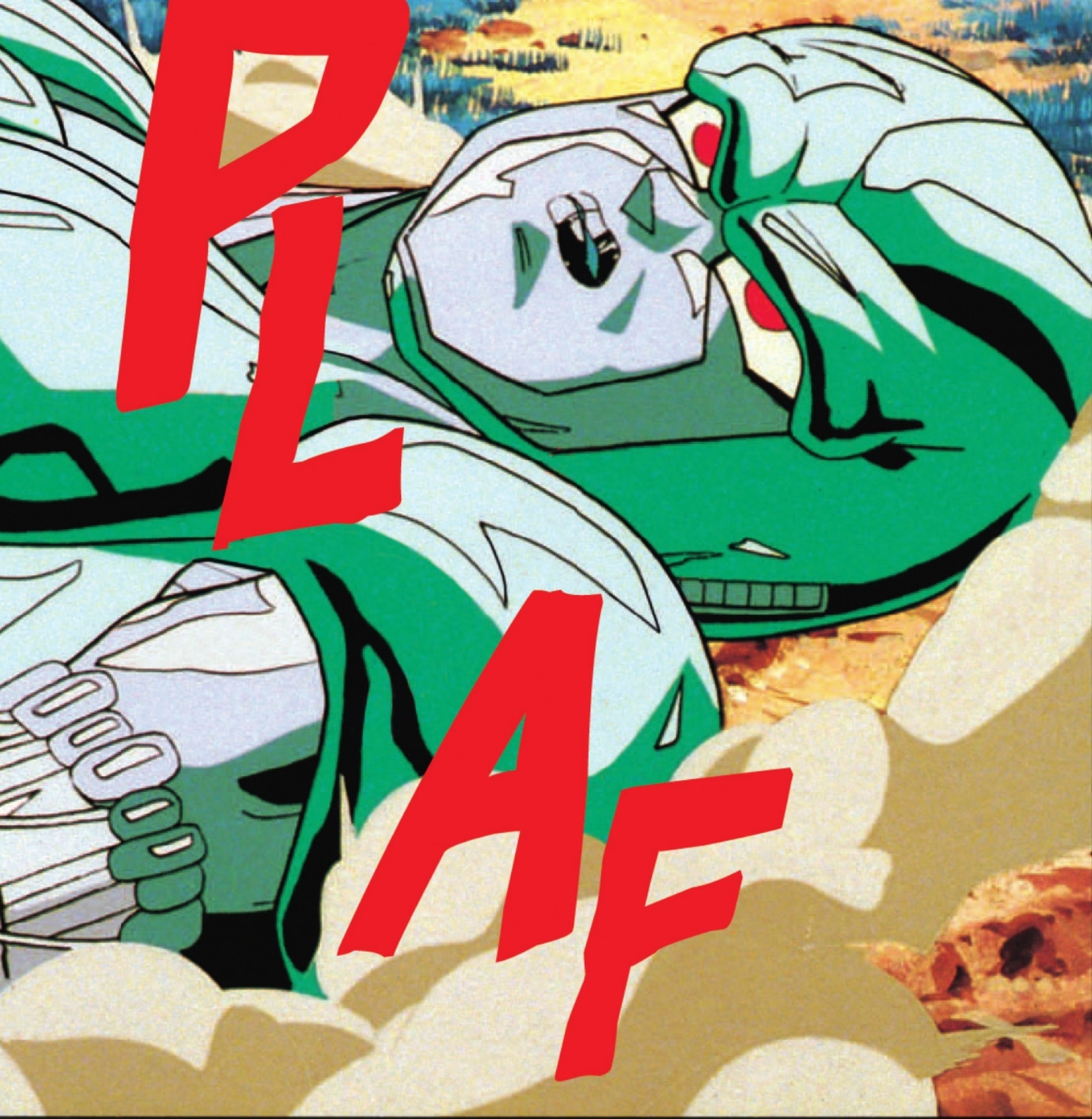






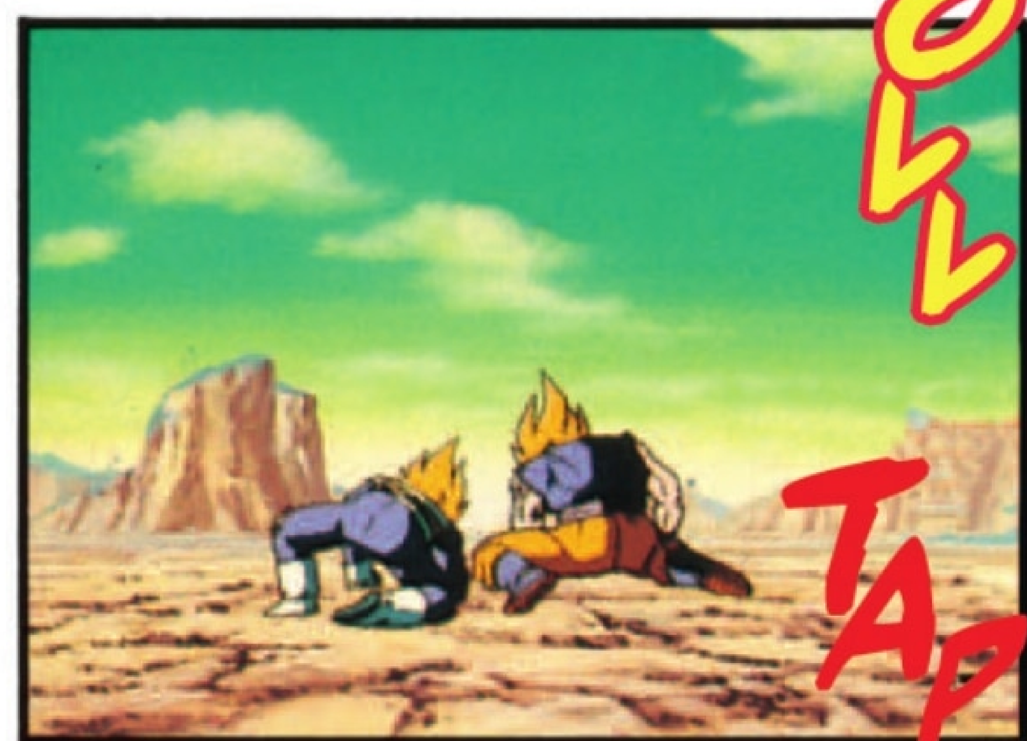
BLAM

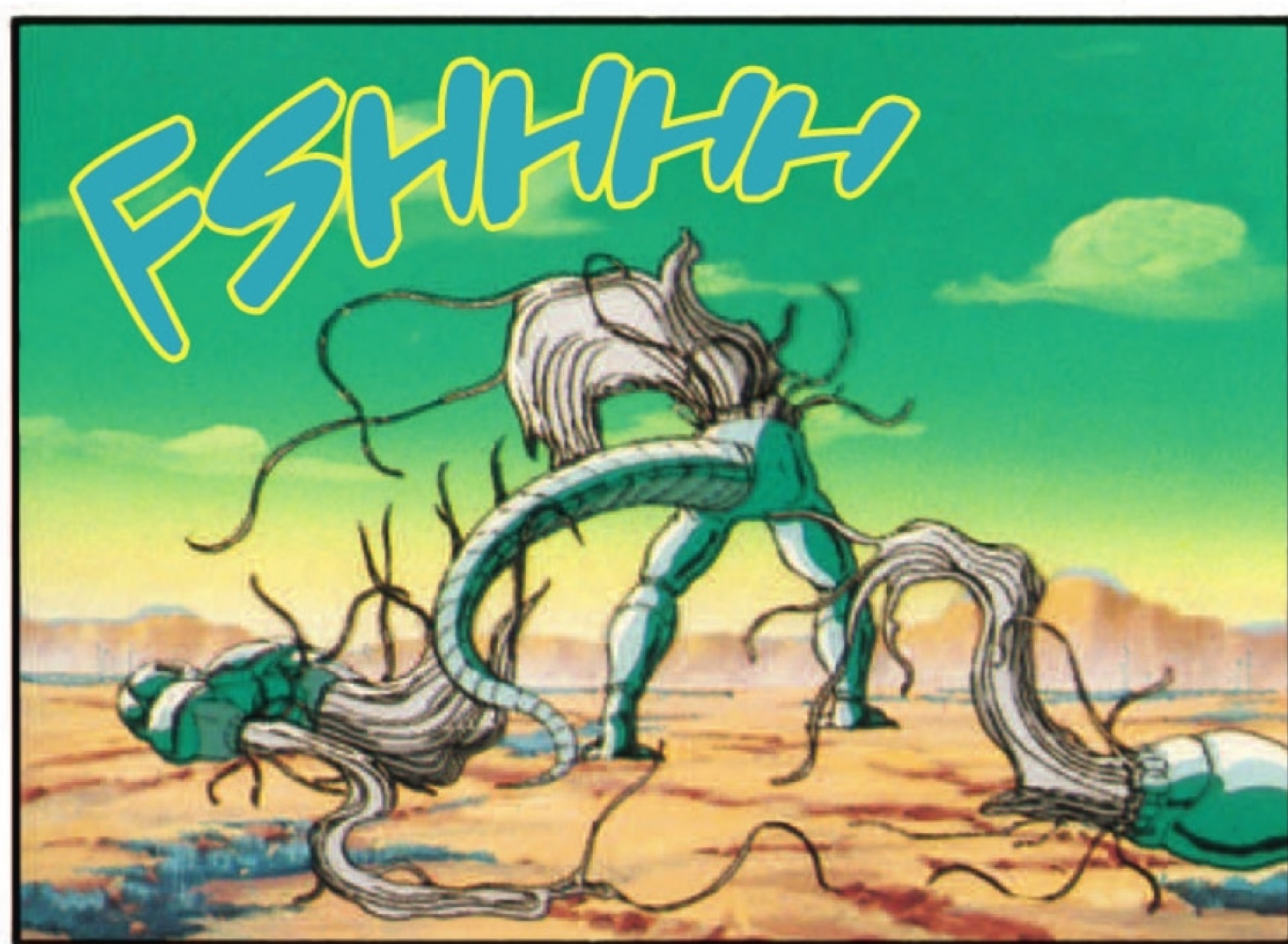
CRAAASH

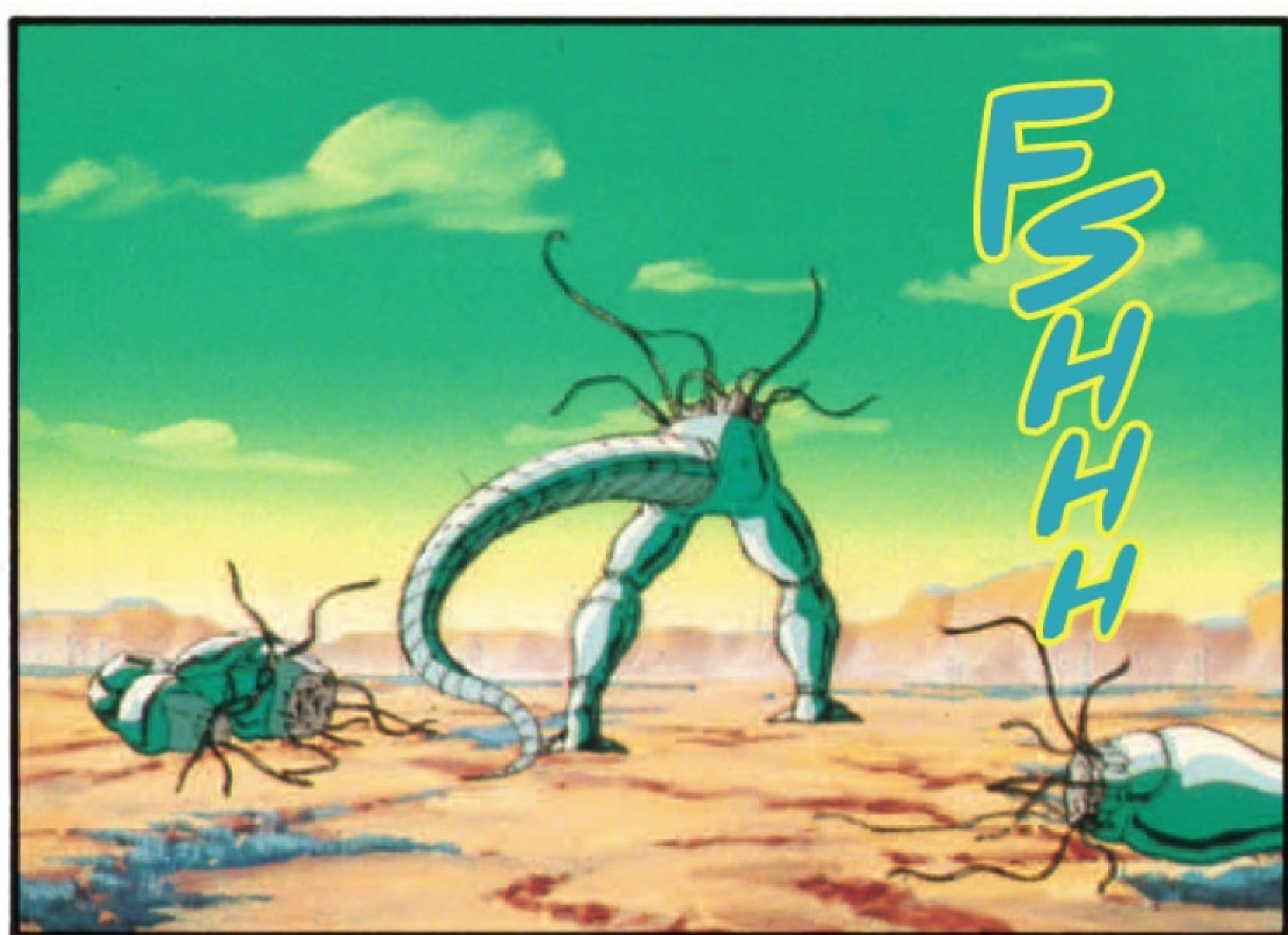

PLAF

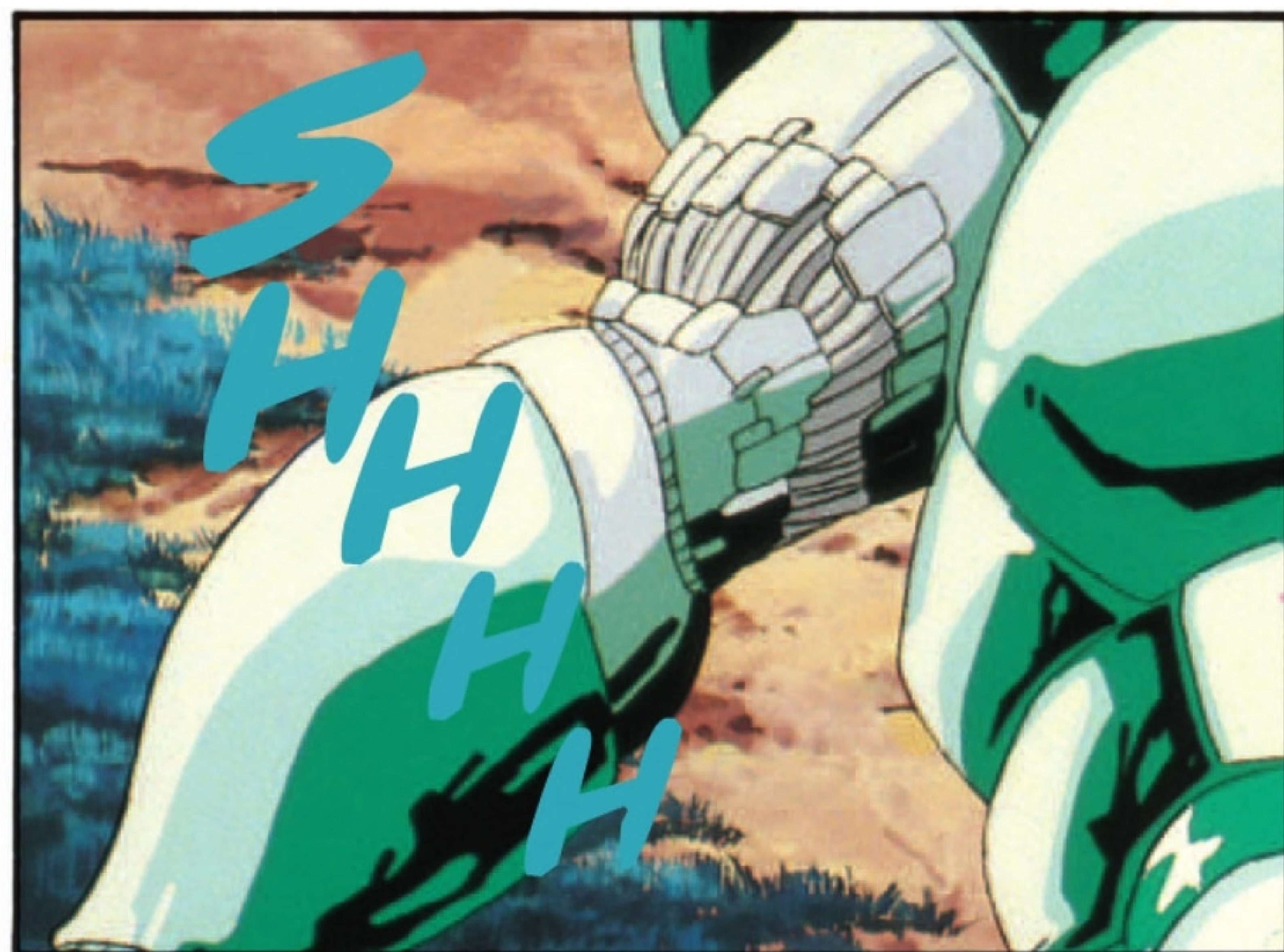

ROLL


ROLL

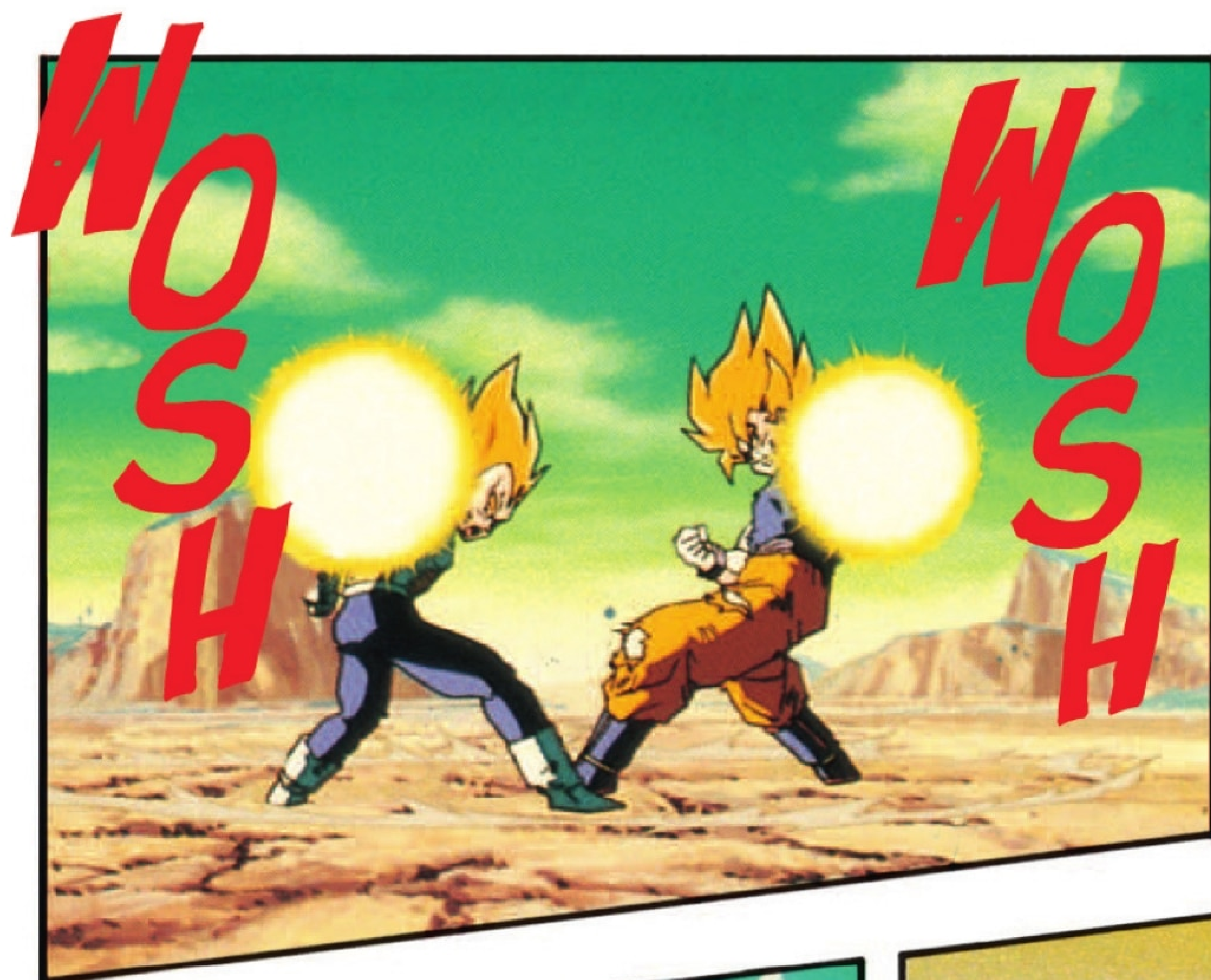

ROLL
TAP

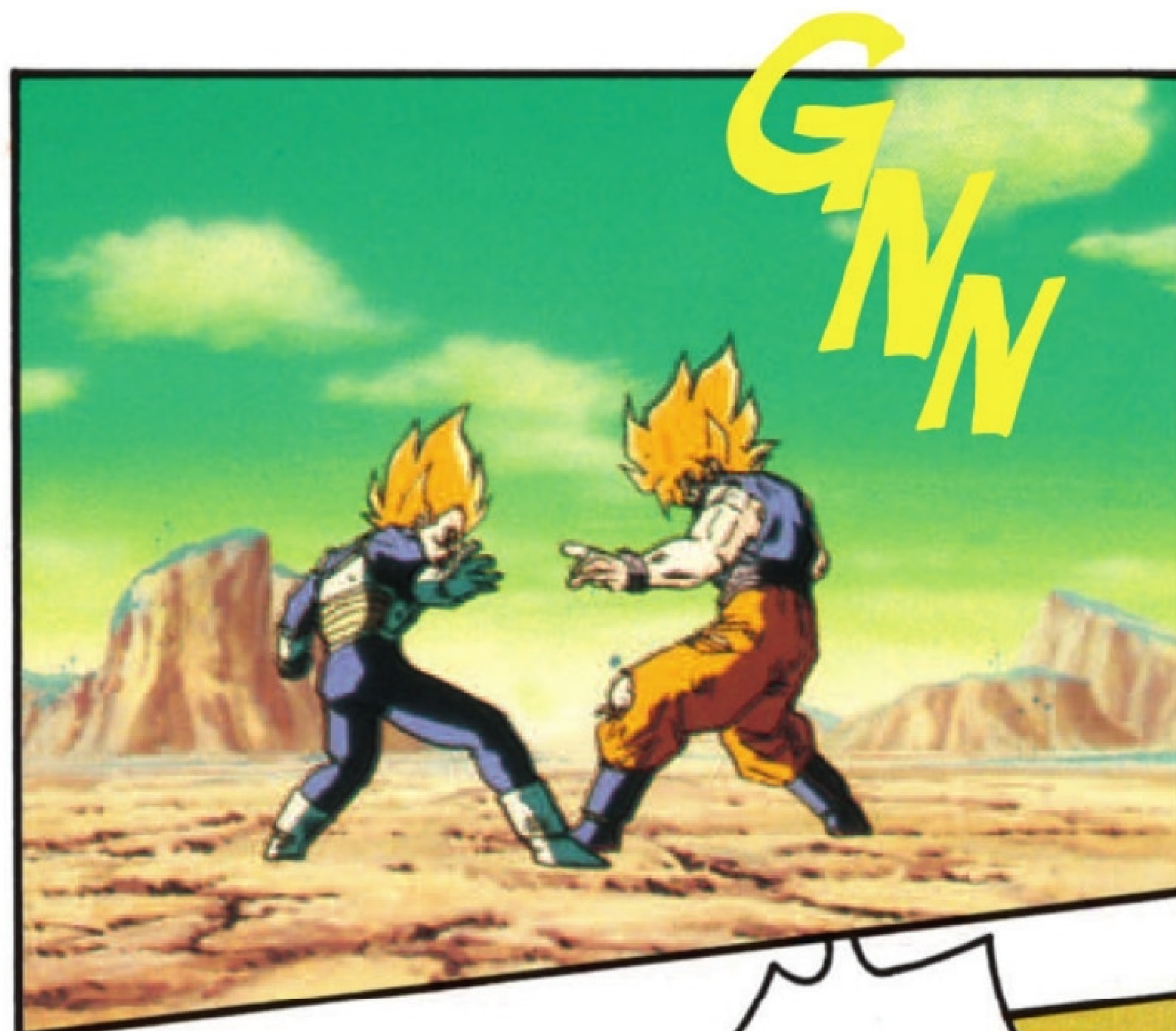

FSHHHH


FSHHH

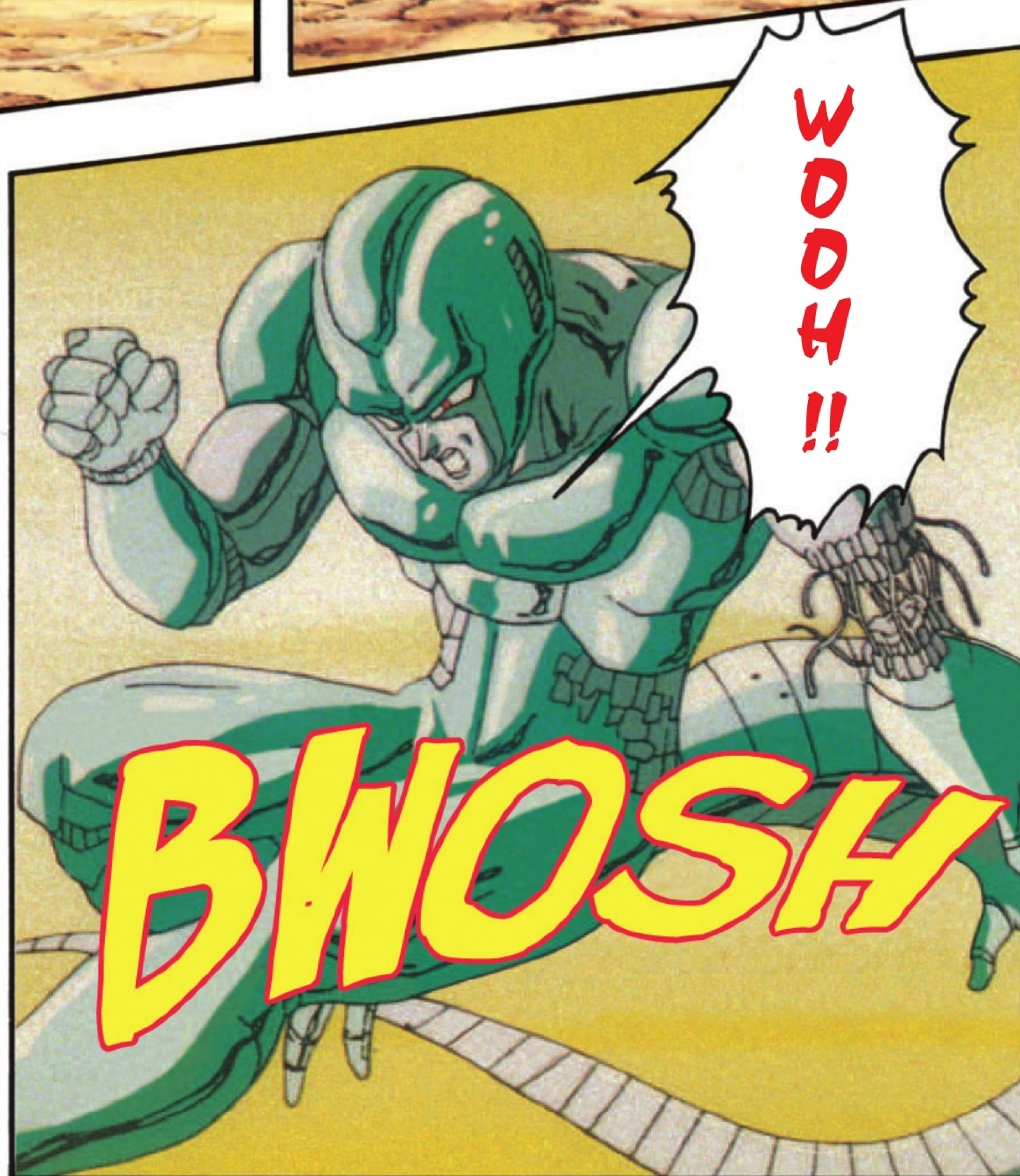

SHHHH


FSHHHHH

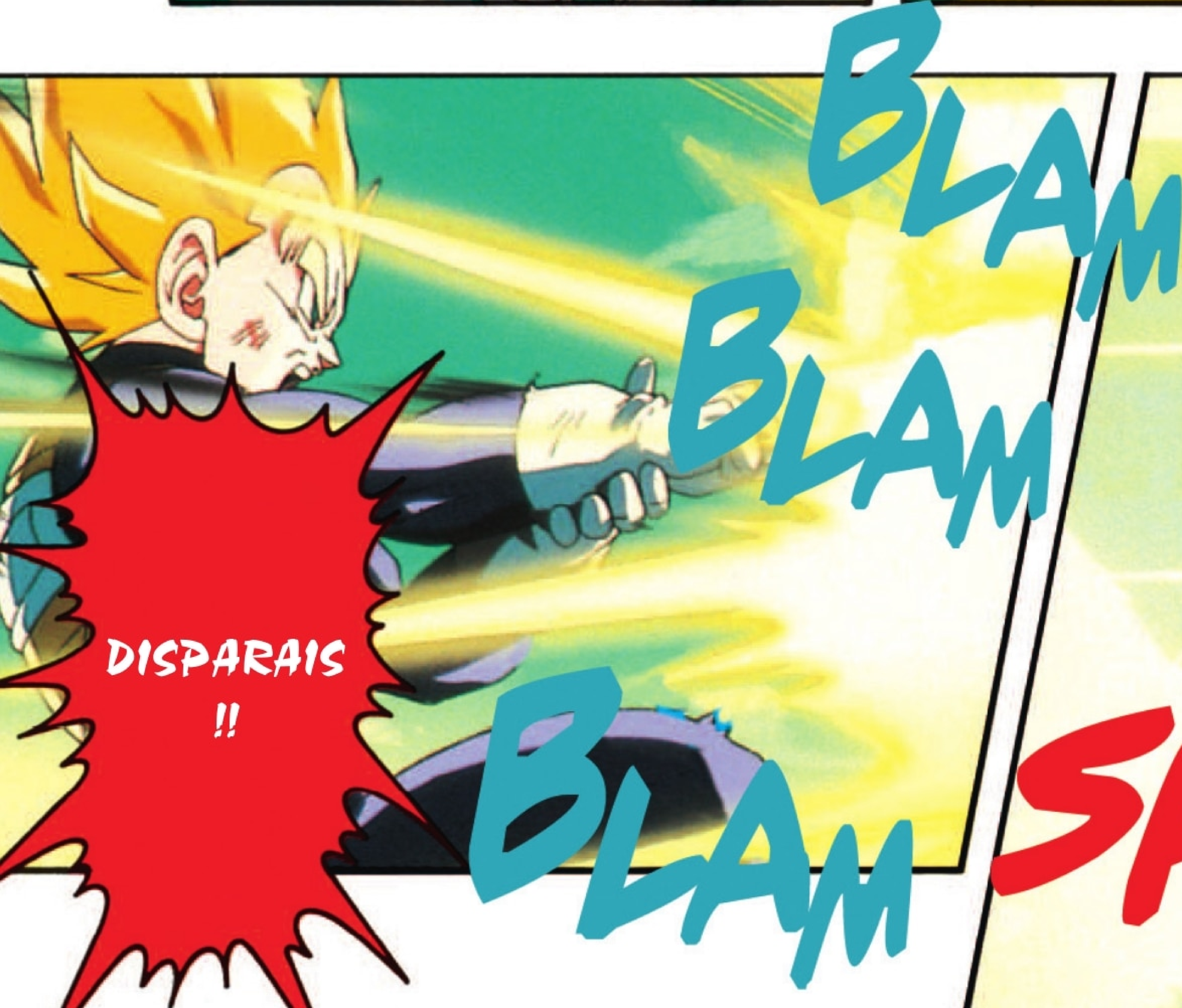

WOSH
WOSH

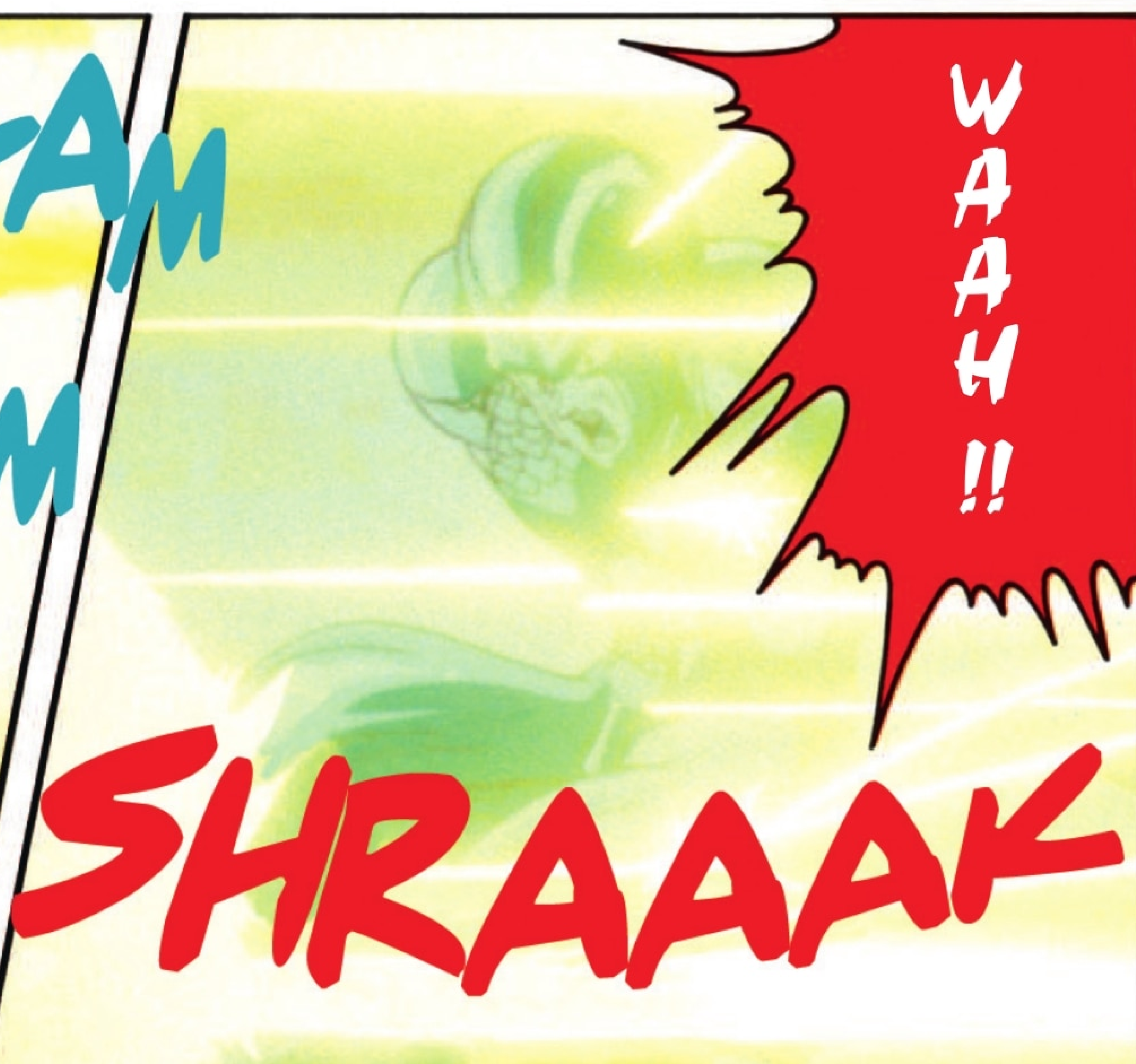

GNN


CRR
CRR

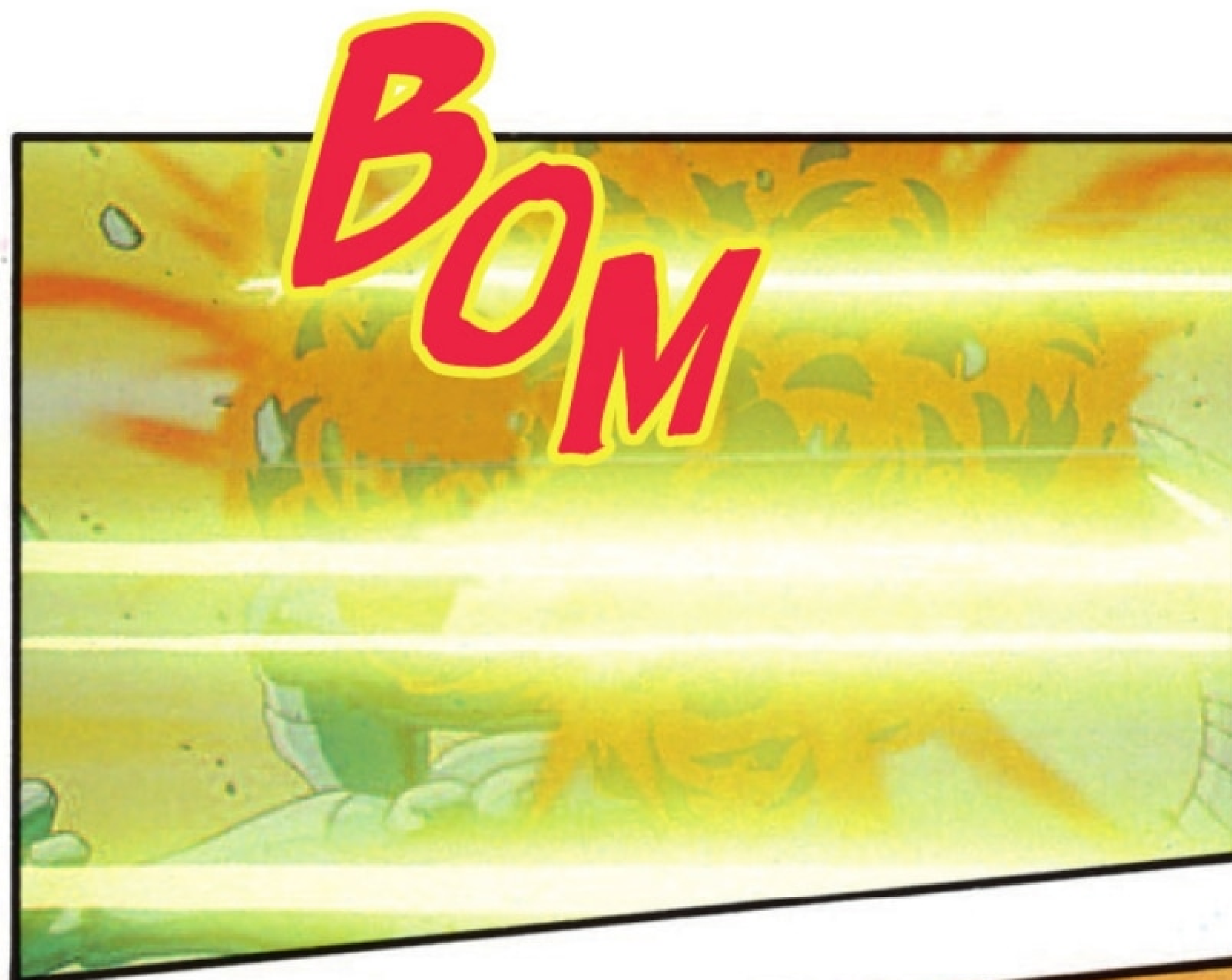

WOOH !!
BWOSH


CRR
URGH !
CRR
CRR

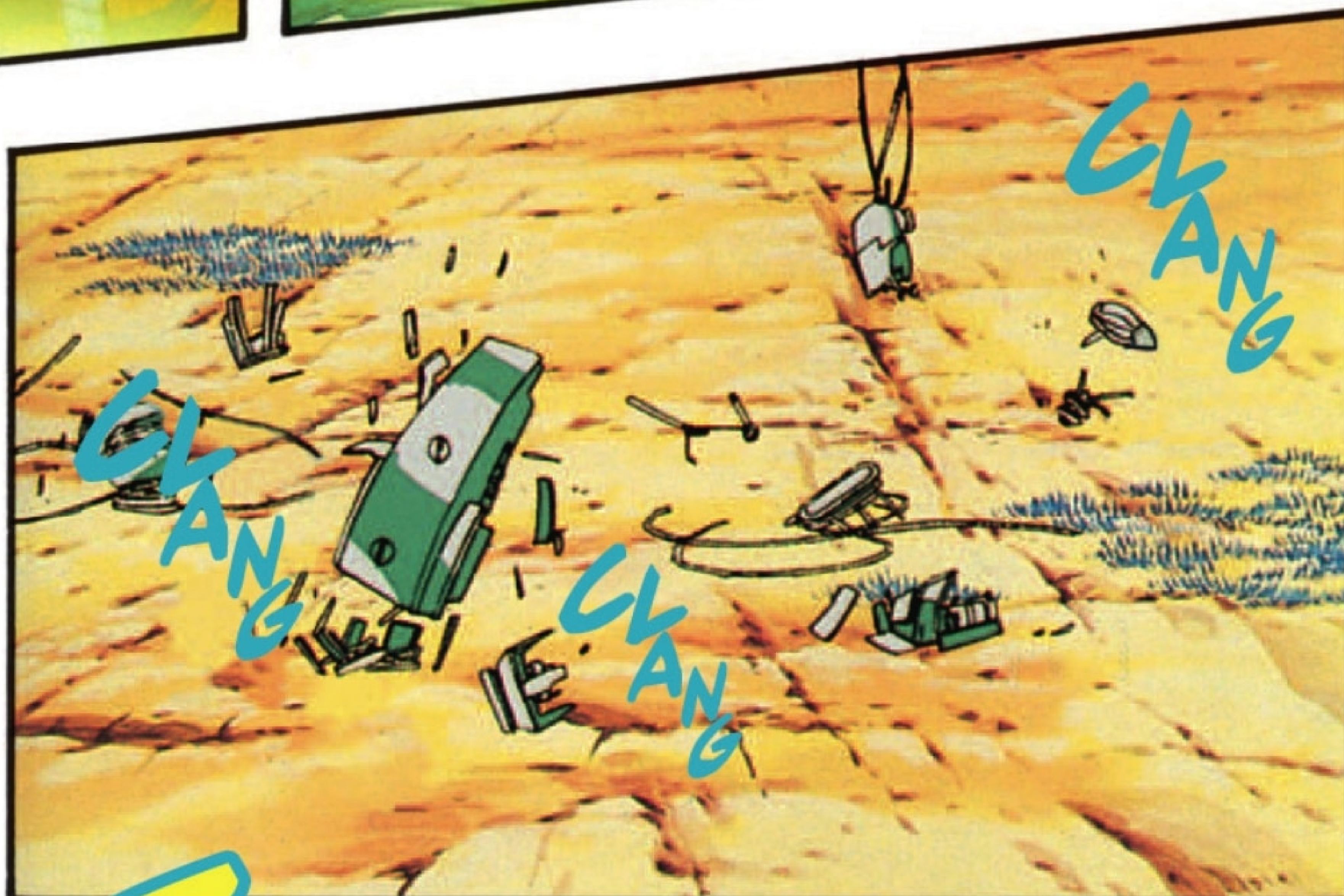

BLAM
BLAM
DISPARAIS !!
BLAM


WAAH !!
SHRAAAK


BAOM

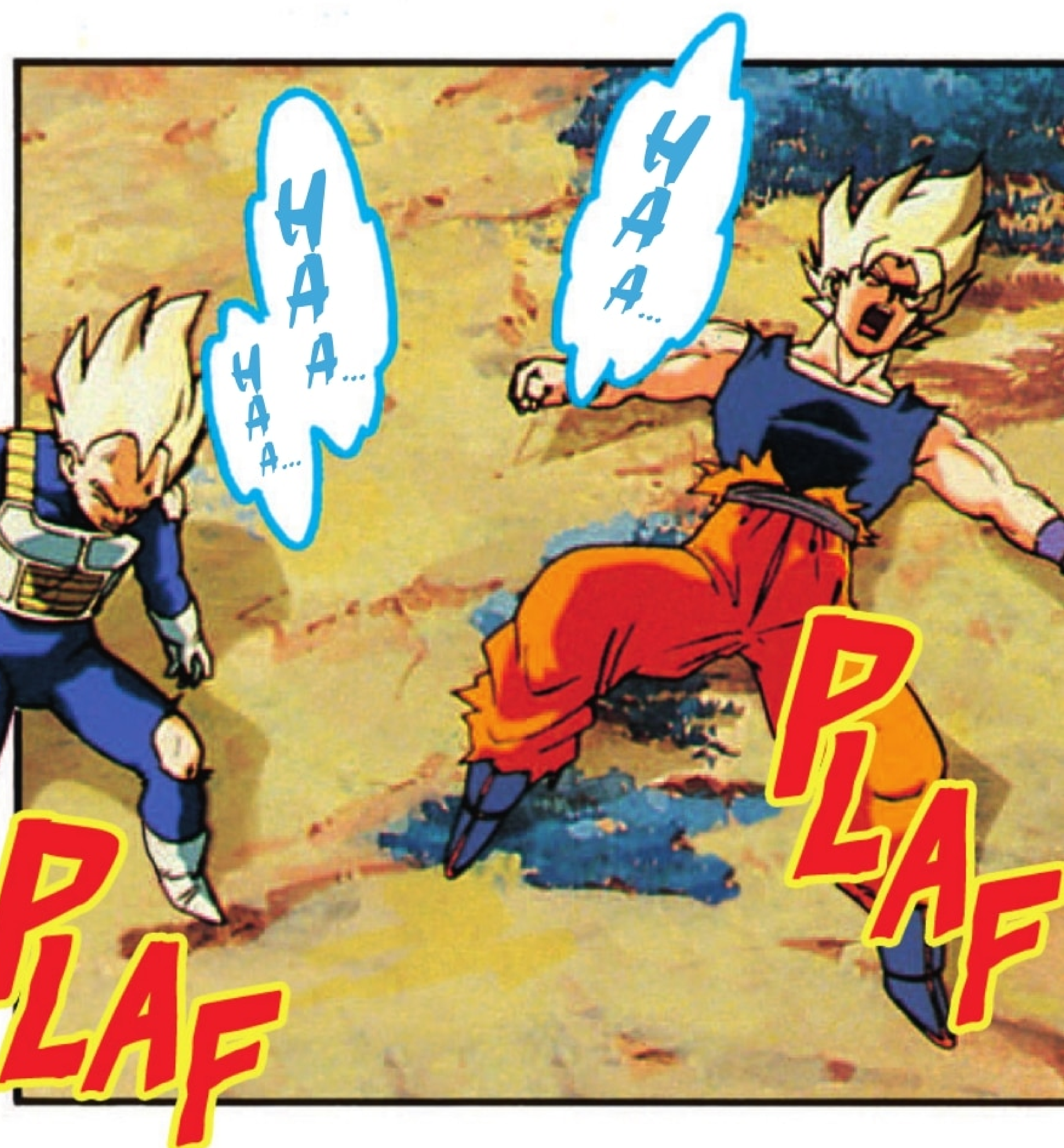

BOM


BOM
BOM

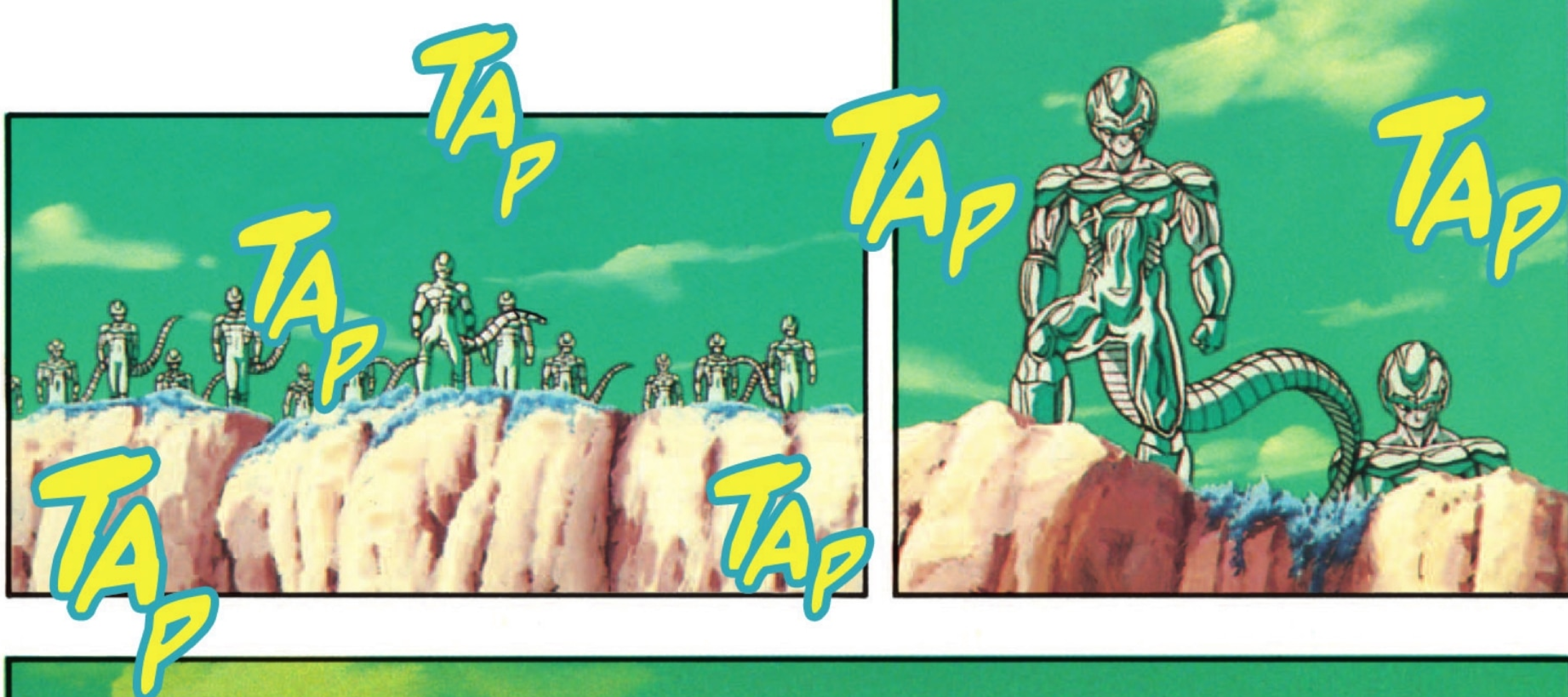

CLANG
CLANG
CLANG


FSH
FSH
SHHHHH
BOM


SHHHH

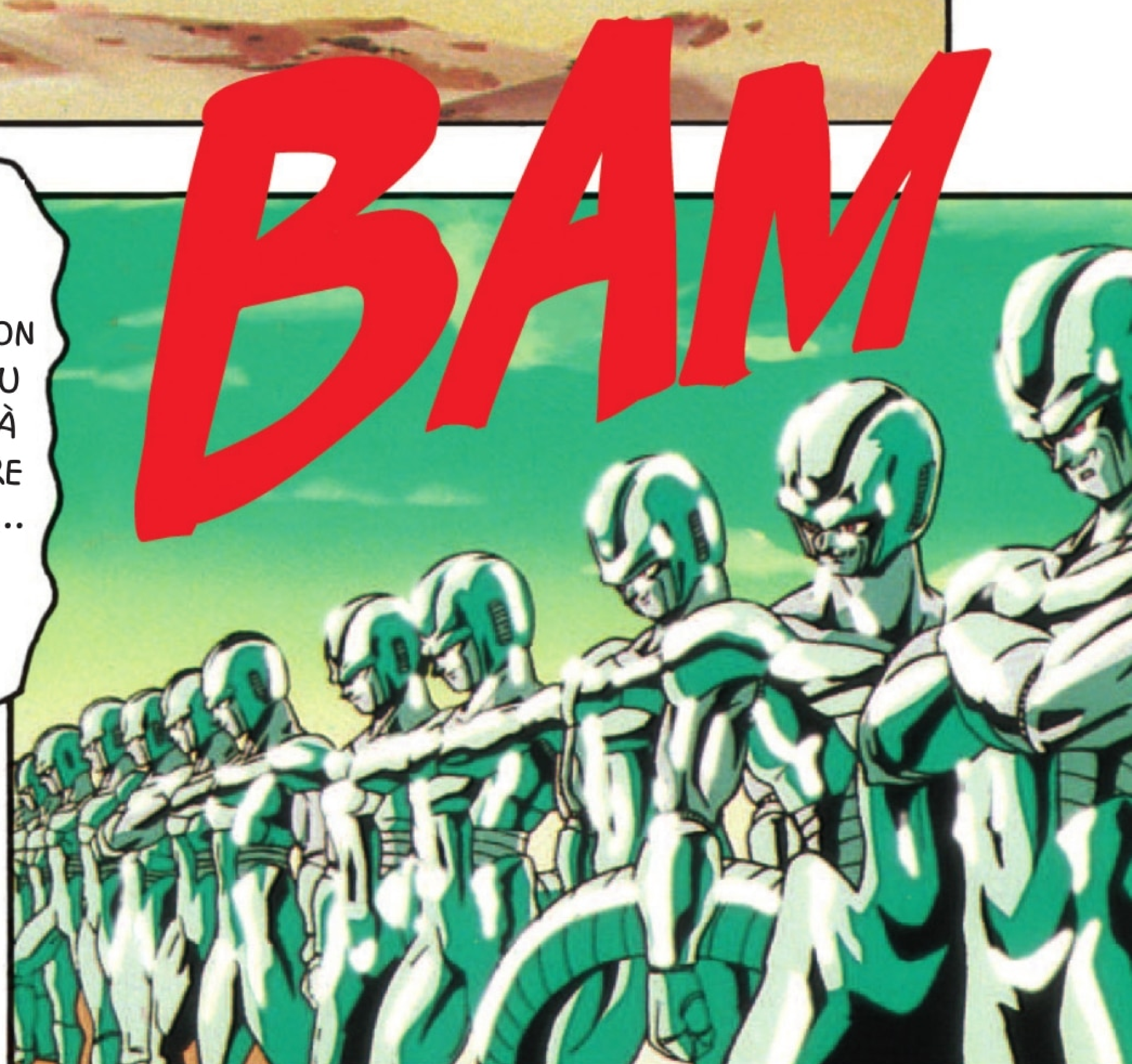

HAA...
HAA...
HAA...
PLAF
PLAF

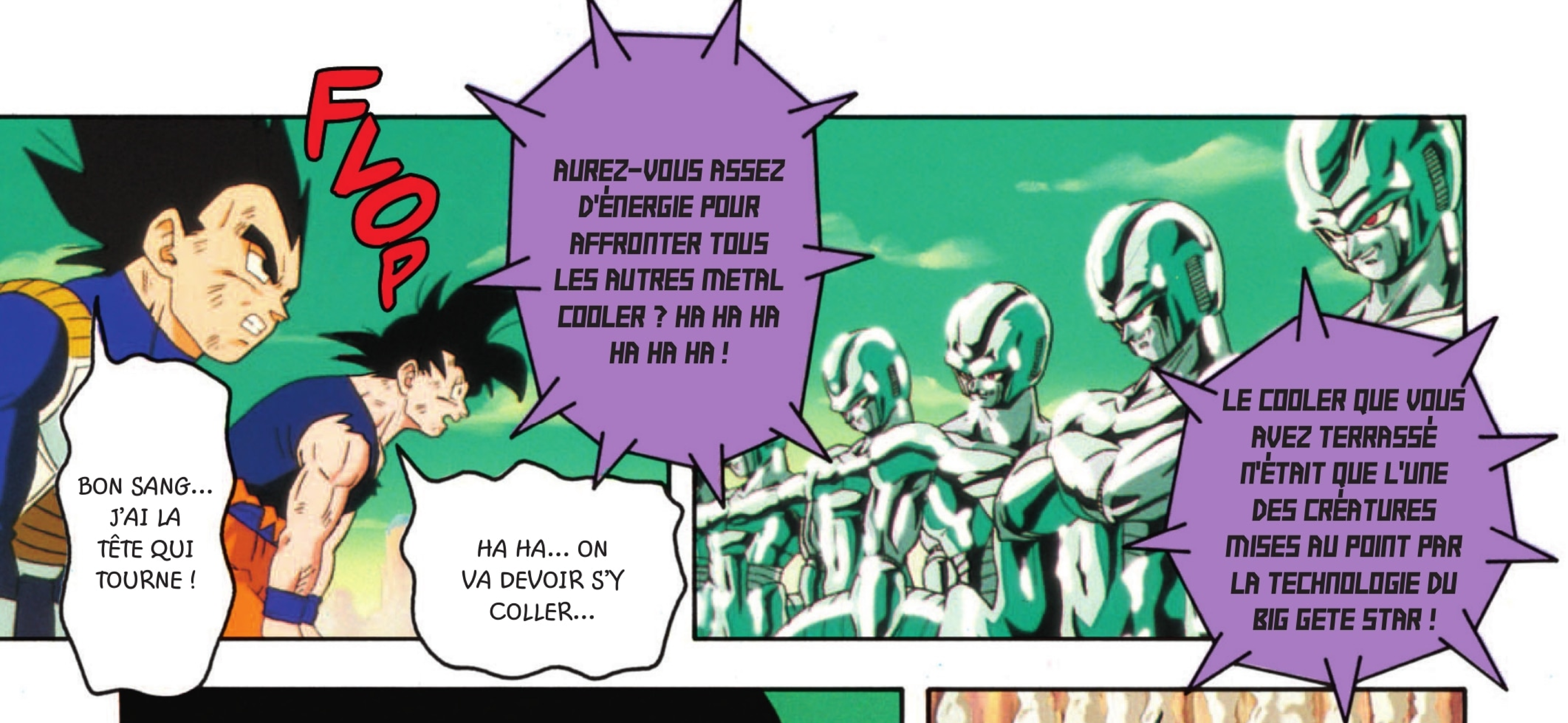
J'AI UTILISÉ PRESQUE TOUTE MA FORCE...
HAA...
HAA...
FLOP
TAP
?
HAA...
HAA...
CLANG
!!

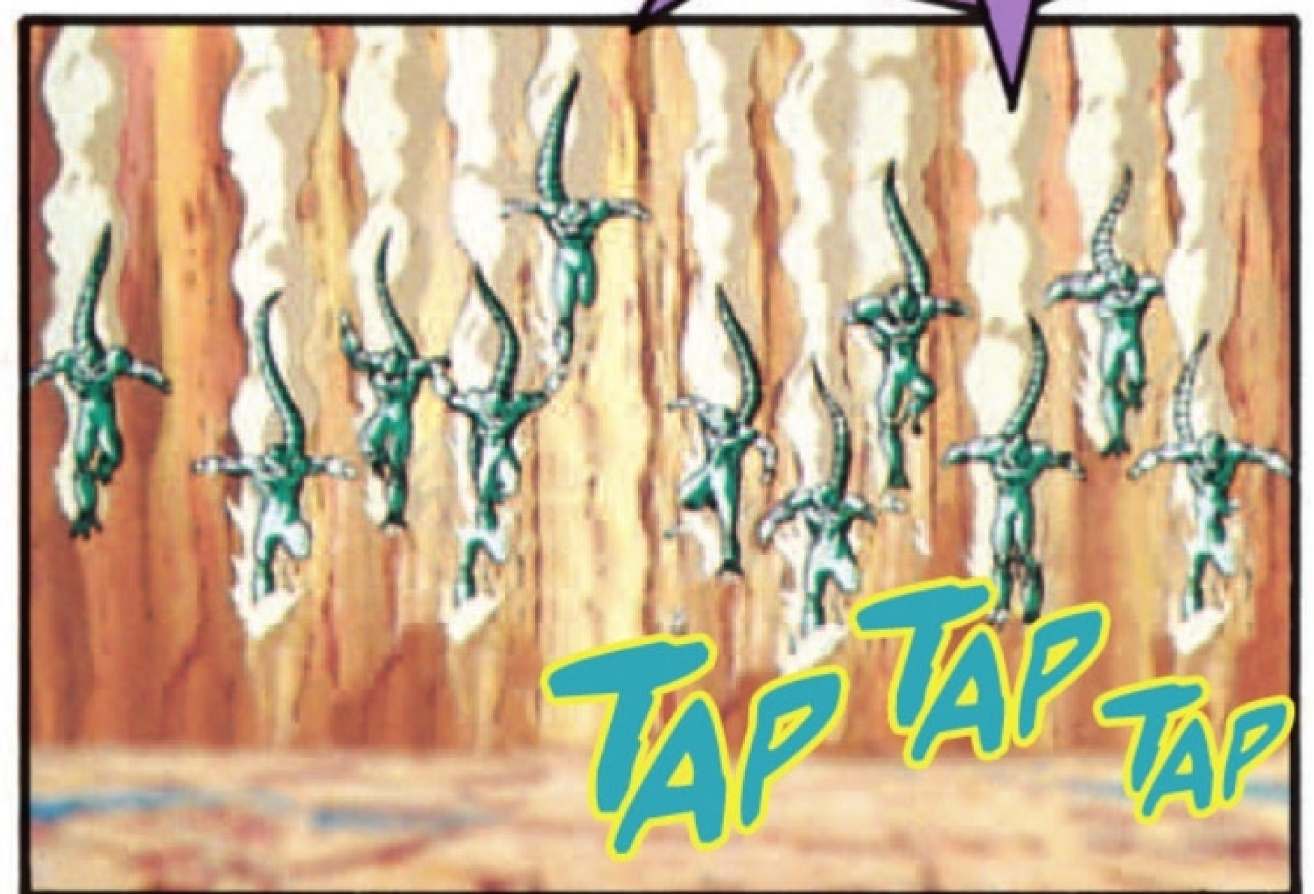

TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP

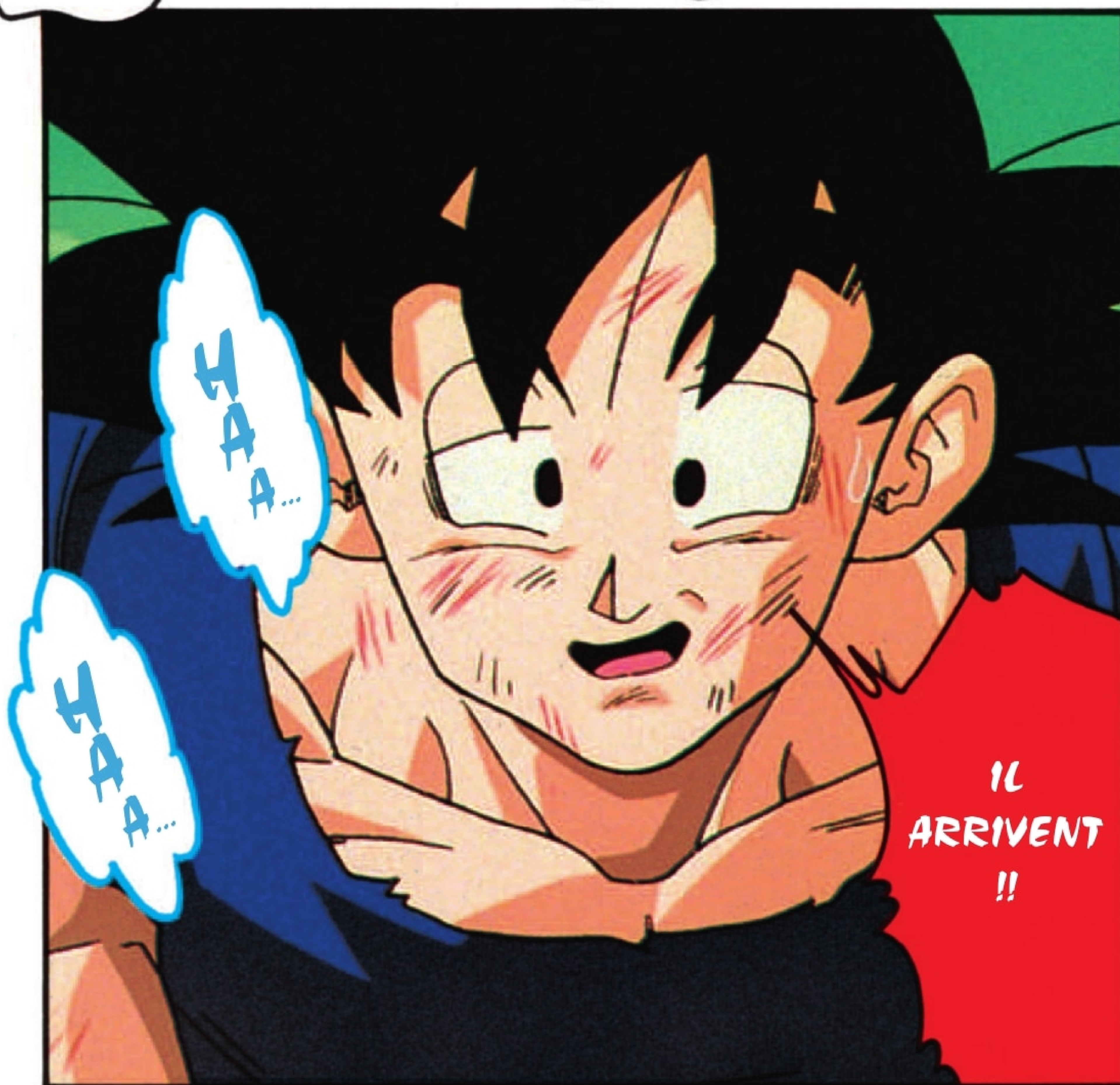
...


QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!
DIRE QU'ON A DÉJÀ EU DU MAL À EN BATTRE UN SEUL...

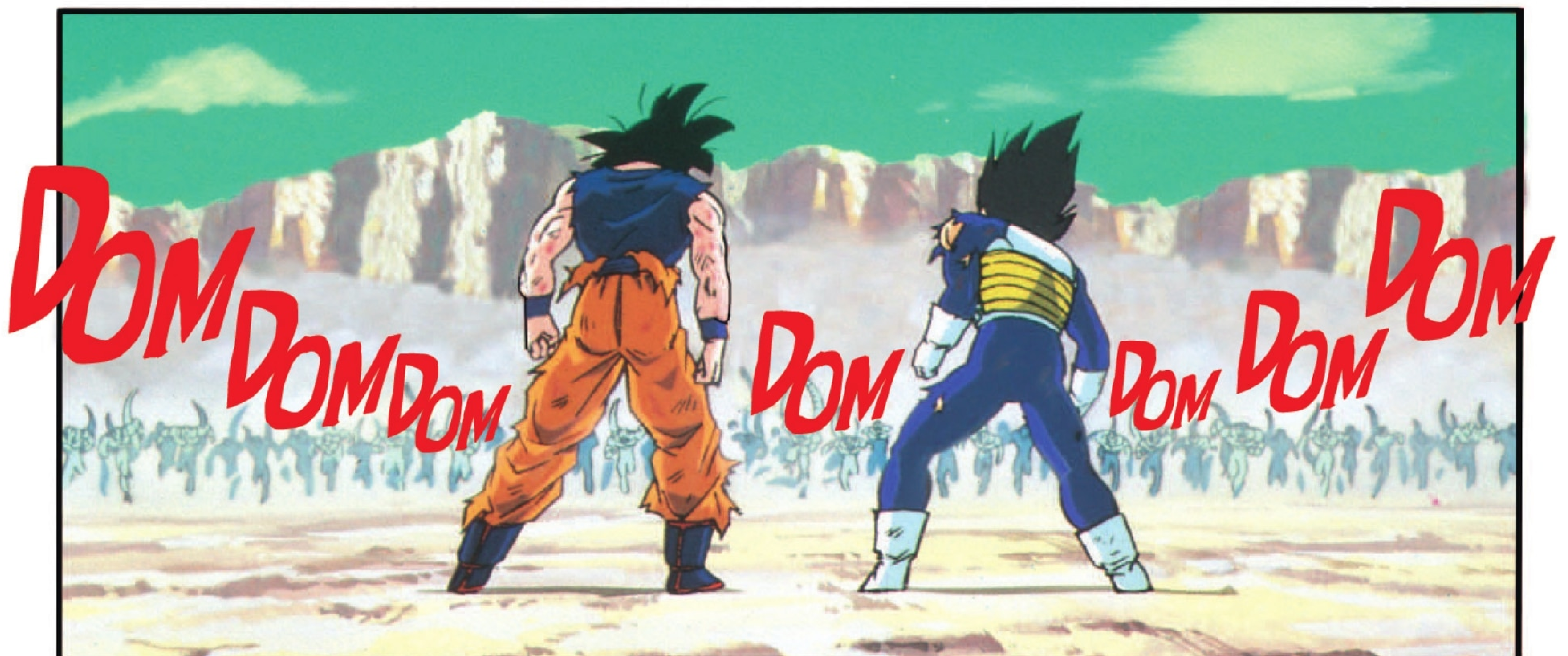

BAM


FLOP
BON SANG... J'AI LA TÊTE QUI TOURNE !
HA HA... ON VA DEVOIR S'Y COLLER...
AUREZ-VOUS ASSEZ D'ÉNERGIE POUR AFFRONTER TOUS LES AUTRES METAL COOLER ? HA HA HA HA HA HA !
LE COOLER QUE VOUS AVEZ TERRASSÉ N'ÉTAIT QUE L'UNE DES CRÉATURES MISES AU POINT PAR LA TECHNOLOGIE DU BIG GETE STAR !


TAP TAP TAP


HAA...
HAA...
IL ARRIVENT !!


BAM BAM BAM

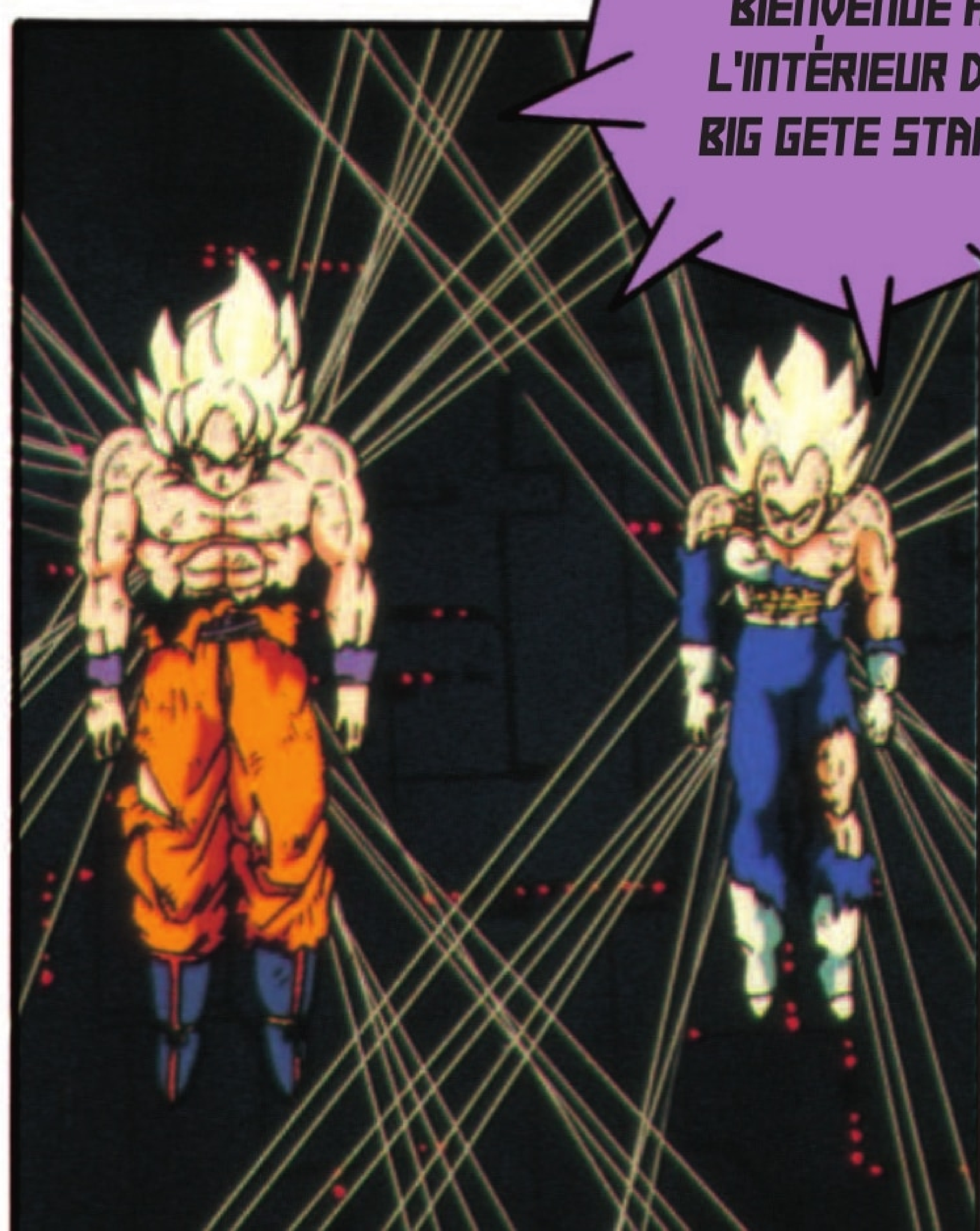

DOM DOM DOM DOM DOM DOM DOM


ENFOI-RÉS !
WOSH


WOSH
WOOOOH !!

DOOOOM

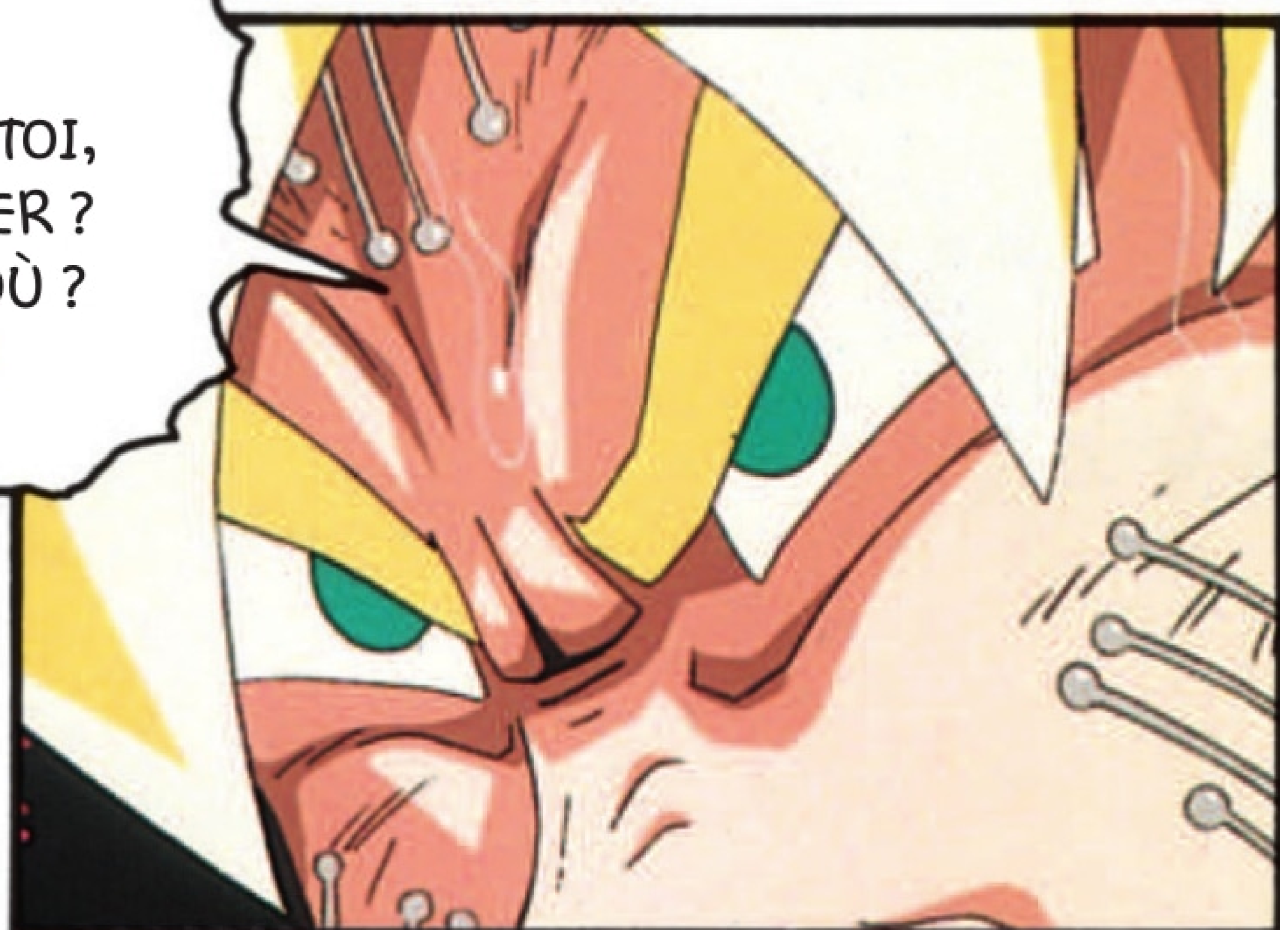

HÉ HÉ HÉ... BIENVENUE À L'INTÉRIEUR DU BIG GETE STAR !




UUH...

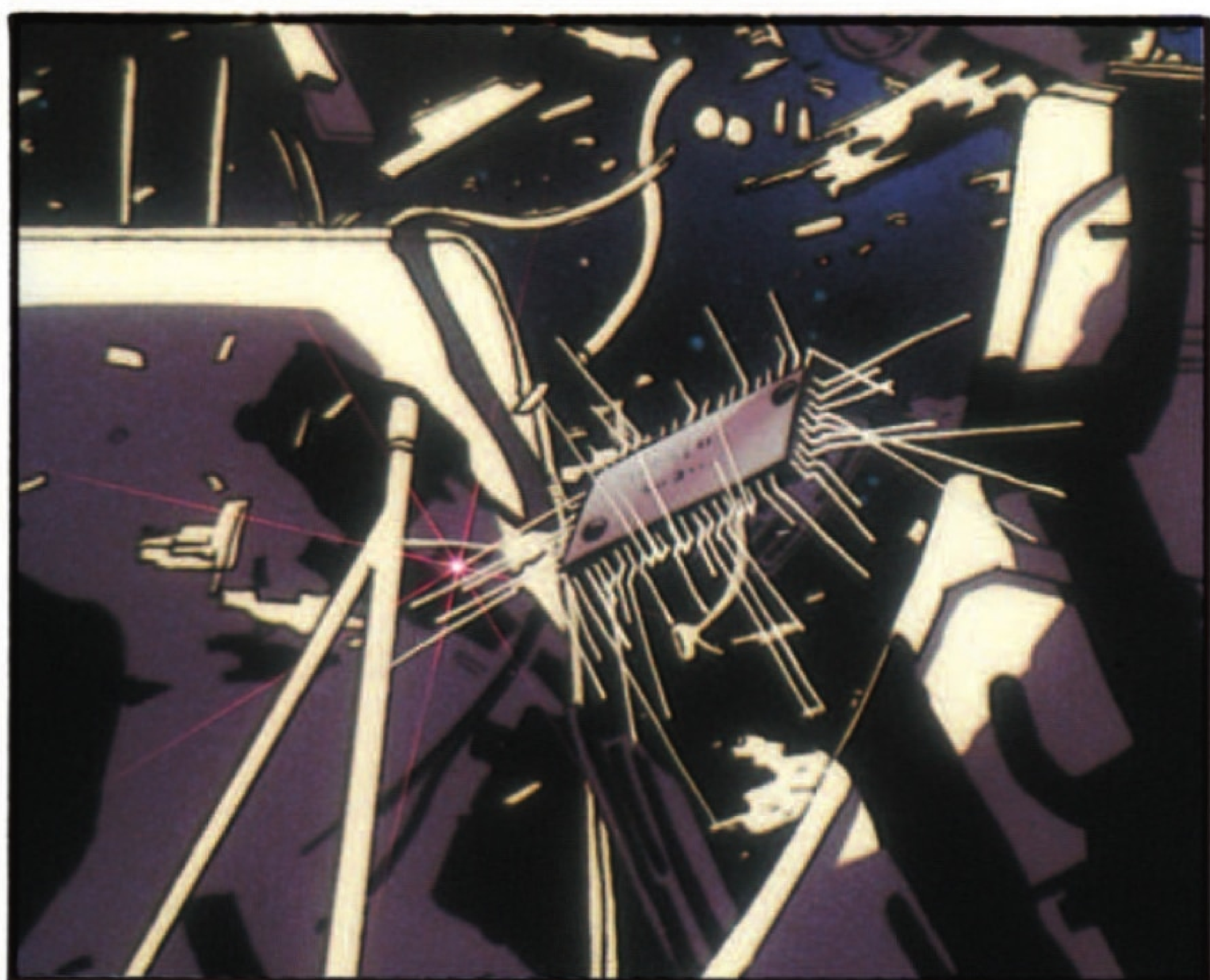








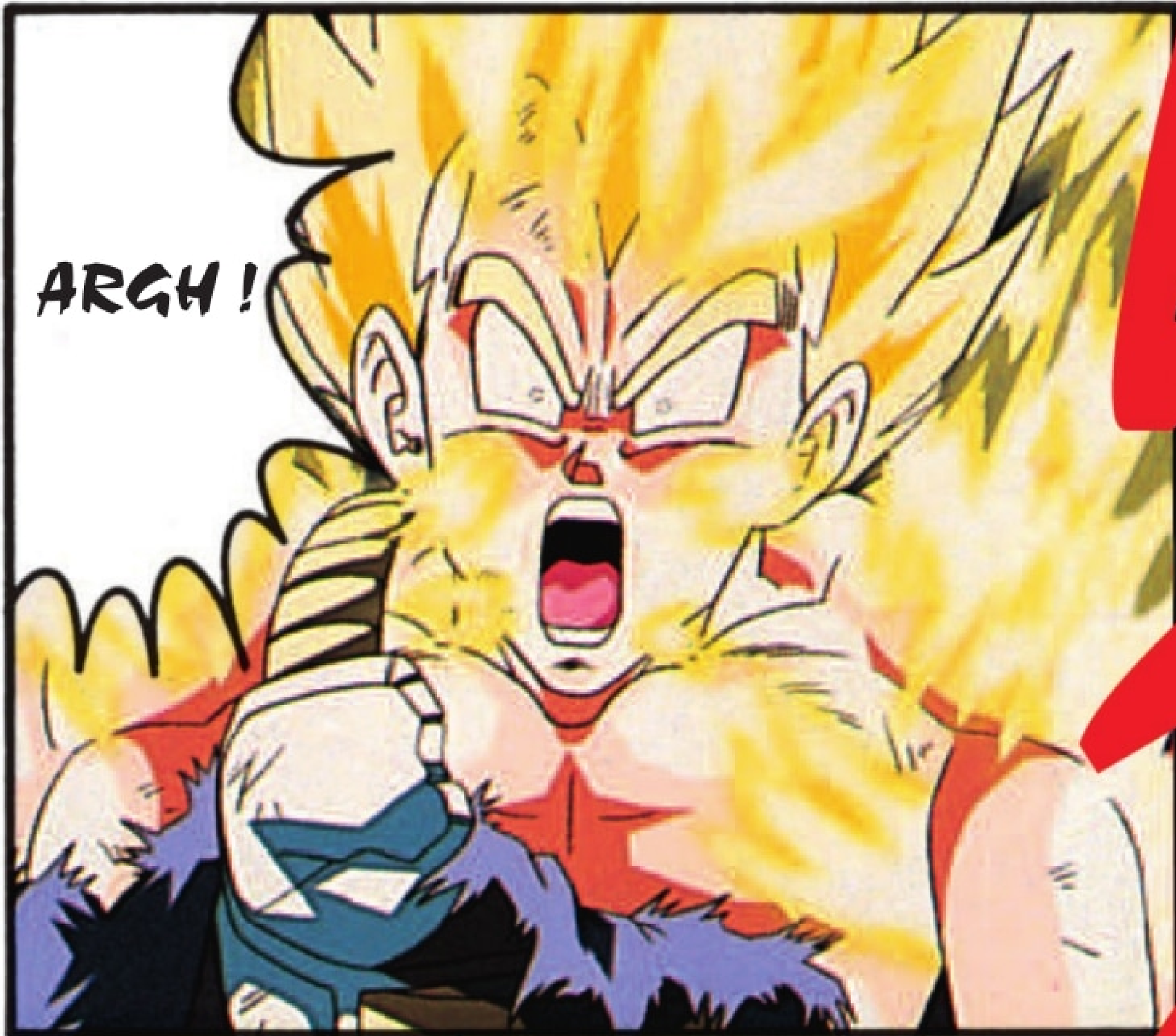
IL Y A BIEN LONGTEMPS, DANS UNE SORTE DE DÉCHARGE SPATIALE OÙ AVAIENT ÉTÉ JETÉES DE NOMBREUSES CARCASSES DE VAISSEAUX ET DE SATELLITES ARTIFICIELS, SE TROUVAIT UNE PUCE INFORMATIQUE... AU BOUT D'UN MOMENT, CETTE PUCE TROUVA UN MOYEN DE PROLIFÉRER...

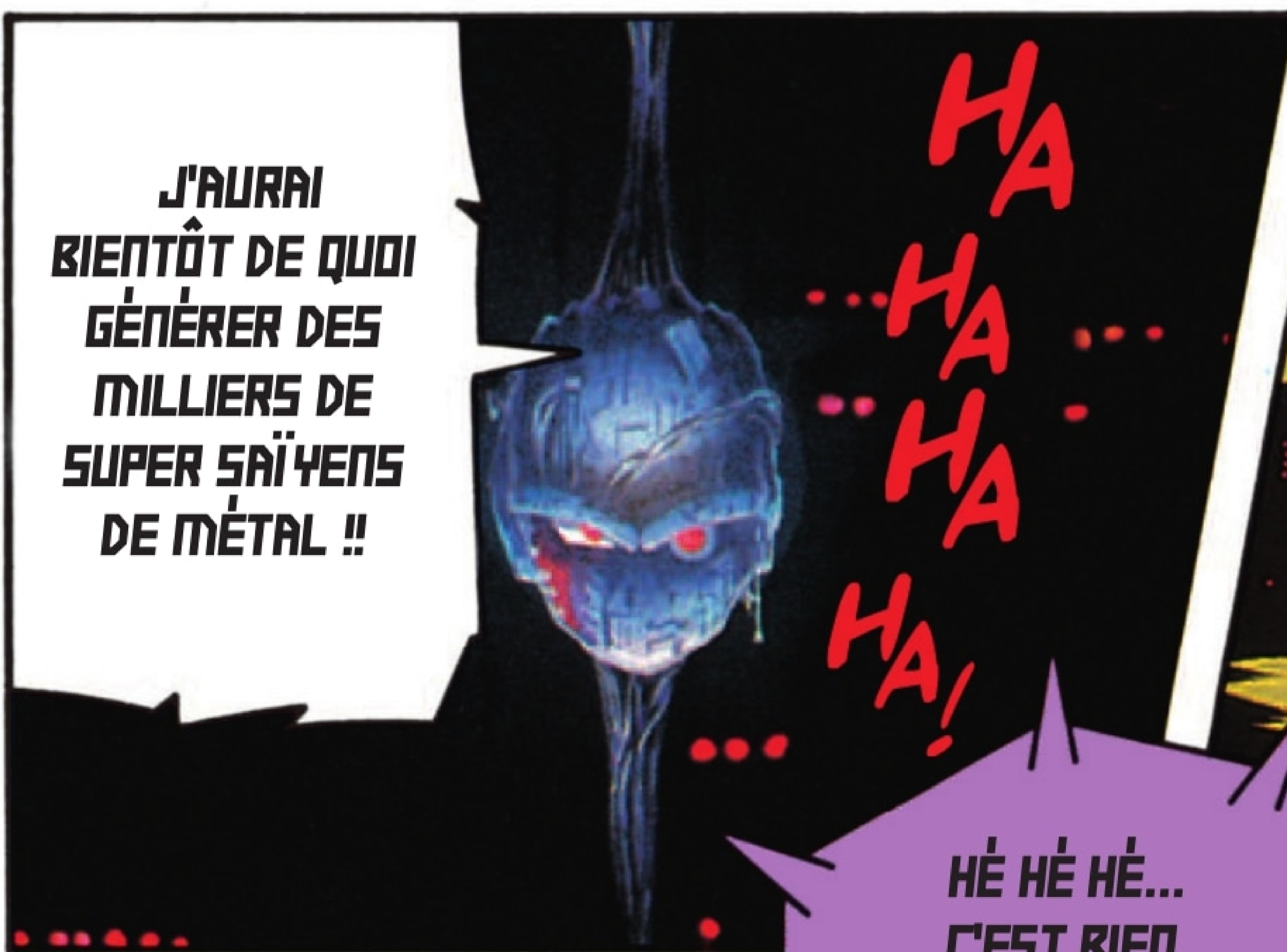


ELLE SE MIT À ENGLOUTIR TOUT CE QUI PASSAIT À SA PORTÉE POUR ABSORBER DE L'ÉNERGIE ET SE DÉVELOPPER... À PRÉSENT, ELLE A LA TAILLE D'UNE ÉTOILE ET PEUT MÊME AVALER DES PLANÈTES ENTIÈRES ! VOILÀ L'ORIGINE DU BIG GETE STAR !

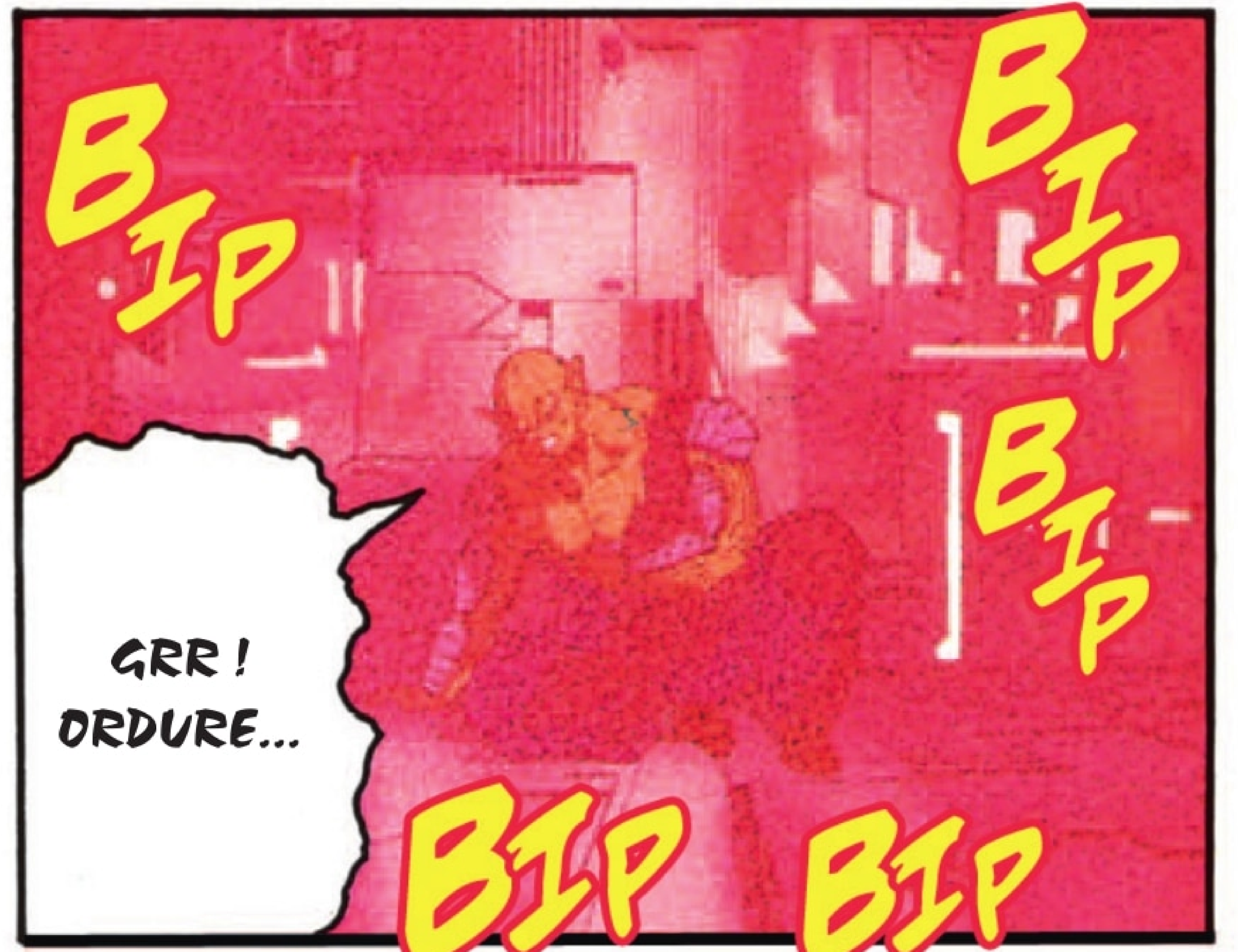



UN SUPER SAÏYEN DISPOSE D'UNE ÉNERGIE VITALE PHÉNOMÉNALE... JE VAIS VOUS EN DÉLESTER !

ET QU'EST-CE QUE TU VAS FAIRE DE NOUS ?!

ARGH !
DZZ

QUOI ?!

J'AURAI BIENTÔT DE QUOI GÉNÉRER DES MILLIERS DE SUPER SAÏYENS DE MÉTAL !!
HA HA HA HA HA!

DZZZ
WAAAH !!

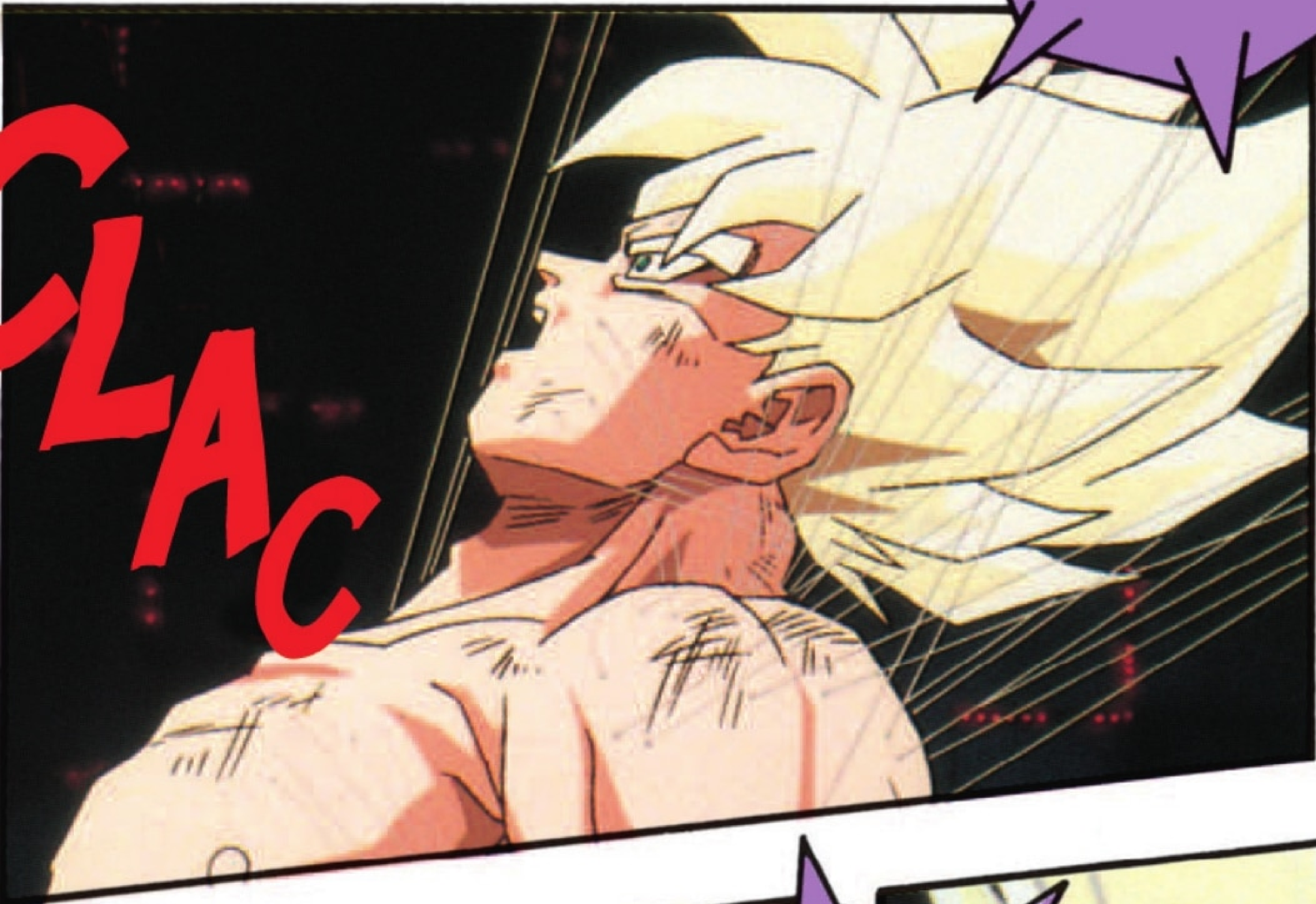
HÉ HÉ HÉ... C'EST BIEN, DONNEZ-MOI TOUTE VOTRE ÉNERGIE !

BIP
BIP
BIP
BIP
GRR ! ORDURE...
BIP
BIP

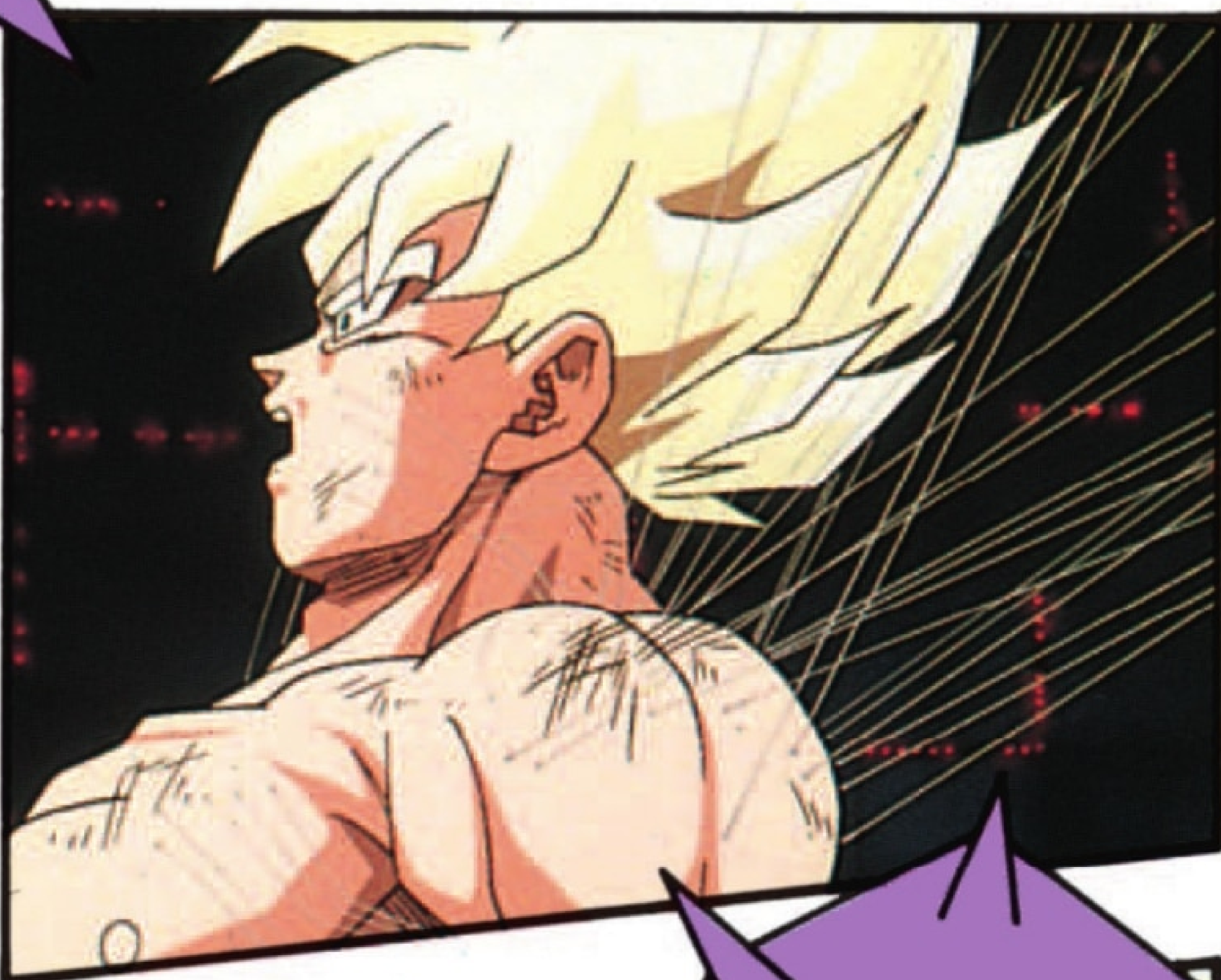


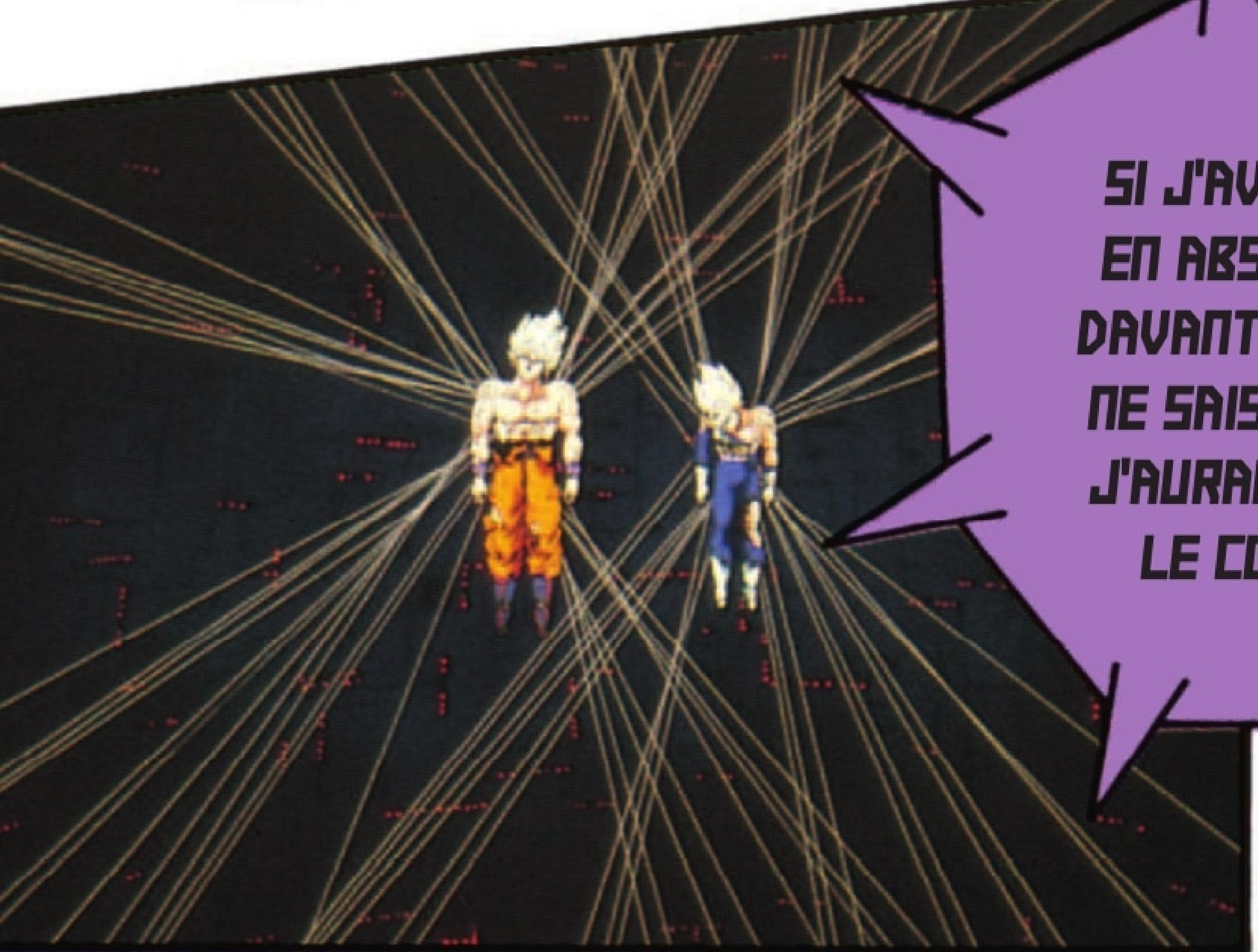

DZZZZZ


CRRR


BROM BROM
HA HA HA HA... JE SENS LA PUISSANCE JAILLIR EN MOI !!


CLAC






JE CROIS QUE JE VOUS AI VIDÉS. OUF, L'ÉNERGIE D'UN SUPER SAÏYEN EST VRAIMENT FARAMINEUSE...
SI J'AVAIS DÛ EN ABSORBER DAVANTAGE, JE NE SAIS PAS SI J'AURAIS TENU LE COUP...


DZZ
DZZ


DZZ


BAOM
HEIN ?! IL LEUR RESTE ENCORE DE L'ÉNERGIE ?!


QUOI ?! MAIS QUE SE PASSE-T-IL ?!
VROUF


J'AVAIS COUPÉ LES CIRCUITS !


DZZZZZZ
NON... ARRÊTEZ !


BAOM
BAOM
BAOM

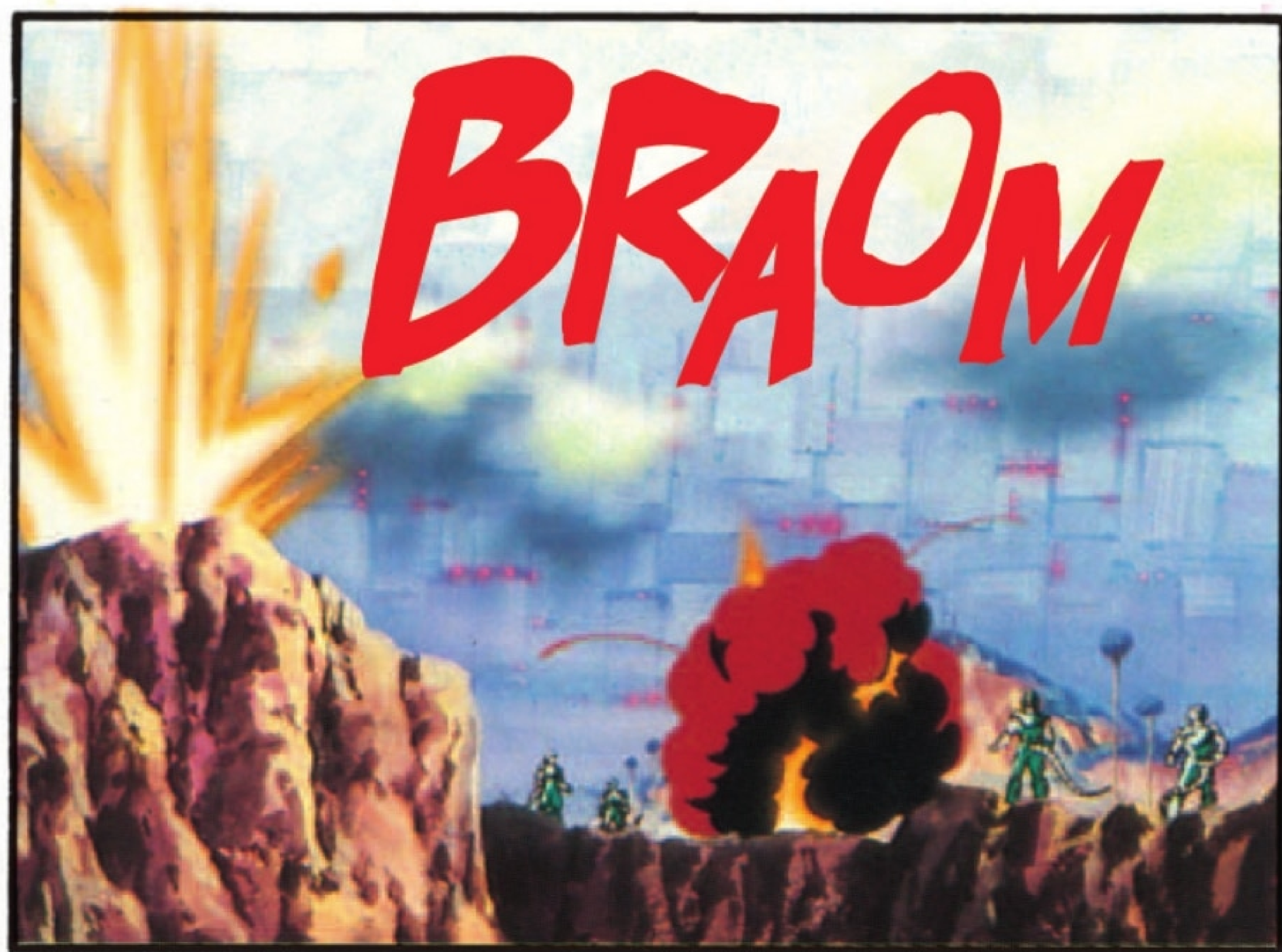
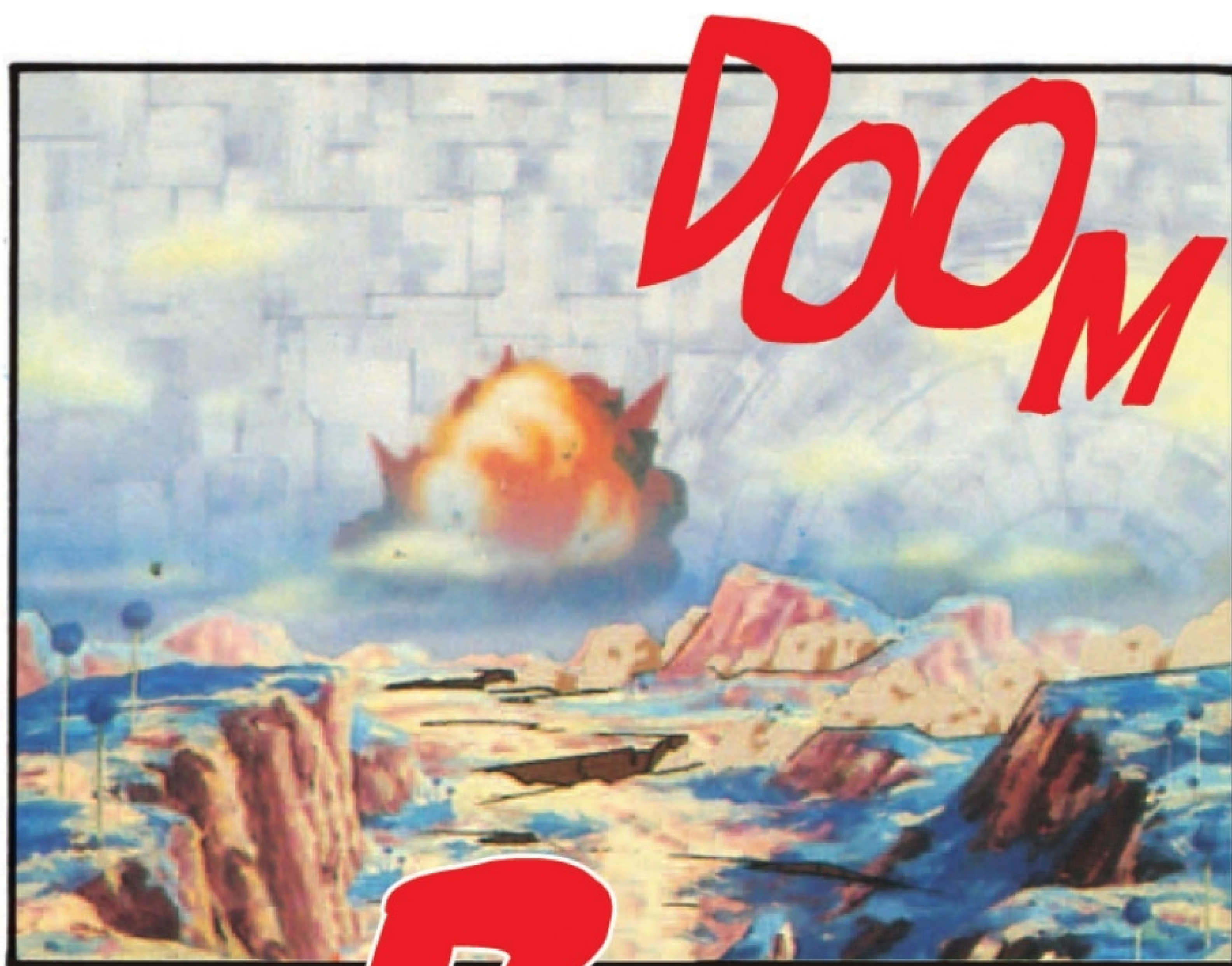

POURQUOI LE COURANT PASSE TOUJOURS ?!


BAOM
BAOM
BAOM


CRR
CRR
CRR
JE VAIS SECTIONNER LES CÂBLES...
DZZZZ


URGH !!
TAC
TAC

ASSEZ !! JE COMMENCE À SURCHAUFFER !! ÇA SUFFIT !!
DOOOOM


BRAOM

DOOM

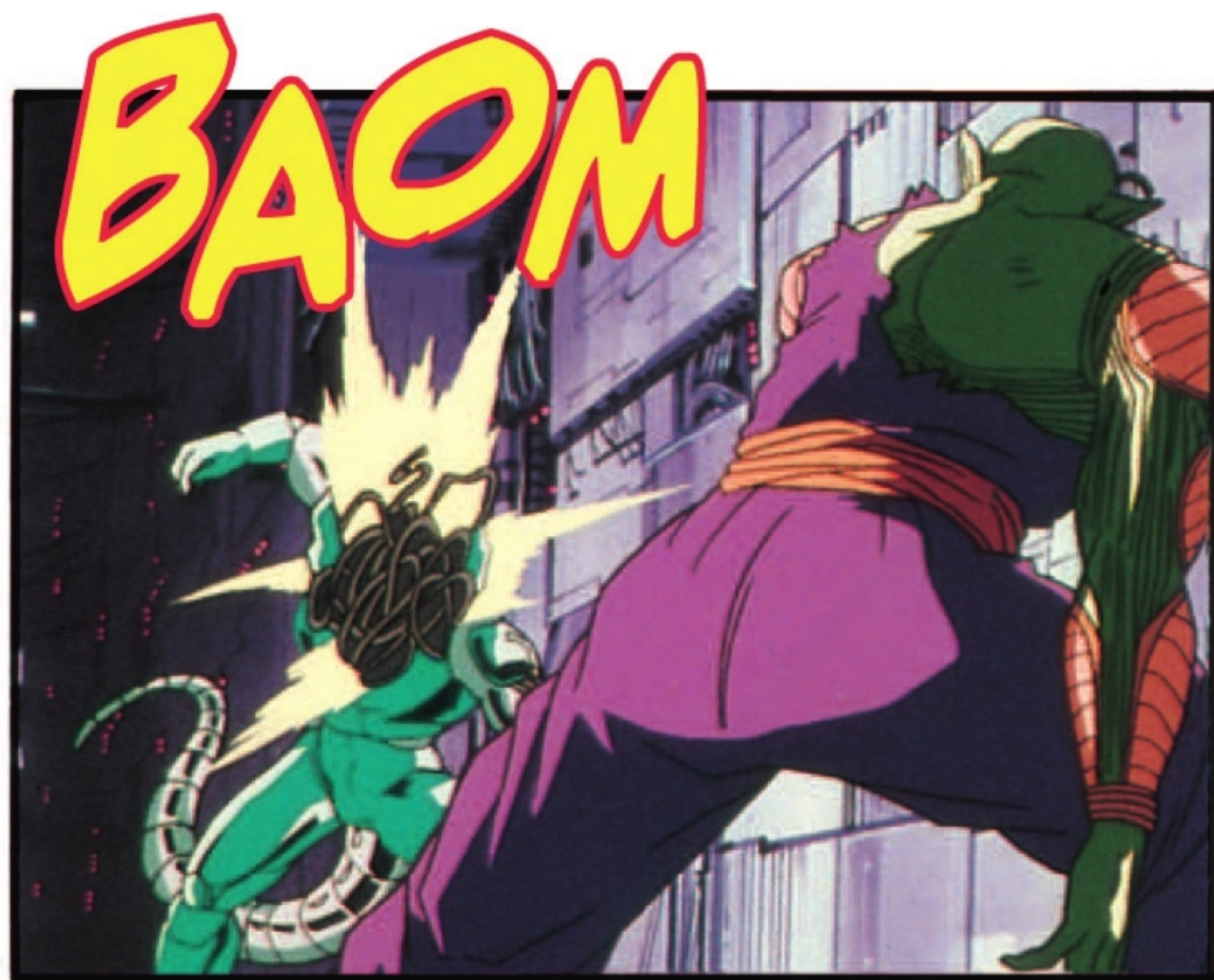

SHWIIIIN

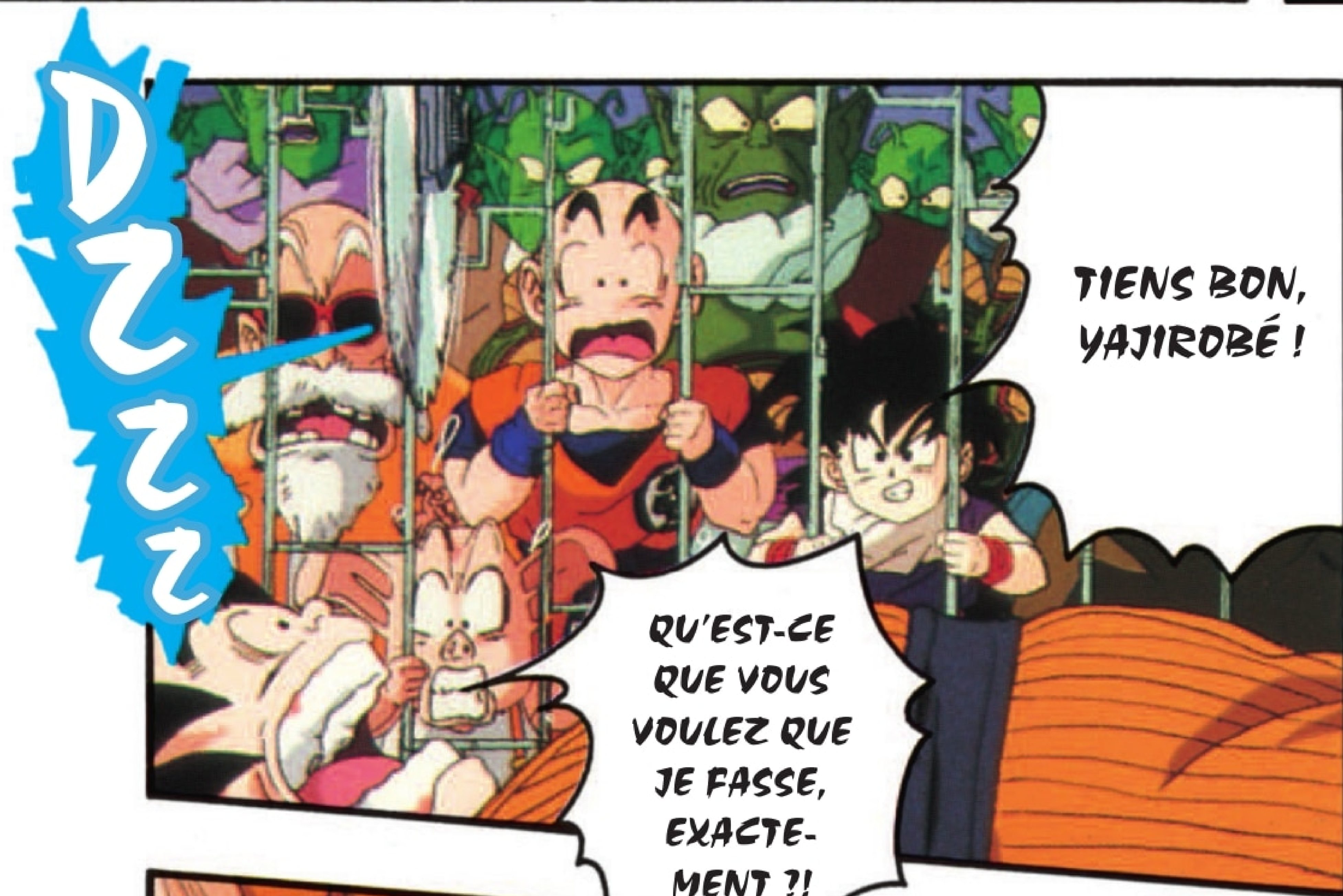
BRRRR
BAOM
CRRRR

BOM
!

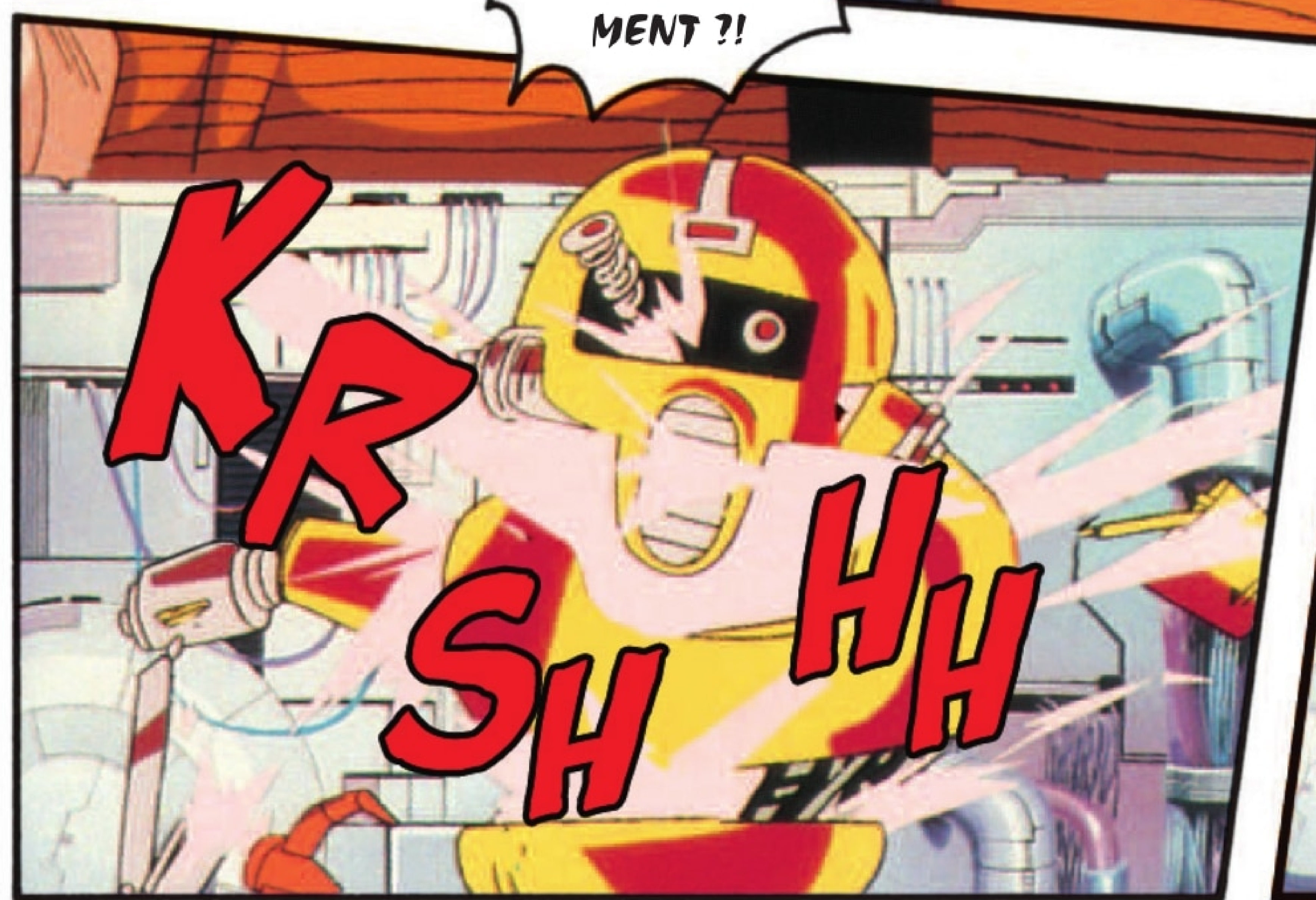
IL NE BOUGE PLUS !

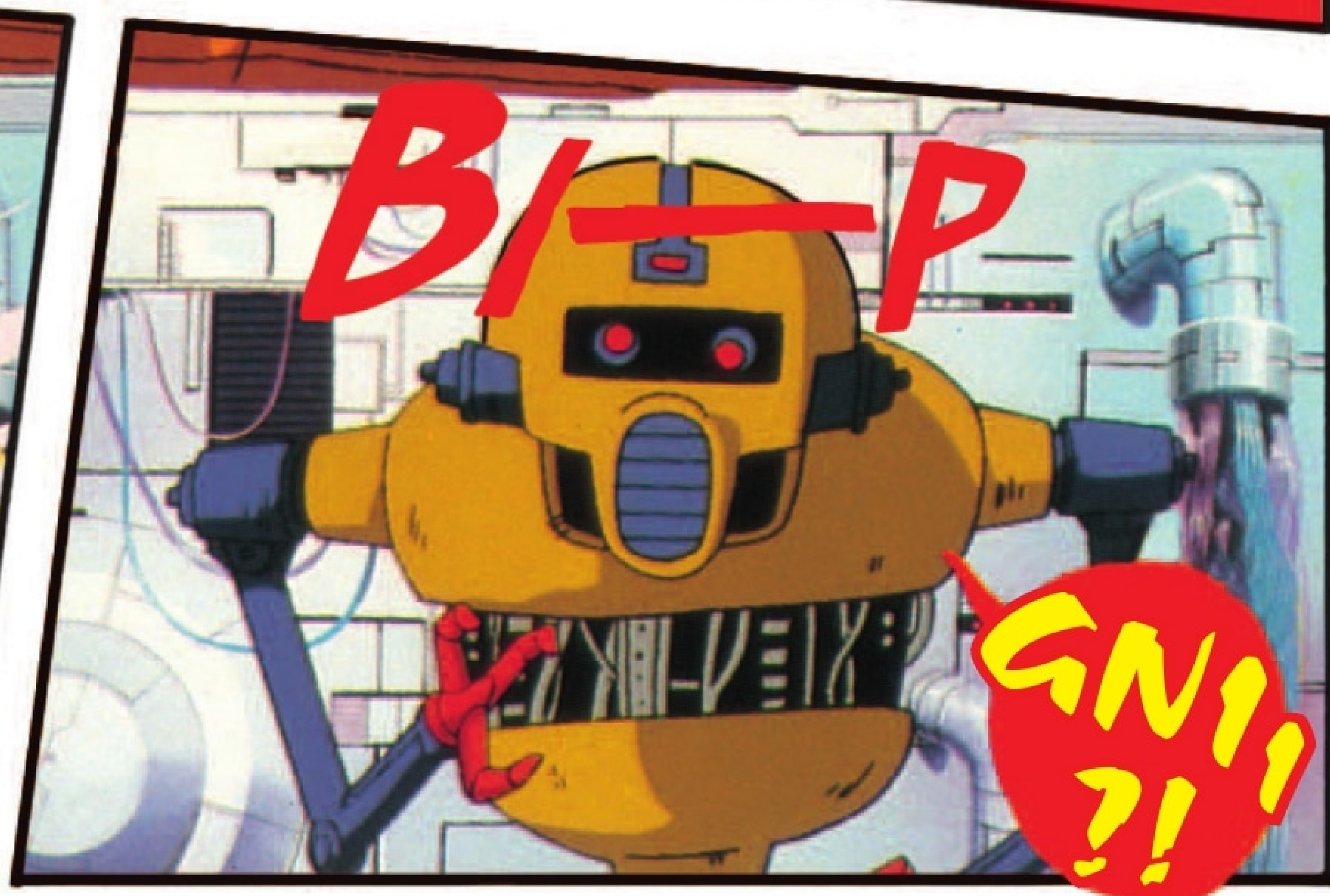

?


BAOM


DZZZZ
TIENS BON, YAJIROBÉ !
QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ QUE JE FASSE, EXACTE-MENT ?!

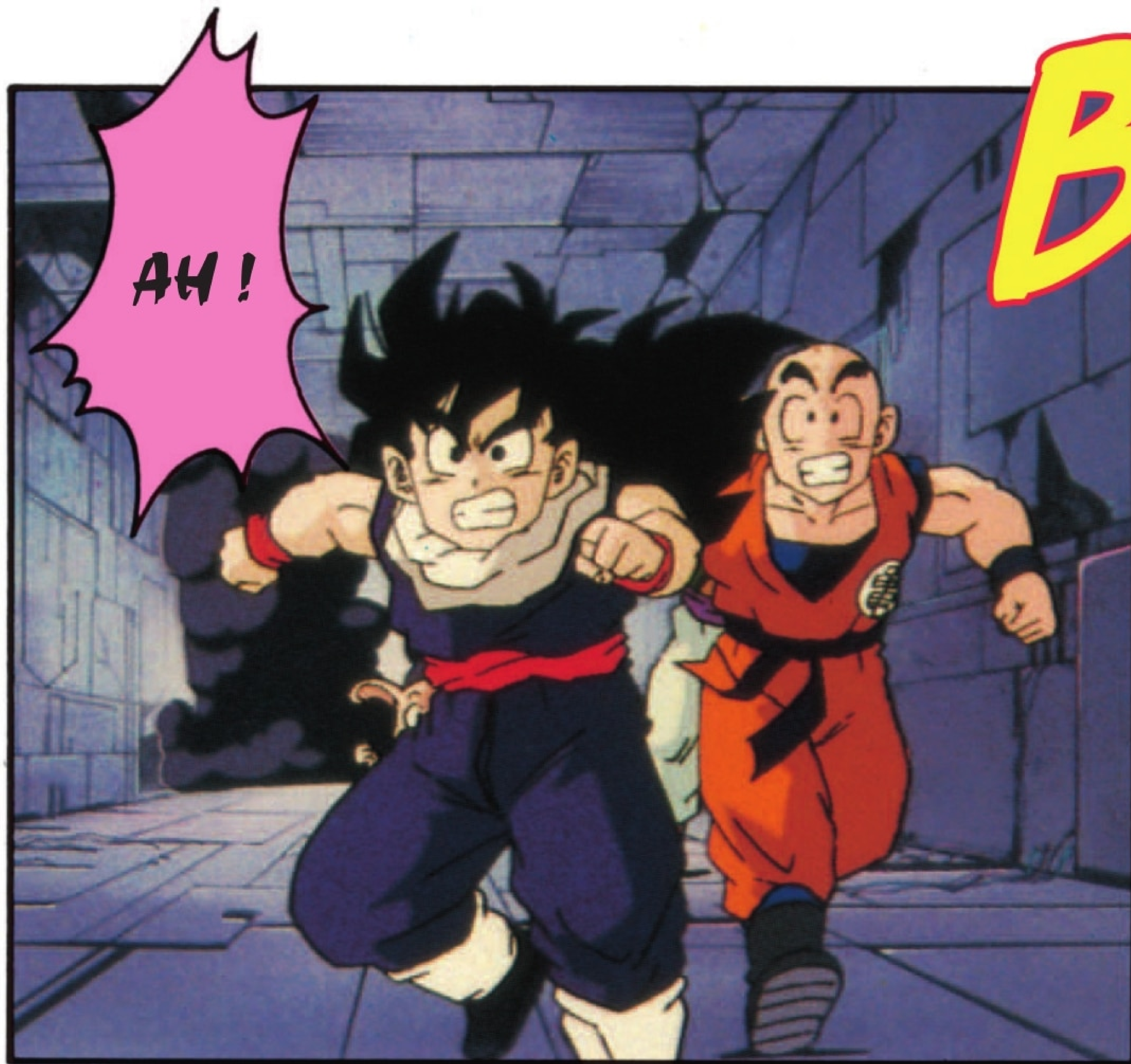

DZZZ
WAAH ! STOOOP !

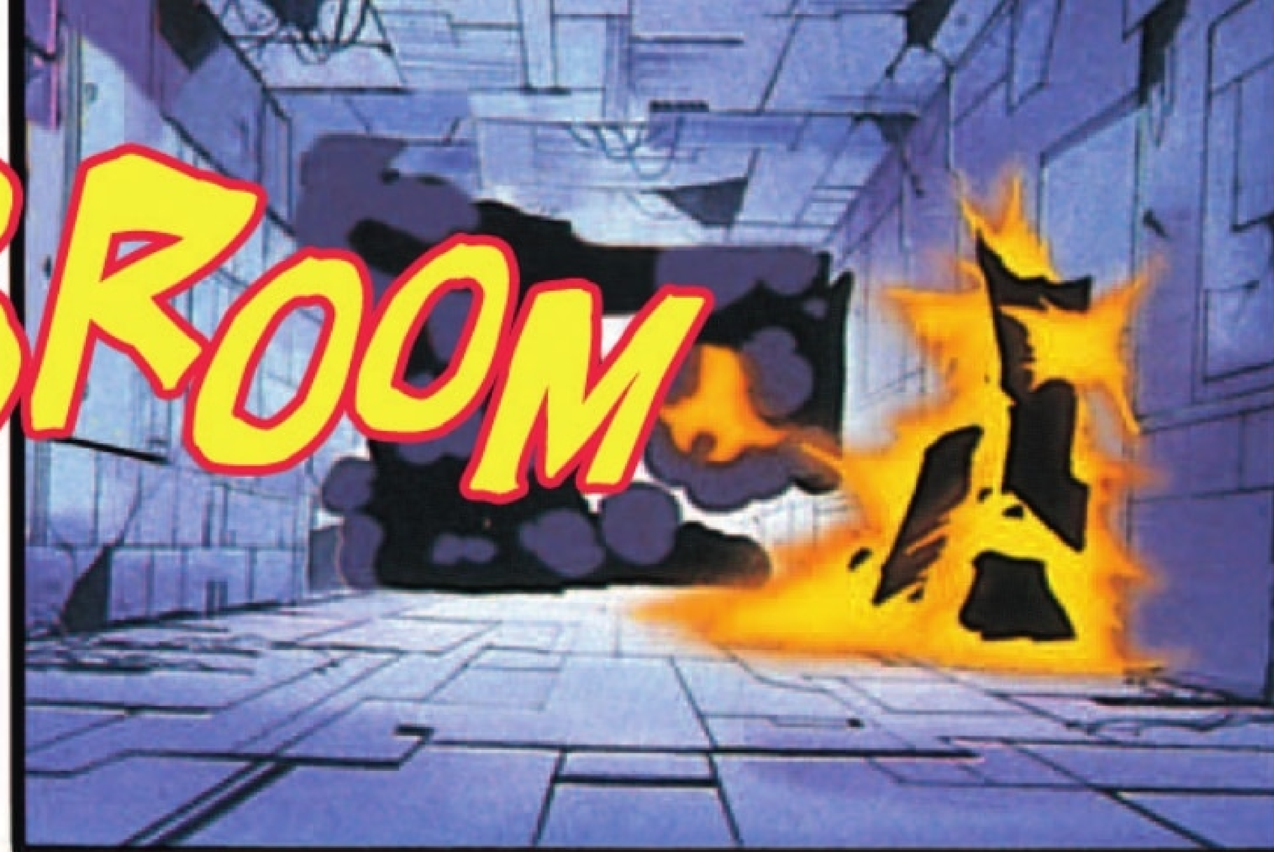

KRSHHH

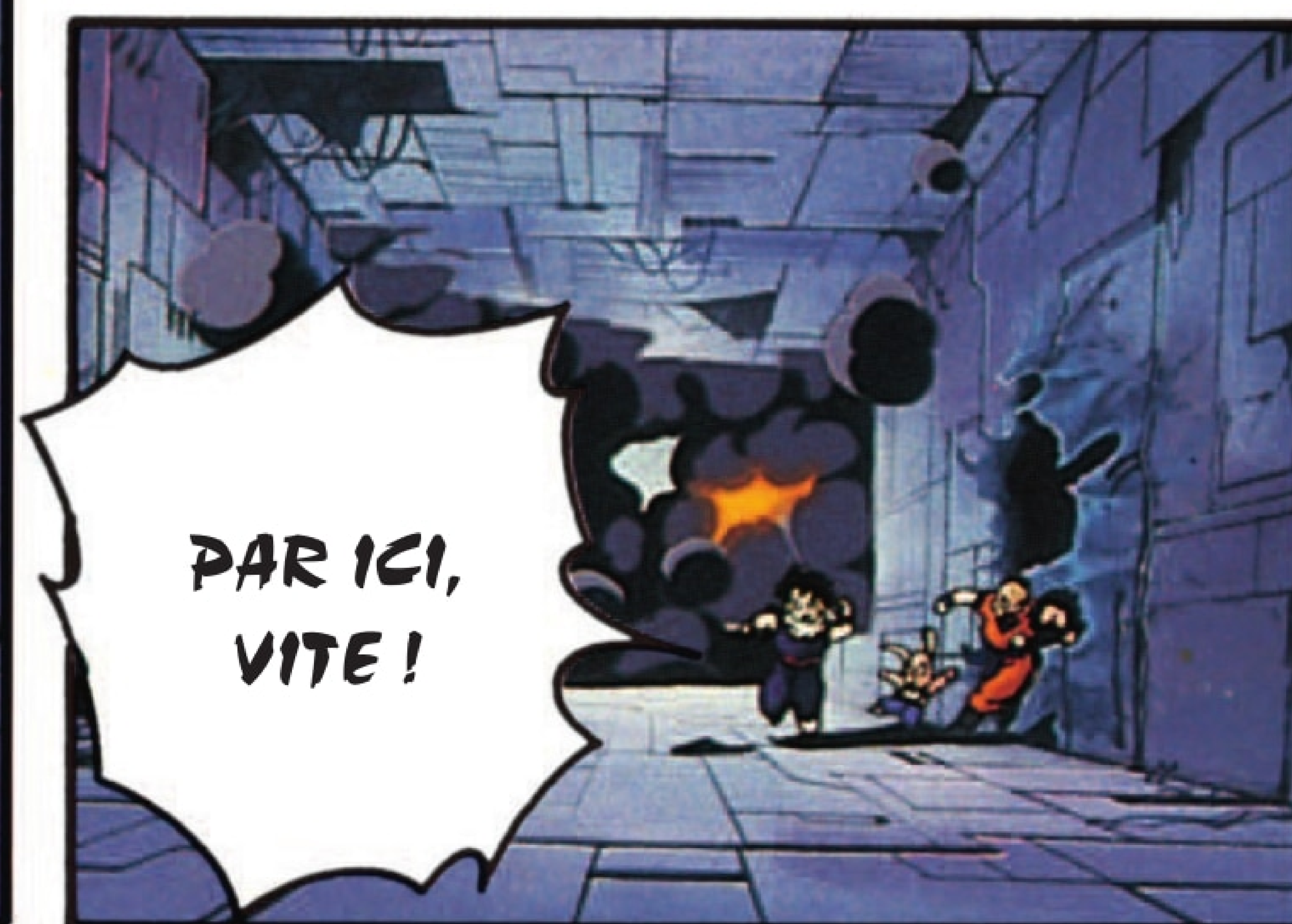

BI—P
GN11 ?!

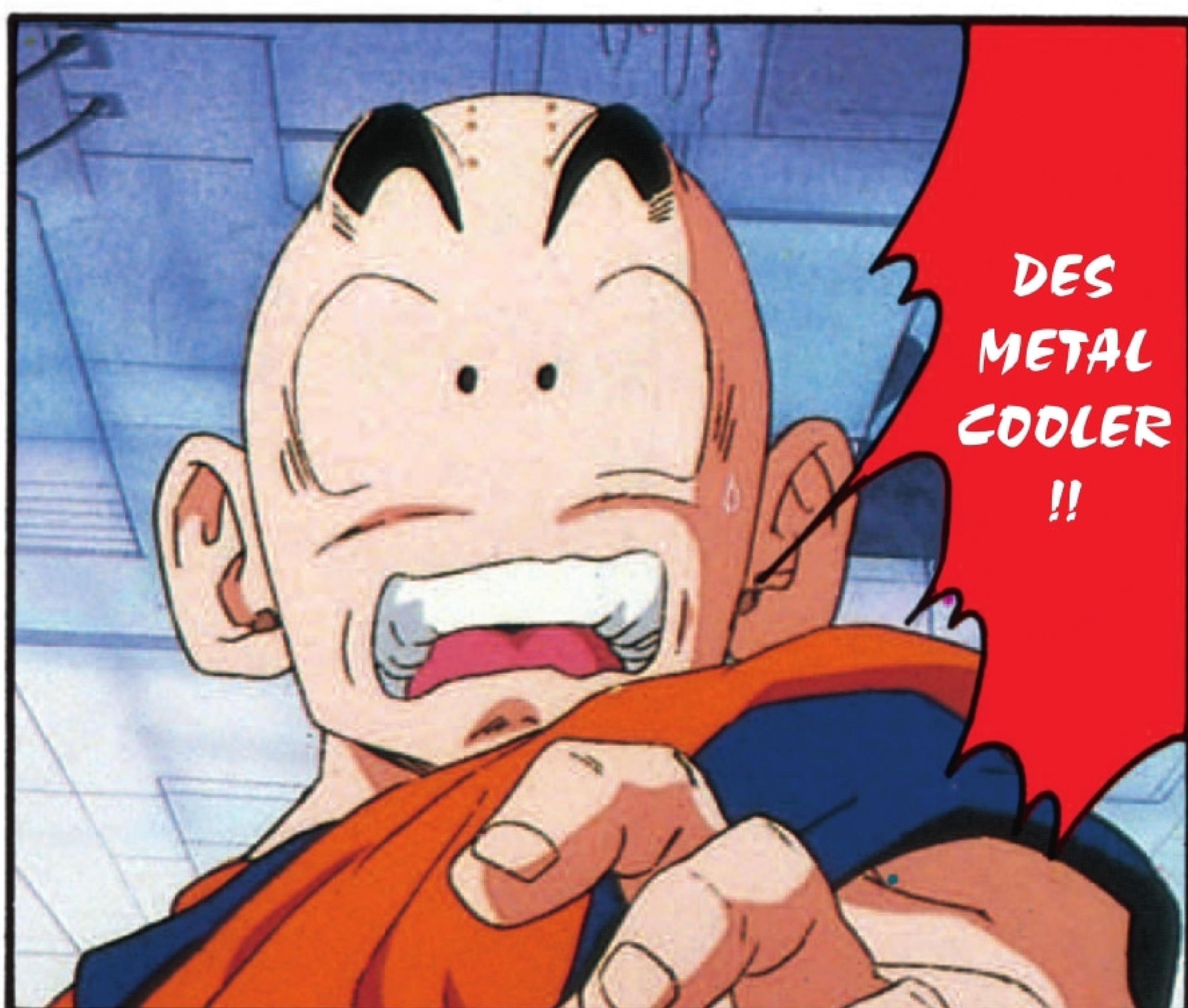

CLANG
CLANG
CLANG
CLANG
AH !
HEIN ?!

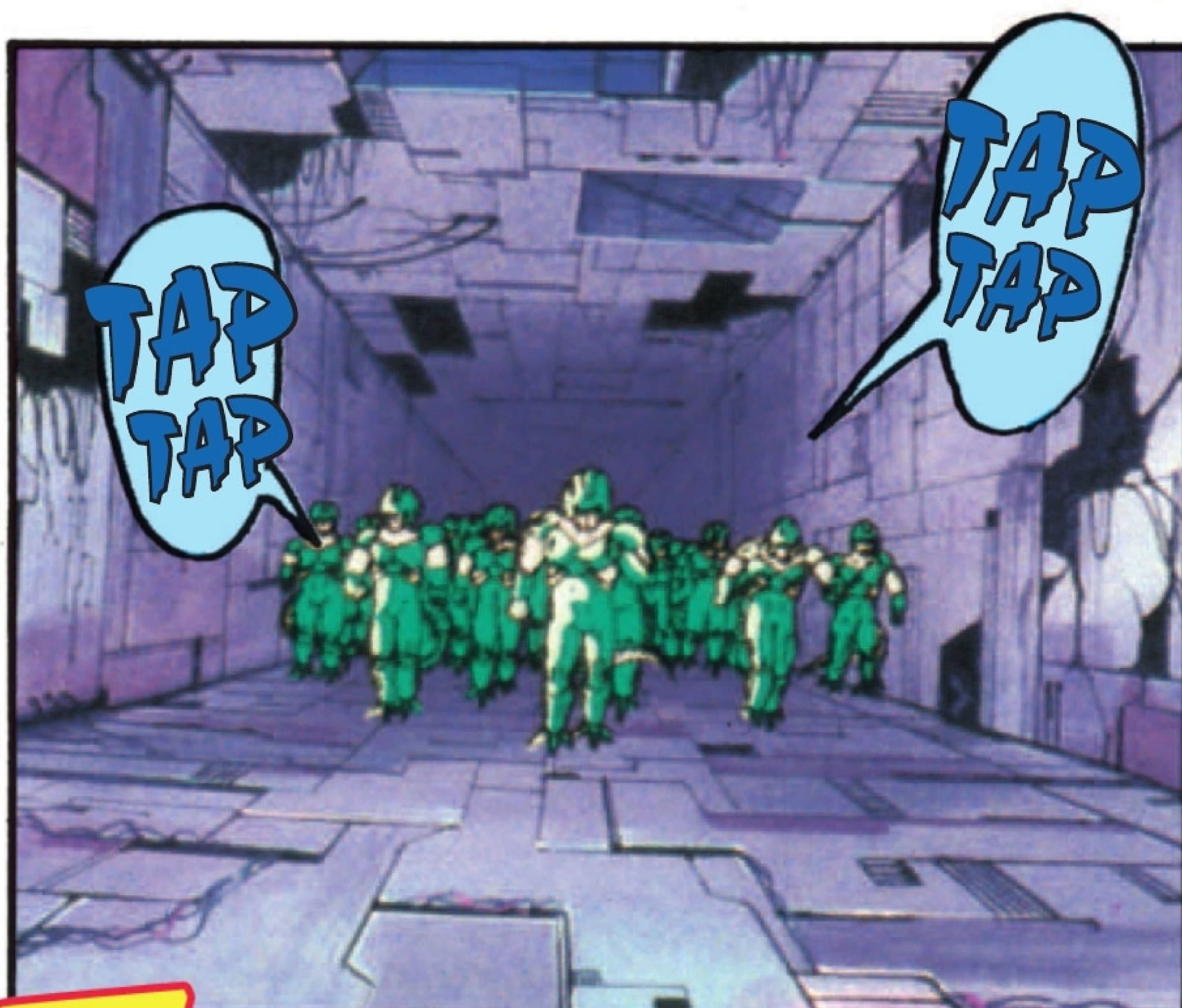

VMM
OH ?! LA SCIE S'EST ARRÊTÉE !

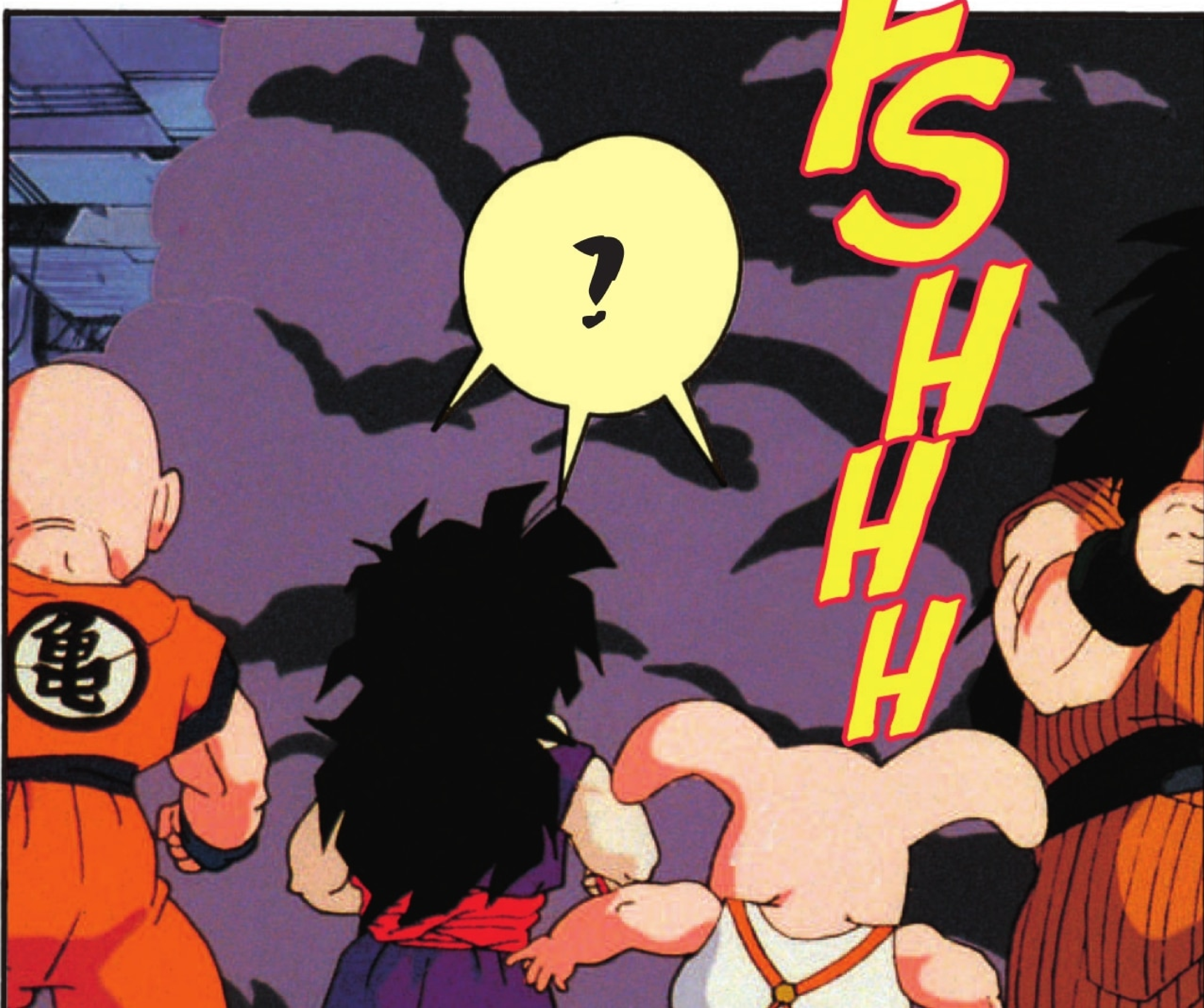

AH !


BROOM


PAR ICI,
VITE !

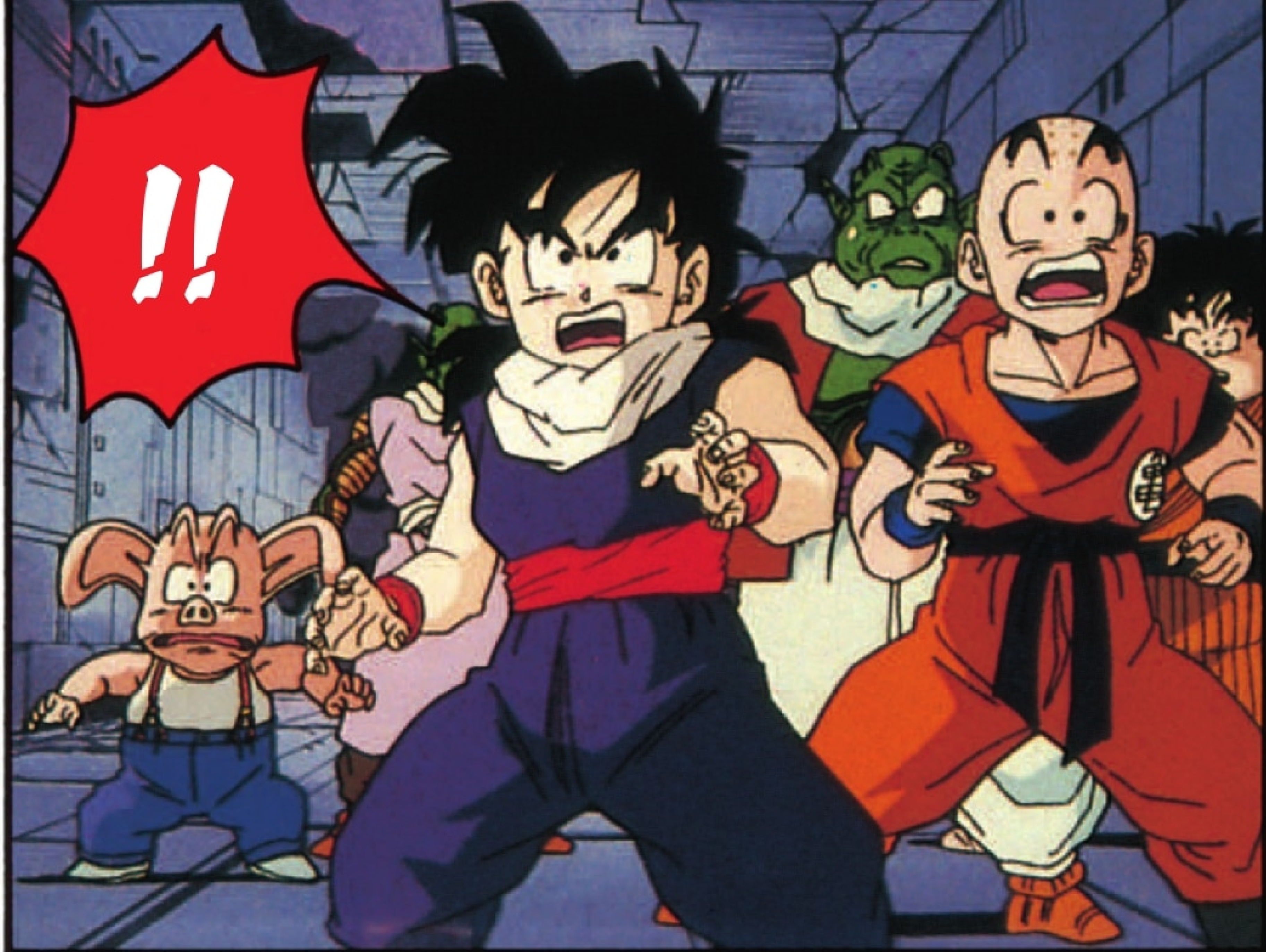

DES METAL COOLER !!


TAP TAP
TAP TAP


FSHHH
?


BAOM


BLAM



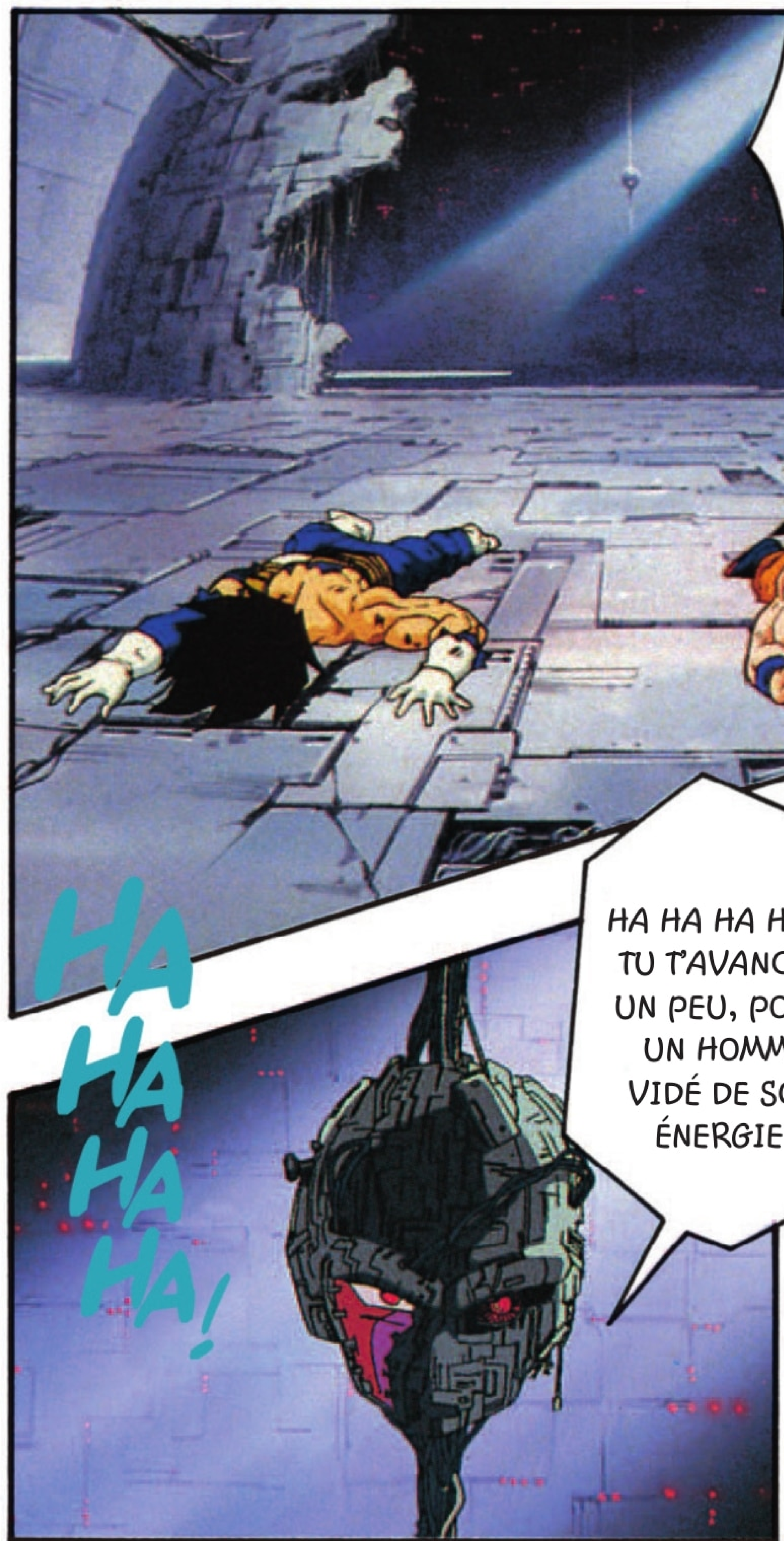




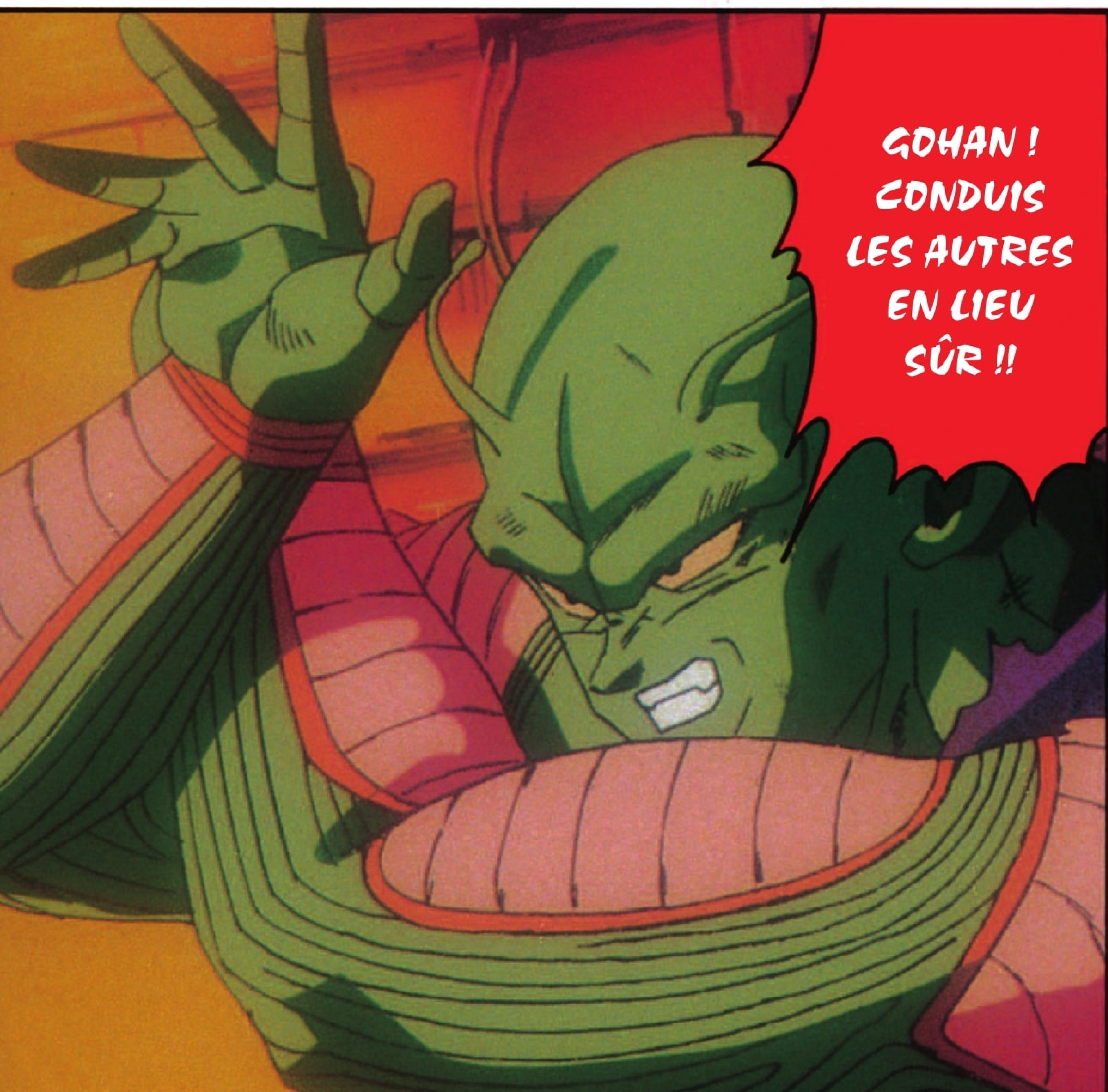


PICCOLO !!

BAOM
BROM
WAAAAH !!
DOM
DOM
DOM
GH… JE N'ARRIVE PLUS À CONTRÔLER L'ÉTOILE… ELLE SE DÉCROCHE…
DOM
DOM
SHHH
JE NE ME DOUTAIS PAS QUE L'ÉNERGIE VITALE DES SAÏYENS ÉTAIT SI EXTRAORDINAIRE…
PAPA !!
TU AS EU TORT DE SOUS-ESTIMER NOS CAPACITÉS !
?!


SAUVEZ-VOUS !!
JE VOUS REJOINDRAI UNE FOIS QUE J'AURAI ÉLIMINÉ CE TYPE !!
HA HA HA HA... TU T'AVANCES UN PEU, POUR UN HOMME VIDÉ DE SON ÉNERGIE.
HA HA HA HA HA!

GOKU !!

TU ES SÛR DE TOI, SON ?!

GOHAN ! CONDUIS LES AUTRES EN LIEU SÛR !!

VROUF

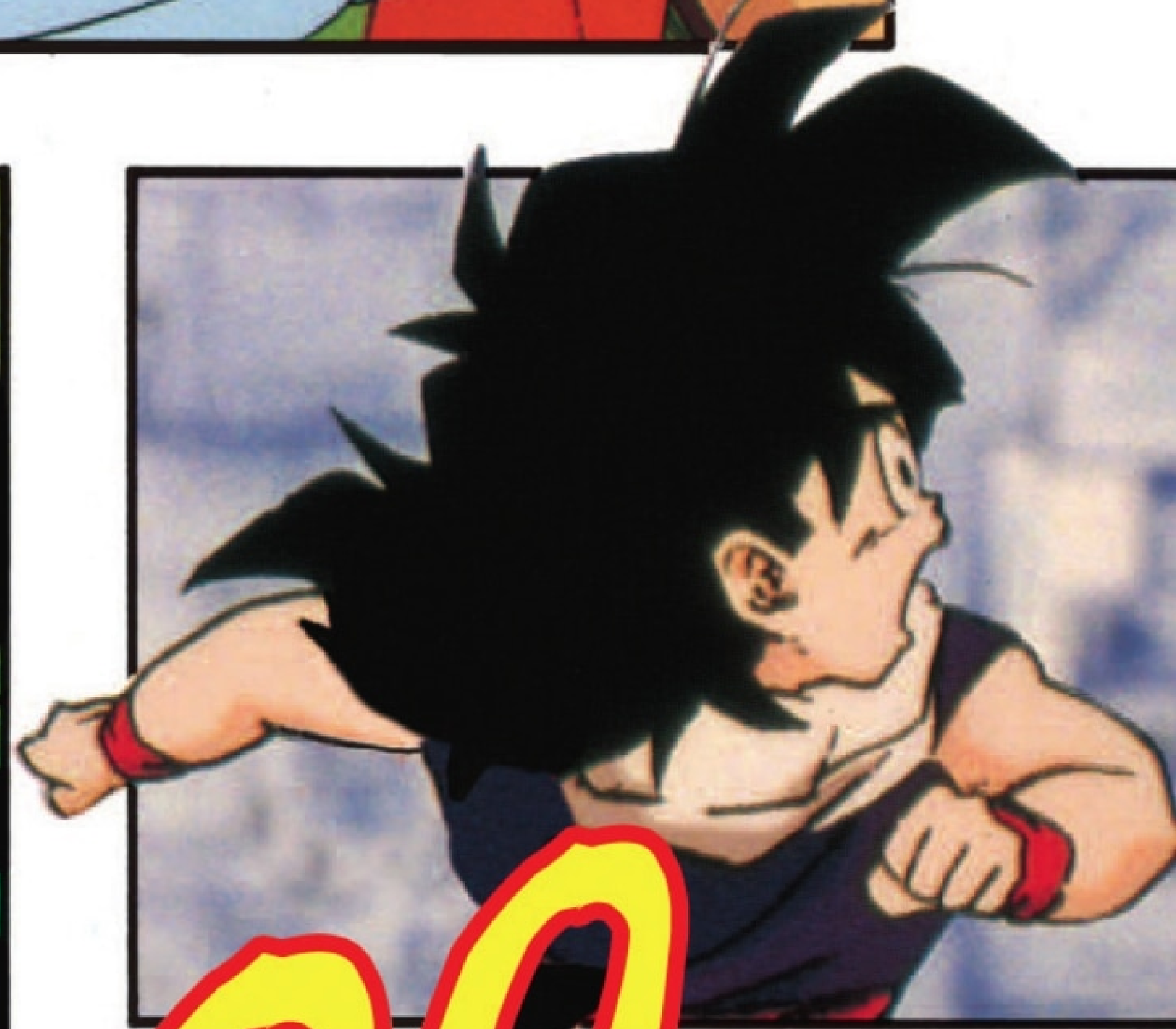
WAAAH !!

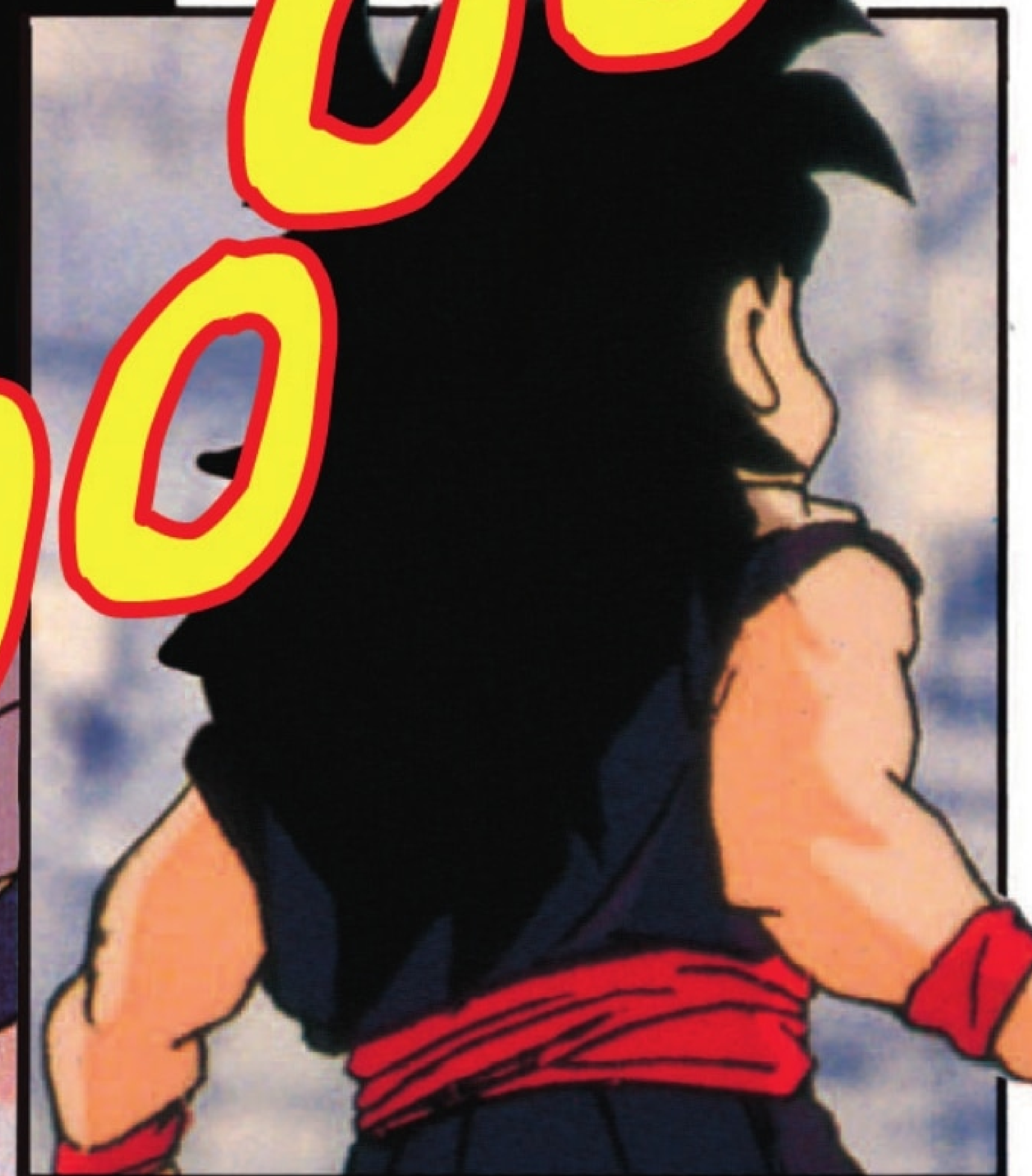






PAPA...





HUM... MA PUISSANCE À MOI N'A PRESQUE PAS BAISSÉ... ET LE BIG GETE STAR FINIRA BIEN PAR SE RECONSTRUIRE PETIT À PETIT...



TU PEUX PARLER, TOI ! T'AS VU DANS QUEL ÉTAT TU ES ? TES ROBOTS VIENDRONT PAS À TON SECOURS, TU SAIS !!

JE VAIS ÊTRE OBLIGÉ DE FAIRE EN SORTE QUE TU NE REFASSES PLUS JAMAIS DE MÉCHANCETÉS !

JE POURRAI VENIR À BOUT DE VOUS À MOI SEUL !!



DOOOM

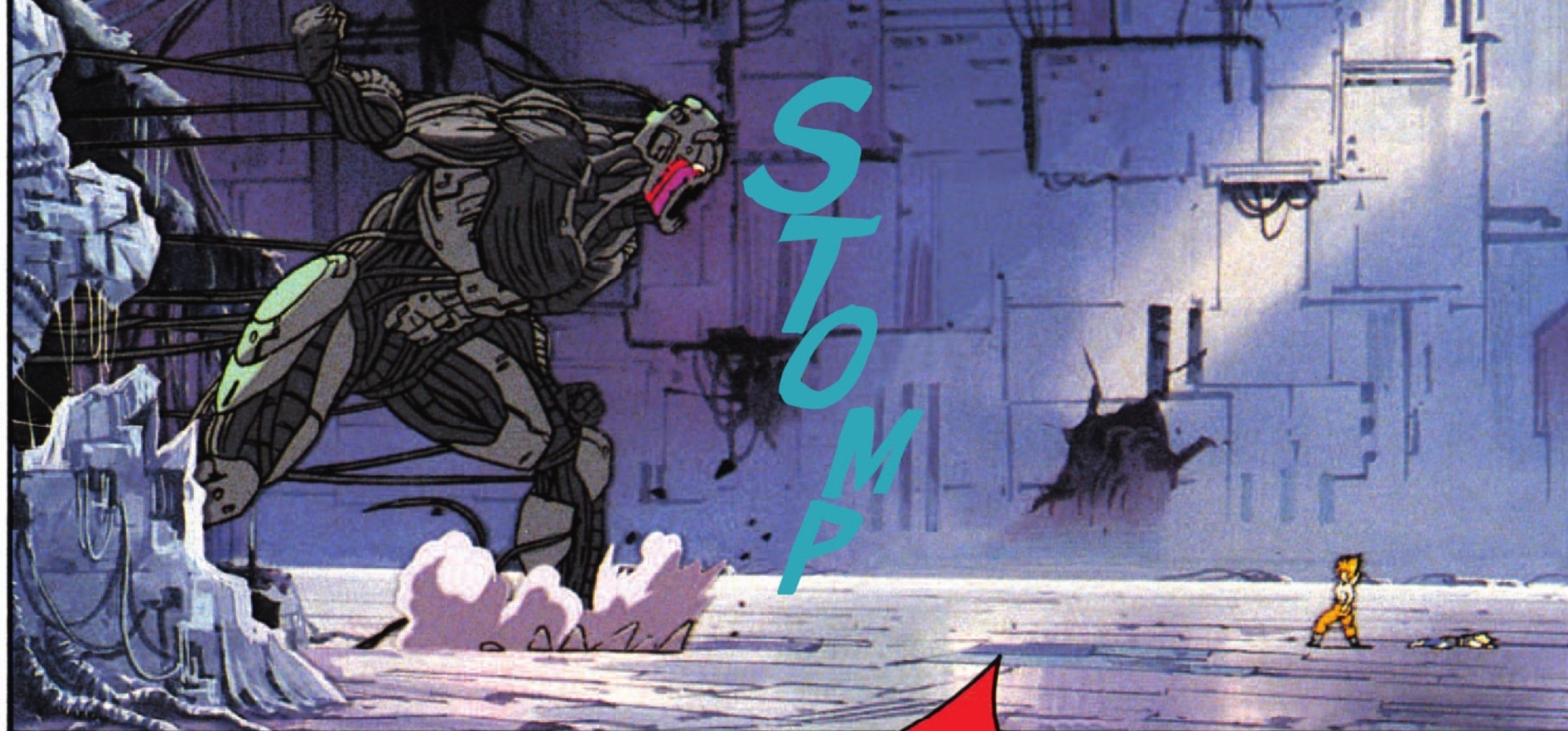
HAAAA !!

WOSH

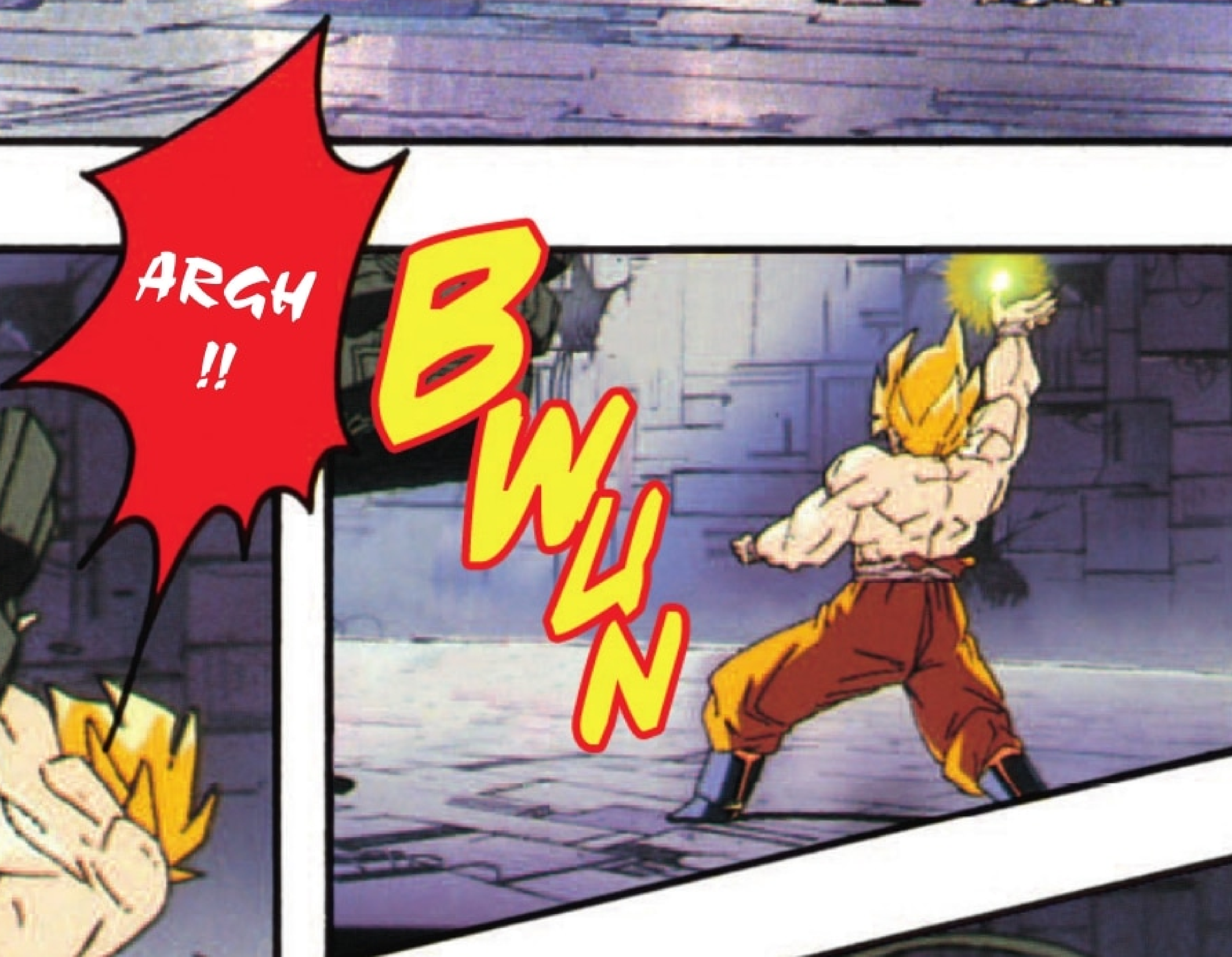


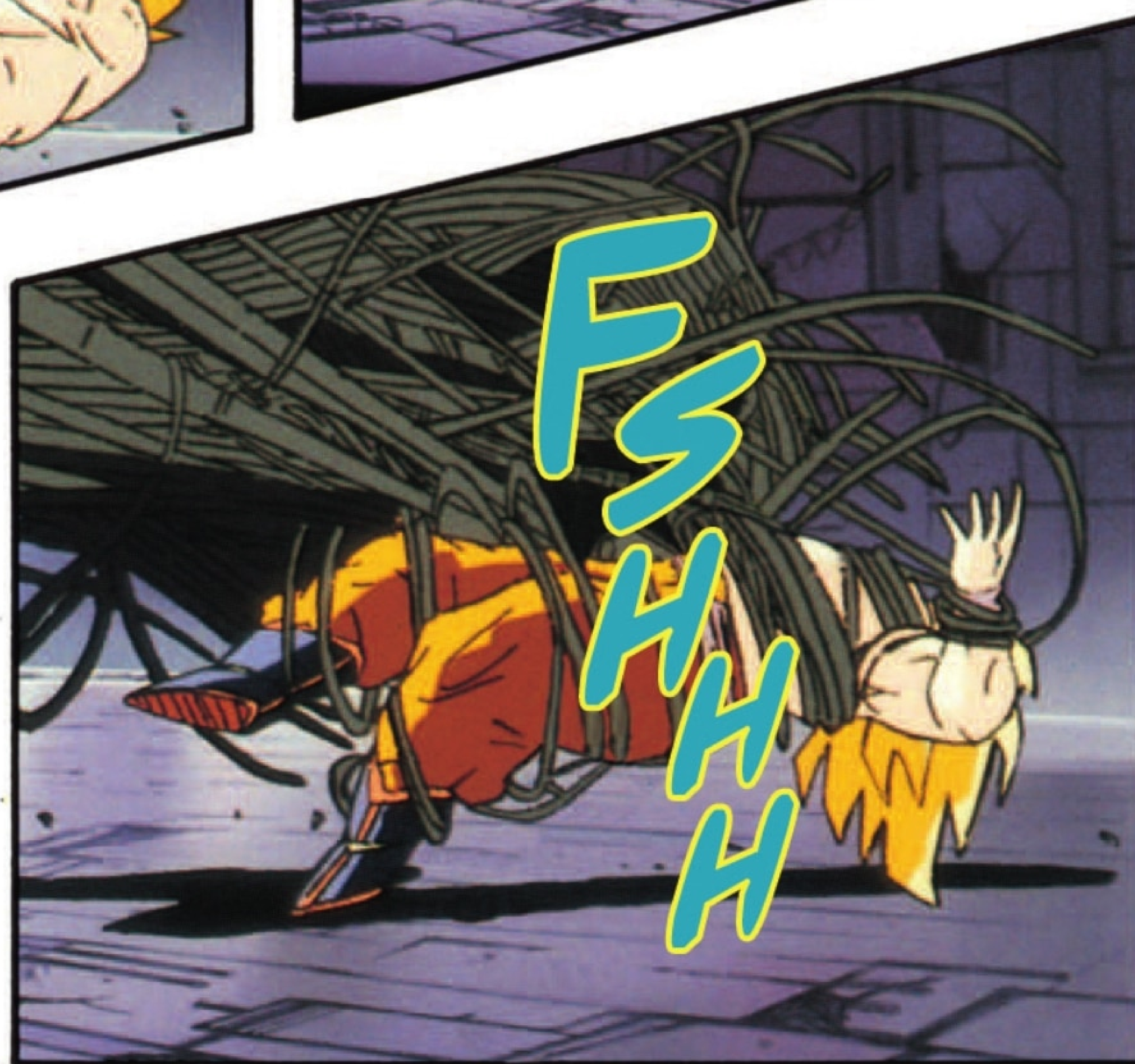




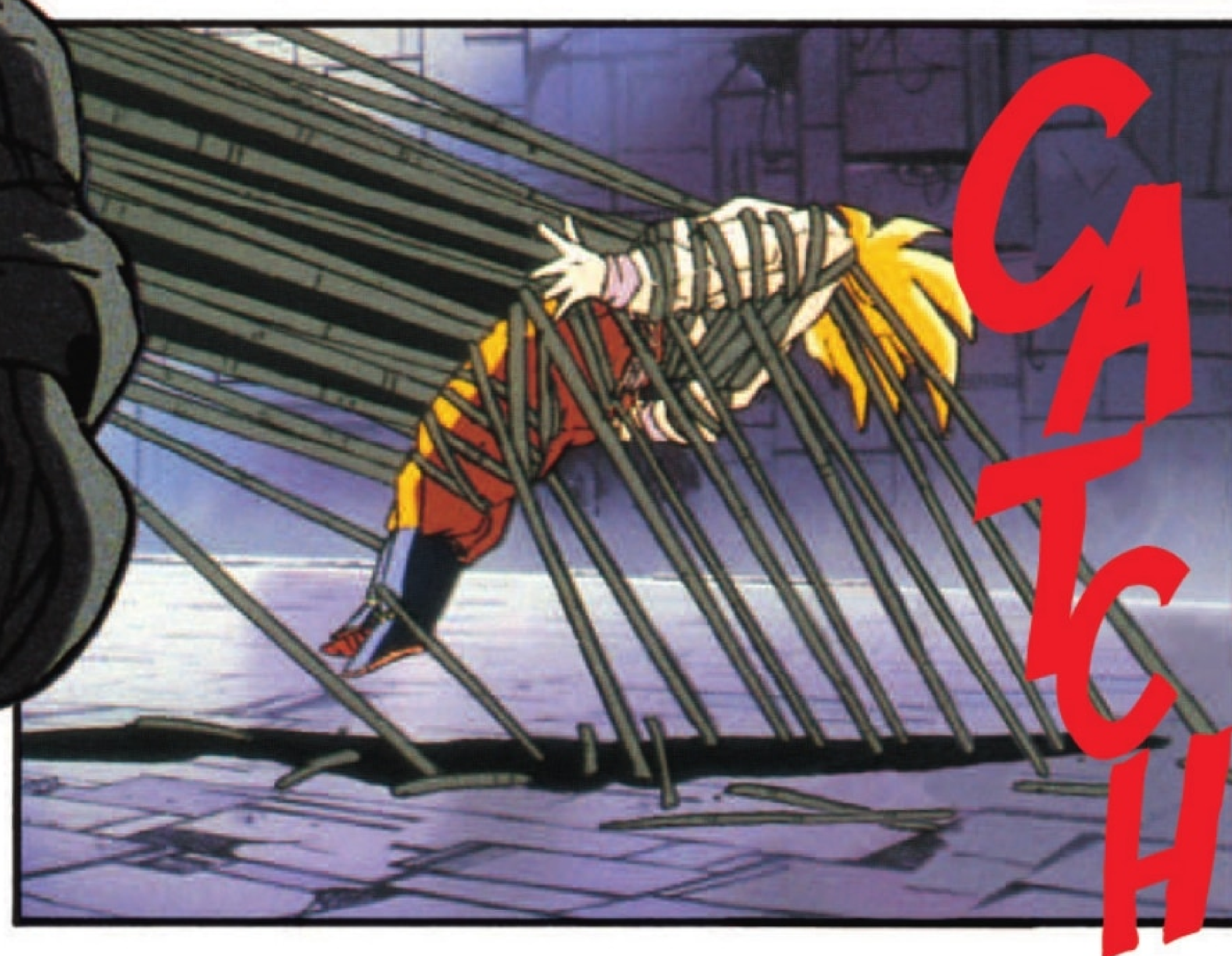

STOMP


BONG
ARGH !!


BWUN


FSHHH


TU ES INCAPABLE DE ME VAINCRE !!

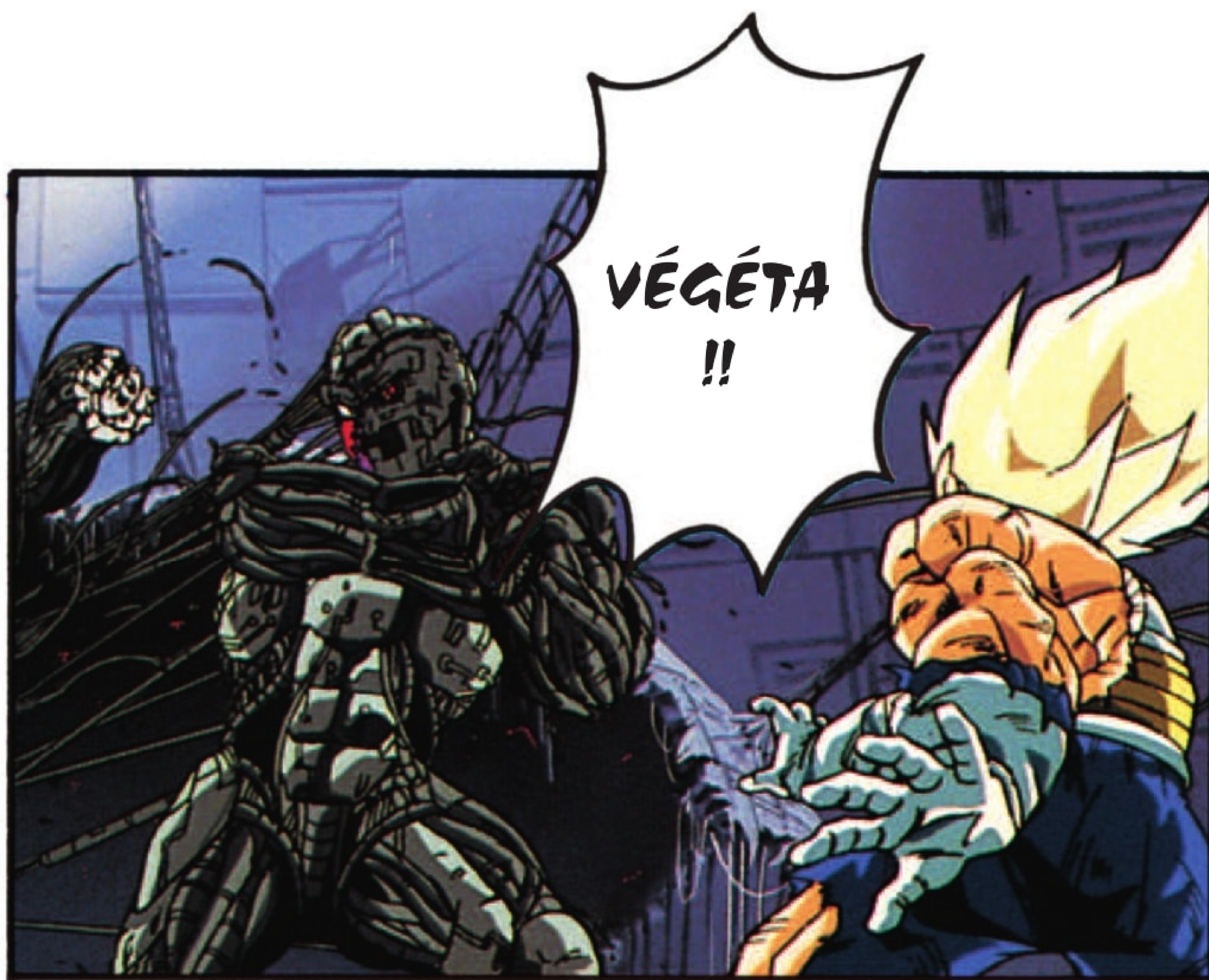

CATCH

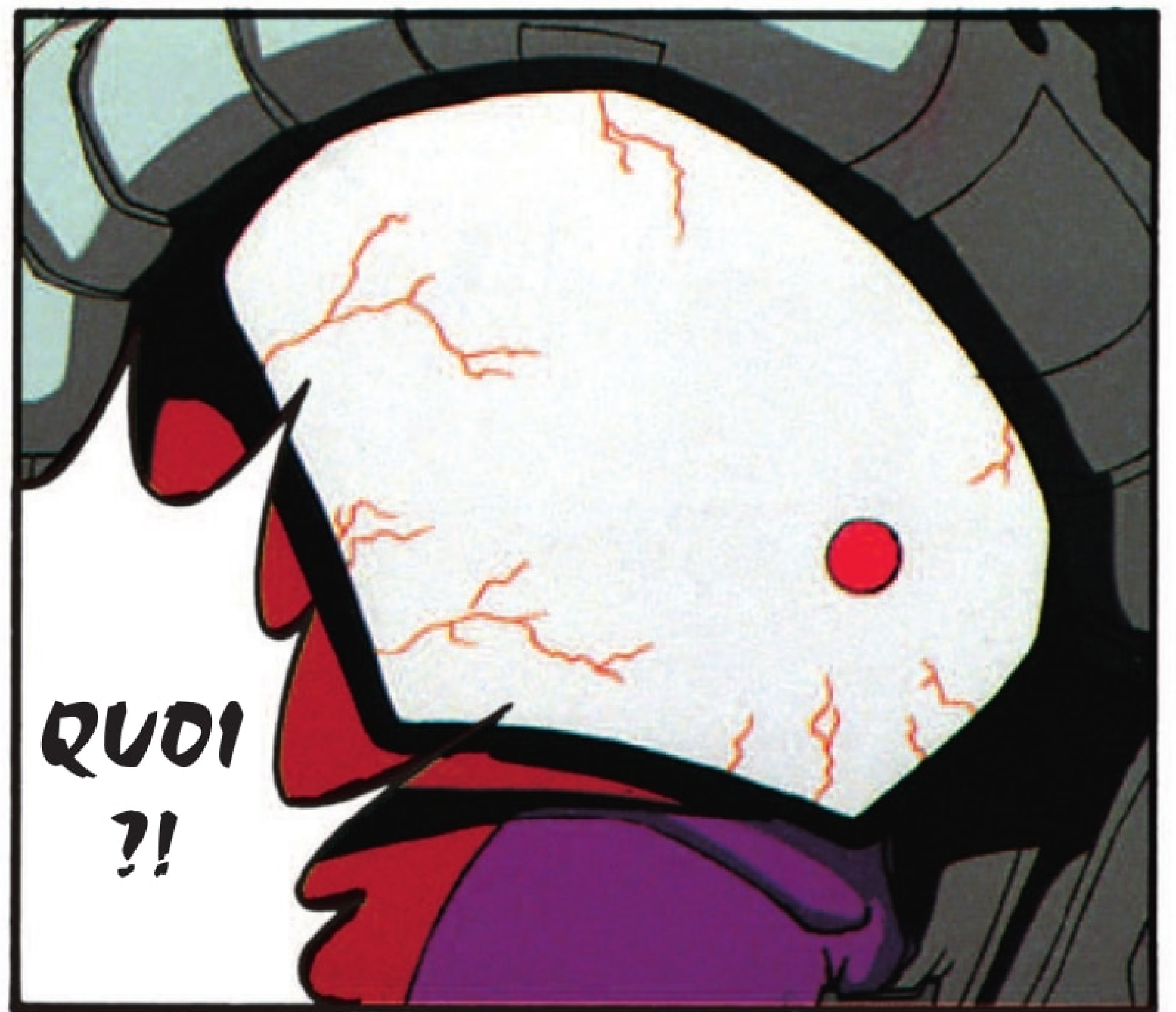
GH...
IL FAUT TOUJOURS ESSAYER...

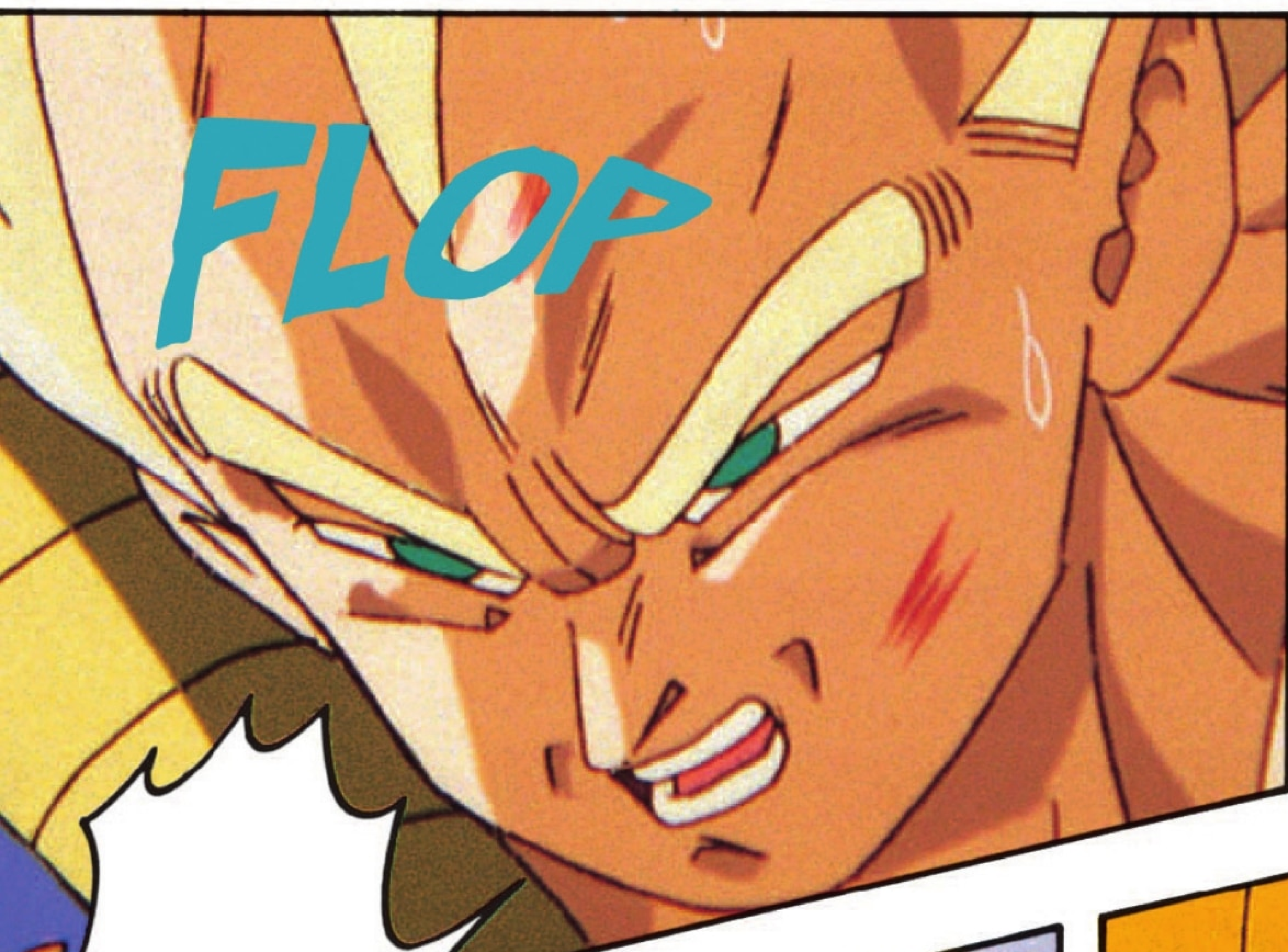
MÊME QUAND ÇA PARAÎT IMPOSSIBLE !!



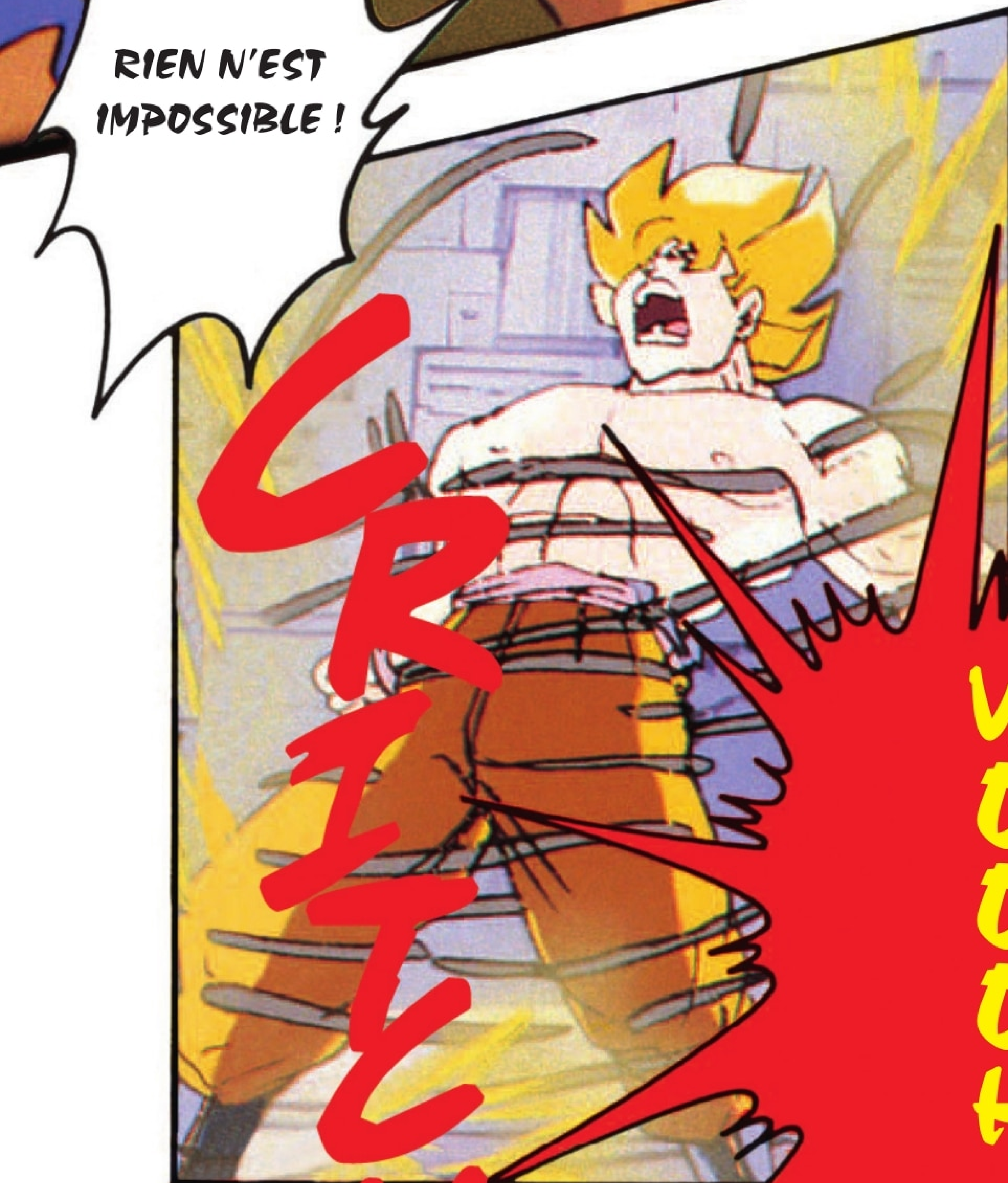



VÉGÉTA !!

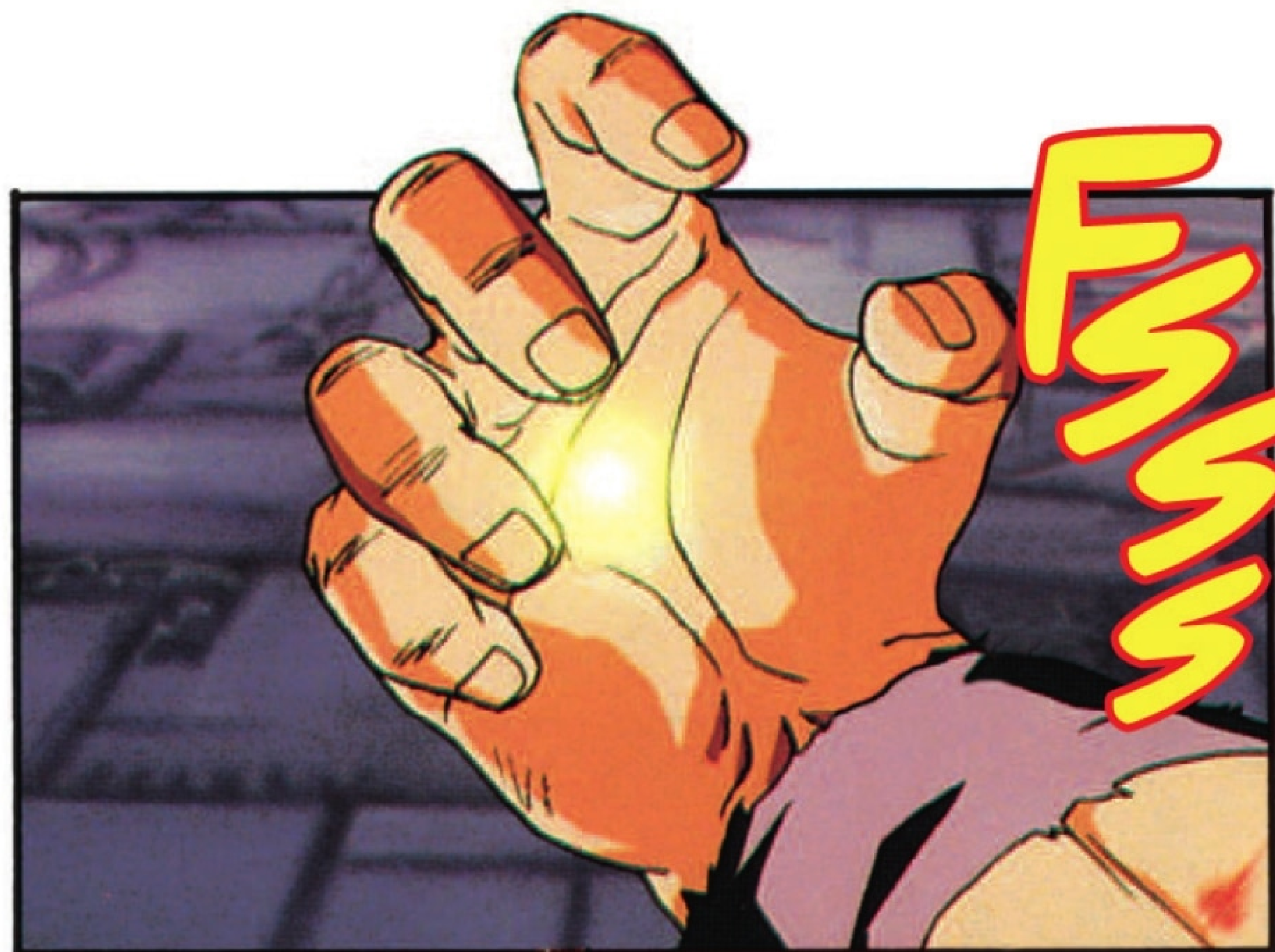

QUOI ?!


FLOP

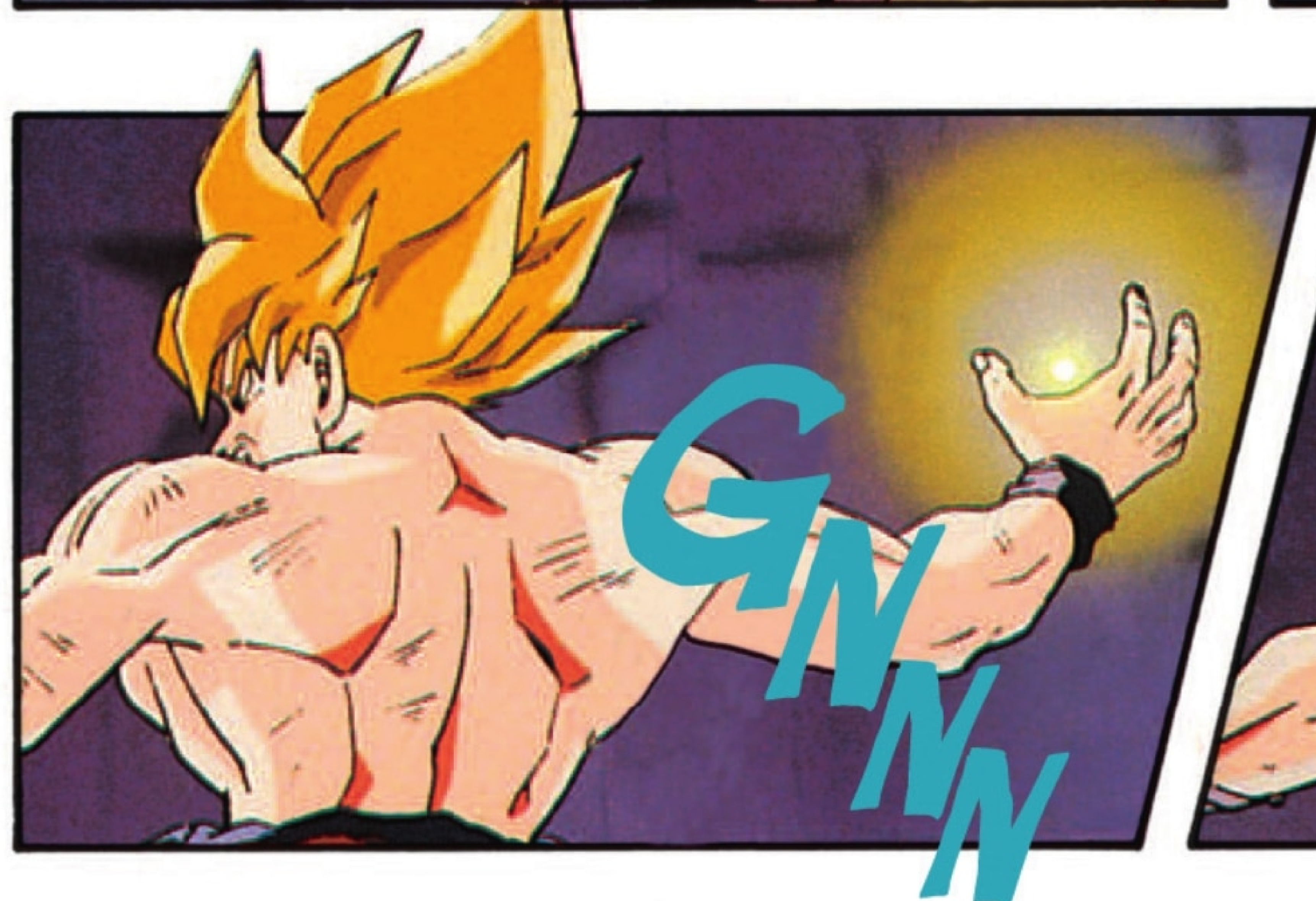

POUR LES SAÏYENS...
RIEN N'EST IMPOSSIBLE !

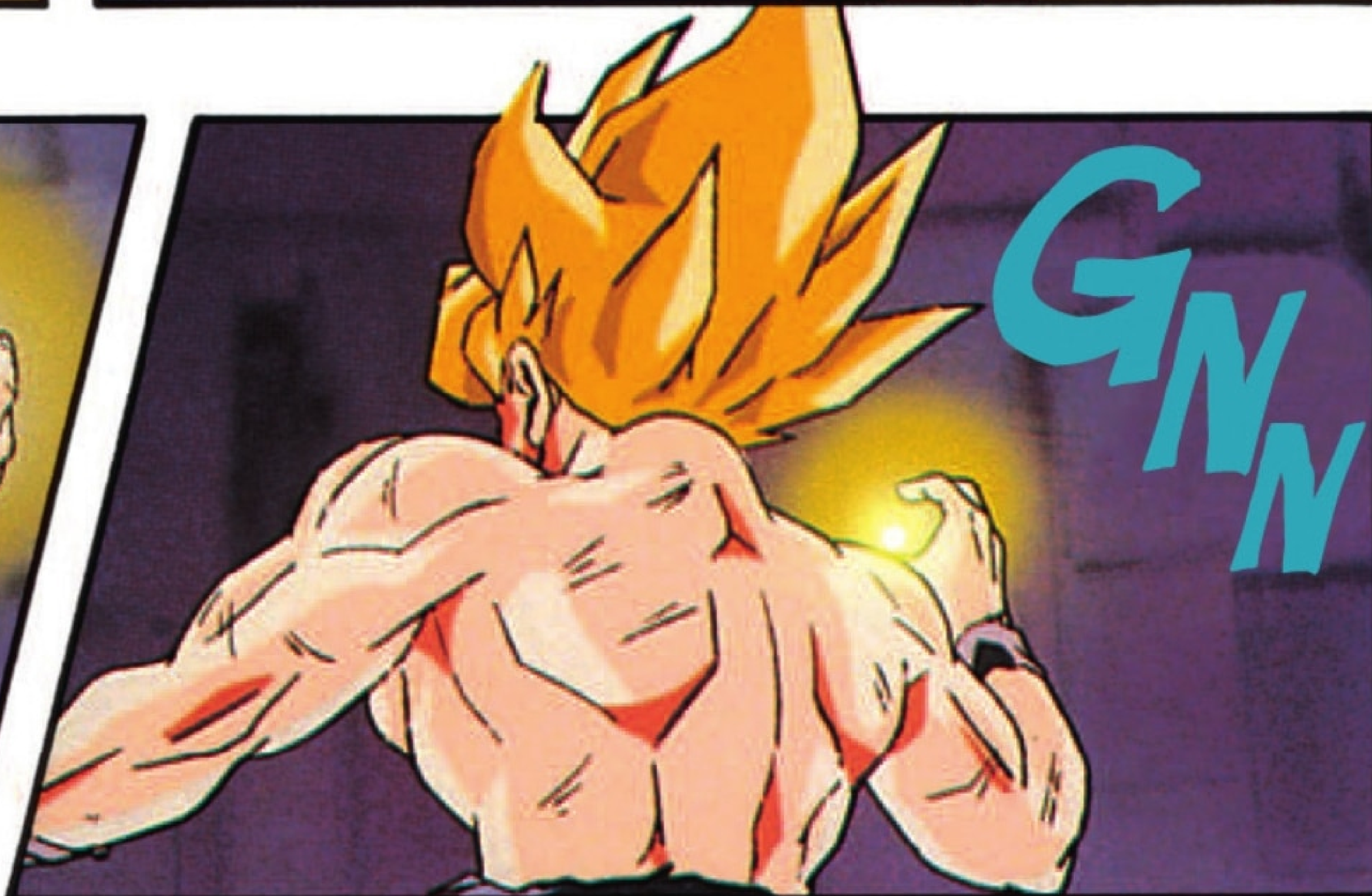

CRITCH

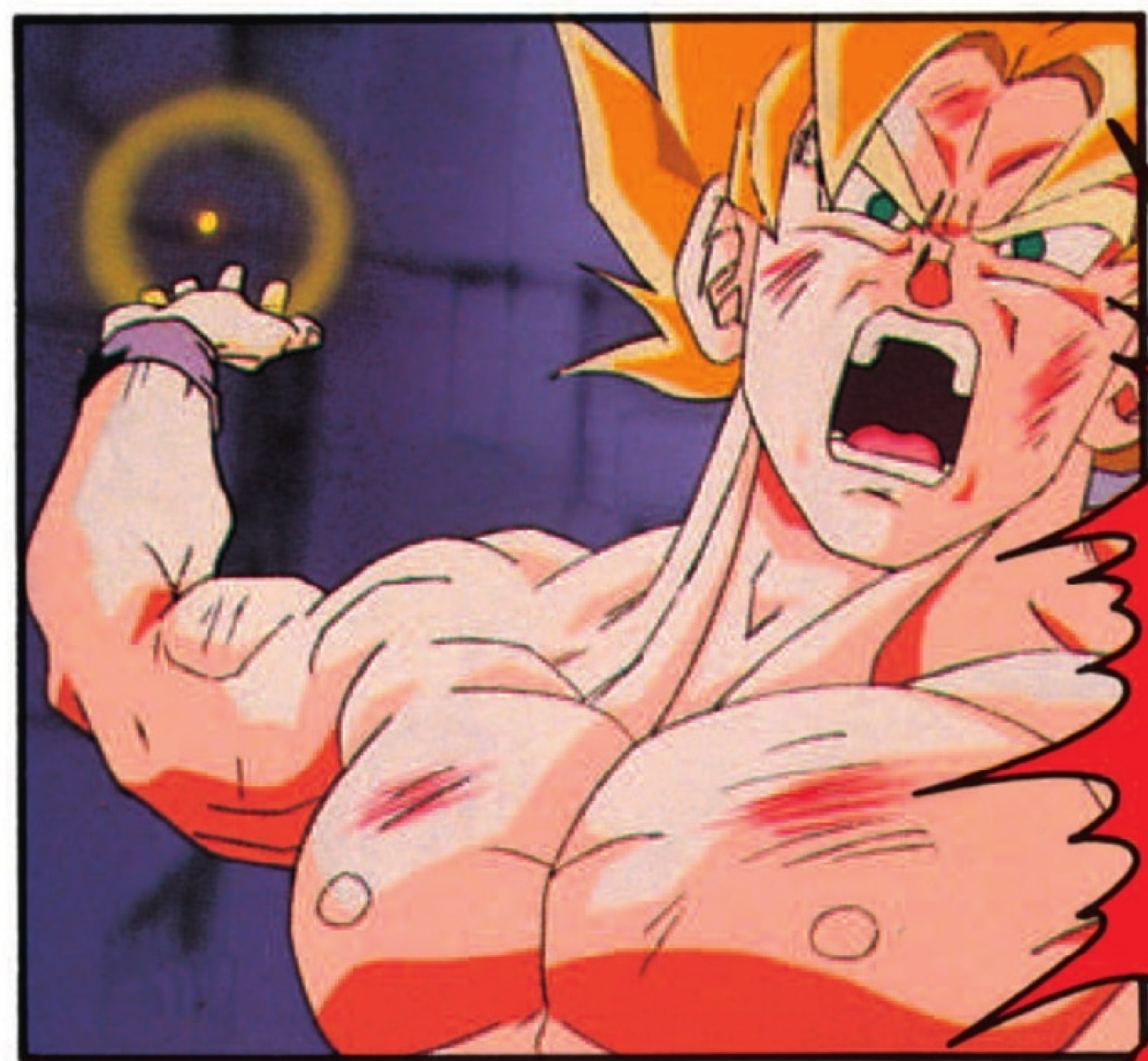

WOOOOH !!

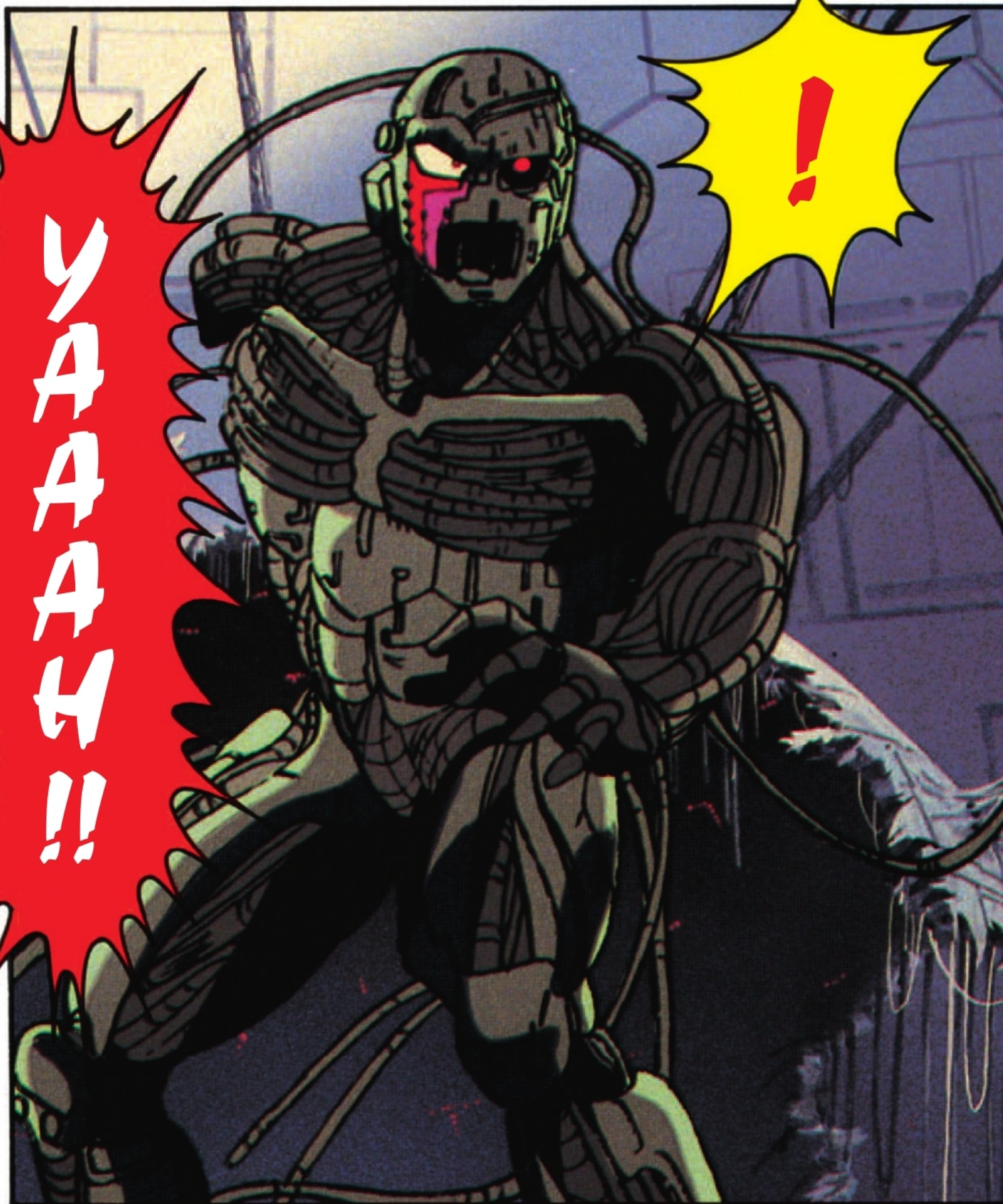

FSSS



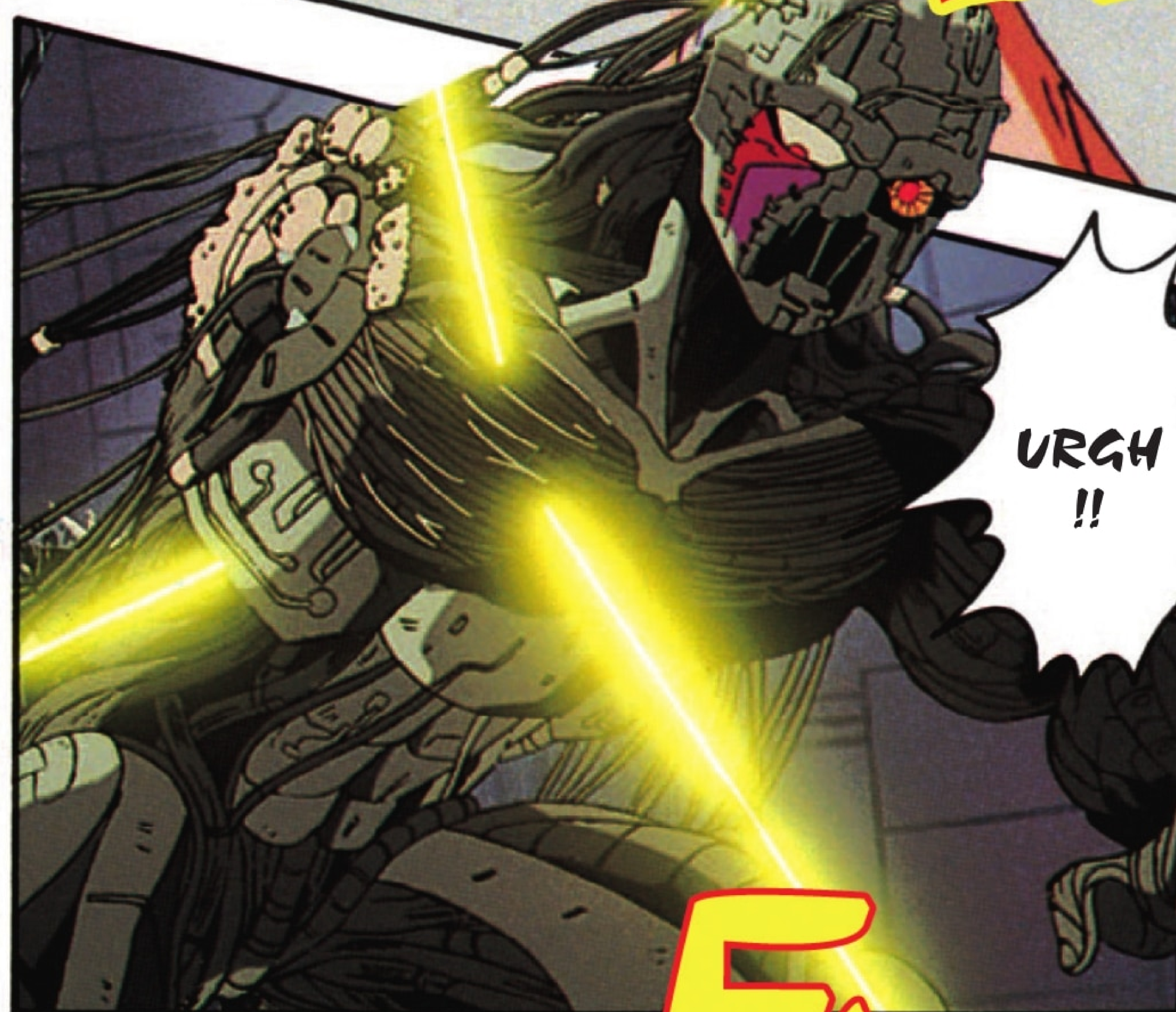

GNNN


GNN

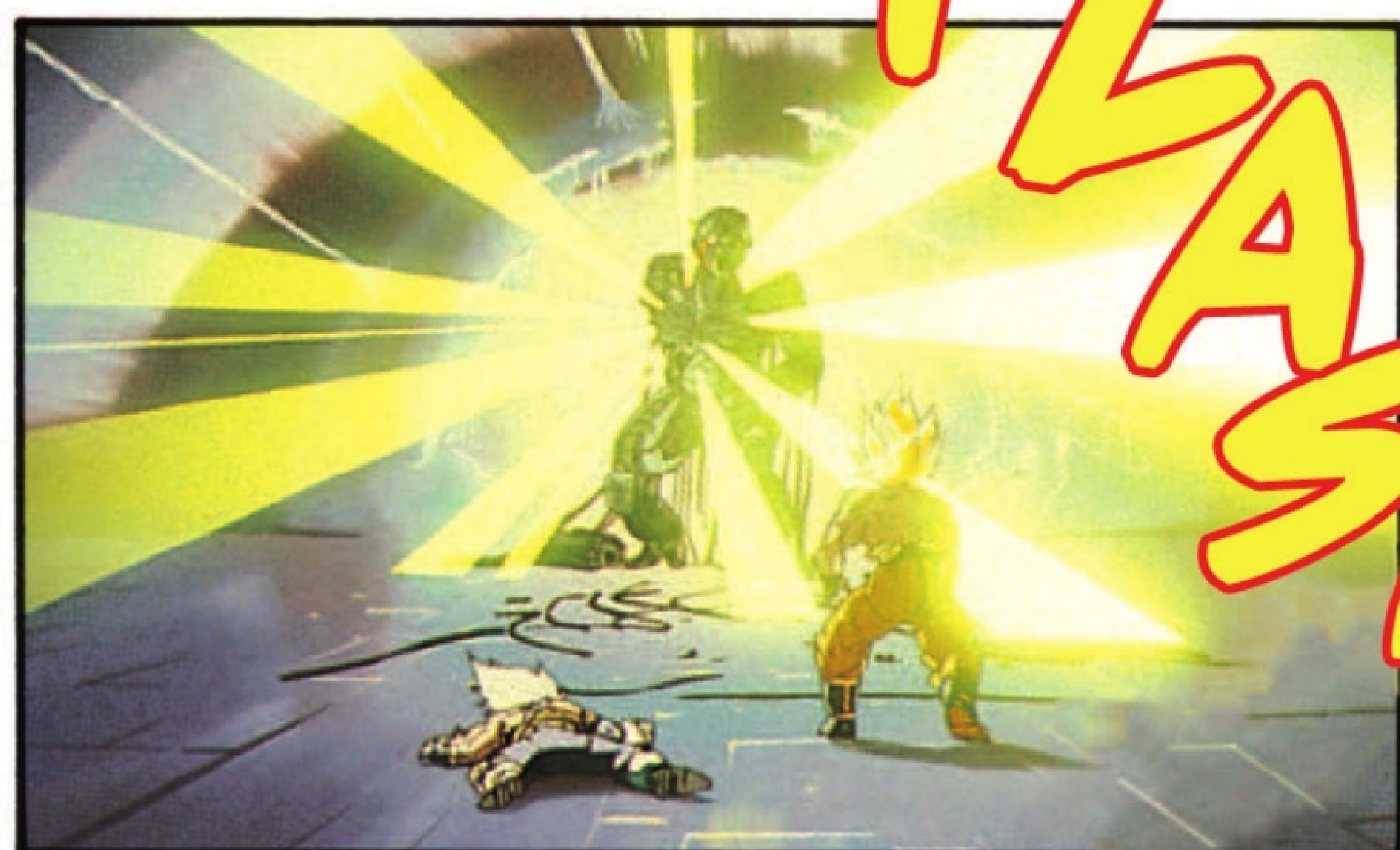

YAAAAH!!


!

WOSH



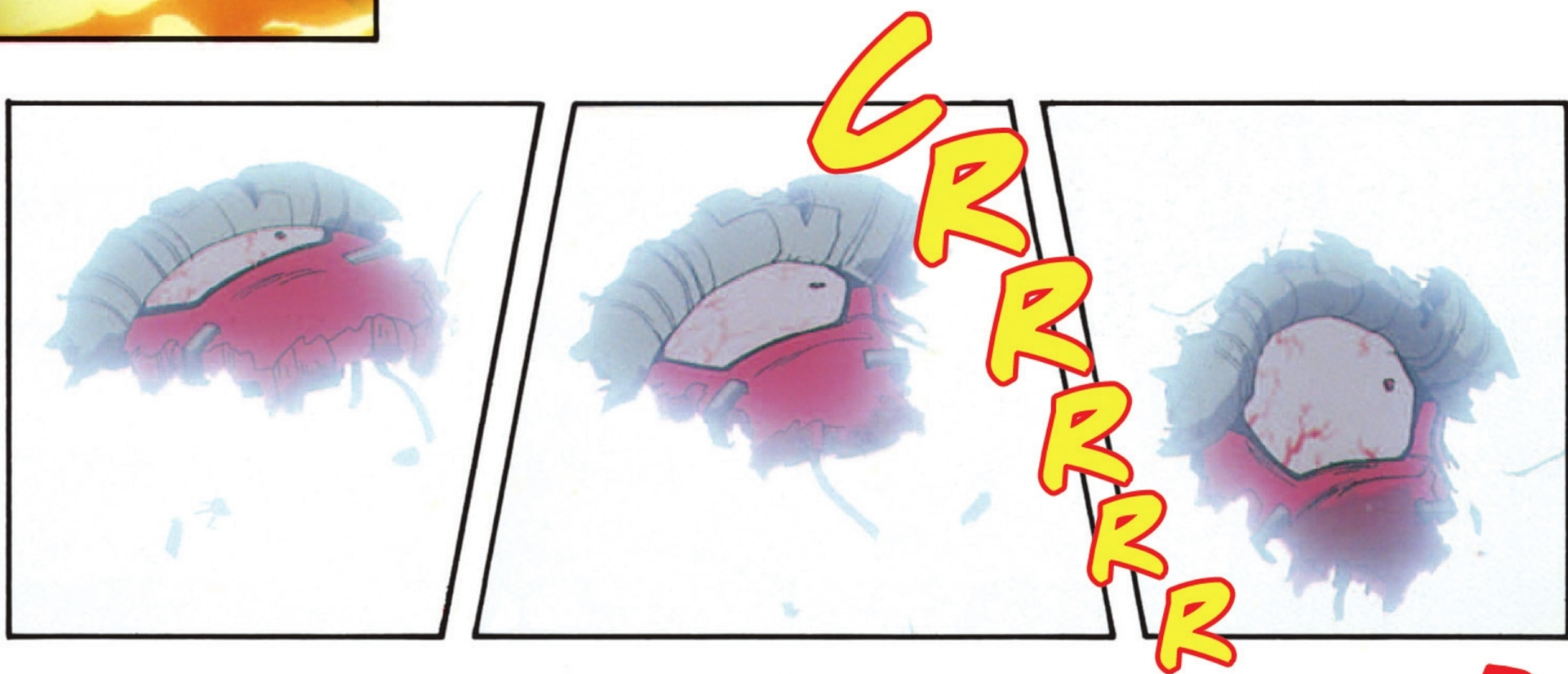






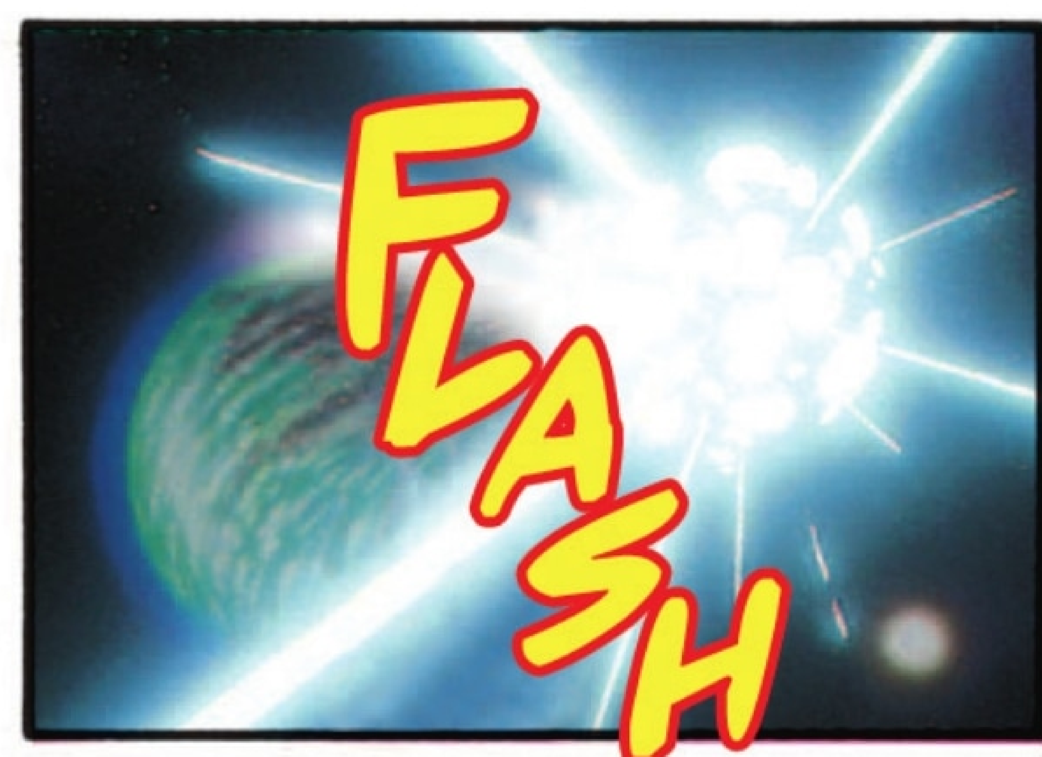
BAOOM

WAAH !!










AAH... GOKU...

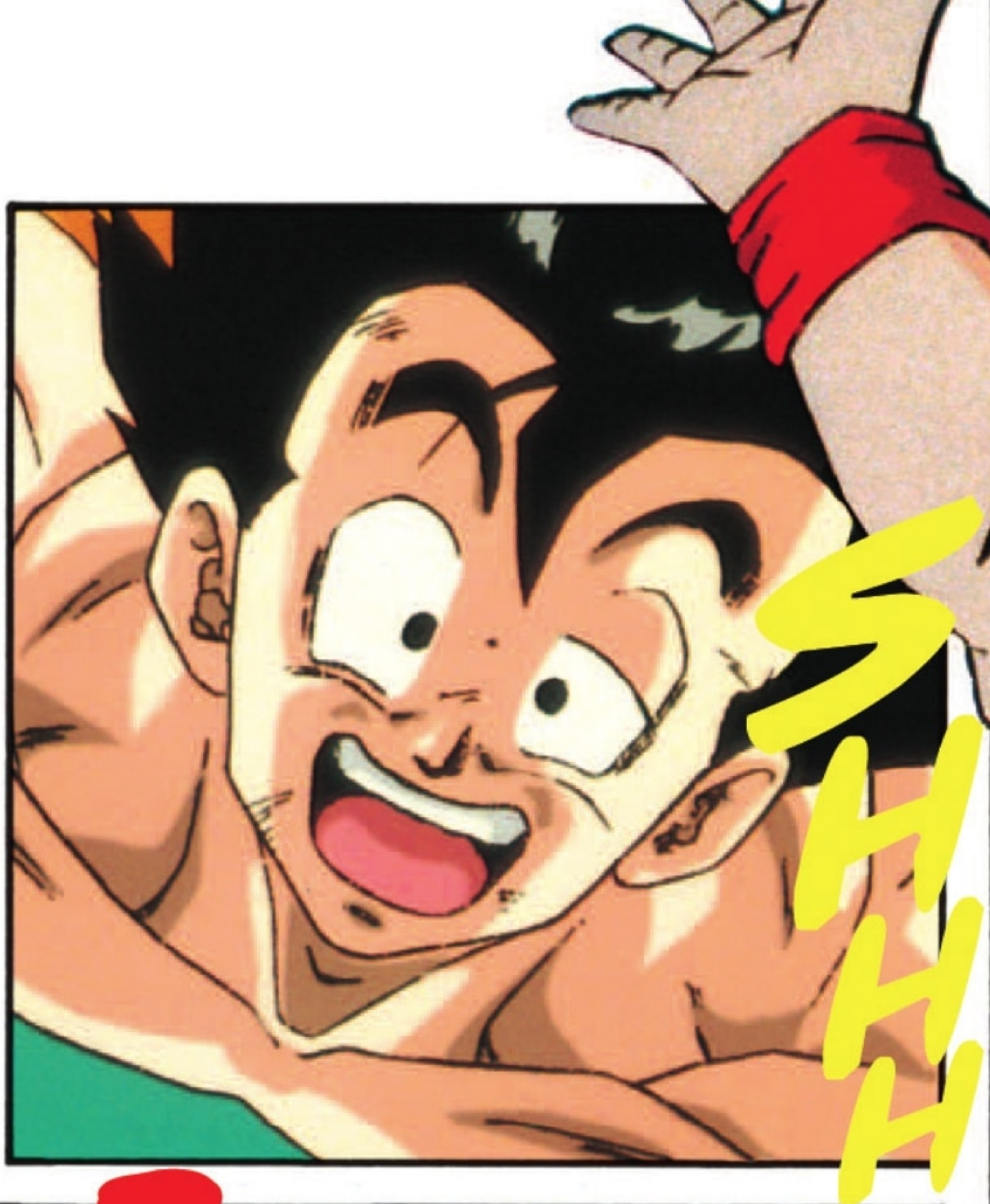

FSHHHHHH

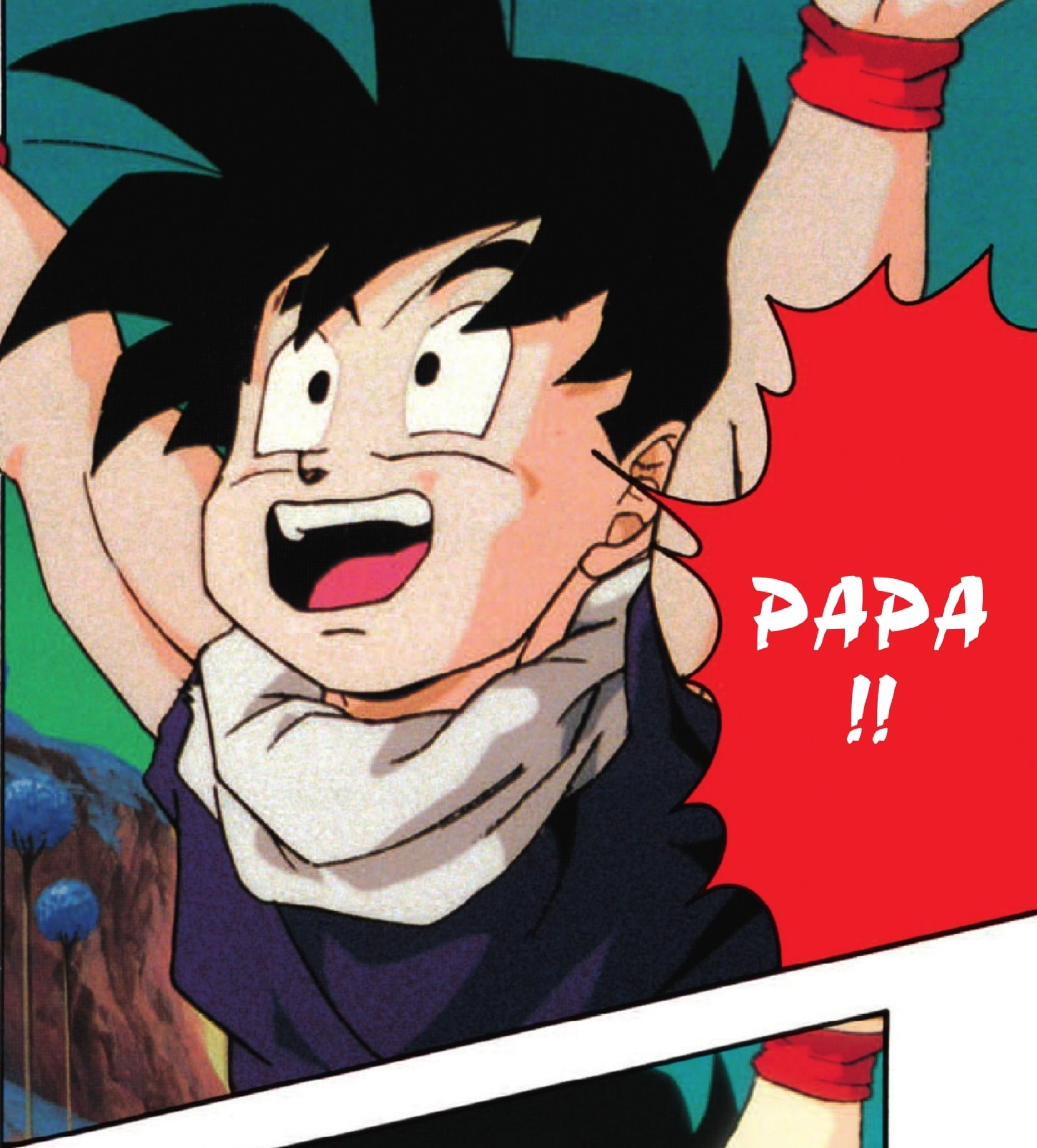

...
PAPA...


SHHHHHH




AH !




SHHH
PAPA !!


BLAM


BRR
BRR


...

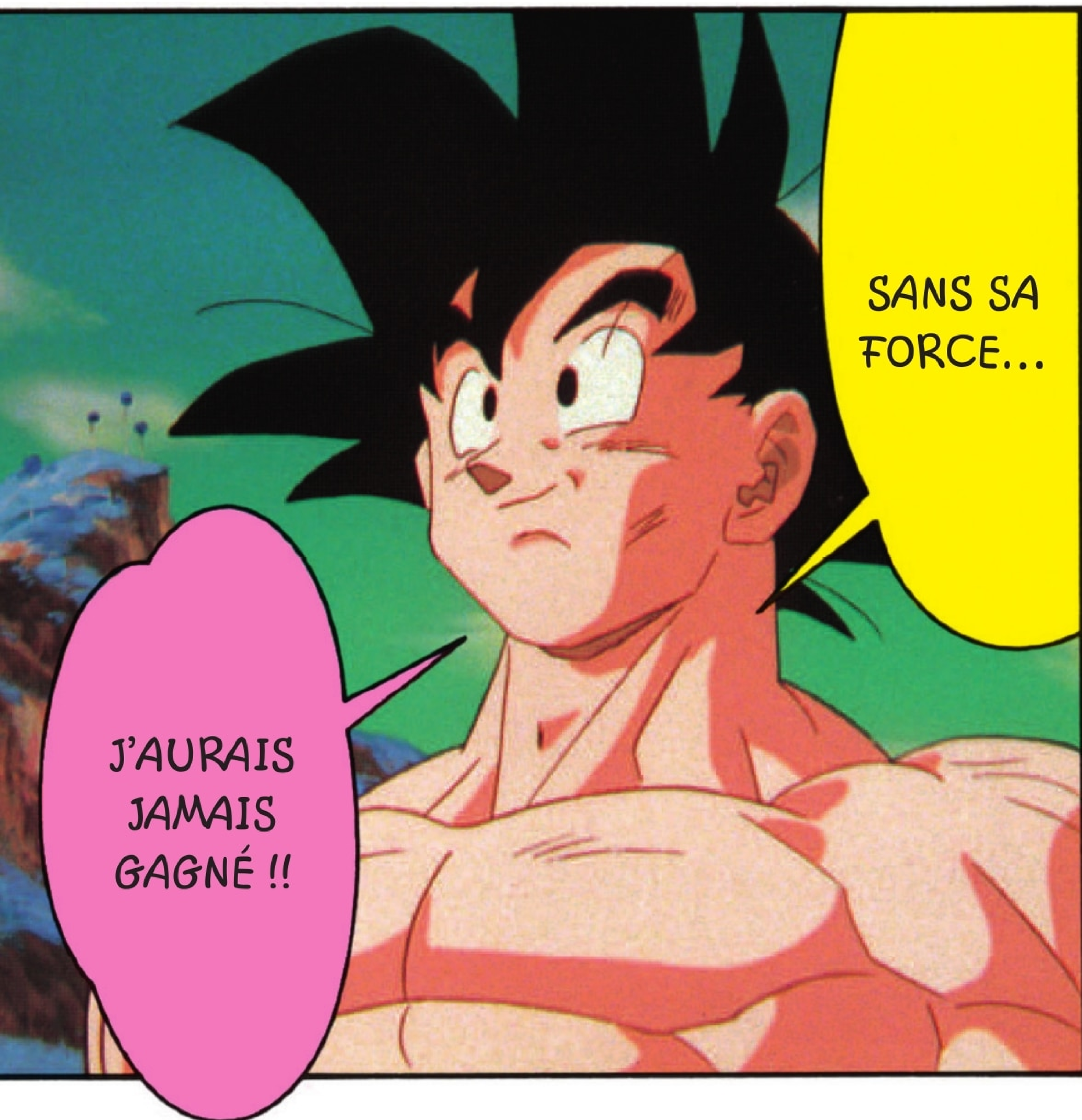

PATCH




TIENS ?!
BAH… OÙ EST VÉGÉTA ?

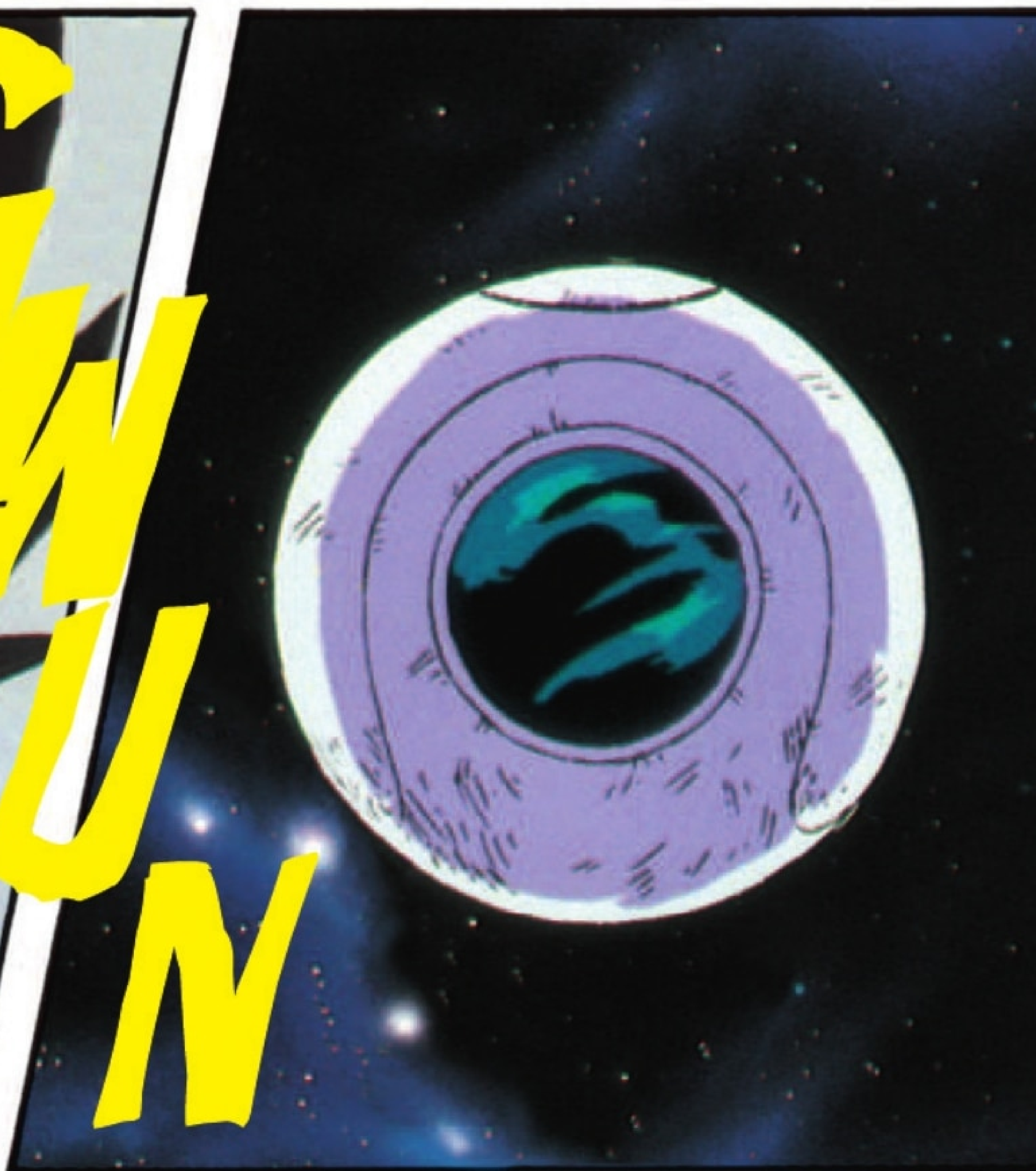

FINALEMENT, TES SENZU ONT SERVI À QUELQUE CHOSE !

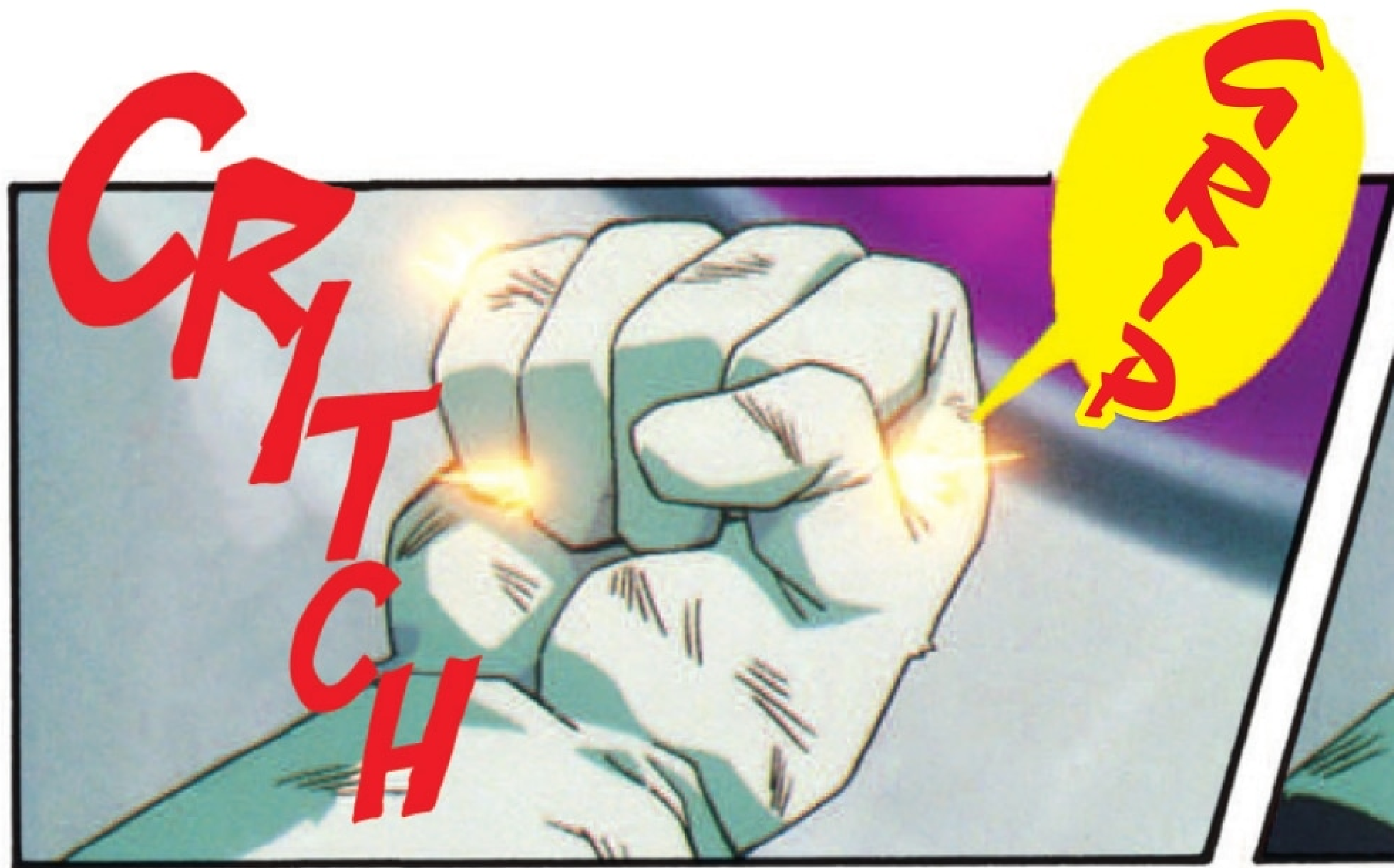

IL A PRIS SON SENZU ET IL A DISPARU JE NE SAIS OÙ !

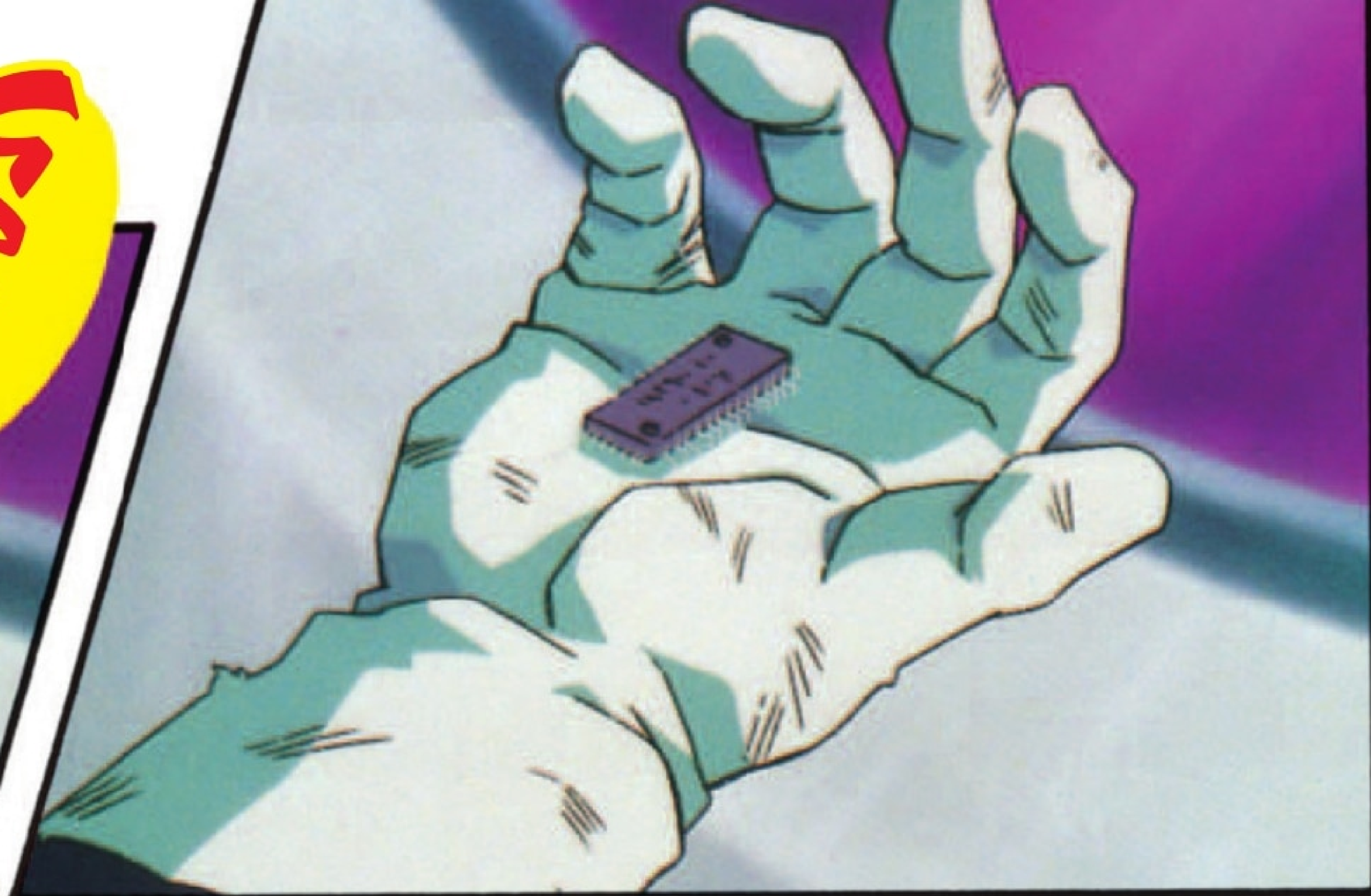

SANS SA FORCE…
J'AURAIS JAMAIS GAGNÉ !!


C'EST GRÂCE À LUI QUE J'AI PU M'EN SORTIR, CE COUP-CI !!

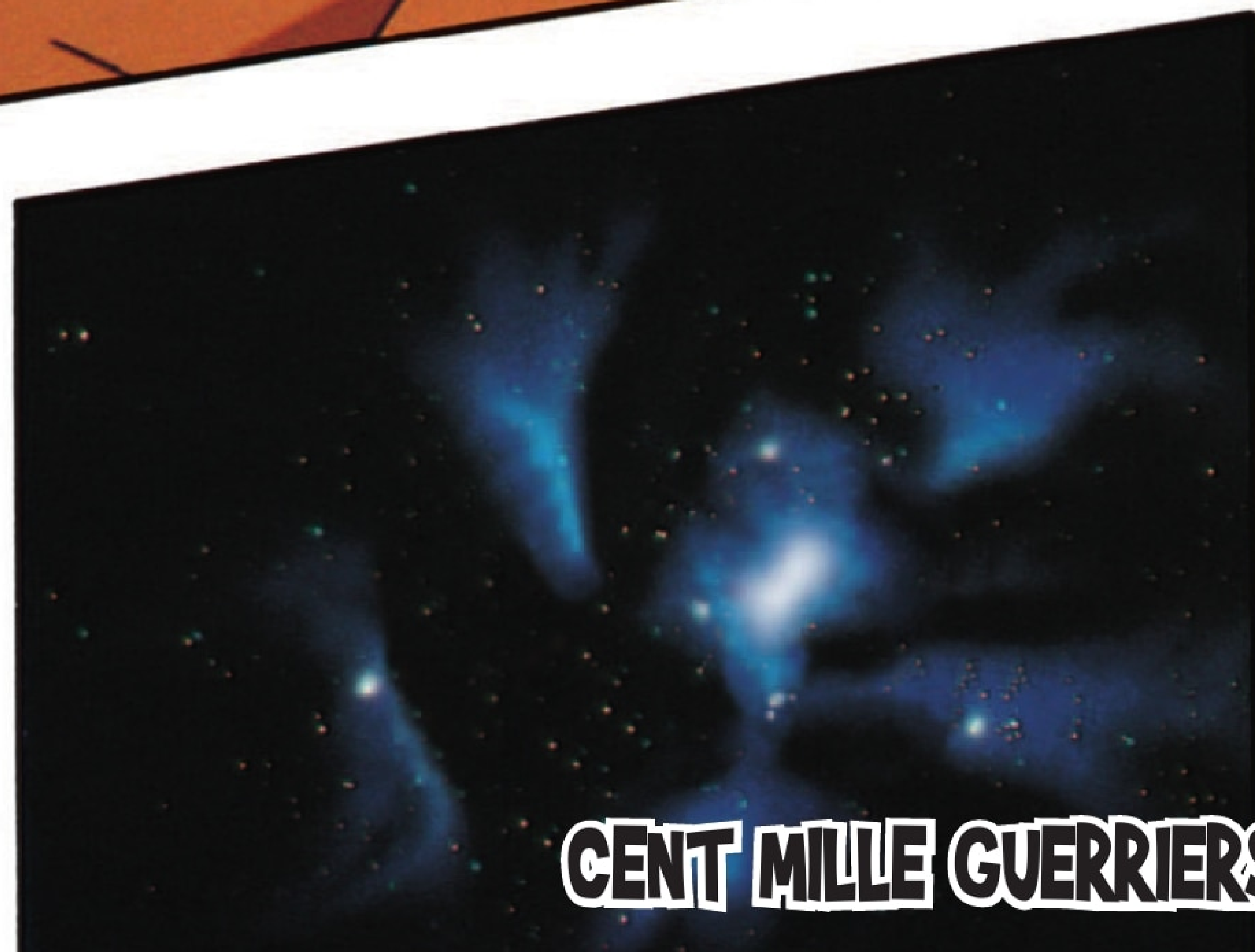



GWUN





TSS !





CENT MILLE GUERRIERS DE MÉTAL (FIN)